

第 21 期

第二組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零一八年五月二十三日，星期三



Número 21

II

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 23 de Maio de 2018

澳門特別行政區公報 BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

行政長官辦公室：

第29/2018號行政長官公告，命令公佈根據聯合國安全理事會第1267（1999）號、第1989（2011）號及第2253（2015）號決議擬定並維持且於二零一八年四月二日生成的名單。 9588

行政法務司司長辦公室：

第5/2018號行政法務司司長批示，將若干權力轉授予民政總署管理委員會主席，作為簽署《新批發市場化驗所裝修工程合同》的簽署人。 9718

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Gabinete do Chefe do Executivo:

Aviso do Chefe do Executivo n.º 29/2018, que manda publicar a lista estabelecida e mantida nos termos das Resoluções do Conselho de Segurança das Nações Unidas n.ºs 1267 (1999), 1989 (2011) e 2253 (2015), tal como produzida em 2 de Abril de 2018. 9588

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça:

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 5/2018, que subdelega poderes no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, como outorgante, no contrato da «Obra de remodelação do laboratório no novo mercado abastecedor». 9718

印務局，澳門官印局街。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo

Imprensa Oficial, Rua da Imprensa Nacional — Macau. Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: info@io.gov.mo
網址 Website: <http://www.io.gov.mo>

運輸工務司司長辦公室：

第27/2018號運輸工務司司長批示，修改一幅以租賃方式批出，位於澳門半島，其上建有馬統領巷5至11號樓宇的土地的批給。..... 9718

廉政公署：

批示摘錄數份。..... 9728

審計署：

批示摘錄數份。..... 9728

海關：

批示摘錄一份。..... 9729

立法會輔助部門：

議決摘錄數份。..... 9730

終審法院院長辦公室：

批示摘錄一份。..... 9730

檢察長辦公室：

批示摘錄數份。..... 9730

個人資料保護辦公室：

批示摘錄數份。..... 9731

身份證明局：

批示摘錄一份。..... 9732

聲明書一份。..... 9732

印務局：

批示摘錄數份。..... 9732

民政總署：

批示摘錄數份。..... 9733

退休基金會：

批示摘錄數份。..... 9738

財政局：

批示摘錄數份。..... 9738

聲明書數份。..... 9740

勞工事務局：

批示摘錄一份。..... 9760

聲明書一份。..... 9760

澳門保安部隊事務局：

批示摘錄數份。..... 9760

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas:

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 27/2018, que revê a concessão, por arrendamento, de um terreno situado na península de Macau, onde se encontram construídos os prédios n.ºs 5 a 11 da Travessa do Comandante Mata e Oliveira. 9718

Comissariado contra a Corrupção:

Extractos de despachos. 9728

Comissariado da Auditoria:

Extractos de despachos. 9728

Serviços de Alfândega:

Extracto de despacho. 9729

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa:

Extractos de deliberações. 9730

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância:

Extracto de despacho. 9730

Gabinete do Procurador:

Extractos de despachos. 9730

Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais:

Extractos de despachos. 9731

Direcção dos Serviços de Identificação:

Extracto de despacho. 9732

Declaração. 9732

Imprensa Oficial:

Extractos de despachos. 9732

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais:

Extractos de despachos. 9733

Fundo de Pensões:

Extractos de despachos. 9738

Direcção dos Serviços de Finanças:

Extractos de despachos. 9738

Declarações. 9740

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:

Extracto de despacho. 9760

Declaração. 9760

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

Extractos de despachos. 9760

消防局：		Corpo de Bombeiros:	
批示摘錄數份。.....	9761	Extractos de despachos.	9761
衛生局：		Serviços de Saúde:	
批示摘錄數份。.....	9762	Extractos de despachos.	9762
聲明書一份。.....	9765	Declaração.	9765
教育暨青年局：		Direcção dos Serviços de Educação e Juventude:	
批示摘錄數份。.....	9767	Extractos de despachos.	9767
聲明書一份。.....	9769	Declaração.	9769
文化局：		Instituto Cultural:	
批示摘錄一份。.....	9769	Extracto de despacho.	9769
聲明書一份。.....	9769	Declaração.	9769
社會保障基金：		Fundo de Segurança Social:	
批示摘錄數份。.....	9770	Extractos de despachos.	9770
土地工務運輸局：		Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes:	
批示摘錄一份。.....	9771	Extracto de despacho.	9771
聲明書一份。.....	9771	Declaração.	9771
郵電局：		Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações:	
批示摘錄數份。.....	9772	Extractos de despachos.	9772
地球物理暨氣象局：		Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos:	
批示摘錄一份。.....	9774	Extracto de despacho.	9774
建設發展辦公室：		Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas:	
批示摘錄一份。.....	9774	Extracto de despacho.	9774
環境保護局：		Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental:	
批示摘錄一份。.....	9774	Extracto de despacho.	9774
民航局：		Autoridade de Aviação Civil:	
聲明書一份。.....	9776	Declaração.	9776

政府機關通告及公告

檢察長辦公室佈告：		Avisos e anúncios oficiais	
公告一則，關於“為檢察院各辦事處及檢察長辦公室提供清潔服務”進行公開招標。.....	9777	Gabinete do Procurador:	
法務局佈告：		Anúncio referente ao concurso público para a prestação de serviços de limpeza para os Serviços do Ministério Público e o Gabinete do Procurador.	9777
公告一則，關於張貼為填補資訊（網絡基礎建設）範疇二等高級技術員一缺統一管理對外開考的專業能力評估程序的投考人的第一項甄選方法——知識考試（第一階段——筆試）成績名單。.....	9778	Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:	
		Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da prova de conhecimentos (1.ª fase — prova escrita) do 1.º método de selecção dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais do concurso de gestão uniformizada externo, para o preenchimento do uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de informática (infraestruturas de redes).	9778

通告一則，關於為填補法律範疇二等高級技術員十缺統一管理對外開考的專業能力評估程序的准考人知識考試（口試）的舉行日期、時間及地點。.....	9778	Aviso sobre a data, hora e local da realização da prova de conhecimentos (prova oral) dos candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais do concurso de gestão uniformizada externo, para o preenchimento de dez vagas de técnico superior de 2.ª classe, área jurídica.	9778
通告一則，關於重新進行為填補公共關係範疇二等高級技術員一缺統一管理對外開考之專業能力評估程序知識考試（筆試）的舉行日期、時間及地點。.....	9779	Aviso sobre a data, hora e local da repetição da prova de conhecimentos (prova escrita) da etapa de avaliação de competências profissionais do concurso de gestão uniformizada externo, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de relações públicas.	9779
商業及動產登記局佈告：		Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis:	
二零一八年四月份的商業登記名單。.....	9781	Lista do registo comercial relativo ao mês de Abril de 2018.	9781
印務局佈告：		Imprensa Oficial:	
公告一則，關於張貼為填補資訊範疇二等高級技術員兩缺統一管理對外開考的專業能力評估程序之投考人的甄選面試成績名單。.....	9919	Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais do concurso de gestão uniformizada externo, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de informática.	9919
民政總署佈告：		Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais:	
告示一則，關於若干新公共街道的命名。.....	9919	Edital referente à designação de várias vias públicas.	9919
財政局佈告：		Direcção dos Serviços de Finanças:	
告示一則，關於市區房屋稅。.....	9920	Edital referente à Contribuição Predial Urbana.	9920
澳門保安部隊事務局佈告：		Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:	
公告一則，關於為取得「重型客車、客貨車及貨車」及「冬季短裝反光外套」進行公開招標。.....	9921	Anúncio sobre os concursos públicos para a aquisição de «Automóveis pesados de passageiros e mistos e automóveis de mercadorias» e para a aquisição de «Casacos reflectores curtos de Inverno».	9921
將若干權限授予及轉授予副局長及多名主管。....	9923	Delegação e subdelegação de competências no subdirector e em várias chefias.	9923
公告一則，關於為填補資訊（應用軟件開發）範疇二等高級技術員六缺及資訊（網絡基礎建設）範疇二等高級技術員兩缺統一管理對外開考的專業能力評估程序的准考人甄選面試的舉行日期、時間及地點。.....	9926	Anúncio sobre a data, hora e local da realização da entrevista de selecção dos candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais do concurso de gestão uniformizada externo, para o preenchimento de seis vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de informática (desenvolvimento de software), e duas de técnico superior de 2.ª classe, área de informática (infraestruturas de redes).	9926
消防局佈告：		Corpo de Bombeiros:	
通告一則，關於張貼為填補首席消防員三十缺開設升級課程考試之投考人名單。.....	9927	Aviso sobre a afixação da lista dos candidatos ao concurso de admissão ao curso de promoção para o preenchimento de trinta vagas de bombeiro principal.	9927
衛生局佈告：		Serviços de Saúde:	
為填補首席高級衛生技術員（放射職務範疇）一缺晉級開考的投考人最後成績。.....	9928	Lista classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de saúde principal, área funcional radiológica.	9928
公告一則，關於張貼為填補二等高級衛生技術員（康復職務範疇——物理治療）一缺對外開考的投考人臨時名單。.....	9929	Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso externo, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional de reabilitação — fisioterapia.	9929

公告一則，關於張貼為填補衛一等診療技術員（藥劑職務範疇）一缺晉級開考的投考人知識考試成績名單。.....	9929	Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da prova de conhecimentos do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, área funcional farmacêutica.	9929
公告一則，關於張貼為填補一高等級衛生技術員（放射職務範疇）六缺晉級開考的通告。.....	9929	Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso de acesso, para o preenchimento de seis vagas de técnico superior de saúde de 1.ª classe, área funcional radiológica.	9929
通告一則，關於委任兒科專科培訓全部同等學歷認可評核考試的典試委員會成員。.....	9930	Aviso sobre a nomeação dos membros do júri para a realização da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em pediatria.	9930
教育暨青年局佈告：		Direcção dos Serviços de Educação e Juventude:	
為填補中學教育一級教師職程一缺以考核方式開考（內部特別開考）的投考人最後成績名單。.....	9931	Lista classificativa final do candidato ao concurso de prestação de provas (concurso interno especial), para o preenchimento de uma vaga da carreira de docente do ensino secundário de nível 1.	9931
公告一則，關於張貼為填補教學助理員職程（輔助教學工作）三缺以考核方式開考的知識考試成績名單。.....	9931	Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da prova de conhecimentos relativa ao concurso de prestação de provas, para o preenchimento de três vagas da carreira de auxiliar de ensino (apoio ao trabalho pedagógico).	9931
公告一則，關於張貼為填補中學教育一級教師職程一缺（學科領域：體育，教學語文為葡文）的開考，有關重新進行考核（試教及甄選面試）的地點、日期及時間通告。.....	9932	Anúncio sobre a afixação do aviso do local, data e hora das novas provas (prova prática pedagógica e a entrevista de selecção) relativas ao concurso para o preenchimento de uma vaga da carreira de docente do ensino secundário de nível 1 (área disciplinar: educação física, em língua veicular portuguesa).	9932
將若干權限轉授予兩名副局長及多名主管。.....	9932	Subdelegação de competências nos dois subdirectores e em várias chefias.	9932
將若干權限授予兩名副局長及多名主管。.....	9941	Delegação de competências nos dois subdirectores e em várias chefias.	9941
文化局佈告：		Instituto Cultural:	
公告一則，關於“新澳門中央圖書館建築工程——編製工程計劃”公開招標的解答。.....	9945	Anúncio referente à prestação de esclarecimentos relativos ao concurso público — Elaboração do projecto da nova Biblioteca Central de Macau.	9945
公告一則，關於重新張貼為填補二等翻譯員（中葡文）兩缺入職開考的專業面試的舉行日期、時間及地點。.....	9945	Anúncio sobre a nova afixação da realização da data, hora e local da entrevista profissional do concurso de ingresso, para o preenchimento de duas vagas de intérprete-tradutor de 2.ª classe (línguas chinesa e portuguesa).	9945
公告一則，關於張貼為填補中學教育一級教師兩缺（音樂學科領域一缺及鋼琴學科一缺）對外開考的投考人知識考試的成績名單。.....	9946	Anúncio sobre a afixação das listas classificativas das provas de conhecimentos dos candidatos aos concursos externos, para o preenchimento de duas vagas de docentes do ensino secundário de nível 1 (uma para a área disciplinar de música e uma para a disciplina de piano).	9946
旅遊局佈告：		Direcção dos Serviços de Turismo:	
公告一則，關於為“第29屆澳門國際煙花比賽匯演租用船隻作為燃放場地及輔助船隻服務”之判給作公開招標。.....	9946	Anúncio referente ao concurso público para adjudicação do «Serviço de aluguer de barcos de lançamento pirotécnico e barcos de apoio destinados ao 29.º Concurso Internacional de Fogo-de-Artifício de Macau».	9946
社會工作局佈告：		Instituto de Acção Social:	
公告一則，關於張貼為填補社會工作範疇二高等級技術員兩缺統一管理對外開考的專業能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單。.....	9948	Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais do concurso de gestão uniformizada externo, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de serviço social.	9948

通告一則，關於為填補二等高級衛生技術員（化驗職務範疇）一缺對外開考的准考人知識考試（筆試）的舉行日期、時間及地點。.....	9949	Aviso sobre a data, hora e local da realização da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso externo, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional laboratorial.	9949
體育局佈告：		Instituto do Desporto:	
通告一則，關於為填補體育設施管理範疇二等高級技術員兩缺統一管理對外開考的專業能力評估程序的准考人甄選面試的舉行日期、時間及地點。.....	9949	Aviso sobre a data, hora e local da realização da entrevista de selecção dos candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais do concurso de gestão uniformizada externo, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de gestão de instalações desportivas.	9949
澳門大學佈告：		Universidade de Macau:	
公告一則，關於為澳門大學提供升降機及自動扶手電梯保養服務進行公開招標。.....	9950	Anúncio referente ao concurso público para a prestação de serviços de manutenção de elevadores e de escadas rolantes para a Universidade de Macau.	9950
公告一則，關於為“澳門大學模擬與混合信號超大規模集成電路國家重點實驗室供應及安裝微電子及微流控測量儀器”、“澳門大學科技學院多個實驗室供應及安裝機電科研設備及測試系統”及“澳門大學多個實驗室供應及安裝高性能計算設備”進行公開招標。.....	9951	Anúncio referente aos concursos públicos para o fornecimento e instalação de equipamentos de medição, utilizados nas áreas da microelectrónica e dos microfluidos, para o laboratório de referência do Estado em circuitos integrados em muito larga escala analógicos e mistos da Universidade de Macau, para o fornecimento e instalação de equipamentos de investigação e sistemas de teste electromecânicos para vários laboratórios da Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Macau e para o fornecimento e instalação de equipamentos de computação de alto desempenho para vários laboratórios da Universidade de Macau.	9951
公告一則，關於“澳門大學——校園東區綠化修繕工程”的公開招標。.....	9954	Anúncio referente ao concurso público para as «Obras de reparação de espaços verdes na zona leste do campus da Universidade de Macau».	9954
旅遊學院佈告：		Instituto de Formação Turística:	
公告一則，關於張貼為填補餐桌主管（西餐）一缺以考核方式開考的准考人知識考試成績名單。.....	9956	Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de chefe de sala (culinária ocidental).	9956
學生福利基金佈告：		Fundo de Acção Social Escolar:	
二零一八年第一季度的資助名單。.....	9956	Lista dos apoios financeiros referente ao 1.º trimestre de 2018.	9956
土地工務運輸局佈告：		Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes:	
將若干權限授予多名主管。.....	9958	Delegação de competências em várias chefias.	9958
海事及水務局佈告：		Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água:	
為填補法律範疇二等高級技術員兩缺統一管理對外開考的專業能力評估程序的准考人的最後成績名單。.....	9962	Lista classificativa final dos candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais do concurso de gestão uniformizada externo, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de 2.ª classe, área jurídica.	9962
公告一則，關於為內港客運碼頭及南北舢舨碼頭提供清潔及設施保養服務的公開招標。.....	9964	Anúncio referente ao concurso público para prestação de serviços de limpeza e de manutenção de instalações no Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior e nos Cais de Sampanas Sul e Norte.	9964
公告一則，關於氹仔客運碼頭天面金屬頂篷維修工程的公開招標。.....	9966	Anúncio referente ao concurso público para obra de reparação da cobertura metálica no telhado do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa.	9966

房屋局佈告：

公告一則，關於「房屋局石排灣辦事處建造工程」公開招標的解答及補充說明。..... 9968

環境保護局佈告：

公告一則，關於張貼為填補環境管理範疇二等高級技術員四缺統一管理對外開考的專業能力評估程序之投考人的知識考試（筆試）成績名單。..... 9968

公證署公告及其他公告

澳門生活素質促進會——章程。..... 9970

澳門現代系統農業協會——章程。..... 9970

澳門茶藝師協會——章程。..... 9971

澳門健康促進與教育學會——章程。..... 9972

澳門東莞清溪同鄉會——章程。..... 9973

澳門民商法研究學社——章程。..... 9974

澳門公務人員法政研究學會——章程。..... 9975

台灣交通大學澳門校友會——章程。..... 9976

澳洲華商會（澳門）——章程。..... 9977

澳門福建體育總會——修改章程。..... 9978

澳門天主教美滿家庭協進會——修改章程。..... 9978

電機電子工程天線及微波澳門分會——修改章程。..... 9981

澳門聖若瑟恩保堂——修改章程。..... 9981

黃浩彪會計師事務所——修改章程。..... 9982

澳門基本電視頻道股份有限公司——二零一七年度營業帳目報告。..... 9983

大西洋銀行股份有限公司——二零一七年度營業帳目報告。..... 9987

交通銀行股份有限公司澳門分行——二零一七年度營業帳目報告。..... 9997

Instituto de Habitação:

Anúncio referente à prestação de esclarecimentos e a clarificação complementar relativos ao concurso público para a «Obra de construção da delegação de Seac Pai Van do Instituto de Habitação». 9968

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental:

Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) de selecção dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais do concurso de gestão uniformizada externo, para o preenchimento de quatro vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de gestão ambiental. 9968

Anúncios notariais e outros

Associação Promotora de Qualidade de Vida de Macau. — Estatutos. 9970

Associação de Agricultura do Sistema Moderno de Macau. — Estatutos. 9970

Associação de Especialistas em Arte de Chá de Macau. — Estatutos. 9971

Macau Health Promotion and Education Association. — Estatutos. 9972

Macau Dongguan Qingxi Countrymen Association. — Estatutos. 9973

Associação de Estudos de Direito Civil e Comercial de Macau. — Estatutos. 9974

Associação de Estudos Jurídicos e Políticos dos Trabalhadores da Função Pública de Macau. — Estatutos. 9975

Association of Taiwan Chiao Tung University Alumni. — Estatutos. 9976

Macau Australia Chinese Chamber of Commerce. — Estatutos. 9977

Associação Geral Desportiva dos Naturais Fukien de Macau. — Alteração dos estatutos. 9978

Movimento Católico Apoio à Família—Macau. — Alteração dos estatutos. 9978

IEEE Macau AP/MTT Joint Chapter. — Alteração dos estatutos. 9981

Associação São José (Ian Pou Tong) de Macau. — Alteração dos estatutos. 9981

B&D Sociedade de Auditores. — Alteração dos estatutos. 9982

Canais de Televisão Básicos de Macau, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2017. 9983

Banco Nacional Ultramarino, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2017. 9987

Bank of Communications Co., Ltd. — Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2017. 9997

大豐銀行股份有限公司——二零一七年度營業帳目報告。.....	10003	Banco Tai Fung, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2017.....	10003
華南商業銀行股份有限公司澳門分行——二零一七年度營業帳目報告。.....	10012	Hua Nan Commercial Bank, Ltd, Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2017.....	10012
東亞銀行有限公司澳門分行——二零一七年度營業帳目報告。.....	10015	The Bank of East Asia, Limited, Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2017.....	10015
華僑永亨銀行股份有限公司——二零一七年度營業帳目報告。.....	10021	Banco OCBC Weng Hang, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2017.....	10021
澳門國際銀行股份有限公司——二零一七年度營業帳目報告。.....	10030	Banco Luso Internacional, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2017.....	10030
中國建設銀行股份有限公司澳門分行——二零一七年度營業帳目報告。.....	10038	Banco de Construção da China, S.A., Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2017.....	10038
澳門退休基金管理股份有限公司——二零一七年度營業帳目報告。.....	10045	Macau Pension Fund Management Co. Ltd. — Relatório das contas do exercício de 2017.....	10045
澳門電力股份有限公司——二零一七年度營業帳目報告。.....	10048	Companhia de Electricidade de Macau — CEM, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2017.....	10048
萊茵大豐（澳門）國際融資租賃股份有限公司——二零一七年度營業帳目報告。.....	10054	Companhia de Locação Financeira Internacional Land Tai Fung (Macau), S.A. — Relatório das contas do exercício de 2017.....	10054

附註：印發二零一八年五月十六日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組副刊、二零一八年五月十六日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組第二副刊，內容如下：

二零一八年五月十六日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組副刊：

Nota: Foram publicados o suplemento ao Boletim Oficial da RAEM n.º 20/2018, II Série, de 16 de Maio, e 2.º suplemento ao Boletim Oficial da RAEM n.º 20/2018, II Série, de 16 de Maio, inserindo o seguinte:

No Boletim Oficial da RAEM n.º 20/2018, II Série, suplemento, de 16 de Maio:

目 錄

澳門特別行政區

經濟局佈告：

商標的保護。.....	9204
設計及新型的保護。.....	9555
發明專利延伸的保護。.....	9556
授權的發明專利之延伸。.....	9557
發明專利的保護。.....	9572
實用專利之保護。.....	9573

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Direcção dos Serviços de Economia:

Protecção de marca.	9204
Protecção de desenho e modelo.	9555
Protecção de extensão de patente de invenção.	9556
Extensão de patente de invenção concedida.	9557
Protecção de patente de invenção.	9572
Protecção de patente de utilidade.	9573

二零一八年五月十六日第二十期《澳門特別行政區
公報》第二組第二副刊：

*No Boletim Oficial da RAEM n.º 20/2018, II Série, 2.º
suplemento, de 16 de Maio:*

目 錄

澳門特別行政區

政府機關通告及公告

治安警察局佈告：

通告一則，關於張貼首席警員升級課程之錄取考試，以填補編制內普通職程一百缺、音樂職程兩缺及機械職程兩缺的投考人名單。 9578

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Avisos e anúncios oficiais

Corpo de Polícia de Segurança Pública:

Aviso sobre a afixação da lista dos candidatos ao curso de admissão ao curso de promoção a guarda principal, para o preenchimento de cem vagas da carreira ordinária, duas da carreira de músico e duas da carreira de mecânico do quadro. 9578

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 29/2018 號行政長官公告

Aviso do Chefe do Executivo n.º 29/2018

鑑於中央人民政府命令在澳門特別行政區執行聯合國安全理事會有關阿富汗局勢的第1267(1999)號、第1333(2000)號、第1390(2002)號和第1452(2002)號決議及關於恐怖主義行為對國際和平與安全造成威脅的第1373(2001)號、第1526(2004)號、第1617(2005)號、第1735(2006)號、第1989(2011)號、第2083(2012)號、第2161(2014)號、第2170(2014)號、第2178(2014)號、第2199(2015)號、第2253(2015)號和第2368(2017)號決議；

聯合國安全理事會1267/1989/2253伊黎伊斯蘭國(達伊沙)和基地組織制裁委員會(下稱“委員會”)定期更新了依照安全理事會第1267/1989/2253號決議擬定並維持的名單(“伊黎伊斯蘭國(達伊沙)和基地組織制裁名單”);

基於此,按照中央人民政府的命令,行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第五條(一)項和第六條第一款的規定,命令公佈依照安全理事會第1267/1989/2253號決議擬定並維持且於二零一八年四月二日生成的名單的中文及英文原文。該名單包含委員會至二零一八年三月二十九日作出的更新。

依照安全理事會第1267/1989/2253號決議擬定並維持的名單取代了同一名單過往的版本,尤其是透過第12/2018號行政長官公告刊登於二零一八年三月十四日第十一期《澳門特別行政區公報》第二組內的二零一七年十二月二十六日的版本。

二零一八年五月十四日發佈。

行政長官 崔世安

Considerando que o Governo Popular Central ordenou a aplicação na Região Administrativa Especial de Macau (RAEM) das Resoluções do Conselho de Segurança das Nações Unidas n.ºs 1267 (1999), 1333 (2000), 1390 (2002) e 1452 (2002), relativas à situação no Afeganistão, e n.ºs 1373 (2001), 1526 (2004), 1617 (2005), 1735 (2006), 1989 (2011), 2083 (2012), 2161 (2014), 2170 (2014), 2178 (2014), 2199 (2015), 2253 (2015) e 2368 (2017), relativas às ameaças à paz e segurança internacionais causadas por actos terroristas;

Considerando igualmente que o Comité de Sanções do Conselho de Segurança das Nações Unidas 1267/1989/2253 contra o ISIL (Daesh) e Al-Qaida, adiante designado por «Comité», tem vindo a proceder regularmente a actualizações da Lista estabelecida e mantida nos termos das Resoluções do Conselho de Segurança n.ºs 1267/1989/2253 («Lista de Sanções contra o ISIL (Daesh) e Al-Qaida»);

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos da alínea 1) do artigo 5.º e do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), por ordem do Governo Popular Central, a Lista estabelecida e mantida nos termos das Resoluções do Conselho de Segurança n.ºs 1267/1989/2253, tal como produzida em 2 de Abril de 2018, nas suas versões originais em línguas chinesa e inglesa. A Lista inclui as actualizações efectuadas pelo Comité até 29 de Março de 2018.

A Lista estabelecida e mantida nos termos das Resoluções do Conselho de Segurança n.ºs 1267/1989/2253 ora publicada substitui as anteriores versões da mesma, nomeadamente a versão de 26 de Dezembro de 2017, publicada através do Aviso do Chefe do Executivo n.º 12/2018 no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 11, II Série, de 14 de Março de 2018.

Promulgado em 14 de Maio de 2018.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

依照安全理事會第 1267/1989/2253 號決議擬定並維持的名單

文件生成日期: 2 April 2018

文件生成日期是指用戶查閱名單的日期，不是制裁名單最近實質性更新日期。有關名單實質性更新的信息載於委員會網站。

名單的構成

名單由兩部分組成，具體如下：

A. 個人

B. 實體和其他團體

有關除名的信息見以下網站：

<https://www.un.org/sc/suborg/zh/ombudsperson> (第 1267 號決議)

<https://www.un.org/sc/suborg/zh/sanctions/delisting> (其他委員會)

<https://www.un.org/zh/sc/2231/list.shtml> (第 2231 號決議)

A. 個人

QDi.400 名稱: 1: 伊亞德 2: 納茲米 3: 薩利赫 4: 哈利勒

名稱 (原語文字): إياد نظمي صالح خليل

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1974 出生地點: 阿拉伯敘利亞共和國 足夠確認身份的別名: a) Ayyad Nazmi Salih Khalil b) Eyad Nazmi Saleh Khalil 不足確認身份的別名: a) Iyad al-Toubasi b) Iyad al-Tubasi c) Abu al-Darda' d) Abu-Julaybib al-Urduni e) Abu-Julaybib 國籍: 約旦 護照編號: a) 約旦 654781 (簽發時間約為 2009 年) b) 約旦 286062 (簽發日期: 1999 年 4 月 5 日, 簽發地: Zarqa, 約旦, 到期: 1994 年 4 月 4 日) 國內身份證編號: 無 地址: 阿拉伯敘利亞共和國 (沿海地區。截至 2016 年 4 月所在地) 列入名單日期: 22 Feb. 2017 其他信息: 自 2016 年 3 月以來為黎凡特人民支持陣線(QDe.137)負責阿拉伯敘利亞共和國沿海地區的頭目。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6013286> [click here](#)

QDi.346 名稱: 1: 阿卜杜勒-馬利克 2: 穆罕默德 3: 優素福 4: 奧斯曼 阿卜杜勒-薩拉姆

名稱 (原語文字): عبد الملك محمد يوسف عثمان عبد السلام

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 13 Jul. 1989 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: 'Abd al-Malik Muhammad Yusuf 'Abd-al-Salam 不足確認身份的別名: a) 'Umar al-Qatari b) 'Umar al-Tayyar 國籍: 約旦 護照編號: 號碼 K475336, 發放在 31 Aug. 2009, 發放在 約旦 (2014 年 8 月 30 日到期) 國內身份證編號: 卡塔爾 28940000602, 發放在 卡塔爾 地址: 無 列入名單日期: 23 Jan. 2015 其他信息: 協助為基地組織(QDe.004)和黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)提供財政、物資和技術支持。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5843243> [click here](#)

QDi.343 名稱: 1: 阿什拉夫 2: 穆罕默德 3: 優素福 4: 奧斯曼 阿卜杜勒-薩拉姆

名稱 (原語文字): اشرف محمد يوسف عثمان عبد السلام

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1984 出生地點: 伊拉克 足夠確認身份的別名: a) Ashraf Muhammad Yusif 'Uthman 'Abd-al-Salam b) Ashraf Muhammad Yusuf 'Abd-al-Salam c) Ashraf Muhammad Yusif 'Abd al-Salam 不足確認身份的別名: a) Khattab b) Ibn al-Khattab 國籍: 約旦 護照編號: a) K048787, 發放在 約旦 b) 486298, 發放在 約旦 國內身份證編號: 卡塔爾 28440000526, 發放在 卡塔爾 地址: 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2014 年 12 月所在地) 列入名單日期: 23 Jan. 2015 其他信息: 截至 2012 年, 是基地組織(QDe.004)成員, 2014 年初以來是阿拉伯敘利亞共和國境內戰鬥人員。為基地組織、保護黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)和伊拉克基地組織(AQI)(QDe.115)提供財政、物資和技術支持。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5843240> [click here](#)

QDi.012 名稱: 1: 納什萬 2: 阿卜杜勒 拉扎克 3: 阿卜杜勒 巴基 4: 無

名稱 (原語文字): نشوان عبد الرزاق عبد الباقي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1961 **出生地點:** Mosul, 伊拉克 **足夠確認身份的別名:** a) Abdal Al-Hadi Al-Iraqi b) Abd Al-Hadi Al-Iraqi c) Omar Uthman Mohammed d) Abdul Hadi Arif Ali **不足確認身份的別名:** a) Abu Abdallah b) Abdul Hadi al-Taweel c) Abd al-Hadi al-Ansari d) Abd al-Muhayman e) Abu Ayub **國籍:** 伊拉克 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 口糧卡號 0094195 **地址:** 無 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 10 Dec. 2015, 14 May 2007, 27 Jul. 2007) **其他信息:** 1996 年加入“基地”組織, 是當時阿富汗塔利班的重要聯絡人。獲得伊斯蘭輔助者組織(QDe.098)資助, 以在 2005 年春季和夏季期間在伊拉克基爾庫克和 Ninveh 開展襲擊。“基地”組織高級官員。由美利堅合眾國羈押, 截至 2014 年 8 月。父親姓名: Abd al-Razzaq Abd al-Baqi。母親姓名: Nadira Ayoub Asaad。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查於 2010 年 6 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1475995> click here

QDi.192 名稱: 1: 阿卜杜拉 2: 穆罕默德 3: 拉杰卜 4: 阿卜杜勒 拉赫曼

名稱 (原語文字): عبد الله محمد رجب عبد الرحمن

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 3 Nov. 1957 **出生地點:** Kafr Al-Shaykh, 埃及 **足夠確認身份的別名:** a) Abu Al-Khayr b) Ahmad Hasan c) Abu Jihad **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 埃及 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** (據信在巴基斯坦或阿富汗) **列入名單日期:** 29 Sep. 2005 (修正日期 13 Dec. 2011) **其他信息:** 埃及伊斯蘭聖戰組織成員(QDe.003)。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4493165> click here

QDi.054 名稱: 1: 馬吉德 2: 阿卜杜勒 喬杜里 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 15 Apr. 1939 b) 1938 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Majeed, Abdul b) Majeed Chaudhry Abdul c) Majid, Abdul **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 巴基斯坦 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 24 Dec. 2001 **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1422960> click here

QDi.018 名稱: 1: 阿卜杜勒 馬南 阿迦 2: 無 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد المنان آغا

職稱: 哈吉 **頭銜:** 無 **出生日期:** 無 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Abdul Manan **不足確認身份的別名:** a) Abdul Man'am Saiyid b) Saiyid Abd al-Man (曾被列名) **國籍:** 無 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 17 Oct. 2001 (修正日期 26 Jun. 2013) **其他信息:** 巴基斯坦。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。

QDi.295 名稱: 1: 穆罕默德 2: 賈布里勒 3: 阿卜杜勒 拉赫曼 4: 無

名稱 (原語文字): محمد جبريل عبد الرحمن

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 28 May 1984 b) 3 Dec. 1979 c) 3 Mar. 1979 (出自假護照) **出生地點:** 東龍目, 西本努沙登加拉省, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** a) Mohammad Jibril Abdurrahman b) Muhammad Jibril Abdul Rahman c) Mohammad Jibril Abdurrahman d) Muhamad Ricky Ardhan **出生於:** 8 Aug. 1980 (出現於偽造的印度尼西亞護照號碼 S335026) e) Muhammad Ricky Ardhan bin Muhammad Iqbal f) Muhammad Ricky Ardhan bin Abu Jibril **不足確認身份的別名:** a) Muhammad Yunus b) Heris Syah **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** a) 印尼國民身份證號碼 3219222002.2181558 b) 識別號碼 2181558 **地址:** a) Jalan M. Saidi RT 010 RW 001 Pesanggrahan, South Petukangan, 南雅加達, 印度尼西亞 b) Jalan Nakula of Witana Harja Complex Block C, 萬丹, Banten, 印度尼西亞 **列入名單日期:** 12 Aug. 2011 **其他信息:** 伊斯蘭祈禱團(QDe.092)高級成員, 直接參與為恐怖主義襲擊獲取資金。2010 年 6 月 9 日在印度尼西亞被判處五年徒刑。父親的名字是穆罕默德·伊克巴爾, 阿卜杜勒-拉赫曼(QDi.086)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4555825> click here

QDi.229 名稱: 1: 阿里 2: 蘇萊曼 3: 馬蘇德 4: 阿卜杜勒 賽義德

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1969 **出生地點:** 的黎波里, 利比亞 **足夠確認身份的別名:** a) Ibn El Qaim b) Mohamed Osman **不足確認身份的別名:** Adam **國籍:** 利比亞 **護照編號:** 利比亞 96/184442 **國內身份證編號:** 無 **地址:** Ghout El Shamal, 的黎波里, 利比亞 **列入名單日期:** 8 Jun. 2007 (修正日期 13 Dec. 2011) **其他信息:** 利比亞伊斯蘭戰鬥組織(QDe.011)的成員。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1479979> click here

QDI.309 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 2: 無 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الرحمن

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 3 Oct. 1965 出生地點: Mirpur Khas, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) Abdul Rehman; Abd Ur-Rehman; Abdur Rahman b) Abdul Rehman el Sandi (Abdul Rehman Sindhi; Abdul Rehman al-Sindhi; Abdur Rahman al-Sindhi; Abdur Rehman Sindhi; Abdurahman Sindhi) c) عبدالله السندي (Abdullah Sindhi) 不足確認身份的別名: Abdur Rehman Muhammad Yamin 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 巴基斯坦 CV9157521, 發放於 8 Sep. 2008 (2008年9月8日簽發, 2013年9月7日到期) 國內身份證編號: 44103-5251752-5 地址: Karachi, 巴基斯坦 列入名單日期: 14 Mar. 2012 其他信息: 一直為基地組織 (QDe.004) 提供便利和財政服務。與伊斯蘭聖戰運動 (QDe.130)、穆罕默德軍 (QDe.019) 及阿赫塔爾國際信託 (QDe.121) 有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5040885> [click here](#)

QDI.363 名稱: 1: 馬格胡邁德 2: 馬格胡邁德扎基羅維奇 3: 阿卜杜拉赫馬諾夫 4: 無

名稱 (原語文字): Абдурахманов Магомед Магомедзакирович

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 24 Nov. 1974 出生地點: Khadzhalma Village, Levashinskiy District, 達吉斯坦共和國, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Abu Banat (原語文字: Абу Банат) b) Abu al Banat (原語文字: Абу аль Банат) 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號: a) 俄羅斯聯邦 號碼 出國旅遊護照號碼: 515458008 (2017年5月30日到期) b) 8200203535 國內身份證編號: 無 地址: a) 土耳其 (可能地點) b) 阿拉伯敘利亞共和國 (之前確認為自2012年9月以來的地點) 列入名單日期: 2 Oct. 2015 其他信息: 截至2015年8月, 為 Jamaat Abu Banat 恐怖主義團體領導人, 該團體是作為伊拉克境內的“基地”組織 (QDe.115) 列名的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國 (伊黎伊斯蘭國) 的一部分, 在阿拉伯敘利亞共和國阿勒頗市和伊德利卜市外郊開展活動, 對敘利亞當地人進行勒索錢財、綁架和公開處決。身體特徵: 眼睛: 棕色; 頭髮: 黑色; 體格: 強壯, 鼻樑挺直; 身高: 180-185 厘米; 講俄語、英語和阿拉伯語。因其在俄羅斯境內犯下恐怖主義罪行而被俄羅斯聯邦當局逮捕。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5899816> [click here](#)

QDI.086 名稱: 1: 穆罕默德 2: 伊克巴爾 3: 阿卜杜勒-拉赫曼 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 17 Aug. 1957 b) 17 Aug. 1958 出生地點: a) Korleko-Lombok Timur, 印度尼西亞 b) Tirpas-Selong Village, East Lombok, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Rahman, Mohamad Iqbal b) A Rahman, Mohamad Iqbal c) Abu Jibril Abdurrahman d) Fikiruddin Muqti e) Fihiruddin Muqti f) Abdul Rahman, Mohamad Iqbal 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 3603251708570001 地址: Jalan Nakula, Komplek Witana Harja III Blok C 106-107, Tangerang, 印度尼西亞 列入名單日期: 28 Jan. 2003 (修正日期 26 Nov. 2004, 16 May 2011, 10 Jun. 2011) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1422958> [click here](#)

QDI.304 名稱: 1: 默罕默德 2: 阿什萬 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 4 May 1948 b) 4 May 1946 出生地點: 圖隆阿貢, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Muhammad Achwan b) Muhammad Akhwan c) Mochtar Achwan d) Mochtar Akhwan e) Mochtar Akwan 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 3573010405480001 (所用名字是 Mochammad Achwan) 地址: Jalan Ir. H. Juanda 8/10, RT/RW 002/001, Jodipan, 瑪琅, 印度尼西亞 列入名單日期: 12 Mar. 2012 其他信息: 真主統一團 (QDe.133) 的代理埃米爾。與阿布巴卡爾·巴西爾 (QDI.217)、阿卜杜勒·希姆·巴西爾 (QDI.293) 及伊斯蘭祈禱團 (QDe.092) 有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4681453> [click here](#)

QDI.316 名稱: 1: 伊亞德 2: 阿格加利 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): اباد اغ خالي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1958 出生地點: 阿貝巴拉, 基達爾區, 馬里 足夠確認身份的別名: Sidi Mohamed Arhall 出生於 1 Jan. 1958 於 Bouressa, Bourem Region, 馬里 不足確認身份的別名: 無 國籍: 馬里 護照編號: 馬里 A1037434, 發放於 10 Aug. 2001 (截止於 2014 年 31 十二月) 國內身份證編號: 無 地址: 馬里 列入名單日期: 25 Feb. 2013 (修正日期 23 Sep. 2014) 其他信息: 安薩爾埃丁 (QDe.135) 的創始人和領導者。圖阿雷格 Ifogas 部族成員。與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 和西非聖戰統一運動 (QDe.134) 有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5278332> [click here](#)

QDI.203 名稱: 1: 法爾哈德 2: 卡納比 3: 艾哈邁德 4: 無

名稱 (原語文字): فرهاد كنايب أحمد

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1 Jul. 1971 出生地點: Arbil, 伊拉克 足夠確認身份的別名: a) Kawa Omar Achmed b) Kawa Hamawandi (曾被列名) c) Kawa Omar Ahmed 不足確認身份的別名: 無 國籍: 伊拉克 護照編號: 德國 德國旅行證件 ("Reiseausweis") A 0139243 (撤銷於 2012 年 9 月) 國內身份證編號: 無 地址: Qushtuba – house no. SH 11, alley 5380, 埃爾比勒, 伊拉克 列入名單日期: 6 Dec. 2005 (修正日期 31 Jul. 2006, 25 Jan. 2010, 13 Dec. 2011, 15 Nov. 2012) 其他信息: 母親姓名: Farida Hussein Khadir. 2010 年 12 月 10 日在德國獲釋, 2011 年 12 月 6 日移居伊拉克。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查於 2009 年 10 月 5 日結束 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423935> click here

QDI.226 名稱: 1: 納杰姆丁 2: 法拉杰 3: 艾哈邁德 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 7 Jul. 1956 b) 17 Jun. 1963 出生地點: Oiaqloo Sharbajer, 蘇萊曼尼亞省, 伊拉克 足夠確認身份的別名: a) Mullah Krekar b) Fateh Najm Eddine Farraj c) Faraj Ahmad Najmuddin 不足確認身份的別名: 無 國籍: 伊拉克 護照編號: 無 國內身份證編號: 口糧卡號 0075258 地址: Heimdalsgate 36-V, 奧斯陸, 0578, 挪威 列入名單日期: 7 Dec. 2006 (修正日期 10 Dec. 2015) 其他信息: 母親姓名: Masouma Abd al-Rahman. 照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查於 2010 年 5 月 20 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1453897> click here

QDI.391 名稱: 1: 圖爾基 2: 穆巴拉克 3: 阿卜杜拉 4: 艾哈邁德·本阿里

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: a) Turki Mubarak Abdullah Al Binalli b) Turki Mubarak al-Binali c) Turki al-Benali d) Turki al-Binali 不足確認身份的別名: a) Abu Human Bakr ibn Abd al-Aziz al-Athari b) Abu Bakr al-Athari c) Abu Hazm al-Salafi d) Abu Hudhayfa al-Bahrayni e) Abu Khuzayma al-Mudari f) Abu Sufyan al-Sulami g) Abu Dergham h) Abu Human al-Athari 國籍: 巴林(2015 年 1 年被取消公民身份) 護照編號: a) 巴林 號碼 2231616, 發放於 2 Jan. 2013 (到期日期: 2023 年 1 月 2 日) b) 巴林 號碼 1272611, 發放於 1 Apr. 2003 (先前護照) 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 20 Apr. 2016 其他信息: 截至 2015 年 5 月中, 是列名為伊拉克基地組織 (QDe.115) 的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國 (伊黎伊斯蘭國) 宗教守規警察頭目, 並為其招募外國恐怖主義戰鬥人員 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5943047> click here

QDI.237 名稱: 1: 賈比爾 2: 阿卜杜拉 3: 賈比爾 4: 艾哈邁德 賈拉馬赫

名稱 (原語文字): جابر عبد الله جابر أحمد الجلاهمة

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 24 Sep. 1959 出生地點: Al-Khitan area, 科威特 足夠確認身份的別名: a) Jaber Al-Jalahmah b) Abu Muhammad Al-Jalahmah c) Jabir Abdallah Jabir Ahmad Jalahmah d) Jabir 'Abdallah Jabir Ahmad Al-Jalahmah e) Jabir Al-Jalhami 不足確認身份的別名: a) Abdul-Ghani b) Abu Muhammad 國籍: 科威特 護照編號: a) 101423404 b) 科威特 號碼 2541451 (有效期至 2017 年 2 月 16 日) c) 科威特 號碼 002327881 國內身份證編號: 259092401188 地址: 科威特 (截至 2009 年 3 月和 2013 年 12 月的住所) 列入名單日期: 3 Jan. 2014 其他信息: 先前曾在 2008 年 1 月 16 日和 2014 年 1 月 3 日期間被列入名單 (2008 年 7 月 1 日、2008 年 7 月 23 日、2010 年 1 月 25 日修正)。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 9 月 14 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1518755> click here

QDI.014 名稱: 1: 塔里克 2: 安瓦爾 3: 賽義德 4: 艾哈邁德

名稱 (原語文字): طارق أنور السيد احمد

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 15 Mar. 1963 出生地點: Alexandria, 埃及 足夠確認身份的別名: a) Hamdi Ahmad Farag b) Amr Al-Fatih Fathi c) Tarek Anwar El Sayed Ahmad 不足確認身份的別名: 無 國籍: 埃及 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 26 Nov. 2004, 18 Jul. 2007, 16 May 2011) 其他信息: 據報道, 2001 年 10 月死亡。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4493067> click here

QDI.193 名稱: 1: 扎基 2: 埃扎特 3: 扎基 4: 艾哈邁德

名稱 (原語文字): زكي عزت زكي احمد

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 21 Apr. 1960 出生地點: a) Sharqiyah, 埃及 b) Zaqaziq, 埃及 足夠確認身份的別名: a) Rifat Salim b) Abu Usama 不足確認身份的別名: 無 國籍: 埃及 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: (可能在巴基斯坦-阿富汗邊境) 列入名單日期: 29 Sep. 2005 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 父親的名字是 Ahmed Ezat Zaki. 埃及伊斯蘭聖戰組織 (QDe.003) 成員。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4514888> click here

QDI.313 名稱: 1: 賈邁勒 2: 阿卡沙 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عكاشة جمال

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 9 May 1978 出生地點: 魯維巴, 阿爾及爾, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: a) Yahia Abou el Hoummam b) Yahia Abou el Hammam 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 馬里 列入名單日期: 5 Feb. 2013 其他信息: 父親的名字是 Slimane。母親的名字是 Akrouf Khadidja。是馬里北部與伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)有關聯的各團體的協調人。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5224629> [click here](#)

QDI.325 名稱: 1: 阿布 2: 穆罕默德 3: 阿德納尼 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 約 1977 出生地點: Binnish, 阿拉伯敘利亞共和國 足夠確認身份的別名: a) Yaser Khalaf Nazza Alrawi b) Jaber Taha Falah c) Abou Khattab d) Abou Sadeq Alrawi e) Tah al Binchi f) Abu Mohammed al-Adnani g) Taha Sobhi Falaha h) Yasser Khalaf Hussein Nazal al-Rawi i) Abu Baker al-Khatib j) Abu Sadek al-Rawi k) Taha al-Banshi l) Abu Mohamed al-Adnani m) Abu-Mohammad al-Adnani al-Shami n) Hajj Ibrahim 不足確認身份的別名: 無 國籍: 伊拉克 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 15 Aug. 2014 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的正式發言人, 是敘利亞的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國埃米爾, 與阿布穆罕默德賈烏拉尼(QDi.317)和列名為易卜拉欣.阿瓦德.易卜拉欣.阿里巴德里薩馬賴(QDi.299)的 Abu Bakr al-Baghdadi 關係密切。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5809950> [click here](#)

QDI.328 名稱: 1: 哈賈杰 2: 本 3: 法赫德 4: 哈杰米

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: 科威特 足夠確認身份的別名: a) Hijaj Fahid Hijaj Muhammad Sahib al-Ajmi b) Hicac Fehid Hicac Muhammed Sebib al-Acmi c) Hajjaj bin-Fahad al-Ajmi d) Sheikh Hajaj al-Ajami e) Hajaj al-Ajami f) Ajaj Ajami 不足確認身份的別名: 無 國籍: 科威特 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 15 Aug. 2014 其他信息: 駐科威特的協助者, 負責“天課委員會”, 保護黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)資助者。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5809968> [click here](#)

QDI.324 名稱: 1: 阿卜杜勒 穆赫辛 2: 阿卜杜拉 3: 易卜拉欣 4: 沙里赫

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: Saqra, 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Abdul Mohsen Abdullah Ibrahim Al-Sharikh b) Sanafi al Nasr 不足確認身份的別名: 無 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 15 Aug. 2014 其他信息: 基地組織(QDe.004)的長期協助者和資助者, 擔任列名為保護黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)的努斯拉陣線區域領導人。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5809944> [click here](#)

QDI.228 名稱: 1: 穆罕默德 2: 加卜拉 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1 Jun. 1980 出生地點: 大馬士革, 阿拉伯敘利亞共和國 足夠確認身份的別名: a) Mohammed El' Ghabra b) Danial Adam 不足確認身份的別名: 無 國籍: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 094629366 國內身份證編號: 無 地址: 東倫敦, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 列入名單日期: 12 Dec. 2006 (修正日期 13 Dec. 2011, 20 Jul. 2015) 其他信息: 父親的名字是 Mohamed Ayman Ghabra。母親的名字是 Dalal。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查 2009 年 10 月 5 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1475981> [click here](#)

QDI.327 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 2: 穆罕默德 扎菲爾 3: 達比迪 4: 賈哈尼

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 4 Dec. 1971 b) 1977 出生地點: Kharj, 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir Al-Dubaysi Al-Juhni b) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir al-Dubaysi al-Jahni c) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir al-Dubaysi al-Jahani d) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir al-Dubaysi al-Juhani e) Abdulrhman Mohammed D. Aljahani f) Abu al-Wafa' g) Abu Anas h) Abd al-Rahman Muhammad Zafir al-Dabisi al-Jahani i) Abu Wafa al-Saudi j) Abu al-Wafa k) Abd al-Rahman Muhammad Thafir al-Jahni l) Abd al-Rahman Muhammad al-Juhani m) Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabissi Juhan n) Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabissi Juhani 不足確認身份的別名: Abou Wafa al Saoudi 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: F508591 國內身份證編號: 1027508157 地址: 無 列入名單日期: 15 Aug. 2014 其他信息: 列名為保護黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)的努斯拉陣線成員兼區域指揮官, 為該團體擔任外國招募者協調人。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5809958> [click here](#)

QDI.361 名稱: 1: AMRU 2: AL-ABSI 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 約 1979 出生地點: 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Amr al Absi b) Abu al Athir Amr al Absi 不足確認身份的別名: a) Abu al-Athir b) Abu al-Asir c) Abu Asir d) Abu Amr al Shami e) Abu al-Athir al-Shami f) Abu-Umar al-Absi 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Homs, 阿拉伯敘利亞共和國 (location as at Sep. 2015) 列入名單日期: 29 Sep. 2015 其他信息: 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(按伊拉克基地組織(QDe.115)列名) 舒拉委員會成員, 負責“伊斯蘭國”的媒體部門。2014 年年中擔任“伊斯蘭國”在阿拉伯敘利亞共和國霍姆斯省的領導人。被稱為“伊斯蘭國”的“綁架司令”。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5896778> [click here](#)

QDI.338 名稱: 1: 沙菲 2: 蘇丹 3: 穆罕默德 4: 阿杰米

職稱: 博士 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: Warah, 科威特 足夠確認身份的別名: a) Shafi al-Ajmi b) Sheikh Shafi al-Ajmi 不足確認身份的別名: Shaykh Abu-Sultan 國籍: 科威特 護照編號: 0216155930 國內身份證編號: 無 地址: Area 3, Street 327, Building 41, Al-Uqaylah, 科威特 列入名單日期: 23 Sep. 2014 其他信息: 黎凡特人民努斯拉陣線 (QDe.137) 籌款人。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818220> [click here](#)

QDI.236 名稱: 1: 哈米德 2: 阿卜杜拉 3: 艾哈邁德 4: 阿里

名稱 (原語文字): حامد عبد الله أحمد العلي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 20 Jan. 1960 出生地點: 科威特 足夠確認身份的別名: a) Dr. Hamed Abdullah Al-Ali b) Hamed Al-'Ali c) Hamed bin 'Abdallah Al-'Ali d) Hamid 'Abdallah Al-'Ali e) Hamid 'Abdallah Ahmad Al-'Ali f) Hamid bin Abdallah Ahmed Al-'Ali g) Hamid Abdallah Ahmed Al-'Ali 不足確認身份的別名: Abu Salim 國籍: 科威特 護照編號: 科威特 號碼 1739010, 發放於 26 May 2003, 發放在 科威特 (2008 年 5 月 25 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: 科威特 (residence as at Mar. 2009) 列入名單日期: 16 Jan. 2008 (修正日期 1 Jul. 2008, 23 Jul. 2008, 25 Jan. 2010) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 9 月 14 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1518790> [click here](#)

QDI.092 名稱: 1: 邁赫雷茲 2: 本馬哈茂德 3: 本薩西 4: 阿姆杜尼

名稱 (原語文字): محرز بن محمود بن ساسي العمديني

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 18 Dec. 1969 出生地點: Asima-Tunis, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Fabio Fusco 出生於 25 May 1968 於 Naples, 意大利 b) Fabio Fusco 出生於 18 Dec. 1968 於 突尼斯 c) Fabio Fusco 出生於 25 May 1968 於 阿爾及利亞 d) Mohamed Hassan e) Mehrez Hamdouni f) Amdouni Mehrez ben Tah 出生於 14 Jul. 1969 於 突尼斯 g) Mehrez ben Ahdoud ben Amdouni 不足確認身份的別名: Abu Thale 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 G737411, 發放於 24 Oct. 1990 (1997 年 9 月 20 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: 意大利 列入名單日期: 25 Jun. 2003 (修正日期 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 16 Sep. 2008, 24 Mar. 2009, 12 Jul. 2010, 16 May 2011) 其他信息: 父親的名字是 Mahmoud ben Sasi。母親的名字是 Maryam bint al-Tijani。不得進入申根地區。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 4 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1416963> [click here](#)

QDI.389 名稱: 1: ABU UBAYDAH 2: YUSUF 3: AL-ANABI 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 7 Feb. 1969 出生地點: 安納巴省, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: a) Abou Obeida Youssef Al-Annabi b) Abu-Ubaydah Yusuf Al-Inabi 不足確認身份的別名: a) Mebrak Yazid b) Youcef Abu Obeida c) Mibrak Yazid d) Yousif Abu Obayda Yazid e) Yazid Mebrak f) Yazid Mabrak g) Yusuf Abu Ubaydah h) Abou Youcef 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿爾及利亞 列入名單日期: 29 Feb. 2016 其他信息: 伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)領導人。有照片可列入國際刑警組織——聯合國安理會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930738> [click here](#)

QDI.060 名稱: 1: 穆罕默德 2: 本貝勒卡西姆 3: 本阿卜杜拉 4: 阿瓦迪

名稱 (原語文字): محمد بن بلقاسم بن عبد الله العوادي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 11 Dec. 1974 出生地點: Tunis, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Mohamed Ben Belkacem Aouadi b) Fathi Hannachi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 L 191609, 發放於 28 Feb. 1996 (日到期 2001 年 2 月 27 日) 國內身份證編號: a) 04643632, 發放於 18 Jun. 1999 b) DAOMMD74T11Z352Z (會計準則) 地址: 50th Street, Number 23, Zehrouni, Tunis, 突尼斯 列入名單日期: 24 Apr. 2002 (修正日期 10 Apr. 2003, 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014) 其他信息: 突尼斯伊斯蘭教法輔士組織(AAS-T) (QDe.143) 安保負責人。母親姓名為 Ourida Bint Mohamed。2004 年 12 月 1 日從意大利被驅逐至突尼斯。2013 年 8 月在突尼斯被捕。2013 年 9 月 13 日被監禁於 Burj al-'Amiri 平民監獄。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查已於 2010 年 4 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1122314> [click here](#)

QDi.291 名稱: 1: 易卜拉欣 2: 哈桑 3: 塔利 4: 阿西里

名稱 (原語文字): إبراهيم حسن طالع العسيري

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 19 Apr. 1982 b) 18 Apr. 1982 c) (24/06/1402 (回曆)) 出生地點: 利雅得, 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Ibrahim Hassan Tali Asiri (إبراهيم حسن طالع عسيري) b) Ibrahim Hasan Talea Aseeri c) Ibrahim Hassan al-Asiri d) Ibrahim Hasan Tall Asiri e) Ibrahim Hassan Tali Assiri f) Ibrahim Hasan Tali'A 'Asiri g) Ibrahim Hasan Tali al-'Asiri h) Ibrahim al-'Asiri i) Ibrahim Hassan Al Asiri 不足確認身份的別名: a) Abu Saleh b) Abosslah c) Abu-Salaah 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: 沙特阿拉伯 F654645, 發放於 30 Apr. 2005 (簽發日期回曆 24/06/1426, 到期日期回曆 21/03/1431) 國內身份證編號: 1028745097 地址: 也門 列入名單日期: 24 Mar. 2011 (修正日期 15 Apr. 2014, 15 Jun. 2015) 其他信息: 阿拉伯半島基地組織 (QDe.129) 行動和主要炸彈製造者。據信, 2011 年 3 月之前躲藏在也門。被沙特阿拉通緝。還與納西爾·阿卜杜勒·卡里姆·阿卜杜拉·瓦赫希(QDi.274)、卡西姆·葉海亞·邁赫迪·里米(QDi.282)及安瓦爾·納賽爾·阿卜杜拉·奧拉基(QDi.283)有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4471886> click here

QDi.283 名稱: 1: 安瓦爾 2: 納賽爾 3: 阿卜杜拉 4: 奧拉基

名稱 (原語文字): انور ناصر عبدالله العولقي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 21 Apr. 1971 b) 22 Apr. 1971 出生地點: 拉斯克魯塞斯, 新墨西哥州, 美利堅合眾國 足夠確認身份的別名: a) Anwar al-Aulaqi b) Anwar al-Awlaki c) Anwar al-Awlaqi d) Anwar Nasser Aulaqi e) Anwar Nasser Abdullah Aulaqi f) Anwar Nasser Abdulla Aulaqi 不足確認身份的別名: 無 國籍: a) 美利堅合眾國 b) Yemeni 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 20 Jul. 2010 (修正日期 30 Nov. 2011) 其他信息: 經確認, 已於 2011 年 9 月 30 日在也門死亡。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1621291> click here

QDi.344 名稱: 1: 易卜拉欣 2: 伊薩 哈吉 3: 穆罕默德 4: 克爾

名稱 (原語文字): إبراهيم عيسى حاجي محمد البكر

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: 卡塔爾 足夠確認身份的別名: a) Ibrahim 'Issa Haji Muhammad al-Bakar b) Ibrahim 'Isa Haji al-Bakr c) Ibrahim Issa Hijji Mohd Albaker d) Ibrahim Issa Hijji Muhammad al-Baker e) Ibrahim 'Issa al-Bakar f) Ibrahim al-Bakr 不足確認身份的別名: Abu-Khalil 國籍: 卡塔爾 護照編號: 號碼 01016646, 發放在卡塔爾 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Jan. 2015 其他信息: 協助為基地組織(QDe.004)提供財政支助、金融服務和支助。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5843241> click here

QDi.138 名稱: 1: 賽義德 2: 本 阿卜杜勒·哈基姆 3: 本 奧馬爾 4: 謝里夫

名稱 (原語文字): سعيد بن عبد الحكيم بن عمر الشريف

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 25 Jan. 1970 出生地點: Manzil Tmim, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Cherif Said 出生於 25 Jan. 1970 於 突尼斯 b) Binhamoda Hokri 出生於 25 Jan. 1970 於 Sosa, 突尼斯 c) Hcrif Ataf 出生於 25 Jan. 1971 於 Solisse, 突尼斯 d) Bin Homoda Chokri 出生於 25 Jan. 1970 於 Tunis, 突尼斯 e) Atef Cherif 出生於 12 Dec. 1973 於 阿爾及利亞 f) Sherif Ataf 出生於 12 Dec. 1973 於 Aras, 阿爾及利亞 g) Ataf Cherif Said 出生於 12 Dec. 1973 於 Tunis, 突尼斯 h) Cherif Said 出生於 25 Jan. 1970 於 Tunis, 突尼斯 i) Cherif Said 出生於 12 Dec. 1973 於 阿爾及利亞 不足確認身份的別名: a) Djallal b) Youcef c) Abou Salman d) Said Tmimi 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 M307968, 發放於 8 Sep. 2001 (2006 年 9 月 7 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: Corso Lodi 59, 米蘭, 意大利 列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 21 Dec. 2007, 30 Jan. 2009, 16 May 2011) 其他信息: 母親的名字是 Radhiyah Makki。2008 年 2 月 7 日, 因參與恐怖主義團體, 被意大利米蘭上訴法院判處八年十個月的徒刑。2009 年 1 月 15 日意大利最高法院確認這一判刑, 自 2008 年 2 月起生效。服完徒刑之後, 遭驅逐, 被從意大利驅逐到突尼斯。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 6 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418798> click here

QDi.231 名稱: 1: 薩利姆 2: 諾爾 埃爾丁 3: 穆罕默德 4: 達卜斯基

名稱 (原語文字): سالم نور الدين امحمد الديسكي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1963 出生地點: 的黎波里, 利比亞 足夠確認身份的別名: a) Abu Al-Ward b) Abdullah Ragab 不足確認身份的別名: a) Abu Naim b) Abdallah al- Masri 國籍: 利比亞 護照編號: a) 利比亞 號碼 1990/345751 b) 利比亞 號碼 345751 國內身份證編號: 國家鑑定 220334 地址: 的黎波里, Bab Ben, Libyan Arab Jamahiriya 列入名單日期: 8 Jun. 2007 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 母親的名字是 Kalthoum Abdul Salam al-Shaftari。利比亞伊斯蘭戰鬥組織(QDe.011)高級成員和基地組織(QDe.004)成員。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2009 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1480002> click here

QDi.278 名稱: 1: 穆薩納 2: 哈里斯 3: 德里 4: 無

名稱 (原語文字): مثنى حارث الصاري

職稱: 博士 頭銜: 無 出生日期: 16 Jun. 1969 出生地點: 伊拉克 足夠確認身份的別名: a) Dr. Muthanna Al Dari b) Muthana Harith Al Dari c) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari d) Muthanna Harith Sulayman Al-Dhari e) Muthanna Hareth Al-Dhari f) Muthana Haris Al-Dhari g) Doctor Muthanna Harith Sulayman Al Dari Al-Zawba' h) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari Al-Zobai i) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari al-Zawba'i j) Muthanna Hareth al-Dari k) Muthana Haris al-Dari l) Doctor Muthanna al-Dari m) Dr. Muthanna Harith al-Dari al-Zowbal 不足確認身份的別名: 無 國籍: 伊拉克 護照編號: 無 國內身份證編號: 口糧卡號: 1729765 地址: a) 安曼, 約旦 b) Khan Dari, 伊拉克 (先前) c) Asas Village, Abu Ghurayb, 伊拉克 (先前) d) 埃及 (先前) 列入名單日期: 25 Mar. 2010 (修正日期 10 Dec. 2015) 其他信息: 母親姓名: Heba Khamis Dari. 向列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國或為支助該組織提供行動指導、財政支助和其他服務。參與走私石油。受到伊拉克安全部隊通緝。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1605628> click here

QDi.149 名稱: 1: 努爾丁 2: 本 阿里 3: 本 貝勒卡西姆 4: 德里西

名稱 (原語文字): نور الدين بن علي بن بلقاسم الدريسي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 30 Apr. 1964 出生地點: 突尼斯, 突尼斯 足夠確認身份的別名: Drissi Nouredine 不足確認身份的別名: a) Abou Ali b) Faycal 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 L851940, 發放於 9 Sep. 1998 (2003 年 9 月 8) 國內身份證編號: 無 地址: Via Plebiscito 3, Cermona, 意大利 列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 21 Dec. 2007, 16 May 2011) 其他信息: 在意大利受行政管制措施管制, 直 2010 年 5 月 5 日。不得進入申根地區。母親的名字是 Khadijah al-Drissi。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 4 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418845> click here

QDi.379 名稱: 1: 阿布德·阿齊茲 2: 阿達伊 3: 濟明 4: 法希爾

名稱 (原語文字): عبدالعزيز عدي زمين الفضيل

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: 科威特 足夠確認身份的別名: a) Abd al-Aziz Udai Samin al-Fadhli b) Abd al-Aziz Udai Samin al-Fadhli c) Abd al-Aziz Adhay Zimin al-Fadhli d) Abdalaziz Ad'ai Samin Fadhli al-Fadhali 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 281082701081 地址: 無 列入名單日期: 21 Sep. 2015 其他信息: 科威特的協助者, 他向黎凡特人民勝利陣線(QDe.137)和阿拉伯半島基地組織(半島基地組織)(QDe.129)提供財政服務或支持。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5896797> click here

QDi.059 名稱: 1: 哈立德 2: 阿卜杜 拉赫曼 3: 哈姆德 4: 法瓦茲

名稱 (原語文字): خالد عبد الرحمن حمد الفواز

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 24 Aug. 1962 出生地點: 科威特 足夠確認身份的別名: a) Khaled Al-Fawwaz b) Khaled A. Al-Fawwaz c) Khalid Al-Fawwaz d) Khalik Al Fawwaz e) Khaled Al-Fawwaz f) Khaled Al Fawwaz g) Khalid Abdulrahman H. Al Fawwaz 不足確認身份的別名: 無 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: 456682, 發放於 6 Nov. 1990 (1995 年 9 月 13 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: 美利堅合眾國 列入名單日期: 24 Apr. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 23 Apr. 2007, 21 Oct. 2010, 4 Aug. 2014) 其他信息: 2012 年 10 月 5 日從聯合王國引渡至美利堅合眾國。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 4 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423210> click here

QDi.292 名稱: 1: 奧斯曼 2: 艾哈邁德 3: 奧斯曼 4: 加姆迪

名稱 (原語文字): عثمان أحمد عثمان الغامدي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 27 May 1979 出生地點: 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Othman al-Ghamdi 出生於 27 May 1979 於 沙特阿拉伯 b) Uthman al-Ghamdi 出生於 27 May 1979 於 沙特阿拉伯 c) Uthman al-Ghamidi 出生於 27 May 1979 於 沙特阿拉伯 d) Othman bin Ahmed bin Othman Alghamdi e) Othman Ahmed Othman Al Omairah (1973 年生於也門舍卜沃 國籍: 也門) f) Uthman Ahmad Uthman al-Ghamdi g) Othman Ahmed Othman al-Omirah 不足確認身份的別名: a) Al Umairah al-Ghamdi b) Othman Bin Ahmed Bin Othman 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: 無 國內身份證編號: 1089516791 地址: 也門 列入名單日期: 16 Jun. 2011 (修正日期 15 Apr. 2014) 其他信息: 阿拉伯半島基地組織(QDe.129)作戰指揮官。在也門一直參與為阿拉伯半島基地組織的行動與活動募集資金, 儲備武器。卡西姆·葉海亞·邁赫迪·里米(QDi.282)和 Fahd Mohammed Ahmed al-Quso(QDi.288)眾所周知的同夥。父親的名字是 Ahmed Othman Al Omirah。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4556107> click here

QDi.332 名稱: 1: 易卜拉欣 2: 蘇萊曼 3: 哈馬德 4: 哈卜蘭

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 17 Dec. 1984 出生地點: Buraidah, 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: Barahim Suliman H. al Hblan 不足確認身份的別名: a) Abu Jabal b) Abu-Jabal 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: 沙特阿拉伯 F800691 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Sep. 2014 其他信息: 阿卜杜拉·阿扎姆旅(AAB)(QDe.144)的爆炸物專家和特工人員。因從事恐怖主義活動被沙特阿拉伯政府通緝。身體描述: 眼睛顏色: 黑色; 頭髮顏色: 黑色; 膚色: 黃褐色。說阿拉伯語。可提供照片放在國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告裏。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5817981> [click here](#)

QDi.160 名稱: 1: 費特希 2: 本 哈桑 3: 本 薩利姆 4: 哈達德

名稱 (原語文字): فتحى بن حسن بن سالم الحداد

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 28 Jun. 1963 b) 28 Mar. 1963 出生地點: Tataouene, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Fethi ben Assen Haddad b) Fathy Hassan al Haddad 不足確認身份的別名: 無 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 L183017, 發放於 14 Feb. 1996 (2001 年 2 月 13 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: a) Number 184 Via Fulvio Testi – Cinisello Balsamo (MI), 意大利 b) Number 1 Via Porte Giove – Mortara (PV), 意大利 (永久住址) 列入名單日期: 17 Mar. 2004 (修正日期 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 21 Dec. 2007, 25 Jan. 2010, 16 May 2011) 其他信息: 意大利財政編碼: HDDFTH63H28Z352V。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 7 月 30 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1417054> [click here](#)

QDi.140 名稱: 1: 卡邁勒 2: 本 馬奧埃勒迪 3: 哈桑 4: 哈姆拉維

名稱 (原語文字): كمال بن المولدي بن حسن الحمراوي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 21 Oct. 1977 出生地點: Beja, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Hamroui Kamel ben Mouldi b) Hamraoui Kamel 出生於 21 Nov. 1977 於 摩洛哥 c) Hamraoui Kamel 出生於 21 Nov. 1977 於 突尼斯 d) Hamraoui Kamel 出生於 20 Oct. 1977 於 突尼斯 不足確認身份的別名: a) Kamel b) Kimo 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 P229856, 發放於 1 Nov. 2002 (截止 31 日 2007 年 10 月) 國內身份證編號: 無 地址: a) Via Bertesi Number 27, 克雷莫納, 意大利 b) Via Plebiscito Number 3, 克雷莫納, 意大利 列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 21 Dec. 2007, 16 May 2011) 其他信息: 母親的名字是 Khamisah al-Kathiri。遭受驅逐令驅逐, 2007 年 4 月 17 日由歐洲人權法院予以中止。2008 年 5 月 20 日在意大利再次被捕。不得進入申根地區。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 6 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418954> [click here](#)

QDi.399 名稱: 1: 巴薩姆 2: 艾哈邁德 3: 哈斯里 4: 無

名稱 (原語文字): بسام أحمد الحصري

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1 Jan. 1969 b) 約 1971 出生地點: a) Qalamun, Damascus Province, 阿拉伯敘利亞共和國 b) Ghutah, Damascus Province, 阿拉伯敘利亞共和國 c) Tadamon, Rif Dimashq, 阿拉伯敘利亞共和國 足夠確認身份的別名: Bassam Ahmad Husari 不足確認身份的別名: a) Abu Ahmad Akhlaq b) Abu Ahmad al-Shami 國籍: a) 阿拉伯敘利亞共和國 b) 巴勒斯坦國 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿拉伯敘利亞共和國 (南部。截至 2016 年 7 月所在地) 列入名單日期: 22 Feb. 2017 其他信息: 自 2016 年 7 月以來為黎凡特人民支持陣線(QDe.137)負責阿拉伯敘利亞共和國南部的頭目。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6013284> [click here](#)

QDi.176 名稱: 1: 伊馬德 2: 本 貝希爾 3: 本 哈姆達 4: 賈邁利

名稱 (原語文字): عماد بن البشير بن حمدا الجمالي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 25 Jan. 1968 出生地點: Manzal Tmim, Nabul, 突尼斯 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 K693812, 發放於 23 Apr. 1999 (2004 年 4 月 22 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: 4 Qistantiniyah Street, Manzal Tmim, 納不勒, 突尼斯 (家庭地址) 列入名單日期: 23 Jun. 2004 (修正日期 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 17 Oct. 2007, 13 Dec. 2011, 23 Feb. 2016) 其他信息: 意大利稅號: JMM MDI 68A25 Z352D。母親名為 Jamilah。意大利司法當局簽發了對他的逮捕令, 截至 2007 年 9 月尚未執行。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查已於 2010 年 4 月 9 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1272790> [click here](#)

QDi.317 名稱: 1: 阿布 穆罕默德 2: 賈烏拉尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): أبو محمد الجولاني

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 介於 1975 與 1979 出生地點: 阿拉伯敘利亞共和國 足夠確認身份的別名: a) Abu Mohamed al-Jawlani, Abu Muhammad al-Jawlani, Abu Mohammed al-Julani, Abu Mohammed al-Golani, Abu Muhammad al-Golani, Abu Muhammad Aljawlani, Muhammad al-Jawlani (原語言名字音譯) b) Amjad Muzaffar Hussein Ali al-Naimi 出生於 1980 於阿拉伯敘利亞共和國 (母親姓名: Fatma Ali Majour) 不足確認身份的別名: a) al Fatih, Sheikh al Fatih (音譯: Shaykh al-Fatih; Al Fatih) (翻譯: 征服者) (假名) b) Abu Ashraf 國籍: 阿拉伯敘利亞共和國 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: (2013 年 6 月之前活躍在敘利亞。) 列入名單日期: 24 Jul. 2013 (修正日期 2 Jun. 2014, 10 Dec. 2015) 其他信息: 特徵: 膚色黝黑。身高: 1.70 米自 2012 年 1 月以來, 他是黎凡特人民勝利陣線(QDe.137)的領導人, 勝利陣線是 2014 年 5 月被列名的一個敘利亞團體, 先於 2013 年 5 月 30 日至 2014 年 5 月 13 日期間以伊拉克基地組織的別稱(QDe.115)被列名。與埃曼·穆罕默德·拉比·扎瓦希里(QDi.006)有關聯。受到伊拉克安全部隊的通緝。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5513535> click here

QDi.337 名稱: 1: 馬伊薩爾 阿里 2: 穆薩 3: 阿卜杜拉 4: 朱布里

職稱: Amir 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: a) Harara, 尼尼微, 伊拉克 b) Al-Shura, 摩蘇爾, 伊拉克 足夠確認身份的別名: a) Muyassir al-Jluri b) Muyassir Harara c) Muyassir al-Shammari d) Muhammad Khalid Hassan 不足確認身份的別名: a) Al-Shammari b) Mus'ab al-Qahtani c) Abu Maria al-Qatani 國籍: 伊拉克 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Sep. 2014 其他信息: 截至 2014 年初, 黎凡特人民勝利陣線(QDe.137)伊斯蘭法長官。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818218> click here

QDi.382 名稱: 1: SA'D 2: BIN SA'D 3: MUHAMMAD SHARIYAN 4: AL-KA'BI

名稱 (原語文字): سعد بن سعد محمد شريان الكعبي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 15 Feb. 1972 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: a) Sa'd bin Sa'd Muhammad Shiryan al-Ka'bi b) Sa'd Sa'd Muhammad Shiryan al-Ka'bi c) Sa'd al-Sharyan al-Ka'bi 不足確認身份的別名: a) Abu Haza' b) Abu Hazza' c) Umar al-Afghani d) Abu Sa'd e) Abu Suad 國籍: 卡塔爾 護照編號: 卡塔爾 00966737 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 21 Sep. 2015 其他信息: 卡塔爾的協助者, 他向黎凡特人民勝利陣線(QDe.137)提供財政服務或支持。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5896810> click here

QDi.318 名稱: 1: 穆罕默德 2: 賈邁勒 3: 阿卜杜勒 拉希姆 艾哈邁德 4: 卡希夫

名稱 (原語文字): محمد جمال عبدالرحيم أحمد الكاشف

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1 Jan. 1964 b) 1 Feb. 1964 出生地點: 開羅, 埃及 足夠確認身份的別名: a) Muhammad Jamal Abdo Al-Kashif b) Muhammad Jamal Abdo Al Kashif c) Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Ahmad Al-Kashif d) Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Al-Kashif e) Muhammad Jamal Abdu f) Muhammad Jamal 不足確認身份的別名: a) Muhammad Jamal Abu Ahmad (化名) b) Abu Ahmad (化名) c) Abu Jamal (化名) d) Muhammad Gamal Abu Ahmed e) Mohammad Jamal Abdo Ahmed (化名) f) Muhammad Jamal Abduh (化名) g) Muhammad Jamal Ahmad Abdu (化名) h) Riyadh (化名) 國籍: 埃及 護照編號: a) 埃及 號碼 6487, 發放於 30 Jan. 1986 (所用名字是 Muhammad Jamal Abdu) b) 埃及 (1993 年簽發, 所用名字是 Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Ahmad Al-Kashif) c) 也門 號碼 388181 (所用名字是 Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Al-Kashif) 國內身份證編號: 無 地址: 埃及 列入名單日期: 21 Oct. 2013 其他信息: 1980 年代後期在阿富汗接受基地組織 (QDe.004)製造炸彈的訓練。埃及伊斯蘭聖戰組織 (QDe.003)前最高軍事指揮官。自 2011 年起, 建立穆罕默德·賈邁勒網絡 (QDe.136), 並在埃及和利比亞建立恐怖主義訓練營地。在阿拉伯半島基地組織 (QDe.129)的支持下, 開展穆罕默德·賈邁勒網絡恐怖主義活動。據報道, 曾參與 2012 年 9 月 11 日對美國駐利比亞班加西使團的襲擊。2012 年領導埃及納斯爾市恐怖主義基層組織。與艾曼·穆罕默德·拉比·扎瓦希里(QDi.006)、阿拉伯半島基地組織領導層及伊斯蘭馬格里布基地(AQIM)(QDe.014)有聯繫。大約自 2000 年起, 多次被埃及當局逮捕和監禁。2011 年獲釋, 2012 年 11 月又被埃及當局逮捕。審前監禁在埃及, 直到 2013 年 9 月。妻子的名字是 Samah 'Ali Al-Dahabani (也門國民)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5719795> click here

QDi.380 名稱: 1: 阿布德·拉蒂夫 2: 本·阿卜杜拉 3: 薩利赫·穆罕默德 4: 卡瓦里

名稱 (原語文字): عبداللطيف بن عبدالله صالح محمد الكواري

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 28 Sep. 1973 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: a) Abd-al-Latif Abdallah Salih al-Kawari b) Abd-al-Latif Abdallah Salih al-Kuwari c) Abd-al-Latif Abdallah al-Kawwari d) Abd-al-Latif Abdallah al-Kawari e) Abu Ali al-Kawari 不足確認身份的別名: 無 國籍: 卡塔爾 護照編號: a) 卡塔爾 號碼 01020802 b) 卡塔爾 號碼 00754833, 發放於 20 May 2007 c) 卡塔爾 號碼 00490327, 發放於 28 Jul. 2001 國內身份證編號: 27363400684 地址: 阿拉克塔, 卡塔爾 列入名單日期: 21 Sep. 2015 其他信息: 卡塔爾的協助者, 他向基地組織(QDe.004)提供財政服務或支持。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5896805> [click here](#)

QDi.412 名稱: 1: 烏馬爾 2: 馬哈茂德 3: 伊爾海伊姆 4: 庫拜西

名稱 (原語文字): عمر محمود إرحيم الفياض الكبيسي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 16 Jun. 1967 b) 1 Jan. 1967 出生地點: Al-Qaim, 安巴爾省, 伊拉克 足夠確認身份的別名: a) Umar Mahmud Rahim al-Kubaysi b) Omar Mahmood Irhayyim Al-Fayyadh c) Umar Mahmud Rahim d) Umar Mahmud Rahim Al-Qubaysi e) Umar Mahmud Al-Kubaysi Arhaym f) Umar Mahmud Arhaym g) Omar Mahmood Irhayyim h) Omar Mahmood Irhayyim Al-Fayyadh Al-Kobaisi i) Umar al-Kubaysi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 伊拉克 護照編號: 伊拉克 號碼 A4059346, 發放於 29 May 2013, 發放在 Baghdad, 伊拉克 (2021年5月27日到期) 國內身份證編號: a) 伊拉克 伊拉克國民身份證 00405771, 發放於 20 May 2013, 發放在 伊拉克 (阿拉伯文姓名: عمر محمود إرحيم الفياض) b) 伊拉克 國籍證 540763, 發放於 13 Feb. 1984 (阿拉伯文姓名: عمر محمود إرحيم) 地址: Al-Qaim, 安巴爾省, 伊拉克 列入名單日期: 6 Mar. 2018 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的財務協助者。考薩爾貨幣兌換所(QDe.157)總裁。外貌特徵: 性別: 男, 頭髮顏色: 黑色; 身高: 175 厘米。講阿拉伯語。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6202733> [click here](#)

QDi.177 名稱: 1: 哈比卜 2: 本 3: 艾哈邁德 4: 盧比里

名稱 (原語文字): حبيب بن احمد اللويري

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 17 Nov. 1961 出生地點: Manzal Tmim, Nabul, 突尼斯 足夠確認身份的別名: Al-Habib ben Ahmad ben al-Tayib al-Lubiri 不足確認身份的別名: 無 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 M788439, 發放於 20 Oct. 2001 (2006年10月19日到期) 國內身份證編號: 無 地址: Salam Marnaq Ben Arous 區, Sidi Mesoud, 突尼斯 列入名單日期: 23 Jun. 2004 (修正日期 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 10 Aug. 2009, 13 Dec. 2011, 23 Feb. 2016) 其他信息: 意大利財政編碼: LBR HBB 61S17 Z352F。在突尼斯關押至 2009年12月。母親的名字是 Fatima al-Galasi。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年4月9日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418944> [click here](#)

QDi.074 名稱: 1: 塔里克 2: 本 哈比卜 3: 本 杜米 4: 馬魯菲

名稱 (原語文字): طارق بن الحبيب بن التومي المعروف

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 23 Nov. 1965 出生地點: 加爾迪馬, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Abu Ismail b) Abou Ismail el Jendoubi c) Abou Ismail Al Djoundoubi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 E590976, 發放於 19 Jun. 1987 (1992年6月18日到期) 國內身份證編號: 無 地址: Rue Léon Théodore Number 107/1, 1090 Jette, 布魯塞爾, 比利時 列入名單日期: 3 Sep. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 3 Jul. 2007, 10 Aug. 2009, 25 Jan. 2010, 23 Dec. 2010) 其他信息: 2009年1月26日比利時國籍被撤銷。在費時尼韋爾關押至 2010年10月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月8日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418920> [click here](#)

QDi.411 名稱: 1: 薩利姆 2: 穆斯塔法 3: 穆罕默德 4: 曼蘇爾

名稱 (原語文字): سالم مصطفى محمد ال منصور

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 20 Feb. 1962 b) 1959 出生地點: a) 巴格達, 伊拉克 b) Tel 伊拉克尼微省, 伊拉克 足夠確認身份的別名: a) Salim Mustafa Muhammad Mansur Al-Ifri b) Saleem Al-Ifri c) Salim Mansur Mustafa d) Salim Mansur e) Hajji Salim Al-Shaklar 不足確認身份的別名: 無 國籍: 伊拉克 護照編號: 伊拉克 A6489694, 發放於 2 Sep. 2013 (2021年8月31日到期; 阿拉伯文姓名: سالم مصطفى محمد ال منصور) 國內身份證編號: a) 伊拉克國民身份證 00813602, 發放於 18 Sep. 2011 (阿拉伯文姓名: سالم مصطفى محمد ال منصور) b) 伊拉克國籍證 300397, 發放於 25 Jun. 2013 (阿拉伯文姓名: محمد مصطفى محمد) 地址: a) 17 Tamoz, 摩蘇爾, 伊拉克 (先前地址) b) Tel Afar – Al-Saad, 摩蘇爾, 伊拉克 (先前地址) 列入名單日期: 6 Mar. 2018 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的財務“埃米爾”。外貌特徵: 頭髮顏色: 黑色; 眼睛顏色: 古銅色; 身高: 170 厘米。講阿拉伯語。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6202729> [click here](#)

QDi.320 名稱: 1: 阿卜杜勒-哈米德 2: 邁斯利 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالحميد المصلي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1976 出生地點: a) 德爾納, 利比亞 b) Danar, 利比亞 足夠確認身份的別名: a) Abd-al-Hamid Muhammad Abd-al-Hamid Al-Masli b) Abd-al-Hamid Musalli c) Hamid Masli 不足確認身份的別名: a) Hamza al-Darnawi b) Hamzah al-Darnawi c) Hamza Darnawi d) Hamzah Darnawi e) Hamzah Dirnawi f) Hamza Darnavi g) Hamza al-Darnavi h) Abdullah Darnawi i) Abu-Hamzah al-Darnawi 國籍: 利比亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: (據報道, 人在巴基斯坦聯邦直轄部落地區瓦濟里斯坦。) 列入名單日期: 26 Nov. 2013 其他信息: 基地組織製造改進爆炸裝置零部件的電子和爆炸物講習班的領導和培訓人。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5757961> [click here](#)

QDi.330 名稱: 1: 阿扎姆 2: 阿卜杜拉 3: 祖雷克 4: 毛利德 蘇卜希

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 12 Apr. 1976 出生地點: Al Baraka, 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Mansur al-Harbi b) Azzam al-Subhi c) Azam Abdallah Razeeq al Mouled Alsbhua d) Abu Muslem al-Maky e) Abu Suliman al-Harbi f) Abu Abdalla al-Harbi g) Azam A.R. Alsbhua 不足確認身份的別名: 無 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: 沙特阿拉伯 C389664, 發放於 15 Sep. 2000 (2005 年 9 月 15 日失效) 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Sep. 2014 其他信息: 同基地組織(QDe.004)許多高級領導人有聯繫。因從事恐怖主義活動而被沙特阿拉伯政府通緝。父親姓名是 Abdullah Razeeq al Mouled al Sbhua。身體描述: 眼睛顏色: 黑色; 頭髮顏色: 黑色; 膚色: 黑色。說阿拉伯語。可提供照片放在國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告裏。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5817930> [click here](#)

QDi.276 名稱: 1: 阿克拉姆 2: 圖爾基 3: 希尚 4: 馬齊迪赫

名稱 (原語文字): أكرم تركي هاشم المزيد

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1974 b) 1975 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: Akram Turki Al-Hishan 不足確認身份的別名: a) Abu Jarrah b) Abu Akram 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) 薩巴達尼, 阿拉伯敘利亞共和國 b) 伊拉克 列入名單日期: 11 Mar. 2010 (修正日期 15 Jan. 2016) 其他信息: 其他可能的出生日期: 1979 年。他是加齊·費扎·希尚·馬齊迪赫(QDi.277)的堂兄弟。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1605607> [click here](#)

QDi.277 名稱: 1: 加齊 2: 費扎 3: 希尚 4: 馬齊迪赫

名稱 (原語文字): غازي فيزا هاشم المزيد

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1974 b) 1975 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: a) Ghazy Fezzaa Hishan b) Mushari Abd Aziz Saleh Shlash 不足確認身份的別名: a) Abu Faysal b) Abu Ghazzy 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) 阿拉伯敘利亞共和國 b) 伊拉克 列入名單日期: 11 Mar. 2010 (修正日期 10 Dec. 2015) 其他信息: 他是阿克拉姆·圖爾基·希尚·馬齊迪赫(QDi.276)的表兄弟。截至 2015 年列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的恐怖襲擊組織者。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1516793> [click here](#)

QDi.377 名稱: 1: MUHANNAD 2: AL-NAJDI 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 出生地點: al-Duwadmi, 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: 'Ali Manahi 'Ali al-Mahaydali al-'Utaybi 不足確認身份的別名: Ghassan al-Tajiki 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 29 Feb. 2016 其他信息: 在敘利亞活動的基地組織(QDe.115) 協助人。至少從 2010 年開始參與開發用在阿富汗和阿拉伯敘利亞共和國的簡易爆炸裝置。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930722> [click here](#)

QDi.334 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 2: 本烏邁爾 3: 納伊米 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1954 出生地點: 無 多哈, 卡塔爾 足夠確認身份的別名: a) Abd al-Rahman bin 'Amir al-Na'imi b) 'Abd al-Rahman al-Nu'aimi c) 'Abd al-Rahman bin 'Amir al-Nu'imi d) 'Abd al-Rahman bin 'Amir al-Nu'aymi e) 'Abdallah Muhammad al-Nu'aymi f) 'Abd al-Rahman al-Nua'yimi g) A. Rahman al-Naimi h) Abdelrahman Imer al Jaber al Naimeh I) A. Rahman Omair J Alnaimi j) Abdulrahman Omair al Neaimi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 卡塔爾 護照編號: 卡塔爾 00868774 (2014 年 4 月 27 日失效) 國內身份證編號: 25463401784 (2019 年 12 月 6 日失效) 地址: 無 列入名單日期: 23 Sep. 2014 (修正日期 15 Feb. 2017) 其他信息: 基地組織(QDe.004)和伊拉克基地組織(QDe.115)的資助者和協助者。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5817985> [click here](#)

QDi.273 名稱: 1: 法齊勒-圖勒 2: 謝赫 阿布 穆罕默德 3: 阿明 4: 佩沙瓦里

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 約 1967 b) 約 1961 c) 約 1973 出生地點: 庫納爾省, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Shaykh Aminullah b) Sheik Aminullah c) Abu Mohammad Aminullah Peshawari d) Abu Mohammad Amin Bishawri e) Abu Mohammad Shaykh Aminullah Al-Bishawri f) Shaykh Abu Mohammed Ameen al-Peshawari g) Shaykh Aminullah Al-Peshawari 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Ganj District, 白沙瓦, 巴基斯坦 列入名單日期: 29 Jun. 2009 (修正日期 24 Jul. 2013) 其他信息: 與基地組織 (QDe.004)) 有關聯。Ganj madrasa, 又名 Madrasa Jamia Taleemul Quran wal Hadith, 又名 Madrasa Taleemul Quran wal Sunnah, 位於巴基斯坦, 白沙瓦的 Ganj Gate, Phandu Road, 他任校長。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1578086> click here

QDi.339 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 2: 穆罕默德 3: 穆斯塔法 4: 卡杜里

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1959 b) 1957 出生地點: 摩蘇爾, 尼尼微, 伊拉克 足夠確認身份的別名: a) 'Abd al-Rahman Muhammad Mustafa Shaykhilari b) Umar Muhammad Khalil Mustafa c) Abdul Rahman Muhammad al-Bayati d) Tahir Muhammad Khalil Mustafa al-Bayati e) Aliazra Ra'ad Ahmad 不足確認身份的別名: a) Abu-Shuayb b) Hajji Iman c) Abu Iman d) Abu Ala e) Abu Hasan f) Abu Muhammad g) Abu Zayna 國籍: 伊拉克 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Sep. 2014 其他信息: 被作為伊拉克基地組織(AQI)(QDe.115)列入名單的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(ISIL)高級官員。以前曾擔任過 AQI 派往在巴基斯坦的基地組織(QDe.004)高級領導層的代表 click here

QDi.402 名稱: 1: 納伊夫 2: 薩利赫 3: 薩利姆 4: 卡伊西

名稱 (原語文字): نايف صالح سالم القيسي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1983 出生地點: 貝達省, 也門 足夠確認身份的別名: Naif Saleh Salem al Qaisi 不足確認身份的別名: Nayif al-Ghaysi 國籍: 也門 護照編號: 也門 04796738 國內身份證編號: 無 地址: a) Al-Baydah Governorate, 也門 b) Sana'a, 也門 (previous location) 列入名單日期: 22 Feb. 2017 其他信息: 阿拉伯半島基地組織(半島基地組織)(QDe.129)的高級官員和資助者。協助半島基地組織在也門貝達省發展。2015年參與策劃了半島基地組織在也門的軍事行動, 並資助該組織的訓練營。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6013291> click here

QDi.282 名稱: 1: 卡西姆 2: 穆罕默德 3: 邁赫迪 4: 里米

名稱 (原語文字): قاسم محمد مهدي الريمي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 5 Jun. 1978 出生地點: Raymah 村, 薩那省(ريمة), 也門 足夠確認身份的別名: a) Qasim Al-Rimi b) Qasim al-Raymi c) Qassim al-Raymi d) Qasim al-Rami e) Qasim Mohammed Mahdi Al Remi f) Qassim Mohammad Mahdi Al Rimi 不足確認身份的別名: a) Qasim Yahya Mahdi 'Abd al-Rimi b) Abu Hurayrah al-Sana'ai c) Abu 'Ammar d) Abu Hurayrah 國籍: 也門 護照編號: 也門 00344994, 發放於 3 Jul. 1999, 發放在 薩那 國內身份證編號: 也門國民身份證號碼: 973406, 發放於 3 Jul. 1996 地址: 也門 列入名單日期: 11 May 2010 (修正日期 15 Apr. 2014, 24 Jun. 2016) 其他信息: 母親姓名: Fatima Muthanna Yahya。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。自 2015 年 6 月起擔任阿拉伯半島基地組織(QDe.129)的領導人, 宣誓效忠於埃曼-扎瓦希里(QDi.006) 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4470245> click here

QDi.369 名稱: 1: MU'TASSIM 2: YAHYA 3: 'ALI 4: AL-RUMAYSH

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 4 Jan. 1973 出生地點: 吉達, 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Rayhanah b) Abu-Rayhanah c) Handalah d) Abu-Rayhanah al-'Ansari al-Jeddawi 國籍: 也門 護照編號: 也門 01055336 國內身份證編號: alien registration number 2054275397, 發放於 22 Jul. 1998 地址: 無 列入名單日期: 29 Sep. 2015 其他信息: 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(列名為伊拉克基地組織(QDe.115))財務協助人和外國戰鬥人員協助人。至少自 2014 年 6 月以來是阿拉伯半島基地組織(QDe.129)的成員。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897317> click here

QDi.381 名稱: 1: 哈馬德 2: 阿瓦德 3: 達希-沙汗 4: 沙馬利

名稱 (原語文字): حمد عوض ضاحي سرحان الشمري

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abu Uqlah al-Kuwaiti 國籍: 科威特 護照編號: 科威特 155454275 國內身份證編號: 284013101406 地址: 無 列入名單日期: 21 Sep. 2015 其他信息: 科威特的協助者, 他向基地組織(QDe.004)和黎凡特人民勝利陣線(QDe.137)提供財政服務或支持。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5896809> click here

QDI.384 名稱: 1: ALI MUSA 2: AL-SHAWAKH 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1973 **出生地點:** Sahl Village, Raqqa Province, 阿拉伯敘利亞共和國 **足夠確認身份的別名:** a) 'Ali Musa al-Shawagh b) 'Ali Musa al-Shawagh c) Ali al-Hamoud al-Shawakh d) Ibrahim al-Shawwakh e) Muhammad 'Ali al-Shawakh **不足確認身份的別名:** a) Abu Luqman b) Ali Hammud c) Abdullah Shuwar al-Aujayd d) Ali Awas e) 'Ali Derwish f) 'Ali al-Hamud g) Abu Luqman al-Sahl h) Abu Luqman al-Suri i) Abu Ayyub **國籍:** 阿拉伯敘利亞共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿拉伯敘利亞共和國 **列入名單日期:** 29 Feb. 2016 **其他信息:** 列為伊拉克基地組織(QDe.115)的“伊斯蘭國”領導人截至 2015 年 6 月, al-Shawakh 是“伊斯蘭國”阿勒頗省省長。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930729> [click here](#)

QDI.385 名稱: 1: HASAN 2: AL-SALAHAYN 3: SALIH 4: AL-SHA'ARI

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1975 **出生地點:** 德爾納, 利比亞 **足夠確認身份的別名:** Husayn al-Salih Salih al-Sha'iri **不足確認身份的別名:** a) Abu Habib al-Libi b) Hasan Abu Habib **國籍:** 利比亞 **護照編號:** 利比亞 542858 **國內身份證編號:** 利比亞 55252, 發放在 德爾納, 利比亞 **地址:** 利比亞 **列入名單日期:** 29 Feb. 2016 **其他信息:** 列為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國協助人。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930734> [click here](#)

QDI.253 名稱: 1: 哈利法 2: 穆罕默德 3: 圖爾基 4: 蘇巴伊

名稱 (原語文字): خليفة محمد تركي السبيعي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1 Jan. 1965 **出生地點:** 多哈, 卡塔爾 **足夠確認身份的別名:** a) Khalifa Mohd Turki Alsubaie b) Khalifa Mohd Turki al-Subaie c) Khalifa Al-Subayi d) Khalifa Turki bin Muhammad bin al-Suayy **不足確認身份的別名:** a) Abu Mohammed al-Qatari b) Katrina **國籍:** 卡塔爾 **護照編號:** 卡塔爾 00685868, 發放於 5 Feb. 2006, 發放在 Doha (2006 年 2 月 5 日在多哈簽發, 2011 年 2 月 4 日到期) **國內身份證編號:** 26563400140 **地址:** Doha, 卡塔爾 **列入名單日期:** 10 Oct. 2008 (修正日期 25 Jan. 2010, 15 Nov. 2012, 19 Feb. 2015) **其他信息:** 以卡塔爾為根據地的恐怖主義資助者和協助者, 為基地組織(QDe.004)領導層提供財務資助, 代表他們行事, 包括把新成員送到基地組織設在南亞的訓練營。2008 年 1 月, 被巴林高等刑事法院缺席定罪, 罪名是資助恐怖主義、接受恐怖主義培訓、為他人前往國外接受恐怖主義培訓提供便利及加入恐怖主義組織。經法院判決並服完徒刑後獲釋。2008 年 3 月在卡塔爾被捕。在卡塔爾服刑, 已經從拘押中獲釋。母親的名字是 Hamdah Ahmad Haidoos。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5834918> [click here](#)

QDI.151 名稱: 1: 穆拉德 2: 本 阿里 3: 本 貝希爾 4: 特拉布勒西

名稱 (原語文字): مراد بن علي بن البشير الطرابلسي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 20 May 1969 **出生地點:** Manzil Tmim, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** a) Aboue Chiba Brahim 出生於 2 Sep. 1966 於 利比亞 b) Arouri Taoufik 出生於 2 Sep. 1964 於 突尼斯 c) Ben Salah Adnan 出生於 2 Apr. 1966 於 突尼斯 d) Sassi Adel 出生於 2 Sep. 1966 於 突尼斯 e) Salam Kamei 出生於 2 Feb. 1963 於 突尼斯 f) Salah Adnan 出生於 4 Feb. 1965 於 阿爾及利亞 g) Arouri Faisel 出生於 2 Mar. 1965 於 突尼斯 h) Bentaib Amour 出生於 9 Feb. 1965 於 摩洛哥 i) Adnan Salah 出生於 1 Apr. 1966 於 突尼斯 j) Hasnaoui Mellit (1972 年出生於摩洛哥) k) Arouri Taoufik ben Taieb 出生於 9 Feb. 1964 於 突尼斯 l) Abouechiba Brahim 出生於 2 Sep. 1966 於 黎巴嫩 m) Farid Arouri 出生於 2 Jun. 1964 於 突尼斯 n) Ben Magid 出生於 2 Jun. 1966 於 黎巴嫩 o) Maci Ssassi 出生於 2 Jun. 1972 於 利比亞 p) Salah ben Anan 出生於 2 Apr. 1966 於 突尼斯 q) Hasnau Mellit (1972 年出生於摩洛哥) **不足確認身份的別名:** Abou Djarrah **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 突尼斯 G827238, 發放於 1 Jun. 1996 (2001 年 5 月 31 日到期) **國內身份證編號:** 05093588 **地址:** Libya Street Number 9, 納布勒, Nabeul, 突尼斯 **列入名單日期:** 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 10 Aug. 2009, 16 May 2011) **其他信息:** 2008 年 12 月 13 日從意大利引渡到突尼斯。依照古蘭巴利耶初審法院以無照挖掘文物罪發出的判令(案件號 12680/2011), 2011 年 11 月 29 日被監禁於 Mornaguia 監獄。2011 年 12 月 27 日經撤銷指控後獲釋。不得進入申根地區。母親姓名為 Mabrukah al-Yazidi。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查已於 2010 年 4 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418911> [click here](#)

QDI.172 名稱: 1: 哈桑 2: 阿卜杜拉 3: 哈爾西 4: 圖爾基

名稱 (原語文字): حسن عبد الله حرسى التركي

職稱: a) 上校 b) 謝赫 頭銜: 無 出生日期: 約 1944 出生地點: 第五區 (埃塞俄比亞東部, 奧加登區), 埃塞俄比亞 足夠確認身份的別名: a) Hassan Turki b) Hassen Abdelle Fihaye c) Sheikh Hassan Abdullah Fahaih d) Hassan Al-Turki e) Hassan Abdillahi Hersi Turki f) Sheikh Hassan Turki g) Xasan Cabdilaahi Xirsi h) Xasan Cabdulle Xirsi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 索馬里 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: (據報道, 2012 年 11 月前, 活躍於索馬里南部, 基斯馬尤附近的朱巴河下游, 主要是 Jilibe and Burgabo) 列入名單日期: 6 Jul. 2004 (修正日期 25 Jul. 2006, 21 Dec. 2007, 12 Apr. 2010, 11 May 2010, 13 Dec. 2011, 18 Mar. 2013) 其他信息: 家庭背景: 來自奧加登氏族, Reer -Abdille 分支。伊斯蘭團結組織(AIAI)(QDe.002)領導層成員。據信, 1998 年 8 月參加了對美國駐內羅畢和達累斯薩拉姆大使館的襲擊。還受到安全理事會關於索馬里和厄立特里亞的第 1844 (2008)號決議所述制裁措施的制裁 (見 <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/751>)。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 13 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5950576> [click here](#)

QDI.015 名稱: 1: 馬赫福茲 2: 烏爾德 3: 瓦利德 4: 無

名稱 (原語文字): محفوظ ولد الوليد

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1 Jan. 1975 出生地點: 毛里塔尼亞 足夠確認身份的別名: a) Abu Hafs the Mauritanian b) Khalid Al-Shanqiti c) Mafouz Walad Al-Walid 不足確認身份的別名: 無 國籍: 毛里塔尼亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 1 Jun. 2007, 10 Jun. 2011) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423438> [click here](#)

QDI.329 名稱: 1: 艾哈邁德 2: 阿卜杜拉 3: 薩利赫 哈茲馬里 4: 扎赫拉尼

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 15 Sep. 1978 出生地點: Dammam, 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Abu Maryam al-Zahrani b) Abu Maryam al-Saudi c) Ahmed Abdullah S al-Zahrani d) Ahmad Abdullah Salih al-Zahrani e) Abu Maryam al-Azadi f) Ahmed bin Abdullah Saleh bin al-Zahrani g) Ahmed Abdullah Saleh al-Zahrani al-Khozmi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: 沙特阿拉伯 E126785, 發放於 27 May 2002 (2007 年 4 月 3 日失效) 國內身份證編號: 無 地址: (Located in Syria) 列入名單日期: 23 Sep. 2014 其他信息: 基地組織(QDe.004)高級成員。因從事恐怖主義活動而被沙特阿拉伯政府通緝。父親姓名是 Abdullah Saleh al-Zahrani。身體描述: 眼睛顏色: 黑色; 頭髮顏色: 黑色; 膚色: 黃褐色。說阿拉伯語。可提供照片放在國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告裏。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5817663> [click here](#)

QDI.392 名稱: 1: 費薩爾 2: 艾哈邁德 3: 本·阿里 4: 扎赫拉尼

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: Faisal Ahmed Ali Alzahrani 不足確認身份的別名: a) Abu Sarah al-Saudi b) Abu Sara Zahrani 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 20 Apr. 2016 其他信息: 截至 2015 年 5 月, 是列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)石油和天然氣部門主管阿拉伯敘利亞共和國巴拉卡省的頭號官員。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5943051> [click here](#)

QDI.401 名稱: 1: 加利卜 2: 阿卜杜拉 3: 扎伊迪 4: 無

名稱 (原語文字): غالب عبدالله الزيدي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1975 b) 1970 出生地點: 拉卡地區, 馬里卜省, 也門 足夠確認身份的別名: a) Ghalib Abdallah al-Zaydi b) Ghalib Abdallah Ali al-Zaydi 不足確認身份的別名: Ghalib al Zaydi 國籍: 也門 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 22 Feb. 2017 其他信息: 自 2015 年以來為阿拉伯半島基地組織(半島基地組織)(QDe.129)在也門馬里卜省的頭目。為半島基地組織提供武器和資金並招募人員。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6013288> [click here](#)

QDi.006 名稱: 1: 艾曼 2: 穆罕默德 3: 拉比 4: 扎瓦希里

名稱 (原語文字): أيمن محمد ربيع الطواهري

職稱: a) 博士 b) 博士 頭銜: 無 出生日期: 19 Jun. 1951 出生地點: Giza, 埃及 足夠確認身份的別名: a) Ayman Al-Zawahiri b) Ahmed Fuad Salim c) Al Zawahry Aiman Mohamed Rabi Abdel Muaz d) Al Zawahiri Ayman e) Abdul Qader Abdul Aziz Abdul Moez Al Doctor f) Al Zawahry Aiman Mohamed Rabi g) Al Zawahry Aiman Mohamed Rabie h) Al Zawahry Aiman Mohamed Robi i) Dhawahri Ayman j) Eddaouahlri Ayman k) Nur Al Deen Abu Mohammed l) Ayman Al Zawahari m) Ahmad Fuad Salim 不足確認身份的別名: a) Abu Fatma b) Abu Mohammed 國籍: 埃及 護照編號: a) 埃及 號碼 1084010 b) 19820215 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 2 Jul. 2007, 18 Jul. 2007, 13 Aug. 2007, 16 Dec. 2010, 22 May 2015) 其他信息: 基地組織 (QDe.004) 領導人。埃及伊斯蘭聖戰組織 (QDe.003) 的前作戰和軍事領導人, 如今是烏薩馬·本·拉丹 (已故) 的親密同夥。據信, 人在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4487197> [click here](#)

QDi.156 名稱: 1: 阿卜杜-馬吉德 2: 阿齊茲 3: 津達尼 4: 無

名稱 (原語文字): عبد المجيد عزيز الزيداني

職稱: 謝赫 頭銜: 無 出生日期: 1950 出生地點: 也門 足夠確認身份的別名: a) Abdelmajid Al-Zindani b) Shaykh 'Abd Al-Majid Al-Zindani c) Sheikh Abd Al-Meguid Al-Zandani 不足確認身份的別名: 無 國籍: 也門 護照編號: 也門 A005487, 發放於 13 Aug. 1995 國內身份證編號: 無 地址: P.O. Box 8096, Sana'a, 也門 列入名單日期: 27 Feb. 2004 (修正日期 25 Jul. 2006, 10 Jun. 2011) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 2 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423688> [click here](#)

QDi.326 名稱: 1: 哈米德 2: 哈馬德 3: 哈米德 4: 阿里

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 17 Nov. 1960 出生地點: a) 科威特 b) 卡塔爾 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 科威特 護照編號: a) 科威特 號碼 001714467 b) 科威特 號碼 101505554 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 15 Aug. 2014 其他信息: 是列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國以及列名為保護黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)的努斯拉陣線駐科威特的資助者、招募者和協助者。與易卜拉欣·阿瓦德·易卜拉欣·阿里-巴德里-薩馬賴(QDi.299)和阿布·穆罕默德·賈烏拉尼(QDi.317)有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5809955> [click here](#)

QDi.335 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 2: 哈拉夫 3: 歐拜德 朱代 4: 阿尼齊

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 6 Mar. 1973 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: a) 'Abd al-Rahman Khalaf al-Anizi b) 'Abd al-Rahman Khalaf al-'Anzi 不足確認身份的別名: a) Abu Usamah al-Rahman b) Abu Shaima' Kuwaiti c) Abu Usamah al-Kuwaiti d) Abu Usama e) Yusuf 國籍: 科威特 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿拉伯敘利亞共和國 (自 2013 年以來被發現) 列入名單日期: 23 Sep. 2014 (修正日期 15 Feb. 2017) 其他信息: 向基地組織(QDe.004)及向在敘利亞和伊拉克被作為伊拉克基地組織 (AQI) (QDe.115) 列入名單的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國提供支助。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818202> [click here](#)

QDi.154 名稱: 1: 蘇萊曼 2: 賈西姆 3: 蘇萊曼 4: 阿里 阿布 蓋斯

名稱 (原語文字): سليمان جاسم سليمان علي أبوغيث

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 14 Dec. 1965 出生地點: 科威特 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abo Ghaith 國籍: 2002 年被取消科威特公民身份 護照編號: 科威特 號碼 849594, 發放於 27 Nov. 1998, 發放在 科威特 (2003 年 6 月 24 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 16 Jan. 2004 (修正日期 23 Jul. 2008, 10 Jun. 2011) 其他信息: 2001 年 6 月離開科威特前生巴基斯坦。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4487587> [click here](#)

QDI.299 名稱: 1: 易卜拉欣 2: 阿瓦德 3: 易卜拉欣 4: 阿里 巴德里 薩馬賴

名稱 (原語文字): إبراهيم عواد إبراهيم علي البدرى السامرائى

職稱: 博士 頭銜: 無 出生日期: 1971 出生地點: 伊拉克 足夠確認身份的別名: Dr. Ibrahim 'Awwad Ibrahim 'Ali al-Badri al-Samarrai' (1971 年生於伊拉克, 薩馬拉) 不足確認身份的別名: a) أبو دعاء ((Abu Du'a; Abu Duaa)) 主要以這個化名為人所知 b) Dr. Ibrahim c) أبو بكر البغدادي الحسيني القرشي (Abu Bakr al-Baghdadi al-Husayni al-Quraishi; Abu Bakr al-Baghdadi 國籍: 伊拉克 護照編號: 無 國內身份證編號: 口糧卡號: 0134852 地址: a) 伊拉克 b) 阿拉伯敘利亞共和國 列入名單日期: 5 Oct. 2011 (修正日期 20 Jul. 2012, 10 Dec. 2015) 其他信息: 特徵: 身高: 1.65 米。體重: 85 公斤。黑色頭髮和眼睛。白皮膚。列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的領導人。目前以伊拉克和敘利亞為基地。2014 年在摩蘇爾宣佈自己為“哈里發”。負責管理並指導伊拉克基地組織的大型行動。妻子姓名: Saja Hamid al-Dulaimi。妻子姓名: Asma Fawzi Mohammed al-Kubaissi。受到伊拉克安全部隊通緝。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4654685> [click here](#)

QDI.296 名稱: 1: 馬蒂-拉赫曼 2: 穆罕默德 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): مطيع الرحمن على محمد

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 約 1977 出生地點: Chak number 36/DNB, Rajkan, Madina Colony, 旁遮普省, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) Mati-ur Rehman b) Mati ur Rehman c) Matiur Rahman d) Matiur Rehman e) Matti al-Rehman f) Abdul Samad g) Samad Sial h) Abdul Samad Sial i) Ustad Talha j) Qari Mushtaq 不足確認身份的別名: a) Tariq b) Hussain 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 22 Aug. 2011 (修正日期 10 May 2012, 17 Oct. 2013) 其他信息: 外形描述: 5 英尺 2 英寸; 157.4 厘米。父親的名字: Ali Muhammad. Mati ur-Rehman 是拉什卡-金格維組織(QDe.096)的首席戰鬥指揮官。與伊斯蘭聖戰運動(QDe.130)有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4674457> [click here](#)

QDI.370 名稱: 1: TARAD 2: MOHAMMAD 3: ALJARBA 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 20 Nov. 1979 出生地點: 伊拉克 足夠確認身份的別名: Tarad Aljarba 不足確認身份的別名: Abu-Muhammad al-Shimali 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: E704088, 發放於 26 Aug. 2003 (失效日期 2008 年 7 月 2 日) 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 29 Sep. 2015 其他信息: 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(2015 年 4 月列名為伊拉克基地組織(QDe.115))邊界埃米爾; 2014 年年中之際擔任“伊斯蘭國”在阿拉伯敘利亞共和國和伊拉克境外的行動指揮。協助來自澳大利亞、歐洲和中東、打算成為“伊斯蘭國”戰鬥人員的人從土耳其進入阿拉伯敘利亞共和國。2014 年之際, 管理“伊斯蘭國”設在阿拉伯敘利亞共和國阿扎茲的旅舍。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897318> [click here](#)

QDI.076 名稱: 1: 伊薩姆 2: 阿里 3: 穆罕默德 4: 阿盧什

名稱 (原語文字): عصام علي محمد علوش

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1972 b) 21 Mar. 1974 出生地點: Baghdad, 伊拉克 足夠確認身份的別名: Mansour Thaer 出生於 21 Mar. 1974 於 Baghdad, 伊拉克 不足確認身份的別名: 無 國籍: 約旦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 3 Sep. 2002 (修正日期 18 Aug. 2006, 30 Jan. 2009) 其他信息: 2005 年 2 月被從德國驅逐到約旦。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424781> [click here](#)

QDI.152 名稱: 1: 賽菲 2: 阿馬里 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): سيفي عماري

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1 Jan. 1968 b) 24 Apr. 1968 出生地點: a) Kef Rih, 阿爾及利亞 b) Guelma, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: a) Abdalarak b) El Para (nombre de guerra) c) Abderrezak Le Para d) Abou Haidara e) El Ourassi f) Abderrezak Zaimeche g) Abdul Rasak ammane Abu Haidra 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿爾及利亞 列入名單日期: 4 Dec. 2003 (修正日期 7 Apr. 2008, 16 May 2011) 其他信息: 自 2004 年 10 月起關押在阿爾及利亞。作為伊斯蘭馬格里布基地(QDe.014)被列入名單的薩拉菲德從真主召喚戰鬥小組前成員。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4530148> [click here](#)

QDI.216 名稱: 1: 阿卜杜拉 2: 安肖里 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1958 出生地點: Pacitan, East Java, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Abu Fatih b) Thoyib, Ibnu c) Toyib, Ibnu d) Abu Fathi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 21 Apr. 2006 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1429180> [click here](#)

QDI.323 名稱: 1: 賽義德 2: 阿里夫 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 25 Jun. 1964 b) 5 Dec. 1965 出生地點: Oran, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: a) Said Mohamed Arif b) Omar Gharib c) Abderahmane d) Abdallah al-Jazairi e) Slimane Chabani f) Souleiman 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 15 Aug. 2014 其他信息: “車臣網絡”(未列名)及其他恐怖主義團體有經驗的成員。2006 年, 他因“車臣網絡”成員身份及其作用在法國被定罪。2013 年 10 月, 加入列名為保護黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)的努斯拉陣線。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5809733> click here

QDI.398 名稱: 1: 盧斯塔姆 2: 馬戈梅多維奇 3: 阿塞爾德羅夫 4: 無

名稱 (原語文字): Рустам Магомедович Асельдеров

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 9 Mar. 1981 出生地點: 卡爾梅克共和國 Iki-Burulskiy 區 Iki-Burul 村, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) 阿布·穆罕默德(原語文字: Абу Мухаммад) b) 阿布·穆罕默德·卡達里(原語文字: Абу Мухаммад Аль-Кадари) c) 穆罕默德穆哈塔爾(原語文字: Мухаммадмухтар) 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號: 俄羅斯護照號 8208 No. 555627 (由俄羅斯聯邦達吉斯坦共和國聯邦移民事務局列寧斯基辦事處簽發) 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 12 Dec. 2016 (修正日期 9 Aug. 2017) 其他信息: 領導一個 160 名恐怖主義作戰人員的團體, 在俄羅斯聯邦達吉斯坦共和國、車臣共和國和印古什共和國境內活動。2016 年 12 月 3 日在俄羅斯聯邦達吉斯坦共和國馬哈奇卡拉被殺死。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安理會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5993047> click here

QDI.184 名稱: 1: 穆赫辛 2: 法迪勒 3: 阿伊德 4: 阿舒爾 法德利

名稱 (原語文字): محسن فاضل عابد عاشور الفضلي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 24 Apr. 1981 出生地點: 科威特 足夠確認身份的別名: a) Muhsin Fadhil 'Ayyid al Fadhil b) Muhsin Fadhil Ayid Ashur al Fadhil c) Abu Majid Samiyah d) Abu Samia 不足確認身份的別名: 無 國籍: 科威特 護照編號: a) 科威特 號碼 106261543 b) 科威特 號碼 1420529, 發放在 科威特 (在科威特簽發, 2006 年 3 月 31 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: Block Four, Street 13, House #179, Kuwait City, Al-Riqqa area, 科威特 列入名單日期: 17 Feb. 2005 (修正日期 10 Dec. 2015, 23 Jul. 2008) 其他信息: 2005 年 2 月 17 日 (2008 年 7 月 23 日修正) 其他信息: 受科威特安全機構通緝。受到沙特安全部隊通緝。逃亡至 2008 年 7 月。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4484905> click here

QDI.265 名稱: 1: 哈吉 2: 穆罕默德 3: 阿什拉夫 4: 無

名稱 (原語文字): حاجي محمد اشرف

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1 Mar. 1965 b) 1955 出生地點: 費薩爾巴德, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) Haji M. Ashraf b) Muhammad Ashraf Manshah c) Muhammad Ashraf Munsha 不足確認身份的別名: 無 國籍: 巴基斯坦 護照編號: a) 巴基斯坦 號碼 AT0712501, 發放於 12 Mar. 2008 (2013 年 3 月 11 日到期) b) 巴基斯坦 號碼 A-374184 國內身份證編號: a) 6110125312507 b) 24492025390 地址: 無 列入名單日期: 10 Dec. 2008 (修正日期 17 Jul. 2009, 24 Jul. 2013) 其他信息: 虔誠軍 (QDe.118) 的財務負責人。他父親的名字是 Noor Muhammad。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1543491> click here

QDI.364 名稱: 1: 伊斯蘭 2: 謝伊特-烏馬諾維奇 3: 阿塔比耶夫 4: 無

名稱 (原語文字): Ислам Сеит-Умарович Атабиев

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 29 Sep. 1983 出生地點: Ust-Dzheguta, 俄羅斯聯邦卡拉恰伊-切爾克斯共和國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abu Jihad (Абу Джихад) 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號: 俄羅斯聯邦 出國旅遊護照號碼 620169661 國內身份證編號: 國家護照 9103314932, 發放於 15 Aug. 2003 (由俄羅斯聯邦移民局卡拉恰伊-切爾克斯共和國司頒發) 地址: a) Moscovskiy Microrayon 6, App. 96, Ust-Dzheguta, 俄羅斯聯邦卡拉恰伊-切爾克斯共和國, 俄羅斯聯邦 b) 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 8 月的地點) c) 伊拉克 (截至 2015 年 8 月的另一可能地點) 列入名單日期: 2 Oct. 2015 其他信息: 截至 2015 年 8 月, 作為伊拉克境內的“基地”組織(QDe.115)列名的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)中講俄語激進分子的埃米爾。作為伊黎伊斯蘭國的一名首領控制阿拉伯敘利亞共和國阿爾達納市和伊德利卜市。因其在俄羅斯境內犯下恐怖主義罪行而被俄羅斯聯邦當局通緝。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5899821> click here

QDi.042 名稱: 1: 哈桑 2: 達希爾 3: 阿韋斯 4: 無

名稱 (原語文字): حسن ظاهر عويس

職稱: a) 上校 b) 謝赫 頭銜: 無 出生日期: 1935 出生地點: 索馬里 足夠確認身份的別名: a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys b) Awes, Shaykh Hassan Dahir c) Hassen Dahir Aweyes d) Ahmed Dahir Aweys e) Mohammed Hassan Ibrahim f) Aweys Hassan Dahir g) Hassan Tahir Oais h) Hassan Tahir Uways i) Hassan Dahir Awes 不足確認身份的別名: a) Sheikh Aweys b) Sheikh Hassan c) Sheikh Hassan Dahir Aweys 國籍: 索馬里 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) (2012年11月之前, 活躍於索馬里南部) b) (另據報道, 2007年11月之前也在厄立特里亞) 列入名單日期: 9 Nov. 2001 (修正日期 21 Dec. 2007, 11 May 2010, 16 May 2011, 18 Mar. 2013) 其他信息: 家庭背景: 來自哈威耶 Habergidir, Ayr 氏族。伊斯蘭團結組織(AIAI)(QDe.002)和索馬里伊斯蘭黨的高級領導人。自2010年4月12日起, 還受到安全理事會關於索馬里和厄立特里亞的第1844(2008)號決議所述制裁措施的制裁 (見 <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/751>)。根據安全理事會第1822(2008)號決議所做的審查2010年6月22日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5950653> [click here](#)

QDi.248 名稱: 1: 里卡多 2: 佩雷斯 3: 阿耶拉 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 15 Sep. 1973 出生地點: Barangay Poblacion, Mandaluyong City, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Abdul Kareem Ayeras b) Abdul Karim Ayeras 不足確認身份的別名: a) Ricky Ayeras b) Jimboy c) Isaac Jay Galang Perez d) Abdul Mujib 國籍: 菲律賓 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) Barangay Mangayao, 奎松市, Quezon, 菲律賓 b) Barangay Tigib, 東內格羅斯, Negros Oriental, 菲律賓 列入名單日期: 4 Jun. 2008 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 拉賈·索拉伊曼運動(QDe.128)的成員。2011年3月14日被菲律賓當局逮捕。根據安全理事會第1822(2008)號決議所做的審查2010年5月13日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1523036> [click here](#)

QDi.371 名稱: 1: ABD AL-BASET 2: AZZOUZ 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 7 Feb. 1966 出生地點: Doma, 利比亞 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 29 Feb. 2016 其他信息: 基地組織(QDe.004)的重要特工。在 Aiman al-Zawahiri (QDi.006)的指導下在利比亞東部地區招募了200名好戰分子。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930719> [click here](#)

QDi.404 名稱: 1: 穆罕默德 2: 巴赫倫 3: 納伊姆 4: 安吉 坦托莫

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 6 Sep. 1983 出生地點: a) 蘇拉卡爾塔, 印度尼西亞 b) 北加浪岸, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Bahrun Naim b) Anggih Tamtomo 不足確認身份的別名: a) Abu Rayyan b) Abu Rayan c) Abu Aisyah 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) 阿勒頗省, 阿拉伯敘利亞共和國 b) 拉卡省, 阿拉伯敘利亞共和國 列入名單日期: 20 Jul. 2017 其他信息: 在敘利亞的印度尼西亞國民, 曾擔任各種角色支持列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6116575> [click here](#)

QDi.305 名稱: 1: 阿卜杜勒 2: 羅西德 3: 里多 4: 巴西爾

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 31 Jan. 1974 出生地點: 蘇科哈爾佐, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Abdul Rosyid Ridho Bashir b) Rashid Rida Ba'aysir c) Rashid Rida Bashir 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: (所用名字是 Abdul Rosyid Ridho Ba'asyir) 無 地址: Podok Pesantren AL Wayain Ngrandu, Sumber Agung Magetan, 東爪哇, 印度尼西亞 列入名單日期: 12 Mar. 2012 其他信息: 父親的名字是 阿卜巴卡爾·巴西爾(QDi.217)。阿卜杜勒·拉希姆·巴西爾(QDi.293)的兄弟。屬於真主統一團(JAT)(QDe.133)領導人員, 為其招募人員、籌集資金。與伊斯蘭祈禱團(QDe.092.)有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4682206> [click here](#)

QDi.217 名稱: 1: 阿卜巴卡爾 2: 巴西爾 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 17 Aug. 1938 出生地點: Jombang, East Java, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Abu Bakar Baasyir 出生於 17 Aug. 1938 於 Jombang, East Java, 印度尼西亞 b) Abu Bakar Bashir 出生於 17 Aug. 1938 於 Jombang, East Java, 印度尼西亞 c) Abdus Samad d) Abdus Somad 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 21 Apr. 2006 其他信息: 根據安全理事會第1822(2008)號決議所做的審查2010年6月8日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1428633> [click here](#)

QDi.293 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉希姆 2: 巴西爾 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 16 Nov. 1977 b) 16 Nov. 1974 出生地點: a) 梭羅, 印度尼西亞 b) 蘇科哈爾佐, 中爪哇, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Abdul Rahim Bashir b) 'Abd Al-Rahim Ba'asyir c) 'Abd Al-Rahim Bashir d) Abdurrahim Ba'asyir e) Abdurrahim Bashir f) Abdul Rachim Ba'asyir g) Abdul Rachim Bashir h) Abdul Rochim Ba'asyir i) Abdul Rochim Bashir j) Abdurochim Ba'asyir k) Abdurochim Bashir l) Abdurrochim Ba'asyir m) Abdurrochim Bashir n) Abdurrahman Ba'asyir o) Abdurrahman Bashir 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 印度尼西亞 列入名單日期: 19 Jul. 2011 其他信息: 伊斯蘭祈禱團 (QDe.092) 的高級領導人。父親的名字是阿布 巴卡爾.巴西爾(QDi.217)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4173405> [click here](#)

QDi.080 名稱: 1: 賽義德 2: 巴哈吉 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): سعيد باهاجي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 15 Jul. 1975 出生地點: 下薩克森, 哈瑟呂訥, 德國 足夠確認身份的別名: Zouheir Al Maghribi 不足確認身份的別名: a) Mohamed Abbattay b) Abderrahmane Al Maghribi 國籍: a) 德國 b) 摩洛哥 護照編號: a) 德國 號碼 臨時護照號碼: 28642163, 發放在 Hamburg b) 摩洛哥 號碼 954242, 發放於 28 Jun. 1995, 發放在 Meknas, 摩洛哥 (已過期) 國內身份證編號: 身份證明文件 ("Bundespersonalausweis") 1336597587 地址: Bunatwiete 23, Hamburg, 21073, 德國 (先前地址) 列入名單日期: 30 Sep. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 2 Jul. 2007, 23 Dec. 2010, 9 Sep. 2014) 其他信息: 截至 2010 年 4 月為基地組織(QDe.004)媒體委員會副主任。2001 年 9 月 21 日德國當局對其發出逮捕令。根據安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查於 2010 年 5 月 20 日結束。據報 2013 年 9 月在阿富汗/巴基斯坦邊境地區死亡。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4517705> [click here](#)

QDi.266 名稱: 1: 馬哈茂德 2: 穆罕默德 3: 艾哈邁德 4: 巴哈齊克

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1943 b) 1943 c) 1944 出生地點: 印度 足夠確認身份的別名: a) Bahaziq Mahmoud b) Abu Abd al-'Aziz c) Abu Abdul Aziz d) Shaykh Sahib 不足確認身份的別名: 無 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: 無 國內身份證編號: 4-6032-0048-1 地址: 無 列入名單日期: 10 Dec. 2008 其他信息: 虔誠軍 (被列入名單, 固定查詢號碼為 QDe.118) 的資助者。一直擔任沙特阿拉伯虔誠軍的領導人。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1543496> [click here](#)

QDi.311 名稱: 1: 阿尤布 2: 巴希爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): ايوب بشير

職稱: a) 哈吉 b) 誦經家 頭銜: 無 出生日期: a) 1966 b) 1964 c) 1969 d) 1971 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: a) Alhaj Qari Ayub Bashar b) Qari Muhammad Ayub 不足確認身份的別名: 無 國籍: a) 烏茲別克斯坦 b) 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Mir Ali, North Waziristan Agency, Federal Administered Tribal Area, 巴基斯坦 列入名單日期: 18 Oct. 2012 其他信息: 2010 年之前任領導委員會委員並任烏茲別克斯坦伊斯蘭運動 (QDe.010) 的財務負責人。2009-2012 年期間在阿富汗和巴基斯坦協調烏茲別克斯坦伊斯蘭運動的財務和後勤支持工作。向法扎勒.拉希姆 (QDi.303) 轉移和提供資金。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5741655> [click here](#)

QDi.055 名稱: 1: 馬哈茂德 2: 蘇丹 3: 巴希爾 烏丁 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1937 b) 1938 c) 1939 d) 1940 e) 1941 f) 1942 g) 1943 h) 1944 i) 1945 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: a) Mahmood, Sultan Bashiruddin b) Mehmood, Dr. Bashir Uddin c) Mekmud, Sultan Baishiruddin 不足確認身份的別名: 無 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Street 13, Wazir Akbar Khan, Kabul, 阿富汗 列入名單日期: 24 Dec. 2001 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423754> [click here](#)

QDi.345 名稱: 1: 塔爾漢 2: 塔尤穆拉佐維奇 3: 巴蒂拉什維利 4: 無

名稱 (原語文字): Tarkhan Tayumurazovich Batirashvili

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 11 Jan. 1986 b) 1982 出生地點: Birkiani 村 Akhmeta, 格魯吉亞 足夠確認身份的別名: a) Tarkhan Tayumurazovich Batyrashvili b) Tarkhan Batirashvili 不足確認身份的別名: a) Omar Shishani b) Umar Shishani c) Abu Umar al-Shishani d) Omar al-Shishani e) Chechen Omar f) Omar the Chechen g) Omer the Chechen h) Umar the Chechen i) Abu Umar j) Abu Hudhayfah 國籍: 格魯吉亞 護照編號: 號碼 09AL14455, 發放在格魯吉亞(2019年6月26日到期) 國內身份證編號: 格魯吉亞 08001007864, 發放在格魯吉亞 地址: 阿拉伯敘利亞共和國 (located in as at Dec. 2014) 列入名單日期: 23 Jan. 2015 其他信息: 截至2014年中期, 是敘利亞境內高級軍事指揮官, 並且是被列名為伊拉克基地組織(AQI)(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國舒拉委員會成員。領導大約1000名伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的外國戰鬥人員, 在敘利亞北部發動了若干次襲擊。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5843242> [click here](#)

QDi.279 名稱: 1: 穆罕默德 2: 貝勒卡利姆 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد بلكلام

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 19 Dec. 1969 出生地點: 阿爾及爾, Algiers, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Abdelali Abou Dher (عبد العالي ابوذر) b) El Harrachi (الحراشي) 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 馬里 列入名單日期: 22 Apr. 2010 (修正日期 15 Apr. 2014) 其他信息: 1996年3月28日被阿爾及利亞法庭缺席判定有罪。阿爾及利亞國際逮捕證號 03/09, 2009年6月6日由阿爾及利亞, 阿爾及爾 Sidi Mhamed 法庭簽發。阿爾及利亞的引渡請求號 2307/09。2009年9月3日遞交馬里當局。父親的名字是 Ali Belkalem。母親的名字是 Fatma Saadoudi。伊斯蘭馬格里布基地(QDe.014)的成員。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4478325> [click here](#)

QDi.136 名稱: 1: 穆赫塔爾 2: 貝勒穆赫塔爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): مختار بل مختار

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1 Jun. 1972 出生地點: Ghardaia, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: a) Abou Abbas Khaled b) Belaouar Khaled Abou El Abass c) Belaouer Khaled Abou El Abass d) Belmokhtar Khaled Abou El Abes e) Khaled Abou El Abass f) Khaled Abou El Abbas g) Khaled Abou El Abes h) Khaled Abulabbas Na Oor i) Mukhtar Belmokhtar 不足確認身份的別名: a) Belaoua b) Belaour 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 11 Nov. 2003 (修正日期 12 Apr. 2006, 2 Jul. 2007, 7 Apr. 2008, 25 Jan. 2010, 16 May 2011, 9 Sep. 2014) 其他信息: 父親的名字是 Mohamed。母親的名字是 Zohra Chemkha。伊斯蘭馬格里布基地(QDe.014)(AQIM)委員會的委員。活躍於伊斯蘭馬格里布基地第4區(薩赫勒/撒哈拉) Katibat el Moulathamoune 的頭目。根據安全理事會第1822(2008)號決議所做的審查2009年7月30日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4488665> [click here](#)

QDi.375 名稱: 1: BOUBAKER 2: BEN HABIB 3: BEN AL-HAKIM 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1 Aug. 1983 出生地點: Paris, 法國 足夠確認身份的別名: a) Boubakeur el-Hakim b) Boubaker el Hakim 不足確認身份的別名: a) Abou al Moukatel b) Abou Mouqatel c) Abu-Muqatil al-Tunisi d) El Hakim Boubakeur 國籍: a) 法國 b) 突尼斯 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿拉伯敘利亞共和國 (as at Sep. 2015) 列入名單日期: 29 Sep. 2015 (修正日期 24 Jun. 2016) 其他信息: 為作為伊拉克基地組織(QDe.115)列入名單的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)作戰的法國-突尼斯籍外國恐怖主義戰鬥人員。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897328> [click here](#)

QDi.355 名稱: 1: 蘇菲安 2: 本古莫 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 26 Jun. 1959 出生地點: Derna, 利比亞 足夠確認身份的別名: Sufyan bin Qumu 不足確認身份的別名: Abou Fares al Libi 國籍: 利比亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 利比亞 列入名單日期: 3 Sep. 2015 其他信息: Leader of Ansar al Charia Derna (QDe.145)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5893103> [click here](#)

QDi.333 名稱: 1: 賽義法拉赫 2: 本·奧馬爾 3: 本·穆罕默德 4: 本·哈辛

名稱 (原語文字): سيف الله بن عمر بن محمد بنحسين

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 8 Nov. 1965 **出生地點:** 突尼斯, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** a) Seif Allah ben Hocine b) Saifallah ben Hassine c) Sayf Allah 'Umar bin Hassayn d) Seifallah ben Amor ben Hassine e) Sayf Allah bin Hussayn **不足確認身份的別名:** a) Abu Iyyadh al-Tunisi b) Abou Iyadh el-Tounsi c) Abu Ayyad al-Tunisi d) Abou Aayadh e) Abou Iyadh **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 突尼斯 G557170, 發放於 16 Nov. 1989 **國內身份證編號:** 突尼斯國內身份證號碼 05054425 (簽發地點: 哈馬姆利夫) **地址:** a) 60 Rue de la Libye, Hammam Lif, Ben Arous, 突尼斯 b) 利比亞 (2017 年 7 月可能的藏匿地點) **列入名單日期:** 23 Sep. 2014 (修正日期 15 Feb. 2017, 26 Dec. 2017) **其他信息:** 突尼斯戰鬥小組(QDe.090)創始人, 突尼斯支持伊斯蘭法組織 (AAS-T) (QDe.143)領導人。突尼斯初審法院於 2013 年 8 月 23 日簽發了逮捕令。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5817982> [click here](#)

QDi.386 名稱: 1: MOUNIR 2: BEN DHAOU 3: BEN BRAHIM 4: BEN HELAL

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 無 **出生地點:** Ben Guerdane, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** a) Mounir Helel b) Mounir Hilel c) Abu Rahmah d) Abu Maryam al-Tunisi **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 29 Feb. 2016 **其他信息:** 外國恐怖主義戰鬥員協助人, 擅長建立和保障旅行路線。大力介入為北非的伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)提供物質支持的活動。協助外國恐怖主義戰鬥員在整個北非旅行以及旅行到阿拉伯敘利亞共和國加入伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(列名為伊拉克基地組織(QDe.115))。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930735> [click here](#)

QDi.388 名稱: 1: SALIM 2: BENGHALEM 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 6 Jul. 1980 **出生地點:** 雷內堡, 法國 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 法國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 9 月) **列入名單日期:** 29 Feb. 2016 **其他信息:** 是一個以敘利亞為基地的法國暴力極端分子和作為伊拉克基地組織(QDe.115)列入名單的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國成員。是歐洲逮捕令的對象。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930707> [click here](#)

QDi.307 名稱: 1: 哈菲茲 2: 阿卜杜勒 薩拉姆 3: 布塔維 4: 無

職稱: a) 毛拉 b) 毛拉維 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1940 **出生地點:** 古吉蘭瓦拉, 旁遮普省, 巴基斯坦 **足夠確認身份的別名:** a) Hafiz Abdul Salam Bhattvi b) Hafiz Abdusalam Budvi c) Hafiz Abdussalaam Bhutvi d) Abdul Salam Budvi e) Abdul Salam Bhattwi f) Abdul Salam Bhutvi g) Mullah Abdul Salaam Bhattvi h) Molvi Abdursalam Bhattvi **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 巴基斯坦 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 14 Mar. 2012 **其他信息:** 虔誠軍(QDe.118)的創始成員和虔誠軍領導人哈菲茲·穆罕默德·賽義德(QDi.263)的代理人。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4815206> [click here](#)

QDi.009 名稱: 1: 比拉勒 2: 本馬爾萬 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): بلال بن مروان

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1947 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 無 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 **其他信息:** 烏薩馬·本·拉丹的高級助理。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423806> [click here](#)

QDi.081 名稱: 1: 拉姆齊 2: 穆罕默德 3: 阿卜杜拉 4: 比納爾謝卜

名稱 (原語文字): رمزي محمد عبد الله بن الشيبة

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 1 May 1972 b) 16 Sep. 1973 **出生地點:** a) 哈德拉毛, Hadramawt, 也門 b) 喀土穆, 蘇丹 **足夠確認身份的別名:** a) Binalsheidah, Ramzi Mohamed Abdullah b) Bin Al Shibh, Ramzi c) Omar, Ramzi Mohamed Abdellah d) Mohamed Ali Abdullah Bawazir e) Binalshibh Ramzi Mohammed Abdullah f) Ramzi Binalshibh g) Ramzi Mohamed Abdellah Omar Hassan Alassiri h) Binalshibh Ramsi Mohamed Abdullah i) Abu Ubaydah j) 'Umar Muhammad 'Abdallah Ba' Amar **不足確認身份的別名:** Ramzi Omar **國籍:** 也門 **護照編號:** 號碼 00085243, 發放於 17 Nov. 1997, 發放在 Sanaa, 也門 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 30 Sep. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 25 Jul. 2006, 2 Jul. 2007, 27 Jul. 2007, 23 Dec. 2010) **其他信息:** 2002 年 9 月 30 日在巴基斯坦卡拉奇被捕。截至 2010 年 5 月拘押在美利堅合眾國。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4518125> [click here](#)

QDI.063 名稱: 1: 穆赫塔爾 2: 本 穆罕默德 3: 本 穆赫塔爾 4: 布舒沙

名稱 (原語文字): المختار بن محمد بن المختار بوشوشة

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 13 Oct. 1969 出生地點: Tunis, 突尼斯 足夠確認身份的別名: Bushusha, Mokhtar 不足確認身份的別名: 無 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 K754050, 發放於 26 May 1999 (2004 年 5 月 25 日到期) 國內身份證編號: 04756904, 發放於 14 Sep. 1984 地址: Via Milano Number 38, Spinadesco, (CR), 意大利 列入名單日期: 24 Apr. 2002 (修正日期 10 Apr. 2003, 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010) 其他信息: 意大利財政編碼: BCHMHT69R13Z352T。母親的名字是 Hedia Bannour。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 4 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418916> [click here](#)

QDI.188 名稱: 1: 費薩爾 2: 布加奈米 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): فيصل بوغانمي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 28 Oct. 1966 出生地點: Tunis, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Faical Boughanmi b) Faysal al-Boughanimi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 突尼斯 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Number 5/B viale Cambonino, 克雷莫納, 意大利 列入名單日期: 29 Jul. 2005 (修正日期 7 Jun. 2007, 10 Aug. 2009, 1 Sep. 2009, 13 Dec. 2011) 其他信息: BGHFCL66R28Z352G。2007 年 6 月 29 日在意大利被布雷西亞第二上訴法院判處 7 年徒刑。在意大利被關押至 2009 年 6 月。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2009 年 7 月 20 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423839> [click here](#)

QDI.058 名稱: 1: 布貝克爾 2: 布勒蓋提 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 13 Feb. 1970 出生地點: 阿爾及利亞, 阿爾及爾, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名:

Boubakeur Boulghit 不足確認身份的別名: a) Abu Bakr al-Jaziri (曾以此名被列入名單, 阿拉伯名字: أبو بكر الجزائري)

b) Abou Bakr Al Djazairi c) Abou Yasser El Djazairi d) Yasir Al-Jazari e) Abou Yasser Al-Jaziri 國籍: a) 阿爾及利亞 b) PALESTINE 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 11 Jan. 2002 (修正日期 18 Jul. 2007, 1 Feb. 2008, 16 May 2011, 20 Jun. 2017) 其他信息: 阿富汗支持委員會(QDe.069)的財務負責人。基地組織(QDe.004)的協助者和通信專家。截至 2010 年 4 月據信在阿爾及利亞境內。他是 Mohamed 和 Fatma Aribi 的兒子。依照安全理事會第 1822 (2008) 號決議進行的審查已於 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6104674> [click here](#)

QDI.143 名稱: 1: 哈馬迪 2: 本 阿卜杜勒 阿齊茲 3: 本 阿里 4: 布萊海亞

名稱 (原語文字): حمّادي بن عبد العزيز بن علي بو يحيى

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 29 May 1966 出生地點: Tunis, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Gamel Mohamed 出生於 25 May 1966 於 摩洛哥 b) Abd el Wanis Abd Gawwad Abd el Latif Bahaa 出生於 9 May 1986 於 埃及 c) Mahmoud Hamid 不足確認身份的別名: 無 國籍: 突尼斯 護照編號: (2003 年 5 月 4 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: Corso XXII Marzo Number 39, 米蘭, 意大利 列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 30 Jan. 2009, 16 May 2011) 其他信息: 在意大利監禁至 2011 年 7 月 28 日。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418921> [click here](#)

QDI.396 名稱: 1: 阿斯蘭 2: 阿夫加扎羅維奇 3: 拜烏土加耶夫 4: 無

名稱 (原語文字): Аслан Авгазарович Бютукаев

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 22 Oct. 1974 出生地點: Novoselitskiy 區 Kitaevka, 斯塔夫羅波爾地區, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Amir Khazmat ((原語文字: Амир Хазмат) b) Abubakar ((原語文字: Абубакар) 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Akharkho 街 11 號, 車臣共和國 Achkhoy-Martanovskiy 區 Katyr-Yurt, 俄羅斯聯邦 列入名單日期: 3 Aug. 2016 其他信息: 因恐怖主義罪行被俄羅斯聯邦通緝。掌管里亞杜斯-薩利欣車臣烈士偵察破壞營(RSRBCM)(QDe.100)的一個自殺營。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5966084> [click here](#)

QDI.405 名稱: 1: 馬利克 2: 魯斯拉諾維什 3: 巴爾哈諾埃夫 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 14 Mar. 1992 出生地點: 奧爾忠尼啟則夫斯卡亞村, 印古什孫扎區, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Saifuddin b) Saifuddin al-Ingushi c) Saifuddin Ingushi 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 摩蘇爾, 伊拉克 列入名單日期: 20 Jul. 2017 其他信息: 2016 年 9 月加入列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6116563> [click here](#)

QDI.365 名稱: 1: 艾哈邁德 2: 拉賈波維奇 3: 恰塔耶夫 4: 無

名稱 (原語文字): Ахмед Ражапович Чатаев

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 4 Jul. 1980 出生地點: Vedenskiy 區 Vedeno 村, 車臣共和國, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: a) Akhmad Shishani (Ахмәд Шишани) b) David Mayer (Давид Майер) c) Elmir Sene (Эльмир Сене) 不足確認身份的別名: Odnorukiy (Однорукий) 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號: 無 國內身份證編號: 俄羅斯聯邦 國家護照 9600133195, 發放在 Vedenskiy District, Republic of Chechnya, 俄羅斯聯邦 (由內務部頒發) 地址: a) 阿拉伯敘利亞共和國(截至 2015 年 8 月的地點) b) 伊拉克(截至 2015 年 8 月的另一可能地點) 列入名單日期: 2 Oct. 2015 (修正日期 30 Dec. 2015, 10 Dec. 2015) 其他信息: 截至 2015 年 8 月, 擔任作為伊拉克境內的“基地”組織(QDe.115)列名的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)的領導人之一, 直接指揮 130 名好戰分子。身體特徵: 眼睛: 棕色; 頭髮: 黑色; 身材: 結實。識別標誌: 橢圓臉, 鬍鬚, 失去右手和左腿, 講俄語、車臣話、甚至可能講德語和阿拉伯語。因其在俄羅斯境內犯下恐怖主義罪行而被俄羅斯聯邦當局通緝。照片供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5899829> [click here](#)

QDI.312 名稱: 1: 阿米爾 2: 阿里 3: 喬杜里 4: 無

名稱 (原語文字): عامر علی چوہدری

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 3 Aug. 1986 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: a) Aamir Ali Chaudary b) Aamir Ali Choudry c) Amir Ali Chaudry 不足確認身份的別名: Huzaifa 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 巴基斯坦 BN 4196361, 發放於 28 Oct. 2008 (2013 年 10 月 27 日到期) 國內身份證編號: 33202-7126636-9 地址: 無 列入名單日期: 18 Oct. 2012 其他信息: 巴基斯坦塔利班運動 (巴塔) (QDe.132) 的電子設備和爆炸物專家。參與巴塔的襲擊策劃。為巴塔提供財政和後勤支持, 參加了巴塔主持的戰鬥員訓練。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5741575> [click here](#)

QDI.070 名稱: 1: 亞辛 2: 謝庫里 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): ياسين شكوري

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 6 Oct. 1966 出生地點: Safi, 摩洛哥 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 摩洛哥 護照編號: 摩洛哥 F46947 國內身份證編號: H-135467 地址: 7th Street, Number 7, Hay Anas Safi, 摩洛哥 列入名單日期: 3 Sep. 2002 (修正日期 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010) 其他信息: 母親的名字是 Feue Hlima Bent Barka, 父親的名字是 Abderrahmane Mohammed Ben Azzouz. 2004 年 2 月 26 日被從意大利驅逐到摩洛哥。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423804> [click here](#)

QDI.376 名稱: 1: PETER 2: CHERIF 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 26 Aug. 1982 出生地點: 巴黎, 20 區, 法國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無

國籍: 法國 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 穆卡拉鎮, 哈德拉毛省, 也門 列入名單日期: 29 Sep. 2015 (修正日期 24 Jun. 2016) 其他信息: 阿拉伯半島基地組織(QDe.129)成員。於 2012 年在法國被缺席判決有罪, 判處監禁 5 年。直至 2015 年一直被法國當局通緝。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897329> [click here](#)

QDI.300 名稱: 1: 穆尼爾 2: 舒加 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 30 Jul. 1981 出生地點: 波恩, 德國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abu Adam 國籍: a) 德國 b) 摩洛哥 護照編號: 德國 號碼 5208323009, 發放於 2 Feb. 2007, 發放在 Stadt Bonn, 德國 (2012 年 2 月 1 日到期) 國內身份證編號: 德國 國家註冊號碼 5209530116, 發放於 21 Jun. 2006, 發放在 Stadt Bonn, 德國 (2011 年 6 月 20 日到期) 地址: Ungartenstraße 6, Bonn, 53229, 德國 (先前) 列入名單日期: 25 Jan. 2012 其他信息: 與烏茲別克斯坦伊斯蘭運動(QDe.010)有關聯。亞辛·舒加(QDI.301)的兄弟。2010 年 10 月 5 日, 德國聯邦法院調查法官簽發了逮捕證。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4555858> [click here](#)

QDI.301 名稱: 1: 亞辛 2: 舒加 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 11 Dec. 1984 出生地點: 波恩, 德國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abu Ibraheem 國籍: a) 德國 b) 摩洛哥 護照編號: 德國 號碼 5204893014, 發放於 5 Oct. 2000, 發放在 Stadt Bonn, 德國 (2005 年 10 月 5 日到期) 國內身份證編號: 德國 國家註冊號碼 5209445304, 發放於 5 Sep. 2005, 發放在 Stadt Bonn, 德國 (2010 年 9 月 4 日到期) 地址: Karl-Barth-Straße 14, Bonn, 53129, 德國 (先前) 列入名單日期: 25 Jan. 2012 其他信息: 與烏茲別克斯坦伊斯蘭運動(QDe.010)有關聯。穆尼爾·舒加(QDI.300)的兄弟。2010 年 10 月 5 日, 德國聯邦法院調查法官簽發了逮捕證。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4555865> [click here](#)

QDi.141 名稱: 1: 穆罕默德 2: 阿卜杜拉 3: 伊薩 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 8 Oct. 1974 出生地點: Kismaayo, 索馬里 足夠確認身份的別名: a) Maxamed Cabdullaahi Ciise b) Maxammed Cabdullaahi c) Cabdullah Mayamed Ciise 不足確認身份的別名: 無 國籍: 索馬里 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 索馬里 列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 9 Sep. 2005, 30 Jan. 2009, 20 Apr. 2009, 21 Oct. 2010) 其他信息: 從聯合國王國移送過來之後, 截至 2009 年 4 月都在索馬里。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5950651> [click here](#)

QDi.410 名稱: 1: 沙恩 2: 多米尼克 3: 克勞福德 4: 無

名稱 (原語文字): SHANE DOMINIC CRAWFORD

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 22 Feb. 1986 出生地點: 好望山, 特立尼達和多巴哥 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Asadullah b) Abu Sa'd at-Trinidad c) Asad 國籍: 特立尼達和多巴哥 護照編號: a) 特立尼達和多巴哥 號碼 TA959547, 發放於 19 Nov. 2013 (簽發日期: 特立尼達和多巴哥移民司 2013 年 11 月 19 日簽發, 2018 年 11 月 18 日到期) b) 特立尼達和多巴哥 號碼 T1071839, 發放於 8 Nov. 2004 (簽發日期: 特立尼達和多巴哥移民司 2004 年 11 月 8 日簽發, 2014 年 11 月 7 日到期) 國內身份證編號: a) 本國身份證號碼 19860222007, 發放於 16 Jun. 2011 (失效日期: 2016 年 6 月 16 日) b) 出生證 B394445, 發放於 23 Jan. 2007 c) 駕駛證 892124B, 發放於 30 Aug. 2007 (失效日期: 2010 年 8 月 30 日) 地址: a) 阿拉伯敘利亞共和國(截至 2014 年 5 月) b) 雷伊漢勒, 省哈塔伊, 土耳其 (2013 年 11 月至 2014 年 5 月的原先所在地) c) 349 Dass Branch Trace, Dass Trace, Enterprise Chaguanas, 特立尼達和多巴哥 (出生後至 2013 年 11 月 27 日) d) LP# 41 Ballisier Road, Smith Field Lands, Wallerfield, County of St. George East, 特立尼達和多巴哥 (截至 2011 年 9 月的另一所在地) 列入名單日期: 18 Aug. 2017 其他信息: 被列為伊拉克基地組織的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)(QDe.115)中的英文宣傳人員。因持有彈藥和火器及收受被盜物資而被特立尼達和多巴哥通緝。身體特徵: 眼睛顏色: 棕色; 頭髮顏色: 黑色; 膚色: 淺棕色; 體型: 中; 身高: 174 厘米; 體重: 64 公斤; 講英語、阿拉伯語。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6123498> [click here](#)

QDi.347 名稱: 1: 丹尼斯 2: 馬馬杜 3: 格哈德 4: 庫斯珀特

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 18 Oct. 1975 出生地點: 柏林, 德國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abu Talha al-Almani 國籍: 德國 護照編號: 無 國內身份證編號: 德國 2550439611, 發放在 District Friedrichshain-Kreuzberg of Berlin, 德國(2010 年 4 月 22 日德國柏林 Friedrichshain-Kreuzberg 區頒發, 2020 年 4 月 21 日到期) 地址: a) (2015 年 1 月, 敘利亞/土耳其邊境地區) b) Karl-Marx-Str. 210, 柏林, 12055, 德國 (主要居住地址) 列入名單日期: 11 Feb. 2015 其他信息: 身體特徵: 眼睛顏色: 褐色; 頭髮顏色: 黑色; 身高: 178 厘米; 紋身: 破碎的夢想(背部)和非洲風景(右胳膊上臂)。父親名字: Richard Luc-Giffard; 母親名字: Sigrid Cuspert。德國聯邦法院調查法官發出歐洲逮捕證, 日期為 2014 年 5 月 14 日和 2014 年 12 月 5 日。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5848091> [click here](#)

QDi.331 名稱: 1: 安德斯 2: 喀麥隆 3: 奧斯滕斯維格 4: 達勒

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: 奧斯陸, 挪威 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Muslim Abu Abdurrahman 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Sep. 2014 其他信息: 阿拉伯半島基地組織(半島基地組織)(QDe.129)成員。身體描述: 眼睛顏色: 褐色; 頭髮顏色: 褐色; 身高: 185 厘米。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5817979> [click here](#)

QDi.245 名稱: 1: 皮奧 2: 阿博尼 3: 德貝拉 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 19 Dec. 1969 出生地點: Bagac, Bagamanok, 卡坦端內斯省, 菲律賓 足夠確認身份的別名: Ismael De Vera 不足確認身份的別名: a) Khalid b) Ismael c) Ismail d) Manex e) Tito Art f) Dave g) Leo 國籍: 菲律賓 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Concepcion, 新怡詩夏, Nueva Ecija, 菲律賓 列入名單日期: 4 Jun. 2008 (修正日期 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011) 其他信息: 拉賈·索拉伊曼運動(QDe.128)、阿布·沙耶夫組織(QDe.001)及伊斯蘭祈禱團(QDe.092)的成員。父親的名字是 Honorio Devera。母親的名字是 Fausta Abogne。在菲律賓關押至 2011 年 5 月。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 13 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1315931> [click here](#)

QDi.252 名稱: 1: 艾哈邁德 2: 德格德格 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): أحمد دغداغ

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 17 Jan. 1967 出生地點: Anser, 吉杰勒省, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: a) Abd El Illah b) Abdellillah dit Abdallah Ahmed dit Said 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿爾及利亞 列入名單日期: 3 Jul. 2008 (修正日期 24 Mar. 2009, 15 Nov. 2012) 其他信息: 屬於伊斯蘭馬格里布基地(QDe.014)的領導層, 並且是其財務負責人。母親的名字是 Zakia Chebira。父親的名字是 Lakhdar。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1529228> [click here](#)

QDi.246 名稱: 1: 雷登多 2: 卡安 3: 德洛薩 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 15 May 1972 出生地點: 馬尼拉, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Abu llonggo b) Brandon Berusa c) Abu Muadz d) Arnulfo Alvarado e) Habil Ahmad Dellosa 不足確認身份的別名: a) Dodong b) Troy c) Uthman 國籍: 菲律賓 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 3111, Ma. Bautista, Punta, Santa Ana, 馬尼拉, 菲律賓 列入名單日期: 4 Jun. 2008 (修正日期 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011) 其他信息: 拉賈·索拉伊曼運動(QDe.128) 成員, 並且與阿布·沙耶夫組織(QDe.001)有聯繫。父親的名字是 Fernando Rafael Dellosa。母親的名字是 Editha Parado Cain。在菲律賓關押至 2010 年 1 月。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 13 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1320220> [click here](#)

QDi.243 名稱: 1: 小費利西亞諾 2: 森博里奧 3: 德洛斯 雷耶斯 4: 無

職稱: Ustadz 頭銜: 無 出生日期: 4 Nov. 1963 出生地點: 巴西蘭, Basilan, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Abubakar Abdillah b) Abdul Abdillah 不足確認身份的別名: 無 國籍: 菲律賓 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 菲律賓 列入名單日期: 4 Jun. 2008 (修正日期 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011) 其他信息: 拉賈·索拉伊曼運動(QDe.128) 成員。父親的名字是 Feliciano Delos Reyes Sr。母親的名字是 Aurea Saborio。在菲律賓關押至 2011 年 5 月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 13 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1524294> [click here](#)

QDi.342 名稱: 1: 奧馬爾 2: 迪亞比 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 5 Aug. 1975 出生地點: 達喀爾, 塞內加爾 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Omsen b) Oumar Omsen 國籍: 塞內加爾 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿拉伯敘利亞共和國 (敘利亞(在其境內)) 列入名單日期: 23 Sep. 2014 其他信息: 一個與保護黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)有關聯的武裝團體的領導人, 敘利亞外國恐怖主義戰鬥人員網絡的關鍵召集者。積極通過互聯網恐怖主義宣傳。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818238> [click here](#)

QDi.167 名稱: 1: 卡邁勒 2: 杰爾馬尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): كمال جرمان

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 12 Oct. 1965 出生地點: Oum el Bouaghi, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: a) Bilal b) Adel c) Fodhil d) Abou Abdeljalil 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿爾及利亞 列入名單日期: 3 May 2004 (修正日期 7 Apr. 2008, 13 Dec. 2011) 其他信息: 在阿爾及利亞關押至 2010 年 4 月。2003 年 10 月 9 日, 德國當局以參與綁架罪簽發逮捕證。伊斯蘭馬格里布基地(QDe.014)塔里克·伊本·齊亞德黨前黨員。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4473245> [click here](#)

QDi.249 名稱: 1: 葉海亞 2: 朱迪 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): يحيى جوادى

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1 Jan. 1967 出生地點: M'Hamid, 西迪貝勒阿巴斯省, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: a) Yahia Abou Ammar b) Abou Ala 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 3 Jul. 2008 (修正日期 15 Nov. 2012) 其他信息: 屬於伊斯蘭馬格里布基地 (被列入名單, 固定查詢號碼為 QDe.014)的領導成員。截止 2008 年 6 月都在馬里北部。母親的名字是 Zohra Fares。父親的名字是 Mohamed。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1274977> [click here](#)

QDi.232 名稱: 1: 阿卜杜勒-馬利克 2: 德魯克德爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الملك دروكدال

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 20 Apr. 1970 出生地點: 卜利達省 Meftah, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: Abou Mossaab Abdelouadoud 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿爾及利亞 列入名單日期: 27 Aug. 2007 (修正日期 7 Apr. 2008, 13 Dec. 2011) 其他信息: 伊斯蘭馬格里布基地(QDe.014)的頭目。2007 年 3 月 21 日, 在阿爾及利亞被缺席判處無期徒刑。父親的名字是 Rabah Droukdel。母親的名字是 Z'hour Zdigha。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 5 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1489020> [click here](#)

QDi.095 名稱: 1: 利昂內爾 2: 迪蒙 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 29 Jan. 1971 出生地點: Roubaix, 法國 足夠確認身份的別名: a) Jacques Brougere b) Abu Hamza c) Di Karlo Antonio d) Merlin Oliver Christian Rene e) Arfauni Imad Ben Yousset Hamza f) Imam Ben Yussuf Arfaj g) Abou Hamza h) Arfauni Imad 不足確認身份的別名: a) Bilal b) Hamza c) Koumkal d) Kumkal e) Merlin f) Tinet g) Brugere h) Dimon 國籍: 法國 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 法國 列入名單日期: 25 Jun. 2003 (修正日期 22 Nov. 2004, 26 Nov. 2004, 2 Jul. 2007, 17 Oct. 2007, 24 Mar. 2009, 6 Aug. 2010, 24 Jun. 2016) 其他信息: 在法國關押至 2004 年 5 月。2007 年在法國被判處 25 年徒刑。刑期將於 2023 年 7 月 13 日結束, 無條件拘押將於 2020 年 8 月 13 日結束。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4531664> click here

QDi.111 名稱: 1: 阿古斯 2: 德威卡爾納 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 11 Aug. 1964 出生地點: Makassar, South Sulawesi, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 印度尼西亞 列入名單日期: 9 Sep. 2003 (修正日期 26 Nov. 2004, 14 May 2014) 其他信息: 2002 年 3 月 13 日被捕, 2002 年 7 月 12 日在菲律賓判刑。2014 年 1 月 1 日在菲律賓獲釋, 隨後被驅逐至印度尼西亞。外形描述: 身高 165 cm。有可以載入刑警組織-聯合國安全理事會特別通告的照片。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5950648> click here

QDi.019 名稱: 1: 阿卜杜拉 2: 艾哈邁德 3: 阿卜杜拉 4: 阿勒菲

名稱 (原語文字): عبد الله احمد عبدالله الالفى

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 6 Jun. 1963 出生地點: Gharbia, 埃及 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Abu Mariam b) Al-Masri, Abu Mohamed c) Saleh 國籍: 埃及 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 17 Oct. 2001 (修正日期 26 Nov. 2004) 其他信息: 阿富汗。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419387> click here

QDi.142 名稱: 1: 拉迪 2: 阿卜杜拉 薩米 阿布 3: 耶齊德 4: 阿亞什

名稱 (原語文字): راضي عبد السميع ابواليزيد العياشي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 2 Jan. 1972 出生地點: 西部省, 埃及 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Mera'i 國籍: 埃及 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Via Cilea 40, 米蘭, 意大利 (永久住址) 列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 9 Sep. 2005, 21 Dec. 2007, 16 May 2011, 29 Mar. 2017) 其他信息: 2006 年 9 月 21 日被米蘭初審法院判處十年徒刑。服完刑之後, 遭意大利驅逐。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418994> click here

QDi.262 名稱: 1: 雷杜安 2: 哈卜哈卜 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 20 Dec. 1969 出生地點: 卡薩布蘭卡, 摩洛哥 足夠確認身份的別名: Abdelrahman 不足確認身份的別名: 無 國籍: a) 德國 b) 摩洛哥 護照編號: 德國 號碼 1005552350, 發放於 27 Mar. 2001, 發放在 Municipality of Kiel, 德國 (2001 年 3 月 27 日由德國基爾市簽發, 2011 年 3 月 26 日到期) 國內身份證編號: 德國 1007850441, 發放於 27 Mar. 2001, 發放在 Municipality of Kiel, 德國 (聯邦身份證號碼 2011 年 3 月 26 日到期) 地址: Illisstrasse 58, 基爾, 德國 (先前地址) 列入名單日期: 12 Nov. 2008 (修正日期 30 Jan. 2009, 24 Mar. 2009, 15 Nov. 2012) 其他信息: 2012 年 4 月在德國獲釋。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4474065> click here

QDi.082 名稱: 1: 穆尼爾 2: 穆塔薩迪克 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): منير المتصدق

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 3 Apr. 1974 出生地點: 馬拉喀什, 摩洛哥 足夠確認身份的別名: Mounir el Moutassadeq 不足確認身份的別名: 無 國籍: 摩洛哥 護照編號: 摩洛哥 H 236483 國內身份證編號: E-491591 地址: (在德國坐牢) 列入名單日期: 30 Sep. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 7 Sep. 2007, 23 Dec. 2010) 其他信息: 2001 年 11 月 28 日被捕, 2007 年 1 月 8 日因充當謀殺案的幫兇和參與恐怖主義組織, 在德國被裁定有罪, 處 15 年徒刑。父親的名字是 Brahim Brik。母親的名字是 Habiba Abbes。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 20 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423936> click here

QDI.065 名稱: 1: 阿卜杜 卡迪爾 2: 馬哈茂德 3: 穆罕默德 4: 賽義德

名稱 (原語文字): عبد القادر محمود محمد السيد

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 26 Dec. 1962 **出生地點:** 埃及 **足夠確認身份的別名:** a) Es Sayed, Kader b) Abdel Khader Mahmoud Mohamed el Sayed **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 埃及 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 24 Apr. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 7 Jun. 2007, 16 May 2011) **其他信息:** 意大利財政編碼: SSSYBLK62T26Z336L。2004 年 2 月 2 日在意大利被判處 8 年徒刑。被意大利當局視為逃犯。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 4 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418867> [click here](#)

QDI.409 名稱: 1: 沙菲 2: 謝赫 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 16 Jul. 1988 **出生地點:** 倫敦, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 **足夠確認身份的別名:** a) El Shafee Elsheikh b) Alshafee El-Sheikh **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 **護照編號:** 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 801121547, 發放於 16 Jun. 2009 (由聯合王國護照署簽發, 有效期至 2019 年 6 月 16 日, 2014 年 12 月被註銷) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 20 Jul. 2017 **其他信息:** 是列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)在阿拉伯敘利亞共和國活動的外國恐怖主義戰鬥人員。體貌特徵: 眼睛: 黑色; 頭髮顏色: 黑色; 膚色: 黑色。識別標誌: 鬍鬚。母親姓名: Maha Elgizouli。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6116609> [click here](#)

QDI.064 名稱: 1: 薩米 2: 本 哈米斯 3: 本 薩利赫 4: 賽義德

名稱 (原語文字): سامي بن خميس بن صالح الصيد

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 10 Feb. 1968 **出生地點:** Menzel Jemil, Bizerte, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** Omar El Mouhajer **不足確認身份的別名:** Saber **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 突尼斯 K929139, 發放於 14 Feb. 1995 (2000 年 2 月 13 日過期) **國內身份證編號:** a) 00319547, 發放於 8 Dec. 1994 b) SSDSBN68B10Z352F (意大利財政編碼) **地址:** Ibn Al-Haythman Street, Number 6, Manubah, Tunis, 突尼斯 **列入名單日期:** 24 Apr. 2002 (修正日期 10 Apr. 2003, 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 21 Dec. 2007, 10 Aug. 2009, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014) **其他信息:** 意大利財政編碼: SSDSBN68B10Z352F。母親的名字是 Beya Al-Saidani。2008 年 6 月 2 日被從意大利驅逐到突尼斯。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 4 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419392> [click here](#)

QDI.362 名稱: 1: 埃姆拉 2: 埃爾多安 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 2 Feb. 1988 **出生地點:** Karliova, 土耳其 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** a) Imraan Al-Kurdy b) Imraan c) Imran d) Imran ibn Hassan e) Salahaddin El Kurdy f) Salahaddin Al Kudy g) Salahaddin Al-Kurdy h) Salah Aldin i) Sulaiman j) Ismatollah k) Ismatullah l) Ismatullah Al Kurdy **國籍:** 德國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** BPA C700RKL8R4, 發放於 18 Feb. 2010 (2016 年 2 月 17 日失效) **地址:** Werl prison, 德國 (自 2015 年 5 月) **列入名單日期:** 30 Nov. 2015 **其他信息:** 前外國恐怖主義戰鬥人員, 與巴基斯坦北瓦濟里斯坦的基地組織(QDe.004)(2010-2011 年)和索馬里的青年聖戰運動(青年黨)(2011-2012 年)有關聯。2014 年被德國美因河畔法蘭克福地區高等法院定罪並判處 7 年有期徒刑。身體特徵: 棕色眼睛, 棕色頭髮, 體格健壯, 體重 92 公斤, 身高 176 厘米, 背部右側胎記。母親姓名: Emine Erdogan。父親姓名: Sait Erdogan。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5911484> [click here](#)

QDI.096 名稱: 1: 穆薩 2: 本 奧馬爾 3: 本 阿里 4: 穆薩 本 奧馬爾 本 阿里 埃薩阿迪

名稱 (原語文字): موسى بن عمر بن علي السعدي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 4 Dec. 1964 **出生地點:** 塔巴爾卡, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** a) Dah Dah b) Abdelrahman c) Bechir **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 突尼斯 號碼 L335915, 發放於 8 Nov. 1996, 發放在 Milan, 意大利 (2001 年 11 月 7 日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 突尼斯 **列入名單日期:** 25 Jun. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 10 Aug. 2009, 16 May 2011, 20 Jul. 2012) **其他信息:** 被意大利當局視為逃犯 (截止 2009 年 11 月)。2011 年離開蘇丹前往突尼斯。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419396> [click here](#)

QDI.083 名稱: 1: 扎卡里亞 2: 伊薩巴爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): زكريا الصبار

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 3 Apr. 1977 **出生地點:** Essaouria, 摩洛哥 **足夠確認身份的別名:** Zakariya Essabar **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 摩洛哥 **護照編號:** a) 摩洛哥 號碼 M 271351, 發放於 24 Oct. 2000, 發放在 Berlin b) 摩洛哥 號碼 K-348486 **國內身份證編號:** a) E-189935 b) G-0343089 **地址:** 無 **列入名單日期:** 30 Sep. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 10 Jun. 2011) **其他信息:** 父親的名字是 Mohamed ben Ahmed。母親的名字是 Sfia bent Toubali。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 20 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4490645> [click here](#)

QDi.352 名稱: 1: 大毛拉 2: 法茲盧拉 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1974 出生地點: 巴基斯坦開伯爾巴圖克瓦省斯瓦特河谷 Kuza Bandai 村, Khyber Pakhtunkhwa Province, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) Mullah Fazlullah b) Fazal Hayat 不足確認身份的別名: Mullah Radio 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: (阿富汗/巴基斯坦邊境地區) 列入名單日期: 7 Apr. 2015 其他信息: 2013 年 11 月 7 日以來擔任巴基斯坦塔利班運動(巴塔)(QDe.132)指揮官。2007 年至 2009 年在巴基斯坦西北部的斯瓦特河谷領導當地的巴塔運動。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5859726> [click here](#)

QDi.393 名稱: 1: 圖阿 2: 費布里萬夏 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: 雅加達, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Tuah Febriwansyah bin Arif Hasrudin b) Tuwah Febriwansah c) Muhammad Fachri d) Muhammad Fachria e) Muhammad Fachry 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Jaian Baru LUK, No.1, RT 05/07, Kelurahan Bhakti Jaya, Setu Sub-district, Pamulang District, 南唐格朗, 萬丹省, 印度尼西亞 列入名單日期: 20 Apr. 2016 其他信息: 印度尼西亞境內某組織的頭目, 該組織公開宣誓效忠列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)。向伊黎伊斯蘭國提供招募、籌資和旅行方面的支持。截至 2015 年 3 月 21 日被印度尼西亞當局羈押於印度尼西亞, 被控犯有恐怖主義罪行。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5943052> [click here](#)

QDi.251 名稱: 1: 薩拉赫 埃丁 2: 加斯米 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): صالح قاسمي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 13 Apr. 1971 出生地點: Zeribet El Oued, 比斯克拉省, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: Abou Mohamed Salah 不足確認身份的別名: Bounouadher 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿爾及利亞 列入名單日期: 3 Jul. 2008 (修正日期 24 Mar. 2009, 15 Nov. 2012, 14 Mar. 2013) 其他信息: 屬於伊黎伊斯蘭馬格里布基地(QDe.014)領導成員, 負責該基地的信息委員會。母親的名字是 Yamina Soltane。父親的名字是 Abdelaziz。與阿卜杜勒-馬利克·德魯克德爾(QDi.232)有關聯。2012 年 12 月 16 日在阿爾及利亞被捕。截至 2015 年 8 月, 在阿爾及利亞 El-Harrach 監獄關押。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1529206> [click here](#)

QDi.366 名稱: 1: TARKHAN 2: ISMAILOVICH 3: GAZIEV 4: 無

名稱 (原語文字): Тархан Исмаилович Газиєв

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 11 Nov. 1965 出生地點: Itum-Kale, Itum-Kalinskiy 區 Bugaroy 村, 車臣共和國, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: a) Ramzan Oduев (original script: Рамзан Одуев) b) Tarkhan Isaevich Gaziev (original script: Тархан Исаевич Газиєв) c) Husan Isaevich Gaziev (original script: Хусан Исаевич Газиєв) d) Umar Sulimov (original script: Умар Сулимов) 不足確認身份的別名: a) Wainakh (original script: Вайнах) b) Sever (original script: Север) c) Abu Bilal (original script: Абу-Билал) d) Abu Yasir (original script: Абу Ясир) e) Abu Asim (original script: Абу Ясим) f) Husan (original script: Хусан) g) Ab-Bilal h) Abu-Naser 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 8 月的地點) b) 伊拉克 (截至 2015 年 8 月的另一可能地點) 列入名單日期: 2 Oct. 2015 (修正日期 10 Dec. 2015, 6 Sep. 2016) 其他信息: 截至 2015 年 8 月為恐怖主義團體 Jamaat Tarkhan 的領導人, 該團體是列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的一部分。因其在俄羅斯境內犯下恐怖主義罪行而被俄羅斯聯邦當局通緝, 包括通過國際逮捕令通緝。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5899822> [click here](#)

QDi.028 名稱: 1: 艾哈邁德 2: 哈勒凡 3: 蓋拉尼 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 14 Mar. 1974 b) 13 Apr. 1974 c) 14 Apr. 1974 d) 1 Aug. 1970 出生地點: 桑給巴爾, 坦桑尼亞聯合共和國 足夠確認身份的別名: a) Ahmad, Abu Bakr b) Ahmed, Abubakar c) Ahmed, Abubakar K. d) Ahmed, Abubakar Khalfan e) Ahmed, Abubakary K. f) Ahmed, Ahmed Khalfan g) Ali, Ahmed Khalfan h) Ghailani, Abubakary Khalfan Ahmed i) Ghailani, Ahmed j) Ghilani, Ahmad Khalafan k) Hussein, Mahafudh Abubakar Ahmed Abdallah l) Khaifan, Ahmed m) Mohammed, Shariff Omar n) Haythem al-Kini 不足確認身份的別名: a) Ahmed The Tanzanian b) Foopie c) Fupi d) Ahmed, A e) Al Tanzani, Ahmad f) Bakr, Abu g) Khabar, Abu 國籍: 坦桑尼亞聯合共和國 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 美利堅合眾國 列入名單日期: 17 Oct. 2001 (修正日期 27 Jul. 2007, 21 Oct. 2010) 其他信息: 2004 年 7 月被捕, 並在美利堅合眾國關押候審, 至 2010 年 10 月。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5947737> [click here](#)

QDI.250 名稱: 1: 奧馬爾 2: 穆罕默德 3: 格戴爾 4: 無

名稱 (原語文字): عمر محمد قدير

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 約 1958 **出生地點:** Deb-Deb, Amenas, 伊利濟省, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名:** a) Abdelhamid Abou Zeid b) Youcef Adel c) Abou Abdellah d) Abid Hammadou 出生於 12 Dec. 1965 於 Touggourt, Wilaya (province) of Ouargla, 阿爾及利亞 (1965 年 12 月 12 日生於阿爾及利亞, 瓦爾格拉省, 圖古爾特 (先前被列入名單所用名)) **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 3 Jul. 2008 (修正日期 10 May 2012, 15 Nov. 2012) **其他信息:** 與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 有關聯。自 2008 年 6 月起, 位於馬里北部。母親的名字是 Benarouba Bachira。父親的名字是 Mabrouk。他盜用了 Abid Hammadou 的身份, 據稱後者 2004 年在乍得死亡。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1529259> click here

QDI.367 名稱: 1: 烏爾別克 2: 薩利莫維奇 3: 古恰耶夫 4: 無

名稱 (原語文字): Заурбек Салимович Гучаев

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 7 Sep. 1975 **出生地點:** Chegemskiy 區 Chegem-1 村, 俄羅斯聯邦卡巴爾達-巴爾卡爾共和國, 俄羅斯聯邦 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** a) Bach (Бэч) b) Fackih (Факих) c) Vostochniy (Восточный) d) Muslim (Муслим) e) Aziz (Азиз) **國籍:** 俄羅斯聯邦 **護照編號:** 俄羅斯聯邦 出國旅遊護照號碼: 622641887 **國內身份證編號:** 國家護照 8304661431 **地址:** a) 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 8 月的地點) b) 伊拉克 (截至 2015 年 8 月的另一可能地點) **列入名單日期:** 2 Oct. 2015 **其他信息:** 截至 2015 年 8 月, 擔任移民和支持者軍 (QDe.148) 領導人之一。因其在俄羅斯境內犯下恐怖主義罪行而被俄羅斯聯邦當局通緝。照片供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5899831> click here

QDI.341 名稱: 1: 凱文 2: 若爾丹 3: 阿克塞爾 4: 吉亞瓦爾奇

名稱 (原語文字): KEVIN JORDAN AXEL GUIAVARCH

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 12 Mar. 1993 **出生地點:** 巴黎, 法國 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 法國 **護照編號:** 法國 12CP63882.3FRA, 發放於 31 Jul. 2012 (有效期至: 2022 年 7 月 30 日) **國內身份證編號:** 國民身份證 070275Q007873, 發放於 16 Feb. 2007 (有效期至: 2017 年 2 月 15 日) **地址:** a) 格勒諾布爾, 法國 (1993 至 2012 年居住地) b) 阿拉伯敘利亞共和國 (自 2012 年起至 2016 年所在地) c) 土耳其 (2016 年 6 月至 2017 年 1 月) d) 法國 (自 2017 年 1 月被羈押) **列入名單日期:** 23 Sep. 2014 (修正日期 24 Jun. 2016, 27 Aug. 2017) **其他信息:** 法國恐怖主義作戰人員, 黎凡特人民支持陣線 (QDe.137) 和列名為伊拉克基地組織 (QDe.115) 的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國 (伊黎伊斯蘭國) 有關聯。協助外國恐怖主義作戰人員從法國前往敘利亞。通過互聯網進行暴力宣傳。法國當局於 2014 年簽發了對他的逮捕令。2016 年 6 月在土耳其被捕, 2017 年 1 月從土耳其被驅逐回法國後, 法國當局立即執行了逮捕令。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818237> click here

QDI.218 名稱: 1: 古恩 古恩 2: 魯斯曼 3: 古納萬 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 6 Jul. 1977 **出生地點:** Cianjur, West Java, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** a) Gunawan, Rusman b) Abd Al-Hadi c) Abdul Hadi d) Abdul Karim e) Bukhori f) Bukhory **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 21 Apr. 2006 (修正日期 13 Dec. 2011) **其他信息:** 努爾賈曼.里杜安.伊薩穆丁 (QDI.087) 的兄弟。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1429177> click here

QDI.003 名稱: 1: 薩利姆 2: 艾哈邁德 3: 薩利姆 4: 哈姆丹

名稱 (原語文字): سالم أحمد سالم حمدان

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1965 **出生地點:** a) Al-Mukalla, 也門 b) Al-Mukala, 也門 **足夠確認身份的別名:** a) Saqr Al-Jaddawi (الكتيبة صقر الجداوي) b) Saqar Al Jadawi c) Saqar Aljawadi d) Salem Ahmed Salem Hamdan **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 也門 **護照編號:** 也門 00385937 **國內身份證編號:** 無 **地址:** a) Shari Tunis, 薩那, 也門 (先前地址) b) (位於也門自 2008 年 11 月) **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 30 Jan. 2009, 17 Jul. 2009, 25 Jan. 2010) **其他信息:** 自 1996 年至 2001 年做烏薩馬·本·拉丹 (已故) 的司機和私人保鏢。先在美國關押, 2008 年 11 月移送到也門。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 7 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1474175> click here

QDI.068 名稱: 1: 阿德爾 2: 本 愛資哈爾 3: 本 優素福 4: 哈姆迪

名稱 (原語文字): عادل بن الأزهر بن يوسف حمدي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 14 Jul. 1970 出生地點: Tunis, 突尼斯 足夠確認身份的別名: Adel ben al- Azhar ben Youssef ben Soltane 出生於 14 Jul. 1970 於 Tunis, 突尼斯 不足確認身份的別名: Zakariya 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 M408665, 發放於 4 Oct. 2000 (日期 2005 年 10 月 3 日) 國內身份證編號: a) W334061, 發放於 9 Mar. 2011 b) BNSDLA70L14Z352B (稅控碼) 地址: 突尼斯 列入名單日期: 3 Sep. 2002 (修正日期 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014) 其他信息: 意大利財政編碼: BNSDLA70L14Z352B. 2004 年 2 月 28 日被從意大利驅逐到突尼斯。在突尼斯坐牢 12 年, 因為截至 2010 年 1 月在國外參加了一個恐怖主義組織。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418993> [click here](#)

QDI.204 名稱: 1: 伊斯尼隆 2: 托托尼 3: 哈皮隆 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 18 Mar. 1966 b) 10 Mar. 1967 出生地點: Bulanza, Lantawan, Basilan, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Isnilon Hapilun b) Isnilon Hapilun c) Tuan Isnilon 不足確認身份的別名: a) Abu Musab b) Salahudin 國籍: 菲律賓 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) 巴西蘭, 菲律賓 (截至 2016 年所在地) b) 南拉瑞, 菲律賓 (2016 年以後所在地) 列入名單日期: 6 Dec. 2005 (修正日期 4 Oct. 2017) 其他信息: 阿布沙耶夫集團(QDe.001) 的高級領導人。截至 2017 年 5 月, 為列名為伊拉克基地組織 (QDe.115) 的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)在菲律賓南部的領導人。體貌特徵: 眼睛顏色: 棕色; 頭髮顏色: 棕色; 身高: 5 英尺 6 英寸——168 厘米; 體重: 120 磅——54 公斤; 體格: 瘦削; 膚色: 淺色; 面部有胎記。依照安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查已於 2010 年 6 月 8 日結束。因恐怖主義犯罪行為被菲律賓當局通緝, 因參與恐怖主義行動被美利堅合眾國當局通緝。照片載於國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5950661> [click here](#)

QDI.268 名稱: 1: 阿卜杜勒 2: 哈克 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): 阿不都 哈克

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 10 Oct. 1971 出生地點: Chele County, Khuttan Area, Xinjiang Uighur Autonomous Region, 中國 足夠確認身份的別名: a) Maimaitiming Maimaiti b) Abdul Heq c) Abudu Hake d) Abdul Heq Jundullah e) 'Abd Al-Haq f) Memetiming Memeti g) Memetiming Aximu h) Memetiming Qekeman i) Maiumaitimin Maimaiti j) Abdul Saimaiti k) Muhammad Ahmed Khaliq 不足確認身份的別名: a) Maimaiti Iman b) Muhelisi c) German d) Saifuding 國籍: 中國 護照編號: 無 國內身份證編號: 中國國內身份證號碼 653225197110100533 地址: a) 阿富汗 (截至 2016 年 7 月所在地) b) 巴基斯坦 (先前截至 2009 年 4 月所在地) 列入名單日期: 15 Apr. 2009 (修正日期 13 Dec. 2011, 20 Jun. 2017) 其他信息: 東突厥斯坦伊斯蘭運動(QDe.088)的總頭目和指揮官。參與為該組織籌集資金和招募人員。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1558612> [click here](#)

QDI.378 名稱: 1: MAXIME 2: HAUCHARD 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 17 Mar. 1992 出生地點: 聖歐班-萊塞爾伯夫, 諾曼底, 法國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abou Abdallah al Faransi 國籍: 法國 護照編號: 無 國內身份證編號: 法國國民身份證號碼 101127200129 (法國貝爾奈市警察局簽發, 到期: 2020 年 11 月 4 日) 地址: 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 9 月) 列入名單日期: 29 Sep. 2015 (修正日期 24 Jun. 2016) 其他信息: 是一個為作為伊拉克基地組織(QDe.115)列入名單的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)作戰的法國籍外國恐怖主義戰鬥人員。因其涉嫌與恐怖主義實體有關的謀殺和參與恐怖主義犯罪團夥, 2015 年 1 月 20 日, 法國巴黎檢察署反恐部門治安法官對其發出逮捕令。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897332> [click here](#)

QDI.029 名稱: 1: 拉伊德 2: 穆罕默德 哈桑 3: 穆罕默德 4: 赫加齊

名稱 (原語文字): راند محمد حسن محمد حجازي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 30 Dec. 1968 出生地點: 加利福尼亞, 美利堅合眾國 足夠確認身份的別名: a) Raed M. Hijazi b) Ri'ad Muhammad Hasan Muhammad Hijazi (曾以此名被列入名單。阿拉伯文: رياض محمد حسن محمد حجازي) 不足確認身份的別名: a) Rashid Al-Maghribi (摩洛哥人) b) Abu-Ahmad Al-Amriki (美國人) c) Abu-Ahmad Al-Hawen d) Abu-Ahmad Al-Shahid 國籍: a) 約旦 b) 美利堅合眾國 護照編號: 無 國內身份證編號: a) 美國社會安全號碼: 548-91-5411 b) 約旦國民身份證號碼: 9681029476 地址: 無 列入名單日期: 17 Oct. 2001 (修正日期 10 Apr. 2003, 16 May 2011, 21 Mar. 2017) 其他信息: 因其為列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國 (伊黎伊斯蘭國) 招募人員和提供支持, 自 2015 年 2 月 26 日起被羈押於約旦。父親名為 Mohammad Hijazi。母親名為 Sakina。依照安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查已於 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419275> [click here](#)

QDI.221 名稱: 1: 賈邁勒 2: 胡斯尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): جمال حسني

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 22 Feb. 1983 出生地點: 摩洛哥 足夠確認身份的別名: a) Djamel Il marocchino b)

Jamal Al Maghrebi c) Hicham 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) Via Uccelli di Nemi n. 33, 米蘭, b) via F. De Lemene n. 50, 米蘭, 列入名單日期: 2 Aug. 2006 (修正日期 1 Sep. 2009)

其他信息: 現受米蘭法庭 2003 年 11 月 25 日第 5236/02 R.G.N.R 1511/02 R.G.GIP 號監護令監護。2006 年 9 月 21 日被意大利米蘭巡迴審判法院定罪, 判處七年拘留, 罪名是參與帶有恐怖主義目的的犯罪團夥, 收受贓物。這一判刑 2007 年 7 月 17 日得到米蘭巡迴審判上訴法院的確認。關押至 2009 年 6 月 16 日。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2009 年 7 月 20 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1441100> [click here](#)

QDI.359 名稱: 1: 奧馬爾 2: 阿里 3: 侯賽因 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 21 Mar. 1987 出生地點: High Wycombe, Buckinghamshire, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王

國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abu-Sa'id Al Britani 國籍: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號:

大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 205939411, 發放於 21 Jul. 2004 (2015 年 4 月 21 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: a)

阿拉伯敘利亞共和國 (2015 年 4 月 21 日到期) b) 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 (2014 年 1 月之前所在地點) 列入名單日

期: 28 Sep. 2015 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的"伊斯蘭國"的外國恐怖主義戰鬥人員, 在阿拉伯敘利

亞共和國。身體特徵: 眼睛顏色: 棕色; 頭髮顏色: 棕色/黑色。具有照片供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特

別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897337> [click](#)

[here](#)

QDI.144 名稱: 1: 穆罕默德 2: 塔希爾 3: 哈米德 4: 侯賽因

名稱 (原語文字): محمد طاهر حامد

職稱: 伊瑪目 頭銜: 無 出生日期: 1 Nov. 1975 出生地點: Poshok, 伊拉克 足夠確認身份的別名: Abdelhamid Al Kurdi

不足確認身份的別名: 無 國籍: 伊拉克 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 伊拉克蘇萊曼尼亞, 伊拉克 列入名單

日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 9 Sep. 2005, 21 Dec. 2007, 16 May 2011, 10 Dec. 2015) 其他信息: 母親姓名: Attia

Mohluddin Taha。意大利當局 2004 年 10 月 18 日發出驅逐令。自 2007 年 9 月被意大利當局認定為逃犯。根據安全理事

會第 1822(2008)號決議所做的審查於 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [https://](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424109)

www.interpol.int/en/notice/search/un/1424109 [click here](#)

QDI.067 名稱: 1: 穆斯塔法 2: 卡邁勒 3: 穆斯塔法 4: 易卜拉欣

名稱 (原語文字): مصطفى كمال مصطفى ابراهيم

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 15 Apr. 1958 出生地點: Alexandria, 埃及 足夠確認身份的別名: a) Mustafa Kamel

Mustafa b) Adam Ramsey Eaman c) Kamel Mustapha Mustapha d) Mustapha Kamel Mustapha e) Abu Hamza

f) Mostafa Kamel Mostafa 不足確認身份的別名: a) Abu Hamza Al-Masri b) Abu Hamza c) Abu Hamza Al-Misri

國籍: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 美利堅合眾國 列入名單日期: 24 Apr.

2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 25 Jul. 2006, 14 Mar. 2008, 21 Oct. 2010, 4 Aug. 2014) 其他信息: 2012 年 10 月 5 日

從聯合王國引渡至美利堅合眾國。2014 年 5 月被美利堅合眾國一法院定罪, 判其恐怖主義罪名成立。根據安全理事

會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 4 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [https://](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419422)

www.interpol.int/en/notice/search/un/1419422 [click here](#)

QDI.395 名稱: 1: 穆罕默德 2: 索萊 3: 易卜拉欣 4: 無

職稱: 大師 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: 淡目, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Mohammad Sholeh Ibrahim

b) Muhammad Sholeh Ibrohim c) Muhammad Soleh Ibrahim d) Sholeh Ibrahim e) Muh Sholeh Ibrahim 不足確認身

份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 20 Apr. 2016 其他信息: 自 2014 年

以來擔任真主統一團(JAT) (QDe.133)的代理埃米爾, 並支持列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊

斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [https://www.interpol.int/en/notice/search/](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5943055)

[un/5943055](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5943055) [click here](#)

QDI.374 名稱: 1: NUSRET 2: IMAMOVIC 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) b) 26 Sep. 1977 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: Nusret Sulejman Imamovic 不

足確認身份的別名: 無 國籍: 波斯尼亞和黑塞哥維那 護照編號: a) 波斯尼亞和黑塞哥維那 號碼 349054 b) 波斯尼亞

和黑塞哥維那 號碼 3490054 國內身份證編號: 無 地址: 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 9 月所在地) 列入名單日期:

29 Feb. 2016 其他信息: 認為其在阿拉伯敘利亞共和國與黎凡特人民努斯拉陣線 (QDe.137)共同作戰, 根據報告, 他

在 2015 年 4 月時擔任該團體的領導人。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [https://www.interpol.int/en/](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930702)

[notice/search/un/5930702](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930702) [click here](#)

QDI.308 名稱: 1: 扎法爾 2: 伊克巴爾 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 4 Oct. 1953 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: a) Zaffer Iqbal b) Malik Zafar Iqbal Shehbaz c) Malik Zafar Iqbal Shahbaz d) Malik Zafar Iqbal 不足確認身份的別名: a) Zafar Iqbal Chaudhry b) Muhammad Zafar Iqbal 國籍: 巴基斯坦 護照編號: DG5149481, 發放於 22 Aug. 2006 (2011 年 8 月 21 日到期, 護照簿號碼 A2815665) 國內身份證編號: a) 35202- 4135948-7 b) 替代身份證號碼 29553654234 (替代國內身份證號碼 29553654234) 地址: Masjid al-Qadesia, 4 Lake Road, 拉合爾, 巴基斯坦 列入名單日期: 14 Mar. 2012 其他信息: 虔誠軍 (QDe.118) (LeT) 的高級領導和共同創始人, 一直在虔誠軍及其前線組織達瓦慈善會 (作為虔誠軍的別名列入名單) 中擔任各種高級領導職位。自 2010 年起, 負責虔誠軍/達瓦慈善會的財務部, 擔任其教育部主任及其醫務部部長。其他稱謂: 教授。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5741596> [click here](#)

QDI.087 名稱: 1: 努爾賈曼 2: 里杜安 3: 伊薩穆丁 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 4 Apr. 1964 出生地點: Cianjur, West Java, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Hambali b) Nurjaman c) Isomuddin, Nurjaman Riduan d) Hambali Bin Ending e) Encep Nurjaman (birth name) f) Hambali Ending Hambali g) Isamuddin Riduan h) Isamudin Ridwan 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 28 Jan. 2003 (修正日期 2 Jul. 2007, 27 Jul. 2007, 16 May 2011) 其他信息: 伊斯蘭祈禱團 (QDe.092) 的高級領導人。古恩 古恩·魯斯曼·古納萬 (QDi.218) 的兄弟。在美利堅合眾國關押至 2007 年 7 月。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 4 月 13 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424139> [click here](#)

QDI.321 名稱: 1: 馬利克 2: 穆卡默德 3: 伊沙克 4: 無

名稱 (原語文字): مالك محمد اسحاق

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 約 1959 出生地點: 拉希姆亞爾汗, 旁遮普省, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: Malik Ishaq 不足確認身份的別名: 無 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 巴基斯坦 列入名單日期: 14 Mar. 2014 (修正日期 18 Jan. 2017) 其他信息: 拉什卡-金格維組織 (LJ) (QDe.096) 的創始人之一和現任領導。外形描述: 塊頭大, 眼睛黑色, 頭髮黑色, 膚色不深不淺的棕色, 鬍鬚黑色、濃密。有可以載入刑警組織-聯合國安全理事會特別通告的照片。2015 年 7 月 28 日在巴基斯坦被殺死亡。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5778368> [click here](#)

QDI.368 名稱: 1: 夏米爾 2: 默罕默多維奇 3: 伊斯梅洛夫 4: 無

名稱 (原語文字): Шамиль Магомедович Измайлов

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: Astrakhan, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: Shamil Magomedovich Aliev 不足確認身份的別名: Abu Hanifa 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號: 號碼 俄羅斯出國旅遊護照號碼: 514448632, 發放於 8 Sep. 2010, 發放於 Alexandria, 埃及 (由俄羅斯聯邦總領事館頒發) 國內身份證編號: 俄羅斯國家護照 1200075689, 發放於 15 Dec. 2000 (由俄羅斯聯邦頒發) 地址: a) 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 8 月的可能地點) b) 伊拉克 (截至 2015 年 8 月的另一可能地點) 列入名單日期: 2 Oct. 2015 其他信息: 截至 2015 年 8 月, 是 Jamaat Abu Hanifa 的領導人, 這個恐怖主義團體是黎凡特人民勝利陣線 (QDe.137) 的一部分。身體特徵: 眼睛: 棕色; 頭髮: 黑色; 身材: 瘦長; 身高: 175-180 厘米。識別標誌: 長臉, 口齒不清。因其在俄羅斯境內犯下恐怖主義罪行而被俄羅斯聯邦當局通緝。照片供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5899833> [click here](#)

QDI.099 名稱: 1: 哈利勒 2: 本 艾哈邁德 3: 本 穆罕默德 4: 賈拉亞

名稱 (原語文字): خليل بن احمد بن محمد جرابية

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 8 Feb. 1969 出生地點: 斯法克斯, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Khalil Yarraya b) Ben Narvan Abdel Aziz 出生於 15 Aug. 1970 於 Sereka (former Yugoslavia) c) Abdel Aziz Ben Narvan 出生於 15 Aug. 1970 於 Sereka (former Yugoslavia) 不足確認身份的別名: a) Amro b) Omar c) Amrou d) Amr 國籍: 突尼斯 護照編號: Tunisian 號碼 K989895, 發放於 26 Jul. 1995, 發放於 Genoa, 意大利 (2000 年 7 月 25 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: Nuoro, 意大利 列入名單日期: 25 Jun. 2003 (修正日期 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 16 Sep. 2008, 24 Mar. 2009, 10 Aug. 2009, 6 Aug. 2010) 其他信息: 自 2008 年 8 月 9 日起, 因牽入一起與恐怖主義有關的案件被關押在意大利。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419331> [click here](#)

QDi.360 名稱: 1: SALLY-ANNE 2: FRANCES 3: JONES 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 17 Nov. 1968 出生地點: Greenwich, Greater London, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Umm Hussain al-Britani b) Sakinah Hussain 國籍: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: 號碼 519408086, 發放於 23 Sep. 2013, 發放在 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 (2023 年 9 月 23 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: a) 阿拉伯敘利亞共和國 (自 2013 年起) b) 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 (2013 之前所在地點) 列入名單日期: 28 Sep. 2015 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的"伊斯蘭國"的徵募人, 在阿拉伯敘利亞共和國。性別: 女。丈夫名字: Junaid Hussain。具有照片供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897339> click here

QDi.394 名稱: 1: 侯賽因 2: 朱艾蒂尼 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: 加沙地帶, 巴勒斯坦領土 足夠確認身份的別名: a) Hussein Mohammed Hussein Aljeithni b) Husayn Muhammad al-Juaythini c) Husayn Muhammad Husayn al-Juaythini d) Husayn Muhamad Husayn al-Juaythini e) Husayn Muhammad Husayn Juaythini 不足確認身份的別名: Abu Muath al-Juaitni 國籍: 巴勒斯坦 護照編號: 0363464 (巴勒斯坦權力機構簽發) 國內身份證編號: 無 地址: 加沙地帶, 巴勒斯坦領土 列入名單日期: 20 Apr. 2016 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)首領阿布·貝克爾·巴格達迪(列名為易卜拉欣·阿瓦德·易卜拉欣·阿里·巴德里·薩馬賴(QDi.299)與加沙武裝團體之間的聯繫人。利用資金在加沙建立伊黎伊斯蘭國勢力。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5943053> click here

QDi.114 名稱: 1: 薩利姆 伊 薩拉穆丁 2: 朱勒基普里 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 20 Jun. 1967 出生地點: Tulay, Jolo Sulu, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Kipli Sali b) Julkipli Salim 不足確認身份的別名: 無 國籍: 菲律賓 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 9 Sep. 2003 (修正日期 23 Feb. 2009, 13 Dec. 2011) 其他信息: 在菲律賓關押至 2011 年 5 月。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424269> click here

QDi.072 名稱: 1: 邁赫迪 2: 本 穆罕默德 3: 本 穆罕默德 4: 卡穆恩

名稱 (原語文字): المهدي بن محمد بن محمد كعون

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 3 Apr. 1968 出生地點: Tunis, 突尼斯 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Salmane 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 M307707, 發放於 12 Apr. 2000 (2005 年 4 月 11 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: Via Masina Number 7, Milan, 意大利 列入名單日期: 3 Sep. 2002 (修正日期 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010) 其他信息: 意大利財政編碼: KMMMHD68D03Z352N。2005 年 7 月 22 日, 被從意大利驅逐到突尼斯。因參與國外恐怖主義組織, 在突尼斯坐牢 8 年, 直到 2010 年 1 月。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419370> click here

QDi.302 名稱: 1: 梅夫呂特 2: 卡爾 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 25 Dec. 1978 出生地點: 路德維希港, 德國 足夠確認身份的別名: Mevluet Kar 不足確認身份的別名: a) Abu Obaidah b) Obaidah Al Turki c) Al-Turki d) Al Turki Kyosev e) Yanal Yusov f) Abu Udejf el-Turki g) Abu Obejd el-Turki h) Abdurrahman Almanci 國籍: 土耳其 護照編號: 土耳其 號碼 TR-M842033, 發放於 2 May 2002, 發放在 Mainz, 德國 (由土耳其總使館在德國美因茨簽發, 2002 年 5 月 2 日簽發, 2007 年 7 月 24 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: Güngören Merkez Mahallesi Toros Sokak 6/5, 伊斯坦布爾, 土耳其 (2009 年 8 月之前舊址) 列入名單日期: 25 Jan. 2012 其他信息: 與伊斯蘭聖戰組織 (QDe.119) 有關聯。2009 年 8 月 17 日, 德國聯邦法院調查法官簽發了逮捕證。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4551592> click here

QDI.135 名稱: 1: 達烏德 2: 易卜拉欣 3: 卡斯卡爾 4: 無

職稱: 謝赫 頭銜: 無 出生日期: 26 Dec. 1955 出生地點: Kher, Ratnagiri, Maharashtra, 印度 足夠確認身份的別名:

a) Dawood Ebrahim b) Sheikh Dawood Hassan c) Abdul Hamid Abdul Aziz d) Anis Ibrahim e) Aziz Dilip f) Daud Hasan Shaikh Ibrahim Kaskar g) Daud Ibrahim Memon Kaskar h) Dawood Hasan Ibrahim Kaskar i) Dawood Ibrahim Memon j) Dawood Sabri k) Kaskar Dawood Hasan l) Shaikh Mohd Ismail Abdul Rehman m) Dowood Hassan Shaikh Ibrahim n) Dawood Bhai 不足確認身份的別名: a) Ibrahim Shaikh Mohd Anis b) Shaikh Ismail Abdul c) Hizrat

d) Sheikh Farooqi e) Bada Seth f) Bada Bhai g) Iqbal Bhai h) Mucchad i) Haji Sahab 國籍: 印度 護照編號: a) 印度 號碼 A-333602, 發放於 4 Jun. 1985, 發放在 Bombay, 印度 (護照隨後被印度政府撤銷) b) 印度 號碼 M110522, 發放於 13 Nov. 1978, 發放在 Bombay c) 印度 號碼 R841697, 發放於 26 Nov. 1981, 發放在 Bombay d) 印度 號碼 F823692, 發放於 2 Sep. 1989 ((吉達) , 由 CGI 在吉達發行) e) 印度 號碼 A501801 (BOMBAY), 發放於 26 Jul. 1985 f) 印度 號碼 K560098 (BOMBAY), 發放於 30 Jul. 1975 g) V57865, 發放於 3 Oct. 1983, 發放在 BOMBAY, 印度 h) P537849, 發放於 30 Jul. 1979, 發放在 BOMBAY, 印度 i) A717288, 發放於 18 Aug. 1985, 發放在 Dubai (濫用) j) 巴基斯坦 號碼 G866537, 發放於 12 Aug. 1991, 發放在 Rawalpindi (濫用) k) C-267185 (在 Jul.1996 發行卡拉奇) l) H-123259 (2001 年七月發行在拉瓦爾品第。) m) G-869537, 發放在 Rawalpindi n) KC-285901 國內身份證編號: 無

地址: a) Karachi, 巴基斯坦 (White House, Near Saudi Mosque, Clifton) b) (House Nu 37 - 30th Street - defence, Housing Authority Karachi Pakistan) c) (Palatial bungalow in the hilly area of Noorabad in Karachi) 列入名單日期: 3 Nov. 2003 (修正日期 21 Mar. 2006, 25 Jul. 2007, 2 Jul. 2007, 11 Mar. 2010, 22 Aug. 2016) 其他信息: 父親名為 Sheikh Ibrahim Ali Kaskar, 母親名為 Amina Bi, 妻子名為 Mehjabeen Shaikh. 印度政府簽發了國際逮捕證。根據

安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 20 日結束 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4520465> [click here](#)

QDI.372 名稱: 1: GULMUROD 2: KHALIMOV 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 14 May 1975 b) 約 1975 出生地點: a) 瓦爾佐布地區, 塔吉克斯坦 b) 杜尚別, 塔吉克斯坦 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 塔吉克斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 9 月所在地) 列入名單日期: 29 Feb. 2016 其他信息: 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國 (按伊拉克基地組織 (QDe.115) 列名) 設在敘利亞的軍事專家、成員和招募者。被塔吉克斯坦政府通緝。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930721> [click here](#)

QDI.306 名稱: 1: 穆斯塔法 2: 哈吉 3: 穆罕默德 4: 汗

名稱 (原語文字): مصطفى حجي محمد خان

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) (Between Aug. and Sep. 1977) b) 1976 出生地點: a) 麥地那, 沙特阿拉伯 b) Sangrar, 信德省, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) حسن غول (Hassan Ghul; Hassan Gul; Hasan Gul) b) Khalid Mahmud 不足確認身份的別名: a) Ahmad Shahji b) Mustafa Muhammad c) Abu Gharib al-Madani d) أبو شيماء (Abu-Shaima; Abu-Shayma) 國籍: a) 巴基斯坦 b) 沙特阿拉伯 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 14 Mar. 2012 其他信息: 基地組織 (QDe.004) 協助者、情報員和偵探。自 2010 年起, 為總部設在巴基斯坦的基地組織的高級偵探開展活動提供便利。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5040725> [click here](#)

QDI.336 名稱: 1: 阿納斯 2: 哈桑 3: 哈塔卜 4: 無

職稱: 長官 頭銜: 無 出生日期: 7 Apr. 1986 出生地點: 大馬士革, 阿拉伯敘利亞共和國 足夠確認身份的別名: Samir Ahmed al-Khayat 不足確認身份的別名: a) Hani b) Abu Hamzah c) Abu-Ahmad Hadud 國籍: 阿拉伯敘利亞共和國 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Sep. 2014 (修正日期 25 Oct. 2016) 其他信息: 黎凡特人民支持陣線(QDe.137)行政長官。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818211> [click here](#)

QDI.340 名稱: 1: 埃米莉 2: 埃德維熱 3: 科尼格 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 9 Dec. 1984 出生地點: 普洛埃默爾, 法國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Emilie Samra Konig 國籍: 法國 護照編號: 法國護照號碼 05AT521433, 發放於 30 Nov. 2005 (法國洛里昂市警察局簽發) 國內身份證編號: a) 法國國民身份證號碼 050456101445, 發放於 19 May 2005 (法國洛里昂市警察局簽發) b) 法國國民身份證號碼 0205561020089, 發放於 30 May 2002 (持照人姓名 Emilie Edwige Konig) 地址: 阿拉伯敘利亞共和國 (敘利亞(自 2013 年在其境內。)) 列入名單日期: 23 Sep. 2014 (修正日期 24 Jun. 2016) 其他信息: 法國恐怖主義戰鬥人員, 前往敘利亞並加入又稱伊拉克基地組織的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(QDe.115)。積極通過互聯網宣傳基地組織(QDe.004)意識形態並使之激進化。煽動針對法國的暴力活動。因其參與恐怖主義犯罪團夥, 2015 年 6 月 12 日, 法國巴黎檢察署反恐部門治安法官對其發出逮捕令。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818236> [click here](#)

QDi.408 名稱: 1: 亞歷山大 2: 阿蒙 3: 科蒂 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 13 Dec. 1983 出生地點: 倫敦, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 足夠確認身份的別名: a) Alexe Kotey b) Alexandra Kote 不足確認身份的別名: 無 國籍: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 094477324, 發放於 5 Mar. 2005 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 20 Jul. 2017 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)在阿拉伯敘利亞共和國的外國恐怖主義作戰人員。相貌描述: 眼睛: 棕色; 頭髮: 黑色; 皮膚: 黑色。識辨特徵: 蓄有鬍鬚。族裔背景: 加納裔塞浦路斯人。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6116608> [click here](#)

QDi.383 名稱: 1: MORAD 2: LAABOUDI 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 26 Feb. 1993 出生地點: 摩洛哥 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Abu Ismail b) Abu Ismail al-Maghribi 國籍: 摩洛哥 護照編號: 摩洛哥 UZ6430184 國內身份證編號: CD595054 地址: 土耳其 列入名單日期: 29 Feb. 2016 其他信息: 協助外國恐怖主義戰鬥人員前往參加列為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國, 在阿拉伯敘利亞共和國。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930723> [click here](#)

QDi.190 名稱: 1: 阿朴杜勒-卡德爾 2: 拉古卜 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 23 Apr. 1966 出生地點: Casablanca, 摩洛哥 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Rachid 國籍: 摩洛哥 護照編號: 摩洛哥 D-379312 國內身份證編號: DE- 473900 地址: Number 4, Via Europa, Paderno Ponchielli, Cremona, 意大利 列入名單日期: 29 Jul. 2005 (修正日期 21 Dec. 2007, 13 Dec. 2011) 其他信息: 意大利財政編碼: LGBBLK66D23Z330U。父親的名字是 Mamoune Mohamed。母親的名字是 Fatna Ahmed。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4485379> [click here](#)

QDi.319 名稱: 1: 穆罕默德 2: 拉布斯 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد لحبوس

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1978 出生地點: 馬里 足夠確認身份的別名: a) Mohamed Ennouini b) Hassan c) Hocine 不足確認身份的別名: 無 國籍: 馬里 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 馬里 列入名單日期: 24 Oct. 2013 其他信息: 西非聖戰統一運動(QDe.134)的成員。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5720103> [click here](#)

QDi.062 名稱: 1: 穆罕默德 2: 拉哈勒 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد لكل

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 5 Feb. 1970 出生地點: Tunis, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Lased Ben Heni 出生於 5 Feb. 1969 於 Tripoli, 利比亞 b) Al-As'ad Ben Hani 出生於 5 Feb. 1969 於 Tripoli, 利比亞 c) Mohamed Ben Belgacem Awani d) Mohamed Aouani 出生於 5 Feb. 1970 於 Tunis, 突尼斯 (先前列名) 不足確認身份的別名: a) Mohamed Abu Abda b) Abu Obeida 國籍: 突尼斯 護照編號: 無 國內身份證編號: W374031, 發放於 11 Apr. 2011 地址: 無 列入名單日期: 24 Apr. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 31 Jul. 2006, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014) 其他信息: 化學教授。2006 年 8 月 27 日被從意大利驅逐到突尼斯。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 4 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423715> [click here](#)

QDi.264 名稱: 1: 扎庫爾-拉赫曼 2: 拉赫維 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 30 Dec. 1960 出生地點: 奧卡拉, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) Zakir Rehman Lakvi b) Zaki Ur-Rehman Lakvi c) Kaki Ur-Rehman d) Zakir Rehman e) Abu Waheed Irshad Ahmad Arshad 不足確認身份的別名: Chachajee 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 61101-9618232-1 地址: a) Barakhoh, P.O. DO, Tehsil and District Islamabad, 巴基斯坦 (截止 2008 年 5 月所在的位置) b) Chak No. 18/IL, Rinala Khurd, Tehsil Rinala Khurd, 奧卡拉區, 巴基斯坦 (先前所在位置) 列入名單日期: 10 Dec. 2008 其他信息: 虔誠軍 (被列入名單, 固定查詢號碼為 QDe.118) 作戰長官。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1543499> [click here](#)

QDi.247 名稱: 1: 魯本 2: 佩斯塔諾 3: 小拉維利亞 4: 無

職稱: Sheik 頭銜: 無 出生日期: 4 Oct. 1972 出生地點: 怡朗, Iloilo, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Reuben Lavilla b) Sheik Omar c) Mile D Lavilla d) Reymund Lavilla e) Ramo Lavilla f) Mike de Lavilla g) Abdullah Muddaris h) Ali Omar i) Omar Lavilla j) Omar Labella 不足確認身份的別名: a) So b) Eso c) Junjun 國籍: 菲律賓 護照編號: a) 菲律賓 號碼 MM611523 (2004) b) 菲律賓 號碼 EE947317 (2000-2001) c) Filipino 號碼 P421967 (1995-1997) 國內身份證編號: 無 地址: 10th Avenue, 卡洛奧坎市, 菲律賓 列入名單日期: 4 Jun. 2008 (修正日期 16 Sep. 2008, 13 Dec. 2011) 其他信息: 拉賈·索拉伊曼運動(QDe.128)的精神領袖。與卡扎菲·阿布巴卡爾·賈恩賈拉尼(QDi.180)和國際伊斯蘭救濟組織菲律賓分部(QDe.126)有關聯。在菲律賓關押至 2011 年 5 月。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 13 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1522921> [click here](#)

QDi.155 名稱: 1: 賈邁勒 2: 盧尼西 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): جمال لونيسى

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1 Feb. 1962 出生地點: Algiers, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: Jamal Lounici 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿爾及利亞 列入名單日期: 16 Jan. 2004 (修正日期 7 Apr. 2008, 2 Dec. 2008, 30 Jan. 2009, 16 May 2011, 14 Feb. 2018) 其他信息: 父親的名字是 Abdelkader。母親的名字是 Johra Birouh。已從意大利返回阿爾及利亞, 自 2008 年 09 月起住在阿爾及利亞。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4525545> [click here](#)

QDi.356 名稱: 1: AQSA 2: MAHMOOD 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 11 May 1994 出生地點: Glasgow, Scotland, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Umm Layth 國籍: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 720134834, 發放於 27 Jun. 2012 (截止於 2022 年 6 月 27 日) 國內身份證編號: 無 地址: a) 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2013 年 11 月) b) 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 (以前的地址) 列入名單日期: 28 Sep. 2015 其他信息: 列為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國徵募人, 在阿拉伯敘利亞共和國內, 是 Al-Khanssaa 旅的一個關鍵人物, 該旅是在臘卡省成立的一個“伊斯蘭國”女兵旅, 目的是執行“伊斯蘭國”對伊斯蘭教法的解釋。性別: 女。具有照片供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897334> [click here](#)

QDi.206 名稱: 1: 易卜拉欣 2: 穆罕默德 哈利勒 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): ابراهيم محمد خليل

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 2 Jul. 1975 出生地點: Dayr Az-Zawr, Syrian Arab Republic Arab Republic 足夠確認身份的別名: a) Khalil Ibrahim Jassem 出生於 2 May 1972 於 Baghdad, 伊拉克 b) Khalil Ibrahim Mohammad 出生於 3 Jul. 1975 於 Mosul, 伊拉克 c) Khalil Ibrahim Al Zafiri (1972 年出生) d) Khalil 出生於 2 May 1975 e) Khalil Ibrahim al-Zahiri 出生於 2 Jul. 1975 於 摩蘇爾 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿拉伯敘利亞共和國 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Refugee shelter Alte Ziegelei, 美因茨, 55128, 德國 (舊磚廠難民收容所) 列入名單日期: 6 Dec. 2005 (修正日期 25 Jan. 2010, 13 Dec. 2011, 6 Aug. 2013, 10 Dec. 2015) 其他信息: 2007 年 12 月 6 日在德國被判 7 年監禁。2012 年 12 月 30 日獲釋。照片和指紋可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查於 2009 年 10 月 5 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424324> [click here](#)

QDi.202 名稱: 1: 馬贊 2: 薩拉赫 3: 穆罕默德 4: 無

名稱 (原語文字): مازن صلاح محمد

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 18 May 1981 出生地點: Arbil, 伊拉克 足夠確認身份的別名: a) Mazen Ali Hussein 出生於 1 Jan. 1982 於 Baghdad, 伊拉克 b) Issa Salah Muhamad 出生於 1 Jan. 1980 不足確認身份的別名: 無 國籍: 伊拉克 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 94051 Hauzenberg, 德國 列入名單日期: 6 Dec. 2005 (修正日期 21 Oct. 2008, 13 Dec. 2011, 15 Nov. 2012) 其他信息: 伊斯蘭輔助者組織(QDe.098)的成員。2012 年 5 月 18 日在德國獲釋。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查 2009 年 7 月 30 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423276> [click here](#)

QDi.126 名稱: 1: 尤努斯 2: 烏姆帕拉 3: 莫克里斯 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 7 Jul. 1966 出生地點: 南拉璠, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Muklis Yunos b) Mukhlis Yunos (曾被列名) c) Saifullah Mukhlis Yunos d) Saifulla Moklis Yunos 不足確認身份的別名: Hadji Onos 國籍: 菲律賓 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 菲律賓 (截至 2017 年 5 月仍在監禁中) 列入名單日期: 9 Sep. 2003 (修正日期 9 Sep. 2005, 23 Feb. 2009, 3 Jun. 2009, 16 May 2011, 22 Sep. 2017) 其他信息: 2009 年 1 月 23 日因參與 2000 年 12 月 30 日菲律賓馬尼拉的炸彈爆炸事件, 在菲律賓被判無期徒刑, 不得假釋。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。照片載於 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427252> [click here](#)

QDi.147 名稱: 1: 罕默德 2: 阿明 3: 穆斯塔法 4: 無

名稱 (原語文字): محمد أمين مصطفى

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 11 Oct. 1975 出生地點: Kirkuk, 伊拉克 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 伊拉克 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Via della Martinella 132, 帕爾馬, 意大利 (住所) 列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 9 Sep. 2005, 7 Jun. 2007, 16 May 2011, 25 Oct. 2016) 其他信息: 在意大利受行政管制措施管制, 管制措施定於 2012 年 1 月 15 日到期。依照安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查已於 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424267> [click here](#)

QDi.129 名稱: 1: 賈邁勒 2: 穆斯塔法 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): جمال مصطفى

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 28 Sep. 1973 出生地點: Tiaret, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: a) Kalad Belkasam 出生於 31 Dec. 1979 b) Mostafa Djamel 出生於 31 Dec. 1979 於 Maskara, 阿爾及利亞 c) Mostefa Djamel 出生於 26 Sep. 1973 於 Mahdia, 阿爾及利亞 d) Mustafa Djamel 出生於 31 Dec. 1979 於 Mascara, 阿爾及利亞 e) Balkasam Kalad 出生於 26 Aug. 1973 於 Algiers, 阿爾及利亞 f) Bekasam Kalad 出生於 26 Aug. 1973 於 Algiers, 阿爾及利亞 g) Belkasam Kalad 出生於 26 Aug. 1973 於 Algiers, 阿爾及利亞 h) Damel Mostafa 出生於 31 Dec. 1979 於 Algiers, 阿爾及利亞 i) Djamel Mostafa 出生於 31 Dec. 1979 於 Maskara, 阿爾及利亞 j) Djamel Mostafa 出生於 10 Jun. 1982 k) Djamel Mostafa 出生於 31 Dec. 1979 於 Maskara, 阿爾及利亞 l) Djamel Mostafa 出生於 31 Dec. 1979 於 Algiers, 阿爾及利亞 m) Fjamel Moustfa 出生於 28 Sep. 1973 於 Tiaret, 阿爾及利亞 n) Djamel Mustafa 出生於 31 Dec. 1979 o) Ali Barkani 出生於 22 Aug. 1973 於 摩洛哥 p) Djamel Mustafa 出生於 31 Dec. 1979 於 Mascara, 阿爾及利亞 不足確認身份的別名: Mustafa 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: a) 偽造的丹麥駕照 號碼 20645897 (發給 1973 年 8 月 22 日生於摩洛哥的 Ali Barkani) b) 阿爾及利亞出生證 (發給 1973 年 9 月 25 日生於阿爾及利亞, 提亞雷特省, 馬赫迪耶的 Djamel Mostefa 國內身份證編號: 無 地址: 阿爾及利亞) 地址: 阿爾及利亞 列入名單日期: 23 Sep. 2003 (修正日期 7 Sep. 2007, 7 Apr. 2008, 25 Jan. 2010, 16 May 2011) 其他信息: 父親的名字是 Djelalli Moustfa。母親的名字是 Kadeja Mansore。2007 年 9 月被從德國驅逐到阿爾及利亞。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 10 月 19 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424350> [click here](#)

QDi.238 名稱: 1: 穆巴拉克 2: 穆沙哈斯 3: 薩納德 4: 穆巴拉克 巴薩里

名稱 (原語文字): مبارك مشخص سند مبارك البذالي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1 Oct. 1961 出生地點: 科威特 足夠確認身份的別名: a) Mubarak Mishkhis Sanad Al-Bathali b) Mubarak Mishkhis Sanad Al-Badhali c) Mubarak Al-Bathali d) Mubarak Mishkhas Sanad Al-Bathali e) Mubarak Mishkhas Sanad Al-Bazali f) Mobarak Meshkhas Sanad Al-Bthaly 不足確認身份的別名: Abu Abdulrahman 國籍: 科威特 護照編號: a) 科威特 號碼 101856740, 發放於 12 May 2005 (2007 年 5 月 11 日到期) b) 科威特 號碼 002955916 國內身份證編號: 261122400761 地址: Al-Salibekhat area, 科威特 (Al-Salibekhat area (截止 2009 年 3 月的住處)) 列入名單日期: 16 Jan. 2008 (修正日期 1 Jul. 2008, 23 Jul. 2008, 25 Jan. 2010) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 9 月 14 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1518768> [click here](#)

QDi.373 名稱: 1: LAVDRIM 2: MUHAXHERI 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 3 Dec. 1989 b) 約 1987 出生地點: Kaqanik/Kacanik 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Abu Abdullah al Kosova b) Abu Abdallah al-Kosovi c) Abu Abdallah al-Kosovo 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 9 月所在地) 列入名單日期: 29 Sep. 2015 其他信息: 阿拉伯敘利亞共和國境內的科索沃阿爾巴尼亞族恐怖主義戰鬥人員, 是伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(按伊拉克基地組織(QDe.115)列名)的小隊長。被國際刑警組織通緝。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5896179> [click here](#)

QDi.272 名稱: 1: 穆罕默德 2: 葉海亞 3: 穆賈希德 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 12 Mar. 1961 出生地點: 拉哈爾, 旁遮普省, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: Mohammad Yahya Aziz 不足確認身份的別名: 無 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 35404-1577309-9 地址: 無 列入名單日期: 29 Jun. 2009 其他信息: 與虔誠軍 (QDe.118) 有關聯。關押至 2009 年 6 月。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1578066> [click here](#)

QDi.119 名稱: 1: 阿里斯 2: 穆南達爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): اريس موندانار

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1 Jan. 1971 b) 介於 1962 與 1968 出生地點: Sambli, Boyolali, Java, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 (至 2009 年 12 月) 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 9 Sep. 2003 (修正日期 9 Sep. 2005, 4 Oct. 2006, 12 Dec. 2014) 其他信息: 截至 2003 年 12 月在逃。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446715> [click here](#)

QDi.120 名稱: 1: 阿卜杜勒 哈基姆 2: 穆拉德 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الحكيم مراد

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 11 Apr. 1968 出生地點: 科威特 足夠確認身份的別名: a) Murad, Abdul Hakim Hasim b) Murad, Abdul Hakim Ali Hashim c) Murad, Abdul Hakim al Hashim d) Saeed Akman e) Saeed Ahmed f) Abdul Hakim Ali al-Hashem Murad 不足確認身份的別名: 無 國籍: 巴基斯坦 護照編號: a) 巴基斯坦 號碼 665334, 發放在 Kuwait b) 巴基斯坦 號碼 917739, 發放在 8 Aug. 1991, 發放在 巴基斯坦 (1996 年 8 月 7 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 9 Sep. 2003 (修正日期 16 May 2011) 其他信息: 母親的名字是 Aminah Ahmad Sher al-Baloushi。關押在美國。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424401> [click here](#)

QDi.196 名稱: 1: 阿里 2: 賽義德 3: 穆罕默德 4: 穆斯塔法 巴克里

名稱 (原語文字): على السيد محمد مصطفى بكري

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 18 Apr. 1966 出生地點: Beni-Suef, 埃及 足夠確認身份的別名: a) Ali Salim b) Abd Al-Aziz al-Masri 不足確認身份的別名: 無 國籍: 埃及 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 29 Sep. 2005 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 基地組織 (QDe.004) 會議委員會及埃及伊斯蘭聖戰組織 (QDe.003) 的成員。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419350> [click here](#)

QDi.357 名稱: 1: ASEEL 2: MUTHANA 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 22 Nov. 1996 出生地點: 加的夫, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 516088643, 發放在 7 Jan. 2014 (有效期至 2024 年 1 月 7 日) 國內身份證編號: 無 地址: a) 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2014 年 2 月) b) 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 (以前地址) 列入名單日期: 30 Sep. 2015 其他信息: 伊斯蘭國 [列為伊拉克基地組織 (QDe.115)] 在阿拉伯敘利亞共和國的外國恐怖主義戰鬥人員。被聯合王國當局通緝。身體特徵: 發色: 棕/黑色。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897335> [click here](#)

QDi.358 名稱: 1: NASSER 2: AHMED 3: MUTHANA 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 29 Apr. 1994 出生地點: Heath, Cardiff, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 足夠確認身份的別名: Nasir Muthana 不足確認身份的別名: a) Abdul Muthana b) Abu Muthana c) Abu Al-Yemeni Muthana d) Abu Muthanna 國籍: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 210804241, 發放在 27 Jul. 2010 (截止於 2020 年 7 月 27 日) 國內身份證編號: 無 地址: a) 阿拉伯敘利亞共和國 (2013 年 11 月地址) b) 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 (2013 年 11 月以前的地址) 列入名單日期: 28 Sep. 2015 其他信息: 列名為伊拉克基地組織 (QDe.115) 的“伊斯蘭國”的外國恐怖主義戰鬥人員, 在阿拉伯敘利亞共和國。被聯合王國當局通緝。身體特徵: 頭髮顏色: 棕色/黑色。具有照片供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897336> [click here](#)

QDi.406 名稱: 1: 穆拉德 2: 伊拉克利維奇 3: 馬戈什維利 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 15 Jan. 1970 出生地點: 格羅茲尼, 車臣共和國, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: a) Zurab Iraklievich Margoshvili b) Murad Akhmedovich Madayev c) Lova Madayev d) Abu-Muslim Al-Shishani 不足確認身份的別名: a) Muslim b) Lava c) John d) George e) Arthur f) Sedoy 國籍: a) 俄羅斯聯邦 b) 格魯吉亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 20 Jul. 2017 其他信息: 與列名為“黎凡特人民支持陣線”(QDe.137) 的努斯拉陣線有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6116583> [click here](#)

QDI.280 名稱: 1: 塔伊布 2: 納伊爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): الطيب نايل

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 約 1972 出生地點: 杰勒法, Djelfa, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: a) Djaafar Abou Mohamed (جعفر ابو محمد) b) Abou Mouhadjir (ابو مهاجر) c) Mohamed Ould Ahmed Ould Ali (born in 1976) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 馬里 列入名單日期: 22 Apr. 2010 (修正日期 15 Apr. 2014) 其他信息: 1996 年 3 月 28 日被阿爾及利亞法庭缺席判定有罪。阿爾及利亞國際逮捕證, 號碼 04/09, 2009 年 6 月 6 日由阿爾及利亞, 阿爾及爾 Sidi Mhamed 法庭簽發。阿爾及利亞引渡請求, 號碼 2307/09, 2009 年 9 月 3 日遞交給馬里當局。父親的名字 was Benazouz Nail。母親的名字是 Belkheiri Oum El Kheir。伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 成員。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4483533> click here

QDI.314 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 2: 烏爾德 阿馬爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الرحمن ولد العامر

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 介於 1977 與 1982 出生地點: 塔邦科特, 馬里 足夠確認身份的別名: a) Ahmed el Tilemsi b) Abderrahmane Ould el Amar Ould Sidahmed Loukbeiti c) Ahmad Ould Amar 不足確認身份的別名: 無 國籍: 馬里 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) 加奧, 馬里 b) 塔邦科特 Tabankort, 馬里 c) 哈利勒, 馬里 d) 阿爾穆斯塔拉, 馬里 列入名單日期: 22 Feb. 2013 其他信息: 西非聖戰統一運動 (QDe.134) 的領導人。伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 的成員。2005 年 4 月在毛里塔尼亞被捕, 2006 年 4 月 26 日從努瓦克肖特監獄逃跑。2008 年 9 月在馬里再次被捕, 2009 年 4 月 15 日獲釋。與穆赫塔爾·貝勒穆赫塔爾 (QDi.136) 有關聯。父親的名字是 Leewemer。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5278298> click here

QDI.315 名稱: 1: 哈馬達 2: 烏爾德 穆罕默德 哈伊里 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): حماده ولد محمد الخيري

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1970 出生地點: 努瓦克肖特, 毛里塔尼亞 足夠確認身份的別名: a) Hamada Ould Mohamed Lemine Ould Mohamed el Khairy b) Ould Kheirou c) Hamad el Khairy 不足確認身份的別名: Abou QumQum 國籍: a) 毛里塔尼亞 b) 馬里 護照編號: 馬里 A1447120 (2011 年 10 月 19 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: Gao, 馬里 列入名單日期: 22 Feb. 2013 其他信息: 西非聖戰統一運動 (QDe.134) 的領導人。一直為薩赫勒團體 Al Moulathamine 提供後勤支持, 與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 有聯繫。毛里塔尼亞簽發了國際逮捕證。母親的名字是 Tijal Bint Mohamed Dadda。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5278393> click here

QDI.298 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 烏爾德 穆罕默德 2: 侯賽因 烏爾德 3: 穆罕默德 薩利姆 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الرحمن ولد محمد الحسين ولد محمد سليم

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 約 1981 出生地點: 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Abdarrahmane Ould Mohamed el Houcein Ould Mohamed Salem b) شيخ بونس الموريتاني (Yunis al-Mauritani; Younis al-Mauritani; Sheikh Yunis al-Mauritani; Shaykh Yunis the Mauritanian) 不足確認身份的別名: a) Salih the Mauritanian b) Mohamed Salem c) Youssef Ould Abdel Jelil d) El Hadj Ould Abdel Ghader e) Abdel Khader f) Abou Souleimane g) Chingheity 國籍: 毛里塔尼亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 15 Sep. 2011 其他信息: 主要活動在巴基斯坦的基地組織 (QDe.004) 的高級領導人, 還與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 有關聯。被毛里塔尼亞當局通緝。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4555823> click here

QDI.353 名稱: 1: 阿里 2: 本 塔希爾 3: 本 法利赫 4: 烏尼哈齊

名稱 (原語文字): علي بن الطاهر بن الفالح العوني الحرزي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 9 Mar. 1986 出生地點: 艾爾亞奈, 突尼斯 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abou Zoubair 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 W342058, 發放於 14 Mar. 2011 (突尼斯內政部於 2011 年 3 月 14 日簽發, 2016 年 3 月 13 日到期) 國內身份證編號: 08705184, 發放於 24 Feb. 2011 地址: a) 18 Mediterranean Street, 艾爾亞奈, 突尼斯 b) 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 3 月在此地) c) 伊拉克 (截至 2015 年 3 月可能的替代地點) d) 利比亞 (以前曾在此地) 列入名單日期: 10 Apr. 2015 (修正日期 14 Sep. 2016) 其他信息: 身體特徵: 眼睛顏色: 棕色; 身高: 171 厘米。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。以前的職業: 貿易代理。突尼斯伊斯蘭教法輔士組織 (QDe.143) 成員, 積極參與招募外國恐怖主義戰鬥人員和武器走私活動。2005 年在突尼斯因策劃恐怖主義行為被拘留並被判處 30 個月監禁。規劃和實施了 2012 年 9 月 11 日對美國駐利比亞班加西領事館的襲擊。突尼斯國民警衛隊 (2015 年 3 月) 簽發逮捕令。父親名為 Taher Ouni Harzi, 母親名為 Borkana Bedairia。據報於 2015 年 6 月在伊拉克摩蘇爾的空襲中死亡。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5860630> click here

QDi.354 名稱: 1: 塔拉克 2: 本塔希爾 3: 本法利赫 4: 烏尼哈齊

名稱 (原語文字): طارق بن الطاهر بن الفالح العوني الحرزي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 3 May 1982 出生地點: 突尼斯市, 突尼斯 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abou Omar Al Tounisi 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 Z050399, 發放於 9 Dec. 2003 (過期 82008 年 12 月) 國內身份證編號: 國家註冊號碼 04711809, 發放於 13 Nov. 2003 地址: a) 18 Mediterranean Street, 艾爾亞奈, 突尼斯 b) 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 3 月在此地) c) 伊拉克 (截至 2015 年 3 月可能的替代地點) d) 利比亞 (以前曾在此地) 列入名單日期: 10 Apr. 2015 (修正日期 14 Sep. 2016) 其他信息: 身體特徵: 眼睛顏色: 棕色; 身高: 172 厘米。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。以前的職業: 工人。2004 年伊拉克基地組織(QDe.115)一名危險而積極的成員, 還在敘利亞積極協助和接待突尼斯伊斯蘭教法輔士組織(QDe.143)成員。2007 年 10 月 30 日因恐怖主義活動被突尼斯上訴法院缺席判處 24 年監禁。父親名為 Taher Ouni Harzi, 母親名為 Borkana Bedairia。據報於 2015 年 6 月在敘利亞被殺死。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5860633> click here

QDi.242 名稱: 1: 迪諾阿莫爾 2: 羅薩萊霍斯 3: 帕雷哈 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 19 Jul. 1981 出生地點: 宿務市, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Johnny Pareja b) Khalil Pareja 不足確認身份的別名: a) Mohammad b) Akmad c) Mighty d) Rash 國籍: 菲律賓 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Atimonana, 奎松省, 菲律賓 列入名單日期: 4 Jun. 2008 (修正日期 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011) 其他信息: 拉賈·索拉伊曼運動(QDe.128)的成員。父親的名字是 Amorsolo Jarabata Pareja。母親的名字是 Leonila Cambaya Rosalejos。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 13 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1523971> click here

QDi.294 名稱: 1: 奧馬爾 2: 帕特克 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 20 Jul. 1966 出生地點: 中爪哇, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Omar Patek b) Mike Arsalan c) Hisyam Bin Zein d) Anis Alawi Jafar 不足確認身份的別名: a) Pa'tek b) Pak Taek c) Umar Kecil d) Al Abu Syekh Al Zacky e) Umangis Mike 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 印度尼西亞 列入名單日期: 19 Jul. 2011 (修正日期 23 Feb. 2012, 22 Sep. 2017) 其他信息: 伊斯蘭祈禱團(QDe.092)的高級成員, 參與了菲律賓和印度尼西亞境內多起恐怖主義襲擊的策劃和供資。為阿布沙耶夫集團(QDe.001)提供培訓。因其在 2002 年巴厘爆炸事件中所起的作用, 2012 年 6 月被定罪並判處 20 年監禁。截至 2015 年 5 月仍羈押於印度尼西亞。照片載於國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4173385> click here

QDi.348 名稱: 1: 昂加 2: 迪馬斯 3: 佩爾沙達 4: 無

職稱: 秘書長(截至 2014 年年中) 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: 雅加達, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Angga Dimas Persada 出生於 4 Mar. 1985 於 Jakarta, 印度尼西亞 b) Angga Dimas Persadha 出生於 4 Mar. 1985 於 Jakarta, 印度尼西亞 c) Angga Dimas Prasondha 出生於 4 Mar. 1985 於 Jakarta, 印度尼西亞 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 印度尼西亞 W344982 (在名稱 Angga Dimas Peshada 在印尼雅加達發出, 出生 4 Mar. 1985) 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 13 Mar. 2015 其他信息: 伊斯蘭祈禱團成員(QDe.092) 和印度尼西亞紅新月領導人(QDe.147) 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5854965> click here

QDi.271 名稱: 1: 阿里夫 2: 卡斯馬尼 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 約 1944 出生地點: 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) Muhammad Arif Qasmani b) Muhammad 'Arif Qasmani c) Mohammad Arif Qasmani d) Arif Umer e) Qasmani Baba f) Memon Baba g) Baba Ji 不足確認身份的別名: 無 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: House Number 136, KDA Scheme No. 1, Tipu Sultan Road, 卡拉奇, 巴基斯坦 列入名單日期: 29 Jun. 2009 其他信息: 與虔誠軍(QDe.118)和基地組織(QDe.004)有關聯。關押至 2009 年 6 月。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1578017> click here

QDi.303 名稱: 1: 法扎勒 2: 拉希姆 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): فضل رحيم

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 5 Jan. 1974 b) 1977 c) 1975 d) 24 Jan. 1973 出生地點: 喀布爾, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Fazel Rahim; Fazil Rahim b) Fazil Rahman 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 R512768 國內身份證編號: 無 地址: a) () 阿富汗/巴基斯坦邊境地區 (先前地址) b) (阿富汗, 喀布爾, A2, City Computer Plaza, Shar-e-Now (先前地址)) c) Microrayan 3rd, Apt. 45, block 21, Kabul, 阿富汗 (阿富汗, 喀布爾, Microrayan 3rd, Apt. 45, block 21 (先前地址)) 列入名單日期: 6 Mar. 2012 其他信息: 曾經是為烏茲別克斯坦伊斯蘭運動(QDe.010)和基地組織(QDe.004)提供財政便利的人。與 Tohir Abdulkhalilovich Yuidashev 有關聯。自 2010 年末, 被巴基斯坦當局關押。父親的名字是 Fazal Ahmad。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4681481> click here

QDi.075 名稱: 1: 阿卜杜勒哈利姆 2: 哈菲茲 3: 阿卜杜勒-法塔赫 4: 雷馬德納

名稱 (原語文字): عبدالحميم حافظ عبدالفتاح رمادنا

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 2 Apr. 1966 出生地點: Biskra, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: Abdelhalim Remadna 不足確認身份的別名: Jalloul 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿爾及利亞 列入名單日期: 3 Sep. 2002 (修正日期 12 Apr. 2006, 7 Apr. 2008, 3 Jun. 2009, 25 Jan. 2010, 23 Dec. 2010) 其他信息: 2006 年 8 月 2 日被從意大利驅逐到阿爾及利亞。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2009 年 12 月 8 日。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424786> [click here](#)

QDi.219 名稱: 1: 陶菲克 2: 里夫基 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 19 Aug. 1974 出生地點: Dacusuman Surakarta, Central Java, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Refke, Taufek b) Rifqi, Taufik c) Rifqi, Tawfiq d) Ami Iraq e) Ami Irza f) Amy Erja g) Ammy Erza h) Ammy Izza i) Ami Kusoman j) Abu Obaida k) Abu Obaidah l) Abu Obelda m) Abu Ubaidah n) Obaidah o) Abu Obayda p) Izza Kusoman q) Yacub, Eric 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 菲律賓 列入名單日期: 21 Apr. 2006 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 在菲律賓關押至 2011 年 5 月。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1429171> [click here](#)

QDi.407 名稱: 1: 奧曼 2: 羅赫曼 3: 無 4: 無

職稱: Ustadz 頭銜: 無 出生日期: 5 Jan. 1972 出生地點: 蘇木當, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Oman Rahman b) Abu Sulaiman Aman Abdurrahman Al-Arkhabilly c) Aman Abdul Rahman d) Aman Abdurahman e) Aman Abdurrachman f) Oman Abdulrohman g) Oman Abdurrahman h) Aman Abdurrahman 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 努薩安邦島白沙監獄, 印度尼西亞 列入名單日期: 20 Jul. 2017 其他信息: 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的事實領導人, 列為印度尼西亞的伊拉克基地組織(QDe.115)支持者, 儘管自 2010 年 12 月以來他被監禁在印度尼西亞。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6116589> [click here](#)

QDi.150 名稱: 1: 愛資哈爾 2: 本 哈利法 3: 本 艾哈邁德 4: 魯因

名稱 (原語文字): الأزهر بن خليفة بن احمد ورين

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 20 Nov. 1975 出生地點: 斯法克斯, 突尼斯 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Saimane b) Lazhar 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 P182583, 發放於 13 Sep. 2003 (2007 年 9 月 12 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: 89 街 2 號, Zehrouni, 突尼斯市, 突尼斯 列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 21 Dec. 2007, 30 Jan. 2009, 16 May 2011, 23 Feb. 2016) 其他信息: 2008 年 2 月 7 日, 因參與恐怖主義團夥, 被意大利米蘭上訴法院判處六年十個月徒刑。依照突尼斯上訴法院以加入與恐怖主義犯罪有關的組織罪發出的判令(案件號 9301/207), 2007 年 6 月 5 日被監禁於斯法克斯監獄。被判處兩年零 15 天徒刑, 2008 年 6 月 18 日獲釋。自 2008 年 7 月起被意大利當局視為逃犯。截止 2010 年在突尼斯受行政管制措施管制。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查已於 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419776> [click here](#)

QDi.186 名稱: 1: 阿布 2: 魯斯丹 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 16 Aug. 1960 出生地點: Kudus, Central Java, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Abu Thoriq b) Rusdjan c) Rusjan d) Rusydan e) Thoriquddin f) Thoriquiddin g) Thoriquidin h) Toriquddin 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 16 May 2005 (修正日期 12 Dec. 2014) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4680925> [click here](#)

QDi.403 名稱: 1: 法里德 2: 薩爾 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 18 Feb. 1989 出生地點: 波恩, 德國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Abu Luqmaan Al Almani b) Abu Lugmaan 國籍: a) 德國 b) 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 德國 national identity card number 5802098444, 發放在 波恩, 德國 (簽發日期: 2010 年 4 月 15 日, 到期: 2016 年 4 月 14 日) 地址: 無 列入名單日期: 16 Jun. 2017 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的外國(德國)恐怖主義作戰人員。體貌特徵: 眼睛顏色: 褐色; 頭髮顏色: 黑色; 身高: 178 厘米; 體重: 80 公斤。2014 年 8 月 13 日, 德國聯邦最高法院調查法官對他發出歐洲逮捕令。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6104049> [click here](#)

QDI.002 名稱: 1: 阿明 2: 穆罕默德 3: 哈克 4: 薩阿姆汗

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1960 出生地點: 楠格哈爾省, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Al-Haq, Amin b) Amin, Muhammad 不足確認身份的別名: a) Dr. Amin b) Ul-Haq, Dr. Amin 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 18 Jul. 2007, 16 Dec. 2010) 其他信息: 烏薩馬·本·拉丹 (已故)的安全協調人。2006年2月被遣返回阿富汗。根據安全理事會第1822(2008)號決議所做的審查2010年6月15日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423229> click here

QDI.020 名稱: 1: 穆罕默德 2: 哈姆迪 3: 穆罕默德 4: 薩迪克 阿赫達勒

名稱 (原語文字): محمد حمدي محمد صادق الأهدل

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 19 Nov. 1971 出生地點: 麥地那, 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Al-Hamati, Muhammad b) Muhammad Muhammad Abdullah Al-Ahdal c) Mohamed Mohamed Abdullah Al-Ahdal 不足確認身份的別名: a) Abu Asim Al-Makki b) Ahmed 國籍: 也門 護照編號: 也門 號碼 541939, 發放於 31 Jul. 2000, 發放在 Al-Hudaydah, 也門 (所用名字為 Muhammad Muhammad Abdullah Al-Ahdal) 國內身份證編號: 也門 身份證號碼 216040 地址: Jamal street, Al-Dahima alley, Al-Hudaydah, 也門 列入名單日期: 17 Oct. 2001 (修正日期 30 Jan. 2009, 25 Jan. 2010) 其他信息: 負責基地組織 (QDe.004) 在也門的財務。被控參與2000年襲擊美國海軍柯爾號驅逐艦。2003年11月在也門被捕。在也門被初審特別刑事法院判處三年一個月徒刑。服刑期滿, 於2006年12月25日獲釋。根據安全理事會第1822(2008)號決議所做的審查2010年7月8日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1597333> click here

QDI.263 名稱: 1: 哈菲茲 2: 穆罕默德 3: 賽義德 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 5 Jun. 1950 出生地點: 薩戈達, 旁遮普, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) Hafiz Mohammad Sahib b) Hafiz Mohammad Sayid c) Hafiz Muhammad d) Hafiz Saeed e) Hafez Mohammad Saeed f) Hafiz Mohammad Sayeed g) Tata Mohammad Syeed h) Mohammad Sayed i) Muhammad Saeed 不足確認身份的別名: Hafiz Ji 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 3520025509842-7 地址: House No. 116E, Mohalla Johar, Lahore, Tehsil, 拉哈爾市, Lahore District, 巴基斯坦 (截止2008年5月所在地點) 列入名單日期: 10 Dec. 2008 (修正日期 17 Jul. 2009) 其他信息: Muhammad Saeed 是虔誠軍 (QDe.118)的領導人。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1543488> click here

QDI.208 名稱: 1: 拉杜蘭 2: 薩希龍 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1955 出生地點: Kaunayan, Patikul, Jolo Island, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Radullan Sahiron b) Radulan Sahiron c) Radulan Sajirun 不足確認身份的別名: Commander Putol 國籍: 菲律賓 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 蘇祿地區, 菲律賓 (據報所在地) 列入名單日期: 6 Dec. 2005 (修正日期 22 Sep. 2017) 其他信息: 體貌特徵: 眼睛顏色: 黑色; 頭髮顏色: 灰色; 身高: 5英尺6英寸 – 168厘米; 體重: 140磅 – 64公斤; 體格: 瘦小; 右臂肘部及以下截肢。依照安全理事會第1822(2008)號決議進行的審查已於2010年6月8日結束。因恐怖主義犯罪行為被菲律賓當局通緝, 因參與綁架美利堅合眾國公民被美國當局通緝。照片載於國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424857> click here

QDI.222 名稱: 1: 內西姆 2: 本魯姆贊 3: 薩赫拉維 4: 無

名稱 (原語文字): نسيم بن رمضان صحراوي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 3 Aug. 1973 出生地點: 比塞大, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Dass b) Nasim al-Sahrawi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 突尼斯 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 突尼斯 列入名單日期: 2 Aug. 2006 (修正日期 1 Sep. 2009, 25 Jan. 2010, 13 Dec. 2011) 其他信息: 被意大利當局視為逃犯, 並且2008年11月20日被缺席判處6年徒刑。因為開展恐怖主義活動在突尼斯被判處4年徒刑, 並在突尼斯關押至2009年6月。根據安全理事會第1822(2008)號決議所做的審查2009年7月20日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1440724> click here

QDI.387 名稱: 1: MOHAMMED 2: ABDEL-HALIM 3: HEMAIDA 4: SALEH

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 22 Sep. 1988 b) 22 Sep. 1989 出生地點: 亞歷山大, 埃及 足夠確認身份的別名: a) Muhammad Hameida Saleh b) Muhammad Abd-al-Halim Humaydah c) Faris Baluchistan 不足確認身份的別名: 無 國籍: 埃及 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 埃及 列入名單日期: 29 Feb. 2016 其他信息: 基地組織 (QDe.115) 成員。參與將一些自殺爆炸員招募到阿拉伯敘利亞共和國, 並規劃針對歐洲一些目標的恐怖主義活動。2013年在埃及開羅被逮捕。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930736> click here

QDI.148 名稱: 1: 內西姆 2: 本 穆罕默德 3: 謝里夫 本 穆罕默德 4: 薩利赫 薩阿迪

名稱 (原語文字): نسيم بن محمد الشريف بن محمد صالح السعدي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 30 Nov. 1974 **出生地點:** Haidra Al-Qasreen, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** a) Nassim Saadi b) Dia el Haak George 出生於 20 Nov. 1974 於 黎巴嫩 c) Diael Haak George 出生於 30 Nov. 1974 於 黎巴嫩 d) El Dia Haak George 出生於 30 Nov. 1974 於 阿爾及利亞 **不足確認身份的別名:** a) Abou Anis b) Abu Anis **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 突尼斯 M788331, 發放於 28 Sep. 2001 (2006 年 9 月 27 日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** a) Via Monte Grappa 15, 阿爾盧諾 (米蘭), 意大利 b) Via Cefalonia 11, 米蘭, 意大利 (Domicile, last known address) **列入名單日期:** 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 21 Dec. 2007, 3 Jun. 2009, 16 May 2011) **其他信息:** 2002 年 10 月 9 日被捕。在意大利關押至 2012 年 4 月 27 日。因參加恐怖主義組織, 2005 年 5 月 11 日被突尼斯軍事法院缺席判處 20 年徒刑。父親的名字是 Mohamed Sharif。母親的名字是 Fatima。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419840> [click here](#)

QDI.244 名稱: 1: 希拉里翁 2: 德爾羅薩里奧 3: 桑托斯 4: 無

職稱: Amir **頭銜:** 無 **出生日期:** 12 Mar. 1966 **出生地點:** 卡洛奧坎市, 菲律賓 **足夠確認身份的別名:** a) Akmad Santos b) Ahmed Islam c) Ahmad Islam Santos d) Hilarion Santos, III (third) e) Hilarion Del Rosario Santos, III (third) f) Abu Abdullah Santos g) Faisal Santos **不足確認身份的別名:** a) Lakay b) Aki c) Aqi d) Abu Hamsa **國籍:** 菲律賓 **護照編號:** 菲律賓 AA780554 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 50, Purdue Street, Cubao, 奎松市, 菲律賓 **列入名單日期:** 4 Jun. 2008 (修正日期 13 Dec. 2011, 25 Oct. 2016, 22 Sep. 2017) **其他信息:** 蘇萊曼酋長運動(QDe.128)的創始人和領導人, 與阿布·沙耶夫組織(QDe.001)有關聯。截至 2011 年 5 月羈押於菲律賓。依照安全理事會第 1822(2008) 號決議進行的審查已於 2010 年 5 月 13 日結束。照片載於 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1523805> [click here](#)

QDI.350 名稱: 1: 維吉 2: 約科 3: 桑托索 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 14 Jul. 1975 **出生地點:** Rembang, Jawa Tengah, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** Wijijoko Santoso 出生於 14 Jul. 1975 於 Rembang, Jawa Tengah, 印度尼西亞 **不足確認身份的別名:** a) Abu Seif al-Jawi b) Abu Seif **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 印度尼西亞 A2823222, 發放於 28 May 2012 (有效期至 2017 年 5 月 28 日, 在 Wiji Joko Santoso 的名下簽發, 1975 年 7 月 14 日出生在印度尼西亞 Jawa Tengah, Rembang) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 13 Mar. 2015 **其他信息:** 伊斯蘭祈禱團成員(QDe.092)外事部門負責人和外聯骨幹。與印度尼西亞紅新月(QDe.147)有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5854971> [click here](#)

QDI.001 名稱: 1: 賽義夫 阿德爾 2: 無 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): سيف العدل

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 11 Apr. 1963 **出生地點:** 曼努菲亞省, 埃及 **足夠確認身份的別名:** a) Mohammed Salahaldin Abd El Halim Zidan (出生日期: 1963 年 4 月 11 日。出生地: 曼努菲亞省, 埃及。國籍: 埃及。阿拉伯文: محمد صلاح الدين عبدالحليم زيدان b) Muhamad Ibrahim Makkawi (出生日期: (a) 1960 年 4 月 11 日 (b) 1963 年 4 月 11 日。出生地: 埃及。國籍: 埃及) **不足確認身份的別名:** a) Ibrahim al-Madani b) Saif Al-'Adil c) Seif al Adel **國籍:** 埃及 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 16 Dec. 2010, 24 Jul. 2013, 15 Feb. 2017) **其他信息:** 負責烏薩馬·本·拉丹(已故)的安全。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4681065> [click here](#)

QDI.322 名稱: 1: 阿布巴卡爾 2: 穆罕默德 3: 謝卡烏 4: 無

名稱 (原語文字): أبو بكر محمد الشكوى

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1969 **出生地點:** Shekau Village, Yobe State, 尼日利亞 **足夠確認身份的別名:** Abubakar Shekau **不足確認身份的別名:** a) Abu Mohammed Abubakar bin Mohammed b) Abu Muhammed Abubakar bi Mohammed c) Shekau d) Shehu e) Shayku f) Imam Darul Tauhid g) Imam Darul Tawheed **國籍:** 尼日利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 尼日利亞 **列入名單日期:** 26 Jun. 2014 **其他信息:** 卡努里部落成員。身體特徵: 眼睛顏色: 黑色; 頭髮顏色: 黑色。有照片可列入國際刑警組織——聯合國安理會特別通告。“人民致力傳播先知教導及聖戰”(博科哈拉姆)(QDe.138)的領導人。在謝考的領導下, 博科哈拉姆對一系列重大恐怖襲擊事件負責。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5800048> [click here](#)

QDi.017 名稱: 1: 薩爾瓦特 2: 薩拉赫 3: 希哈塔 4: 無

名稱 (原語文字): ثروت صالح شحاته

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 29 Jun. 1960 出生地點: 埃及 足夠確認身份的別名: a) Tarwat Salah Abdallah b) Salah Shihata Thirwat c) Shahata Thirwat d) Tharwat Salah Shihata Ali (曾被列名) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 埃及 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 26 Nov. 2004, 16 Dec. 2010) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423219> click here

QDi.122 名稱: 1: 帕林鄧根 2: 西雷加爾 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 25 Apr. 1957 b) 25 Apr. 1967 出生地點: 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Siregar, Parlin b) Siregar, Saleh Parindungan 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 9 Sep. 2003 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4493407> click here

QDi.124 名稱: 1: 耶齊德 2: 蘇法阿特 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 20 Jan. 1964 出生地點: 柔佛, 馬來西亞 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Joe b) Abu Zufar 國籍: 馬來西亞 護照編號: A 10472263 國內身份證編號: 640120-01-5529 地址: a) Taman Bukit Ampang, 雪蘭莪州, 馬來西亞 (先前地址) b) 馬來西亞 (自 2013 年被監禁) 列入名單日期: 9 Sep. 2003 (修正日期 3 May 2004, 1 Feb. 2008, 10 Aug. 2009, 25 Jan. 2010, 16 May 2011, 11 Oct. 2016, 22 Sep. 2017) 其他信息: 伊斯蘭祈禱團(QDe.092)的創始成員, 參與基地組織(QDe.004)的生化武器計畫工作, 為 2001 年 9 月 11 日基地組織襲擊美利堅合眾國事件的參與者提供支持, 並參與伊斯蘭祈禱團的爆炸行動。2001 至 2008 年羈押於馬來西亞。2013 年在馬來西亞被捕, 2016 年 1 月因隱瞞不報與恐怖主義行為有關的信息被判處 7 年徒刑。應於 2020 年 2 月釋放。依照安全理事會第 1989(2011)號決議進行的審查已於 2014 年 3 月 6 日結束。照片載於 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424794> click here

QDi.349 名稱: 1: 班邦 2: 蘇基諾 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 5 Apr. 1975 出生地點: 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Pak Zahra b) Abu Zahra 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 印度尼西亞 A2062513 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 13 Mar. 2015 其他信息: 伊斯蘭祈禱團高級領導人(QDe.092), 還一直在印度尼西亞紅新月會擔任領導職務(HASI) (QDe.147)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5854969> click here

QDi.123 名稱: 1: 亞辛 2: 西亞瓦勒 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 約 1972 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: a) Salim Yasin b) Yasin Mahmud Mochtar c) Abdul Hadi Yasin d) Muhamad Mubarak e) Muhammad Syawal f) Yassin Sywal (曾列名為) 不足確認身份的別名: a) Abu Seta b) Mahmud c) Abu Muamar d) Mubarak 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 9 Sep. 2003 (修正日期 12 Dec. 2014) 其他信息: 截至 2003 年 12 月在逃。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424789> click here

QDi.057 名稱: 1: 易卜拉欣 2: 阿里 3: 阿布-貝克爾 4: 丹圖什

名稱 (原語文字): ابراهيم علي أبو بكر تنتوش

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 2 Feb. 1966 出生地點: 阿齊濟耶, 利比亞 足夠確認身份的別名: a) Abd al-Muhsin b) Ibrahim Ali Muhammad Abu Bakr c) Abdul Rahman d) Abu Anas e) Ibrahim Abubaker Tantouche f) Ibrahim Abubaker Tantoush g) 'Abd al-Muhsi h) 'Abd al-Rahman i) Abdel Ilah Sabri (偽造南非身份號 6910275240086 顯示的假身份, 與南非護照號 434021161 對應, 兩份證件均已沒收) 不足確認身份的別名: Al-Libi 國籍: 利比亞 護照編號: a) (利比亞護照號碼 203037, 在的黎波里簽發) b) (利比亞護照號碼 347834, 下名字 Ibrahim Ali Tantoush 發出, 在 21 到期 2014 年 2 月) 國內身份證編號: 無 地址: Tripoli, Libya, (至 2014 年 2 月) 列入名單日期: 11 Jan. 2002 (修正日期 31 Jul. 2006, 4 Oct. 2006, 16 May 2011, 10 Jul. 2015) 其他信息: 與阿富汗支持委員會 (ASC) (QDe.069)、振興伊斯蘭遺產協會(RIHS)(QDe.069)及利比亞伊斯蘭戰鬥組織 (LIFG) (QDe.011.)有關聯。有照片和指紋可列入國際刑警組織——聯合國安理會特別通告。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446790> click here

QDI.241 名稱: 1: 安赫洛 2: 拉米雷斯 3: 特立尼達 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 20 Mar. 1978 出生地點: 卡加延省, 加塔蘭, Cagayan Province, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Calib Trinidad b) Kalib Trinidad 不足確認身份的別名: a) Abdul Khalil b) Abdukahill c) Abu Khalil d) Anis 國籍: 菲律賓 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 3111 Ma. Bautista, 馬尼拉, 3111 Ma. Bautista, Punta, Santa Ana, 菲律賓 列入名單日期: 4 Jun. 2008 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 識別標記包括兩條腿上的傷疤。拉賈·索拉伊曼運動(QDe.128)的成員, 且與阿布·沙耶夫組織(QDe.001)及伊斯蘭祈禱團(QDe.092)有關聯。在菲律賓關押至 2011 年 5 月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 13 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1524882> [click here](#)

QDI.056 名稱: 1: 穆罕默德 2: 圖費勒 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 5 May 1930 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: a) Tufail, S.M. b) Tuffail, Sheikh Mohammed 不足確認身份的別名: 無 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 24 Dec. 2001 (修正日期 19 Jan. 2011) 其他信息: 曾擔任 Ummah Tameer e-Nau (UTN) (QDe.068)的主管。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1972145> [click here](#)

QDI.390 名稱: 1: 納伊夫 2: 薩拉姆 3: 穆罕默德 4: 烏杰姆哈巴比

名稱 (原語文字): نايف سلام محمد عجم الحبابي
職稱: 謝赫 頭銜: 無 出生日期: a) 1981 b) 約 1980 出生地點: 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: Nayf Salam Muhammad Ujaym al-Hababi 不足確認身份的別名: a) Faruq al-Qahtani b) Faruq al-Qatari c) Farouq al-Qahtani al-Qatari d) Sheikh Farooq al-Qahtani e) Shaykh Imran Farouk f) Sheikh Farouq al-Qatari 國籍: a) 沙特阿拉伯 b) 卡塔爾 護照編號: 卡塔爾護照號碼 592667 (簽發日期 2007 年 5 月 3 日) 國內身份證編號: 無 地址: 阿富汗 (自 2009 年以來所在地) 列入名單日期: 28 Mar. 2016 其他信息: 基地組織(QDe.004)在阿富汗東區的埃米爾。至少自 2010 年中期以來領導基地組織在阿富汗的一個營。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5937412> [click here](#)

QDI.290 名稱: 1: 多庫 2: 哈馬托維奇 3: 烏馬羅夫 4: 無

名稱 (原語文字): Умаров Доку Хаматович
職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 13 Apr. 1964 b) 13 Apr. 1965 c) 12 May 1964 d) 1955 出生地點: Kharsenoy Village, 車臣共和國, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: a) Lom-ali Butayev (Butaev) 出生於 1955 b) Dokka Umarov 出生於 13 Apr. 1964 c) Dokka Umarov 出生於 13 Apr. 1965 不足確認身份的別名: 無 國籍: a) 俄羅斯聯邦 b) 蘇聯 (至 1991 年) 護照編號: 俄羅斯聯邦 96 03 464086, 發放於 1 Jun. 2003 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 10 Mar. 2011 (修正日期 2 Jun. 2014, 30 Dec. 2014) 其他信息: 身體特徵: 身高 180 厘米, 深色頭髮, 臉部有 7-9 厘米長疤痕, 舌頭不完整, 講話有缺陷。截止 2010 年 11 月住在俄羅斯聯邦。國際逮捕證 2000 年簽發。據報道, 2014 年 4 月死亡。國際刑警組織特別通告中有生物特徵信息。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4065325> [click here](#)

QDI.031 名稱: 1: 奧馬爾 2: 馬哈茂德 3: 奧斯曼 4: 無

名稱 (原語文字): عمر محمود عثمان
職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 30 Dec. 1960 b) 13 Dec. 1960 出生地點: 西岸, 伯利恒, West Bank, Palestinian Territories 足夠確認身份的別名: a) Al-Samman Uthman b) Umar Uthman c) Omar Mohammed Othman 不足確認身份的別名: a) Abu Qatada Al-Filistini b) Abu Umr Takfiri c) Abu Omar Abu Umar d) Abu Umar Umar e) Abu Ismail 國籍: 約旦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 約旦 (自 2013 年 7 月起) 列入名單日期: 17 Oct. 2001 (修正日期 14 Mar. 2008, 24 Mar. 2009, 25 Jan. 2010, 22 Jul. 2013) 其他信息: 與聯合王國及其他國家的基地組織相關團體有關聯。因參與恐怖主義行為, 1998 年約旦被缺席判定有罪。2001 年 2 月在聯合王國被捕, 2002 年 10 月至 2005 年 3 月期間和 2005 年 8 月至 2008 年 6 月期間又被關押。自 2008 年 12 月起被關押。2013 年 7 月 7 日, 被聯合王國驅逐到約旦, 以接受恐怖主義罪行指控。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 10 月 19 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4511485> [click here](#)

QDI.397 名稱: 1: 阿伊拉特 2: 納希姆維奇 3: 瓦克希托夫 4: 無

名稱 (原語文字): Айрат Насимович Вахитов
職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 27 Mar. 1977 出生地點: 俄羅斯聯邦韃靼斯坦共和國, Naberezhnye Chelny, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: Salman Bulgarskiy (薩爾曼·保加爾斯基 (原語文字: Салман Булгарский)) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 3 Aug. 2016 其他信息: 可能使用假的敘利亞或伊拉克公民護照。是黎凡特人民勝利陣線(勝利陣線)(QDe.137)“Bulgar Group”成員, 領導 100 名戰鬥人員。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5966088> [click here](#)

QDi.037 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉赫曼 2: 亞辛 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الرحمن ياسين

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 10 Apr. 1960 出生地點: 布盧明頓, 印第安納州, 美利堅合眾國 足夠確認身份的別名: a) Taha, Abdul Rahman S. b) Taher, Abdul Rahman S. c) Yasin, Abdul Rahman Said d) Yasin, Aboud 不足確認身份的別名: 無 國籍: 美利堅合眾國 護照編號: 27082171 (美利堅合眾國, 1992年6月21日在約旦安曼簽發) 國內身份證編號: (SSN 156-92-9858 (美利堅合眾國)) 無 地址: 無 列入名單日期: 17 Oct. 2001 (修正日期 10 Apr. 2003) 其他信息: Abdul Rahman Yasin 在伊拉克。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4475465> [click here](#)

QDi.261 名稱: 1: 阿德姆 2: 伊爾馬茲 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): آدم يلماط

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 4 Nov. 1978 出生地點: 巴伊布爾特, 土耳其 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Talha 國籍: 土耳其 護照編號: 土耳其 TR-P 614 166 (由土耳其駐美因河畔法蘭克福總領事館 2006年3月22日簽發, 2009年9月15日到期。) 國內身份證編號: 無 地址: a) (在德國監獄中 (自 2007年9月起)。) b) Südliche Ringstrasse 133, 朗根, 63225, 德國 ((先前地址)) 列入名單日期: 27 Oct. 2008 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 與伊斯蘭聖戰聯盟(IJU), 又稱伊斯蘭聖戰組織(QDe.119)有關聯。與弗里茨.馬丁.蓋洛維茨(QDi.259)有關聯。在德國關押至 2010年6月。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1491645> [click here](#)

QDi.198 名稱: 1: 哈尼 2: 賽義德 3: 西巴伊 4: 優素福

名稱 (原語文字): هاني السيد السباعي يوسف

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1 Mar. 1961 b) 16 Jun. 1960 出生地點: Qaylubiyah, 埃及 足夠確認身份的別名: a) Hani Yousef Al-Sebai b) Hani Youssef c) Hany Youseff d) Hani Yusef e) Hani al-Sayyid Al-Sabai f) Hani al-Sayyid El Sebai g) Hani al-Sayyid Al Siba'i h) Hani al-Sayyid El Sabaay i) El-Sababt j) Abu Tusnin k) Abu Akram l) Hani El Sayyed Elsebai Yusef m) Abu Karim n) Hany Elsayed Youssef 不足確認身份的別名: 無 國籍: 埃及 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: London, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 列入名單日期: 29 Sep. 2005 (修正日期 6 Oct. 2005, 18 Aug. 2006, 25 Jan. 2012) 其他信息: 父親的名字是 Mohamed Elsayed Elsebai。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年7月29日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4489874> [click here](#)

QDi.139 名稱: 1: 伊馬德 2: 本 馬基 3: 本 阿赫達爾 扎爾卡韋 4: 無

名稱 (原語文字): عماد بن مكى زرقاوي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 15 Jan. 1973 出生地點: Tunis, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Dour Nadre 出生於 15 Jan. 1974 於 摩洛哥 b) Dour Nadre 出生於 15 Jan. 1973 於 摩洛哥 c) Daour Nadre 出生於 31 Mar. 1975 於 阿爾及利亞 d) Imad ben al-Mekki ben al-Akhdar al-Zarkaoui (曾被列名) 不足確認身份的別名: a) Zarga b) Nadra 國籍: 突尼斯 護照編號: (突尼斯護照號碼 M174950, 1999年4月27日簽發, 2004年4月26日到期) 國內身份證編號: 無 地址: 41-45 Rue Estienne d'Orves, Pré Saint Gervais, 法國 列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 10 Aug. 2009, 16 May 2011) 其他信息: 母親的名字是 Zina al-Zarkaoui。自 2010年2月1日起在法國監禁, 罪名是進行有關恐怖主義組織的犯罪共謀。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年5月6日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4497025> [click here](#)

QDi.223 名稱: 1: 梅拉伊 2: 阿卜杜勒-法塔赫 3: 哈利勒 4: 祖格比

名稱 (原語文字): مرعي عبدالفتاح خليل زغبى

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 4 Apr. 1969 b) 4 Apr. 1960 c) 4 Jun. 1960 出生地點: 班加西, 利比亞 足夠確認身份的別名: a) Mohamed Lebachir 出生於 14 Jan. 1968 於 摩洛哥 b) Meri Albdefattah Zgbye 出生於 4 Jun. 1960 於 Bendasi, 利比亞 c) Zoghbai Merai Abdul Fattah d) Lazrag Faraj 出生於 13 Nov. 1960 於 利比亞 e) Larzg Ben Ila 出生於 11 Aug. 1960 於 利比亞 f) Muhammed El Besir g) Merai Zoghbai (曾以此名被列入名單, 阿拉伯文: مرعي زغبى) 不足確認身份的別名: a) F'raji di Singapore b) F'raji il Libico c) Farag d) Fredj 出生於 13 Nov. 1960 於 利比亞 國籍: 利比亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 2 Aug. 2006 (修正日期 3 Jun. 2009, 1 Sep. 2009, 13 Dec. 2011, 21 Mar. 2017) 其他信息: 被意大利當局視為逃犯, 2008年11月20日被缺席判處 6年監禁。利比亞伊斯蘭戰鬥組織(QDe.011)成員。Wanisa Abdessalam 之子。依照安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查已於 2009年7月20日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1440426> [click here](#)

QDi.187 名稱: 1: 祖勒卡爾納恩 2: 無 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1963 出生地點: Gebang village, Masaran, Sragen, Central Java, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Zulkarnan b) Zulkarnain c) Zulkarnin d) Arif Sunarso e) Aris Sumarsono f) Aris Sunarso g) Ustad Daud Zulkarnaen h) Murshid 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 16 May 2005 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4681385> [click here](#)

QDi.289 名稱: 1: 賽義德 2: 賈恩 阿卜杜勒-薩拉姆 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): سعيد جان عبد السلام

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 5 Feb. 1981 b) 1 Jan. 1972 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: a) Sa'id Jan 'Abd-al-Salam b) Dilawar Khan Zain Khan 出生於 1 Jan. 1972 不足確認身份的別名: a) Qazi 'Abdallah b) Qazi Abdullah c) Ibrahim Walid d) Qasi Sa'id Jan e) Said Jhan f) Farhan Khan g) Aziz Cairo h) Nangiali 國籍: 阿富汗 護照編號: a) 阿富汗號碼 OR801168, 發放於 28 Feb. 2006 (2011 年 2 月 27 日到期, 所用名字是 Said Jan 'Abd al-Salam) b) 巴基斯坦號碼 4117921, 發放於 9 Sep. 2008 (2013 年 9 月 9 日到期, 簽發所用名字是 Dilawar Khan Zain Khan) 國內身份證編號: 281020505755 (所用名字是 Said Jan 'Abd al-Salam) 地址: 無 列入名單日期: 9 Feb. 2011 其他信息: 大約 2005 年, 在巴勒斯坦為基地組織(QDe.004)開辦了一個“基本訓練”營地。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1928966> [click here](#)

B. 實體和其他團體

QDe.144 名稱: 阿卜杜拉·阿扎姆旅 (AAB)

別名: a) Abdullah Azzam Brigades b) Ziyad al-Jarrah Battalions of the Abdallah Azzam Brigades c) Yusuf al-'Uyayri Battalions of the Abdallah Azzam Brigades 又稱: 無 地址: (在黎巴嫩、敘利亞和阿拉伯半島活動) 列入名單日期: 23 Sep. 2014 其他信息: 一個同黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)聯合開展襲擊活動的武裝團體。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5817658> [click here](#)

QDe.001 名稱: 阿布沙耶夫集團

別名: Al Harakat Al Islamiyya 又稱: 無 地址: 菲律賓 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 與伊斯蘭祈禱團 (JI) (QDe.092)有關聯。責任領導人是拉杜蘭·薩希龍 (QDi.208)。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278422> [click here](#)

QDe.069 名稱: 聲援阿富汗委員會

別名: a) Lajnat ul Masa Eidatul Afghania b) Jamiat Ayat-ur-Rhas al Islamiac c) Jamiat Ihya ul Turath al Islamia d) Ahya ul Turas 又稱: 無 地址: a) Headquarters – G.T. Road (probably Grand Trunk Road), near Pushtoon Garhi Pabbi, 白沙瓦, 巴基斯坦 b) Cheprahar Hadda, Mia Omar Sabaqah School, Jalabad, 阿富汗 列入名單日期: 11 Jan. 2002 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 與振興伊斯蘭遺產協會(QDe.070)有關聯。Abu Bakr al-Jaziri (QDi.058)擔任阿富汗支持委員會的財務負責人。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235582> [click here](#)

QDe.107 名稱: “準則”組織

別名: a) Dzemilijati Furkan b) Dzem'ijjetul Furqan c) Association for Citizens Rights and Resistance to Lies d) Dzemijetul Furkan e) Association of Citizens for the Support of Truth and Supression of Lies f) Sirat g) Association for Education, Culture and Building Society-Sirat h) Association for Education, Cultural, and to Create Society -Sirat i) Istikamet j) In Siratel k) Citizens' Association for Support and Prevention of lies – Furqan 又稱: 無 地址: a) 薩拉熱窩, 30a Put Mladih Muslimana (ex Pavla Lukaca Street), 71 000, 波斯尼亞和黑塞哥維那 b) 72 ul. Strossmajerova, 澤尼察, 波斯尼亞和黑塞哥維那 c) 42 Muhameda Hadzizahica, 薩拉熱窩, 波斯尼亞和黑塞哥維那 d) 70 and 53 Strossmajerova Street, 澤尼察, 波斯尼亞和黑塞哥維那 e) Zlatnih Ljiljana Street, 扎維多維齊, 波斯尼亞和黑塞哥維那 列入名單日期: 11 May 2004 (修正日期 26 Nov. 2004, 24 Mar. 2009) 其他信息: 1997 年 9 月 26 日在波斯尼亞和黑塞哥維那註冊登記為一個公民協會, 所用名字是“公民爭取支持和防止謊言協會-Furqan”。“準則”組織因波斯尼亞和黑塞哥維那聯邦司法部的決定 (2002 年 11 月 8 日第 03-054-286/97 號決定) 已停止工作。至 2008 年 12 月, “準則”組織已經不復存在。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235578> [click here](#)

QDe.139 名稱: "以血簽名者"戰鬥隊

名稱 (原語文字): **الموقعون بالدم**

別名: a) Les Signataires par le Sang b) Ceux Qui Signent avec le Sang c) Those Who Sign in Blood 又稱: 無 地址: 馬里 列入名單日期: 2 Jun. 2014 其他信息: 與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 有關聯, 並受穆赫塔爾·貝勒穆赫塔爾(QDi.136)的領導。活躍在薩赫勒/撒哈拉地區。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5794758> [click here](#)

QDe.140 名稱: 穆拉薩蒙營

名稱 (原語文字): **الملثمون**

別名: a) Les Enturbannés b) The Veiled 又稱: 無 地址: a) 馬里 b) 尼日爾 c) 阿爾及利亞 列入名單日期: 2 Jun. 2014 其他信息: 2012 年創建, 本是從伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 分離出來的一個組織。2013 年 8 月 20 日, Al Moulathamoun 與西非聖戰統一運動 (QDe.134) 合併, 並建立了 Al Mourabitoun (QDe.141)。與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.14) 有關聯, 由接受 Mokhtar Belmokhtar (QDi.136) 的領導。活躍在薩赫勒/撒哈拉地區。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5794759> [click here](#)

QDe.141 名稱: 穆拉比通組織

名稱 (原語文字): **المرابطون**

別名: a) Les Sentinelles b) The Sentinels 又稱: 無 地址: 馬里 列入名單日期: 2 Jun. 2014 其他信息: 2013 年 8 月 20 日創建, 是穆拉薩蒙營 (QDe.140) 與西非聖戰統一運動 (QDe.134) 之間進行合併的結果。與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 有關聯, 並接受穆赫塔爾·貝勒穆赫塔爾 (QDi.136) 的領導。活躍在薩赫勒/撒哈拉地區。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5794760> [click here](#)

QDe.005 名稱: 拉希德信託公司

別名: a) Al-Rasheed Trust b) Al Rasheed Trust c) Al-Rashid Trust d) Aid Organization of the Ulema, Pakistan e) Al Amin Welfare Trust f) Al Amin Trust g) Al Ameen Trust h) Al-Ameen Trust i) Al Madina Trust j) Al-Madina Trust 又稱: 無 地址: a) KITAS Ghar, Nazimabad 4, Dahgel-Iftah, 卡拉奇, 巴基斯坦 b) Jamia Maajid, Sulaiman Park, Melgium Pura, 拉合爾, 巴基斯坦 c) (Office Dha'rbi-M'unin, Khyber Bank 對面, Abbottabad Road, 曼塞赫拉, 巴基斯坦) d) (Office Office Dha'rbi-M'unin ZR Brothers, Katcherry Road, Chowk Yadgaar, 白沙瓦, 巴基斯坦) e) (Office Dha'rbi-M'unin, 3 號房間, Moti Plaza, Liaquat Bagh 附近, Muree Road, 拉瓦爾品第, 巴基斯坦) f) (Office Dha'rbi-M'unin, 頂層, Dawa Khan 醫生牙科診所, Main Baxae, Mingora, 斯瓦特, 巴基斯坦) g) (Kitab Ghar, Darul Ifta Wal Irshad, Nazimabad No. 4, 卡拉奇, 巴基斯坦, 電話 6683301; 電話 0300-8209199; 傳真 6623814) h) (302b-40, Good Earth Court, Pia Planitarium 對面, Block 13a, Gulshan -I Iqbal, 卡拉奇, 巴基斯坦; 電話 4979263) i) (617 Clifton Center, Block 5, 6 層, Clifton, 卡拉奇, 巴基斯坦; 電話 587-2545) j) (605 Landmark Plaza, 11 Chundrigar Road, Jang Building 對面, 卡拉奇, 巴基斯坦; 電話 2623818-19) k) (Jamia Masjid, Sulaiman Park, Begum Pura, 拉合爾, 巴基斯坦; 電話 042-6812081) 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 21 Oct. 2008, 10 Dec. 2008, 13 Dec. 2011) 其他信息: 總部在巴基斯坦。在阿富汗開展的行動: 赫拉特、賈拉拉巴德、喀布爾、坎大哈、馬扎里謝里夫。也在科索沃、車臣開展行動。參與資助基地組織和塔利班。直到 2008 年 10 月 21 日, 這個實體也以 "Aid Organization of the Ulema, Pakistan" (QDe.073) 的名字出現, 2002 年 4 月 24 日列入名單, 2006 年 7 月 25 日修正。拉希德信託基金 (QDe.005) 和 Aid Organization of the Ulema, Pakistan (QDe.073) 這兩條於 2008 年 10 月 21 日合併進了本實體。創建人 Mufti Rashid Ahmad Ledahyanoy (已故)。與穆罕默德軍 (QDe.019) 有關聯。自 2001 年 10 月起, 在巴基斯坦被禁。它 2007 年 2 月已經關閉了設在巴基斯坦的辦事處, 卻繼續開展活動。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 6 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235590> [click here](#)

QDe.121 名稱: 阿赫塔爾國際信託

別名: a) Al Akhtar Trust b) Al-Akhtar Medical Centre c) Akhtarabad Medical Camp d) Pakistan Relief Foundation e) Pakistani Relief Foundation f) Azmat-e-Pakistan Trust g) Azmat Pakistan Trust 又稱: 無 地址: a) ST-1/A, Gulsahn-e-Iqbal, Block 2, 卡拉奇, 巴基斯坦 b) Gulistan-e-Jauhar, Block 12, 卡拉奇, 巴基斯坦 (a) ST-1/A, Gulsahn-e-Iqbal, Block 2, Karachi, 25300, Pakistan b) Gulistan-e-Jauhar, Block 12, Karachi, Pakistan) 列入名單日期: 17 Aug. 2005 (修正日期 10 Dec. 2008, 13 Dec. 2011) 其他信息: 巴基斯坦境內的區域辦事處: Bahawalpur, Bawalnagar, Gilgit, Islamabad, Mirpur Khas, Tando-Jan-Muhammad. Akhtarabad 醫療營地位於阿富汗 Spin Boldak。被穆罕默德軍 (QDe.019) 的成員登記註冊。與聖戰者運動 (HUM) (QDe.008)、拉什卡-金格維組織 (LJ) (QDe.096) 及虔誠軍 (QDe.118) 有關聯。在巴基斯坦被禁。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2009 年 9 月 14 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235573> [click here](#)

QDe.109 名稱: 哈拉曼和阿克薩清真寺慈善基金會

別名: a) Al Haramain Al Masjed Al Aqsa b) Al Haramayn Al Masjid Al Aqsa c) Al-Haramayn and Al Masjid Al Aqsa Charitable Foundation d) Al Harammein Al Masjed Al-Aqsa Charity Foundation 又稱: 無 地址: a) 分支機構地址: 2A Hasiba Brankovica, 薩拉熱窩, 波斯尼亞和黑塞哥維那 b) 14 Bihacka Street, 薩拉熱窩, 波斯尼亞和黑塞哥維那 c) 64 Potur mahala Street, 特拉夫尼克, 波斯尼亞和黑塞哥維那 d) 澤尼察, 波斯尼亞和黑塞哥維那 列入名單日期: 28 Jun. 2004 (修正日期 26 Nov. 2004, 16 Sep. 2008, 24 Mar. 2009) 其他信息: 曾在波斯尼亞和黑塞哥維那正式註冊登記, 登記號是 24。哈拉曼和阿克薩清真寺慈善基金會因波斯尼亞和黑塞哥維那聯邦司法部的決定 (關於停止運作的第 03-05-2-203/04 號決定) 已停止工作。至 2008 年 12 月, 已經不復存在。其房舍和人道主義活動在政府的監督下已經移交給一個稱為 Sretna Buducnost 的新實體。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5864240> [click here](#)

QDe.103 名稱: 哈拉曼基金會 (印度尼西亞)

別名: Yayasan Al-Manahil-Indonesia 又稱: 無 地址: (Jalan Laut Sulawesi Blok DII/4, Kavling Angkatan Laut Duren Sawit, Jakarta Timur 13440 印度尼西亞 (列名時地址); Tel.: 021-86611265 and 021-86611266; Fax.: 021-8620174) 列入名單日期: 26 Jan. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235596> [click here](#)

QDe.104 名稱: 哈拉曼基金會 (巴基斯坦)

別名: 無 又稱: 無 地址: 伊斯蘭堡, House #279, Nazimuddin Road, F-10/1, 巴基斯坦 (在列名時地址) 列入名單日期: 26 Jan. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 10 月 19 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5566695> [click here](#)

QDe.116 名稱: 哈拉曼基金會 (科摩羅聯盟)

別名: 無 又稱: 無 地址: Union of the Comoros (誕生地: 科摩羅聯盟, 莫洛尼, 1652 (列名時地址)) 列入名單日期: 28 Sep. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5566795> [click here](#)

QDe.071 名稱: 哈拉曼伊斯蘭基金會

別名: a) Vazir b) Vezir 又稱: 無 地址: a) 特拉夫尼克(64 Poturmahala, 波斯尼亞和黑塞哥維那) b) 薩拉熱窩, 波斯尼亞和黑塞哥維那 列入名單日期: 13 Mar. 2002 (修正日期 26 Dec. 2003, 16 Sep. 2008, 16 Jun. 2011) 其他信息: 至 2007 年 11 月接受波斯尼亞和黑塞哥維那當局的刑事調查。僱員和同夥包括 Najib Ben Mohamed Ben Salem Al-Waz (被列入名單, 固定查詢號碼為 QDi.104.)。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5566495> [click here](#)

QDe.072 名稱: 哈拉曼伊斯蘭基金會 (索馬里)

別名: 無 又稱: 無 地址: 索馬里 列入名單日期: 13 Mar. 2002 (修正日期 13 Dec. 2011, 15 Jun. 2015) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282114> [click here](#)

QDe.110 名稱: 哈拉曼基金會阿富汗分會

別名: 無 又稱: 無 地址: 阿富汗 (列名時地址) 列入名單日期: 6 Jul. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5566815> [click here](#)

QDe.111 名稱: 哈拉曼基金會阿爾巴尼亞分會

別名: 無 又稱: 無 地址: Irfan Tomini Street, #58, 地拉那, 阿爾巴尼亞 (列名時地址) 列入名單日期: 6 Jul. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5566835> [click here](#)

QDe.112 名稱: 哈拉曼基金會孟加拉國分會

別名: 無 又稱: 無 地址: House 1, Road 1, S-6, 達卡, 孟加拉國 (在列名時地址) 列入名單日期: 6 Jul. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235594> [click here](#)

QDe.113 名稱: 哈拉曼基金會埃塞俄比亞分會

別名: 無 又稱: 無 地址: Woreda District 24 Kebele Section 13, Addis Ababa, 埃塞俄比亞 (列名時地址) 列入名單日期: 6 Jul. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235587> [click here](#)

QDe.114 名稱: 哈拉曼基金會荷蘭分會

別名: Stichting Al Haramain Humanitarian Aid 又稱: 無 地址: Jan Hanzenstraat 114, 1053SV, 阿姆斯特丹, 荷蘭 (列名時地址) 列入名單日期: 6 Jul. 2004 (修正日期 13 Apr. 2012, 15 Jun. 2015) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 28 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235591> [click here](#)

QDe.105 名稱: 哈拉曼基金會 (肯尼亞)

別名: 無 又稱: 無 地址: a) 內羅畢, 肯尼亞 (在列名時地址) b) 加里薩, 肯尼亞 (在列名時地址) c) 達達阿布, 肯尼亞 (在列名時地址) 列入名單日期: 26 Jan. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5566735> [click here](#)

QDe.106 名稱: 哈拉曼基金會 (坦桑尼亞)

別名: 無 又稱: 無 地址: a) P.O. Box 3616, 達累斯薩拉姆, 坦桑尼亞聯合共和國 (在列名時地址) b) 坦噶, 坦桑尼亞聯合共和國 (在列名時地址) c) 辛吉達, 坦桑尼亞聯合共和國 (在列名時地址) 列入名單日期: 26 Jan. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5566755> [click here](#)

QDe.002 名稱: 伊斯蘭團結組織

名稱 (原語文字): **الاتحاد الاسلامي**

別名: 無 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 21 Dec. 2007, 13 Dec. 2011, 18 Mar. 2013) 其他信息: 據報道稱, 已經在索馬里和埃塞俄比亞開展行動, 並且已經與青年聖戰運動 (2012 年 2 月被艾曼·穆罕默德·拉比·扎瓦希里 (QDi.006)接納為基地組織(QDe.004)的附屬組織) 合併, 目前還受到安全理事會關於索馬里和厄立特里亞的第 1844 (2008) 號決議所述制裁措施的制裁 (見 <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/751>)。領導人物包括哈桑·阿卜杜拉·哈爾西·圖爾基 (QDi.172) 和哈桑·達希爾·阿韋斯 (QDi.042)。伊斯蘭團結組織一直通過哈拉曼伊斯蘭基金會 (索馬里) (QDe.072)接收資金。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5547355> [click here](#)

QDe.157 名稱: 考薩爾貨幣交易所

名稱 (原語文字): **شركة الكوثر للتوسط ببيع وشراء العملات الأجنبية**

別名: a) Al Kawthar Co. b) Al Kawthar Company c) Al-Kawthar Hawala 又稱: 無 地址: Al-Qaim, 安巴爾省, 伊拉克 列入名單日期: 6 Mar. 2018 其他信息: 貨幣交易企業, 截至 2016 年中業主為烏馬爾·馬哈茂德·伊爾海伊姆·庫拜西 (QDi.412)。協助與列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國有關聯的公司進行金融交易。2000 年成立, 執照號 202, 2000 年 5 月 17 日簽發, 已吊銷。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/6202735> [click here](#)

QDe.137 名稱: 黎凡特人民勝利陣線

名稱 (原語文字): **جبهة النصره لأهل الشام**

別名: a) **جبهة النصره** (the Victory Front; Jabhat al-Nusra; Jabhet al-Nusra; Al-Nusra Front; Al-Nusra Front) b) **جبهة فتح الشام** (Jabhat Fath al Sham; Jabhat Fath al-Sham; Jabhat Fatah al-Sham; Jabhat Fateh Al-Sham; Fatah al-Sham Front; Fateh al-Sham Front) c) **Conquest of the Levant Front** d) **The Front for the Liberation of al Sham** e) **Front for the Conquest of Syria/the Levant** f) **Front for the Liberation of the Levant** g) **Front for the Conquest of Syria** h) **شبكة أنصار المجاهدين** (分支名稱: **Ansar al-Mujahideen Network**) i) **مجاهدو الشام في ساحات الجهاد** (分支名稱: **Levantine Mujahideen on the Battlefields of Jihad**) 又稱: 無 **地址:** a) 阿拉伯敘利亞共和國 (開展活動) b) 伊拉克 (支撐網) **列入名單日期:** 14 May 2014 (修正日期 7 Jun. 2017) **其他信息:** 與基地組織(QDe.004)有關聯。帶領伊拉克基地組織(QDe.115)和安薩爾聯盟(QDe.007)的敘利亞和外國戰鬥人員以及基地組織的其他外國特工人員加入阿拉伯敘利亞共和國地方團體, 實施恐怖主義和遊擊行動。之前與伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)有關聯, 被列名為伊拉克基地組織(QDe.115), 其領導人易卜拉欣·阿瓦德·易卜拉欣·阿里·巴德里·薩馬賴(QDi.299)在 2013 年方與該團體脫離關係。2016 年 7 月, 黎凡特人民支持陣線領導人阿布·穆罕默德·喬拉尼(QDi.317)宣佈, 該團體的名稱改為 Jabhat Fath al-Sham, 不再與任何外部實體相關聯。儘管宣佈了這一變化, 試圖與黎凡特人民支持陣線加以區別, 但該團體仍然與基地組織保持一致, 繼續以這一新名稱開展恐怖主義行動。之前在 2013 年 5 月 30 日和 2014 年 5 月 13 日之間, 作為伊拉克基地組織(QDe.115)的別名被列入名單。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5790822> [click here](#)

QDe.004 名稱: 基地組織

名稱 (原語文字): **القاعدة**

別名: a) "The Base" b) Al Qaeda c) Islamic Salvation Foundation d) The Group for the Preservation of the Holy Sites e) The Islamic Army for the Liberation of Holy Places f) The World Islamic Front for Jihad Against Jews and Crusaders g) Usama Bin Laden Network h) Usama Bin Laden Organization i) Al Qa'ida j) Al Qa'ida/Islamic Army 又稱: 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 5 Mar. 2009, 21 Mar. 2012) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278330> [click here](#)

QDe.115 名稱: 伊拉克基地組織

名稱 (原語文字): **القاعدة في العراق**

別名: a) AQI b) al-Tawhid c) the Monotheism and Jihad Group d) Qaida of the Jihad in the Land of the Two Rivers e) Al-Qaida of Jihad in the Land of the Two Rivers f) The Organization of Jihad's Base in the Country of the Two Rivers g) The Organization Base of Jihad/Country of the Two Rivers h) The Organization Base of Jihad/Mesopotamia i) Tanzim Qa'idat Al-Jihad fi Bilad al-Rafidayn j) Tanzeem Qa'idat al Jihad/Bilad al Raafidaini k) Jama'at Al-Tawhid Wa'al-Jihad l) JTJ m) Islamic State of Iraq n) ISI o) al-Zarqawi network p) Islamic State in Iraq and the Levant 又稱: 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 18 Oct. 2004 (修正日期 2 Dec. 2004, 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 30 May 2013, 14 May 2014, 2 Jun. 2014) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278296> [click here](#)

QDe.129 名稱: 阿拉伯半島基地組織

名稱 (原語文字): **القاعدة في جزيرة العرب**

別名: a) Al-Qaida of Jihad Organization in the Arabian Peninsula b) Tanzim Qa'idat al-Jihad fi Jazirat al-Arab c) Al-Qaida Organization in the Arabian Peninsula (AQAP) d) Al-Qaida in the South Arabian Peninsula e) Ansar al-Shari'a (AAS) 又稱: Al-Qaida in Yemen (AQY) **地址:** 無 **列入名單日期:** 19 Jan. 2010 (修正日期 4 Oct. 2012, 15 Jun. 2015, 24 Jun. 2016) **其他信息:** 半島基地組織是基地組織(QDe.004)的地區關聯團體, 主要在阿拉伯半島開展活動。所在地: 也門。另一所在地: 沙特阿拉伯(2004-2006年)。2009年1月由也門基地組織與沙特阿拉伯基地組織特工人員聯手組建。半島基地組織的領導人是卡西姆·穆罕默德·邁赫迪·里米(QDi.282)。伊斯蘭教法輔士組織是 2011 年由半島基地組織組建的, 該團體對也門發生的多起襲擊政府和平民目標事件負責。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282104> [click here](#)

QDe.146 名稱: 班加西伊斯蘭教法輔士組織

名稱 (原語文字): **أنصار الشريعة - بنغازي**

別名: a) انصار الشريعة (Ansar al Charia) b) Ansar al-Charia c) Ansar al-Sharia d) Ansar al-Charia Benghazi e) Ansar al-Sharia Benghazi f) أنصار الشريعة بليبيا (Ansar al Charia in Libya (ASL)) g) كتيبة أنصار الشريعة (Katibat Ansar al Charia) h) Ansar al Sharia 又稱: 無 地址: a) (在利比亞班加西活動) b) (突尼斯支助網絡) 列入名單日期: 19 Nov. 2014 其他信息: 與伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)、穆拉比通組織(QDe.141)、突尼斯支持伊斯蘭法組織(AAS-T) (QDe.143) 和德爾納伊斯蘭教法輔士組織(QDe.145)有關聯。領導人是 Mohamed al-Zahawi(未列名)。為前往敘利亞、伊拉克、馬里的外國恐怖戰鬥人員開辦訓練營。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5864235> click here

QDe.145 名稱: 德爾納伊斯蘭教法輔士組織

名稱 (原語文字): **أنصار الشريعة – درنة**

別名: a) Ansar al-Charia Derna b) Ansar al-Sharia Derna c) أنصار الشريعة (Ansar al Charia) d) Ansar al-Sharia e) Ansar al Sharia 又稱: 無 地址: a) (在利比亞 Derna 和 Jebel Akhdar 活動) b) (在突尼斯有支助網絡) 列入名單日期: 19 Nov. 2014 其他信息: 與伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)、突尼斯支持伊斯蘭法組織(AAS-T) (QDe.143)和班加西伊斯蘭教法輔士組織(QDe.146)有關聯。為前往敘利亞和伊拉克的外國恐怖戰鬥人員開辦訓練營。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5863845> click here

QDe.098 名稱: 伊斯蘭輔助者組織

名稱 (原語文字): **أنصار الاسلام**

別名: a) Devotees of Islam b) Jund al-Islam c) Soldiers of Islam d) Kurdistan Supporters of Islam e) Supporters of Islam in Kurdistan f) Followers of Islam in Kurdistan g) Kurdish Taliban h) Soldiers of God i) Ansar al-Sunna Army j) Jaish Ansar al-Sunna k) Ansar al-Sunna 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 24 Feb. 2003 (修正日期 31 Mar. 2004, 5 Mar. 2009, 18 Mar. 2009, 21 Oct. 2010, 13 Dec. 2011) 其他信息: 創始人是納杰姆丁·法拉杰·艾哈邁德 (QDi.226)。與伊拉克基地組織 (QDe.115)有關聯。地點在伊拉克北部,也主要在那里活動,但也在伊拉克西部和中部保持存在。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。 click here

QDe.143 名稱: 突尼斯支持伊斯蘭法組織 (AAS-T)

別名: a) Ansar al-Sharia in Tunisia b) Ansar al-Shari'ah in Tunisia c) Ansar al-Shari'ah d) Ansar al-Sharia e) Supporters of Islamic Law f) Al-Qayrawan Media Foundation 又稱: 無 地址: 突尼斯 列入名單日期: 23 Sep. 2014 其他信息: 一個同伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)有聯繫的突尼斯武裝團體。領導人是賽義法拉赫·本侯賽因 (QDi.333) 。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5817661> click here

QDe.135 名稱: 伊斯蘭後衛(安薩爾埃丁)

名稱 (原語文字): **انصار الدين**

別名: Ansar Dine 又稱: 無 地址: 馬里 列入名單日期: 20 Mar. 2013 其他信息: 2011 年 12 月由伊亞德·阿格·加利 (QDi.316)創建。與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 和西非聖戰統一運動 (QDe.134)有聯繫。與阿卜杜勒·馬利克·德魯克德爾(QDi.232)有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5566155> click here

QDe.142 名稱: 黑非洲穆斯林守護者(安薩魯)

名稱 (原語文字): **أنصار المسلمين في بلاد السودان**

別名: a) Ansaru b) Ansarul Muslimina fi Biladis Sudan c) Jama'atu Ansarul Muslimina fi Biladis Sudan (JAMBS) d) Jama'atu Ansarul Muslimina fi Biladis-Sudan (JAMBS) e) Jamma'atu Ansarul Muslimina fi Biladis-Sudan (JAMBS) f) Vanguards for the Protection of Muslims in Black Africa g) Vanguard for the Protection of Muslims in Black Africa 又稱: 無 地址: 尼日利亞 列入名單日期: 26 Jun. 2014 其他信息: 恐怖主義準軍事團體, 2012 年成立, 在尼日利亞境內活動。與伊斯蘭馬格里布基地組織(AQIM) (QDe.014)、"人民致力傳播先知教導及聖戰"(博科哈拉姆) (QDe.138)和阿布巴卡爾·穆罕默德·謝卡烏(QDi.322)有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5800046> click here

QDe.006 名稱: 伊斯蘭武裝集團

名稱 (原語文字): الجماعة الاسلامية المسلحة

別名: a) Al Jamm'ah Al-Islamiah Al- Musallah b) GIA c) Groupe Islamique Armé 又稱: 無 地址: 阿爾及利亞 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 7 Apr. 2008, 13 Dec. 2011) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5281693> [click here](#)

QDe.007 名稱: 安薩爾聯盟

名稱 (原語文字): عصبة الانصار

別名: 無 又稱: 無 地址: Ein el-Hilweh camp, 黎巴嫩 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 30 Jan. 2009, 13 Dec. 2011) 其他信息: 活躍伊拉克北部。與伊拉克基地組織 (QDe.115)有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278387> [click here](#)

QDe.093 名稱: 仁愛國際基金會

別名: a) Al Bir Al Dawalia b) BIF c) BIF-USA d) Mezhdunarodnyj Blagotvoritel'nyj Fond 又稱: 無 地址: a) 8820 Mobile Avenue, IA, 奧克朗, 伊利諾伊州, 60453, 美利堅合眾國 b) P.O. Box 548, 沃思, 伊利諾伊州, 60482, 美利堅合眾國 c) (先前位於) 9838 S. Roberts Road, Suite 1W, Palos Hills, 伊利諾伊州, 60465, 美利堅合眾國 d) (先前位於) 20-24 Branford Place, Suite 705, 紐瓦克, 新澤西州, 07102, 美利堅合眾國 e) P.O. Box 1937, 喀土穆, 蘇丹 f) 孟加拉國 g) (加沙地帶) h) 也門 列入名單日期: 21 Nov. 2002 (修正日期 24 Jan. 2003, 28 Apr. 2011, 18 May 2012) 其他信息: 僱主身份證號碼 (美利堅合眾國): 36-3823186。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5999801> [click here](#)

QDe.102 名稱: 薩拉菲斯特宣教保衛者組織

名稱 (原語文字): جماعة حماة الدعوة السلفية

別名: Djamaat Houmah Al-Dawah Al-Salafiat 又稱: Katibat el Ahouel 地址: 阿爾及利亞 列入名單日期: 11 Nov. 2003 (修正日期 26 Nov. 2004, 7 Apr. 2008, 25 Jan. 2010, 13 Dec. 2011) 其他信息: 與伊斯蘭武裝小組 (GIA) (QDe.006) 和伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014)有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 7 月 30 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278400> [click here](#)

QDe.088 名稱: 東突厥斯坦伊斯蘭運動

別名: a) The Eastern Turkistan Islamic Party b) The Eastern Turkistan Islamic Party of Allah c) Islamic Party of Turkestan d) Djamaat Turkistan 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 11 Sep. 2002 (修正日期 3 Oct. 2008, 13 Dec. 2011) 其他信息: 活躍在中國、南亞和中亞。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 20 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282108> [click here](#)

QDe.003 名稱: 埃及伊斯蘭聖戰組織

名稱 (原語文字): الجهاد الاسلامي المصري

別名: a) Egyptian Al-Jihad b) Jihad Group c) New Jihad d) Al-Jihad e) Egyptian Islamic Movement 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011) 其他信息: 聯合創建人是艾曼·穆罕默德·拉比·扎瓦希里 (QDi.006), 他也是該組織的軍事領導人。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282058> [click here](#)

QDe.131 名稱: 高加索酋長國

名稱 (原語文字): Эмират Кавказ

別名: 無 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 29 Jul. 2011 其他信息: 主要活躍在俄羅斯聯邦、阿富汗和巴基斯坦。受多庫·哈馬托維奇·烏馬羅夫 (QDi.290) 領導 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235592> [click here](#)

QDe.091 名稱: 全球救濟基金會

別名: 無 又稱: 無 地址: a) 9935 South 76th Avenue, Unit 1, Bridgeview, 布里奇維尤, 9935 South 76th Avenue, Unit 1, 伊利諾伊州, 60455, 美利堅合眾國 b) P.O. Box 1406, Bridgeview, 布里奇維尤, P.O. Box 1406, 伊利諾伊州, 60455, 美利堅合眾國 列入名單日期: 22 Oct. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 25 Jul. 2006, 24 Mar. 2009, 11 Mar. 2010, 25 Mar. 2010, 28 Apr. 2011, 21 Feb. 2012, 14 Feb. 2014) 其他信息: 其他外國地點: 阿富汗、孟加拉國、厄立特里亞、埃塞俄比亞、印度、伊拉克、西岸和加沙、索馬里及敘利亞。(美利堅合眾國) 聯邦僱主身份證號碼: 36-3804626。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5566535> [click here](#)

QDe.153 名稱: 海尼費貨幣兌換所(位於阿拉伯敘利亞共和國 Albu Kamal 的分支機構)

名稱 (原語文字): **مكتب حنيفة للصرافة**

別名: a) Hanifah Currency Exchange b) Hanifeh Exchange c) Hanifa Exchange d) Hunaifa Office e) Hanifah Exchange Company f) Hanifa Money Exchange Office 又稱: 無 地址: Albu Kamal (Al-Bukamal), 阿拉伯敘利亞共和國 列入名單日期: 20 Jul. 2017 其他信息: 該貨幣兌換商位於阿拉伯敘利亞共和國 Albu Kamal(Al-Bukamal), 為列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)的資金流動提供便利。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/6116591> [click here](#)

QDe.149 名稱: HAKAKAT SHAM AL-ISLAM

別名: a) Harakat Sham al-Islam b) Sham al-Islam c) Sham al-Islam Movement 又稱: 無 地址: 阿拉伯敘利亞共和國 列入名單日期: 29 Feb. 2016 其他信息: 摩洛哥人領導的恐怖主義組織, 成立於 2013 年 8 月, 在阿拉伯敘利亞共和國境內行動。主要由外國恐怖主義戰鬥人員組成, 與黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5930739> [click here](#)

QDe.008 名稱: 聖戰者運動

別名: a) Al-Faran b) Al-Hadid c) Al-Hadith d) Harakat Ul-Ansar e) HUA f) Harakat Ul- Mujahideen 又稱: 無 地址: 巴基斯坦 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 與穆罕默德軍(QDe.019)、拉什卡-金格維組織(LJ)(QDe.096)及虔誠軍(QDe.118)有關聯。活躍於巴基斯坦和阿富汗。在巴基斯坦被禁。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282053> [click here](#)

QDe.130 名稱: 伊斯蘭聖戰運動

名稱 (原語文字): **حركة الجهاد الاسلامي**

別名: a) HUJI b) Movement of Islamic Holy War c) Harkat-ul-Jihad-al Islami d) Harkat-al-Jihad-ul Islami e) Harkat-ul-Jehad-al-Islami f) Harakat ul Jihad-e-Islami 又稱: a) Harakat-ul-Ansar b) HUA 地址: 無 列入名單日期: 6 Aug. 2010 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 1980 年在阿富汗創立。1993 年, 伊斯蘭聖戰運動與聖戰者運動(QDe.008)合併, 形成安薩爾運動。1997 年, 伊斯蘭聖戰運動從安薩爾運動分裂出來, 重用其先前的名字。開展行動之地為印度、巴基斯坦和阿富汗。在巴基斯坦被禁。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282215> [click here](#)

QDe.147 名稱: 印度尼西亞紅新月會

別名: a) Yayasan Hilal Ahmar b) Indonesia Hilal Ahmar Society for Syria 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 13 Mar. 2015 其他信息: 表面上是伊斯蘭祈禱團(QDe.092)的人道主義分支。在印度尼西亞 Lampung、雅加達、Semarang、Yogyakarta、Solo、Surabaya 和 Makassar 開展活動。一直參與招募、資助外國恐怖戰鬥人員, 並協助他們前往敘利亞。該組織與人道主義團體紅十字會與紅新月會國際聯合會(紅十字與紅新月聯會)無關。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5854978> [click here](#)

QDe.009 名稱: 亞丁伊斯蘭軍

別名: 無 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 6 Oct. 2001 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 7 月 9 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278444> [click here](#)

QDe.099 名稱: 伊斯蘭國際旅

別名: a) The Islamic Peacekeeping Brigade b) The Islamic Peacekeeping Army c) The International Brigade d) Islamic Peacekeeping Battalion e) International Battalion f) Islamic Peacekeeping International Brigade **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 4 Mar. 2003 (修正日期 13 Dec. 2011) **其他信息:** 與里亞杜斯-薩利欣車臣烈士偵察破壞營 (RSRSBCM) (QDe.100) 和伊斯蘭特別軍團 (SPIR) (QDe.101) 有聯繫。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 17 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278447> [click here](#)

QDe.119 名稱: 伊斯蘭聖戰組織

別名: a) Jama'at al-Jihad b) Libyan Society c) Kazakh Jama'at d) Jamaat Mojahedin e) Jamiyat f) Jamiat al-Jihad al-Islami g) Dzhamaat Modzhakhedov h) Islamic Jihad Group of Uzbekistan i) al-Djihad al-Islami j) Zamaat Modzhakhedov Tsentralnoy Asii k) Islamic Jihad Union **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 1 Jun. 2005 (修正日期 19 Apr. 2006, 20 Feb. 2008, 13 Dec. 2011) **其他信息:** 由 Najmiddin Kamoliddinovich Jalolov (已故) 和 Suhayl Fatilloevich Buranov (已故) 創建與領導。與烏茲別克斯坦伊斯蘭運動 (QDe.010) 和和高加索酋長國 (QDe.131) 有關聯。活躍在阿富汗/巴基斯坦邊境地區、中亞、南亞區域及某些歐洲國家。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 20 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278465> [click here](#)

QDe.010 名稱: 烏茲別克斯坦伊斯蘭運動

別名: IMU **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 13 Dec. 2011) **其他信息:** 與東突厥斯坦伊斯蘭運動 (QDe.088)、伊斯蘭聖戰組織 (QDe.119) 及 Emarat Kavkaz (QDe.131) 有關聯。活躍在阿富汗/巴基斯坦邊境地區、阿富汗北部及中亞。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278466> [click here](#)

QDe.019 名稱: 穆罕默德大軍

別名: Army of Mohammed **又稱:** 無 **地址:** 巴基斯坦 **列入名單日期:** 17 Oct. 2001 (修正日期 13 Dec. 2011) **其他信息:** 基地設在巴基斯坦白沙瓦和穆扎法拉巴德。與聖戰者運動 (HUM) (QDe.008)、虔誠軍 (QDe.118)、阿赫塔爾國際信託 (QDe.121) 及伊斯蘭聖戰運動 (QDe.130) 有關聯。在巴基斯坦被禁。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282011> [click here](#)

QDe.020 名稱: 伊斯蘭合作協會

別名: a) Society of Islamic Cooperation b) Jam'iyat Al Ta'awun Al Islamiyya c) Jit **又稱:** 無 **地址:** 坎大哈市, 阿富汗 **列入名單日期:** 17 Oct. 2001 (修正日期 13 Dec. 2011) **其他信息:** 烏薩馬·穆罕默德·阿瓦德·本·拉丹 (已故) 2001 年創建。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282077> [click here](#)

QDe.138 名稱: 人民致力傳播先知教導及聖戰(博科哈拉姆)

別名: a) Jama'atu Ahlus-Sunnah Lidda'Awati Wal Jihad b) Jama'atu Ahlus-Sunna Lidda'Awati Wal Jihad c) جماعة أهل السنة للدعوة والجهاد d) Boko Haram e) Western Education is a Sin **又稱:** 無 **地址:** 尼日利亞 **列入名單日期:** 22 May 2014 **其他信息:** 基地組織 (QDe.004) 和伊斯蘭馬格里布基地 (AQIM) (QDe.014) 的附屬組織。與 Jama'atu Ansarul Muslimina Fi Biladis-Sudan (Ansaru) 有關聯。領導人是 Abubakar Shekau。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5792299> [click here](#)

QDe.152 名稱: 自由人黨(JAMAAT-UL-AHRAR)

名稱 (原語文字): جمات ال احرار

別名: a) Jamaat-e-Ahrar b) Tehrik-e Taliban Pakistan Jamaat ul Ahrar **又稱:** Ahrar-ul-Hind **地址:** a) Lalpura, 楠格哈爾省, 阿富汗 (2015 年 6 月起) b) 莫赫曼德專區, 巴基斯坦 (截至 2014 年 8 月) **列入名單日期:** 6 Jul. 2017 **其他信息:** 巴基斯坦塔利班運動 (QDe.132) 分裂出來的一個團體。與列名為伊拉克基地組織 (QDe.115) 的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國有關聯。成立於 2014 年 8 月, 其領導人阿卜杜勒·瓦利, 別名 Umar Khurasani (未列名)。以阿富汗為基地進行活動; 一些人員在巴基斯坦-阿富汗邊境地區活動。2016 年 11 月 21 日在巴基斯坦被禁止。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/6114258> [click here](#)

QDe.092 名稱: 伊斯蘭祈禱團

別名: a) Jema'ah Islamiyah b) Jemaah Islamiya c) Jemaah Islamlah d) Jamaah Islamiyah e) Jama'ah Islamiyah 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Oct. 2002 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 在東南亞, 包括印度尼西亞、馬來西亞和菲律賓開展行動。與阿布·沙耶夫組織 (QDe.001) 有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282122> [click here](#)

QDe.133 名稱: 真主統一團

別名: a) Jemaah Anshorut Tauhid b) Jemmah Ansharut Tauhid c) Jem'mah Ansharut Tauhid d) Jamaah Ansharut Tauhid e) Jama'ah Ansharut Tauhid f) Laskar 99 又稱: 無 地址: Jl. Semenromo number 58, 04/XV Ngruki, 中爪哇, 蘇科哈爾佐, Jl. Semenromo number 58, 04/XV Ngruki, Cemani, Grogol, 電話: 0271-2167285, 電子郵箱: info@ansharuttauhid.com, 印度尼西亞 (電話: 0271-2167285, 電郵: info@ansharuttauhid.com) 列入名單日期: 12 Mar. 2012 其他信息: 由 Abu Bakar Ba'asyir (QDi.217) 創建和領導。2008 年 7 月 27 日在印度尼西亞梭羅設立。與伊斯蘭祈禱團 (QDe.092) 有關聯。網站: <http://ansharuttauhid.com/> 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282133> [click here](#)

QDe.151 名稱: 阿爾及利亞哈里發國戰士

別名: a) Jund al Khalifa b) Jund al-Khilafah fi Ard al-Jaza'ir c) Jund al-Khalifa fi Ard al-Jazayer d) Soldiers of the Caliphate in Algeria e) Soldiers of the Caliphate of Algeria f) Soldiers of the Caliphate in the Land of Algeria 又稱: 無 地址: Kabylie region, 阿爾及利亞 列入名單日期: 29 Sep. 2015 其他信息: 2014 年 9 月 13 日出現。最出名的是綁架了法國人 Herve Gourdel 並將其斬首。宣稱對襲擊阿爾及利亞的警察和憲兵負責, 並繼續策劃今後的襲擊行動。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5919300> [click here](#)

QDe.155 名稱: 哈立德·伊本·瓦利德軍

別名: a) Khalid ibn al-Walid Army b) Liwa Shuhada al-Yarmouk c) Harakat al-Muthanna al-Islamia 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 20 Jul. 2017 其他信息: 2015 年 5 月, 該組織加入列名為伊拉克基地組織 (QDe.115) 的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國 (伊黎伊斯蘭國)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/6116594> [click here](#)

QDe.156 名稱: 阿克薩戰士

別名: a) The Soldiers of Aqsa b) Soldiers of Aqsa c) Sarayat Al Quds 又稱: 無 地址: a) 伊德利布省, 阿拉伯敘利亞共和國 b) 哈馬省, 阿拉伯敘利亞共和國 列入名單日期: 20 Jul. 2017 其他信息: 與黎凡特人民支持陣線有關聯 (QDe.137)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/6116596> [click here](#)

QDe.158 名稱: 伊瑪目布哈里戰鬥營 (布哈里營)

別名: Khataib al-Imam al-Bukhari 又稱: 無 地址: a) 阿富汗/巴基斯坦邊境地區 (先前地點) b) 漢謝洪, 阿拉伯敘利亞共和國 (伊德利卜以南 53 公里處, 截至 2018 年 3 月所在地點) c) 伊德利卜、阿勒頗、哈馬, 阿拉伯敘利亞共和國 (行動區域) 列入名單日期: 29 Mar. 2018 其他信息: 與黎凡特人民支持陣線 (QDe.137) 有關聯。在阿拉伯敘利亞共和國實施恐怖襲擊。2016 年起重新部署到阿富汗北部謀劃向中亞國家發動襲擊。.

QDe.096 名稱: 羌城軍

別名: 無 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 3 Feb. 2003 (修正日期 13 Dec. 2011, 20 Nov. 2017) 其他信息: 主要以巴基斯坦旁遮普地區和卡拉奇市為基地。在巴基斯坦活動, 儘管 2010 年被禁止。依照安全理事會第 2161 (2014) 號決議進行才的審查已於 2016 年 12 月 23 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282017> [click here](#)

QDe.118 名稱: 拉什卡-塔伊巴組織

別名: a) Lashkar-e-Toiba b) Lashkar-i-Taiba c) al Mansoorian d) al Mansooreen e) Army of the Pure f) Army of the Righteous g) Army of the Pure and Righteous h) Paasban-e-Kashmir i) Paasban-i-Ahle-Hadith j) Pasban-e-Kashmir k) Pasban-e-Ahle-Hadith l) Paasban-e-Ahle-Hadis m) Pashan-e-ahle Hadis n) Lashkar e Tayyaba o) LET p) Jamaat-ud-Dawa q) JUD r) Jama'at al-Dawa s) Jamaat ud-Daawa t) Jamaat ul-Dawah u) Jamaat-ul-Dawa v) Jama'at-i-Dawat w) Jama'at-ud-Dawa x) Jama'at-ud-Da'awah y) Jama'at-ud-Da'awa z) Jamaati-ud-Dawa aa) Falah-i-Insaniat Foundation (FIF) 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 2 May 2005 (修正日期 3 Nov. 2005, 10 Dec. 2008, 14 Mar. 2012) 其他信息: 與虔誠軍領導人 Hafiz Muhammad Saeed (QDi.263) 有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282105> [click here](#)

QDe.011 名稱: 利比亞伊斯蘭戰鬥組織

名稱 (原語文字): الجماعة الاسلامية المقاتلة الليبية

別名: LIFG 又稱: 無 地址: 利比亞 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011) 其他信息: 在阿富汗的成員 2007 年 11 月與基地組織 (QDe.004) 合併。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5281977> [click here](#)

QDe.012 名稱: 服務辦事處

名稱 (原語文字): مكتب الخدمات

別名: a) MAK b) Al Kifah 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011) 其他信息: 被吸收入基地組織 (QDe.004)。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282030> [click here](#)

QDe.089 名稱: 摩洛哥伊斯蘭戰鬥小組

名稱 (原語文字): الجماعة الاسلامية المغربية المقاتلة

別名: a) Groupe Islamique Combattant Marocain b) GICM 又稱: 無 地址: 摩洛哥 列入名單日期: 10 Oct. 2002 (修正日期 5 Mar. 2009) 其他信息: 與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014)有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 20 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282051> [click here](#)

QDe.136 名稱: 穆罕默德·賈邁勒網絡 (MJN)

名稱 (原語文字): شبكة محمد جمال

別名: a) Muhammad Jamal Group b) Jamal Network c) Abu Ahmed Group d) Al-Qaida in Egypt (AQE) 又稱: 無 地址: 在埃及、利比亞和馬里開展行動 列入名單日期: 21 Oct. 2013 其他信息: Muhammad Jamal al Kashif (QDi.318) 2011 年建立的恐怖主義準軍事團體, 與基地組織(QDe.004)、Aiman al-Zawahiri (QDi.006)以及阿拉伯半島基地組織 (AQAP) (QDe.129) 和伊斯蘭馬格里布基地 (AQIM) (QDe.014) 兩個組織的領導人有聯繫。得到了阿拉伯半島基地組織的資助和支持。在埃及和利比亞設有多個恐怖主義分子訓練營地。據報道, 購置武器、開展訓練並在埃及西奈建立恐怖主義團體。截至 2013 年 9 月, 一直訓練自殺式爆炸手、外國戰士並策劃在埃及、利比亞及其他地方實施恐怖主義襲擊。據報道, 穆罕默德·賈邁勒網絡成員參與了 2012 年 9 月 11 日對美國駐利比亞班加西使團的襲擊。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5719715> [click here](#)

QDe.150 名稱: MUJAHIDIN IndonesiaN TIMUR (MIT)

別名: a) Mujahidin of Eastern Indonesia b) East Indonesia Mujahideen c) Mujahidin Indonesia Timor d) Mujahidin Indonesia Barat (MIB) e) Mujahidin of Western Indonesia 又稱: 無 地址: 印度尼西亞 列入名單日期: 29 Sep. 2015 (修正日期 30 Mar. 2017) 其他信息: 恐怖主義團體, 與列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國 (伊黎伊斯蘭國)、伊斯蘭祈禱團(QDe.092)和真主統一團(QDe.133)有關聯。在印度尼西亞爪哇和蘇拉威西開展行動, 並在印度尼西亞東部各省活動。前領導人是阿布·瓦爾達, 別名桑托索(已死亡未列名)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5919482> [click here](#)

QDe.134 名稱: 爭取西非唯一性與聖戰運動 (MUJAO)

名稱 (原語文字): حركة التوحيد والجهاد في غرب إفريقيا

別名: 無 又稱: 無 地址: a) 馬里 b) 阿爾及利亞 列入名單日期: 5 Dec. 2012 其他信息: 與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014)及穆赫塔爾·貝勒穆赫塔爾 (QDi.136)有關聯。活躍在薩赫勒/撒哈拉區域。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282020> [click here](#)

QDe.021 名稱: 拉比塔信託基金

名稱 (原語文字): مجموعة الرابطة الاستمائية

別名: 無 又稱: 無 地址: a) Room 9a, 2nd Floor, Wahdat Road, Education Town, Lahore, 巴基斯坦 b) Wares Colony, Lahore, 巴基斯坦 (列名時地址) 列入名單日期: 17 Oct. 2001 (修正日期 21 Mar. 2012, 18 Jun. 2015) 其他信息: Wa'el Hamza Abd al-Fatah Julaidan (QDi.079) 曾擔任其總幹事。在巴基斯坦被禁。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235575> [click here](#)

QDe.128 名稱: 蘇萊曼酋長運動

別名: a) Rajah Solaiman Islamic Movement b) Rajah Solaiman Revolutionary Movement 又稱: 無 地址: a) Barangay Mal-Ong, 安達, 邦阿西楠省, 菲律賓 b) Sitio Dueg, Barangay Maasin, 聖克萊門特, 打拉省, 菲律賓 c) Number 50, Purdue Street, Cubao, 奎松市, 菲律賓 列入名單日期: 4 Jun. 2008 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 由希拉里翁·德爾羅薩里奧·桑托斯三世 (QDi.244) 創建和領導。與阿布·沙耶夫組織 (QDe.001)、伊斯蘭祈禱團 (QDe.092)、及卡扎菲·阿卜巴卡爾·賈恩賈拉尼 (QDi.180) 有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 13 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235583> [click here](#)

QDe.070 名稱: 振興伊斯蘭遺產協會

名稱 (原語文字): **جمعية احياء التراث الاسلامي**

別名: a) Revival of Islamic Society Heritage on the African Continent b) Jamia Ihya ul Turath c) RIHS d) Jamiat Ihia Al-Turath Al-Islamiya e) Al-Furqan Foundation Welfare Trust f) Al-Furqan Welfare Foundation 又稱: 無 地址: a) 巴基斯坦 b) 阿富汗 列入名單日期: 11 Jan. 2002 (修正日期 25 Jul. 2006, 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 15 Jun. 2015) 其他信息: 說明: 只有這個實體的巴基斯坦和阿富汗分部被指名。與阿布-貝克爾·賈齊里 (QDi.058) 和阿富汗支持委員會 (ASC) (QDe.069) 有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5281996> [click here](#)

QDe.100 名稱: 里亞杜斯-薩利欣車臣烈士偵察破壞營

別名: a) Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage Battalion b) Riyadh-as-Saliheen c) The Sabotage and Military Surveillance Group of the Riyadh al-Salihin Martyrs d) Firqat al-Takhrib wa al-Istilta al-Askariyah li Shuhada Riyadh al-Salihin e) Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage battalion of Shahids (martyrs) 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 4 Mar. 2003 (修正日期 25 Jul. 2006, 13 Dec. 2011) 其他信息: 與伊斯蘭國際旅 (IIB) (QDe.099)、伊斯蘭特別使命軍團 (SPIR) (QDe.101) 及高加索酋長國 (QDe.131) 有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 17 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5281893> [click here](#)

QDe.154 名稱: 金鏈兌換商

名稱 (原語文字): **سلسلة الذهب للصرافة**

別名: a) Silsilet al Thahab b) Selselat al Thahab For Money Exchange c) Silsilat Money Exchange Company d) Silsilah Money Exchange Company e) Al Silsilah al Dhahaba f) Silsalat al Dhab 又稱: 無 地址: a) Al-Kadhumi Complex, Al-Harthia, 巴格達, 伊拉克 b) Al-Abbas Street, 卡爾巴拉, 伊拉克 列入名單日期: 20 Jul. 2017 其他信息: 截至 2016 年 4 月, 是代表列名為伊拉克基地組織 (QDe.115) 的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國 (伊黎伊斯蘭國) 協助轉移資金的貨幣兌換商。已將一百多筆資金匯入伊黎伊斯蘭國控制的領土。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/6116598> [click here](#)

QDe.101 名稱: 特別使命伊斯蘭軍團

別名: a) The Islamic Special Purpose Regiment b) The al-Jihad-Fisi-Sabilillah Special Islamic Regiment c) Islamic Regiment of Special Meaning 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 4 Mar. 2003 (修正日期 25 Jul. 2006, 13 Dec. 2011) 其他信息: 與伊斯蘭國際旅 (IIB) (QDe.099) 和里亞杜斯-薩利欣車臣烈士偵察破壞營 (RSRSBCM) (QDe.100) 有聯繫。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 17 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278482> [click here](#)

QDe.108 名稱: 塔伊巴國際駐波斯尼亞辦事處

別名: a) Taibah International Aid Agency b) Taibah International Aid Association c) Al Taibah, Intl. d) Taibah International Aide Association 又稱: 無 地址: a) 6 Avde Smajlovica Street, Novo, 薩拉熱窩, 波斯尼亞和黑塞哥維那 b) 26 Tabhanska Street, 維索科, 波斯尼亞和黑塞哥維那 c) 3 Velika Cilna Ulica, 維索科, 波斯尼亞和黑塞哥維那 d) 26 Tabhanska Street, 維索科, 波斯尼亞和黑塞哥維那 列入名單日期: 11 May 2004 (修正日期 24 Mar. 2009) 其他信息: 2002-2004 年, Taibah 國際 - 波斯尼亞辦事處使用波斯尼亞和黑塞哥維那薩拉熱窩哈吉契文化之家的房舍。該組織在波斯尼亞和黑塞哥維那正式註冊為 Taibah 國際援助協會的分支機構, 註冊登記號為 7。Taibah 國際 - 波斯尼亞辦事處, 根據波斯尼亞和黑塞哥維那聯邦的決定 (關於停止運作的第 03-05-2-70/03 號決定), 已經停止工作。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235580> [click here](#)

QDe.132 名稱: 巴基斯坦塔利班

名稱 (原語文字): تحریک طالبان پاکستان

別名: a) Tehrik-I-Taliban Pakistan b) Tehrik-e-Taliban c) Pakistani Taliban d) Tehreek-e-Taliban 又稱: 無 地址: 無
列入名單日期: 29 Jul. 2011 (修正日期 15 Jun. 2015) 其他信息: 巴基斯坦塔利班運動基地設在阿富汗/巴基斯坦邊境
的部族地區。2007 年成立, 領導人是 Maulana Fazlullah (QDi.352)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:
<https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282130> [click here](#)

QDe.148 名稱: 移徙者和支持者軍

名稱 (原語文字): تنظيم جيش المهاجرين و الانصار

別名: a) Battalion of Emigrants and Supporters b) Army of Emigrants and Supporters organization c) Battalion of
Emigrants and Ansar d) Jaysh al-Muhajirin wal-Ansar (JAMWA) 又稱: 無 地址: 拉塔基亞省 Jabal-Turkuman 地區,
Lattakia Governorate, 阿拉伯敘利亞共和國 列入名單日期: 6 Aug. 2015 其他信息: 由外國恐怖主義參戰人員成立於
2013 年。地點: 阿拉伯敘利亞共和國。隸屬伊拉克和黎凡特伊斯蘭國, 列為伊拉克的基地組織(QDe.115)和黎凡特人
民勝利陣線(QDe.137)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5887669> [click here](#)

QDe.014 名稱: 伊斯蘭馬格里布基地組織

名稱 (原語文字): تنظيم القا عدة ببلاد المغرب الاسلامي

別名: a) AQIM b) Al Qaïda au Maghreb islamique (AQMI) 又稱: a) Le Groupe Salafiste pour La Prédication et le
Combat (GSPC) b) Salafist Group For Call and Combat 地址: a) 阿爾及利亞 b) 馬里 c) 毛里塔尼亞 d) 摩洛哥 e)
尼日爾 f) 突尼斯 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 26 Apr. 2007, 7 Apr. 2008, 17 Jul. 2009, 13 Dec. 2011) 其
他信息: 以阿卜杜勒-馬利克·德魯克德爾 (QDi.232) 為首。行動區包括整個阿爾及利亞以及馬里、毛里塔尼亞、尼日
爾、突尼斯和摩洛哥等國的部分地區。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑
警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278467> [click here](#)

QDe.090 名稱: 突尼斯戰鬥團

名稱 (原語文字): الجماعة التونسية المقاتلة

別名: a) Groupe Combattant Tunisien b) Groupe Islamiste Combattant Tunisien c) GICT 又稱: 無 地址: 突尼斯 列
入名單日期: 10 Oct. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011) 其他信息: 與伊斯蘭馬格里布基地
(QDe.014) 有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 6 日結束。國際刑警組織-聯合國安全
理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278433> [click here](#)

QDe.068 名稱: 穆斯林民族復興組織

名稱 (原語文字):

別名: 無 又稱: 無 地址: 喀布爾, 阿富汗 (a) 阿富汗喀布爾, 13 號街, Wazir Akbar Khan b) 巴基斯坦) 列入名單日期:
24 Dec. 2001 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 其負責人包括馬哈茂德·蘇丹·巴希爾 烏丁 (QDi.055)、馬吉德·阿
卜杜勒 喬杜里 (QDi.054) 和穆罕默德·圖費勒 I (QDi.056)。在巴基斯坦被禁。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所
做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235577> [click here](#)

QDe.015 名稱: 瓦法人道主義組織

別名: a) Al Wafa b) Al Wafa Organization c) Wafa Al-Igatha Al-Islamia 又稱: 無 地址: a) Jordan House No. 125,
Street 54, Phase II Hayatabad, , 白沙瓦, 巴基斯坦 (在列名時地址) b) 沙持阿拉伯 (在列名時地址) c) 科威特 d) 阿
拉伯聯合酋長國 (在列名時地址) e) 阿富汗 (在列名時地址) 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 21 Mar. 2012)
其他信息: 2001 年, 總部設在阿富汗的坎大哈。瓦法 2001 年成為基地組織(QDe.004)的一部分。根據安全理事會
第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235574> [click here](#)

The List established and maintained pursuant to Security Council res. 1267/1989/2253

Generated on: 2 April 2018

"Generated on refers to the date on which the user accessed the list and not the last date of substantive update to the list. Information on the substantive list updates are provided on the Council / Committee's website."

Composition of the List

The list consists of the two sections specified below:

A. Individuals**B. Entities and other groups**

Information about de-listing may be found at:

<https://www.un.org/sc/suborg/en/ombudsperson> (for res. 1267)

<https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/delisting> (for other Committees)

<https://www.un.org/en/sc/2231/list.shtml> (for res. 2231)

A. Individuals

QDi.400 Name: 1: IYAD 2: NAZMI 3: SALIH 4: KHALIL

Name (original script): إِيَاد نِظْمِي صَالِح خَلِيل

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1974 **POB:** Syrian Arab Republic **Good quality a.k.a.:** a) Ayyad Nazmi Salih Khalil b) Eyad Nazmi Saleh Khalil **Low quality a.k.a.:** a) Iyad al-Toubasi b) Iyad al-Tubasi c) Abu al-Darda' d) Abu-Julaybib al-Urduni e) Abu-Julaybib **Nationality:** Jordan **Passport no.:** a) Jordan 654781 (approximately issued in 2009) b) Jordan 286062 (issued on 5 April 1999 at Zarqa, Jordan, expired on 4 April 2004) **National identification no.:** na **Address:** Syrian Arab Republic (Coastal area of. Location as of April 2016) **Listed on:** 22 Feb. 2017 **Other information:** Leader of Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) for coastal area of Syrian Arab Republic since March 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6013286> [click here](#)

QDi.346 Name: 1: 'ABD AL-MALIK 2: MUHAMMAD 3: YUSUF 4: 'UTHMAN 'ABD AL-SALAM

Name (original script): عبدالمك محمد يوسف عثمان عبد السلام

Title: na **Designation:** na **DOB:** 13 Jul. 1989 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** 'Abd al-Malik Muhammad Yusif 'Abd-al-Salam **Low quality a.k.a.:** a) 'Umar al-Qatari b) 'Umar al-Tayyar **Nationality:** Jordan **Passport no.:** number K475336, issued on 31 Aug. 2009, issued in Jordan (expired on 30 Aug. 2014) **National identification no.:** Qatar 28940000602, issued in Qatar **Address:** na **Listed on:** 23 Jan. 2015 **Other information:** Facilitator who provides financial, material, and technological support for Al-Qaida (QDe.004) and Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5843243> [click here](#)

QDi.343 Name: 1: ASHRAF 2: MUHAMMAD 3: YUSUF 4: 'UTHMAN 'ABD AL-SALAM

Name (original script): اشرف محمد يوسف عثمان عبد السلام

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1984 **POB:** Iraq **Good quality a.k.a.:** a) Ashraf Muhammad Yusif 'Uthman 'Abd-al-Salam b) Ashraf Muhammad Yusuf 'Abd-al-Salam c) Ashraf Muhammad Yusif 'Abd al-Salam **Low quality a.k.a.:** a) Khattab b) Ibn al-Khattab **Nationality:** Jordan **Passport no.:** a) K048787, issued in Jordan b) 486298, issued in Jordan **National identification no.:** Qatar 28440000526, issued in Qatar **Address:** Syrian Arab Republic (located in as at Dec. 2014) **Listed on:** 23 Jan. 2015 **Other information:** A member of Al-Qaida (QDe.004) as of 2012 and a fighter in the Syrian Arab Republic since early 2014. Provided financial, material, and technological support for Al-Qaida, Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) and Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5843240> [click here](#)

QDi.012 Name: 1: NASHWAN 2: ABD AL-RAZZAQ 3: ABD AL-BAQI 4: na

Name (original script): نشوان عبد الرزاق عبد الباقي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1961 **POB:** Mosul, Iraq **Good quality a.k.a.:** a) Abdal Al-Hadi Al-Iraqi b) Abd Al-Hadi Al-Iraqi c) Omar Uthman Mohammed d) Abdul Hadi Arif Ali **Low quality a.k.a.:** a) Abu Abdallah b) Abdul Hadi al-Taweel c) Abd al-Hadi al-Ansari d) Abd al-Muhayman e) Abu Ayub **Nationality:** Iraq **Passport no:** na **National identification no:** Ration Card no 0094195 **Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 14 May 2007, 27 Jul. 2007, 10 Dec. 2015) **Other information:** Joined Al-Qaida in 1996 and was at that time an important liaison to the Taliban in Afghanistan. Received money from Ansar al-Islam (QDe.098) in order to conduct attacks in Kirkuk and Ninveh in Iraq during spring and summer of 2005. Al-Qaida senior official. In custody of the United States of America, as of Aug. 2014. Father's name: Abd al-Razzaq Abd al-Baqi. Mother's name: Nadira Ayoub Asaad. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1475995> [click here](#)

QDi.192 Name: 1: ABD ALLAH 2: MOHAMED 3: RAGAB 4: ABDEL RAHMAN

Name (original script): عبد الله محمد رجب عبد الرحمن

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 Nov. 1957 **POB:** Kafr Al-Shaykh, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Abu Al-Khayr b) Ahmad Hasan c) Abu Jihad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Egypt **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** (Believed to be in Pakistan or Afghanistan) **Listed on:** 29 Sep. 2005 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Member of Egyptian Islamic Jihad (QDe.003). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4493165> [click here](#)

QDi.054 Name: 1: MAJEED 2: ABDUL CHAUDHRY 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 15 Apr. 1939 b) 1938 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Majeed, Abdul b) Majeed Chaudhry Abdul c) Majid, Abdul **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 24 Dec. 2001 **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1422960> [click here](#)

QDi.018 Name: 1: ABDUL MANAN AGHA 2: na 3: na 4: na

Name (original script): عبد المنان آغا

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** na **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Abdul Manan **Low quality a.k.a.:** a) Abdul Man'am Saiyid b) Saiyid Abd al-Man (formerly listed as) **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 26 Jun. 2013) **Other information:** Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010.

QDi.295 Name: 1: MUHAMMAD 2: JIBRIL 3: ABDUL RAHMAN 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 28 May 1984 b) 3 Dec. 1979 c) 3 Mar. 1979 (from false passport) **POB:** East Lombok, West Nusa Tenggara, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Mohammad Jibril Abdurrahman b) Muhammad Jibril Abdul Rahman c) Mohammad Jibril Abdurrahman d) Muhamad Ricky Ardhan born 8 Aug. 1980 (appears in false Indonesian passport number S335026) e) Muhammad Ricky Ardhan bin Muhammad Iqbal f) Muhammad Ricky Ardhan bin Abu Jibril **Low quality a.k.a.:** a) Muhammad Yunus b) Heris Syah **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** a) Indonesian national identity card number 3219222002.2181558 b) Identification number 2181558 **Address:** a) Jalan M. Saidi RT 010 RW 001 Pesanggrahan, South Petukangan, South Jakarta, Indonesia b) Jalan Nakula of Witana Harja Complex Block C, Pamulang, Banten, Indonesia **Listed on:** 12 Aug. 2011 **Other information:** Senior member of Jemaah Islamiyah (QDe.092) directly involved in obtaining funding for terrorist attacks. Sentenced in Indonesia to five years in prison on 29 Jun. 2010. Father's name is Mohamad Iqbal Abdurrahman (QDi.086). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4555825> [click here](#)

QDi.229 Name: 1: ALY 2: SOLIMAN 3: MASSOUD 4: ABDUL SAYED

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1969 **POB:** Tripoli, Libya **Good quality a.k.a.:** a) Ibn El Qaim b) Mohamed Osman **Low quality a.k.a.:** Adam **Nationality:** Libya **Passport no:** Libya Libyan Passport No. 96/184442 **National identification no:** na **Address:** Ghout El Shamal, Tripoli, Libya **Listed on:** 8 Jun. 2007 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Member of Libyan Islamic Fighting Group (QDe.011). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 24 Nov. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1479979> click here

QDi.309 Name: 1: ABDUR REHMAN 2: na 3: na 4: na

Name (original script): عبد الرحمن

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 Oct. 1965 **POB:** Mirpur Khas, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Rehman; Abd Ur-Rehman; Abdur Rahman b) عبد الرحمن السيندي (Abdul Rehman Sindhi; Abdul Rehman al-Sindhi; Abdur Rahman al-Sindhi; Abdur Rehman Sindhi; Abdurahman Sindhi) c) عبدالله السندي (Abdullah Sindhi) **Low quality a.k.a.:** Abdur Rehman Muhammad Yamin **Nationality:** Pakistan **Passport no:** Pakistan CV9157521, issued on 8 Sep. 2008 (expires on 7 Sep. 2013) **National identification no:** national identity card number 44103-5251752-5 **Address:** Karachi, Pakistan **Listed on:** 14 Mar. 2012 **Other information:** Has provided facilitation and financial services to Al-Qaida (QDe.004). Associated with Harakatul Jihad Islami (QDe.130), Jaish-I-Mohammed (QDe.019), and Al-Akhtar Trust International (QDe.121). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5040885> click here

QDi.363 Name: 1: MAGHOMED 2: MAGHOMEDZAKIROVICH 3: ABDURAKHMANOV 4: na

Name (original script): Абдурахманов Магомед Магомедзакирович

Title: na **Designation:** na **DOB:** 24 Nov. 1974 **POB:** KhadzhalMahi Village, Levashinskiy District, Republic of Dagestan, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Abu Banat (original script: Абу Банат) b) Abu al Banat (original script: Абу аль Банат) **Nationality:** Russian Federation **Passport no:** Russian foreign travel passport number 515458008 (expires 30 May 2017) **National identification no:** national passport number 8200203535 **Address:** a) Turkey (possible location) b) Syrian Arab Republic (previous confirmed location since Sep. 2012) **Listed on:** 2 Oct. 2015 **Other information:** As at Aug. 2015, leader of Jamaat Abu Banat terrorist group, which forms part of the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), and operates on the outskirts of Syrian Arab Republic cities Aleppo and Idlib, extorting funds from and carrying out kidnappings and public executions of local Syrians. Physical description: eye colour brown, hair colour: dark, build: strong, straight nose, height: 180-185 cm, speaks Russian, English, Arabic. Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes committed in its territory. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5899816> click here

QDi.086 Name: 1: MOHAMAD 2: IQBAL 3: ABDURRAHMAN 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 17 Aug. 1957 **POB:** a) Korleko-Lombok Timur, Indonesia b) Tirpas-Selong Village, East Lombok, Indonesia c) Korleko-Lombok Timur, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Rahman, Mohamad Iqbal b) A Rahman, Mohamad Iqbal c) Abu Jibril Abdurrahman d) Fikiruddin Muqti e) Fihiruddin Muqti f) Abdul Rahman, Mohamad Iqbal **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** 3603251708570001 **Address:** Jalan Nakula, Komplek Witana Harja III Blok C 106-107, Tangerang, Indonesia **Listed on:** 28 Jan. 2003 (amended on 26 Nov. 2004, 16 May 2011, 10 Jun. 2011) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1422958> click here

QDi.304 Name: 1: MOCHAMMAD 2: ACHWAN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 4 May 1948 b) 4 May 1946 **POB:** Tulungagung, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Muhammad Achwan b) Muhammad Akhwan c) Mochtar Achwan d) Mochtar Akhwan e) Mochtar Akwan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** National Identity Card 3573010405480001 (under name Mochammad Achwan) **Address:** Jalan Ir. H. Juanda 8/10, RT/RW 002/001, Jodipan, Blimbing, Malang, Indonesia **Listed on:** 12 Mar. 2012 **Other information:** Acting emir of Jemmah Anshorut Tauhid (JAT) (QDe.133). Associated with Abu Bakar Ba'asyir (QDi.217), Abdul Rahim Ba'aysir (QDi.293) and Jemaah Islamiyah (QDe.092). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4681453> click here

QDi.316 Name: 1: IYAD 2: AG GHALI 3: na 4: na

Name (original script): إباد اغ غالي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1958 **POB:** Abeibara, Kidal Region, Mali **Good quality a.k.a.:** Sidi Mohamed Arhali born 1 Jan. 1958 in Bouressa, Bourem Region, Mali **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Mali **Passport no:** Mali A1037434, issued on 10 Aug. 2001 (expires on 31 Dec. 2014) **National identification no:** Birth certificate 012546 **Address:** Mali **Listed on:** 25 Feb. 2013 (amended on 23 Sep. 2014) **Other information:** Founder and leader of Ansar Eddine (QDe.135). Member of the Tuareg Ifogas tribe. Linked to the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) and Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). Name of father is Ag Bobacer Arhali, name of mother is Rhiachatou Wallet Sidi. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5278332> [click here](#)

QDi.203 Name: 1: FARHAD 2: KANABI 3: AHMAD 4: na

Name (original script): فرهاد كنابي أحمد

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Jul. 1971 **POB:** Arbil, Iraq **Good quality a.k.a.:** a) Kawa Omar Achmed b) Kawa Hamawandi (previously listed as) c) Kawa Omar Ahmed **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Iraq **Passport no:** German travel document ("Reiseausweis") A 0139243 (revoked as at Sep. 2012) **National identification no:** na **Address:** Arbil – Qushtuba – house no. SH 11, alley 5380, Iraq **Listed on:** 6 Dec. 2005 (amended on 31 Jul. 2006, 25 Jan. 2010, 13 Dec. 2011, 15 Nov. 2012, 10 Dec. 2015) **Other information:** Mother's name: Farida Hussein Khadir. Released from custody in Germany on 10 Dec. 2010 and relocated to Iraq on 6 Dec. 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 5 Oct. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423935> [click here](#)

QDi.226 Name: 1: NAJMUDDIN 2: FARAJ 3: AHMAD 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 7 Jul. 1956 b) 17 Jun. 1963 **POB:** Olaqloo Sharbajer, Al-Sulaymaniyah Governorate, Iraq **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Krekar b) Fateh Najm Eddine Farraj c) Faraj Ahmad Najmuddin **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Iraq **Passport no:** na **National identification no:** Ration card no. 0075258 **Address:** Heimdalsgate 36-V, Oslo, 0578, Norway **Listed on:** 7 Dec. 2006 (amended on 10 Dec. 2015) **Other information:** Mother's name: Masouma Abd al-Rahman. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1453897> [click here](#)

QDi.391 Name: 1: TURKI 2: MUBARAK 3: ABDULLAH 4: AHMAD AL-BINALI

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 Sep. 1984 **POB:** Al Muharraq, Bahrain **Good quality a.k.a.:** a) Turki Mubarak Abdullah Al Binali b) Turki Mubarak al-Binali c) Turki al-Benali d) Turki al-Binali **Low quality a.k.a.:** a) Abu Human Bakr ibn Abd al-Aziz al-Athari b) Abu Bakr al-Athari c) Abu Hazm al-Salafi d) Abu Hudhayfa al-Bahrayni e) Abu Khuzayma al-Mudari f) Abu Sufyan al-Sulami g) Abu Dergham h) Abu Human al-Athari **Nationality:** Bahrain (citizenship revoked in Jan. 2015) **Passport no:** a) Bahrain number 2231616, issued on 2 Jan. 2013 (expires on 2 Jan. 2023) b) Bahrain number 1272611, issued on 1 Apr. 2003 (previous) **National identification no:** 840901356 **Address:** na **Listed on:** 20 Apr. 2016 **Other information:** Head of religious compliance police and a recruiter of foreign terrorist fighters for Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), as of mid-May 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5943047> [click here](#)

QDi.237 Name: 1: JABER 2: ABDALLAH 3: JABER 4: AHMAD AL-JALAHMAH

Name (original script): جابر عبد الله جابر أحمد الجلاهمة

Title: na **Designation:** na **DOB:** 24 Sep. 1959 **POB:** Al-Khitan area, Kuwait **Good quality a.k.a.:** a) Jaber Al-Jalamah b) Abu Muhammad Al-Jalahmah c) Jabir Abdallah Jabir Ahmad Jalahmah d) Jabir 'Abdallah Jabir Ahmad Al-Jalamah e) Jabir Al-Jalhami **Low quality a.k.a.:** a) Abdul-Ghani b) Abu Muhammad **Nationality:** Kuwait **Passport no:** a) 101423404 b) Kuwait number 2541451 (valid until 16 Feb. 2017) c) Kuwait number 002327881 **National identification no:** 259092401188 **Address:** Kuwait (residence as at March 2009 and at December 2013) **Listed on:** 3 Jan. 2014 **Other information:** Previously listed between 16 Jan. 2008 and 3 Jan. 2014 (amended on 1 Jul. 2008, 23 Jul. 2008, 25 Jan. 2010). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 14 Sep. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1518755> [click here](#)

QDi.014 Name: 1: TARIQ 2: ANWAR 3: EL SAYED 4: AHMED

Name (original script): طارق أنور السيد احمد

Title: na **Designation:** na **DOB:** 15 Mar. 1963 **POB:** Alexandria, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Hamdi Ahmad Farag b) Amr Al-Fatih Fathi c) Tarek Anwar El Sayed Ahmad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Egypt **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 26 Nov. 2004, 18 Jul. 2007, 16 May 2011) **Other information:** Reportedly deceased in October 2001. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4493067> [click here](#)

QDi.193 Name: 1: ZAKI 2: EZAT 3: ZAKI 4: AHMED

Name (original script): زكي عزت زكي احمد

Title: na **Designation:** na **DOB:** 21 Apr. 1960 **POB:** a) Sharqiyah, Egypt b) Zaqaqiq, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Rifat Salim b) Abu Usama **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Egypt **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** (May be on the Pakistani-Afghan border) **Listed on:** 29 Sep. 2005 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Father's name is Ahmed Ezat Zaki. Member of Egyptian Islamic Jihad (QDe.003). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4514888> [click here](#)

QDi.313 Name: 1: DJAMEL 2: AKKACHA 3: na 4: na

Name (original script): جمال عكاشة

Title: na **Designation:** na **DOB:** 9 May 1978 **POB:** Rouiba, Algiers, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Yahia Abou el Hoummam b) Yahia Abou el Hammam **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Mali **Listed on:** 5 Feb. 2013 **Other information:** Father's name is Slimane. Mother's name is Akrouf Khadidja. Coordinator of groups associated with The Organisation of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) in northern Mali. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5224629> [click here](#)

QDi.325 Name: 1: ABOU 2: MOHAMED 3: AL ADNANI 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1977 **POB:** Binnish, Syrian Arab Republic **Good quality a.k.a.:** a) Yaser Khalaf Nazzal Alrawi b) Jaber Taha Falah c) Abou Khattab d) Abou Sadeq Alrawi e) Tah al Binchi f) Abu Mohammed al-Adnani g) Taha Sobhi Falaha h) Yasser Khalaf Hussein Nazal al-Rawi i) Abu Baker al-Khatib j) Abu Sadek al-Rawi k) Taha al-Banshi l) Abu Mohamed al-Adnani m) Abu-Mohammad al-Adnani al-Shami n) Hajj Ibrahim **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Iraq **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 15 Aug. 2014 **Other information:** Official spokesman of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), and emir of ISIL in Syria, closely associated with Abu Mohammed al-Jawlani (QDi.317) and Abu Bakr al-Baghdadi, listed as Ibrahim Awwad Ibrahim Ali al-Badri al-Samarrai (QDi.299). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5809950> [click here](#)

QDi.328 Name: 1: HAJJAJ 2: BIN 3: FAHD 4: AL AJMI

Title: na **Designation:** na **DOB:** 10 Aug. 1987 **POB:** Kuwait **Good quality a.k.a.:** a) Hijaj Fahid Hijaj Muhammad Sahib al-Ajmi b) Hicac Fehid Hicac Muhammed Sebib al-Acmi c) Hajjaj bin-Fahad al-Ajmi d) Sheikh Hajaj al-Ajami e) Hajaj al-Ajami f) Ajaj Ajami **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Kuwait **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 15 Aug. 2014 **Other information:** A Kuwait-based facilitator in charge of the 'committee of zakat' and financier for Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5809968> [click here](#)

QDi.324 Name: 1: ABDUL MOHSEN 2: ABDALLAH 3: IBRAHIM 4: AL CHAREKH

Title: na **Designation:** na **DOB:** 13 Jul. 1985 **POB:** Saqra, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Mohsen Abdullah Ibrahim Al-Sharikh b) Sanafi al Nasr **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 15 Aug. 2014 **Other information:** A long time facilitator and financier for Al-Qaida (QDe.004), appointed as a regional leader of Jabhat al-Nusrah, listed as Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5809944> [click here](#)

QDi.228 Name: 1: MOHAMMED 2: AL GHABRA 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Jun. 1980 **POB:** Damascus, Syrian Arab Republic **Good quality a.k.a.:** a) Mohammed El' Ghabra b) Danial Adam **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no:** British number 094629366 **National identification no:** na **Address:** East London, United Kingdom **Listed on:** 12 Dec. 2006 (amended on 13 Dec. 2011, 20 Jul. 2015) **Other information:** Father's name is Mohamed Ayman Ghabra. Mother's name is Dalal. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 5 Oct. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1475981> [click here](#)

QDi.327 Name: 1: ABDELRAHMAN 2: MOUHAMAD ZAFIR 3: AL DABIDI 4: AL JAHANI

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 4 Dec. 1971 b) 1977 **POB:** Kharj, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** a) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir Al-Dubaysi Al-Juhni b) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir al-Dubaysi al-Jahni c) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir al-Dubaysi al-Jahani d) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir al-Dubaysi al-Juhani e) Abdulrhman Mohammed D. Aljahani f) Abu al-Wafa' g) Abu Anas h) Abd al-Rahman Muhammad Zafir al-Dabisi al-Jahani i) Abu Wafa al-Saudi j) Abu al-Wafa k) Abd al-Rahman Muhammad Thafir al-Jahni l) Abd al-Rahman Muhammad al-Juhani m)) Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabissi Juhan n) Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabissi Juhani **Low quality a.k.a.:** Abou Wafa al Saoudi **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** F508591 **National identification no:** 1027508157 **Address:** na **Listed on:** 15 Aug. 2014 **Other information:** A member and regional commander of Jabhat al-Nusrah, listed as Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) and a facilitator of foreign recruits for that group. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5809958> [click here](#)

QDi.361 Name: 1: AMRU 2: AL-ABSI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1979 **POB:** Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** a) Amr al Absi b) Abu al Athir Amr al Absi **Low quality a.k.a.:** a) Abu al-Athir b) Abu al-Asir c) Abu Asir d) Abu Amr al Shami e) Abu al-Athir al-Shami f) Abu-Umar al-Absi **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Homs, Syrian Arab Republic (location as at Sep. 2015) **Listed on:** 29 Sep. 2015 **Other information:** Shura council member of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115) and in charge of ISIL's media arm. ISIL's provincial leader for Homs, Syrian Arab Republic as of mid-2014. Dubbed as the ISIL's "kidnapper-in-chief". INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5896778> [click here](#)

QDi.338 Name: 1: SHAFI 2: SULTAN 3: MOHAMMED 4: AL-AJMI

Title: Doctor **Designation:** na **DOB:** 1 Jan. 1973 **POB:** Warah, Kuwait **Good quality a.k.a.:** a) Shafi al-Ajmi b) Sheikh Shafi al-Ajmi **Low quality a.k.a.:** Shaykh Abu-Sultan **Nationality:** Kuwait **Passport no:** 0216155930 **National identification no:** na **Address:** Area 3, Street 327, Building 41, Al-Uqaylah, Kuwait **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** Fundraiser for Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818220> [click here](#)

QDi.236 Name: 1: HAMID 2: ABDALLAH 3: AHMAD 4: AL-ALI

Name (original script): حامد عبد الله أحمد العلي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Jan. 1960 **POB:** Kuwait **Good quality a.k.a.:** a) Dr. Hamed Abdullah Al-Ali b) Hamed Al-'Ali c) Hamed bin 'Abdallah Al-'Ali d) Hamid 'Abdallah Al-'Ali e) Hamid 'Abdallah Ahmad Al-'Ali f) Hamid bin Abdallah Ahmed Al-Ali g) Hamid Abdallah Ahmed Al-Ali **Low quality a.k.a.:** Abu Salim **Nationality:** Kuwait **Passport no:** Kuwait number 1739010, issued on 26 May 2003, issued in Kuwait (and expired on 25 May 2008) **National identification no:** na **Address:** Kuwait (residence as at Mar. 2009) **Listed on:** 16 Jan. 2008 (amended on 1 Jul. 2008, 23 Jul. 2008, 25 Jan. 2010) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 14 Sep. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1518790> [click here](#)

QDi.092 Name: 1: MEHREZ 2: BEN MAHMOUD 3: BEN SASSI 4: AL-AMDOUNI

Name (original script): محرز بن محمود بن ساسي العمدوني

Title: na **Designation:** na **DOB:** 18 Dec. 1969 **POB:** Asima-Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Fabio Fusco born 25 May 1968 in Naples, Italy b) Fabio Fusco born 18 Dec. 1968 in Tunisia c) Fabio Fusco born 25 May 1968 in Algeria d) Mohamed Hassan e) Mehrez Hamdouni f) Amdouni Mehrez ben Tah born 14 Jul. 1969 in Tunisia g) Mehrez ben Ahdoud ben Amdouni **Low quality a.k.a.:** Abu Thale **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisian G737411, issued on 24 Oct. 1990 (expired on 20 Sep. 1997) **National identification no:** na **Address:** Italy **Listed on:** 25 Jun. 2003 (amended on 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 16 Sep. 2008, 24 Mar. 2009, 12 Jul. 2010, 16 May 2011) **Other information:** Father's name is Mahmoud ben Sasi. Mother's name is Maryam bint al-Tijani. Inadmissible to the Schengen area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1416963> [click here](#)

QDi.389 Name: 1: ABU UBAYDAH 2: YUSUF 3: AL-ANABI 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 7 Feb. 1969 **POB:** Annaba, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Abou Obeida Youssef Al-Annabi b) Abu-Ubaydah Yusuf Al-Inabi **Low quality a.k.a.:** a) Mebrak Yazid b) Youcef Abu Obeida c) Mibrak Yazid d) Yousif Abu Obayda Yazid e) Yazid Mebrak f) Yazid Mabrak g) Yusuf Abu Ubaydah h) Abou Youcef **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Algeria **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** A leader of the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (AQIM) (QDe.014). Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930738> [click here](#)

QDi.060 Name: 1: MOHAMED 2: BEN BELGACEM 3: BEN ABDALLAH 4: AL-AOUADI

Name (original script): محمد بن بلقاسم بن عبد الله العوادي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 11 Dec. 1974 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Mohamed Ben Belkacem Aouadi b) Fathi Hannachi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Tunisia **Passport no:** (Tunisian passport number L 191609 issued on 28 Feb. 1996, expired on 27 Feb. 2001) **National identification no:** a) (04643632 issued on 18 Jun. 1999) b) (Italian Fiscal Code: DAOMMD74T11Z352Z) na **Address:** 50th Street, Number 23, Zehrouni, Tunis, Tunisia **Listed on:** 24 Apr. 2002 (amended on 10 Apr. 2003, 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014, 23 Feb. 2016) **Other information:** Head of security wing of Ansar al-Shari'a in Tunisia (AAS-T) (QDe.143). Mother's name is Ourida Bint Mohamed. Deported from Italy to Tunisia on 1 Dec. 2004. Arrested in Tunisia in Aug. 2013. Imprisoned in the civilian prison of Burj al-'Amiri on 13 Sep. 2013. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1122314> [click here](#)

QDi.291 Name: 1: IBRAHIM 2: HASSAN 3: TALI 4: AL-ASIRI

Name (original script): إبراهيم حسن طالع العسيري

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 19 Apr. 1982 b) 18 Apr. 1982 c) (24/06/1402 (Hijri Calendar)) **POB:** Riyadh, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** a) Ibrahim Hassan Tali Asiri (إبراهيم حسن طالع عسيري) b) Ibrahim Hasan Talea Aseeri c) Ibrahim Hassan al-Asiri d) Ibrahim Hasan Tali Asiri e) Ibrahim Hassan Tali Assiri f) Ibrahim Hasan Tali'A 'Asiri g) Ibrahim Hasan Tali al-'Asiri h) Ibrahim al-'Asiri i) Ibrahim Hassan Al Asiri **Low quality a.k.a.:** a) Abu Saleh b) Abooslah c) Abu-Salaah **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** Saudi Arabia F654645, issued on 30 Apr. 2005 (expired on 7 Mar. 2010. Issue date in Hijri Calendar 24/06/1426. Expiry date in Hijri Calendar 21/03/1431.) **National identification no:** civil identification number 1028745097 **Address:** Yemen **Listed on:** 24 Mar. 2011 (amended on 15 Apr. 2014, 15 Jun. 2015) **Other information:** Operative and principal bomb maker of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Believed to be hiding in Yemen as at Mar. 2011. Wanted by Saudi Arabia. Also associated with Nasir 'abd-al-Karim 'Abdullah Al-Wahishi (QDi.274), Qasim Yahya Mahdi al-Rimi (QDi.282), and Anwar Nasser Abdulla Al-Aulaqi (QDi.283). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4471886> [click here](#)

QDi.283 Name: 1: ANWAR 2: NASSER 3: ABDULLA 4: AL-AULAQI

Name (original script): انور ناصر عبدالله العولقي

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 21 Apr. 1971 b) 22 Apr. 1971 **POB:** Las Cruces, New Mexico, United States of America **Good quality a.k.a.:** a) Anwar al-Aulaqi b) Anwar al-Awlaki c) Anwar al-Awlaqi d) Anwar Nasser Aulaqi e) Anwar Nasser Abdullah Aulaqi f) Anwar Nasser Abdulla Aulaqi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** a) United States of America b) Yemeni **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 20 Jul. 2010 (amended on 30 Nov. 2011) **Other information:** Confirmed to have died on 30 Sep. 2011 in Yemen. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1621291> [click here](#)

QDi.344 Name: 1: IBRAHIM 2: 'ISA HAJJI 3: MUHAMMAD 4: AL-BAKR

Name (original script): ابراهيم عيسى حاجي محمد البكر

Title: na **Designation:** na **DOB:** 12 Jul. 1977 **POB:** Qatar **Good quality a.k.a.:** a) Ibrahim 'Issa Haji Muhammad al-Bakar b) Ibrahim 'Isa Haji al-Bakr c) Ibrahim Issa Hijji Mohd Albaker d) Ibrahim Issa Hijji Muhammad al-Baker e) Ibrahim 'Issa al-Bakar f) Ibrahim al-Bakr **Low quality a.k.a.:** Abu-Khalil **Nationality:** Qatar **Passport no:** number 01016646, issued in Qatar **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Jan. 2015 **Other information:** Facilitator who provides financial support for and financial services to and in support of Al-Qaida (QDe.004). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5843241> [click here](#)

QDi.138 Name: 1: SAID 2: BEN ABDELHAKIM 3: BEN OMAR 4: AL-CHERIF

Name (original script): سعيد بن عبد الحكيم بن عمر الشريف

Title: na **Designation:** na **DOB:** 25 Jan. 1970 **POB:** Manzil Tmim, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Cherif Said born 25 Jan. 1970 in Tunisia b) Binhamoda Hokri born 25 Jan. 1970 in Sosa, Tunisia c) Hcrif Ataf born 25 Jan. 1971 in Solisse, Tunisia d) Bin Homoda Chokri born 25 Jan. 1970 in Tunis, Tunisia e) Atef Cherif born 12 Dec. 1973 in Algeria f) Sherif Ataf born 12 Dec. 1973 in Aras, Algeria g) Ataf Cherif Said born 12 Dec. 1973 in Tunis, Tunisia h) Cherif Said born 25 Jan. 1970 in Tunis, Tunisia i) Cherif Said born 12 Dec. 1973 in Algeria **Low quality a.k.a.:** a) Djallal b) Youcef c) Abou Salman d) Said Tmimi **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia M307968, issued on 8 Sep. 2001 (expired on 7 Sep. 2006) **National identification no:** na **Address:** Corso Lodi 59, Milan, Italy **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 21 Dec. 2007, 30 Jan. 2009, 16 May 2011) **Other information:** Mother's name is Radhiyah Makki. Sentenced to eight years and ten months of imprisonment for membership of a terrorist association by the Appeal Court of Milan, Italy, on 7 Feb. 2008. Sentence confirmed by the Italian Supreme Court on 15 Jan. 2009, which became definitive as of Feb. 2008. Subject to expulsion from Italy to Tunisia after serving the sentence. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 6 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418798> [click here](#)

QDi.231 Name: 1: SALEM 2: NOR ELDIN 3: AMOHAMED 4: AL-DABSKI

Name (original script): سالم نور الدين امحمد الديبسي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1963 **POB:** Tripoli, Libya **Good quality a.k.a.:** a) Abu Al-Ward b) Abdullah Ragab **Low quality a.k.a.:** a) Abu Naim b) Abdallah al- Masri **Nationality:** Libya **Passport no:** a) Libya number 1990/345751 b) Libya number 345751 **National identification no:** national identification 220334 **Address:** Bab Ben Ghasheer, Tripoli, Libyan Arab Jamahiriya **Listed on:** 8 Jun. 2007 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Mother's name is Kalthoum Abdul Salam al-Shaftari. Senior member of Libyan Islamic Fighting Group (QDe.011) and member of Al-Qaida (QDe.004). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 24 Nov. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1480002> [click here](#)

QDi.278 Name: 1: MUTHANNA 2: HARITH 3: AL-DARI 4: na

Name (original script): مثنى حارث الصاري

Title: Doctor **Designation:** na **DOB:** 16 Jun. 1969 **POB:** Iraq **Good quality a.k.a.:** a) Dr. Muthanna Al Dari b) Muthana Harith Al Dari c) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari d) Muthanna Harith Sulayman Al-Dhari e) Muthanna Hareth Al-Dhari f) Muthana Haris Al-Dhari g) Doctor Muthanna Harith Sulayman Al Dari Al-Zawba' h) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari Al-Zobai i) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari al-Zawba' j) Muthanna Hareth al-Dari k) Muthana Haris al-Dari l) Doctor Muthanna al-Dari m) Dr. Muthanna Harith al-Dari al-Zowbai **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Iraq **Passport no:** na **National identification no:** Ration card number: 1729765 **Address:** a) Amman, Jordan b) Khan Dari, Iraq (previous) c) Asas Village, Abu Ghurayb, Iraq (previous) d) Egypt (previous) **Listed on:** 25 Mar. 2010 (amended on 10 Dec. 2015) **Other information:** Mother's name: Heba Khamis Dari. Provided operational guidance financial support and other services to or in support of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115). Involved in oil smuggling. Wanted by the Iraqi security forces. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1605628> [click here](#)

QDi.149 Name: 1: NOUREDDINE 2: BEN ALI 3: BEN BELKASSEM 4: AL-DRISSI

Name (original script): نور الدين بن علي بن بلقاسم الدريسي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 30 Apr. 1964 **POB:** Tunisia, Tunisia **Good quality a.k.a.:** Drissi Nouredine **Low quality a.k.a.:** a) Abou Ali b) Faycal **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisian L851940, issued on 9 Sep. 1998 (expired on 8 Sep. 2003) **National identification no:** na **Address:** Via Plebiscito 3, Cermona, Italy **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 21 Dec. 2007, 16 May 2011) **Other information:** Under administrative control measure in Italy until 5 May 2010. Inadmissible to the Schengen area. Mother's name is Khadijah al-Drissi. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418845> [click here](#)

QDi.379 Name: 1: ABD AL-AZIZ 2: ADAY 3: ZIMIN 4: AL-FADHIL

Name (original script): عبدالعزيز عدي زمين الفضيل

Title: na **Designation:** na **DOB:** 27 Aug. 1981 **POB:** Kuwait **Good quality a.k.a.:** a) Abd al-Aziz Udai Samin al-Fadhli b) Abd al-Aziz Udai Samin al-Fadhli c) Abd al-Aziz Adhay Zimin al-Fadhli d) Abdalaziz Ad'ai Samin Fadhli al-Fadhali **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** 281082701081 **Address:** na **Listed on:** 21 Sep. 2015 **Other information:** Kuwait-based facilitator who provides financial services to, or in support of, Al-Nusra Front for the People of the Levant (QDe.137) and Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5896797> [click here](#)

QDi.059 Name: 1: KHALID 2: ABD AL-RAHMAN 3: HAMD 4: AL-FAWAZ

Name (original script): خالد عبد الرحمن حمد الفواز

Title: na **Designation:** na **DOB:** 24 Aug. 1962 **POB:** Kuwait **Good quality a.k.a.:** a) Khaled Al-Fauwaz b) Khaled A. Al-Fauwaz c) Khalid Al-Fawwaz d) Khalik Al Fawwaz e) Khaled Al-Fawwaz f) Khaled Al Fawwaz g) Khalid Abdulrahman H. Al Fawaz **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** 456682, issued on 6 Nov. 1990 (expired on 13 Sep. 1995) **National identification no:** na **Address:** United States of America **Listed on:** 24 Apr. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 23 Apr. 2007, 21 Oct. 2010, 4 Aug. 2014) **Other information:** Extradited from the United Kingdom to the United States of America on 5 Oct. 2012. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010.. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423210> [click here](#)

QDi.292 Name: 1: OTHMAN 2: AHMED 3: OTHMAN 4: AL-GHAMDI

Name (original script): عثمان أحمد عثمان الغامدي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 27 May 1979 **POB:** Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** a) Othman al-Ghamdi born 27 May 1979 in Saudi Arabia b) Uthman al-Ghamdi born 27 May 1979 in Saudi Arabia c) Uthman al-Ghamidi born 27 May 1979 in Saudi Arabia d) Othman bin Ahmed bin Othman Alghamdi e) Othman Ahmed Othman Al Omairah (born in 1973 in Shabwa, Yemen, nationality: Yemeni) f) Uthman Ahmad Uthman al-Ghamdi g) Othman Ahmed Othman al-Omirah **Low quality a.k.a.:** a) Al Umairah al-Ghamdi b) Othman Bin Ahmed Bin Othman **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** na **National identification no:** National Identification Number 1089516791 **Address:** Yemen **Listed on:** 16 Jun. 2011 (amended on 15 Apr. 2014) **Other information:** Operational commander of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Has been involved in raising funds and stockpiling arms for AQAP operations and activities in Yemen. Known associate of Qasim Yahya Mahdi al-Rimi (QDi.282) and Fahd Mohammed Ahmed al-Quso (deceased). Father's name is Ahmed Othman Al Omirah. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4556107> click here

QDi.332 Name: 1: IBRAHIM 2: SULEIMAN 3: HAMAD 4: AL-HABLAIN

Title: na **Designation:** na **DOB:** 17 Dec. 1984 **POB:** Buraidah, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** Barahim Suliman H. al Hblain **Low quality a.k.a.:** a) Abu Jabal b) Abu-Jabal **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** Saudi Arabia F800691 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** Explosives expert and operative for the Abdallah Azzam Brigades (AAB) (QDe.144). Wanted by the Saudi Arabian Government for terrorism. Physical description: eye colour: dark; hair colour: dark; complexion: olive. Speaks Arabic. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5817981> click here

QDi.160 Name: 1: FETHI 2: BEN HASSEN 3: BEN SALEM 4: AL-HADDAD

Name (original script): فتحي بن حسن بن سالم الحداد

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 28 Jun. 1963 b) 28 Mar. 1963 **POB:** Tataouene, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Fethi ben Assen Haddad b) Fathy Hassan al Haddad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisian L183017, issued on 14 Feb. 1996 (expired on 13 Feb. 2001) **National identification no:** na **Address:** a) Number 184 Via Fulvio Testi – Cinisello Balsamo (MI), Italy b) Number 1 Via Porte Giove – Mortara (PV), Italy (Domicile) **Listed on:** 17 Mar. 2004 (amended on 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 21 Dec. 2007, 25 Jan. 2010, 16 May 2011) **Other information:** Italian Fiscal Code: HDDFTH63H28Z352V. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 30 Jul. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1417054> click here

QDi.140 Name: 1: KAMAL 2: BEN MAOELDI 3: BEN HASSAN 4: AL-HAMRAOUI

Name (original script): كمال بن المولدي بن حسن الحمراوي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 21 Oct. 1977 **POB:** Beja, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Hamroui Kamel ben Mouldi b) Hamraoui Kamel born 21 Nov. 1977 in Morocco c) Hamraoui Kamel born 21 Nov. 1977 in Tunisia d) Hamraoui Kamel born 21 Oct. 1977 in Tunisia **Low quality a.k.a.:** a) Kamel b) Kimo **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisian P229856, issued on 1 Nov. 2002 (expires on 31 Oct. 2007) **National identification no:** na **Address:** a) Via Bertesi Number 27, Cremona, Italy b) Via Plebiscito Number 3, Cremona, Italy **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 21 Dec. 2007, 16 May 2011) **Other information:** Mother's name is Khamisah al-Kathiri. Subject to a decree of expulsion, suspended on 17 Apr. 2007 by the European Court of Human Rights. Re-arrested in Italy on 20 May 2008. Inadmissible to the Schengen area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 6 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418954> click here

QDi.399 Name: 1: BASSAM 2: AHMAD 3: AL-HASRI 4: na

Name (original script): بسام أحمد الحصري

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1 Jan. 1969 b) Approximately 1971 **POB:** a) Qalamun, Damascus Province, Syrian Arab Republic b) Ghutah, Damascus Province, Syrian Arab Republic c) Tadamon, Rif Dimashq, Syrian Arab Republic **Good quality a.k.a.:** Bassam Ahmad Husari **Low quality a.k.a.:** a) Abu Ahmad Akhlaq b) Abu Ahmad al-Shami **Nationality:** a) Syrian Arab Republic b) State of Palestine **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Syrian Arab Republic (Southern. Location as of July 2016) **Listed on:** 22 Feb. 2017 **Other information:** Leader of Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) for southern Syrian Arab Republic since July 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6013284> [click here](#)

QDi.176 Name: 1: IMAD 2: BEN BECHIR 3: BEN HAMDA 4: AL-JAMMALI

Name (original script): عماد بن البشير بن حمدا الجمالي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 25 Jan. 1968 **POB:** Manzal Tmim, Nabul, Tunisia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisian K693812, issued on 23 Apr. 1999 (expired on 22 Apr. 2004) **National identification no:** 01846592 **Address:** 4 Al-Habib Thamir Street, Manzal Tmim, Nabul, Tunisia (home address) **Listed on:** 23 Jun. 2004 (amended on 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 17 Oct. 2007, 13 Dec. 2011, 23 Feb. 2016) **Other information:** Italian Fiscal Code: JMM MDI 68A25 Z352D. Italian Judicial Authorities have issued a warrant of arrest against him, which had not been executed as of Sep. 2007. Imprisoned in Sousse Prison on 28 Jul. 2002 and sentenced to 10 years of imprisonment and administrative supervision. Released on 31 Jan. 2011 under a general amnesty. Mother's name is Jamilah. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 9 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1272790> [click here](#)

QDi.317 Name: 1: ABU MOHAMMED 2: AL-JAWLANI 3: na 4: na

Name (original script): أبو محمد الجولاني

Title: na **Designation:** na **DOB:** Between 1975 and 1979 **POB:** Syrian Arab Republic **Good quality a.k.a.:** a) Abu Mohamed al-Jawlani (Abu Muhammad al-Jawlani, Abu Mohammed al-Julani, Abu Mohammed al-Golani, Abu Muhammad al-Golani, Abu Muhammad Aljawlani, Muhammad al-Jawlani (transliterations of original script name)) b) Amjad Muzaffar Hussein Ali al-Naimi born 1980 in Syrian Arab Republic ((Mother's name: Fatma Ali Majour. Address: Mosul, Souq al-Nabi Yunis) **Low quality a.k.a.:** a) شيخ الفاتح , الفاتح (transliterations: Shaykh al-Fatih; Al Fatih) (Translation: The Conqueror) (Nom de guerre) b) Abu Ashraf **Nationality:** Syrian Arab Republic **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** (Active in Syria as at Jun. 2013) **Listed on:** 24 Jul. 2013 (amended on 2 Jun. 2014, 10 Dec. 2015) **Other information:** Description: Dark complexion. Height: 1.70 m. Since Jan. 2012, he is the Leader of Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137), a Syria-based group listed in May 2014, and previously listed as an alias of Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115) between 30 May 2013 and 13 May 2014. Associated with Aiman Muhammed Rabi al-Zawahiri (QDi.006). Wanted by the Iraqi security forces. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5513535> [click here](#)

QDi.337 Name: 1: MAYSAR ALI 2: MUSA 3: ABDALLAH 4: AL-JUBURI

Title: Amir **Designation:** na **DOB:** 1 Jun. 1976 **POB:** a) Al-Shura, Mosul, Iraq b) Harara, Ninawa Province, Iraq **Good quality a.k.a.:** a) Muyassir al-Jiburi b) Muyassir Harara c) Muyassir al-Shammari d) Muhammad Khalid Hassan **Low quality a.k.a.:** a) Al-Shammari b) Mus'ab al-Qahtani c) Abu Maria al-Qatani **Nationality:** Iraq **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** Sharia amir of Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) as of early 2014. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818218> [click here](#)

QDi.382 Name: 1: SA'D 2: BIN SA'D 3: MUHAMMAD SHARIYAN 4: AL-KA'BI

Name (original script): سعد بن سعد محمد شريان الكعبي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 15 Feb. 1972 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Sa'd bin Sa'd Muhammad Shiryani al-Ka'bi b) Sa'd Sa'd Muhammad Shiryani al-Ka'bi c) Sa'd al-Sharyan al-Ka'bi **Low quality a.k.a.:** a) Abu Haza' b) Abu Hazza' c) Umar al-Afghani d) Abu Sa'd e) Abu Suad **Nationality:** Qatar **Passport no:** Qatar 00966737 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 21 Sep. 2015 **Other information:** Qatar-based facilitator who provides financial services to, or in support of, Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5896810> [click here](#)

QDi.318 Name: 1: MUHAMMAD 2: JAMAL 3: ABD-AL RAHIM AHMAD 4: AL-KASHIF

Name (original script): محمد جمال عبدالرحيم أحمد الكاشف

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1 Jan. 1964 b) 1 Feb. 1964 **POB:** Cairo, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Muhammad Jamal Abdo Al-Kashif b) Muhammad Jamal Abdo Al Kashef c) Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Ahmad Al-Kashif d) Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Al-Kashif e) Muhammad Jamal Abdu f) Muhammad Jamal **Low quality a.k.a.:** a) Muhammad Jamal Abu Ahmad (nom de guerre) b) Abu Ahmad (nom de guerre) c) Abu Jamal (nom de guerre) d) Muhammad Gamal Abu Ahmed e) Mohammad Jamal Abdo Ahmed (nom de guerre) f) Muhammad Jamal Abduh (nom de guerre) g) Muhammad Jamal Ahmad Abdu (nom de guerre) h) Riyadh (nom de guerre) **Nationality:** Egypt **Passport no.:** a) Egypt number 6487, issued on 30 Jan. 1986 (issued under name Muhammad Jamal Abdu) b) Egypt (issued in 1993, under name Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Ahmad Al-Kashif) c) Yemen number 388181 (issued under name Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Al-Kashif) **National identification no.:** na **Address:** Egypt **Listed on:** 21 Oct. 2013 **Other information:** Trained in Afghanistan in the late 1980s with Al-Qaida (QDe.004) to make bombs. Former top military commander of the Egyptian Islamic Jihad (QDe.003). Since 2011, established Muhammad Jamal Network (MJN) (QDe.136) and terrorist training camps in Egypt and Libya. Conducted MJN's terrorist activities with support from Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Reported to be involved in the attack on the United States Mission in Benghazi, Libya, on 11 Sep. 2012. Headed Nasr City terrorist cell in Egypt in 2012. Linked to Aiman al-Zawahiri (QDi.006) and the leadership of AQAP and the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (AQIM) (QDe.014). Arrested and imprisoned multiple times by Egyptian authorities since ca. 2000. Released in 2011 but re-arrested by Egyptian authorities in Nov. 2012. Imprisoned in Egypt pending trial as of Sep. 2013. Wife's name is Samah 'Ali Al-Dahabani (Yemeni national). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5719795> click here

QDi.380 Name: 1: ABD AL-LATIF 2: BIN ABDALLAH 3: SALIH MUHAMMAD 4: AL-KAWARI

Name (original script): عبداللطيف بن عبدالله صالح محمد الكواري

Title: na **Designation:** na **DOB:** 28 Sep. 1973 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Abd-al-Latif Abdallah Salih al-Kawari b) Abd-al-Latif Abdallah Salih al-Kuware c) Abd-al-Latif Abdallah al-Kawwari d) Abd-al-Latif Abdallah al-Kawari e) Abu Ali al-Kawari **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Qatar **Passport no.:** a) Qatar number 01020802 b) Qatar number 00754833, issued on 20 May 2007 c) Qatar number 00490327, issued on 28 Jul. 2001 **National identification no.:** 27363400684 **Address:** Al-Laqtah, Qatar **Listed on:** 21 Sep. 2015 **Other information:** Qatar-based facilitator who provides financial services to, or in support of, Al-Qaida (QDe.004). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5896805> click here

QDi.412 Name: 1: UMAR 2: MAHMUD 3: IRHAYYIM 4: AL-KUBAYSI

Name (original script): عمر محمود إر حيم الفياض الكبيسي

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 16 Jun. 1967 b) 1 Jan. 1967 **POB:** Al-Qaim, Al-Anbar Province, Iraq **Good quality a.k.a.:** a) Umar Mahmud Rahim al-Kubaysi b) Omar Mahmood Irhayyim Al-Fayyadh c) Umar Mahmud Rahim d) Umar Mahmud Rahim Al-Qubaysi e) Umar Mahmud Al-Kubaysi Arhaym f) Umar Mahmud Arhaym g) Omar Mahmood Irhayyim h) Omar Mahmood Irhayyim Al-Fayyadh Al-Kobaisi i) Umar al-Kubaysi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Iraq **Passport no.:** Iraq number A4059346, issued on 29 May 2013, issued in Baghdad, Iraq (expires on 27 May 2021) **National identification no.:** a) Iraq national identification card 00405771, issued on 20 May 2013, issued in Iraq (name in Arabic script: عمر محمود إر حيم الفياض) b) Certificate of Iraqi Nationality 540763, issued on 13 Feb. 1984 (name in Arabic script: عمر محمود إر حيم) **Address:** Al-Qaim, Al-Anbar Province, Iraq **Listed on:** 6 Mar. 2018 **Other information:** Financial facilitator for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Director of Al-Kawthar Money Exchange (QDe.157). Physical description: sex: male, hair colour: black; height: 175 cm. Speaks Arabic. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6202733> click here

QDi.177 Name: 1: HABIB 2: BEN 3: AHMED 4: AL-LOUBIRI

Name (original script): حبيب بن احمد اللوبيري

Title: na **Designation:** na **DOB:** 17 Nov. 1961 **POB:** Manzal Tmim, Nabal, Tunisia **Good quality a.k.a.:** Al-Habib ben Ahmad ben al-Tayib al-Lubiri **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Tunisia **Passport no.:** Tunisian M788439, issued on 20 Oct. 2001 (expires on 19 Oct. 2006) **National identification no.:** 01817002 **Address:** Salam Marnaq Ben Arous district, Sidi Mesoud, Tunisia **Listed on:** 23 Jun. 2004 (amended on 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 10 Aug. 2009, 13 Dec. 2011, 23 Feb. 2016) **Other information:** Italian Fiscal Code: LBR HBB 61S17 Z352F. In detention in Tunisia as at Dec. 2009. Mother's name is Fatima al-Galasi. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 9 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418944> [click here](#)

QDi.074 Name: 1: TAREK 2: BEN HABIB 3: BEN AL-TOUMI 4: AL-MAAROUFI

Name (original script): طارق بن الحبيب بن التومي المعروفي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 23 Nov. 1965 **POB:** Ghardimaou, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Abu Ismail b) Abou Ismail el Jendoubi c) Abou Ismail Al Djoundoubi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Tunisia **Passport no.:** Tunisian E590976, issued on 19 Jun. 1987 (expired on 18 Jun. 1992) **National identification no.:** na **Address:** Rue Léon Théodore Number 107/1, 1090 Jette, Brussels, Belgium **Listed on:** 3 Sep. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 3 Jul. 2007, 10 Aug. 2009, 25 Jan. 2010, 23 Dec. 2010) **Other information:** Belgian nationality withdrawn on 26 Jan. 2009. In detention in Nivelles, Belgium, as of Oct. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418920> [click here](#)

QDi.411 Name: 1: SALIM 2: MUSTAFA 3: MUHAMMAD 4: AL-MANSUR

Name (original script): سالم مصطفى محمد ال منصور

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 20 Feb. 1962 b) 1959 **POB:** a) Baghdad, Iraq b) Tel Afar, Nineveh Province, Iraq **Good quality a.k.a.:** a) Salim Mustafa Muhammad Mansur Al-Ifri b) Saleem Al-Ifri c) Salim Mansur Mustafa d) Salim Mansur e) Hajji Salim Al-Shaklar **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Iraq **Passport no.:** Iraq A6489694, issued on 2 Sep. 2013 (expires on 31 Aug. 2021; name in Arabic script: سالم مصطفى محمد ال منصور) **National identification no.:** a) national identification card 00813602, issued on 18 Sep. 2011 (name in Arabic script: سالم مصطفى محمد ال منصور) b) Certificate of Iraqi Nationality 300397, issued on 25 Jun. 2013 (name in Arabic script: سالم مصطفى محمد) **Address:** a) 17 Tamozi, Mosul, Iraq (previous address) b) Tel Afar – Al-Saad, Mosul, Iraq (previous address) **Listed on:** 6 Mar. 2018 **Other information:** Finance “emir” for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Physical description: hair colour: black; eye colour: honey; height: 170 cm. Speaks Arabic. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6202729> [click here](#)

QDi.320 Name: 1: ABD-AL-HAMID 2: AL-MASLI 3: na 4: na

Name (original script): عبدالحميد المصلي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1976 **POB:** a) Darnah, Libya b) Danar, Libya **Good quality a.k.a.:** a) Abd-al-Hamid Muhammad Abd-al-Hamid Al-Masli b) Abd-al-Hamid Musalli c) Hamid Masli **Low quality a.k.a.:** a) Hamza al-Darnawi b) Hamzah al-Darnawi c) Hamza Darnawi d) Hamzah Darnawi e) Hamzah Dirnawi f) Hamza Darnawi g) Hamza al-Darnawi h) Abdullah Darnawi i) Abu-Hamzah al-Darnawi **Nationality:** Libya **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** (Reportedly located in Waziristan, Federally Administered Tribal Areas, Pakistan) **Listed on:** 26 Nov. 2013 **Other information:** Leader and trainer of an Al-Qaida electronics and explosives workshop producing improvised explosive device components. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5757961> [click here](#)

QDi.330 Name: 1: AZZAM 2: ABDULLAH 3: ZUREIK 4: AL-MAULID AL-SUBHI

Title: na **Designation:** na **DOB:** 12 Apr. 1976 **POB:** Al Baraka, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** a) Mansur al-Harbi b) Azzam al-Subhi c) Azam Abdallah Razeeq al Mouled Alsbhua d) Abu Muslem al-Maky e) Abu Suliman al-Harbi f) Abu Abdalla al-Harbi g) Azam A.R. Alsbhua **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no.:** Saudi Arabia C389664, issued on 15 Sep. 2000 **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** Has ties to numerous senior Al-Qaida (QDe.004) leaders. Wanted by the Saudi Arabian Government for terrorism. Father's name is Abdullah Razeeq al Mouled al Sbhua. Physical description: eye colour: dark; hair colour: dark; complexion: dark. Speaks Arabic. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5817930> [click here](#)

QDi.276 Name: 1: AKRAM 2: TURKI 3: HISHAN 4: AL-MAZIDIH

Name (original script): أكرم تركي هاشم المزيد

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1974 b) 1975 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Akram Turki Al-Hishan **Low quality a.k.a.:** a) Abu Jarrah b) Abu Akram **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** a) Deir ez-Zor Governorate, Syrian Arab Republic b) Iraq **Listed on:** 11 Mar. 2010 (amended on 15 Jan. 2016, 10 Dec. 2015) **Other information:** Other possible date of birth: 1979. He is a cousin of Ghazy Fezza Hishan Al Mazidih (QDi.277). Financial facilitator of the Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115) as of 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1605607> [click here](#)

QDi.277 Name: 1: GHAZY 2: FEZZA 3: HISHAN 4: AL-MAZIDIH

Name (original script): غازي فيزا هاشم المزيد

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1974 b) 1975 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Ghazy Fezzaa Hishan b) Mushari Abd Aziz Saleh Shlash **Low quality a.k.a.:** a) Abu Faysal b) Abu Ghazzy **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** a) Syrian Arab Republic b) Iraq **Listed on:** 11 Mar. 2010 (amended on 10 Dec. 2015) **Other information:** He is a cousin of Akram Turki Hishan Al Mazidih (QDi.276). Terrorist attack organizer for the Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115) as of 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1516793> [click here](#)

QDi.377 Name: 1: MUHANNAD 2: AL-NAJDI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 19 May 1984 **POB:** al-Duwadmi, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** 'Ali Manahi 'Ali al-Mahaydali al-'Utaybi **Low quality a.k.a.:** Ghassan al-Tajiki **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** Syria-based Al-Qaida (QDe.004) facilitator. Involved in the development of improvised explosive devices for use in Afghanistan and Syrian Arab Republic since at least 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930722> [click here](#)

QDi.334 Name: 1: 'ABD AL-RAHMAN 2: BIN 'UMAYR 3: AL-NU'AYMI 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1954 **POB:** Doha, Qatar **Good quality a.k.a.:** a) Abd al-Rahman bin 'Amir al-Na'imi b) 'Abd al-Rahman al-Nu'aimi c) 'Abd al-Rahman bin 'Amir al-Nu'imi d) 'Abd al-Rahman bin 'Amir al-Nu'aymi e) 'Abdallah Muhammad al-Nu'aymi f) 'Abd al-Rahman al-Nua'yami g) A. Rahman al-Naimi h) Abdelrahman Imer al Jaber al Naimih i) A. Rahman Omair J Alnaimi j) Abdulrahman Omair al Neaimi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Qatar **Passport no:** Qatari passport number 00868774 (expired on 27 Apr. 2014) **National identification no:** Qatari identification number 25463401784 (expires on 6 Dec. 2019) **Address:** na **Listed on:** 23 Sep. 2014 (amended on 15 Feb. 2017) **Other information:** Financier and facilitator for Al-Qaida (QDe.004) and Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5817985> [click here](#)

QDi.273 Name: 1: FAZEEL-A-TUL 2: SHAYKH ABU MOHAMMED 3: AMEEN 4: AL-PESHAWARI

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) Approximately 1967 b) Approximately 1961 c) Approximately 1973 **POB:** Shunkrai village, Sarkani District, Konar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Shaykh Aminullah b) Sheik Aminullah c) Abu Mohammad Aminullah Peshawari d) Abu Mohammad Amin Bishawri e) Abu Mohammad Shaykh Aminullah Al-Bishauri f) Shaykh Abu Mohammed Ameen al-Peshawari g) Shaykh Aminullah Al-Peshawari **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Ganj District, Peshawar, Pakistan **Listed on:** 29 Jun. 2009 (amended on 24 Jul. 2013) **Other information:** Associated with Al-Qaida (QDe.004). Head of Ganj madrasa, a.k.a. Madrasa Jamia Taleemul Quran wal Hadith, a.k.a. Madrasa Taleemul Quran wal Sunnah, located at the Ganj Gate, Phandu Road, Peshawar, Pakistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1578086> [click here](#)

QDI.339 Name: 1: 'ABD AL-RAHMAN 2: MUHAMMAD 3: MUSTAFA 4: AL-QADULI

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1959 b) 1957 **POB:** Mosul, Ninawa Province, Iraq **Good quality a.k.a.:** a) 'Abd al-Rahman Muhammad Mustafa Shaykhari b) Umar Muhammad Khalil Mustafa c) Abdul Rahman Muhammad al-Bayati d) Tahir Muhammad Khalil Mustafa al-Bayati e) Aliazra Ra'ad Ahmad **Low quality a.k.a.:** a) Abu-Shuayb b) Hajji Iman c) Abu Iman d) Abu Ala e) Abu Hasan f) Abu Muhammad g) Abu Zayna **Nationality:** Iraq **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** Senior Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115), official. Previously served as a representative of AQI to Al-Qaida (QDe.004) senior leadership in Pakistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818223> [click here](#)

QDI.402 Name: 1: NAYIF 2: SALIH 3: SALIM 4: AL-QAYSI

Name (original script): نايف صالح سالم القيسي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1983 **POB:** Al Baydah Governorate, Yemen **Good quality a.k.a.:** Naif Saleh Salem al Qaisi **Low quality a.k.a.:** Nayif al-Ghaysi **Nationality:** Yemen **Passport no:** Yemen 04796738 **National identification no:** na **Address:** a) Al-Baydah Governorate, Yemen b) Sana'a, Yemen (previous location) **Listed on:** 22 Feb. 2017 **Other information:** Senior official and a financial supporter of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Facilitated the expansion of AQAP in al-Bayda Governorate, Yemen. Involved in planning AQAP's militant operations in Yemen and financed AQAP training camps in 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6013291> [click here](#)

QDI.282 Name: 1: QASIM 2: MOHAMED 3: MAHDI 4: AL-RIMI

Name (original script): قاسم محمد مهدي الريمي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 5 Jun. 1978 **POB:** Raymah village, Sanaa Governorate (ريمة), Yemen **Good quality a.k.a.:** a) Qasim Al-Rimi b) Qasim al-Raymi c) Qassim al-Raymi d) Qasim al-Rami e) Qasim Mohammed Mahdi Al Remi f) Qassim Mohammad Mahdi Al Rimi **Low quality a.k.a.:** a) Qasim Yahya Mahdi 'Abd al-Rimi b) Abu Hurayrah al-Sana'ai c) Abu 'Ammar d) Abu Hurayrah **Nationality:** Yemen **Passport no:** Yemeni 00344994, issued on 3 Jul. 1999, issued in Sanaa **National identification no:** Yemeni national identification number 973406, issued on 3 Jul. 1996 **Address:** Yemen **Listed on:** 11 May 2010 (amended on 15 Apr. 2014, 24 Jun. 2016) **Other information:** Mother's name: Fatima Muthanna Yahya. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Leader of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (QDe.129) since Jun. 2015, pledged loyalty to Aiman al-Zawahiri (QDI.006). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4470245> [click here](#)

QDI.369 Name: 1: MU'TASSIM 2: YAHYA 3: 'ALI 4: AL-RUMAYSH

Title: na **Designation:** na **DOB:** 4 Jan. 1973 **POB:** Jeddah, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Rayhanah b) Abu-Rayhanah c) Handalah d) Abu-Rayhanah al-'Ansari al-Jeddawi **Nationality:** Yemen **Passport no:** Yemen 01055336 **National identification no:** alien registration number 2054275397, issued on 22 Jul. 1998 **Address:** na **Listed on:** 29 Sep. 2015 **Other information:** Financial and foreign fighter facilitator for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Member of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129) since at least Jun. 2014. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897317> [click here](#)

QDI.381 Name: 1: HAMAD 2: AWAD 3: DAHI SARHAN 4: AL-SHAMMARI

Name (original script): حمد عوض ضاحي سرحان الشمري

Title: na **Designation:** na **DOB:** 31 Jan. 1984 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Abu Uqlah al-Kuwaiti **Nationality:** Kuwait **Passport no:** Kuwait 155454275 **National identification no:** identity card 284013101406 **Address:** na **Listed on:** 21 Sep. 2015 **Other information:** Kuwait-based facilitator who provides financial services to, or in support of, Al-Qaida (QDe.004) and Al-Nusra Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5896809> [click here](#)

QDi.384 Name: 1: ALI MUSA 2: AL-SHAWAKH 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1973 **POB:** Sahl Village, Raqqa Province, Syrian Arab Republic **Good quality a.k.a.:** a) 'Ali Musa al-Shawagh b) 'Ali Musa al-Shawagh c) Ali al-Hamoud al-Shawakh d) Ibrahim al-Shawwakh e) Muhammad 'Ali al-Shawakh **Low quality a.k.a.:** a) Abu Luqman b) Ali Hammud c) Abdullah Shuwar al-Aujayd d) Ali Awas e) 'Ali Derwish f) 'Ali al-Hamud g) Abu Luqman al-Sahl h) Abu Luqman al-Suri i) Abu Ayyub **Nationality:** Syrian Arab Republic **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Syrian Arab Republic **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** A leader of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). As of Jun, 2015, al-Shawakh was the ISIL governor of Aleppo. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930729> [click here](#)

QDi.385 Name: 1: HASAN 2: AL-SALAHAYN 3: SALIH 4: AL-SHA'ARI

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1975 **POB:** Derna, Libya **Good quality a.k.a.:** Husayn al-Salihin Salih al-Sha'iri **Low quality a.k.a.:** a) Abu Habib al-Libi b) Hasan Abu Habib **Nationality:** Libya **Passport no:** Libya 542858 **National identification no:** Libya national identification number 55252, issued in Derna, Libya **Address:** Libya **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** Facilitator for Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930734> [click here](#)

QDi.253 Name: 1: KHALIFA 2: MUHAMMAD 3: TURKI 4: AL-SUBAIY

Name (original script): خليفة محمد تركي السبيعي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Jan. 1965 **POB:** Doha, Qatar **Good quality a.k.a.:** a) Khalifa Mohd Turki Alsubaie b) Khalifa Mohd Turki al-Subaie c) Khalifa Al-Subayi d) Khalifa Turki bin Muhammad bin al-Suayy **Low quality a.k.a.:** a) Abu Mohammed al-Qatari b) Katrina **Nationality:** Qatar **Passport no:** Qatar 00685868, issued on 5 Feb. 2006, issued in Doha (expiring on 4 Feb. 2011) **National identification no:** 26563400140 **Address:** Doha, Qatar **Listed on:** 10 Oct. 2008 (amended on 25 Jan. 2010, 15 Nov. 2012, 19 Feb. 2015) **Other information:** Qatar-based terrorist financier and facilitator who has provided financial support to, and acted on behalf of, the senior leadership of Al-Qaida (QDe.004), including moving recruits to Al-Qaida training camps in South Asia. In Jan. 2008, convicted in absentia by the Bahraini High Criminal Court for financing terrorism, undergoing terrorist training, facilitating the travel of others to receive terrorist training abroad, and for membership in a terrorist organization. Arrested in Qatar in Mar. 2008. Served his sentence in Qatar and has been released from detention. Mother's name is Hamdah Ahmad Haidoos. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5834918> [click here](#)

QDi.151 Name: 1: MOURAD 2: BEN ALI 3: BEN AL-BASHEER 4: AL-TRABELSI

Name (original script): مراد بن علي بن البشير الطرابلسي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 May 1969 **POB:** Manzil Tmim, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Aboue Chiba Brahim born 2 Sep. 1966 in Libya b) Arouri Taoufik born 2 Sep. 1964 in Tunisia c) Ben Salah Adnan born 2 Apr. 1966 in Tunisia d) Sassi Adel born 2 Sep. 1966 in Tunisia e) Salam Kamel born 2 Feb. 1963 in Tunisia f) Salah Adnan born 4 Feb. 1965 in Algeria g) Arouri Faisel born 2 Mar. 1965 in Tunisia h) Bentaib Amour born 9 Feb. 1965 in Morocco i) Adnan Salah born 1 Apr. 1966 in Tunisia j) Hasnaoui Mellit (born in 1972 in Morocco) k) Arouri Taoufik ben Taieb born 9 Feb. 1964 in Tunisia l) Abouechiba Brahim born 2 Sep. 1966 in Lebanon m) Farid Arouri born 2 Jun. 1964 in Tunisia n) Ben Magid born 2 Jun. 1966 in Lebanon o) Maci Ssassi born 2 Jun. 1972 in Libya p) Salah ben Anan born 2 Apr. 1966 in Tunisia q) Hasnau Mellit (born in 1972 in Morocco) **Low quality a.k.a.:** Abou Djarrah **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia G827238, issued on 1 Jun. 1996 (expired on 31 May 2001) **National identification no:** 05093588 **Address:** Libya Street Number 9, Manzil Tmim, Nabeul, Tunisia **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 10 Aug. 2009, 16 May 2011, 23 Feb. 2016) **Other information:** Extradited from Italy to Tunisia on 13 Dec. 2008. Imprisoned in Mornaguia Prison on 29 Nov. 2011 pursuant to an order issued by the Court of First Instance of Grombalia for excavation of artefacts without a licence (case No. 12680/2011). Released on 27 Dec. 2011 after charges against him were dismissed. Inadmissible to the Schengen area. Mother's name is Mabrukah al-Yazidi. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418911> [click here](#)

QDi.172 Name: 1: HASSAN 2: ABDULLAH 3: HERSI 4: AL-TURKI

Name (original script): حسن عبد الله حرسى التركى

Title: a) Sheikh b) Colonel **Designation:** na **DOB:** Approximately 1944 **POB:** Region V (the Ogaden Region in eastern Ethiopia), Ethiopia **Good quality a.k.a.:** a) Hassan Turki b) Hassen Abdelle Fihiye c) Sheikh Hassan Abdullah Fahaih d) Hassan Al-Turki e) Hassan Abdillahi Hersi Turki f) Sheikh Hassan Turki g) Xasan Cabdilaahi Xirsi h) Xasan Cabdulle Xirsi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Somalia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** (Reported to be active in Southern Somalia, lower Juba near Kismayo, mainly in Jiliba and Burgabo as of Nov. 2012) **Listed on:** 6 Jul. 2004 (amended on 25 Jul. 2006, 21 Dec. 2007, 12 Apr. 2010, 11 May 2010, 13 Dec. 2011, 18 Mar. 2013) **Other information:** Family Background: From the Ogaden clan, Reer - Abdille subclan. Part of the Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI) (QDe.002) leadership. Believed to have been involved in the attacks on the United States embassies in Nairobi and Dar es Salaam in August 1998. Also subject to the sanctions measures set out in Security Council resolution 1844 (2008) concerning Somalia and Eritrea (see <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/751>). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5950576> click here

QDi.015 Name: 1: MAHFOUZ 2: OULD 3: AL-WALID 4: na

Name (original script): محفوظ ولد الوليد

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Jan. 1975 **POB:** Mauritania **Good quality a.k.a.:** a) Abu Hafs the Mauritanian b) Khalid Al-Shanqiti c) Mafouz Walad Al-Walid **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Mauritania **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 1 Jun. 2007, 10 Jun. 2011) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423438> click here

QDi.329 Name: 1: AHMED 2: ABDULLAH 3: SALEH AL-KHAZMARI 4: AL-ZAHRANI

Title: na **Designation:** na **DOB:** 15 Sep. 1978 **POB:** Dammam, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** a) Abu Maryam al-Zahrani b) Abu Maryam al-Saudi c) Ahmed Abdullah S al-Zahrani d) Ahmad Abdullah Salih al-Zahrani e) Abu Maryam al-Azadi f) Ahmed bin Abdullah Saleh bin al-Zahrani g) Ahmed Abdullah Saleh al-Zahrani al-Khozmi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** Saudi Arabia E126785, issued on 27 May 2002 (expired on 3 Apr. 2007) **National identification no:** na **Address:** (Located in Syria) **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** Senior member of Al-Qaida (QDe.004). Wanted by the Saudi Arabian Government for terrorism. Father's name is Abdullah Saleh al Zahrani. Physical description: eye colour: dark; hair colour: dark; complexion: olive. Speaks Arabic. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5817663> click here

QDi.392 Name: 1: FAYSAL 2: AHMAD 3: BIN ALI 4: AL-ZAHRANI

Name (original script): فيصل احمد بن علي الزهراني

Title: na **Designation:** na **DOB:** 19 Jan. 1986 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Faisal Ahmed Ali Alzahrani. **Low quality a.k.a.:** a) Abu Sarah al-Saudi b) Abu Sara Zahrani **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** a) Saudi Arabia number K142736, issued on 14 Jul. 2011, issued in Al-Khafji, Saudi Arabia b) Saudi Arabia number G579315 **National identification no:** na **Address:** Syrian Arab Republic **Listed on:** 20 Apr. 2016 **Other information:** Was the lead oil and gas division official of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), for Al Barakah Governorate, Syrian Arab Republic, as of May 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5943051> click here

QDi.401 Name: 1: GHALIB 2: ABDULLAH 3: AL-ZAIDI 4: na

Name (original script): غالب عبدالله الزيدي

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1975 b) 1970 **POB:** Raqqah Region, Marib Governorate, Yemen **Good quality a.k.a.:** a) Ghalib Abdallah al-Zaydi b) Ghalib Abdallah Ali al-Zaydi **Low quality a.k.a.:** Ghalib al Zaydi **Nationality:** Yemen **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Feb. 2017 **Other information:** A leader of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129) in Marib Governorate, Yemen since 2015. Provided AQAP with weapons, funding and recruits. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6013288> click here

QDi.006 Name: 1: AIMAN 2: MUHAMMED 3: RABI 4: AL-ZAWAHIRI

Name (original script): أيمن محمد ربيع الطواهري

Title: a) Doctor b) Dr. **Designation:** na **DOB:** 19 Jun. 1951 **POB:** Giza, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Ayman Al-Zawahiri b) Ahmed Fuad Salim c) Al Zawahry Aiman Mohamed Rabi Abdel Muaz d) Al Zawahiri Ayman e) Abdul Qader Abdul Aziz Abdul Moez Al Doctor f) Al Zawahry Aiman Mohamed Rabi g) Al Zawahry Aiman Mohamed Rabie h) Al Zawahry Aiman Mohamed Robi i) Dhawahri Ayman j) Eddaouahiri Ayman k) Nur Al Deen Abu Mohammed l) Ayman Al Zawahiri m) Ahmad Fuad Salim **Low quality a.k.a.:** a) Abu Fatma b) Abu Mohammed **Nationality:** Egypt **Passport no:** a) Egypt number 1084010 b) 19820215 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 2 Jul. 2007, 18 Jul. 2007, 13 Aug. 2007, 16 Dec. 2010, 22 May 2015) **Other information:** Leader of Al-Qaida (QDe.004). Former operational and military leader of Egyptian Islamic Jihad (QDe.003), was a close associate of Usama Bin Laden (deceased). Believed to be in the Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4487197> [click here](#)

QDi.156 Name: 1: ABD-AL-MAJID 2: AZIZ 3: AL-ZINDANI 4: na

Name (original script): عبد المجيد عزيز الزنداني

Title: Sheikh **Designation:** na **DOB:** 1950 **POB:** Yemen **Good quality a.k.a.:** a) Abdelmajid Al-Zindani b) Shaykh 'Abd Al-Majid Al-Zindani c) Sheikh Abd Al-Meguid Al-Zandani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Yemen **Passport no:** Yemen A005487, issued on 13 Aug. 1995 **National identification no:** na **Address:** P.O. Box 8096, Sana'a, Yemen **Listed on:** 27 Feb. 2004 (amended on 25 Jul. 2006, 10 Jun. 2011) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 2 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423688> [click here](#)

QDi.326 Name: 1: HAMID 2: HAMAD 3: HAMID 4: AL-'ALI

Title: na **Designation:** na **DOB:** 17 Nov. 1960 **POB:** a) Kuwait b) Qatar **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Kuwait **Passport no:** a) Kuwait number 001714467 b) Kuwait number 101505554 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 15 Aug. 2014 **Other information:** A Kuwait-based financier, recruiter and facilitator for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), and Jabhat al-Nusrah, listed as Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Associated with Ibrahim Awwad Ibrahim Ali al-Badri al-Samarrai (QDi.299) and Abu Mohammed al-Jawlani (QDi.317). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5809955> [click here](#)

QDi.335 Name: 1: 'ABD AL-RAHMAN 2: KHALAF 3: 'UBAYD JUDAY' 4: AL-'ANIZI

Title: na **Designation:** na **DOB:** 6 Mar. 1973 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) 'Abd al-Rahman Khalaf al-Anizi b) 'Abd al-Rahman Khalaf al-'Anzi **Low quality a.k.a.:** a) Abu Usamah al-Rahman b) Abu Shaima' Kuwaiti c) Abu Usamah al-Kuwaiti d) Abu Usama e) Yusuf **Nationality:** Kuwait **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Syrian Arab Republic (located in since 2013) **Listed on:** 23 Sep. 2014 (amended on 15 Feb. 2017) **Other information:** Provides support to Al-Qaida (QDe.004) and Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115), in Syria and Iraq. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818202> [click here](#)

QDi.154 Name: 1: SULAIMAN 2: JASSEM 3: SULAIMAN 4: ALI ABO GHAITH

Name (original script): سليمان جاسم سليمان علي أبوغيث

Title: na **Designation:** na **DOB:** 14 Dec. 1965 **POB:** Kuwait **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Abo Ghaith **Nationality:** Kuwaiti citizenship withdrawn in 2002 **Passport no:** Kuwaiti number 849594, issued on 27 Nov. 1998, issued in Kuwait (and expired on 24 Jun. 2003) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 16 Jan. 2004 (amended on 23 Jul. 2008, 10 Jun. 2011) **Other information:** Left Kuwait for Pakistan in June 2001. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4487587> [click here](#)

QDi.299 Name: 1: IBRAHIM 2: AWWAD 3: IBRAHIM 4: ALI AL-BADRI AL-SAMARRAI

Name (original script): إبراهيم عواد إبراهيم علي البدري السامرائي

Title: Dr. **Designation:** na **DOB:** 1971 **POB:** Iraq **Good quality a.k.a.:** Dr. Ibrahim 'Awwad Ibrahim 'Ali al-Badri al-Samarrai' (born in 1971 in Samarra, Iraq (Ibrahim 'Awad Ibrahim al-Badri al-Samarrai; Ibrahim 'Awad Ibrahim al-Samarrai'; Dr. Ibrahim Awwad Ibrahim al-Samarrai)) **Low quality a.k.a.:** a) أبو دعاء ((Abu Du'a; Abu Duaa') prominently known by this nom de guerre) b) Dr. Ibrahim c) أبو بكر البغدادي الحسيني القرشي (Abu Bakr al-Baghdadi al-Husayni al-Quraishi; Abu Bakr al-Baghdadi) **Nationality:** Iraq **Passport no:** na **National identification no:** Ration card number: 0134852 **Address:** a) Iraq b) Syrian Arab Republic **Listed on:** 5 Oct. 2011 (amended on 20 Jul. 2012, 10 Dec. 2015) **Other information:** Description: Height: 1.65 m. Weight: 85 kg. Black hair and eyes. White skin. Leader of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115). Currently based in Iraq and Syria. Declared himself "caliph" in Mosul in 2014. Responsible for managing and directing AQI large scale operations. Wife's name: Saja Hamid al-Dulaimi. Wife's name: Asma Fawzi Mohammed al-Kubaissi. Wanted by the Iraqi security forces. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4654685> [click here](#)

QDi.296 Name: 1: MATI UR-REHMAN 2: ALI MUHAMMAD 3: na 4: na

Name (original script): مطيع الرحمن علي محمد

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1977 **POB:** Chak number 36/DNB, Rajkan, Madina Colony, Bahawalpur District, Punjab Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Mati-ur Rehman b) Mati ur Rehman c) Matiur Rahman d) Matiur Rehman e) Matti al-Rehman f) Abdul Samad g) Samad Sial h) Abdul Samad Sial i) Ustad Talha j) Qari Mushtaq **Low quality a.k.a.:** a) Tariq b) Hussain **Nationality:** Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Aug. 2011 (amended on 10 May 2012, 17 Oct. 2013) **Other information:** Physical description: 5 feet 2 inches; 157,4 cm. Name of father: Ali Muhammad. Mati ur-Rehman is the chief operational commander of Lashkar i Jhangvi (LJ) (QDe.096). Associated with Harakat-ul Jihad Islami (QDe.130). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4674457> [click here](#)

QDi.370 Name: 1: TARAD 2: MOHAMMAD 3: ALJARBA 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Nov. 1979 **POB:** Iraq **Good quality a.k.a.:** Tarad Aljarba **Low quality a.k.a.:** Abu-Muhammad al-Shimali **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** E704088, issued on 26 Aug. 2003 (expired on 2 Jul. 2008) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 29 Sep. 2015 **Other information:** Border emir of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115) as of Apr. 2015, and ISIL's leader for operations outside of the Syrian Arab Republic and Iraq as of mid-2014. Facilitated the travel from Turkey to the Syrian Arab Republic of prospective ISIL fighters from Australia, Europe, and the Middle East. Managed ISIL's guesthouse in Azaz, Syrian Arabic Republic as of 2014. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897318> [click here](#)

QDi.076 Name: 1: ISAM 2: ALI 3: MOHAMED 4: ALOUCHE

Name (original script): عصام علي محمد علوش

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1972 b) 21 Mar. 1974 **POB:** Baghdad, Iraq **Good quality a.k.a.:** Mansour Thaer born 21 Mar. 1974 in Baghdad, Iraq **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Jordan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 3 Sep. 2002 (amended on 18 Aug. 2006, 30 Jan. 2009) **Other information:** Was deported from Germany to Jordan in Feb. 2005. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424781> [click here](#)

QDi.152 Name: 1: SAIFI 2: AMMARI 3: na 4: na

Name (original script): سيفي عماري

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1 Jan. 1968 b) 24 Apr. 1968 **POB:** a) Kef Rih, Algeria b) Guelma, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) El Para (combat name) b) Abderrezak Le Para (combat name) c) Abou Haidara d) El Ourassi e) Abderrezak Zaimeche f) Abdul Rasak ammane Abu Haidra g) Abdalarak **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Algeria **Listed on:** 4 Dec. 2003 (amended on 7 Apr. 2008, 16 May 2011) **Other information:** In detention in Algeria since Oct. 2004. Former member of the GSPC listed as The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4530148> [click here](#)

QDi.216 Name: 1: ABDULLAH 2: ANSHORI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1958 **POB:** Pacitan, East Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Abu Fatih b) Thoyib, Ibnu c) Toyib, Ibnu d) Abu Fathi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 21 Apr. 2006 **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1429180> [click here](#)

QDi.323 Name: 1: SAID 2: ARIF 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 25 Jun. 1964 b) 5 Dec. 1965 **POB:** Oran, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Said Mohamed Arif b) Omar Gharib c) Abderahmane d) Abdallah al-Jazairi e) Slimane Chabani f) Souleiman **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 15 Aug. 2014 **Other information:** A veteran member of the 'Chechen Network' (not listed) and other terrorist groups. He was convicted of his role and membership in the 'Chechen Network' in France in 2006. Joined Jabhat al-Nusrah, listed as Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) in October 2013. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5809733> [click here](#)

QDi.398 Name: 1: RUSTAM 2: MAGOMEDOVICH 3: ASELDEROV 4: na

Name (original script): Рустам Магомедович Асельдеров

Title: na **Designation:** na **DOB:** 9 Mar. 1981 **POB:** Iki-Burul Village, Iki-Burulkiy District, Republic of Kalmykia, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Abu Muhammad (original script: Абу Мухаммад) b) Abu Muhammad Al-Kadari (original script: Абу Мухаммад Аль-Кадари) c) Muhamadmuhtar (original script: Мухамадмухтар) **Nationality:** Russian Federation **Passport no:** Russian passport number 8208 No. 555627 (issued by Leninskiy Office, Directorate of the Federal Migration Service of the Russian Federation for the Republic of Dagestan) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 12 Dec. 2016 (amended on 9 Aug. 2017) **Other information:** Led a group of over 160 terrorist fighters, which operates in the Republics of Dagestan, Chechnya and Ingushetia, Russian Federation. Killed on 3 December 2016 in Makhachkala, the Republic of Dagestan, Russian Federation. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5993047> [click here](#)

QDi.184 Name: 1: MUHSIN 2: FADHIL 3: AYED 4: ASHOUR AL-FADHLI

Name (original script): محسن فاضل عايد عاشور الفضلي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 24 Apr. 1981 **POB:** Kuwait **Good quality a.k.a.:** a) Muhsin Fadhil 'Ayyid al Fadhli b) Muhsin Fadil Ayid Ashur al Fadhli c) Abu Majid Samiyah d) Abu Samia **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Kuwait **Passport no:** a) Kuwait number 106261543 b) Kuwait number 1420529, issued in Kuwait (and expired on 31 Mar. 2006) **National identification no:** na **Address:** Block Four, Street 13, House #179, Kuwait City, Al-Riqqa area, Kuwait **Listed on:** 17 Feb. 2005 (amended on 23 Jul. 2008, 10 Dec. 2015) **Other information:** Wanted by the Kuwaiti Security Authorities. Wanted by the Saudi security forces. Fugitive as of Jul. 2008. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4484905> [click here](#)

QDi.265 Name: 1: HAJI 2: MUHAMMAD 3: ASHRAF 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1 Mar. 1965 b) 1955 **POB:** Faisalabad, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Haji M. Ashraf b) Muhammad Ashraf Manshah c) Muhammad Ashraf Munsha **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistan **Passport no:** a) Pakistani number AT0712501, issued on 12 Mar. 2008 (expired 11 Mar 2013) b) Pakistani number A-374184 **National identification no:** a) 6110125312507 b) 24492025390 **Address:** na **Listed on:** 10 Dec. 2008 (amended on 17 Jul. 2009, 24 Jul. 2013) **Other information:** Chief of finance of Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118). His father's name is Noor Muhammad. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1543491> [click here](#)

QDi.364 Name: 1: ISLAM 2: SEIT-UMAROVICH 3: ATABIEV 4: na

Name (original script): Ислам Сеит-Умарович Атабиев

Title: na **Designation:** na **DOB:** 29 Sep. 1983 **POB:** Ust-Dzheguta, Republic of Karachayevo-Cherkessia, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Abu Jihad (original script: Абу Джихад)

Nationality: Russian Federation **Passport no:** Russian foreign travel passport number 620169661 **National**

identification no: national passport 9103314932, issued on 15 Aug. 2003 (issued by Department of the Federal Migration Service of the Russian Federation for the Republic Karachayevo-Cherkessia) **Address:** a) Moscovskiy Microrayon 6, App. 96, Ust- Dzheguta, Republic of Karachayevo-Cherkessia, Russian Federation b) Syrian Arab Republic (located in as at Aug. 2015) c) Iraq (possible alternative location as at Aug. 2015) **Listed on:** 2 Oct. 2015 **Other information:** As at Aug. 2015, emir of Russian-speaking militants of the Islamic State of Iraq and the

Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Controls the Syrian Arab Republic cities of Al Dana and Idlib as an ISIL chief. Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes committed in its territory. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council

Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5899821> [click here](#)

QDi.042 Name: 1: HASSAN 2: DAHIR 3: AWEYS 4: na

Name (original script): حسن ظاهر عويس

Title: a) Sheikh b) Colonel **Designation:** na **DOB:** 1935 **POB:** Somalia **Good quality a.k.a.:** a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys b) Awes, Shaykh Hassan Dahir c) Hassen Dahir Aweyes d) Ahmed Dahir Aweys e)

Mohammed Hassan Ibrahim f) Aweys Hassan Dahir g) Hassan Tahir Oais h) Hassan Tahir Uways i) Hassan Dahir Awes **Low quality a.k.a.:** a) Sheikh Aweys b) Sheikh Hassan c) Sheikh Hassan Dahir Aweys **Nationality:** Somalia

Passport no: na **National identification no:** na **Address:** a) (Active in Southern Somalia as of Nov. 2012.)

b) (Also reported to be in Eritrea as of Nov. 2007.) **Listed on:** 9 Nov. 2001 (amended on 21 Dec. 2007, 11 May

2010, 16 May 2011, 18 Mar. 2013) **Other information:** Family background: from the Hawiye's Habergidir, Ayr clan. Senior leader of Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI) (QDe.002) and Hizbul Islam in Somalia. Since 12 April 2010, also subject to the sanctions measures set out in Security Council resolution 1844 (2008) concerning Somalia and Eritrea (see <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/751>). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008)

was concluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5950653> [click here](#)

QDi.248 Name: 1: RICARDO 2: PEREZ 3: AYERAS 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 15 Sep. 1973 **POB:** 24 Paraiso Street, Barangay Poblacion, Mandaluyong City,

Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Kareem Ayeras b) Abdul Karim Ayeras **Low quality a.k.a.:** a) Ricky Ayeras b) Jimboy c) Isaac Jay Galang Perez d) Abdul Mujib **Nationality:** Philippines **Passport no:** na **National**

identification no: na **Address:** a) Barangay Mangayao, Tagkawayan, Quezon, Philippines b) Barangay Tigib, Ayungon, Negros Oriental, Philippines **Listed on:** 4 Jun. 2008 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:**

Member of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128). Arrested by the Philippines authorities on 14 Mar. 2011.

Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1523036> [click here](#)

QDi.371 Name: 1: ABD AL-BASET 2: AZZOUZ 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 7 Feb. 1966 **POB:** Doma, Libya **Good quality a.k.a.:** a) Abdelbasset Azouz b)

Abdul Baset Azouz **Low quality a.k.a.:** AA (initials) **Nationality:** Libya **Passport no:** a) Libya number 223611 b)

British passport number C00146605 **National identification no:** na **Address:** Libya (last known location) **Listed**

on: 29 Feb. 2016 **Other information:** Key operative in Al-Qaida (QDe.004). Under the direction of Aiman al-

Zawahiri (QDi.006), recruited 200 militants in the eastern part of Libya. INTERPOL-UN Security Council Special

Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930719> [click here](#)

QDi.404 Name: 1: Muhammad 2: Bahrum 3: Naim 4: Anggih Tamtomo

Title: na **Designation:** na **DOB:** 6 Sep. 1983 **POB:** a) Surakarta, Indonesia b) Pekalongan, Indonesia **Good**

quality a.k.a.: a) Bahrun Naim b) Anggih Tamtomo **Low quality a.k.a.:** a) Abu Rayyan b) Abu Rayan c) Abu

Aisyah **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** a) Aleppo, Syrian Arab

Republic b) Raqqa, Syrian Arab Republic **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** Syrian-based Indonesian

national who has served in a variety of roles supporting the Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in

Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6116575> [click here](#)

QDi.305 Name: 1: ABDUL 2: ROSYID 3: RIDHO 4: BA'ASYIR

Title: na **Designation:** na **DOB:** 31 Jan. 1974 **POB:** Sukoharjo, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Rosyid Ridho Bashir b) Rashid Rida Ba'aysir c) Rashid Rida Bashir **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no.:** na **National identification no.:** (Indonesian National Identity Card number 1127083101740003 under name Abdul Rosyid Ridho Ba'asyir) na **Address:** Podok Pesantren AL Wayain Ngrandu, Sumber Agung Magetan, East Java, Indonesia **Listed on:** 12 Mar. 2012 **Other information:** Father's name is Abu Bakar Ba'asyir (QDi.217). Brother of Abdul Rahim Ba'aysir (QDi.293). Belongs to the leadership of and is involved in recruitment and fundraising for Jemmah Anshorut Tauhid (JAT) (QDe.133) Associated with Jemaah Islamiyah (QDe.092). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4682206> click here

QDi.217 Name: 1: ABU BAKAR 2: BA'ASYIR 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 17 Aug. 1938 **POB:** Jombang, East Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Abu Bakar Baasyir born 17 Aug. 1938 in Jombang, East Java, Indonesia b) Abu Bakar Bashir born 17 Aug. 1938 in Jombang, East Java, Indonesia c) Abdus Samad d) Abdus Somad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Indonesia (in prison) **Listed on:** 21 Apr. 2006 (amended on 14 Oct. 2015) **Other information:** Formed Jemmah Anshorut Tauhid (JAT) (QDe.133) in 2008. In 2010, arrested for incitement to commit terrorism and fundraising with respect to a training camp in Aceh, Indonesia and sentenced to 15 years in 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1428633> click here

QDi.293 Name: 1: ABDUL RAHIM 2: BA'AYSIR 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 16 Nov. 1977 b) 16 Nov. 1974 **POB:** a) Solo, Indonesia b) Sukoharjo, Central Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Rahim Bashir b) 'Abd Al-Rahim Ba'asyir c) 'Abd Al-Rahim Bashir d) Abdurrahim Ba'asyir e) Abdurrahim Bashir f) Abdul Rachim Ba'asyir g) Abdul Rachim Bashir h) Abdul Rochim Ba'asyir i) Abdul Rochim Bashir j) Abdurochim Ba'asyir k) Abdurochim Bashir l) Abdurrochim Ba'asyir m) Abdurrochim Bashir n) Abdurrahman Ba'asyir o) Abdurrahman Bashir **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Indonesia **Listed on:** 19 Jul. 2011 **Other information:** Senior Jemaah Islamiyah (QDe.092.) leader. Father's name is Abu Bakar Ba'asyir (QDi.217). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4173405> click here

QDi.080 Name: 1: SAID 2: BAHAJI 3: na 4: na

Name (original script): سعيد باهاجي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 15 Jul. 1975 **POB:** Haselünne, Lower Saxony, Germany **Good quality a.k.a.:** Zouheir Al Maghribi **Low quality a.k.a.:** a) Mohamed Abbattay b) Abderrahmane Al Maghribi **Nationality:** a) Germany b) Morocco **Passport no.:** a) Germany number Provisional passport No.: 28642163, issued in Hamburg b) Morocco number 954242, issued on 28 Jun. 1995, issued in Meknas, Morocco (expired) **National identification no.:** Identity document ("Bundespersonalausweis") 1336597587 **Address:** Bunatwiete 23, Hamburg, 21073, Germany (formerly resident at) **Listed on:** 30 Sep. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 2 Jul. 2007, 23 Dec. 2010, 9 Sep. 2014) **Other information:** Deputy head of the media committee of Al-Qaida (QDe.004) as at Apr. 2010. German authorities issued an arrest warrant for him on 21 Sep. 2001. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. Reportedly deceased in September 2013 in the Afghanistan/Pakistan border area. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4517705> click here

QDi.266 Name: 1: MAHMOUD 2: MOHAMMAD 3: AHMED 4: BHAZIQA

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 17 Aug. 1943 b) 1943 c) 1944 **POB:** India **Good quality a.k.a.:** a) Bahaziq Mahmoud b) Abu Abd al-'Aziz c) Abu Abdul Aziz d) Shaykh Sahib **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no.:** na **National identification no.:** 4-6032-0048-1 **Address:** na **Listed on:** 10 Dec. 2008 **Other information:** Financier of Lashkar-e-Tayyiba (listed under permanent reference number QDe.118). Has served as the leader of Lashkar-e-Tayyiba in Saudi Arabia. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1543496> click here

QDi.311 Name: 1: AYYUB 2: BASHIR 3: na 4: na

Name (original script): أيوب بشير

Title: a) Qari b) Alhaj **Designation:** na **DOB:** a) 1966 b) 1964 c) 1969 d) 1971 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Alhaj Qari Ayub Bashar b) Qari Muhammad Ayub **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** a) Uzbekistan b) Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Mir Ali, North Waziristan Agency, Federal Administered Tribal Areas, Pakistan **Listed on:** 18 Oct. 2012 **Other information:** Member of leadership council as of early 2010 and head of finance for the Islamic Movement of Uzbekistan (QDe.010). Coordinated financial and logistical support for the Islamic Movement of Uzbekistan in Afghanistan and Pakistan between 2009-2012. Transferred and delivered funds to Fazal Rahim (QDi.303). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5741655> [click here](#)

QDi.055 Name: 1: MAHMOOD 2: SULTAN 3: BASHIR-UD-DIN 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1937 b) 1938 c) 1939 d) 1940 e) 1941 f) 1942 g) 1943 h) 1944 i) 1945

POB: na **Good quality a.k.a.:** a) Mahmood, Sultan Bashiruddin b) Mehmood, Dr. Bashir Uddin c) Mekmud, Sultan Baishiruddin **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Street 13, Wazir Akbar Khan, Kabul, Afghanistan **Listed on:** 24 Dec. 2001 **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423754> [click here](#)

QDi.345 Name: 1: TARKHAN 2: TAYUMURAZOVICH 3: BATIRASHVILI 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 11 Jan. 1986 b) 1982 **POB:** Akhmeta, Village Birkiani, Georgia **Good quality a.k.a.:** a) Tarkhan Tayumurazovich Batyrashvili b) Tarkhan Batirashvili **Low quality a.k.a.:** a) Omar Shishani b) Umar Shishani c) Abu Umar al-Shishani d) Omar al-Shishani e) Chechen Omar f) Omar the Chechen g) Omer the Chechen h) Umar the Chechen i) Abu Umar j) Abu Hudhayfah **Nationality:** Georgia **Passport no:** number 09AL14455, issued in Georgia (expires on 26 Jun. 2019) **National identification no:** Georgia 08001007864, issued in Georgia **Address:** Syrian Arab Republic (located in as at Dec. 2014) **Listed on:** 23 Jan. 2015 **Other information:** As of mid-2014, Syria-based senior military commander and shura council member of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115). Led approximately 1,000 foreign fighters for ISIL and committed a number of attacks in northern Syria. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5843242> [click here](#)

QDi.279 Name: 1: MOHAMED 2: BELKALEM 3: na 4: na

Name (original script): محمد بلكلام

Title: na **Designation:** na **DOB:** 19 Dec. 1969 **POB:** Hussein Dey, Algiers, Algeria **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Abdelali Abou Dher (عبد العالي ابو ذر) b) El Harrachi (الحراشي) **Nationality:** Algerian **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Mali **Listed on:** 22 Apr. 2010 (amended on 15 Apr. 2014) **Other information:** Convicted in absentia by Algerian tribunal on 28 Mar. 1996. Algerian international arrest warrant number 03/09 of 6 Jun. 2009 issued by the Tribunal of Sidi Mhamed, Algiers, Algeria. Algerian extradition request number 2307/09 of 3 Sep. 2009, presented to Malian authorities. Father's name is Ali Belkalem. Mother's name is Fatma Saadoudi. Member of The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4478325> [click here](#)

QDi.136 Name: 1: MOKHTAR 2: BELMOKHTAR 3: na 4: na

Name (original script): مختار بلمختار

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Jun. 1972 **POB:** Ghardaia, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Abou Abbes Khaled b) Belaouar Khaled Abou El Abass c) Belaouer Khaled Abou El Abass d) Belmokhtar Khaled Abou El Abes e) Khaled Abou El Abass f) Khaled Abou El Abbes g) Khaled Abou El Abes h) Khaled Abulabbas Na Oor i) Mukhtar Belmukhtar **Low quality a.k.a.:** a) Belaoua b) Belaour **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 11 Nov. 2003 (amended on 12 Apr. 2006, 2 Jul. 2007, 7 Apr. 2008, 25 Jan. 2010, 16 May 2011, 9 Sep. 2014) **Other information:** Father's name is Mohamed. Mother's name is Zohra Chemkha. Member of the Council of the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) (AQIM). Head of Al Mouakaoune Biddam (QDe.139), Al Moulathamoun (QDe.140) and Al Mourabitoun (QDe.141). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 30 Jul. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4488665> [click here](#)

QDi.375 Name: 1: BOUBAKER 2: BEN HABIB 3: BEN AL-HAKIM 4: na
Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Aug. 1983 **POB:** Paris, France **Good quality a.k.a.:** a) Boubakeur el-Hakim b) Boubaker el Hakim **Low quality a.k.a.:** a) Abou al Moukatel b) Abou Mouqatel c) Abu-Muqatil al-Tunisi d) El Hakim Boubakeur **Nationality:** a) France b) Tunisia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Syrian Arab Republic (as at Sep. 2015) **Listed on:** 29 Sep. 2015 (amended on 24 Jun. 2016) **Other information:** French-Tunisian foreign terrorist fighter for Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897328> click here

QDi.355 Name: 1: SOFIANE 2: BEN GOUMO 3: na 4: na
Title: na **Designation:** na **DOB:** 26 Jun. 1959 **POB:** Derna, Libya **Good quality a.k.a.:** Sufyan bin Qumu **Low quality a.k.a.:** Abou Fares al Libi **Nationality:** Libya **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Libya **Listed on:** 3 Sep. 2015 **Other information:** Leader of Ansar al Charia Derna (QDe.145). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5893103> click here

QDi.333 Name: 1: SEIFALLAH 2: BEN OMAR 3: BEN MOHAMED 4: BEN HASSINE
Name (original script): سيف الله بن عمر بن محمد بنحسين
Title: na **Designation:** na **DOB:** 8 Nov. 1965 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Seif Allah ben Hocine b) Saifallah ben Hassine c) Sayf Allah 'Umar bin Hassayn d) Seifallah ben Amor ben Hassine e) Sayf Allah bin Hussayn **Low quality a.k.a.:** a) Abu Iyyadh al-Tunisi b) Abou Iyadh el-Tounsi c) Abu Ayyad al-Tunisi d) Abou Aayadh e) Abou Iyadh **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia G557170, issued on 16 Nov. 1989 **National identification no:** National Identification Card 05054425, issued on 3 May 2011 (issued in Hammam Lif) **Address:** a) 60 Rue de la Libye, Hammam Lif, Ben Arous, Tunisia b) Libya (possible location as at Jul. 2017) **Listed on:** 23 Sep. 2014 (amended on 15 Feb. 2017, 26 Dec. 2017) **Other information:** Founder of the Tunisian Combatant Group (QDe.090) and leader of Ansar al-Shari'a in Tunisia (AAS-T) (QDe.143). Arrest warrant issued by Tunisian Court of First Instance on 23 Aug. 2013. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5817982> click here

QDi.386 Name: 1: MOUNIR 2: BEN DHAOU 3: BEN BRAHIM 4: BEN HELAL
Title: na **Designation:** na **DOB:** 10 May 1983 **POB:** Ben Guerdane, Tunisia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Mounir Helal b) Mounir Hilel c) Abu Rahmah d) Abu Maryam al-Tunisi **Nationality:** Tunisia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** Foreign terrorist fighter facilitator experienced in establishing and securing travel routes. Deeply involved in providing material support to the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) in North Africa. Assisted foreign terrorist fighters' travel throughout North Africa and to Syrian Arab Republic to join Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930735> click here

QDi.388 Name: 1: SALIM 2: BENGHALEM 3: na 4: na
Title: na **Designation:** na **DOB:** 6 Jul. 1980 **POB:** Bourg la Reine, France **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** France **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Syrian Arab Republic (as at Sep. 2015) **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** Syria-based French violent extremist and member of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Subject to a European Arrest Warrant. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930707> click here

QDi.307 Name: 1: HAFIZ 2: ABDUL SALAM 3: BHUTTAVI 4: na
Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** na **DOB:** 1940 **POB:** Gujranwala, Punjab Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Hafiz Abdul Salam Bhattvi b) Hafiz Abdusalam Budvi c) Hafiz Abdussalaam Bhutvi d) Abdul Salam Budvi e) Abdul Salam Bhattwi f) Abdul Salam Bhutvi g) Mullah Abdul Salaam Bhattvi h) Molvi Abdursalam Bhattvi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 14 Mar. 2012 **Other information:** Founding member of Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118) and deputy to Lashkar-e-Tayyiba leader Hafiz Muhammad Saeed (QDi.263). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4815206> click here

QDi.009 Name: 1: BILAL 2: BIN MARWAN 3: na 4: na

Name (original script): بلال بن مروان

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1947 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 **Other information:** Senior lieutenant of UBL. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423806> click here

QDi.081 Name: 1: RAMZI 2: MOHAMED 3: ABDULLAH 4: BINALSHIBH

Name (original script): رمزي محمد عبد الله بن الشيبه

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1 May 1972 b) 16 Sep. 1973 **POB:** a) Gheil Bawazir, Hadramawt, Yemen b) Khartoum, Sudan **Good quality a.k.a.:** a) Binalsheidah, Ramzi Mohamed Abdullah b) Bin Al Shibh, Ramzi c) Omar, Ramzi Mohamed Abdellah d) Mohamed Ali Abdullah Bawazir e) Binalshibh Ramzi Mohammed Abdullah f) Ramzi Binalshib g) Ramzi Mohamed Abdellah Omar Hassan Alassiri h) Binalshibh Ramsi Mohamed Abdullah i) Abu Ubaydah j) 'Umar Muhammad 'Abdallah Ba' Amar **Low quality a.k.a.:** Ramzi Omar **Nationality:** Yemen **Passport no:** number 00085243, issued on 17 Nov. 1997, issued in Sanaa, Yemen **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 30 Sep. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 25 Jul. 2006, 2 Jul. 2007, 27 Jul. 2007, 23 Dec. 2010) **Other information:** Arrested in Karachi, Pakistan, 30 Sep. 2002. In custody of the United States of America, as of May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4518125> click here

QDi.063 Name: 1: AL-MOKHTAR 2: BEN MOHAMED 3: BEN AL-MOKHTAR 4: BOUCHOUCHA

Name (original script): المختار بن محمد بن المختار بوشوشة

Title: na **Designation:** na **DOB:** 13 Oct. 1969 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** Bushusha, Mokhtar **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisian K754050, issued on 26 May 1999 (expired on 25 May 2004) **National identification no:** 04756904, issued on 14 Sep. 1984 **Address:** Via Milano Number 38, Spinadesco, (CR), Italy **Listed on:** 24 Apr. 2002 (amended on 10 Apr. 2003, 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010) **Other information:** Italian Fiscal Code: BCHMHT69R13Z352T. Mother's name is Hedia Bannour. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418916> click here

QDi.188 Name: 1: FAYCAL 2: BOUGHANEMI 3: na 4: na

Name (original script): فيصل بوغانمي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 28 Oct. 1966 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Faical Boughanmi b) Faysal al-Bughanimi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Tunisia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Number 5/B viale Cambonino, Cremona, Italy **Listed on:** 29 Jul. 2005 (amended on 7 Jun. 2007, 10 Aug. 2009, 1 Sep. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** Italian Fiscal code: BGHFCL66R28Z352G. Sentenced to 7 years imprisonment in Italy on 29 Jun. 2007 by the Brescia Second Appeals Court. In detention in Italy as at Jun. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 Jul. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423839> click here

QDi.058 Name: 1: BOUBEKEUR 2: BOULGHITI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 13 Feb. 1970 **POB:** Rouiba, Algiers, Algeria **Good quality a.k.a.:** Boubakeur Boulghit **Low quality a.k.a.:** a) Abu Bakr al-Jaziri (Previously listed as. In Arabic: أبو بكر الجزائري) b) Abou Bakr Al Djazairi c) Abou Yasser El Djazairi d) Yasir Al-Jazari e) Abou Yasser Al-Jaziri **Nationality:** a) Algeria b) Palestinian **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 11 Jan. 2002 (amended on 18 Jul. 2007, 1 Feb. 2008, 16 May 2011, 20 Jun. 2017) **Other information:** Finance chief of the Afghan Support Committee (ASC) (QDe.069). Al-Qaida (QDe.004) facilitator and communication expert. Believed to be in Algeria as at Apr. 2010. Son of Mohamed and Fatma Aribi. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6104674> click here

QDI.143 Name: 1: HAMADI 2: BEN ABDUL AZIZ 3: BEN ALI 4: BOUYEHIA

Name (original script): حمادي بن عبد العزيز بن علي بويحيى

Title: na **Designation:** na **DOB:** 29 May 1966 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Gamel Mohamed born 25 May 1966 in Morocco b) Abd el Wanis Abd Gawwad Abd el Latif Bahaa born 9 May 1986 in Egypt c) Mahmoud Hamid **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Tunisia **Passport no.:** (Tunisian passport number L723315, issued on 5 May 1998, expired on 4 May 2003) **National identification no.:** na **Address:** Corso XXII Marzo Number 39, Milan, Italy **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 30 Jan. 2009, 16 May 2011) **Other information:** In prison in Italy until 28 Jul. 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418921> [click here](#)

QDI.396 Name: 1: ASLAN 2: AVGAZAROVICH 3: BYUTUKAEV 4: na

Name (original script): Аслан Авгазарович Бютукаев

Title: na **Designation:** na **DOB:** 22 Oct. 1974 **POB:** Kitaevka, Novoselitskiy District, Stavropol Region, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Amir Khazmat (original script: Амир Хазмат) b) Abubakar (original script: Абубакар) **Nationality:** Russian Federation **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Akharkho Street, 11, Katyr-Yurt, Achkhoy-Martanovskiy District, Republic of Chechnya, Russian Federation **Listed on:** 3 Aug. 2016 **Other information:** Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes. Commands a suicide battalion of Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage Battalion of Chechen Martyrs (RSRSBCM) (QDe.100). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5966084> [click here](#)

QDI.405 Name: 1: Malik 2: Ruslanovich 3: Barkhanoev 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 14 Mar. 1992 **POB:** Ordzhonikidzevskaya village, Sunzhenskiy district, Ingushetia, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Saifuddin b) Saifuddin al-Ingushi c) Saifuddin Ingushi **Nationality:** Russian Federation **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Mosul, Iraq **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** Joined the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115) in September 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6116563> [click here](#)

QDI.365 Name: 1: AKHMED 2: RAJAPOVICH 3: CHATAEV 4: na

Name (original script): Ахмед Ражапович Чатаев

Title: na **Designation:** na **DOB:** 4 Jul. 1980 **POB:** Vedeno Village, Vedenskiy District, Republic of Chechnya, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** a) Akhmad Shishani (original script: Ахмад Шишани) b) David Mayer (original script: Давид Майер) c) Elmir Sene (original script: Эльмир Сене) **Low quality a.k.a.:** Odnorukiy (original script: Однорукий) **Nationality:** Russian Federation **Passport no.:** na **National identification no.:** Russian Federation national passport 9600133195, issued in Vedenskiy District, Republic of Chechnya, Russian Federation (issued by Department of Internal Affairs) **Address:** a) Syrian Arab Republic (located in as at Aug. 2015) b) Iraq (possible alternative location as at Aug. 2015) **Listed on:** 2 Oct. 2015 (amended on 30 Dec. 2015, 10 Dec. 2015) **Other information:** As at Aug. 2015, one of the leaders of the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), commanding directly 130 militants. Physical description: eye colour: brown, hair colour: black, build: solid; distinguishing marks: oval face, beard, missing a right hand and left leg, speaks Russian, Chechen and possibly German and Arabic. Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes committed in its territory. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5899829> [click here](#)

QDI.312 Name: 1: AAMIR 2: ALI 3: CHAUDHRY 4: na

Name (original script): عامر علی چوہدری

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 Aug. 1986 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Aamir Ali Chaudary b) Aamir Ali Choudry c) Amir Ali Chaudry **Low quality a.k.a.:** Huzaifa **Nationality:** Pakistan **Passport no.:** Pakistani BN 4196361, issued on 28 Oct. 2008 (expiring 27 Oct. 2013) **National identification no.:** 33202-7126636-9 **Address:** na **Listed on:** 18 Oct. 2012 **Other information:** Electronics and explosives expert for Tehrik-e Taliban Pakistan (TTP) (QDe.132). Involved in attack planning for TTP. Provided financial and logistical support for TTP and participated in TTP-sponsored militant training. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5741575> [click here](#)

QDi.070 Name: 1: YASSINE 2: CHEKKOURI 3: na 4: na

Name (original script): ياسين شكوري

Title: na **Designation:** na **DOB:** 6 Oct. 1966 **POB:** Safi, Morocco **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Morocco **Passport no:** Moroccan F46947 **National identification no:** H-135467 **Address:** 7th Street, Number 7, Hay Anas Safi, Morocco **Listed on:** 3 Sep. 2002 (amended on 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010) **Other information:** Mother's name is Feue Hlima Bent Barka and father's name is Abderrahmane Mohammed Ben Azzouz. Deported from Italy to Morocco on 26 Feb. 2004. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423804> [click here](#)

QDi.376 Name: 1: PETER 2: CHERIF 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 26 Aug. 1982 **POB:** Paris, 20th district, France **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** France **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Al Mukalla, Hadramawt province, Yemen **Listed on:** 29 Sep. 2015 (amended on 24 Jun. 2016) **Other information:** Member of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Convicted in absentia to five years in prison in France in 2012. Wanted by French authorities as of 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897329> [click here](#)

QDi.300 Name: 1: MONIR 2: CHOUKA 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 30 Jul. 1981 **POB:** Bonn, Germany **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Abu Adam **Nationality:** a) Germany b) Morocco **Passport no:** Germany number 5208323009, issued on 2 Feb. 2007, issued in Stadt Bonn, Germany (expires on 1 Feb. 2012) **National identification no:** Germany National Identification Number 5209530116, issued on 21 Jun. 2006, issued in Stadt Bonn, Germany (expired on 20 Jun. 2011) **Address:** Ungartenstraße 6, Bonn, 53229, Germany (previous) **Listed on:** 25 Jan. 2012 **Other information:** Associated with Islamic Movement of Uzbekistan (QDe.010). Brother of Yassin Chouka (QDi.301) Arrest warrant issued by the investigating judge of the German Federal Court of Justice on 5 Oct. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4555858> [click here](#)

QDi.301 Name: 1: YASSIN 2: CHOUKA 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 11 Dec. 1984 **POB:** Bonn, Germany **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Abu Ibraheem **Nationality:** a) Germany b) Morocco **Passport no:** Germany number 5204893014, issued on 5 Oct. 2000, issued in Stadt Bonn, Germany (expired on 5 Oct. 2005) **National identification no:** Germany National Identification Number 5209445304, issued on 5 Sep. 2005, issued in Stadt Bonn, Germany (expired on 4 Sep. 2010) **Address:** Karl-Barth-Straße 14, Bonn, 53129, Germany (previous) **Listed on:** 25 Jan. 2012 **Other information:** Associated with Islamic Movement of Uzbekistan (QDe.010). Brother of Monir Chouka (QDi.300). Arrest warrant issued by the investigating judge of the German Federal Court of Justice on 5 Oct. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4555865> [click here](#)

QDi.141 Name: 1: MAXAMED 2: CABDULLAAH 3: CIISE 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 8 Oct. 1974 **POB:** Kismaayo, Somalia **Good quality a.k.a.:** a) Maxamed Cabdullaahi Ciise b) Maxammed Cabdullaahi c) Cabdullah Mayamed Ciise **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Somalia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Somalia **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 9 Sep. 2005, 30 Jan. 2009, 20 Apr. 2009, 21 Oct. 2010, 17 Aug. 2015) **Other information:** Present in Somalia as of Apr. 2009 following transfer from United Kingdom. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5950651> [click here](#)

QDi.410 Name: 1: SHANE 2: DOMINIC 3: CRAWFORD 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 22 Feb. 1986 **POB:** Mount Hope, Trinidad and Tobago **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Asadullah b) Abu Sa'd at-Trinidad c) Asad **Nationality:** Trinidad and Tobago **Passport no:** a) Trinidad and Tobago number TA959547, issued on 19 Nov. 2013 (issued by Immigration Division of Trinidad and Tobago, expiration date 18 Nov. 2018) b) Trinidad and Tobago number T1071839, issued on 8 Nov. 2004 (issued by Immigration Division of Trinidad and Tobago, expiration date 7 Nov. 2014) **National identification no:** a) National Identification Card 19860222007, issued on 16 Jun. 2011 (expiration date 16 Jun. 2016) b) Birth Certificate B394445, issued on 23 Jan. 2007 c) Driver's Permit 892124B, issued on 30 Aug. 2007 (expiration date 30 Aug. 2010) **Address:** a) Syrian Arab Republic (as at May 2014) b) Reyhanli, Hatay, Turkey (previous location from Nov. 2013 to May 2014) c) 349 Dass Branch Trace, Dass Trace, Enterprise Chaguanas, Trinidad and Tobago (from birth until 27 Nov. 2013) d) LP# 41 Ballisier Road, Smith Field Lands, Wallerfield, County of St. George East, Trinidad and Tobago (alternative location as at Sep. 2011) **Listed on:** 18 Aug. 2017 **Other information:** English language propagandist for Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115). Wanted in Trinidad and Tobago for possession of ammunition and firearms and receiving stolen goods. Physical description: eye colour: brown; hair colour: dark; complexion: light brown; build: medium; height: 174cm; weight: 64kg; speaks English, Arabic. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6123498> [click here](#)

QDi.347 Name: 1: DENIS 2: MAMADOU 3: GERHARD 4: CUSPERT

Title: na **Designation:** na **DOB:** 18 Oct. 1975 **POB:** Berlin, Germany **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Abu Talha al-Almani **Nationality:** Germany **Passport no:** na **National identification no:** Germany 2550439611, issued in District Friedrichshain-Kreuzberg of Berlin, Germany (issued on 22 Apr. 2010, expires on 21 Apr. 2020) **Address:** a) (Syria/Turkey border area (as at Jan. 2015)) b) Karl-Marx-Str. 210, Berlin, 12055, Germany (primary address) **Listed on:** 11 Feb. 2015 **Other information:** Physical description: eye colour: brown; hair colour: black; height: 178cm; Tattoos: BROKEN DREAMS in letters (on back) and landscape of Africa (on right upper arm). Father's name: Richard Luc-Giffard; Mother's name: Sigrid Cuspert. European arrest warrant issued by investigating judge at the Federal Court of Justice of Germany, dated 14 May 2014 and 5 Dec. 2014. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5848091> [click here](#)

QDi.331 Name: 1: ANDERS 2: CAMEROON 3: OSTENSVIG 4: DALE

Title: na **Designation:** na **DOB:** 19 Oct. 1978 **POB:** Oslo, Norway **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Muslim Abu Abdurrahman b) Abu Abdurrahman the Norwegian c) Abu Abdurrahman the Moroccan **Nationality:** Norway **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** Member of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Physical description: eye colour: brown; hair colour: brown; height: 185 cm. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5817979> [click here](#)

QDi.245 Name: 1: PIO 2: ABOGNE 3: DE VERA 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 19 Dec. 1969 **POB:** Bagac, Bagamanok, Catanduanes, Philippines **Good quality a.k.a.:** Ismael De Vera **Low quality a.k.a.:** a) Khalid b) Ismael c) Ismail d) Manex e) Tito Art f) Dave g) Leo **Nationality:** Philippines **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Concepcion, Zaragosa, Nueva Ecija, Philippines **Listed on:** 4 Jun. 2008 (amended on 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** Member of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128), Abu Sayyaf Group (QDe.001) and Jemaah Islamiyah (QDe.092). Father's name is Honorio Devera. Mother's name is Fausta Abogne. In detention in the Philippines as of May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1315931> [click here](#)

QDi.252 Name: 1: AHMED 2: DEGHDEGH 3: na 4: na

Name (original script): أحمد دغداغ

Title: na **Designation:** na **DOB:** 17 Jan. 1967 **POB:** Anser, Wilaya (province) of Jijel, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Abd El Illah b) Abdelillah dit Abdallah Ahmed dit Said **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Algeria **Listed on:** 3 Jul. 2008 (amended on 24 Mar. 2009, 15 Nov. 2012) **Other information:** Belongs to the leadership and is the finance chief of the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Mother's name is Zakia Chebira. Father's name is Lakhdar. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1529228> [click here](#)

QDi.246 Name: 1: REDENDO 2: CAIN 3: DELLOSA 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 15 May 1972 **POB:** Punta, Santa Ana, Manila, Philippines **Good quality a.k.a.:**

a) Abu Ilonggo b) Brandon Berusa c) Abu Muadz d) Arnulfo Alvarado e) Habil Ahmad Dellosa Low quality a.k.a.:

a) Dodong b) Troy c) Uthman Nationality: Philippines **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:**

3111, Ma. Bautista, Punta, Santa Ana, Manila, Philippines **Listed on:** 4 Jun. 2008 (amended on 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** Member of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128) and linked to the Abu Sayyaf Group (QDe.001). Father's name is Fernando Rafael Dellosa. Mother's name is Editha Parado Cain. In detention in the Philippines as of Jan. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1320220> [click here](#)

QDi.243 Name: 1: FELICIANO 2: SEMBORIO 3: DELOS REYES JR. 4: na

Name (original script): فليسيانو سمبوريو دييوس ريبس الابن

Title: Ustadz **Designation:** na **DOB:** 4 Nov. 1963 **POB:** Arco, Lamitan, Basilan, Philippines **Good quality a.k.a.:**

a) Abubakar Abdillah b) Abdul Abdillah Low quality a.k.a.: na **Nationality:** Philippines **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Philippines **Listed on:** 4 Jun. 2008 (amended on 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011)

Other information: Member of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128). Father's name is Feliciano Delos Reyes Sr. Mother's name is Aurea Semborio. In detention in the Philippines as of May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1524294> [click here](#)

QDi.342 Name: 1: OUMAR 2: DIABY 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 5 Aug. 1975 **POB:** Dakar, Senegal **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:**

a) Omsen b) Oumar Omsen Nationality: Senegal **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Syrian Arab Republic (located in) **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** A leader of an armed group linked to

Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) and a key facilitator for a Syrian foreign terrorist fighter network. Active in terrorist propaganda through the Internet. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818238> [click here](#)

QDi.167 Name: 1: KAMEL 2: DJERMANE 3: na 4: na

Name (original script): كمال جرمان

Title: na **Designation:** na **DOB:** 12 Oct. 1965 **POB:** Oum el Bouaghi, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Bilal

b) Adel c) Fodhil d) Abou Abdeljalil Low quality a.k.a.: na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Algeria **Listed on:** 3 May 2004 (amended on 7 Apr. 2008, 13 Dec. 2011) **Other information:** In detention in Algeria as at April 2010. Arrest warrant issued by the German authorities on 9 Oct. 2003 for involvement in kidnapping. Former member of the Katibat Tarek Ibn Ziad of The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4473245> [click here](#)

QDi.249 Name: 1: YAHIA 2: DJOUADI 3: na 4: na

Name (original script): يحيى جوادى

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Jan. 1967 **POB:** M'Hamid, Wilaya (province) of Sidi Bel Abbes, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Yahia Abou Ammar b) Abou Ala **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 3 Jul. 2008 (amended on 15 Nov. 2012) **Other information:** Belongs to the leadership of the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (listed under permanent reference number QDe.014). Located in Northern Mali as of Jun. 2008. Mother's name is Zohra Fares. Father's name is Mohamed. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1274977> [click here](#)

QDi.232 Name: 1: ABDELMALEK 2: DROUKDEL 3: na 4: na

Name (original script): عبد المالك دروكدال

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Apr. 1970 **POB:** Meftah, Wilaya of Blida, Algeria **Good quality a.k.a.:** Abou Mossaab Abdelouadoud **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Algeria **Listed on:** 27 Aug. 2007 (amended on 7 Apr. 2008, 13 Dec. 2011) **Other information:** Head of The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Sentenced in absentia to life imprisonment in Algeria on 21 March 2007. Father's name is Rabah Droukdel. Mother's name is Z'hour Zdigha. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 4 May 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1489020> [click here](#)

QDi.095 Name: 1: LIONEL 2: DUMONT 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 29 Jan. 1971 **POB:** Roubaix, France **Good quality a.k.a.:** a) Jacques Brougere b) Abu Hamza c) Di Karlo Antonio d) Merlin Oliver Christian Rene e) Arfauni Imad Ben Yousset Hamza f) Imam Ben Yussuf Arfaj g) Abou Hamza h) Arfauni Imad **Low quality a.k.a.:** a) Bilal b) Hamza c) Koumkal d) Kumkal e) Merlin f) Tinet g) Brugere h) Dimon **Nationality:** France **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** France **Listed on:** 25 Jun. 2003 (amended on 22 Nov. 2004, 26 Nov. 2004, 2 Jul. 2007, 17 Oct. 2007, 24 Mar. 2009, 6 Aug. 2010, 24 Jun. 2016) **Other information:** In custody in France as of May 2004. Sentenced to 25 years imprisonment in France in 2007. His sentence is due to end on 13 Jul. 2023 and his unconditional detention to end on 13 Aug. 2020. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4531664> [click here](#)

QDi.111 Name: 1: AGUS 2: DWIKARNA 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 11 Aug. 1964 **POB:** Makassar, South Sulawesi, Indonesia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** Indonesia travel document number XD253038 **National identification no:** na **Address:** Indonesia **Listed on:** 9 Sep. 2003 (amended on 26 Nov. 2004, 14 May 2014) **Other information:** Arrested 13 Mar. 2002, sentenced 12 July 2002 in the Philippines. Released from custody in the Philippines on 1 Jan. 2014 and subsequently deported to Indonesia. Physical description: height 165 cm. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5950648> [click here](#)

QDi.019 Name: 1: ABDULLAH 2: AHMED 3: ABDULLAH 4: EL ALFI

Name (original script): عبد الله احمد عبدالله الالفى

Title: na **Designation:** na **DOB:** 6 Jun. 1963 **POB:** Gharbia, Egypt **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Abu Mariam b) Al-Masri, Abu Mohamed c) Saleh **Nationality:** Egypt **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 26 Nov. 2004) **Other information:** Afghanistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419387> [click here](#)

QDi.142 Name: 1: RADY 2: ABD EL SAMIE 3: ABOU EL YAZID 4: EL AYASHI

Name (original script): راضى عبد السميع أبواليزيد العياشى

Title: na **Designation:** na **DOB:** 2 Jan. 1972 **POB:** El Gharbia Governorate, Egypt **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Mera'i **Nationality:** Egypt **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Via Cilea 40, Milan, Italy (Domicile) **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 9 Sep. 2005, 21 Dec. 2007, 16 May 2011, 29 Mar. 2017) **Other information:** Sentenced to ten years of imprisonment by the Court of first instance of Milan on 21 Sep. 2006. In custody in Italy. Due for release on 6 Jan. 2012. Subject to expulsion from Italy after serving the sentence. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418994> [click here](#)

QDi.262 Name: 1: REDOUANE 2: EL HABHAB 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Dec. 1969 **POB:** Casablanca, Morocco **Good quality a.k.a.:** Abdelrahman **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** a) Germany b) Morocco **Passport no:** German number 1005552350, issued on 27 Mar. 2001, issued in Municipality of Kiel, Germany (expired on 26 Mar. 2011) **National identification no:** Germany federal identity card number 1007850441, issued on 27 Mar. 2001, issued in Municipality of Kiel, Germany (expired on 26 Mar. 2011) **Address:** Illisstrasse 58, 24143 Kiel, Germany (previous address) **Listed on:** 12 Nov. 2008 (amended on 30 Jan. 2009, 24 Mar. 2009, 15 Nov. 2012) **Other information:** Released from custody in Germany in Apr. 2012. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4474065> [click here](#)

QDi.082 Name: 1: MOUNIR 2: EL MOTASSADEQ 3: na 4: na

Name (original script): منير المتصدق

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 Apr. 1974 **POB:** Marrakesh, Morocco **Good quality a.k.a.:** Mounir el Moutassadeq **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Morocco **Passport no:** Morocco H 236483 **National identification no:** E-491591 **Address:** (In prison in Germany) **Listed on:** 30 Sep. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 7 Sep. 2007, 23 Dec. 2010) **Other information:** Arrested on 28 Nov. 2001 and found guilty in Germany of being an accessory to murder and of membership in a terrorist organization and sentenced to 15 years of imprisonment on 8 Jan. 2007. Father's name is Brahim Brik. Mother's name is Habiba Abbes. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423936> [click here](#)

QDi.065 Name: 1: ABD EL KADER 2: MAHMOUD 3: MOHAMED 4: EL SAYED

Name (original script): عبد القادر محمود محمد السيد

Title: na **Designation:** na **DOB:** 26 Dec. 1962 **POB:** Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Es Sayed, Kader b) Abdel Khader Mahmoud Mohamed el Sayed **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Egypt **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 24 Apr. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 7 Jun. 2007, 16 May 2011) **Other information:** Italian Fiscal Code: SSYBLK62T26Z336L. Sentenced to 8 years imprisonment in Italy on 2 February 2004. Considered a fugitive from justice by the Italian authorities. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418867> [click here](#)

QDi.409 Name: 1: ELSHAFEE 2: EL SHEIKH 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 16 Jul. 1988 **POB:** London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Good quality a.k.a.:** a) El Shafee Elsheikh b) Alshafee El-Sheikh **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 801121547, issued on 16 Jun. 2009 (issued by UK Passport Office with expiry date of 16 Jun. 2019, cancelled in Dec. 2014) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** Foreign terrorist fighter with Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic. Physical description: eye colour: dark brown; hair colour: black; complexion: dark. Distinguishing marks: beard. Mother's name: Maha Elgizouli. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6116609> [click here](#)

QDi.064 Name: 1: SAMI 2: BEN KHAMIS 3: BEN SALEH 4: ELSSEID

Name (original script): سامي بن خميس بن صالح الصيد

Title: na **Designation:** na **DOB:** 10 Feb. 1968 **POB:** Menzel Jemil, Bizerte, Tunisia **Good quality a.k.a.:** Omar El Mouhajer **Low quality a.k.a.:** Saber **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia K929139, issued on 14 Feb. 1995 (expired on 13 Feb. 2000) **National identification no:** a) 00319547, issued on 8 Dec. 1994 b) SSDSBN68B10Z352F (Italian Fiscal Code) **Address:** Ibn Al-Haythman Street, Number 6, Manubah, Tunis, Tunisia **Listed on:** 24 Apr. 2002 (amended on 10 Apr. 2003, 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 21 Dec. 2007, 10 Aug. 2009, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014) **Other information:** Mother's name is Beya Al-Saidani. Deported from Italy to Tunisia on 2 Jun. 2008. Imprisoned in Tunisia in Aug. 2014. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419392> [click here](#)

QDi.362 Name: 1: EMRAH 2: ERDOGAN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 2 Feb. 1988 **POB:** Karliova, Turkey **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Imraan Al-Kurdy b) Imraan c) Imran d) Imran ibn Hassan e) Salahaddin El Kurdy f) Salahaddin Al Kudy g) Salahaddin Al-Kurdy h) Salah Aldin i) Sulaiman j) Ismatollah k) Ismatullah l) Ismatullah Al Kurdy **Nationality:** Germany **Passport no:** na **National identification no:** BPA C700RKL8R4, issued on 18 Feb. 2010 (expires on 17 Feb. 2016) **Address:** Werl prison, Germany (since May 2015) **Listed on:** 30 Nov. 2015 **Other information:** Former foreign terrorist fighter affiliated with Al-Qaida (QDe.004) in North Waziristan, Pakistan (2010-2011) and with Harakat Al-Shabaab Al-Mujaahidiin (Al-Shabaab) in Somalia (2011-2012). Convicted to seven years of imprisonment by the Higher Regional Court in Frankfurt/Main, Germany in 2014. Physical description: eye colour brown, hair colour brown, build: strong, weight: 92 kg, height: 176 cm, birthmark on right back. Mother's name: Emine Erdogan. Father's name: Sait Erdogan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5911484> click here

QDi.096 Name: 1: MOUSSA 2: BEN OMAR 3: BEN ALI 4: ESSAADI

Name (original script): موسى بن عمر بن علي السعدي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 4 Dec. 1964 **POB:** Tabarka, Tunisia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Dah Dah b) Abdelrahman c) Bechir **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia number L335915, issued on 8 Nov. 1996, issued in Milan, Italy (expired on 7 Nov. 2001) **National identification no:** na **Address:** Tunisia **Listed on:** 25 Jun. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 10 Aug. 2009, 16 May 2011, 20 Jul. 2012) **Other information:** Considered a fugitive from justice by the Italian authorities (as of Nov. 2009). Left Sudan to Tunisia in 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419396> click here

QDi.083 Name: 1: ZAKARYA 2: ESSABAR 3: na 4: na

Name (original script): زكريا الصبار

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 Apr. 1977 **POB:** Essaouria, Morocco **Good quality a.k.a.:** Zakariya Essabar **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Morocco **Passport no:** a) Morocco number M 271351, issued on 24 Oct. 2000, issued in Berlin, by the Embassy of Morocco b) Morocco number K-348486 **National identification no:** a) National Identity number E-189935 b) National Identity Card number G-0343089 **Address:** na **Listed on:** 30 Sep. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 10 Jun. 2011) **Other information:** Father's name is Mohamed ben Ahmed. Mother's name is Sfia bent Toubali. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4490645> click here

QDi.352 Name: 1: MAULANA 2: FAZLULLAH 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1974 **POB:** Kuza Bandai village, Swat Valley, Khyber Pakhtunkhwa Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Fazlullah b) Fazal Hayat **Low quality a.k.a.:** Mullah Radio **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** (Afghanistan / Pakistan border region) **Listed on:** 7 Apr. 2015 **Other information:** Commander of Tehrik-e Taliban Pakistan (TTP) (QDe.132) since 7 Nov. 2013. Led the local TTP in Pakistan's northwest valley of Swat from 2007 to 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5859726> click here

QDi.393 Name: 1: TUAH 2: FEBRIWANSYAH 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 18 Feb. 1968 **POB:** Jakarta, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Tuah Febriwansyah bin Arif Hasrudin b) Tuwah Febriwansah c) Muhammad Fachri d) Muhammad Fachria e) Muhammad Fachry **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** 09.5004.180268.0074 **Address:** Jalan Baru LUK, No.1, RT 05/07, Kelurahan Bhakti Jaya, Setu Sub-district, Pamulang District, Tangerang Selatan, Banten Province, Indonesia **Listed on:** 20 Apr. 2016 **Other information:** Leader of an Indonesia-based organization that has publicly sworn allegiance to Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Provided support to ISIL in the areas of recruitment, fundraising, and travel. Detained in Indonesia by Indonesian authorities as of 21 March 2015 and charged with terrorism offenses. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5943052> click here

QDi.251 Name: 1: SALAH EDDINE 2: GASMI 3: na 4: na

Name (original script): صالح قاسمي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 13 Apr. 1971 **POB:** Zeribet El Oued, Wilaya (province) of Biskra, Algeria **Good quality a.k.a.:** Abou Mohamed Salah **Low quality a.k.a.:** Bounouadher **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Algeria **Listed on:** 3 Jul. 2008 (amended on 24 Mar. 2009, 15 Nov. 2012, 14 Mar. 2013, 11 Feb. 2016) **Other information:** Belongs to the leadership and is in charge of information committee of the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Mother's name is Yamina Soltane. Father's name is Abdelaziz. Associated with Abdelmalek Droukdel (QDi.232). Arrested in Algeria on 16 Dec. 2012. Incarcerated at the El-Harrach prison in Algiers, as of August 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1529206> [click here](#)

QDi.366 Name: 1: TARKHAN 2: ISMAILOVICH 3: GAZIEV 4: na

Name (original script): Тархан Исмаилович Газиєв

Title: na **Designation:** na **DOB:** 11 Nov. 1965 **POB:** Itum-Kale, Itum-Kalinskiy District, Republic of Chechnya, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** a) Ramzan Oduev (original script: Рамзан Одуєв) b) Tarkhan Isaevich Gaziev (original script: Тархан Исаевич Газиєв) c) Husan Isaevich Gaziev (original script: Хусан Исаевич Газиєв) d) Umar Sulimov (original script: Умар Сулимов) **Low quality a.k.a.:** a) Wainakh (original script: Вайнах) b) Sever (original script: Север) c) Abu Bilal (original script: Абу-Билал) d) Abu Yasir (original script: Абу Ясир) e) Abu Asim (original script: Абу Ясим) f) Husan (original script: Хусан) g) Ab-Bilal h) Abu-Naser **Nationality:** Russian Federation **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** a) Syrian Arab Republic (located in as at Aug. 2015) b) Iraq (possible alternative location as at Aug. 2015) **Listed on:** 2 Oct. 2015 (amended on 10 Dec. 2015, 6 Sep. 2016) **Other information:** As at Aug. 2015, leads Jamaat Tarkhan, a terrorist group that forms part of the Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes committed in its territory, including through an international arrest warrant. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5899822> [click here](#)

QDi.028 Name: 1: AHMED 2: KHALFAN 3: GHAILANI 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 14 Mar. 1974 b) 13 Apr. 1974 c) 14 Apr. 1974 d) 1 Aug. 1970 **POB:** Zanzibar, United Republic of Tanzania **Good quality a.k.a.:** a) Ahmad, Abu Bakr b) Ahmed, Abubakar c) Ahmed, Abubakar K. d) Ahmed, Abubakar Khalfan e) Ahmed, Abubakary K. f) Ahmed, Ahmed Khalfan g) Ali, Ahmed Khalfan h) Ghailani, Abubakary Khalfan Ahmed i) Ghailani, Ahmed j) Ghilani, Ahmad Khalafan k) Hussein, Mahafudh Abubakar Ahmed Abdallah l) Khalfan, Ahmed m) Mohammed, Shariff Omar n) Haythem al-Kini **Low quality a.k.a.:** a) Ahmed The Tanzanian b) Foopie c) Fupi d) Ahmed, A e) Al Tanzani, Ahmad f) Bakr, Abu g) Khabar, Abu **Nationality:** United Republic of Tanzania **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** United States of America **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 27 Jul. 2007, 21 Oct. 2010) **Other information:** Apprehended in July 2004 and in custody for trial in the United States of America, as at October 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5947737> [click here](#)

QDi.250 Name: 1: AMOR 2: MOHAMED 3: GHEDEIR 4: na

Name (original script): عمر محمد قدير

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1958 **POB:** Deb-Deb, Amenas, Wilaya (province) of Illizi, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Abdelhamid Abou Zeid b) Youcef Adel c) Abou Abdellah d) Abid Hammadou born 12 Dec. 1965 in Touggourt, Wilaya (province) of Ouargla, Algeria (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 3 Jul. 2008 (amended on 10 May 2012, 15 Nov. 2012) **Other information:** Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Located in Northern Mali as of Jun. 2008. Mother's name is Benarouba Bachira. Father's name is Mabrouk. He usurped the identity of Abid Hammadou, who allegedly died in Chad in 2004. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1529259> [click here](#)

QDi.367 Name: 1: ZAURBEK 2: SALIMOVICH 3: GUCHAEV 4: na

Name (original script): Заурбек Салимович Гучаев

Title: na **Designation:** na **DOB:** 7 Sep. 1975 **POB:** Chegem-1 Village, Chegemskiy District, Republic of Kabardino-Balkaria, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Bach (original script: Бэч) b) Fackih (original script: Факих) c) Vostochniy (original script: Восточный) d) Muslim (original script: Муслим) e) Aziz (original script: Азиз) f) Abdul Aziz (original script: Абул Азиз) **Nationality:** Russian Federation **Passport no:** Russian foreign travel passport number 622641887 **National identification no:** national passport 8304661431 **Address:** a) Syrian Arab Republic (located in as at Aug. 2015) b) Iraq (possible alternative location as at Aug. 2015) **Listed on:** 2 Oct. 2015 **Other information:** As at Aug. 2015, one of the leaders of the Army of Emigrants and Supporters (QDe.148). Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes committed in its territory. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5899831> [click here](#)

QDi.341 Name: 1: KEVIN 2: JORDAN 3: AXEL 4: GUIAVARCH

Title: na **Designation:** na **DOB:** 12 Mar. 1993 **POB:** Paris, France **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** France **Passport no:** France 12CP63882.3FRA, issued on 31 Jul. 2012 (valid until 30 Jul. 2022) **National identification no:** national identity card 070275Q007873, issued on 16 Feb. 2007 (valid until 15 Feb. 2017) **Address:** a) Grenoble, France (domicile from 1993 to 2012) b) Syrian Arab Republic (located in between 2012 and 2016) c) Turkey (from Jun. 2016 to Jan. 2017) d) France (in detention since Jan. 2017) **Listed on:** 23 Sep. 2014 (amended on 24 Jun. 2016, 27 Aug. 2017) **Other information:** French terrorist fighter associated with Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) and the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Facilitated foreign terrorist fighters travel from France to Syria. Activist in violent propaganda through the Internet. A warrant for his arrest was issued in 2014 by French authorities and executed in Jan. 2017 upon his expulsion from Turkey where he was arrested in Jun. 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818237> [click here](#)

QDi.218 Name: 1: GUN GUN 2: RUSMAN 3: GUNAWAN 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 6 Jul. 1977 **POB:** Cianjur, West Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Gunawan, Rusman b) Abd Al-Hadi c) Abdul Hadi d) Abdul Karim e) Bukhori f) Bukhory **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 21 Apr. 2006 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Brother of Nurjaman Riduan Isamuddin (QDi.087). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1429177> [click here](#)

QDi.003 Name: 1: SALIM 2: AHMAD 3: SALIM 4: HAMDAN

Name (original script): سالم أحمد سالم حمدان

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1965 **POB:** a) Al-Mukalla, Yemen b) Al-Mukala, Yemen **Good quality a.k.a.:** a) Saqr Al-Jaddawi (الكنية صقر الجداوي) b) Saqar Al Jadawi c) Saqar Aljawadi d) Salem Ahmed Salem Hamdan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Yemen **Passport no:** Yemen 00385937 **National identification no:** na **Address:** a) Shari Tunis, Sana'a, Yemen (previous address) b) (Located in Yemen since Nov. 2008) **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 30 Jan. 2009, 17 Jul. 2009, 25 Jan. 2010) **Other information:** Driver and private bodyguard to Osama bin Laden (deceased) from 1996 until 2001. Transferred from United States custody to Yemen in Nov. 2008. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1474175> [click here](#)

QDi.068 Name: 1: ADEL 2: BEN AL-AZHAR 3: BEN YOUSSEF 4: HAMDI

Name (original script): عادل بن الأزهر بن يوسف حمدي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 14 Jul. 1970 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** Adel ben al- Azhar ben Youssef ben Soltane born 14 Jul. 1970 in Tunis, Tunisia (formerly listed as) **Low quality a.k.a.:** Zakariya **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia M408665, issued on 4 Oct. 2000 (expired 3 Oct. 2005) **National identification no:** a) (Tunisian national identity number W334061 issued on 9 Mar. 2011) b) Italian Fiscal Code: BNSDLA70L14Z352B **Address:** Tunisia **Listed on:** 3 Sep. 2002 (amended on 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014) **Other information:** Deported from Italy to Tunisia on 28 February 2004. Serving a 12-year prison sentence in Tunisia for membership in a terrorist organization abroad as at Jan. 2010. Arrested in Tunisia in 2013. Legally changed family name from Ben Soltane to Hamdi in 2014. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1418993> [click here](#)

QDi.204 Name: 1: ISNILON 2: TOTONI 3: HAPILON 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 18 Mar. 1966 b) 10 Mar. 1967 **POB:** Bulanza, Lantawan, Basilan, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Isnilon Hapilon b) Isnilon Hapilon c) Tuan isnilon **Low quality a.k.a.:** a) Abu Musab b) Salahudin **Nationality:** Philippines **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** a) Basilan, Philippines (previous location until 2016) b) Lanao del Sur, Philippines (location since 2016) **Listed on:** 6 Dec. 2005 (amended on 4 Oct. 2017) **Other information:** Senior leader of Abu Sayyaf Group (ASG) (QDe.001). Leader of local affiliates of the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115), in the southern Philippines as of May 2017. Physical description: eye colour: brown; hair colour: brown; height: 5 feet 6 inches – 168 cm; weight: 120 pounds – 54 kg; build: slim; complexion: light-skinned; has facial birthmarks. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Wanted by the Philippines authorities for terrorist offences and by authorities of the United States of America for involvement in terrorist acts. Photos included in INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5950661> [click here](#)

QDi.268 Name: 1: ABDUL 2: HAQ 3: na 4: na

Name (original script): 阿不都·哈克

Title: na **Designation:** na **DOB:** 10 Oct. 1971 **POB:** Hetian Area, Xinjiang Uighur Autonomous Region, China **Good quality a.k.a.:** a) Maimaitiming Maimaiti b) Abdul Heq c) Abudu Hake d) Abdul Heq Jundullah e) 'Abd Al-Haq f) Memetiming Memeti g) Memetiming Aximu h) Memetiming Qekeman i) Maiumaitimin Maimaiti j) Abdul Saimaiti k) Muhammad Ahmed Khaliq **Low quality a.k.a.:** a) Maimaiti Iman b) Muhelisi c) Qerman d) Saifuding **Nationality:** China **Passport no:** na **National identification no:** 653225197110100533 (Chinese national identity card number) **Address:** a) Afghanistan (current location as at Jul. 2016) b) Pakistan (previous location as at Apr. 2009) **Listed on:** 15 Apr. 2009 (amended on 13 Dec. 2011, 20 Jun. 2017) **Other information:** Overall leader and commander of the Eastern Turkistan Islamic Movement (QDe.088). Involved in fundraising and recruitment for this organization. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1558612> [click here](#)

QDi.378 Name: 1: MAXIME 2: HAUCHARD 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 17 Mar. 1992 **POB:** Saint Aubin les Elbeuf, Normandy, France **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Abou Abdallah al Faransi **Nationality:** France **Passport no:** na **National identification no:** French national identity card number 101127200129 (issued by the Sous-Préfecture of Bernay, France and expires 4 Nov. 2020) **Address:** Syrian Arab Republic (as at Sep. 2015) **Listed on:** 29 Sep. 2015 (amended on 24 Jun. 2016) **Other information:** French foreign terrorist fighter for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). French arrest warrant issued on 20 Jan. 2015 by a magistrate of the anti-terrorism division of the Prosecutor's Office in Paris for murder in connection with a terrorist entity and participation in a terrorist criminal association. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897332> [click here](#)

QDi.029 Name: 1: RAED 2: MUHAMMAD HASAN 3: MUHAMMAD 4: HIJAZI

Name (original script): رائد محمد حسن محمد حجازي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 30 Dec. 1968 **POB:** California, United States of America **Good quality a.k.a.:**

a) Raed M. Hijazi **b)** Ri'ad Muhammad Hasan Muhammad Hijazi (Previously listed as. In Arabic: رياض محمد حسن محمد الحجازي)

Low quality a.k.a.: **a)** Rashid Al-Maghribi (The Moroccan) **b)** Abu-Ahmad Al-Amriki (The American)

c) Abu-Ahmad Al-Hawen **d)** Abu-Ahmad Al-Shahid **Nationality:** **a)** Jordan **b)** United States of America **Passport**

no: na **National identification no:** **a)** United States Social Security Number: 548-91-5411 **b)** Jordanian national

number: 9681029476 **Address:** na **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 10 Apr. 2003, 16 May 2011, 21 Mar.

2017) **Other information:** In custody in Jordan since 26 Feb. 2015 for recruitment and support to Islamic State in

Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Father's name is Mohammad Hijazi. Mother's name

is Sakina. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419275> [click here](#)

QDi.221 Name: 1: JAMAL 2: HOUSNI 3: na 4: na

Name (original script): جمال حسني

Title: na **Designation:** na **DOB:** 22 Feb. 1983 **POB:** Morocco **Good quality a.k.a.:** **a)** Djamel Il marocchino **b)**

Jamal Al Maghrebi **c)** Hicham **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification**

no: na **Address:** **a)** Via Uccelli di Nemi n. 33, Milan, **b)** via F. De Lemene n. 50, Milan, **Listed on:** 2 Aug. 2006

(amended on 1 Sep. 2009) **Other information:** He is subject to Tribunale de Milano Custody Order n. 5236/02

R.G.N.R of 25 Nov. 2003 1511/02 R.G.GIP. Convicted and sentenced on 21 Sep. 2006 to seven years of detention

by the Milan Assizes Court, Italy, for belonging to a criminal association with terrorist aims and receiving stolen

goods. The sentence was confirmed on 17 Jul. 2007 by the Milan Assizes Appeal Court. In custody as at 16 Jun.

2009. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 Jul. 2009. INTERPOL-UN

Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1441100> [click here](#)

QDi.359 Name: 1: OMAR 2: ALI 3: HUSSAIN 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 21 Mar. 1987 **POB:** High Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom of Great

Britain and Northern Ireland **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Abu-Sa'id Al Britani **Nationality:** United

Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

205939411, issued on 21 Jul. 2004 (expired on 21 Apr. 2015) **National identification no:** na **Address:** **a)** Syrian

Arab Republic (as at Jan. 2014) **b)** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (previous address until

Jan. 2014) **Listed on:** 28 Sep. 2015 **Other information:** Foreign terrorist fighter with Islamic State in Iraq and the

Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic. Physical description: eye colour:

brown; hair colour: brown/black. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice.

INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897337> [click](#)

[here](#)

QDi.144 Name: 1: MOHAMMAD 2: TAHIR 3: HAMMID 4: HUSSEIN

Name (original script): محمد طاهر حامد

Title: Imam **Designation:** na **DOB:** 1 Nov. 1975 **POB:** Poshok, Iraq **Good quality a.k.a.:** Abdelhamid Al Kurdi

Low quality a.k.a.: na **Nationality:** Iraq **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Sulaymaniya,

Iraq **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 9 Sep. 2005, 21 Dec. 2007, 16 May 2011, 10 Dec. 2015) **Other**

information: Mother's name: Attia Mohiuddin Taha. A deportation order was issued by the Italian authorities on 18

Oct. 2004. Considered a fugitive from justice by the Italian authorities as of Sep. 2007. Review pursuant to Security

Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web

link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424109> [click here](#)

QDi.067 Name: 1: MOSTAFA 2: KAMEL 3: MOSTAFA 4: IBRAHIM

Name (original script): مصطفى كمال مصطفى ابراهيم

Title: na **Designation:** na **DOB:** 15 Apr. 1958 **POB:** Alexandria, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Mustafa Kamel Mustafa b) Adam Ramsey Eaman c) Kamel Mustapha Mustapha d) Mustapha Kamel Mustapha e) Abu Hamza f) Mostafa Kamel Mostafa **Low quality a.k.a.:** a) Abu Hamza Al-Masri b) Abu Hamza c) Abu Hamza Al-Misri **Nationality:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** United States of America **Listed on:** 24 Apr. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 25 Jul. 2006, 14 Mar. 2008, 21 Oct. 2010, 4 Aug. 2014) **Other information:** Extradited from the United Kingdom to the United States of America on 5 Oct. 2012. Convicted on terrorism charges by a court in the United States of America in May 2014. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419422> [click here](#)

QDi.395 Name: 1: MUHAMMAD 2: SHOLEH 3: IBRAHIM 4: na

Title: Ustad **Designation:** na **DOB:** 1958 (Sep.) **POB:** Demak, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Mohammad Sholeh Ibrahim b) Muhammad Sholeh Ibrohim c) Muhammad Soleh Ibrahim d) Sholeh Ibrahim e) Muh Sholeh Ibrahim **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 20 Apr. 2016 **Other information:** Has served as the acting emir of Jemmah Anshorut Tauhid (JAT) (QDe.133) since 2014 and has supported Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5943055> [click here](#)

QDi.374 Name: 1: NUSRET 2: IMAMOVIC 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 26 Sep. 1971 b) 26 Sep. 1977 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Nusret Sulejman Imamovic **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Bosnia and Herzegovina **Passport no:** a) Bosnia and Herzegovina number 349054 b) Bosnia and Herzegovina number 3490054 **National identification no:** na **Address:** Syrian Arab Republic (location as at Sep. 2015) **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** Believed to be fighting with Al-Nusra Front for the People of the Levant (QDe.137) in Syrian Arab Republic and reported to be a leader in the group as of Apr. 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930702> [click here](#)

QDi.308 Name: 1: ZAFAR 2: IQBAL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 4 Oct. 1953 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Zaffer Iqbal b) Malik Zafar Iqbal Shehbaz c) Malik Zafar Iqbal Shahbaz d) Malik Zafar Iqbal **Low quality a.k.a.:** a) Zafar Iqbal Chaudhry b) Muhammad Zafar Iqbal **Nationality:** Pakistan **Passport no:** DG5149481, issued on 22 Aug. 2006 (expired on 21 Aug. 2011, passport booklet number A2815665) **National identification no:** a) 35202- 4135948-7 b) Alternate national identification number 29553654234 **Address:** Masjid al-Qadesia, 4 Lake Road, Lahore, Pakistan **Listed on:** 14 Mar. 2012 **Other information:** Senior leader and co-founder of Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118) (LeT) who has held various senior leader positions in LeT and its front organization, Jamaat-ud-Dawa (JUD) (listed as an alias of LeT). As of 2010, in charge of LeT/JUD finance department, director of its education department and president of its medical wing. Other title: Professor. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5741596> [click here](#)

QDi.087 Name: 1: NURJAMAN 2: RIDUAN 3: ISAMUDDIN 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 4 Apr. 1964 **POB:** Cianjur, West Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Hambali b) Nurjaman c) Isomuddin, Nurjaman Riduan d) Hambali Bin Ending e) Encep Nurjaman (birth name) f) Hambali Ending Hambali g) Isamuddin Riduan h) Isamudin Ridwan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 28 Jan. 2003 (amended on 2 Jul. 2007, 27 Jul. 2007, 16 May 2011) **Other information:** Senior leader of Jemaah Islamiyah (QDe.092). Brother of Gun Gun Rusman Gunawan (QDi.218). In custody of the United States of America, as of July 2007. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424139> [click here](#)

QDi.321 Name: 1: MALIK 2: MUHAMMAD 3: ISHAQ 4: na

Name (original script): مالك محمد اسحاق

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1959 **POB:** Rahim Yar Khan, Punjab Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** Malik Ishaq **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Pakistan **Listed on:** 14 Mar. 2014 (amended on 18 Jan. 2017) **Other information:** One of the founders and a current leader of Lashkar i Jhangvi (LJ) (QDe.096). Physical description: heavy build with black eye colour, black hair colour and medium brown complexion with a heavy black beard. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Killed in Pakistan on 28 Jul. 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5778368> [click here](#)

QDi.368 Name: 1: SHAMIL 2: MAGOMEDOVICH 3: ISMAILOV 4: na

Name (original script): Шамиль Магомедович Измайлов

Title: na **Designation:** na **DOB:** 29 Oct. 1980 **POB:** Astrakhan, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** Shamil Magomedovich Aliev (original script: Шамиль Магомедович Алиев) **Low quality a.k.a.:** Abu Hanifa (original script: Абу Ханифа) **Nationality:** Russian Federation **Passport no.:** number Russian foreign travel passport number 514448632, issued on 8 Sep. 2010, issued in Alexandria, Egypt (issued by Consulate General of the Russian Federation) **National identification no.:** national passport 1200075689, issued on 15 Dec. 2000 (issued by Russian Federation) **Address:** a) Syrian Arab Republic (located in as at Aug. 2015) b) Iraq (possible alternative location as at Aug. 2015) **Listed on:** 2 Oct. 2015 **Other information:** As at Aug. 2015, leader of Jamaat Abu Hanifa, a terrorist group that is part of the Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Physical description: eye colour: brown, hair colour: black, build: slim, height 175-180 cm. Distinguishing marks: long face, speech defect. Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes committed in its territory. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5899833> [click here](#)

QDi.099 Name: 1: KHALIL 2: BEN AHMED 3: BEN MOHAMED 4: JARRAYA

Name (original script): خليل بن احمد بن محمد جرایة

Title: na **Designation:** na **DOB:** 8 Feb. 1969 **POB:** Sfax, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Khalil Yarraya b) Ben Narvan Abdel Aziz born 15 Aug. 1970 in Sereka (former Yugoslavia) c) Abdel Aziz Ben Narvan born 15 Aug. 1970 in Sereka (former Yugoslavia) **Low quality a.k.a.:** a) Amro b) Omar c) Amrou d) Amr **Nationality:** Tunisia **Passport no.:** Tunisian number K989895, issued on 26 Jul. 1995, issued in Genoa, Italy (expired on 25 Jul. 2000) **National identification no.:** na **Address:** Nuoro, Italy **Listed on:** 25 Jun. 2003 (amended on 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 16 Sep. 2008, 24 Mar. 2009, 10 Aug. 2009, 6 Aug. 2010) **Other information:** Detained in Italy since 9 Aug. 2008 for his implication in a case related to terrorism. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419331> [click here](#)

QDi.360 Name: 1: SALLY-ANNE 2: FRANCES 3: JONES 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 17 Nov. 1968 **POB:** Greenwich, Greater London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Umm Hussain al-Britani b) Sakinah Hussain **Nationality:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no.:** number 519408086, issued on 23 Sep. 2013, issued in United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (expires on 23 Sep. 2023) **National identification no.:** na **Address:** a) Syrian Arab Republic (as at 2013) b) United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (previous location until 2013) **Listed on:** 28 Sep. 2015 **Other information:** Recruiter for Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic. Sex: female. Husband's name is: Junaid Hussain. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897339> [click here](#)

QDi.394 Name: 1: HUSAYN 2: JUAYTHINI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 May 1977 **POB:** Nuseirat Refugee Camp, Gaza Strip, Palestinian Territories **Good quality a.k.a.:** a) Hussein Mohammed Hussein Aljeithni b) Husayn Muhammad al-Juaythini c) Husayn Muhammad Husayn al-Juaythini d) Husayn Muhamad Husayn al-Juaythini e) Husayn Muhammad Husayn Juaythini **Low quality a.k.a.:** Abu Muath al-Juaitni **Nationality:** Palestinian **Passport no:** 0363464 (issued by Palestinian Authority) **National identification no:** na **Address:** Gaza Strip, Palestinian Territories **Listed on:** 20 Apr. 2016 **Other information:** Link between Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), leader Abu Bakr al-Baghdadi, listed as Ibrahim Awwad Ibrahim Ali al-Badri al-Samarrai (QDi.299), and armed groups in Gaza. Was using money to build an ISIL presence in Gaza. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5943053> [click here](#)

QDi.114 Name: 1: SALIM Y SALAMUDDIN 2: JULKIPLI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Jun. 1967 **POB:** Tulay, Jolo Sulu, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Kipli Sali b) Julkipli Salim **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Philippines **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 9 Sep. 2003 (amended on 23 Feb. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** In detention in the Philippines as at May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424269> [click here](#)

QDi.072 Name: 1: MEHDI 2: BEN MOHAMED 3: BEN MOHAMED 4: KAMMOUN

Name (original script): المهدي بن محمد بن محمد كمون

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 Apr. 1968 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Salmane **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia M307707, issued on 12 Apr. 2000 (expired on 11 Apr. 2005) **National identification no:** na **Address:** Via Masina Number 7, Milan, Italy **Listed on:** 3 Sep. 2002 (amended on 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010) **Other information:** Italian Fiscal Code: KMMMHD68D03Z352N. Deported from Italy to Tunisia on 22 July 2005. Serving an eight-year prison term in Tunisia for membership of a terrorist organization abroad as at Jan. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419370> [click here](#)

QDi.302 Name: 1: MEVLÜT 2: KAR 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 25 Dec. 1978 **POB:** Ludwigshafen, Germany **Good quality a.k.a.:** Mevluet Kar **Low quality a.k.a.:** a) Abu Obaidah b) Obeidah Al Turki c) Al-Turki d) Al Turki Kyosev e) Yanal Yusov f) Abu Udejf el-Turki g) Abu Obejd el-Turki h) Abdurrahman Almanci **Nationality:** Turkey **Passport no:** Turkey number TR-M842033, issued on 2 May 2002, issued in Mainz, Germany (by the Turkish Consulate General, expired on 24 Jul. 2007) **National identification no:** na **Address:** Güngören Merkez Mahallesi Toros Sokak 6/5, Istanbul, Turkey (previous as at Aug. 2009) **Listed on:** 25 Jan. 2012 **Other information:** Associated with Islamic Jihad Group (QDe.119). Arrest warrant issued by the investigating judge of the German Federal Court of Justice on 17 Aug. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4551592> [click here](#)

QDi.135 Name: 1: DAWOOD 2: IBRAHIM 3: KASKAR 4: na

Title: Sheikh **Designation:** na **DOB:** 26 Dec. 1955 **POB:** Kher, Ratnagiri, Maharashtra, India **Good quality a.k.a.:** a) Dawood Ebrahim b) Sheikh Dawood Hassan c) Abdul Hamid Abdul Aziz d) Anis Ibrahim e) Aziz Dilip f) Daud Hasan Shaikh Ibrahim Kaskar g) Daud Ibrahim Memon Kaskar h) Dawood Hasan Ibrahim Kaskar i) Dawood Ibrahim Memon j) Dawood Sabri k) Kaskar Dawood Hasan l) Shaikh Mohd Ismail Abdul Rehman m) Dowood Hassan Shaikh Ibrahim n) Dawood Bhai **Low quality a.k.a.:** a) Ibrahim Shaikh Mohd Anis b) Shaikh Ismail Abdul c) Hizrat d) Sheikh Farooqi e) Bada Seth f) Bada Bhai g) Iqbal Bhai h) Mucchad i) Haji Sahab **Nationality:** India **Passport no.:** a) India number A-333602, issued on 4 Jun. 1985, issued in Bombay, India (passport subsequently revoked by the Government of India) b) India number M110522, issued on 13 Nov. 1978, issued in Bombay, India c) India number R841697, issued on 26 Nov. 1981, issued in Bombay d) India number F823692, issued on 2 Sep. 1989 ((JEDDAH) issued by CGI in Jeddah) e) India number A501801, issued on 26 Jul. 1985, issued in BOMBAY f) India number K560098, issued on 30 Jul. 1975, issued in BOMBAY g) V57865, issued on 3 Oct. 1983, issued in BOMBAY h) India number P537849, issued on 30 Jul. 1979, issued in BOMBAY i) A717288, issued on 18 Aug. 1985, issued in Dubai (MISUSE) j) Pakistan number G866537, issued on 12 Aug. 1991, issued in Rawalpindi (MISUSE) k) C-267185 (issued in Karachi in Jul.1996) l) H-123259 (issued in Rawalpindi in Jul. 2001) m) G-869537 (issued in Rawalpindi) n) KC-285901 **National identification no.:** na **Address:** a) Karachi, Pakistan (White House, Near Saudi Mosque, Clifton) b) House Nu 37 - 30th Street - defence, Housing Authority, Karachi, Pakistan c) Palatial bungalow in the hilly area of Noorabad in Karachi, Pakistan **Listed on:** 3 Nov. 2003 (amended on 21 Mar. 2006, 25 Jul. 2006, 2 Jul. 2007, 11 Mar. 2010, 22 Aug. 2016) **Other information:** Father's name is Sheikh Ibrahim Ali Kaskar, mother's name is Amina Bi, wife's name is Mehjabeen Shaikh. International arrest warrant issued by the Government of India. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4520465> [click here](#)

QDi.372 Name: 1: GULMUROD 2: KHALIMOV 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 14 May 1975 b) Approximately 1975 **POB:** a) Varzob area, Tajikistan b) Dushanbe, Tajikistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Tajikistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Syrian Arab Republic (location as at Sep. 2015) **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** Syria-based military expert, member and recruiter of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Wanted by the Government of Tajikistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930721> [click here](#)

QDi.306 Name: 1: MUSTAFA 2: HAJJI 3: MUHAMMAD 4: KHAN

Name (original script): مصطفى حجي محمد خان

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) (Between Aug. and Sep. 1977) b) 1976 **POB:** a) Al-Madinah, Saudi Arabia b) Sangrar, Sindh Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) حسن غول (Hassan Ghul; Hassan Gul; Hasan Gul) b) Khalid Mahmud **Low quality a.k.a.:** a) Ahmad Shahji b) Mustafa Muhammad c) Abu Gharib al-Madani d) أبو شيماء (Abu-Shaima; Abu-Shayma) **Nationality:** a) Pakistan b) Saudi Arabian **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 14 Mar. 2012 **Other information:** Al-Qaida (QDe.004) facilitator, courier and operative. As of 2010, facilitated activities for senior Pakistan-based Al-Qaida operatives. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5040725> [click here](#)

QDi.336 Name: 1: ANAS 2: HASAN 3: KHATTAB 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 7 Apr. 1986 **POB:** Damascus, Syrian Arab Republic **Good quality a.k.a.:** Samir Ahmed al-Khayat **Low quality a.k.a.:** a) Hani b) Abu Hamzah c) Abu-Ahmad Hadud **Nationality:** Syrian Arab Republic **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Sep. 2014 (amended on 25 Oct. 2016) **Other information:** Administrative amir of Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818211> [click here](#)

QDi.340 Name: 1: EMILIE 2: EDWIGE 3: KONIG 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 9 Dec. 1984 **POB:** Ploemeur, France **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Emilie Samra Konig **Nationality:** France **Passport no:** French passport number 05AT521433, issued on 30 Nov. 2005 (issued by the sous-prefecture of police of Lorient, France) **National identification no:** a) French national identity card number 050456101445, issued on 19 May 2005 (issued by the sous-prefecture of police of Lorient, France) b) French identity card number 0205561020089, issued on 30 May 2002 (issued under name Emilie Edwige Konig) **Address:** Syrian Arab Republic (located in since 2013) **Listed on:** 23 Sep. 2014 (amended on 24 Jun. 2016) **Other information:** French terrorist fighter who travelled to Syria and joined Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115). Active in radicalizing and propagating Al-Qaida's (QDe.004) ideology through the Internet. Incites violent activities against France. French arrest warrant issued on 12 Jun. 2015 by a magistrate of the anti-terrorism division of the Prosecutor's Office in Paris for her participation in a terrorist criminal association. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818236> [click here](#)

QDi.408 Name: 1: ALEXANDA 2: AMON 3: KOTEY 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 13 Dec. 1983 **POB:** London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Good quality a.k.a.:** a) Alexe Kotey b) Alexandra Kote **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 094477324, issued on 5 Mar. 2005 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** Foreign terrorist fighter with Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic. Physical description: eye colour: dark brown; hair colour: black; complexion: dark. Distinguishing marks: beard. Ethnic background: Ghanaian Cypriot. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6116608> [click here](#)

QDi.383 Name: 1: MORAD 2: LAABOUDI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 26 Feb. 1993 **POB:** Morocco **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Abu Ismail b) Abu Ismail al-Maghribi **Nationality:** Morocco **Passport no:** Morocco UZ6430184 **National identification no:** CD595054 **Address:** Turkey **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** Facilitator for travel of foreign terrorist fighters to join Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in Syrian Arab Republic. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930723> [click here](#)

QDi.190 Name: 1: ABDELKADER 2: LAAGOUB 3: na 4: na

Name (original script): عبد القادر لاغوب

Title: na **Designation:** na **DOB:** 23 Apr. 1966 **POB:** Casablanca, Morocco **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Rachid **Nationality:** Morocco **Passport no:** Morocco D-379312 **National identification no:** (Moroccan national identity card DE- 473900) na **Address:** Number 4, Via Europa, Paderno Ponchielli, Cremona, Italy **Listed on:** 29 Jul. 2005 (amended on 21 Dec. 2007, 13 Dec. 2011) **Other information:** Italian Fiscal code: LGBBLK66D23Z330U. Father's name is Mamoune Mohamed. Mother's name is Fatna Ahmed. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4485379> [click here](#)

QDi.319 Name: 1: MOHAMED 2: LAHBOUS 3: na 4: na

Name (original script): محمد لحيوس

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1978 **POB:** Mali **Good quality a.k.a.:** a) Mohamed Ennouini b) Hassan c) Hocine **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Mali **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Mali **Listed on:** 24 Oct. 2013 **Other information:** Member of the Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5720103> [click here](#)

QDi.062 Name: 1: MOHAMED 2: LAKHAL 3: na 4: na

Name (original script): محمد لكحل

Title: na **Designation:** na **DOB:** 5 Feb. 1970 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Lased Ben Heni born 5 Feb. 1969 in Tripoli, Libya b) Al-As'ad Ben Hani born 5 Feb. 1969 in Tripoli, Libya c) Mohamed Ben Belgacem Awani d) Mohamed Aouani born 5 Feb. 1970 in Tunis, Tunisia (formerly listed as) **Low quality a.k.a.:** a) Mohamed Abu Abda b) Abu Obeida **Nationality:** Tunisia **Passport no:** na **National identification no:** W374031, issued on 11 Apr. 2011 **Address:** na **Listed on:** 24 Apr. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 31 Jul. 2006, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014) **Other information:** Professor of Chemistry. Deported from Italy to Tunisia on 27 Aug. 2006. Legally changed family name from Aouani to Lakhal in 2014. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423715> [click here](#)

QDi.264 Name: 1: ZAKI-UR-REHMAN 2: LAKHVI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 30 Dec. 1960 **POB:** Okara, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Zakir Rehman Lakvi b) Zaki Ur-Rehman Lakvi c) Kaki Ur-Rehman d) Zakir Rehman e) Abu Waheed Irshad Ahmad Arshad **Low quality a.k.a.:** Chachajee **Nationality:** Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** 61101-9618232-1 **Address:** a) Barahkoh, P.O. DO, Tehsil and District Islamabad, Pakistan (location as at May 2008) b) Chak No. 18/L, Rinala Khurd, Tehsil Rinala Khurd, District Okara, Pakistan (previous location) **Listed on:** 10 Dec. 2008 **Other information:** Chief of operations of Lashkar-e-Tayyiba (listed under permanent reference number QDe.118). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1543499> [click here](#)

QDi.247 Name: 1: RUBEN 2: PESTANO 3: LAVILLA, JR 4: na

Title: Sheik **Designation:** na **DOB:** 4 Oct. 1972 **POB:** Sitio Banga Maiti, Barangay Tranhawan, Lambunao, Iloilo, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Reuben Lavilla b) Sheik Omar c) Mile D Lavilla d) Reymund Lavilla e) Ramo Lavilla f) Mike de Lavilla g) Abdullah Muddaris h) Ali Omar i) Omar Lavilla j) Omar Labela **Low quality a.k.a.:** a) So b) Eso c) Junjun **Nationality:** Philippines **Passport no:** a) Philippines number MM611523 (2004) b) Philippines number EE947317 (2000-2001) c) Philippines number P421967 (1995-1997) **National identification no:** na **Address:** 10th Avenue, Caloocan City, Philippines **Listed on:** 4 Jun. 2008 (amended on 16 Sep. 2008, 13 Dec. 2011) **Other information:** Spiritual leader of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128). Associated with Khadafi Abubakar Janjalani (QDi.180). In detention in the Philippines as of May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1522921> [click here](#)

QDi.155 Name: 1: DJAMEL 2: LOUNICI 3: na 4: na

Name (original script): جمال لونيسبي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Feb. 1962 **POB:** Algiers, Algeria **Good quality a.k.a.:** Jamal Lounici **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Algeria **Listed on:** 16 Jan. 2004 (amended on 7 Apr. 2008, 2 Dec. 2008, 30 Jan. 2009, 16 May 2011, 14 Feb. 2018) **Other information:** Father's name is Abdelkader. Mother's name is Johra Birouh. Returned from France to Algeria where he resides since Sep. 2008. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4525545> [click here](#)

QDi.356 Name: 1: AQSA 2: MAHMOOD 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 11 May 1994 **POB:** Glasgow, Scotland, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Umm Layth **Nationality:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 720134834, issued on 27 Jun. 2012 (expires on 27 Jun. 2022) **National identification no:** na **Address:** a) Syrian Arab Republic (as at Nov. 2013) b) United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (previous address) **Listed on:** 28 Sep. 2015 **Other information:** Recruiter for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic, and a key figure in the the Al-Khanssaa brigade, a female ISIL brigade established in Al-Raqqa to enforce ISIL's interpretation of Sharia law. Sex: female. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897334> [click here](#)

QDi.206 Name: 1: IBRAHIM 2: MOHAMED KHALIL 3: na 4: na

Name (original script): إبراهيم محمد خليل

Title: na **Designation:** na **DOB:** 2 Jul. 1975 **POB:** Dayr Az-Zawr, Syrian Arab Republic **Good quality a.k.a.:** a) Khalil Ibrahim Jassem born 2 May 1972 in Baghdad, Iraq b) Khalil Ibrahim Mohammad born 3 Jul. 1975 in Mosul, Iraq c) Khalil Ibrahim Al Zafiri (born 1972) d) Khalil born 2 May 1975 e) Khalil Ibrahim al-Zahiri born 2 Jul. 1975 in Mosul **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Syrian Arab Republic **Passport no:** Temporary suspension of deportation number T04338017 (issued by Alien's Office of the City of Mainz, expired on 8 May 2013) **National identification no:** na **Address:** Refugee shelter Alte Ziegelei, Mainz, 55128, Germany **Listed on:** 6 Dec. 2005 (amended on 25 Jan. 2010, 13 Dec. 2011, 6 Aug. 2013) **Other information:** Sentenced to 7 years of imprisonment in Germany on 6 Dec. 2007. Released on 30 December 2012. Photo and fingerprints available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 5 Oct. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424324> [click here](#)

QDi.202 Name: 1: MAZEN 2: SALAH 3: MOHAMMED 4: na

Name (original script): مازن صلاح محمد

Title: na **Designation:** na **DOB:** 18 May 1981 **POB:** Arbil, Iraq **Good quality a.k.a.:** a) Mazen Ali Hussein born 1 Jan. 1982 in Baghdad, Iraq b) Issa Safah Muhamad born 1 Jan. 1980 **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Iraq **Passport no:** German travel document ("Reiseausweis") A 0144378 (revoked as at Sep. 2012) **National identification no:** na **Address:** 94051 Hauzenberg, Germany **Listed on:** 6 Dec. 2005 (amended on 21 Oct. 2008, 13 Dec. 2011, 15 Nov. 2012) **Other information:** Member of Ansar Al-Islam (QDe.098). Released from custody in Germany on 18 May 2012. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 30 Jul. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423276> [click here](#)

QDi.126 Name: 1: YUNOS 2: UMPARA 3: MOKLIS 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 7 Jul. 1966 **POB:** Lanao del Sur, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Muklis Yunos b) Mukhlis Yunos (previously listed as) c) Saifullah Mukhlis Yunos d) Saifulla Moklis Yunos **Low quality a.k.a.:** Hadji Onos **Nationality:** Philippines **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Philippines (remains incarcerated as of May 2017) **Listed on:** 9 Sep. 2003 (amended on 9 Sep. 2005, 23 Feb. 2009, 3 Jun. 2009, 16 May 2011, 22 Sep. 2017) **Other information:** Sentenced to life without parole in the Philippines on 23 Jan. 2009 for his involvement in the bombings of 30 Dec. 2000 in Manila, the Philippines. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. Photos included in INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427252> [click here](#)

QDi.147 Name: 1: MOHAMED 2: AMIN 3: MOSTAFA 4: na

Name (original script): محمد أمين مصطفى

Title: na **Designation:** na **DOB:** 11 Oct. 1975 **POB:** Kirkuk, Iraq **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Iraq **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Via della Martinella 132, Parma, Italy (Domicile) **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 9 Sep. 2005, 7 Jun. 2007, 16 May 2011, 25 Oct. 2016) **Other information:** Under administrative control measure in Italy scheduled to expire on 15 Jan. 2012. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424267> [click here](#)

QDi.129 Name: 1: DJAMEL 2: MOUSTFA 3: na 4: na

Name (original script): جمال مصطفى

Title: na **Designation:** na **DOB:** 28 Sep. 1973 **POB:** Tiaret, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Kalad Belkasam born 31 Dec. 1979 b) Mostafa Djamel born 31 Dec. 1979 in Maskara, Algeria c) Mostefa Djamel born 26 Sep. 1973 in Mahdia, Algeria d) Mustafa Djamel born 31 Dec. 1979 in Mascara, Algeria e) Balkasam Kalad born 26 Aug. 1973 in Algiers, Algeria f) Bekasam Kalad born 26 Aug. 1973 in Algiers, Algeria g) Belkasam Kalad born 26 Aug. 1973 in Algiers, Algeria h) Damel Mostafa born 31 Dec. 1979 in Algiers, Algeria i) Djamel Mostafa born 31 Dec. 1979 in Maskara, Algeria j) Djamel Mostafa born 10 Jun. 1982 k) Djamel Mostafa born 31 Dec. 1979 in Maskara, Algeria l) Djamel Mostafa born 31 Dec. 1979 in Algiers, Algeria m) Fjamel Moustfa born 28 Sep. 1973 in Tiaret, Algeria n) Djamel Mustafa born 31 Dec. 1979 in Mascara, Algeria **Low quality a.k.a.:** Mustafa **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** a) Counterfeit Danish driving licence number 20645897 (made out to Ali Barkani, born on 22 Aug. 1973 in Morocco) b) Algeria Birth certificate, issued in Algeria (issued for Djamel Mostefa, born on 25 Sep. 1973 in Mehdiya, Tiaret province, Algeria) **Address:** Algeria **Listed on:** 23 Sep. 2003 (amended on 7 Sep. 2007, 7 Apr. 2008, 25 Jan. 2010, 16 May 2011) **Other information:** Father's name is Djelalli Moustfa. Mother's name is Kadeja Mansore. Deported from Germany to Algeria in Sep. 2007. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 19 Oct. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424350> click here

QDi.238 Name: 1: MUBARAK 2: MUSHAKHAS 3: SANAD 4: MUBARAK AL-BATHALI

Name (original script): مبارك مشخص سند مبارك البذالي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Oct. 1961 **POB:** Kuwait **Good quality a.k.a.:** a) Mubarak Mishkhis Sanad Al-Bathali b) Mubarak Mishkhis Sanad Al-Badhali c) Mubarak Al-Bathali d) Mubarak Mishkhas Sanad Al-Bathali e) Mubarak Mishkhas Sanad Al-Bazali f) Mubarak Meshkhas Sanad Al-Bthaly **Low quality a.k.a.:** Abu Abdulrahman **Nationality:** Kuwait **Passport no:** a) Kuwait number 101856740, issued on 12 May 2005 (and expired on 11 May 2007) b) Kuwait number 002955916 **National identification no:** 261122400761 **Address:** Al-Salibekhat area, Kuwait (residence as at Mar. 2009) **Listed on:** 16 Jan. 2008 (amended on 1 Jul. 2008, 23 Jul. 2008, 25 Jan. 2010) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 14 Sep. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1518768> click here

QDi.373 Name: 1: LAVDRIM 2: MUHAXHERI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 3 Dec. 1989 b) Approximately 1987 **POB:** Kaqanik/Kacanic **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Abu Abdullah al Kosova b) Abu Abdallah al-Kosovi c) Abu Abdallah al-Kosovo **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Syrian Arab Republic (location as at Sep. 2015) **Listed on:** 29 Sep. 2015 **Other information:** Kosovar Albanian terrorist fighter in Syrian Arab Republic and unit leader of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Wanted by INTERPOL. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5896179> click here

QDi.272 Name: 1: MOHAMMED 2: YAHYA 3: MUJAHID 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 12 Mar. 1961 **POB:** Lahore, Punjab Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** Mohammad Yahya Aziz **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** 35404-1577309-9 **Address:** na **Listed on:** 29 Jun. 2009 **Other information:** Associated with Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118). In detention as at June 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1578066> click here

QDi.119 Name: 1: ARIS 2: MUNANDAR 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1 Jan. 1971 b) Between 1962 and 1968 **POB:** Sambu, Boyolali, Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia (as at Dec. 2003) **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 9 Sep. 2003 (amended on 9 Sep. 2005, 4 Oct. 2006, 12 Dec. 2014) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446715> click here

QDi.120 Name: 1: ABDUL HAKIM 2: MURAD 3: na 4: na

Name (original script): عبد الحكيم مراد

Title: na **Designation:** na **DOB:** 11 Apr. 1968 **POB:** Kuwait **Good quality a.k.a.:** a) Murad, Abdul Hakim Hasim b) Murad, Abdul Hakim Ali Hashim c) Murad, Abdul Hakim al Hashim d) Saeed Akman e) Saeed Ahmed f) Abdul Hakim Ali al-Hashem Murad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistan **Passport no.:** a) Pakistan number 665334, issued in Kuwait b) Pakistan number 917739, issued on 8 Aug. 1991, issued in Pakistan (expired on 7 Aug. 1996) **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 9 Sep. 2003 (amended on 16 May 2011) **Other information:** Mother's name is Aminah Ahmad Sher al-Baloushi. In custody of the United States. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424401> [click here](#)

QDi.196 Name: 1: ALI 2: SAYYID 3: MUHAMED 4: MUSTAFA BAKRI

Name (original script): على السيد محمد مصطفى بكري

Title: na **Designation:** na **DOB:** 18 Apr. 1966 **POB:** Beni-Suef, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Ali Salim b) Abd Al-Aziz al-Masri **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Egypt **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 29 Sep. 2005 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Member of the Shura Council of Al-Qaida (QDe.004) and Egyptian Islamic Jihad (QDe.003). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419350> [click here](#)

QDi.357 Name: 1: ASEEL 2: MUTHANA 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 22 Nov. 1996 **POB:** Cardiff, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no.:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 516088643, issued on 7 Jan. 2014 (expires on 7 Jan. 2024) **National identification no.:** na **Address:** a) Syrian Arab Republic (as at Feb. 2014) b) United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (previous address) **Listed on:** 30 Sep. 2015 **Other information:** Foreign terrorist fighter with Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic. Wanted by the authorities of the United Kingdom. Physical description: hair colour: brown/black. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897335> [click here](#)

QDi.358 Name: 1: NASSER 2: AHMED 3: MUTHANA 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 29 Apr. 1994 **POB:** Heath, Cardiff, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Good quality a.k.a.:** Nasir Muthana **Low quality a.k.a.:** a) Abdul Muthana b) Abu Muthana c) Abu Al-Yemeni Muthana d) Abu Muthanna **Nationality:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no.:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 210804241, issued on 27 Jul. 2010 (expires on 27 Jul. 2020) **National identification no.:** na **Address:** a) Syrian Arab Republic (as at Nov. 2013) b) United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (previous address until Nov. 2013) **Listed on:** 28 Sep. 2015 **Other information:** Foreign terrorist fighter with Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic. Wanted by the authorities of the United Kingdom. Physical description: hair colour: brown/black. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5897336> [click here](#)

QDi.406 Name: 1: Murad 2: Iraklievich 3: Margoshvili 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 15 Jan. 1970 **POB:** Grozny, Chechen Republic, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** a) Zurab Iraklievich Margoshvili b) Murad Akhmedovich Madayev c) Lova Madayev d) Abu-Muslim Al-Shishani **Low quality a.k.a.:** a) Muslim b) Lava c) John d) George e) Arthur f) Sedoy **Nationality:** a) Russian Federation b) Georgia **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** Associated with Jabhat al-Nusrah, listed as Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6116583> [click here](#)

QDi.280 Name: 1: TAYEB 2: NAIL 3: na 4: na

Name (original script): الطيب نايل

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1972 **POB:** Faidh El Batma, Djelfa, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Djaafar Abou Mohamed (جعفر ابو محمد) b) Abou Mouhadjir (ابو مهاجر) c) Mohamed Ould Ahmed Ould Ali (born in 1976) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Mali **Listed on:** 22 Apr. 2010 (amended on 15 Apr. 2014) **Other information:** Convicted in absentia by Algerian tribunal on 28 Mar. 1996. Algerian international arrest warrant number 04/09 of 6 Jun. 2009 issued by the Tribunal of Sidi Mhamed, Algiers, Algeria. Algerian extradition request number 2307/09 of 3 Sep. 2009, presented to Malian authorities. Father's name was Benazouz Nail. Mother's name is Belkheiri Oum El Kheir. Member of The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4483533> [click here](#)

QDi.314 Name: 1: ABDERRAHMANE 2: OULD EL AMAR 3: na 4: na

Name (original script): عبد الرحمن ولد العامر

Title: na **Designation:** na **DOB:** Between 1977 and 1982 **POB:** Tabankort, Mali **Good quality a.k.a.:** a) Ahmed el Tilemsi b) Abderrahmane Ould el Amar Ould Sidahmed Loukbeiti c) Ahmad Ould Amar **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Mali **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** a) Gao, Mali b) Tabankort, Mali c) In Khalil, Mali d) Al Moustarat, Mali **Listed on:** 22 Feb. 2013 **Other information:** Leader of the Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). Member of The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Arrested in April 2005 in Mauritania, escaped from Nouakchott jail on 26 Apr. 2006. Re-arrested in Sep. 2008 in Mali and released on 15 Apr. 2009. Associated with Mokhtar Belmokhtar (QDi.136). Father's name is Leewemere. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5278298> [click here](#)

QDi.315 Name: 1: HAMADA 2: OULD MOHAMED EL KHAIRY 3: na 4: na

Name (original script): حماده ولد محمد الخيري

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1970 **POB:** Nouakchott, Mauritania **Good quality a.k.a.:** a) Hamada Ould Mohamed Lemine Ould Mohamed el Khairy b) Ould Kheirou c) Hamad el Khairy **Low quality a.k.a.:** Abou QumQum **Nationality:** a) Mauritania b) Mali **Passport no:** Mali A1447120 (expired on 19 Oct. 2011) **National identification no:** na **Address:** Gao, Mali **Listed on:** 22 Feb. 2013 **Other information:** Leader of the Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). Has provided logistical support to the Sahelian group Al Moulathamine, linked with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). International arrest warrant issued by Mauritania. Mother's name is Tijal Bint Mohamed Dadda. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5278393> [click here](#)

QDi.298 Name: 1: ABD AL-RAHMAN 2: OULD MUHAMMAD AL-HUSAYN 3: OULD MUHAMMAD SALIM 4: na

Name (original script): عبد الرحمن ولد محمد الحسين ولد محمد سليم

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1981 **POB:** Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** a) Abdarrahmane ould Mohamed el Houcein ould Mohamed Salem b) شيخ يونس الموريتاني (Yunis al-Mauritani; Younis al-Mauritani; Sheikh Yunis al-Mauritani; Shaykh Yunis the Mauritanian) **Low quality a.k.a.:** a) Salih the Mauritanian b) Mohamed Salem c) Youssef Ould Abdel Jelil d) El Hadj Ould Abdel Ghader e) Abdel Khader f) Abou Souleimane g) Chingheity **Nationality:** Mauritania **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 15 Sep. 2011 **Other information:** Pakistan-based senior Al-Qaida (QDe.004) leader also associated with The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Wanted by Mauritanian authorities. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4555823> [click here](#)

QDi.353 Name: 1: ALI 2: BEN TAHER 3: BEN FALEH 4: OUNI HARZI

Name (original script): علي بن الطاهر بن الفالح العوني الحرزي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 9 Mar. 1986 **POB:** Ariana, Tunisia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:**

Abou Zoubair **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisian passport W342058, issued on 14 Mar. 2011 (expires

on 13 Mar 2016) **National identification no:** National Identity Card number 08705184, issued on 24 Feb. 2011

Address: a) 18 Mediterranean Street, Ariana, Tunisia b) Syrian Arab Republic (located in as at Mar. 2015) c) Iraq

(possible alternative location as at Mar. 2015) d) Libya (previously located in) **Listed on:** 10 Apr. 2015 (amended

on 14 Sep. 2016) **Other information:** Physical description: eye colour: brown; height: 171cm. Photo available for

inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Previous occupation: trading agent. A member of

Ansar al-Shari'a in Tunisia (QDe.143), active in recruitment of foreign terrorist fighters and arms smuggling. Detained

and sentenced to 30 months imprisonment for planning terrorist acts in 2005 in Tunisia. Planned and perpetrated the

attack against the Consulate of the United States in Benghazi, Libya on 11 Sep. 2012. Arrest warrant issued by the

Tunisian National Guard (as at Mar. 2015). Father's name is Taher Ouni Harzi, mother's name is Borkana Bedairia.

Reportedly killed in an airstrike in Mosul, Iraq, in Jun. 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:

<https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5860630> [click here](#)

QDi.354 Name: 1: TARAK 2: BEN TAHER 3: BEN FALEH 4: OUNI HARZI

Name (original script): طارق بن الطاهر بن الفالح العوني الحرزي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 May 1982 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:**

Abou Omar Al Tounisi **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia Z050399, issued on 9 Dec. 2003 (expired on

8 Dec. 2008) **National identification no:** National Identification Number 04711809, issued on 13 Nov. 2003

Address: a) 18 Mediterranean Street, Ariana, Tunisia b) Syrian Arab Republic (located in as at Mar. 2015) c) Iraq

(possible alternative location as at Mar. 2015) d) Libya (previously located in) **Listed on:** 10 Apr. 2015 (amended

on 14 Sep. 2016) **Other information:** Physical description: eye colour: brown; height: 172cm. Photo available for

inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Previous occupation: worker. A dangerous and

active member of Al Qaida in Iraq (QDe.115) in 2004, also active in facilitating and hosting members of Ansar al-

Shari'a in Tunisia (QDe.143) in Syria. Sentenced, in absentia, on 30 October 2007, to 24 years imprisonment for

terrorist activities by the Appeals Court of Tunis. Father's name is Taher Ouni Harzi, mother's name is Borkana

Bedairia. Reportedly killed in Syria in Jun. 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [https://](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5860633)

www.interpol.int/en/notice/search/un/5860633 [click here](#)

QDi.242 Name: 1: DINNO AMOR 2: ROSALEJOS 3: PAREJA 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 19 Jul. 1981 **POB:** Cebu City, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Johnny Pareja

b) Khalil Pareja **Low quality a.k.a.:** a) Mohammad b) Akmad c) Mighty d) Rash **Nationality:** Philippines **Passport**

no: na **National identification no:** na **Address:** Atimonana, Quezon Province, Philippines **Listed on:** 4 Jun.

2008 (amended on 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** Member of the Rajah Solaiman Movement

(QDe.128). Father's name is Amorsolo Jarabata Pareja. Mother's name is Leonila Cambaya Rosalejos. Review

pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. INTERPOL-UN Security

Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1523971> [click here](#)

QDi.294 Name: 1: UMAR 2: PATEK 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Jul. 1966 **POB:** Central Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Omar Patek

b) Mike Arsalan c) Hisyam Bin Zein d) Anis Alawi Jafar **Low quality a.k.a.:** a) Pa'tek b) Pak Taek c) Umar Kecil

d) Al Abu Syekh Al Zacky e) Umangis Mike **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:**

na **Address:** Indonesia **Listed on:** 19 Jul. 2011 (amended on 23 Feb. 2012, 22 Sep. 2017) **Other information:**

Senior member of Jemaah Islamiyah (QDe.092) involved in planning and funding multiple terrorist attacks in the

Philippines and Indonesia. Provided training to Abu Sayyaf Group (QDe.001). Convicted for his role in the 2002

Bali bombings and sentenced to 20 years in prison in Jun. 2012. Remains in custody in Indonesia as at May 2015

Photos included in INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [https://www.interpol.int/en/notice/](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4173385)

[search/un/4173385](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4173385) [click here](#)

QDi.348 Name: 1: ANGGA 2: DIMAS 3: PERSHADA 4: na

Title: Secretary General (as at mid-2014) **Designation:** na **DOB:** 4 Mar. 1985 **POB:** Jakarta, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Angga Dimas Persada born 4 Mar. 1985 in Jakarta, Indonesia b) Angga Dimas Persadha born 4 Mar. 1985 in Jakarta, Indonesia c) Angga Dimas Prasondha born 4 Mar. 1985 in Jakarta, Indonesia **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** Indonesian passport W344982 (issued under name Angga Dimas Peshada, born 4 Mar. 1985 in Jakarta, Indonesia) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 13 Mar. 2015 **Other information:** Member of Jemaah Islamiyah (QDe.092) and leader of Hilal Ahmar Society Indonesia (HASI) (QDe.147). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5854965> [click here](#)

QDi.271 Name: 1: ARIF 2: QASMANI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1944 **POB:** Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Muhammad Arif Qasmani b) Muhammad 'Arif Qasmani c) Mohammad Arif Qasmani d) Arif Umer e) Qasmani Baba f) Memon Baba g) Baba Ji **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** House Number 136, KDA Scheme No. 1, Tipu Sultan Road, Karachi, Pakistan **Listed on:** 29 Jun. 2009 **Other information:** Associated with Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118) and Al-Qaida (QDe.004). In detention as at June 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1578017> [click here](#)

QDi.303 Name: 1: FAZAL 2: RAHIM 3: na 4: na

Name (original script): فضل رحيم

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 5 Jan. 1974 b) 1977 c) 1975 d) 24 Jan. 1973 **POB:** Kabul, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Fazel Rahim; Fazil Rahim b) Fazil Rahman **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan R512768 **National identification no:** na **Address:** a) (Afghanistan/Pakistan border region (previous address)) b) (A2, City Computer Plaza, Shar-e-Now, Kabul, Afghanistan (previous address)) c) Microrayan 3rd, Apt. 45, block 21, Kabul, Afghanistan (previous address) **Listed on:** 6 Mar. 2012 **Other information:** Was a financial facilitator for the Islamic Movement of Uzbekistan (QDe.010) and Al-Qaida (QDe.004). Was associated with Tohir Abdulkhalilovich Yuldashev. As of late 2010, in custody of Pakistan authorities. Father's name is Fazal Ahmad. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4681481> [click here](#)

QDi.075 Name: 1: ABDELHALIM 2: HAFED 3: ABDELFATTAH 4: REMADNA

Name (original script): عبدالحليم حافظ عبدالفتاح رمادنا

Title: na **Designation:** na **DOB:** 2 Apr. 1966 **POB:** Biskra, Algeria **Good quality a.k.a.:** Abdelhalim Remadna **Low quality a.k.a.:** Jalloul **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Algeria **Listed on:** 3 Sep. 2002 (amended on 12 Apr. 2006, 7 Apr. 2008, 3 Jun. 2009, 25 Jan. 2010, 23 Dec. 2010) **Other information:** Deported from Italy to Algeria on 12 Aug. 2006. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Dec. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424786> [click here](#)

QDi.219 Name: 1: TAUFIK 2: RIFKI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 19 Aug. 1974 **POB:** Dacusuman Surakarta, Central Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Refke, Taufek b) Rifqi, Taufik c) Rifqi, Tawfiq d) Ami Iraq e) Ami Irza f) Amy Erja g) Ammy Erza h) Ammy Izza i) Ami Kusoman j) Abu Obaida k) Abu Obaidah l) Abu Obeida m) Abu Ubaidah n) Obaidah o) Abu Obayda p) Izza Kusoman q) Yacub, Eric **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Philippines **Listed on:** 21 Apr. 2006 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** In detention in the Philippines as at May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1429171> [click here](#)

QDi.407 Name: 1: OMAN 2: ROCHMAN 3: na 4: na

Title: Ustadz **Designation:** na **DOB:** 5 Jan. 1972 **POB:** Sumedang, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Oman Rahman b) Abu Sulaiman Aman Abdurrahman Al-Arkhabiliy c) Aman Abdul Rahman d) Aman Abdurahman e) Aman Abdurrachman f) Oman Abdulrohman g) Oman Abdurrahman h) Aman Abdurrahman **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Pasir Putih Prison, Nusa Kambangan Island, Indonesia **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** De facto leader for all Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), supporters in Indonesia, despite his incarceration in Indonesia since December 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6116589> [click here](#)

QDi.150 Name: 1: AL-AZHAR 2: BEN KHALIFA 3: BEN AHMED 4: ROUINE

Name (original script): الأزهر بن خليفة بن احمد روين

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Nov. 1975 **POB:** Sfax, Tunisia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Salmame b) Lazhar **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia P182583, issued on 13 Sep. 2003 (expired on 12 Sep. 2007) **National identification no:** 05258253 na **Address:** No.2 89th Street Zehrouni, Tunis, Tunisia **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 21 Dec. 2007, 30 Jan. 2009, 16 May 2011, 23 Feb. 2016) **Other information:** Sentenced to six years and ten months of imprisonment for membership of a terrorist association by the Appeal Court of Milan, Italy, on 7 Feb. 2008. Imprisoned in Sfax Prison on 5 June 2007 pursuant to an order issued by the Appeals Tribunal in Tunisia for joining an organization linked to terrorist crimes (case No.9301/207). Sentenced to two years and 15 days' imprisonment and released on 18 June 2008. U Considered a fugitive from justice by the Italian authorities as at Jul. 2008. Under administrative control measure in Tunisia as at 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419776> [click here](#)

QDi.186 Name: 1: ABU 2: RUSDAN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 16 Aug. 1960 **POB:** Kudus, Central Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Abu Thoriq b) Rusdjan c) Rusjan d) Rusydan e) Thoriquddin f) Thoriquiddin g) Thoriquidin h) Toriquiddin **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 16 May 2005 (amended on 12 Dec. 2014) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4680925> [click here](#)

QDi.403 Name: 1: FARED 2: SAAL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 18 Feb. 1989 **POB:** Bonn, Germany **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Abu Luqmaan Al Almani b) Abu Lugmaan **Nationality:** a) Germany b) Algeria **Passport no:** na **National identification no:** Germany national identity card number 5802098444, issued in Bonn, Germany (on 15 Apr. 2010, expired on 14 Apr. 2016) **Address:** na **Listed on:** 16 Jun. 2017 **Other information:** German foreign terrorist fighter for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Physical description: eye colour: brown; hair colour: black; height: 178cm; weight: 80kg. European arrest warrant issued by the investigating judge of the German Federal Supreme Court on 13 Aug. 2014. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/6104049> [click here](#)

QDi.002 Name: 1: AMIN 2: MUHAMMAD 3: UL HAQ 4: SAAM KHAN

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1960 **POB:** Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Al-Haq, Amin b) Amin, Muhammad **Low quality a.k.a.:** a) Dr. Amin b) Ul-Haq, Dr. Amin **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 18 Jul. 2007, 16 Dec. 2010) **Other information:** Security coordinator for Usama bin Laden (deceased). Repatriated to Afghanistan in February 2006. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423229> [click here](#)

QDi.020 Name: 1: MOHAMMAD 2: HAMD I 3: MOHAMMAD 4: SADIQ AL-AHDAL

Name (original script): محمد حمدي محمد صادق الأهدل

Title: na **Designation:** na **DOB:** 19 Nov. 1971 **POB:** Medina, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** a) Al-Hamati, Muhammad b) Muhammad Muhammad Abdullah Al-Ahdal c) Mohamed Mohamed Abdullah Al-Ahdal **Low quality a.k.a.:** a) Abu Asim Al-Makki b) Ahmed **Nationality:** Yemen **Passport no:** Yemen number 541939, issued on 31 Jul. 2000, issued in Al-Hudaydah, Yemen (in the name of Muhammad Muhammad Abdullah Al-Ahdal) **National identification no:** Yemeni identity card number 216040 **Address:** Jamal street, Al-Dahima alley, Al-Hudaydah, Yemen **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 30 Jan. 2009, 25 Jan. 2010) **Other information:** Responsible for the finances of Al-Qa'ida (QDe.004) in Yemen. Accused of involvement in the attack on the USS Cole in 2000. Arrested in Yemen in Nov. 2003. Sentenced to three years and one month of imprisonment by the specialized criminal court of first instance in Yemen. Released on 25 Dec. 2006 after the completion of his sentence. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1597333> [click here](#)

QDi.263 Name: 1: HAFIZ 2: MUHAMMAD 3: SAEED 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 5 Jun. 1950 **POB:** Sargodha, Punjab, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Hafiz Mohammad Sahib b) Hafiz Mohammad Sayid c) Hafiz Muhammad d) Hafiz Saeed e) Hafez Mohammad Saeed f) Hafiz Mohammad Sayeed g) Tata Mohammad Syeed h) Mohammad Sayed i) Muhammad Saeed **Low quality a.k.a.:** Hafiz Ji **Nationality:** Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** 3520025509842-7 **Address:** House No. 116E, Mohalla Johar, Lahore, Tehsil, Lahore City, Lahore District, Pakistan (location as at May 2008) **Listed on:** 10 Dec. 2008 (amended on 17 Jul. 2009) **Other information:** Muhammad Saeed is the leader of Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1543488> [click here](#)

QDi.208 Name: 1: RADULAN 2: SAHIRON 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1955 **POB:** Kaunayan, Patikul, Jolo Island, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Radullan Sahiron b) Radulan Sahirun c) Radulan Sajirun **Low quality a.k.a.:** Commander Putol **Nationality:** Philippines **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Sulu region, Philippines (reported location) **Listed on:** 6 Dec. 2005 (amended on 22 Sep. 2017) **Other information:** Physical description: eye colour: black; hair colour: gray; height: 5 feet 6 inches – 168 cm; weight: 140 pounds – 64 kg; build: slight; right arm is amputated above his elbow. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Wanted by the Philippines authorities for terrorist offences and by authorities of the United States of America for involvement in the kidnapping of its national. Photos included in INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424857> [click here](#)

QDi.222 Name: 1: NESSIM 2: BEN ROMDHANE 3: SAHRAOUI 4: na

Name (original script): نسيم بن رمضان صحراوي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 Aug. 1973 **POB:** Bizerta, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Dass b) Nasim al-Sahrawi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Tunisia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Tunisia **Listed on:** 2 Aug. 2006 (amended on 1 Sep. 2009, 25 Jan. 2010, 13 Dec. 2011) **Other information:** Considered a fugitive from justice by the Italian authorities and sentenced in absentia to 6 years detention on 20 Nov. 2008. Sentenced in Tunisia to 4 years imprisonment for terrorist activity and in detention in Tunisia as at Jun. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 Jul. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1440724> [click here](#)

QDi.387 Name: 1: MOHAMMED 2: ABDEL-HALIM 3: HEMAIDA 4: SALEH

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 22 Sep. 1988 b) 22 Sep. 1989 **POB:** Alexandria, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Muhammad Hameida Saleh b) Muhammad Abd-al-Halim Humaydah c) Faris Baluchistan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Egypt **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Egypt **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** Member of Al-Qaida (QDe.004). Involved in recruiting suicide bombers to go to Syrian Arab Republic and planning terrorist activities against targets in Europe. Arrested in Cairo, Egypt in 2013. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5930736> [click here](#)

QDi.148 Name: 1: NESSIM 2: BEN MOHAMED 3: AL-CHERIF BEN MOHAMED 4: SALEH AL-SAADI

Name (original script): نسيم بن محمد الشريف بن محمد صالح السعدي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 30 Nov. 1974 **POB:** Haidra Al-Qasreen, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Nassim Saadi b) Dia el Haak George born 20 Nov. 1974 in Lebanon c) Diael Haak George born 30 Nov. 1974 in Lebanon d) El Dia Haak George born 30 Nov. 1974 in Algeria **Low quality a.k.a.:** a) Abou Anis b) Abu Anis **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia M788331, issued on 28 Sep. 2001 (expired 27 Sep. 2006) **National identification no:** na **Address:** a) Via Monte Grappa 15, Arluno (Milan), Italy b) Via Cefalonia 11, Milan, Italy (Domicile, last known address) **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 21 Dec. 2007, 3 Jun. 2009, 16 May 2011) **Other information:** Arrested on 9 Oct. 2002. In detention in Italy until 27 Apr. 2012. Sentenced in absentia to 20 years of imprisonment by the Tunis Military Court on 11 May 2005 for membership of a terrorist organization. Father's name is Mohamed Sharif. Mother's name is Fatima. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1419840> click here

QDi.244 Name: 1: HILARION 2: DEL ROSARIO 3: SANTOS 4: na

Title: "Amir" **Designation:** na **DOB:** 12 Mar. 1966 **POB:** 686 A. Mabini Street, Sangandaan, Caloocan City, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Akmad Santos b) Ahmed Islam c) Ahmad Islam Santos d) Hilarion Santos, III (third) e) Hilarion Del Rosario Santos, III (third) f) Abu Abdullah Santos g) Faisal Santos **Low quality a.k.a.:** a) Lakay b) Aki c) Aqi d) Abu Hamsa **Nationality:** Philippines **Passport no:** Philippines AA780554 **National identification no:** na **Address:** 50, Purdue Street, Cubao, Quezon City, Philippines **Listed on:** 4 Jun. 2008 (amended on 13 Dec. 2011, 25 Oct. 2016, 22 Sep. 2017) **Other information:** Founder and leader of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128) and linked to the Abu Sayyaf Group (QDe.001). In detention in the Philippines as of May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. Photos included in INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1523805> click here

QDi.350 Name: 1: WIJI 2: JOKO 3: SANTOSO 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 14 Jul. 1975 **POB:** Rembang, Jawa Tengah, Indonesia **Good quality a.k.a.:** Wijijoko Santoso born 14 Jul. 1975 in Rembang, Jawa Tengah, Indonesia **Low quality a.k.a.:** a) Abu Seif al-Jawi b) Abu Seif **Nationality:** Indonesia **Passport no:** Indonesia A2823222, issued on 28 May 2012 (expires 28 May 2017, issued under name Wiji Joko Santoso, born 14 Jul. 1975 in Rembang, Jawa Tengah, Indonesia) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 13 Mar. 2015 **Other information:** Head of the foreign affairs division and key outreach player of Jemaah Islamiyah (QDe.092). Associated with Hilal Ahmar Society Indonesia (HASI) (QDe.147). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5854971> click here

QDi.001 Name: 1: SAYF-AL ADL 2: na 3: na 4: na

Name (original script): سيف العدل

Title: na **Designation:** na **DOB:** 11 Apr. 1963 **POB:** Monufia Governate, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Mohammed Salahaldin Abd El Halim Zidan (DOB: 11 Apr. 1963. POB: Monufia Governorate, Egypt. Nationality: Egypt. In Arabic: محمد صلاح الدين عبدالحليم زيدان) b) Muhamad Ibrahim Makkawi (DOB: a) 11 Apr. 1960 b) 11 Apr. 1963. POB: Egypt. Nationality: Egypt) **Low quality a.k.a.:** a) Ibrahim al-Madani b) Saif Al-Adil c) Seif al Adel **Nationality:** Egypt **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 16 Dec. 2010, 24 Jul. 2013, 15 Feb. 2017) **Other information:** Responsible for Usama bin Laden's (deceased) security. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4681065> click here

QDi.322 Name: 1: ABUBAKAR 2: MOHAMMED 3: SHEKAU 4: na

Name (original script): أبو بكر محمد الشكوي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1969 **POB:** Shekau Village, Yobe State, Nigeria **Good quality a.k.a.:** Abubakar Shekau **Low quality a.k.a.:** a) Abu Mohammed Abubakar bin Mohammed b) Abu Muhammed Abubakar bi Mohammed c) Shekau d) Shehu e) Shayku f) Imam Darul Tauhid g) Imam Darul Tawheed **Nationality:** Nigeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Nigeria **Listed on:** 26 Jun. 2014 **Other information:** Member of the Kanuri tribe. Physical description: eye colour: black; hair colour: black. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Leader of Jama'atu Ahlis Sunna Lidda'Awati Wal-Jihad (Boko Haram) (QDe.138). Under Shekau's leadership, Boko Haram has been responsible for a series of major terrorist attacks. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5800048> [click here](#)

QDi.017 Name: 1: THARWAT 2: SALAH 3: SHIHATA 4: na

Name (original script): ثروت صالح شحاته

Title: na **Designation:** na **DOB:** 29 Jun. 1960 **POB:** Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Tarwat Salah Abdallah b) Salah Shihata Thirwat c) Shahata Thirwat d) Tharwat Salah Shihata Ali (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Egypt **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 26 Nov. 2004, 16 Dec. 2010) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1423219> [click here](#)

QDi.122 Name: 1: PARLINDUNGAN 2: SIREGAR 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 25 Apr. 1957 b) 25 Apr. 1967 **POB:** Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Siregar, Parlin b) Siregar, Saleh Parlindungan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 9 Sep. 2003 **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4493407> [click here](#)

QDi.124 Name: 1: YAZID 2: SUFAAT 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Jan. 1964 **POB:** Johor, Malaysia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Joe b) Abu Zufar **Nationality:** Malaysia **Passport no:** A 10472263 **National identification no:** 640120-01-5529 **Address:** a) Taman Bukit Ampang, State of Selangor, Malaysia (previous address) b) Malaysia (in prison since 2013) **Listed on:** 9 Sep. 2003 (amended on 3 May 2004, 1 Feb. 2008, 10 Aug. 2009, 25 Jan. 2010, 16 May 2011, 11 Oct. 2016, 22 Sep. 2017) **Other information:** Founding member of Jemaah Islamiyah (JI) (QDe.092) who worked on Al-Qaida's (QDe.004) biological weapons program, provided support to those involved in Al-Qaida's 11 Sep. 2001 attacks in the United States of America, and was involved in JI bombing operations. Detained in Malaysia from 2001 to 2008. Arrested in Malaysia in 2013 and sentenced to 7 years in Jan. 2016 for failing to report information relating to terrorist acts. Due for release in Feb. 2020. Review pursuant to Security Council resolution 1989 (2011) was concluded on 6 Mar. 2014. Photos included in INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424794> [click here](#)

QDi.349 Name: 1: BAMBANG 2: SUKIRNO 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 5 Apr. 1975 **POB:** Indonesia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Pak Zahra b) Abu Zahra **Nationality:** Indonesia **Passport no:** Indonesia A2062513 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 13 Mar. 2015 **Other information:** A senior leader of Jemaah Islamiyah (QDe.092) who has held leadership positions in Hilal Ahmar Society Indonesia (HASI) (QDe.147). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5854969> [click here](#)

QDi.123 Name: 1: YASSIN 2: SYAWAL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1972 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Salim Yasin b) Yasin Mahmud Mochtar c) Abdul Hadi Yasin d) Muhamad Mubarak e) Muhammad Syawal f) Yassin Sywal (formerly listed as) **Low quality a.k.a.:** a) Abu Seta b) Mahmud c) Abu Muamar d) Mubarak **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 9 Sep. 2003 (amended on 12 Dec. 2014) **Other information:** At large as at Dec. 2003. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424789> [click here](#)

QDi.057 Name: 1: IBRAHIM 2: ALI 3: ABU BAKR 4: TANTOUSH

Name (original script): إبراهيم علي أبو بكر تانتوش

Title: na **Designation:** na **DOB:** 2 Feb. 1966 **POB:** al Aziziyya, Libya **Good quality a.k.a.:** a) Abd al-Muhsin b) Ibrahim Ali Muhammad Abu Bakr c) Abdul Rahman d) Abu Anas e) Ibrahim Abubaker Tantouche f) Ibrahim Abubaker Tantoush g) 'Abd al-Muhsi h) 'Abd al-Rahman i) Abdel Ilah Sabri (false identity related to fraudulent South African identification number 6910275240086 linked to South African passport number 434021161, both documents have been confiscated) **Low quality a.k.a.:** Al-Libi **Nationality:** Libya **Passport no:** a) Libya number 203037, issued in Tripoli, Libya b) (Libyan passport number 347834, issued under name Ibrahim Ali Tantoush, expired on 21 Feb. 2014) **National identification no:** na **Address:** Tripoli, Libya (as at Feb. 2014) **Listed on:** 11 Jan. 2002 (amended on 31 Jul. 2006, 4 Oct. 2006, 16 May 2011, 10 Jul. 2015) **Other information:** Associated with Afghan Support Committee (ASC) (QDe.069), Revival of Islamic Heritage Society (RIHS)(QDe.070) and the Libyan Islamic Fighting Group (LIFG) (QDe.011). Photograph and fingerprints available for inclusion in the INTERPOL-UNSC Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446790> click here

QDi.241 Name: 1: ANGELO 2: RAMIREZ 3: TRINIDAD 4: na

Name (original script):

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Mar. 1978 **POB:** Gattaran, Cagayan Province, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Calib Trinidad b) Kalib Trinidad **Low quality a.k.a.:** a) Abdul Khalil b) Abdukahil c) Abu Khalil d) Anis **Nationality:** Philippines **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** 3111 Ma. Bautista, Punta, Santa Ana, Manila, Philippines **Listed on:** 4 Jun. 2008 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Distinguishing marks include scars on both legs. Member of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128), and associated with the Abu Sayyaf Group (QDe.001) and the Jemaah Islamiyah (QDe.092). In detention in the Philippines as of May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1524882> click here

QDi.056 Name: 1: MOHAMMED 2: TUFAIL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 5 May 1930 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Tufail, S.M. b) Tuffail, Sheik Mohammed **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 24 Dec. 2001 (amended on 19 Jan. 2011) **Other information:** Served as a director of Ummah Tameer e-Nau (UTN) (QDe.068). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1972145> click here

QDi.390 Name: 1: NAYEF 2: SALAM 3: MUHAMMAD 4: UJAYM AL-HABABI

Name (original script): نايف سلام محمد عجم الحبابي

Title: Sheikh **Designation:** na **DOB:** a) 1981 b) Approximately 1980 **POB:** Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** Nayf Salam Muhammad Ujaym al-Hababi **Low quality a.k.a.:** a) Faruq al-Qahtani b) Faruq al-Qatari c) Farouq al-Qahtani al Qatari d) Sheikh Farooq al- Qahtani e) Shaykh Imran Farouk f) Sheikh Farouq al-Qatari **Nationality:** a) Saudi Arabia b) Qatar **Passport no:** Qatari passport number 592667 (issued on 3 May 2007) **National identification no:** na **Address:** Afghanistan (since 2009) **Listed on:** 28 Mar. 2016 **Other information:** Al-Qaida (QDe.004) emir for the eastern zone of Afghanistan. Has led an Al- Qaida battalion in Afghanistan since at least mid-2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5937412> click here

QDi.290 Name: 1: DOKU 2: KHAMATOVICH 3: UMAROV 4: na

Name (original script): Умаров Доку Хаматович

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 13 Apr. 1964 b) 13 Apr. 1965 c) 12 May 1964 d) 1955 **POB:** Kharsenoy Village, Shatoyskiy (Sovetskiy) District, Chechenskaya Respublika, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** a) Lom-ali Butayev (Butaev) born 1955 b) Dokka Umarov born 13 Apr. 1964 c) Dokka Umarov born 13 Apr. 1965 **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** a) Russian Federation b) USSR (until 1991) **Passport no:** Russian Federation 96 03 464086, issued on 1 Jun. 2003 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 10 Mar. 2011 (amended on 2 Jun. 2014, 30 Dec. 2014) **Other information:** Physical description: 180 cm tall, dark hair, 7-9 cm. long scar on the face, part of the tongue is missing, has a speech defect. Resides in the Russian Federation as at Nov. 2010. International arrest warrant issued in the year 2000. INTERPOL Special Notice contains biometric information. Reportedly deceased as of April 2014. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4065325> [click here](#)

QDi.031 Name: 1: OMAR 2: MAHMOUD 3: UTHMAN 4: na

Name (original script): عمر محمود عثمان

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 30 Dec. 1960 b) 13 Dec. 1960 **POB:** Bethlehem, West Bank, Palestinian Territories **Good quality a.k.a.:** a) Al-Samman Uthman b) Umar Uthman c) Omar Mohammed Othman **Low quality a.k.a.:** a) Abu Qatada Al-Filistini b) Abu Umr Takfiri c) Abu Omar Abu Umar d) Abu Umar Umar e) Abu Ismail **Nationality:** Jordan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Jordan (since July 2013) **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 14 Mar. 2008, 24 Mar. 2009, 25 Jan. 2010, 22 Jul. 2013) **Other information:** Associated with Al-Qaida-related groups in the United Kingdom and other countries. Convicted in absentia in Jordan for involvement in terrorist acts in 1998. Arrested in Feb. 2001 in the United Kingdom, was further detained between Oct. 2002 and Mar. 2005 and between Aug. 2005 and Jun. 2008. In custody since Dec. 2008. Deported to Jordan from the United Kingdom on 7 July 2013 to face terrorism charges. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 19 Oct. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4511485> [click here](#)

QDi.397 Name: 1: AYRAT 2: NASIMOVICH 3: VAKHITOV 4: na

Name (original script): Айрат Насимович Вахитов

Title: na **Designation:** na **DOB:** 27 Mar. 1977 **POB:** Naberezhnye Chelny, Republic of Tatarstan, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** Salman Bulgarskiy (original script: Салман Булгарский) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Russian Federation **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 3 Aug. 2016 **Other information:** May use a fake passport of a Syrian or Iraqi citizen. Member of the Al-Nusrah Front for the People of the Levant (ANF) (QDe.137), "Bulgar Group", leads a group of 100 fighters. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5966088> [click here](#)

QDi.037 Name: 1: ABDUL RAHMAN 2: YASIN 3: na 4: na

Name (original script): عبد الرحمن ياسين

Title: na **Designation:** na **DOB:** 10 Apr. 1960 **POB:** Bloomington, Indiana, United States of America **Good quality a.k.a.:** a) Taha, Abdul Rahman S. b) Taher, Abdul Rahman S. c) Yasin, Abdul Rahman Said d) Yasin, Aboud **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** United States of America **Passport no:** 27082171 (United States of America, issued on 21 Jun. 1992 in Amman, Jordan) **National identification no:** (SSN 156-92-9858 (United States of America)) na **Address:** na **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 10 Apr. 2003) **Other information:** Abdul Rahman Yasin is in Iraq. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4475465> [click here](#)

QDi.261 Name: 1: ADEM 2: YILMAZ 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 4 Nov. 1978 **POB:** Bayburt, Turkey **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Talha **Nationality:** Turkey **Passport no:** Turkey TR-P 614 166 (issued by the Turkish Consulate General in Frankfurt/M. on 22 Mar. 2006, expired on 15 Sep. 2009.) **National identification no:** na **Address:** a) (In prison in Germany (since Sep. 2007).) b) Südliche Ringstrasse 133, Langen, 63225, Germany (previous address) **Listed on:** 27 Oct. 2008 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Associated with the Islamic Jihad Union (IJU), also known as the Islamic Jihad Group (QDe.119). Associated with Fritz Martin Gelowicz (QDi.259). In detention in Germany as of Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1491645> [click here](#)

QDi.198 Name: 1: HANI 2: AL-SAYYID 3: AL-SEBAI 4: YUSIF

Name (original script): هاني السيد السباعي يوسف

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1 Mar. 1961 b) 16 Jun. 1960 **POB:** Qaylubiyah, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Hani Yousef Al-Sebai b) Hani Youssef c) Hany Youseff d) Hani Yusef e) Hani al-Sayyid Al-Sabai f) Hani al-Sayyid El Sebai g) Hani al-Sayyid Al Siba'i h) Hani al-Sayyid El Sabaay i) El-Sababt j) Abu Tusnin k) Abu Akram l) Hani El Sayyed Elsebai Yusef m) Abu Karim n) Hany Elsayed Youssef **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Egypt **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Listed on:** 29 Sep. 2005 (amended on 6 Oct. 2005, 18 Aug. 2006, 25 Jan. 2012) **Other information:** Father's name is Mohamed Elsayed Elsebai. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4489874> [click here](#)

QDi.139 Name: 1: IMED 2: BEN MEKKI 3: ZARKAOUI 4: na

Name (original script): عماد بن مكّي زرقاوي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 15 Jan. 1973 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Dour Nadre born 15 Jan. 1974 in Morocco b) Dour Nadre born 15 Jan. 1973 in Morocco c) Daour Nadre born 31 Mar. 1975 in Algeria d) Imad ben al-Mekki ben al-Akhdar al-Zarkaoui (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** a) Zarga b) Nadra **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia M174950, issued on 27 Apr. 1999 (expired on 26 Apr. 2004) **National identification no:** na **Address:** 41-45 Rue Estienne d'Orves, Pré Saint Gervais, France **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 10 Aug. 2009, 16 May 2011) **Other information:** Mother's name is Zina al-Zarkaoui. Imprisoned in France since 1 Feb. 2010 on charges of criminal conspiracy in relation to a terrorist organization. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 6 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4497025> [click here](#)

QDi.223 Name: 1: MERAI 2: ABDEFATTAH 3: KHALIL 4: ZOGHBI

Name (original script): مرعي عبدالفتاح خليل زغبي

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 4 Apr. 1969 b) 4 Apr. 1960 c) 4 Jun. 1960 **POB:** Bengasi, Libya **Good quality a.k.a.:** a) Mohamed Lebachir born 14 Jan. 1968 in Morocco b) Meri Albdelfattah Zgbye born 4 Jun. 1960 in Bendasi, Libya c) Zoghbai Merai Abdul Fattah d) Lazrag Faraj born 13 Nov. 1960 in Libya e) Larzg Ben Ila born 11 Aug. 1960 in Libya f) Muhammed El Besir g) Merai Zoghbai (previously listed as, in Arabic: مرعي زغبي) **Low quality a.k.a.:** a) F'raji di Singapore b) F'raji il Libico c) Farag d) Fredj born 13 Nov. 1960 in Libya **Nationality:** Libya **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Aug. 2006 (amended on 3 Jun. 2009, 1 Sep. 2009, 13 Dec. 2011, 21 Mar. 2017) **Other information:** Considered a fugitive from justice by the Italian authorities and sentenced in absentia to 6 years imprisonment on 20 Nov. 2008. Member of Libyan Islamic Fighting Group (QDe.011). Son of Wanisa Abdessalam. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 Jul. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1440426> [click here](#)

QDi.187 Name: 1: ZULKARNAEN 2: na 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1963 **POB:** Gebang village, Masaran, Sragen, Central Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Zulkarnan b) Zulkarnain c) Zulkarnin d) Arif Sunarso e) Aris Sumarsono f) Aris Sunarso g) Ustad Daud Zulkarnaen h) Murshid **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 16 May 2005 **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4681385> [click here](#)

QDi.289 Name: 1: SAID JAN 2: 'ABD AL-SALAM 3: na 4: na

Name (original script): سعيد جان عبد السلام

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 5 Feb. 1981 b) 1 Jan. 1972 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Sa'id Jan 'Abd-al-Salam b) Dilawar Khan Zain Khan born 1 Jan. 1972 **Low quality a.k.a.:** a) Qazi 'Abdallah b) Qazi Abdullah c) Ibrahim Walid d) Qasi Sa'id Jan e) Said Jhan f) Farhan Khan g) Aziz Cairo h) Nangiali **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** a) Afghan number OR801168 , issued on 28 Feb. 2006 (expires 27 Feb. 2011, under name Said Jan 'Abd al-Salam) b) Pakistan number 4117921 , issued on 9 Sep. 2008 (expires 9 Sep. 2013, issued under name Dilawar Khan Zain Khan) **National identification no:** Civil Identification number 281020505755 (issued under name Said Jan 'Abd al-Salam) **Address:** na **Listed on:** 9 Feb. 2011 **Other information:** In approximately 2005, ran a "basic training" camp for Al-Qaida (QDe.004) in Pakistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1928966> [click here](#)

B. Entities and other groups

QDe.144 Name: ABDALLAH AZZAM BRIGADES (AAB)

A.k.a.: a) Abdullah Azzam Brigades b) Ziyad al-Jarrah Battalions of the Abdallah Azzam Brigades c) Yusuf al-'Uyayri Battalions of the Abdallah Azzam Brigades **F.k.a.:** na **Address:** (Operates in Lebanon, Syria and the Arabian Peninsula) **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** An armed group that has carried out joint attacks with Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5817658> [click here](#)

QDe.001 Name: ABU SAYYAF GROUP

A.k.a.: Al Harakat Al Islamiyya **F.k.a.:** na **Address:** Philippines **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Associated with Jemaah Islamiyah (JI) (QDe.092). Current leader is Radulan Sahiron (QDi.208). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278422> [click here](#)

QDe.069 Name: AFGHAN SUPPORT COMMITTEE (ASC)

A.k.a.: a) Lajnat ul Masa Eidatul Afghania b) Jamiat Ayat-ur-Rhas al Islamiac c) Jamiat Ihya ul Turath al Islamia d) Ahya ul Turas **F.k.a.:** na **Address:** a) Headquarters – G.T. Road (probably Grand Trunk Road), near Pushtoon Garhi Pabbi, Peshawar, Pakistan b) Cheprahar Hadda, Mia Omar Sabaqah School, Jalabad, Afghanistan **Listed on:** 11 Jan. 2002 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Associated with the Revival of Islamic Heritage Society (QDe.070). Abu Bakr al-Jaziri (QDi.058) served as finance chief of ASC. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235582> [click here](#)

QDe.107 Name: AL FURQAN

A.k.a.: a) Dzemilijati Furkan b) Dzem'ijjetul Furqan c) Association for Citizens Rights and Resistance to Lies d) Dzemijetel Furkan e) Association of Citizens for the Support of Truth and Supression of Lies f) Sirat g) Association for Education, Culture and Building Society-Sirat h) Association for Education, Cultural, and to Create Society -Sirat i) Istikamet j) In Siratel k) Citizens' Association for Support and Prevention of lies – Furqan **F.k.a.:** na **Address:** a) 30a Put Mladih Muslimana (ex Pavla Lukaca Street), 71 000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina b) 72 ul. Strossmajerova, Zenica, Bosnia and Herzegovina c) 42 Muhameda Hadzijahica, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina d) 70 and 53 Strossmajerova Street, Zenica, Bosnia and Herzegovina e) Zlatnih Ljiljana Street, Zavidovici, Bosnia and Herzegovina **Listed on:** 11 May 2004 (amended on 26 Nov. 2004, 24 Mar. 2009) **Other information:** Registered in Bosnia and Herzegovina as a citizens' association under the name of "Citizens' Association for Support and Prevention of lies – Furqan" on 26 Sep. 1997. Al Furqan ceased its work by decision of the Ministry of Justice of the Bosnia and Herzegovina Federation (decision number 03-054-286/97 dated 8 Nov. 2002). Al Furqan was no longer in existence as at Dec. 2008. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235578> [click here](#)

QDe.139 Name: AL MOUAKAOUNE BIDDAM**Name (original script): الموقعون بالدم**

A.k.a.: a) Les Signataires par le Sang b) Ceux Qui Signent avec le Sang c) Those Who Sign in Blood **F.k.a.:** na **Address:** Mali **Listed on:** 2 Jun. 2014 **Other information:** Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) and led by Mokhtar Belmokhtar (QDi.136). Active in the Sahel/Sahara region. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5794758> click here

QDe.140 Name: AL MOULATHAMOUN**Name (original script): الماثمون**

A.k.a.: a) Les Enturbannés b) The Veiled **F.k.a.:** na **Address:** a) Mali b) Niger c) Algeria **Listed on:** 2 Jun. 2014 **Other information:** Founded in 2012 as a splinter group of the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). On 20 Aug. 2013, Al Moulathamoun merged with the Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134) and established Al Mourabitoun (QDe.141). Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) and led by Mokhtar Belmokhtar (QDi.136). Active in the Sahel/Sahara region. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5794759> click here

QDe.141 Name: AL MOURABITOUN**Name (original script): المرابطون**

A.k.a.: a) Les Sentinelles b) The Sentinels **F.k.a.:** na **Address:** Mali **Listed on:** 2 Jun. 2014 **Other information:** Founded on 20 Aug. 2013 as result of a merger between Al Moulathamoun (QDe.140) and the Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) and led by Mokhtar Belmokhtar (QDi.136). Active in the Sahel/Sahara region. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5794760> click here

QDe.005 Name: AL RASHID TRUST

A.k.a.: a) Al-Rasheed Trust b) Al Rasheed Trust c) Al-Rashid Trust d) Aid Organization of the Ulema, Pakistan e) Al Amin Welfare Trust f) Al Amin Trust g) Al Ameen Trust h) Al-Ameen Trust i) Al Madina Trust j) Al-Madina Trust **F.k.a.:** na **Address:** a) Kitis Ghar, Nazimabad 4, Dahgel-Iftah, Karachi, Pakistan b) Jamia Maajid, Sulaiman Park, Melgium Pura, Lahore, Pakistan c) (Office Dha'rbi-M'unin, Opposite Khyber Bank, Abbottabad Road, Mansehra, Pakistan) d) (Office Dha'rbi-M'unin ZR Brothers, Katcherry Road, Chowk Yadgaar, Peshawar, Pakistan) e) (Office Dha'rbi-M'unin, Rm No. 3, Moti Plaza, Near Liaquat Bagh, Muree Road, Rawalpindi, Pakistan) f) (Office Dha'rbi-M'unin, Top Floor, Dr. Dawa Khan Dental Clinic Surgeon, Main Baxae, Mingora, Swat, Pakistan) g) (Kitab Ghar, Darul Ifta Wal Irshad, Nazimabad No. 4, Karachi, Pakistan, Phone 6683301; Phone 0300-8209199; Fax 6623814) h) (302b-40, Good Earth Court, Opposite Pia Planitarium, Block 13a, Gulshan -I Iqbal, Karachi, Pakistan; Phone 4979263) i) (617 Clifton Center, Block 5, 6th Floor, Clifton, Karachi, Pakistan; Phone 587-2545) j) (605 Landmark Plaza, 11 Chundrigar Road, Opposite Jang Building, Karachi, Pakistan; Phone 2623818-19) k) (Jamia Masjid, Sulaiman Park, Begum Pura, Lahore, Pakistan; Phone 042-6812081) **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 21 Oct. 2008, 10 Dec. 2008, 13 Dec. 2011) **Other information:** Headquarters are in Pakistan. Operations in Afghanistan: Herat Jalalabad, Kabul, Kandahar, Mazar Sherif. Also operations in Kosovo, Chechnya. Involved in the financing of Al-Qaida and the Taliban. Until 21 Oct. 2008, this entity appeared also as "Aid Organization of the Ulema, Pakistan" (QDe.073), listed on 24 Apr. 2002 and amended on 25 Jul. 2006. The two entries Al Rashid Trust (QDe.005) and Aid Organization of the Ulema, Pakistan (QDe.073) were consolidated into this entity on 21 Oct. 2008. Founded by Mufti Rashid Ahmad Ledahyanoy (deceased). Associated with Jaish-i-Mohammed (QDe.019). Banned in Pakistan since Oct. 2001. Despite the closure of its offices in Pakistan in February 2007 it has continued its activities. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 6 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235590> click here

QDe.121 Name: AL-AKHTAR TRUST INTERNATIONAL

A.k.a.: a) Al Akhtar Trust b) Al-Akhtar Medical Centre c) Akhtarabad Medical Camp d) Pakistan Relief Foundation e) Pakistani Relief Foundation f) Azmat-e-Pakistan Trust g) Azmat Pakistan Trust **F.k.a.:** na **Address:** a) ST-1/A, Gulisahn-e-Iqbal, Block 2, Karachi, 25300, Pakistan b) Gulistan-e-Jauhar, Block 12, Karachi, Pakistan **Listed on:** 17 Aug. 2005 (amended on 10 Dec. 2008, 13 Dec. 2011) **Other information:** Regional offices in Pakistan: Bahawalpur, Bawalnagar, Gilgit, Islamabad, Mirpur Khas, Tando-Jan-Muhammad. Akhtarabad Medical Camp is in Spin Boldak, Afghanistan. Registered by members of Jaish-i-Mohammed (QDe.019). Associated with Harakat ul-Mujahidin/ HUM (QDe.008), Lashkar I Jhanghvi (LJ) (QDe.096) and Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118). Banned in Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 14 Sep. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235573> [click here](#)

QDe.109 Name: AL-HARAMAIN & AL MASJED AL-AQSA CHARITY FOUNDATION

A.k.a.: a) Al Haramain Al Masjed Al Aqsa b) Al Haramayn Al Masjid Al Aqsa c) Al-Haramayn and Al Masjid Al Aqsa Charitable Foundation d) Al Harammein Al Masjed Al-Aqsa Charity Foundation **F.k.a.:** na **Address:** a) Branch Address: 2A Hasiba Brankovica, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina b) 14 Bihacka Street, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina c) 64 Potur mahala Street, Travnik, Bosnia and Herzegovina d) Zenica, Bosnia and Herzegovina **Listed on:** 28 Jun. 2004 (amended on 26 Nov. 2004, 16 Sep. 2008, 24 Mar. 2009) **Other information:** Used to be officially registered in Bosnia and Herzegovina under registry number 24. Al-Haramain & Al Masjed Al-Aqsa Charity Foundation ceased its work by decision of the Ministry of Justice of the Bosnia and Herzegovina Federation (decision on cessation of operation number 03-05-2-203/04). It was no longer in existence as at Dec. 2008. Its premises and humanitarian activities were transferred under Government supervision to a new entity called Sretna Buducnost. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5864240> [click here](#)

QDe.103 Name: AL-HARAMAIN FOUNDATION (INDONESIA)

A.k.a.: Yayasan Al-Manahil-Indonesia **F.k.a.:** na **Address:** (Jalan Laut Sulawesi Blok DII/4, Kavling Angkatan Laut Duren Sawit, Jakarta Timur 13440 Indonesia (at time of listing); Tel.: 021-86611265 and 021-86611266; Fax.: 021-8620174) **Listed on:** 26 Jan. 2004 (amended on 21 Mar. 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235596> [click here](#)

QDe.104 Name: AL-HARAMAIN FOUNDATION (PAKISTAN)

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** House #279, Nazimuddin Road, F-10/1, Islamabad, Pakistan (at time of listing) **Listed on:** 26 Jan. 2004 (amended on 21 Mar. 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 19 Oct. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5566695> [click here](#)

QDe.116 Name: AL-HARAMAIN FOUNDATION (UNION OF THE COMOROS)

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** B/P: 1652 Moroni, Union of the Comoros (at time of listing) **Listed on:** 28 Sep. 2004 (amended on 21 Mar. 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5566795> [click here](#)

QDe.071 Name: AL-HARAMAIN ISLAMIC FOUNDATION

A.k.a.: a) Vazir b) Vezir **F.k.a.:** na **Address:** a) (64 Poturmahala, Travnik, Bosnia and Herzegovina) b) Sarajevo, Bosnia and Herzegovina **Listed on:** 13 Mar. 2002 (amended on 26 Dec. 2003, 16 Sep. 2008, 16 Jun. 2011) **Other information:** Under criminal investigation by the authorities of Bosnia and Herzegovina as of Nov. 2007. Employees and associates include Najib Ben Mohamed Ben Salem Al-Waz (listed under permanent reference number QDi.104). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5566495> [click here](#)

QDe.072 Name: AL-HARAMAIN ISLAMIC FOUNDATION (SOMALIA)**A.k.a.:** na **F.k.a.:** na **Address:** Somalia **Listed on:** 13 Mar. 2002 (amended on 13 Dec. 2011, 15 Jun. 2015)**Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010.INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282114> [click here](#)**QDe.110 Name:** AL-HARAMAIN: AFGHANISTAN BRANCH**A.k.a.:** na **F.k.a.:** na **Address:** Afghanistan (at time of listing) **Listed on:** 6 Jul. 2004 (amended on 21 Mar. 2012)**Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010.INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5566815> [click here](#)**QDe.111 Name:** AL-HARAMAIN: ALBANIA BRANCH**A.k.a.:** na **F.k.a.:** na **Address:** Irfan Tomini Street, #58, Tirana, Albania (at time of listing) **Listed on:** 6 Jul. 2004(amended on 21 Mar. 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) wasconcluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5566835> [click here](#)**QDe.112 Name:** AL-HARAMAIN: BANGLADESH BRANCH**A.k.a.:** na **F.k.a.:** na **Address:** House 1, Road 1, S-6, Uttara, Dhaka, Bangladesh (at time of listing) **Listed on:**6 Jul. 2004 (amended on 21 Mar. 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235594> [click here](#)**QDe.113 Name:** AL-HARAMAIN: ETHIOPIA BRANCH**A.k.a.:** na **F.k.a.:** na **Address:** Woreda District 24 Kebele Section 13, Addis Ababa, Ethiopia (at time of listing)**Listed on:** 6 Jul. 2004 (amended on 21 Mar. 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Councilresolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235587> [click here](#)**QDe.114 Name:** AL-HARAMAIN: THE NETHERLANDS BRANCH**A.k.a.:** Stichting Al Haramain Humanitarian Aid **F.k.a.:** na **Address:** Jan Hanzenstraat 114, 1053SV, Amsterdam,The Netherlands (at time of listing) **Listed on:** 6 Jul. 2004 (amended on 13 Apr. 2012, 15 Jun. 2015) **Other****information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 28 Jun. 2010.INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235591> [click here](#)**QDe.105 Name:** AL-HARAMAYN FOUNDATION (KENYA)**A.k.a.:** na **F.k.a.:** na **Address:** a) Nairobi, Kenya (at time of listing) b) Garissa, Kenya (at time of listing) c)Dadaab, Kenya (at time of listing) **Listed on:** 26 Jan. 2004 (amended on 21 Mar. 2012) **Other information:**

Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN

Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5566735> [click here](#)**QDe.106 Name:** AL-HARAMAYN FOUNDATION (TANZANIA)**A.k.a.:** na **F.k.a.:** na **Address:** a) P.O. Box 3616, Dar es Salaam, Tanzania (at time of listing) b) Tanga, Tanzania(at time of listing) c) Singida, Tanzania (at time of listing) **Listed on:** 26 Jan. 2004 (amended on 21 Mar. 2012)**Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010.INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5566755> [click here](#)

QDe.002 Name: AL-ITIHAAD AL-ISLAMIYA / AIAI**Name (original script):** الاتحاد الاسلامي

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 21 Dec. 2007, 13 Dec. 2011, 18 Mar. 2013) **Other information:** Reported to have operated in Somalia and Ethiopia and to have merged with Harakat Al-Shabaab Al-Mujaahidiin (Al-Shabaab), which was accepted as an affiliate of Al-Qaida (QDe.004) by Aiman Muhammed Rabi al-Zawahiri (QDi.006) in Feb. 2012, and is also subject to the sanctions measures set out in Security Council resolution 1844 (2008) concerning Somalia and Eritrea (see <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/751>). Leadership included Hassan Abdullah Hersi Al-Turki (QDi.172) and Hassan Dahir Aweys (QDi.042). AIAI has received funds through the Al-Haramain Islamic Foundation (Somalia) (QDe.072). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5547355> [click here](#)

QDe.157 Name: AL-KAWTHAR MONEY EXCHANGE**Name (original script):** شركة الكوثر للتوسط ببيع وشراء العملات الأجنبية

A.k.a.: a) Al Kawthar Co. b) Al Kawthar Company c) Al-Kawthar Hawala **F.k.a.:** na **Address:** Al-Qaim, Al Anbar Province, Iraq **Listed on:** 6 Mar. 2018 **Other information:** Money exchange business and owned by Umar Mahmud Irhayyim al-Kubaysi (QDi.412) as of mid-2016. Facilitated financial transactions on behalf of companies associated with Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Established in 2000 under License number 202, issued on 17 May 2000, and since withdrawn. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/6202735> [click here](#)

QDe.137 Name: AL-NUSRAH FRONT FOR THE PEOPLE OF THE LEVANT**Name (original script):** جبهة النصره لأهل الشام

A.k.a.: a) جبهة النصره (the Victory Front; Jabhat al-Nusra; Jabhet al-Nusra; Al-Nusra Front; Al-Nusra Front) b) جبهة الشام (Jabhat Fath al Sham; Jabhat Fath al-Sham; Jabhat Fatah al-Sham; Jabhat Fateh Al-Sham; Fatah al-Sham Front; Fateh al-Sham Front) c) Conquest of the Levant Front d) The Front for the Liberation of al Sham e) Front for the Conquest of Syria/the Levant f) Front for the Liberation of the Levant g) Front for the Conquest of Syria h) شبكة أنصار المجاهدين (Ansar al-Mujahideen Network - sub-unit name) i) مجاهدو الشام في ساحات الجهاد (Levantine Mujahideen on the Battlefields of Jihad - sub-unit name) **F.k.a.:** na **Address:** a) Syrian Arab Republic (Operates in) b) Iraq (Support network) **Listed on:** 14 May 2014 (amended on 7 Jun. 2017) **Other information:** Associated with Al-Qaida (QDe.004). Brought Syrian and foreign Al-Qaida in Iraq (QDe.115) and Asbat al-Ansar (QDe.007) fighters, along with other foreign Al-Qaida operatives, to join local elements in Syrian Arab Republic to carry out terrorist and guerrilla operations there. Previously associated with the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), and its leader Ibrahim Awwad Ibrahim Ali al-Badri al-Samarrai (QDi.299) but separated from that group in 2013. In Jul. 2016, Abu Mohammed Al-Jawlani (QDi.317), the leader of Al-Nusra Front for the People of the Levant, announced the group had changed its name to Jabhat Fath al-Sham and was no longer affiliated with any external entity. Despite the announcement and attempts to distinguish itself from Al-Nusra Front for the People of the Levant, the group remains aligned with Al-Qaida and continues to carry out terrorist operations under this new name. Previously listed between 30 May 2013 and 13 May 2014 as an aka of Al-Qaida in Iraq (QDe.115) INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5790822> [click here](#)

QDe.004 Name: AL-QAIDA**Name (original script):** القاعدة

A.k.a.: a) "The Base" b) Al Qaeda c) Islamic Salvation Foundation d) The Group for the Preservation of the Holy Sites e) The Islamic Army for the Liberation of Holy Places f) The World Islamic Front for Jihad Against Jews and Crusaders g) Usama Bin Laden Network h) Usama Bin Laden Organization i) Al Qa'ida j) Al Qa'ida/Islamic Army **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 5 Mar. 2009, 21 Mar. 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278330> [click here](#)

QDe.115 Name: AL-QAIDA IN IRAQ**Name (original script): القاعدة في العراق**

A.k.a.: a) AQL b) al-Tawhid c) the Monotheism and Jihad Group d) Qaida of the Jihad in the Land of the Two Rivers e) Al-Qaida of Jihad in the Land of the Two Rivers f) The Organization of Jihad's Base in the Country of the Two Rivers g) The Organization Base of Jihad/Country of the Two Rivers h) The Organization Base of Jihad/Mesopotamia i) Tanzim Qa'idat Al-Jihad fi Bilad al-Rafidayn j) Tanzeem Qa'idat al Jihad/Bilad al Raafidaini k) Jama'at Al-Tawhid Wa'al-Jihad l) JTJ m) Islamic State of Iraq n) ISI o) al-Zarqawi network p) Islamic State in Iraq and the Levant **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 18 Oct. 2004 (amended on 2 Dec. 2004, 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 30 May 2013, 14 May 2014, 2 Jun. 2014) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278296> click here

QDe.129 Name: AL-QAIDA IN THE ARABIAN PENINSULA (AQAP)**Name (original script): القاعدة في جزيرة العرب**

A.k.a.: a) Al-Qaida of Jihad Organization in the Arabian Peninsula b) Tanzim Qa'idat al-Jihad fi Jazirat al-Arab c) Al-Qaida Organization in the Arabian Peninsula (AQAP) d) Al-Qaida in the South Arabian Peninsula e) Ansar al-Shari'a (AAS) **F.k.a.:** Al-Qaida in Yemen (AQY) **Address:** na **Listed on:** 19 Jan. 2010 (amended on 4 Oct. 2012, 15 Jun. 2015, 24 Jun. 2016) **Other information:** AQAP is a regional affiliate of Al-Qaida (QDe.004) and an armed group operating primarily in Arabian Peninsula. Location: Yemen. Alternative location: Saudi Arabia (2004 – 2006). Formed in Jan. 2009 when Al-Qaida in Yemen combined with Saudi Arabian Al-Qaida operatives. Leader of AQAP is Qasim Mohamed Mahdi Al-Rimi (QDi.282). Ansar al-Shari'a was formed in early 2011 by AQAP and has taken responsibility for multiple attacks in Yemen against both government and civilian targets. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282104> click here

QDe.146 Name: ANSAR AL CHARIA BENGHAZI**Name (original script): أنصار الشريعة - بنغازي**

A.k.a.: a) أنصار الشريعة (Ansar al Charia) b) Ansar al-Charia c) Ansar al-Sharia d) Ansar al-Charia Benghazi e) Ansar al-Sharia Benghazi f) أنصار الشريعة بليبيا (Ansar al Charia in Libya (ASL)) g) كتيبة أنصار الشريعة (Katibat Ansar al Charia) h) Ansar al Sharia **F.k.a.:** na **Address:** a) (Operates in Benghazi, Libya) b) (Support network in Tunisia) **Listed on:** 19 Nov. 2014 **Other information:** Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014), Al Mourabitoun (QDe.141), Ansar al-Shari'a in Tunisia (AAS-T) (QDe.143), and Ansar al Charia Derna (QDe.145). The leader is Mohamed al-Zahawi (not listed). Runs training camps for foreign terrorist fighters travelling to Syria, Iraq and Mali. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5864235> click here

QDe.145 Name: ANSAR AL CHARIA DERNA**Name (original script): أنصار الشريعة – درنة**

A.k.a.: a) Ansar al-Charia Derna b) Ansar al-Sharia Derna c) أنصار الشريعة (Ansar al Charia) d) Ansar al-Sharia e) Ansar al Sharia **F.k.a.:** na **Address:** a) (Operates in Derna and Jebel Akhdar, Libya) b) (Support network in Tunisia) **Listed on:** 19 Nov. 2014 **Other information:** Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014), Ansar al-Shari'a in Tunisia (AAS-T) (QDe.143) and Ansar al Charia Benghazi (QDe.146). Runs training camps for foreign terrorist fighters travelling to Syria and Iraq. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5863845> click here

QDe.098 Name: ANSAR AL-ISLAM**Name (original script): أنصار الاسلام**

A.k.a.: a) Devotees of Islam b) Jund al-Islam c) Soldiers of Islam d) Kurdistan Supporters of Islam e) Supporters of Islam in Kurdistan f) Followers of Islam in Kurdistan g) Kurdish Taliban h) Soldiers of God i) Ansar al-Sunna Army j) Jaish Ansar al-Sunna k) Ansar al-Sunna **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 24 Feb. 2003 (amended on 31 Mar. 2004, 5 Mar. 2009, 18 Mar. 2009, 21 Oct. 2010, 13 Dec. 2011) **Other information:** The founder is Najmuddin Faraj Ahmad (QDi.226). Associated with Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Located and primarily active in northern Iraq but maintains a presence in western and central Iraq. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282119> click here

QDe.143 Name: ANSAR AL-SHARI'A IN TUNISIA (AAS-T)

A.k.a.: a) Ansar al-Sharia in Tunisia b) Ansar al-Shari'ah in Tunisia c) Ansar al-Shari'ah d) Ansar al-Sharia e) Supporters of Islamic Law f) Al-Qayrawan Media Foundation **F.k.a.:** na **Address:** Tunisia **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** A Tunisian armed group with links to the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). The leader is Seifallah ben Hassine (QDi.333). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5817661> [click here](#)

QDe.135 Name: ANSAR EDDINE

Name (original script): أنصار الدين

A.k.a.: Ansar Dine **F.k.a.:** na **Address:** Mali **Listed on:** 20 Mar. 2013 **Other information:** Was founded in December 2011 by Iyad ag Ghali (QDi.316). Linked to the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) and Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). Associated with Abdelmalek Droukdel (QDi.232). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5566155> [click here](#)

QDe.142 Name: ANSARUL MUSLIMINA FI BILADIS SUDAN

Name (original script): أنصار المسلمين في بلاد السودان

A.k.a.: a) Ansaru b) Ansarul Muslimina fi Biladis Sudan c) Jama'atu Ansarul Muslimina fi Biladis Sudan (JAMBS) d) Jama'atu Ansarul Muslimina fi Biladis-Sudan (JAMBS) e) Jamma'atu Ansarul Muslimina fi Biladis-Sudan (JAMBS) f) Vanguard for the Protection of Muslims in Black Africa g) Vanguard for the Protection of Muslims in Black Africa **F.k.a.:** na **Address:** Nigeria **Listed on:** 26 Jun. 2014 **Other information:** Terrorist and paramilitary group established in 2012 and operating in Nigeria. Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (AQIM) (QDe.014), Jama'atu Ahlis Sunna Lidda'Awati Wal-Jihad (Boko Haram) (QDe.138) and Abubakar Mohammed Shekau (QDi.322). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5800046> [click here](#)

QDe.006 Name: ARMED ISLAMIC GROUP

Name (original script): الجماعة الإسلامية المسلحة

A.k.a.: a) Al Jamm'ah Al-Islamiah Al- Musallah b) GIA c) Groupe Islamique Armé **F.k.a.:** na **Address:** Algeria **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 7 Apr. 2008, 13 Dec. 2011) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5281693> [click here](#)

QDe.007 Name: ASBAT AL-ANSAR

Name (original script): عصبة الأنصار

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Ein el-Hilweh camp, Lebanon **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 30 Jan. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** Active in northern Iraq. Associated with Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278387> [click here](#)

QDe.093 Name: BENEVOLENCE INTERNATIONAL FOUNDATION

A.k.a.: a) Al Bir Al Dawalia b) BIF c) BIF-USA d) Mezhdunarodnyj Blagotvoritel'nyl Fond **F.k.a.:** na **Address:** a) 8820 Mobile Avenue, IA, Oak Lawn, Illinois, 60453, United States of America b) P.O. Box 548, Worth, Illinois, 60482, United States of America c) (Formerly located at) 9838 S. Roberts Road, Suite 1W, Palos Hills, Illinois, 60465, United States of America d) (Formerly located at) 20-24 Branford Place, Suite 705, Newark, New Jersey, 07102, United States of America e) P.O. Box 1937, Khartoum, Sudan f) Bangladesh g) (Gaza Strip) h) Yemen **Listed on:** 21 Nov. 2002 (amended on 24 Jan. 2003, 28 Apr. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Employer Identification Number (United States of America): 36-3823186. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5999801> [click here](#)

QDe.102 Name: DJAMAT HOUMAT DAAWA SALAFIA (DHDS)**Name (original script):** جماعة حماة الدعوة السلفية**A.k.a.:** Djamaat Houmah Al-Dawah Al-Salafiat **F.k.a.:** Katibat el Ahouel **Address:** Algeria **Listed on:** 11 Nov. 2003 (amended on 26 Nov. 2004, 7 Apr. 2008, 25 Jan. 2010, 13 Dec. 2011) **Other information:** Associated with the Armed Islamic Group (GIA) (QDe.006) and the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 30 Jul. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278400> [click here](#)**QDe.088 Name:** EASTERN TURKISTAN ISLAMIC MOVEMENT (ETIM)**A.k.a.:** a) The Eastern Turkistan Islamic Party b) The Eastern Turkistan Islamic Party of Allah c) Islamic Party of Turkestan d) Djamaat Turkistan **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 11 Sep. 2002 (amended on 3 Oct. 2008, 13 Dec. 2011) **Other information:** Active in China, South Asia and Central Asia. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282108> [click here](#)**QDe.003 Name:** EGYPTIAN ISLAMIC JIHAD**Name (original script):** الجهاد الاسلامي المصري**A.k.a.:** a) Egyptian Al-Jihad b) Jihad Group c) New Jihad d) Al-Jihad e) Egyptian Islamic Movement **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** Co-founded by Aiman Muhammed Rabi al-Zawahiri (QDi.006), who was also its military leader. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282058> [click here](#)**QDe.131 Name:** EMARAT KAVKAZ**Name (original script):** Эмират Кавказ**A.k.a.:** na **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 29 Jul. 2011 **Other information:** Mainly active in the Russian Federation, Afghanistan and Pakistan. Led by Doku Khamatovich Umarov (QDi.290) INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235592> [click here](#)**QDe.091 Name:** GLOBAL RELIEF FOUNDATION (GRF)**A.k.a.:** na **F.k.a.:** na **Address:** a) 9935 South 76th Avenue, Unit 1, Bridgeview, Illinois, 60455, United States of America b) P.O. Box 1406, Bridgeview, Illinois, 60455, United States of America **Listed on:** 22 Oct. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 25 Jul. 2006, 24 Mar. 2009, 11 Mar. 2010, 25 Mar. 2010, 28 Apr. 2011, 21 Feb. 2012, 14 Feb. 2014) **Other information:** Other Foreign Locations: Afghanistan, Bangladesh, Eritrea, Ethiopia, India, Iraq, West Bank and Gaza, Somalia and Syria. Federal Employer Identification Number (United States of America): 36-3804626. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5566535> [click here](#)**QDe.153 Name:** HANIFA MONEY EXCHANGE OFFICE (BRANCH LOCATED IN ALBU KAMAL, SYRIAN ARAB REPUBLIC)**Name (original script):** مكتب حنيفة للصرافة**A.k.a.:** a) Hanifah Currency Exchange b) Hanifeh Exchange c) Hanifa Exchange d) Hunaifa Office e) Hanifah Exchange Company f) Hanifa Money Exchange Office **F.k.a.:** na **Address:** Albu Kamal (Al-Bukamal), Syrian Arab Republic **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** Money exchange business in Albu Kamal (Al-Bukamal), Syrian Arab Republic, facilitating the movement of funds on behalf of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Used exclusively for ISIL-related transactions. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/6116591> [click here](#)**QDe.149 Name:** HARAKAT SHAM AL-ISLAM**A.k.a.:** a) Haraket Sham al-Islam b) Sham al-Islam c) Sham al-Islam Movement **F.k.a.:** na **Address:** Syrian Arab Republic **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** Moroccan-led terrorist organization formed in Aug. 2013 and operating in Syrian Arab Republic. Principally composed of foreign terrorist fighters and associated with Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5930739> [click here](#)

QDe.008 Name: HAKARAT UL-MUJAHIDIN / HUM

A.k.a.: a) Al-Faran b) Al-Hadid c) Al-Hadith d) Harakat Ul-Ansar e) HUA f) Harakat Ul- Mujahideen **F.k.a.:** na **Address:** Pakistan **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Associated with Jaish-i-Mohammed (QDe.019), Lashkar i Jhangvi (LJ) (QDe.096) and Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118). Active in Pakistan and Afghanistan. Banned in Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282053> [click here](#)

QDe.130 Name: HAKARAT-UL JIHAD ISLAMII

Name (original script): حركة الجهاد الاسلامي

A.k.a.: a) HUJI b) Movement of Islamic Holy War c) Harkat-ul-Jihad-al Islami d) Harkat-al-Jihad-ul Islami e) Harkat-ul-Jehad-al-Islami f) Harakat ul Jihad-e-Islami **F.k.a.:** a) Harakat-ul-Ansar b) HUA **Address:** na **Listed on:** 6 Aug. 2010 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Was established in Afghanistan in 1980. In 1993, Harakat-ul Jihad Islami merged with Harakat ul-Mujahidin (QDe.008) to form Harakat ul-Ansar. In 1997, Harakat-ul Jihad Islami split from Harakat ul-Ansar and resumed using its former name. Operations are in India, Pakistan and Afghanistan. Banned in Pakistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282215> [click here](#)

QDe.147 Name: HILAL AHMAR SOCIETY INDONESIA (HASI)

A.k.a.: a) Yayasan Hilal Ahmar b) Indonesia Hilal Ahmar Society for Syria **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 13 Mar. 2015 **Other information:** Ostensibly humanitarian wing of Jemaah Islamiyah (QDe.092). Operates in Lampung, Jakarta, Semarang, Yogyakarta, Solo, Surabaya and Makassar, Indonesia. Has been recruiting, funding and facilitating travel of foreign terrorist fighters to Syria. Not affiliated with the humanitarian group International Federation of the Red Cross and Red Crescent Societies (IFRC). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5854978> [click here](#)

QDe.009 Name: ISLAMIC ARMY OF ADEN

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 9 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278444> [click here](#)

QDe.099 Name: ISLAMIC INTERNATIONAL BRIGADE (IIB)

A.k.a.: a) The Islamic Peacekeeping Brigade b) The Islamic Peacekeeping Army c) The International Brigade d) Islamic Peacekeeping Battalion e) International Battalion f) Islamic Peacekeeping International Brigade **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 4 Mar. 2003 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Linked to the Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage Battalion of Chechen Martyrs (RSRSBCM) (QDe.100) and the Special Purpose Islamic Regiment (SPIR) (QDe.101). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 17 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278447> [click here](#)

QDe.119 Name: ISLAMIC JIHAD GROUP

A.k.a.: a) Jama'at al-Jihad b) Libyan Society c) Kazakh Jama'at d) Jamaat Mojahedin e) Jamiyat f) Jamiat al-Jihad al-Islami g) Dzhamaat Modzhakhedov h) Islamic Jihad Group of Uzbekistan i) al-Djihad al-Islami j) Zamaat Modzhakhedov Tsentralnoy Asii k) Islamic Jihad Union **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 1 Jun. 2005 (amended on 19 Apr. 2006, 20 Feb. 2008, 13 Dec. 2011) **Other information:** Founded and led by Najmiddin Kamolitdinovich Jalolov (deceased) and Suhayl Fatilloevich Buranov (deceased). Associated with the Islamic Movement of Uzbekistan (QDe.010) and Emarat Kavkaz (QDe.131). Active in the Afghanistan/Pakistan border area, Central Asia, South Asia region and some European States. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278465> [click here](#)

QDe.010 Name: ISLAMIC MOVEMENT OF UZBEKISTAN

A.k.a.: IMU **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Associated with the Eastern Turkistan Islamic Movement (QDe.088), Islamic Jihad Group (QDe.119) and Emarat Kavkaz (QDe.131). Active in the Afghanistan/Pakistan border area, northern Afghanistan and Central Asia. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278466> [click here](#)

QDe.019 Name: JAISH-I-MOHAMMED

A.k.a.: Army of Mohammed **F.k.a.:** na **Address:** Pakistan **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Based in Peshawar and Muzaffarabad, Pakistan Associated with Harakat ul-Mujahidin / HUM (QDe.008), Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118), Al-Akhtar Trust International (QDe.121), and Harakat-ul Jihad Islami (QDe.130). Banned in Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282011> [click here](#)

QDe.020 Name: JAM'YAH TA'AWUN AL-ISLAMIA

A.k.a.: a) Society of Islamic Cooperation b) Jam'iyat Al Ta'awun Al Islamiyya c) Jit **F.k.a.:** na **Address:** Kandahar City, Afghanistan **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Founded by Usama Mohammad Awad bin Laden (deceased) in 2001. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282077> [click here](#)

QDe.138 Name: JAMA'ATU AHLIS SUNNA LIDDA'AWATI WAL-JIHAD

A.k.a.: a) Jama'atu Ahlus-Sunnah Lidda'Awati Wal Jihad b) Jama'atu Ahlus-Sunna Lidda'Awati Wal Jihad c) جماعة أهل السنة للدعوة والجهاد d) Boko Haram e) Western Education is a Sin **F.k.a.:** na **Address:** Nigeria **Listed on:** 22 May 2014 **Other information:** Affiliate of Al-Qaida (QDe.004), and the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (AQIM) (QDe.014). Associated with Jama'atu Ansarul Muslimina Fi Biladis-Sudan (Ansaru). The leader is Abubakar Shekau. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5792299> [click here](#)

QDe.152 Name: JAMAAT-UL-AHRAR (JuA)

Name (original script): جمات ال احرار

A.k.a.: a) Jamaat-e-Ahrar b) Tehrik-e Taliban Pakistan Jamaat ul Ahrar **F.k.a.:** Ahrar-ul-Hind **Address:** a) Lalpura, Nangarhar Province, Afghanistan and Afghanistan-Pakistan border region (since Jun. 2015) b) Mohmand Agency, Pakistan (as at Aug. 2014) **Listed on:** 6 Jul. 2017 **Other information:** Splinter group of the Tehrik-e Taliban Pakistan (QDe.132). Associated with Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Formed in Aug. 2014 in Mohmand Agency, Pakistan. Operates from Nangarhar Province, Afghanistan and Pakistan-Afghanistan border region. Banned in Pakistan on 21 Nov. 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/6114258> [click here](#)

QDe.092 Name: JEMAAH ISLAMIYAH

A.k.a.: a) Jema'ah Islamiyah b) Jemaah Islamiya c) Jemaah Islamiah d) Jamaah Islamiyah e) Jama'ah Islamiyah **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Oct. 2002 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Operates in Southeast Asia, including Indonesia, Malaysia and the Philippines. Associated with the Abu Sayyaf Group (QDe.001). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282122> [click here](#)

QDe.133 Name: JEMMAH ANSHORUT TAUHID (JAT)

A.k.a.: a) Jemaah Anshorut Tauhid b) Jemmah Ansharut Tauhid c) Jem'mah Ansharut Tauhid d) Jamaah Ansharut Tauhid e) Jama'ah Ansharut Tauhid f) Laskar 99 **F.k.a.:** na **Address:** Jl. Semenromo number 58, 04/XV Ngruki, Cemani, Grogol, Sukoharjo, Jawa Tengah, Indonesia (Telephone: 0271-2167285, Email: info@ansharuttauhid.com) **Listed on:** 12 Mar. 2012 **Other information:** Founded and led by Abu Bakar Ba'asyir (QDi.217). Established on 27 Jul. 2008 in Solo, Indonesia. Associated with Jemmah Islamiya (JI) (QDe.092). Website: <http://ansharuttauhid.com/> INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282133> [click here](#)

QDe.151 Name: JUND AL-KHILAFAH IN ALGERIA (JAK-A)

A.k.a.: a) Jund al Khalifa b) Jund al-Khilafah fi Ard al-Jaza'ir c) Jund al-Khalifa fi Ard al-Jazayer d) Soldiers of the Caliphate in Algeria e) Soldiers of the Caliphate of Algeria f) Soldiers of the Caliphate in the Land of Algeria **F.k.a.:** na **Address:** Kabylie region, Algeria **Listed on:** 29 Sep. 2015 **Other information:** Emerged on 13 Sep. 2014. Most known for its abduction and subsequent beheading of French national Herve Gourdel. Claimed responsibility for attacking police and gendarmes in Algeria and continued planning future attacks. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5919300> [click here](#)

QDe.155 Name: Jaysh Khalid Ibn al Waleed

A.k.a.: a) Khalid ibn al-Walid Army b) Liwa Shuhada al-Yarmouk c) Harakat al-Muthanna al-Islamia **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** Joined the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in May 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/6116594> [click here](#)

QDe.156 Name: Jund Al Aqsa

A.k.a.: a) The Soldiers of Aqsa b) Soldiers of Aqsa c) Sarayat Al Quds **F.k.a.:** na **Address:** a) Idlib Governorate, Syrian Arab Republic b) Hama Governorate, Syrian Arab Republic **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** Associated with the Al Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/6116596> [click here](#)

QDe.158 Name: KHATIBA IMAM AL-BUKHARI (KIB)

A.k.a.: Khataib al-Imam al-Bukhari **F.k.a.:** na **Address:** a) Afghanistan/Pakistan border area(previous location) b) Khan-Shaykhun, Syrian Arab Republic (53 km south of Idlib, location as at Mar. 2018) c) Idlib, Aleppo and Khama, Syrian Arab Republic (operation zone) **Listed on:** 29 Mar. 2018 **Other information:** Associated with Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Committed terrorist attacks in the Syrian Arab Republic. Since 2016 redeployed to Northern Afghanistan to project attacks against Central Asia countries.

QDe.096 Name: LASHKAR I JHANGVI (LJ)

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 3 Feb. 2003 (amended on 13 Dec. 2011, 20 Nov. 2017) **Other information:** Based primarily in Pakistan's Punjab region and in the city of Karachi. Active in Pakistan although banned as at 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2161 (2014) was concluded on 23 Dec. 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282017> [click here](#)

QDe.118 Name: LASHKAR-E-TAYYIBA

A.k.a.: a) Lashkar-e-Toiba b) Lashkar-i-Taiba c) al Mansoorian d) al Mansooreen e) Army of the Pure f) Army of the Righteous g) Army of the Pure and Righteous h) Paasban-e-Kashmir i) Paasban-i-Ahle-Hadith j) Pasban-e-Kashmir k) Pasban-e-Ahle-Hadith l) Paasban-e-Ahle-Hadis m) Pashan-e-ahle Hadis n) Lashkar e Tayyaba o) LET p) Jamaat-ud-Dawa q) JUD r) Jama'at al-Dawa s) Jamaat ud-Daawa t) Jamaat ul-Dawah u) Jamaat-ul-Dawa v) Jama'at-i-Dawat w) Jama'at-ud-Dawa x) Jama'at-ud-Da'awah y) Jama'at-ud-Da'awa z) Jamaati-ud-Dawa aa) Falah-i-Insaniat Foundation (FIF) **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 2 May 2005 (amended on 3 Nov. 2005, 10 Dec. 2008, 14 Mar. 2012) **Other information:** Associated with Hafiz Muhammad Saeed (QDi.263) who is the leader of Lashkar-e-Tayyiba. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282105> [click here](#)

QDe.011 Name: LIBYAN ISLAMIC FIGHTING GROUP

Name (original script): الجماعة الإسلامية المقاتلة الليبية

A.k.a.: LIFG **F.k.a.:** na **Address:** Libya **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** Members in Afghanistan merged with Al-Qaida (QDe.004) in Nov. 2007. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5281977> [click here](#)

QDe.012 Name: MAKHTAB AL-KHIDAMAT**Name (original script): مكتب الخدمات****A.k.a.:** a) MAK b) Al Kifah **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** Absorbed into Al-Qaida (QDe.004). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282030> click here**QDe.089 Name: MOROCCAN ISLAMIC COMBATANT GROUP****Name (original script): الجماعة الاسلامية المغربية المقاتلة****A.k.a.:** a) Groupe Islamique Combattant Marocain b) GICM **F.k.a.:** na **Address:** Morocco **Listed on:** 10 Oct. 2002 (amended on 5 Mar. 2009) **Other information:** Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282051> click here**QDe.136 Name: MUHAMMAD JAMAL NETWORK (MJN)****Name (original script): شبكة محمد جمال****A.k.a.:** a) Muhammad Jamal Group b) Jamal Network c) Abu Ahmed Group d) Al-Qaida in Egypt (AQE) **F.k.a.:** na **Address:** Operates in Egypt, Libya and Mali **Listed on:** 21 Oct. 2013 **Other information:** Terrorist and paramilitary group established by Muhammad Jamal al Kashif (QDi.318) in 2011 and linked to Al-Qaida (QDe.004), Aiman al-Zawahiri (QDi.006), and the leadership of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129) and the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (AQIM) (QDe.014). Funded and supported by AQAP. Multiple terrorist training camps in Egypt and Libya. Reportedly acquiring weapons, conducting training and establishing terrorist groups in the Sinai, Egypt. Training suicide bombers, foreign fighters and planning terrorist attacks in Egypt, Libya and elsewhere as of Sep. 2013. MJN members were reported to be involved in the attack on the United States Mission in Benghazi, Libya, on 11 Sep. 2012. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5719715> click here**QDe.150 Name: MUJAHIDIN INDONESIA TIMUR (MIT)****A.k.a.:** a) Mujahidin of Eastern Indonesia b) East Indonesia Mujahideen c) Mujahidin Indonesia Timor d) Mujahidin Indonesia Barat (MIB) e) Mujahidin of Western Indonesia **F.k.a.:** na **Address:** Indonesia **Listed on:** 29 Sep. 2015 (amended on 30 Mar. 2017) **Other information:** Terrorist group linked to Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), Jemaah Islamiyah (JI) (QDe.092), and Jemmah Anshorut Tauhid (JAT) (QDe.133). Operates in Java and Sulawesi, Indonesia and also active in Indonesia's eastern provinces. Its former leader was Abu Wardah, a.k.a. Santoso (deceased). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5919482> click here**QDe.134 Name: Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO)****Name (original script): حركة التوحيد والجهاد في غرب إفريقيا****A.k.a.:** na **F.k.a.:** na **Address:** a) Mali b) Algeria **Listed on:** 5 Dec. 2012 **Other information:** Associated with The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) and Mokhtar Belmokhtar (QDi.136). Active in the Sahel/Sahara region. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282020> click here**QDe.021 Name: RABITA TRUST****A.k.a.:** na **F.k.a.:** na **Address:** a) Room 9a, 2nd Floor, Wahdat Road, Education Town, Lahore, Pakistan b) Wares Colony, Lahore, Pakistan (at time of listing) **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 21 Mar. 2012, 18 Jun. 2015) **Other information:** Banned in Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235575> click here

QDe.128 Name: RAJAH SOLAIMAN MOVEMENT

A.k.a.: a) Rajah Solaiman Islamic Movement b) Rajah Solaiman Revolutionary Movement **F.k.a.:** na **Address:** a) Barangay Mal-Ong, Anda, Pangasinan Province, Philippines b) Sitio Dueg, Barangay Maasin, San Clemente, Tarlac Province, Philippines c) Number 50, Purdue Street, Cubao, Quezon City, Philippines **Listed on:** 4 Jun. 2008 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Founded and headed by Hilarion Del Rosario Santos III (QDi.244). Associated with the Abu Sayyaf Group (QDe.001), Jemaah Islamiyah (QDe.092) and Khadafi Abubakar Janjalani (QDi.180). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235583> click here

QDe.070 Name: REVIVAL OF ISLAMIC HERITAGE SOCIETY

Name (original script): جمعية احياء التراث الاسلامي

A.k.a.: a) Revival of Islamic Society Heritage on the African Continent b) Jamia Ihya ul Turath c) RIHS d) Jamiat Ihia Al-Turath Al-Islamiya e) Al-Furqan Foundation Welfare Trust f) Al-Furqan Welfare Foundation **F.k.a.:** na **Address:** a) Pakistan b) Afghanistan **Listed on:** 11 Jan. 2002 (amended on 25 Jul. 2006, 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 15 Jun. 2015) **Other information:** NOTE: Only the Pakistan and Afghanistan offices of this entity are designated. Associated with Abu Bakr al-Jaziri (QDi.058) and Afghan Support Committee (ASC) (QDe.069). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5281996> click here

QDe.100 Name: RIYADUS-SALIKHIN RECONNAISSANCE AND SABOTAGE BATTALION OF CHECHEN MARTYRS (RSRSBCM)

A.k.a.: a) Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage Battalion b) Riyadh-as-Saliheen c) The Sabotage and Military Surveillance Group of the Riyadh al-Salihin Martyrs d) Firqat al-Takhrib wa al-Istitla al-Askariyah li Shuhada Riyadh al-Salihin e) Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage battalion of Shahids (martyrs) **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 4 Mar. 2003 (amended on 25 Jul. 2006, 13 Dec. 2011) **Other information:** Associated with the Islamic International Brigade (IIB) (QDe.099), the Special Purpose Islamic Regiment (SPIR) (QDe.101) and Emarat Kavkaz (QDe.131). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 17 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5281893> click here

QDe.154 Name: SELSELAT AL-THAHAB

Name (original script): سلسلة الذهب للصرافة

A.k.a.: a) Silsilet al Thahab b) Selselat al Thahab For Money Exchange c) Silsilat Money Exchange Company d) Silsilah Money Exchange Company e) Al Silsilah al Dhahaba f) Silsalat al Dhab **F.k.a.:** na **Address:** a) Al-Kadhumi Complex, Al-Harthia, Baghdad, Iraq b) Al-Abbas Street, Karbala, Iraq **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** Money exchange business facilitating the movement of funds on behalf of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), as of Apr. 2016. Conducted over one hundred financial transfers into ISIL-controlled territory. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/6116598> click here

QDe.101 Name: SPECIAL PURPOSE ISLAMIC REGIMENT (SPIR)

A.k.a.: a) The Islamic Special Purpose Regiment b) The al-Jihad-Fisi-Sabililah Special Islamic Regiment c) Islamic Regiment of Special Meaning **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 4 Mar. 2003 (amended on 25 Jul. 2006, 13 Dec. 2011) **Other information:** Linked to the Islamic International Brigade (IIB) (QDe.099) and the Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage Battalion of Chechen Martyrs (RSRSBCM) (QDe.100). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 17 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278482> click here

QDe.108 Name: TAIBAH INTERNATIONAL-BOSNIA OFFICES

A.k.a.: a) Taibah International Aid Agency b) Taibah International Aid Association c) Al Taibah, Intl. d) Taibah International Aide Association **F.k.a.:** na **Address:** a) 6 Avde Smajlovica Street, Novo Sarajevo, Bosnia and Herzegovina b) 26 Tabhanska Street, Visoko, Bosnia and Herzegovina c) 3 Velika Cilna Ulica, Visoko, Bosnia and Herzegovina d) 26 Tabhanska Street, Visoko, Bosnia and Herzegovina **Listed on:** 11 May 2004 (amended on 24 Mar. 2009) **Other information:** In 2002-2004, Taibah International – Bosnia offices used premises of the Culture Home in Hadzici, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina. The organization was officially registered in Bosnia and Herzegovina as a branch of Taibah International Aid Association under registry number 7. Taibah International – Bosnia offices ceased its work by decision of the Ministry of Justice of the Bosnia and Herzegovina Federation (decision on cessation of operation number 03-05-2-70/03). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235580> [click here](#)

QDe.132 Name: TEHRIK-E TALIBAN PAKISTAN (TTP)

Name (original script): تحريك طالبان پاکستان

A.k.a.: a) Tehrik-I-Taliban Pakistan b) Tehrik-e-Taliban c) Pakistani Taliban d) Tehreek-e-Taliban **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 29 Jul. 2011 (amended on 15 Jun. 2015) **Other information:** Tehrik-e Taliban is based in the tribal areas along the Afghanistan/Pakistan border. Formed in 2007, its leader is Maulana Fazlullah (QDi.352). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282130> [click here](#)

QDe.148 Name: THE ARMY OF EMIGRANTS AND SUPPORTERS

Name (original script): تنظيم جيش المهاجرين والأنصار

A.k.a.: a) Battalion of Emigrants and Supporters b) Army of Emigrants and Supporters organization c) Battalion of Emigrants and Ansar d) Jaysh al-Muhajirin wal-Ansar (JAMWA) **F.k.a.:** na **Address:** Jabal Turkuman area, Lattakia Governorate, Syrian Arab Republic **Listed on:** 6 Aug. 2015 **Other information:** Established by foreign terrorist fighters in 2013. Location: Syrian Arab Republic. Affiliated with Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115) and Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5887669> [click here](#)

QDe.014 Name: THE ORGANIZATION OF AL-QAIDA IN THE ISLAMIC MAGHREB

Name (original script): تنظيم القاعدة ببلاد المغرب الاسلامي

A.k.a.: a) AQIM b) Al Qaïda au Maghreb islamique (AQMI) **F.k.a.:** a) Le Groupe Salafiste pour La Prédication et le Combat (GSPC) b) Salafist Group For Call and Combat **Address:** a) Algeria b) Mali c) Mauritania d) Morocco e) Niger f) Tunisia **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 26 Apr. 2007, 7 Apr. 2008, 17 Jul. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** Headed by Abdelmalek Droukdel (QDi.232). Zone of operation includes Algeria and parts of Mali, Mauritania, Niger, Tunisia and Morocco. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278467> [click here](#)

QDe.090 Name: TUNISIAN COMBATANT GROUP

Name (original script): الجماعة التونسية المقاتلة

A.k.a.: a) Groupe Combattant Tunisien b) Groupe Islamiste Combattant Tunisien c) GICT **F.k.a.:** na **Address:** Tunisia **Listed on:** 10 Oct. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 6 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5278433> [click here](#)

QDe.068 Name: UMMAH TAMEER E-NAU (UTN)

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** a) Street 13, Wazir Akbar Khan, Kabul, Afghanistan b) Pakistan **Listed on:** 24 Dec. 2001 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Its directors included Mahmood Sultan Bashir-Ud-Din (QDi.055), Majeed Abdul Chaudhry (QDi.054) and Mohammed Tufail (QDi.056). Banned in Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235577> [click here](#)

QDe.015 Name: Wafa HUMANITARIAN ORGANIZATION

A.k.a.: a) Al Wafa b) Al Wafa Organization c) Wafa Al-Igatha Al-Islamia **F.k.a.:** na **Address:** a) Jordan House No. 125, Street 54, Phase II Hayatabad, Peshawar, Pakistan (at time of listing) b) Saudi Arabia (at time of listing) c) Kuwait (at time of listing) d) United Arab Emirates (at time of listing) e) Afghanistan (at time of listing) **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 21 Mar. 2012) **Other information:** Headquarters was in Kandahar, Afghanistan as at 2001. Wafa was a component of Al-Qaida (QDe.004) in 2001. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235574> [click here](#)

二零一八年五月十四日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 14 de Maio de 2018. —
A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

行政法務司司長辦公室

第 5/2018 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第二條第一款(二)項及第七條，結合第109/2014號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予民政總署管理委員會主席戴祖義或其法定代任人，以代表澳門特別行政區作為簽署人，與“中國土木工程(澳門)有限公司”簽署《新批發市場化驗所裝修工程合同》。

二零一八年五月十四日

行政法務司司長 陳海帆

二零一八年五月十四日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 丘曼玲

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 5/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 109/2014, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

São subdelegados no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, José Maria da Fonseca Tavares, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato da «Obra de remodelação do laboratório no novo mercado abastecedor», a celebrar com a «CCECC (MACAU) Companhia de Construção e Engenharia Civil China, Limitada».

14 de Maio de 2018.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Chan Hoi Fan*.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 14 de Maio de 2018. — A Chefe do Gabinete, *Iao Man Leng*.

運輸工務司司長辦公室

第 27/2018 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第10/2013號法律《土地法》第八條第一款、

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 27/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 do artigo 8.º, do artigo 27.º, do artigo 44.º e seguintes, da

第二十七條、第四十四條和續後數條、第五十五條第二款1)項、第一百二十九條及第一百三十九條的規定，作出本批示。

一、根據本批示組成部分的附件合同所載規定及條件，修改一幅以租賃方式批出，面積569平方米，位於澳門半島，其上建有馬統領巷5至11號樓宇，標示於物業登記局B41冊第172頁第19724號的土地的批給。

二、以租賃方式及免除公開競投批出兩幅鄰近上款所述土地，標示於物業登記局B冊第23344號及第23345號，面積分別為44平方米及124平方米屬可處置的地塊，以便與該土地合併，組成一幅面積737平方米的單一地段，以重新利用興建一幢屬單一所有權制度，樓高24層，作二星級酒店及停車場用途的樓宇。

三、本批示即時生效。

二零一八年五月十五日

運輸工務司司長 羅立文

附件

(土地工務運輸局第1070.03號案卷及
土地委員會第11/2018號案卷)

合同協議方：

甲方——澳門特別行政區；及

乙方——聯達地產發展有限公司。

鑒於：

一、聯達地產發展有限公司，總辦事處設於澳門羅理基博士大馬路600-E號第一國際商業中心18字樓05室，登記於商業及動產登記局C5冊第66背頁第1680 (SO) 號。根據以其名義在F1冊第135頁背頁第253號作出的登錄，該公司為一幅以租賃方式批出，面積569平方米，位於澳門半島，其上建有馬統領巷5至11號樓宇，標示於物業登記局B41冊第172頁第19724號的土地的批給所衍生權利的持有人。

二、承批公司擬將上述土地與鄰近兩幅標示於物業登記局第23344號及第23345號屬可處置的地塊共同重新利用，以興建一幢屬單一所有權制度，樓高24層，作二星級酒店及停車場用途的

alínea 1) do n.º 2 do artigo 55.º, do artigo 129.º e do artigo 139.º, todos da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras), o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. É revista, nos termos e condições constantes do contrato em anexo, que faz parte integrante do presente despacho, a concessão, por arrendamento, do terreno com a área de 569 m², situado na península de Macau, onde se encontram construídos os prédios n.ºs 5 a 11 da Travessa do Comandante Mata e Oliveira, descrito na Conservatória do Registo Predial, doravante designada por CRP, sob n.º 19 724 a fls. 172 do livro B41.

2. São concedidas, por arrendamento e com dispensa de concurso público, duas parcelas de terreno disponível com as áreas de 44 m² e de 124 m², contíguas ao terreno identificado no número anterior, descritas na CRP sob o n.º 23 344 e o n.º 23 345 do livro B, para serem anexadas a esse terreno, em ordem a formarem um único lote de 737 m², para reaproveitamento com a construção de um edifício de 24 pisos, em regime de propriedade única, destinado a hotel de duas estrelas e estacionamento.

3. O presente despacho entra imediatamente em vigor.

15 de Maio de 2018.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Raimundo Arrais do Rosário*.

ANEXO

**(Processo n.º 1 070.03 da Direcção dos Serviços de Solos,
Obras Públicas e Transportes e Processo n.º 11/2018 da
Comissão de Terras)**

Contrato acordado entre:

A Região Administrativa Especial de Macau, como primeiro outorgante, e

Sociedade de Investimento Imobiliário Lun Tát, Limitada, como segundo outorgante.

Considerando que:

1. A Sociedade de Investimento Imobiliário Lun Tát, Limitada, com sede em Macau, na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600E, Edifício First International Commercial Center, 18.º andar, Sala 05, registada na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis sob o n.º 1 680 (SO) a fls. 66v do livro C5, é titular dos direitos resultantes da concessão, por arrendamento, do terreno com a área de 569 m², situado na península de Macau, onde se encontram construídos os prédios n.ºs 5 a 11, da Travessa do Comandante Mata e Oliveira, descrito na CRP sob o n.º 19 724 a fls. 172 do livro B41, conforme inscrição a seu favor sob o n.º 253 a fls. 135 v do livro F1.

2. Pretendendo proceder ao reaproveitamento do aludido terreno em conjunto com duas parcelas contíguas de terreno disponível, descritas na CRP sob o n.º 23 344 e o n.º 23 345, com a construção de um edifício de 24 pisos, em regime de propriedade única, destinado a hotel de duas estrelas e estacionamento, em 28 de Abril de 2014 a concessionária submeteu à

樓宇，因此於二零一四年四月二十八日向土地工務運輸局遞交了一份初研方案，並獲發出贊同意見。

三、因此，承批公司根據第10/2013號法律《土地法》第一百三十九條第一款的規定，於二零一四年十二月十九日請求批准按照上述初研方案更改該等土地的利用及隨後修改批給合同。

四、隨後，承批公司向土地工務運輸局遞交了一份工程計劃草案。根據該局副局長於二零一六年三月三日作出的批示，該草案被視為可予核准，但須遵守某些技術要件。

五、經分析有關申請後，土地工務運輸局從城市規劃角度考量，認為該批給土地與鄰近地塊作共同利用均為合適及合理，因此編製修改批給的合同擬本。

六、合同標的土地在地圖繪製暨地籍局於二零一八年二月二十八日發出的第2944/1990號地籍圖中以字母“A”、“B”及“C”定界及標示，面積分別為569平方米、44平方米和124平方米。

七、案卷按一般程序送交土地委員會，該委員會於二零一八年三月十五日舉行會議，同意批准有關申請。

八、根據行政長官於二零一八年三月二十九日在運輸工務司司長的二零一八年三月二十一日意見書上所作的批示，已按照土地委員會意見書上的建議，批准有關修改批給的申請。

九、由本批示作為憑證的合同條件已通知承批公司。該公司於二零一八年四月三十日透過遞交由陳明金，男性，已婚及許文帛，男性，已婚，兩人的職業住所分別位於澳門羅理基博士大馬路600-E號第一國際商業中心25字樓及19字樓，以總經理及經理的身分代表聯達地產發展有限公司簽署的聲明書，明確表示接納有關條件。根據載於該聲明書上的確認，上述人士的身分及權力已由第二公證署核實。

十、承批公司已繳付由本批示作為憑證的合同第八條款1)項訂定的溢價金。

第一條款——合同標的

1. 本合同標的為：

1) 修改一幅以租賃制度批出，面積569（伍佰陸拾玖）平方米，位於澳門半島，其上建有馬統領巷5至11號樓宇，在地圖繪製暨地籍局於二零一八年二月二十八日發出的第2944/1990號地籍圖中以字母“A”定界及標示，並標示在物業登記局B41冊第172頁

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, doravante designada por DSSOPT, um estudo prévio sobre o qual foi emitido parecer favorável.

3. Nestas circunstâncias, em 19 de Dezembro de 2014, a concessionária solicitou autorização para modificar o aproveitamento dos mencionados terrenos, em conformidade com o aludido estudo prévio, e a consequente revisão do contrato de concessão, nos termos do n.º 1 do artigo 139.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras).

4. Posteriormente, a concessionária submeteu à DSSOPT o anteprojecto de obra que foi considerado passível de aprovação, condicionada ao cumprimento de alguns requisitos técnicos, por despacho do subdirector da DSSOPT, de 3 de Março de 2016.

5. Analisado o pedido, a DSSOPT considerou que do ponto de vista urbanístico o aproveitamento do terreno concedido em conjunto com as parcelas contíguas é adequado e racional, pelo que elaborou em conformidade a minuta de contrato de revisão da concessão.

6. O terreno objecto do contrato encontra-se demarcado e assinalado com as letras «A», «B» e «C», com a área de, respectivamente, 569 m², 44 m² e 124 m², na planta n.º 2 944/1990, emitida pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, doravante designada por DSCC, em 28 de Fevereiro de 2018.

7. O procedimento seguiu a sua tramitação normal, tendo o processo sido enviado à Comissão de Terras que, reunida em 15 de Março de 2018, emitiu parecer favorável ao deferimento do pedido.

8. Por despacho do Chefe do Executivo de 29 de Março de 2018, exarado no parecer do Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 21 de Março de 2018, foi autorizado o pedido de revisão da concessão, de acordo com o proposto no parecer da Comissão de Terras.

9. As condições do contrato titulado pelo presente despacho foram notificadas à concessionária e por esta expressamente aceites, conforme declaração apresentada em 30 de Abril de 2018, assinada por Chan Meng Kam, casado, com domicílio profissional em Macau, na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600E, Edifício First International Commercial Center, 25.º andar, e Hoi Man Pak, casado, com domicílio profissional em Macau, na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600E, Edifício First International Commercial Center, 19.º andar, na qualidade de gerente geral e gerente, em representação da Sociedade de Investimento Imobiliário Lun Tát, Limitada, qualidade e poderes verificados pelo 2.º Cartório Notarial, conforme reconhecimento exarado naquela declaração.

10. A concessionária pagou a prestação de prémio estipulada na alínea 1) da cláusula oitava do contrato titulado pelo presente despacho.

Cláusula primeira — Objecto do contrato

1. Constitui objecto do presente contrato:

1) A revisão da concessão, por arrendamento, da parcela de terreno com a área de 569 m² (quinhentos e sessenta e nove metros quadrados), situada na península de Macau, onde se encontram construídos os prédios n.ºs 5 a 11 da Travessa Comandante Mata e Oliveira, demarcada e assinalada com a letra

第19724號及其批給所衍生的權利以乙方名義登錄於第253號的地塊的批給；

2) 以租賃制度及豁免公開招標方式批給乙方兩幅面積分別為44 (肆拾肆) 平方米及124 (壹佰貳拾肆) 平方米，毗鄰1) 項所指地塊，於同一地籍圖中以字母“B”及“C”定界及標示，並標示在物業登記局B冊第23344號及第23345號及其所有權以甲方國家名義登錄於第290021G，價值分別為\$5,493,725.00 (澳門幣伍佰肆拾玖萬叁仟柒佰貳拾伍元整) 及\$15,482,316.00 (澳門幣壹仟伍佰肆拾捌萬貳仟叁佰壹拾陸元整) 的地塊。

2. 上款所指在上述地籍圖中以字母“A”、“B”及“C”定界及標示的地塊，將以租賃制度合併及共同利用，組成一幅總面積737 (柒佰叁拾柒) 平方米的單一地段，以下稱為土地，其批給轉由本合同的條款規範。

第二條款——租賃期間

1. 租賃的有效期至二零二七年九月二十三日。
2. 上款所訂定的租賃期間可按照適用法例連續續期。

第三條款——土地的重新利用及用途

1. 土地重新利用作興建一幢屬單一所有權制度，樓高24 (貳拾肆) 層，包括1 (壹) 層避火層，其中1 (壹) 層為地庫的樓宇，其用途分配如下：

- 1) 二星級酒店：..... 建築面積9,894平方米；
- 2) 停車場：..... 建築面積511平方米。

2. 上款所述面積可在申請工程檢驗時作修改，以便發出使用准照。

3. 乙方須遵守土地所在地區內生效的城市規劃的規定。

第四條款——租金

1. 乙方每年繳付租金如下：

1) 在土地重新利用的期間，每平方米批出土地的租金為\$16.00 (澳門幣拾陸元整)，總金額為\$11,792.00 (澳門幣壹萬壹仟柒佰玖拾貳元整)；

«A» na planta n.º 2 944/1990, emitida pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro (DSCC), em 28 de Fevereiro de 2018, descrita na Conservatória do Registo Predial (CRP) sob o n.º 19 724 a fls. 172 do livro B41 e cujo direito resultante da concessão se acha inscrito sob o n.º 253 a favor da segunda outorgante;

2) A concessão a favor da segunda outorgante, em regime de arrendamento e com dispensa de concurso público, de 2 (duas) parcelas de terreno, com as áreas respectivas de 44 m² (quarenta e quatro metros quadrados) e de 124 m² (cento e vinte e quatro metros quadrados), contíguas à parcela de terreno identificada na alínea 1), demarcadas e assinaladas com as letras «B» e «C» na mesma planta, descritas na CRP sob os n.ºs 23 344 e 23 345 do livro B e inscritas sob o n.º 290 021G a favor do Estado, às quais são atribuídos os valores respectivos de \$ 5 493 725,00 (cinco milhões, quatrocentas e noventa e três mil, setecentas e vinte e cinco patacas) e de \$ 15 482 316,00 (quinze milhões, quatrocentas e oitenta e duas mil, trezentas e dezasseis patacas).

2. As parcelas de terreno referidas no número anterior, demarcadas e assinaladas com as letras «A», «B» e «C» na planta acima identificada, destinam-se a ser anexadas e aproveitadas conjuntamente, em regime de arrendamento, constituindo um único lote com a área global de 737 m² (setecentos e trinta e sete metros quadrados), de ora em diante designado, simplesmente, por terreno, e cuja concessão passa a reger-se pelas cláusulas do presente contrato.

Cláusula segunda — Prazo de arrendamento

1. O arrendamento é válido até 23 de Setembro de 2027.

2. O prazo do arrendamento, fixado no número anterior, pode, nos termos da legislação aplicável, ser sucessivamente renovado.

Cláusula terceira — Reaproveitamento e finalidade do terreno

1. O terreno é reaproveitado com a construção de um edifício, em regime de propriedade única, compreendendo 24 (vinte e quatro) pisos, que inclui 1 (um) piso de refúgio, sendo 1 (um) piso em cave, afectado às seguintes finalidades de utilização:

- 1) Hotel de duas estrelas: ... com a área bruta de construção de 9 894 m²;
- 2) Estacionamento: ... com a área bruta de construção de 511 m².

2. As áreas referidas no número anterior podem ser sujeitas a eventuais rectificações no momento do pedido de vistoria de obra para efeito de emissão da licença de utilização.

3. A segunda outorgante é obrigada a submeter-se às prescrições do plano urbanístico que vigore na zona onde o terreno se situa.

Cláusula quarta — Renda

1. A segunda outorgante paga a seguinte renda anual:

1) Durante o período de reaproveitamento do terreno, \$ 16,00 (dezasseis patacas) por metro quadrado de terreno concedido, no montante global de \$ 11 792,00 (onze mil, setecentas e noventa e duas patacas);

2) 在土地重新利用完成後，改為繳付：

(1) 二星級酒店：建築面積每平方米\$8.00（澳門幣捌元整）；

(2) 停車場：建築面積每平方米\$10.00（澳門幣拾元整）。

2. 租金可每五年調整一次，由作為本批給憑證的批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計，但不妨礙在合同生效期間所公佈法例之新訂租金的即時實施。

第五條款——重新利用的期間

1. 土地重新利用的總期間為48（肆拾捌）個月，由作為本修改批給憑證的批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計。

2. 上款所述的期間包括乙方遞交工程計劃、甲方審議該計劃及發出有關准照的時間。

3. 乙方應遵守以下期間：

1) 由第1款所指的批示公佈之日起計90（玖拾）日內，編製和遞交工程計劃草案（建築計劃）；

2) 由通知工程計劃草案獲核准之日起計120（壹佰貳拾）日內，編製和遞交工程計劃（地基、結構、供水、排水、供電及其他專業計劃）；

3) 由通知工程計劃獲核准之日起計60（陸拾）日內，遞交發出工程准照的申請書；

4) 由發出工程准照之日起計15（拾伍）日內，遞交動工申請。

4. 為適用上款的規定，計劃必須完整及適當備齊所有資料，方視為確實完成遞交。

5. 如基於不可歸責於乙方且甲方認為充分的理由，則應乙方的申請，甲方可批准中止或延長本條款所指的任一期間。

6. 上款所述的申請須於相關期間屆滿前提出。

第六條款——特別負擔

由乙方獨力承擔的特別負擔為騰空在地圖繪製暨地籍局於二零一八年二月二十八日發出的第2944/1990號地籍圖中以字母“A”、“B”及“C”定界及標示的土地，並移走其上倘有的全部建築物、物料及基礎設施。

2) Após o reaproveitamento do terreno, passa a pagar:

(1) Hotel de duas estrelas: \$ 8,00 (oito patacas) por metro quadrado de área bruta de construção;

(2) Estacionamento: \$ 10,00 (dez patacas) por metro quadrado de área bruta de construção.

2. As rendas podem ser actualizadas de cinco em cinco anos, contados a partir da data da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do despacho que titula a presente concessão, sem prejuízo da aplicação imediata de novos montantes da renda estabelecidos por legislação que, durante a vigência do contrato, venha a ser publicada.

Cláusula quinta — Prazo de reaproveitamento

1. O reaproveitamento do terreno deve operar-se no prazo global de 48 (quarenta e oito) meses, contados a partir da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do despacho que titula a presente revisão de concessão.

2. O prazo referido no número anterior inclui os prazos para a apresentação, pela segunda outorgante, e apreciação, pela primeira outorgante, do projecto de obra e para a emissão das respectivas licenças.

3. A segunda outorgante deve observar os seguintes prazos:

1) 90 (noventa) dias, contados da data da publicação do despacho mencionado no n.º 1, para a elaboração e apresentação do anteprojecto de obra (projecto de arquitectura);

2) 120 (cento e vinte) dias, contados da data da notificação da aprovação do anteprojecto de obra, para a elaboração e apresentação do projecto de obra (projectos de fundações, estruturas, águas, esgotos, electricidade e demais projectos de especialidade);

3) 60 (sessenta) dias, contados da data da notificação da aprovação do projecto da obra, para a apresentação do pedido de emissão da licença de obras;

4) 15 (quinze) dias, contados da data de emissão da licença de obras, para a apresentação do pedido de início da obra.

4. Para efeitos do disposto no número anterior, os projectos só se consideram efectivamente apresentados, quando completa e devidamente instruídos com todos os elementos.

5. A requerimento da segunda outorgante, qualquer dos prazos referidos na presente cláusula pode ser suspenso ou prorrogado por autorização da primeira outorgante, por motivo não imputável à segunda outorgante e que a primeira outorgante considere justificativo.

6. O pedido referido no número anterior tem de ser apresentado antes do termo do respectivo prazo.

Cláusula sexta — Encargos especiais

Constituem encargos especiais, a suportar exclusivamente pela segunda outorgante, a desocupação do terreno demarcado e assinalado com as letras «A», «B» e «C» na planta n.º 2 944/1990, emitida pela DSCC, em 28 de Fevereiro de 2018, e remoção do mesmo de todas as construções, materiais e infra-estruturas, porventura, aí existentes.

第七條款——罰款

1. 基於乙方不遵守第五條款所訂的任一期間，每逾期一日，處以相當於溢價金0.1%（百分之零點一）的罰款，並以150（壹佰伍拾）日為限。

2. 基於不可歸責於乙方且為甲方認為充分的理由而批准中止或延長重新利用期間者，則免除乙方承擔上款所指的責任。

第八條款——合同溢價金

乙方須向甲方繳付總金額為\$56,504,853.00（澳門幣伍仟陸佰伍拾萬零肆仟捌佰伍拾叁元整）的合同溢價金，繳付方式如下：

1) \$20,000,000.00（澳門幣貳仟萬元整），當乙方按照第10/2013號法律第一百二十五條的規定接受本合同條件時繳付；

2) 餘款\$36,504,853.00（澳門幣叁仟陸佰伍拾萬零肆仟捌佰伍拾叁元整），連同年利率5%的利息分5（伍）期繳付，以半年為一期，每期金額相等，即本金連利息合共\$7,857,555.00（澳門幣柒佰捌拾伍萬柒仟伍佰伍拾伍元整）。第一期須於作為本批給憑證的批示在《澳門特別行政區公報》公佈後6（陸）個月內繳付。

第九條款——保證金

1. 根據第10/2013號法律第一百二十六條的規定，乙方須透過存款或甲方接受的銀行擔保提供保證金\$11,792.00（澳門幣壹萬壹仟柒佰玖拾貳元整）。

2. 上款所指的保證金金額應按每年有關租金的數值調整。

3. 第1款所述的保證金在遞交土地工務運輸局發出的使用准照後，應乙方要求，由財政局退還。

第十條款——移轉

1. 倘土地未被完全重新利用而將本批給所衍生的狀況移轉，須事先獲得甲方的許可，否則將導致該項移轉無效及不產生任何效力，且不影響第十四條款之規定。

2. 為適用上款的規定，下列情況亦視為移轉本批給所衍生的狀況：

1) 一次或多次累計移轉乙方或其控股股東公司資本超過50%（百分之五十）；

Cláusula sétima – Multa

1. Pelo incumprimento de qualquer um dos prazos fixados na cláusula quinta, a segunda outorgante fica sujeita a multa no montante correspondente a 0,1% (zero vírgula um por cento) do prémio por cada dia de atraso, até 150 (cento e cinquenta) dias.

2. A segunda outorgante fica exonerada da responsabilidade referida no número anterior no caso da primeira outorgante ter autorizado a suspensão ou a prorrogação do prazo de reaproveitamento, por motivo não imputável à segunda outorgante e considerado justificativo pela primeira outorgante.

Cláusula oitava – Prémio do contrato

A segunda outorgante paga à primeira outorgante, a título de prémio do contrato, o montante global de \$ 56 504 853,00 (cinquenta e seis milhões, quinhentas e quatro mil, oitocentas e cinquenta e três patacas), da seguinte forma:

1) \$ 20 000 000,00 (vinte milhões de patacas), aquando da aceitação das condições do presente contrato, a que se refere o artigo 125.º da Lei n.º 10/2013;

2) O remanescente, no valor de \$ 36 504 853,00 (trinta e seis milhões, quinhentas e quatro mil, oitocentas e cinquenta e três patacas), que vence juros à taxa anual de 5%, é pago em 5 (cinco) prestações semestrais, iguais de capital e juros, no montante de \$ 7 857 555,00 (sete milhões, oitocentas e cinquenta e sete mil, quinhentas e cinquenta e cinco patacas), cada uma, vencendo-se a primeira 6 (seis) meses após a publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do despacho que titula a presente concessão.

Cláusula nona – Caução

1. Nos termos do disposto no artigo 126.º da Lei n.º 10/2013, a segunda outorgante presta uma caução no valor de \$ 11 792,00 (onze mil, setecentas e noventa e duas patacas), por meio de depósito ou garantia bancária aceite pela primeira outorgante.

2. O valor da caução, referida no número anterior, deve acompanhar sempre o valor da respectiva renda anual.

3. A caução referida no n.º 1 será devolvida à segunda outorgante pela Direcção dos Serviços de Finanças, a pedido daquela, após a apresentação da licença de utilização emitida pela DSSOPT.

Cláusula décima – Transmissão

1. A transmissão de situações decorrentes desta concessão, enquanto o terreno não estiver integralmente reaproveitado, depende de prévia autorização da primeira outorgante, sob pena de nulidade e de nenhum efeito, sem prejuízo do disposto na cláusula décima quarta.

2. Para efeitos do disposto no número anterior, também se considera equivalente à transmissão de situações resultantes da presente concessão:

1) A transmissão, por uma ou várias vezes em acumulação, superior a 50% (cinquenta por cento) do capital social da segunda outorgante ou do capital social do seu sócio dominante;

2) 按《民法典》第二百五十八條第三款的規定，設定未經利害關係人同意不可廢止的授權書或複授權書，且該等授權書賦予受權人對批給所衍生狀況的處分權或在程序中作出所有行為。

3. 在不影響上款的規定下，如乙方移轉其或其控權股東資本公司資本超過10%（百分之十），須在有關移轉事實發生後30（叁拾）日內將之通知土地工務運輸局，否則於首次違反時，處以相當於溢價金1%（百分之一）的罰款，而屬第二次違反者則解除批給。

4. 受移轉人須受本合同修改後的條件約束，尤其有關重新利用的期間及附加溢價金方面。

5. 在完成重新利用前，按照第10/2013號法律第四十二條第五款的規定，乙方僅可將批給所衍生的權利向依法獲許可在澳門特別行政區經營的信貸機構作意定抵押。

6. 違反上款的規定而作出的抵押均屬無效。

第十一條款——工程及使用准照

1. 工程准照僅在乙方遞交已按照本合同第八條款的規定繳付已到期溢價金的證明後，方予發出。

2. 使用准照僅在遞交已全數繳付第八條款訂定的溢價金的證明及清繳倘有的罰款後，方予發出。

第十二條款——監督

在批出土地的重新利用期間，乙方必須准許行政當局有關部門執行監督工作的代表進入土地及施工範圍，並向代表提供一切所需的協助，使其有效地執行任務。

第十三條款——失效

1. 本批給在下列情況下失效：

1) 第七條款第1款規定的150（壹佰伍拾）日期間屆滿後仍未完成重新利用，且不論之前曾否被科處罰款；

2) 連續或間斷中止重新利用土地超過90（玖拾）日，但有合理解釋且甲方認為充分的理由除外。

2) A constituição de procuração ou substabelecimento que confira ao procurador poderes para a prática de todos os actos no procedimento ou a disposição das situações resultantes da concessão e que seja irrevogável sem o acordo do interessado, nos termos do n.º 3 do artigo 258.º do Código Civil.

3. Sem prejuízo do disposto no número anterior, quando se verifique a transmissão superior a 10% (dez por cento) do capital da segunda outorgante ou do capital social do seu sócio dominante, esta deve comunicar o facto à DSSOPT no prazo de 30 (trinta) dias a contar da sua ocorrência, sob pena de aplicação de multa no montante correspondente a 1% (um por cento) do prémio na primeira infracção e de rescisão da concessão na segunda infracção.

4. A transmissão sujeita o transmissário à revisão das condições do presente contrato, designadamente das relativas ao prazo de reaproveitamento e ao pagamento do prémio adicional.

5. Antes da conclusão do reaproveitamento, a segunda outorgante só pode constituir hipoteca voluntária sobre o direito resultante da concessão a favor de instituições de crédito legalmente autorizadas a exercer actividade na Região Administrativa Especial de Macau, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 42.º da Lei n.º 10/2013.

6. A hipoteca constituída em violação do disposto no número anterior é nula.

Cláusula décima primeira — Licenças de obras e de utilização

1. A licença de obras só é emitida após a apresentação do comprovativo de que a segunda outorgante satisfaz o pagamento das prestações do prémio já vencidas, em conformidade com o estabelecido na cláusula oitava do presente contrato.

2. A licença de utilização apenas é emitida após a apresentação do comprovativo de que o prémio fixado na cláusula oitava se encontra pago na sua totalidade e desde que as multas, se as houver, estejam pagas.

Cláusula décima segunda — Fiscalização

Durante o período de reaproveitamento do terreno concedido, a segunda outorgante obriga-se a franquear o acesso ao mesmo e às obras aos representantes dos Serviços da Administração, que aí se desloquem no desempenho da sua acção fiscalizadora, prestando-lhes toda a assistência e meios para o bom desempenho da sua função.

Cláusula décima terceira — Caducidade

1. A presente concessão caduca nos seguintes casos:

1) Não conclusão do reaproveitamento, decorrido o prazo de 150 (cento e cinquenta) dias, previsto no n.º 1 da cláusula sétima, independentemente de ter sido aplicada ou não a multa;

2) Suspensão, consecutiva ou intercalada, do reaproveitamento do terreno por prazo superior a 90 (noventa) dias, salvo por motivo não imputável à segunda outorgante e que a primeira outorgante considere justificativo.

2. 批給的失效由行政長官以批示宣告，並在《澳門特別行政區公報》公佈。

3. 批給的失效導致已繳付的溢價金以及以任何方式已在土地上作出的一切改善物歸甲方所有，乙方無權獲得任何賠償或補償，且不影響甲方有權徵收所欠繳的到期溢價金、租金或倘有的罰款。

第十四條款——解除

1. 倘發生下列任一事實，本批給可被解除：

- 1) 未經同意而更改批給用途或修改土地的重新利用；
- 2) 不履行第六條款及第八條款訂定的義務；
- 3) 違反第十條款第1款的規定，未經預先許可將批給所衍生的狀況移轉；
- 4) 第二次違反第十條款第3款的規定；
- 5) 土地的使用偏離批給目的，或該等目的從未實現；
- 6) 當城市規劃變動後而無法開始或繼續對土地進行重新利用，且出現第10/2013號法律第一百四十四條第二款所指的任一情況；
- 7) 轉租賃。

2. 批給的解除由行政長官以批示宣告，並在《澳門特別行政區公報》公佈。

3. 批給被解除後，導致已繳付的溢價金及以任何方式已在土地上作出的一切改善物歸甲方所有，乙方無權獲得任何賠償或補償，但屬因城市規劃的變動而出現第10/2013號法律第一百四十四條第五款和第六款的情況除外。

第十五條款——有權限法院

澳門特別行政區法院為有權解決由本合同所產生任何爭訟的法院。

第十六條款——適用法例

如有遺漏，本合同以第10/2013號法律和其他適用法例規範。

2. A caducidade da concessão é declarada por despacho do Chefe do Executivo, a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

3. A caducidade da concessão determina a reversão para a primeira outorgante dos prémios pagos e de todas as benfeitorias de qualquer forma incorporadas no terreno, sem direito a qualquer indemnização ou compensação por parte da segunda outorgante, sem prejuízo da cobrança pela primeira outorgante dos prémios vencidos, rendas em dívida e das eventuais multas ainda não pagas.

Cláusula décima quarta – Rescisão

1. A presente concessão pode ser rescindida quando se verifique qualquer dos seguintes factos:

- 1) Alteração, não consentida, da finalidade da concessão ou da modificação do reaproveitamento do terreno;
- 2) Incumprimento das obrigações estabelecidas nas cláusulas sexta e oitava;
- 3) Transmissão, sem autorização prévia, das situações resultantes da concessão, com violação do disposto no n.º 1 da cláusula décima;
- 4) Segunda infracção ao disposto no n.º 3 da cláusula décima;
- 5) Quando a utilização do terreno se afaste dos fins para que foi concedido ou estes não estejam, em qualquer momento, a ser prosseguidos;
- 6) Quando, no seguimento de alteração do planeamento urbanístico que implique a impossibilidade de iniciar ou continuar o reaproveitamento do terreno, se verifique qualquer uma das situações referidas no n.º 2 do artigo 140.º da Lei n.º 10/2013;
- 7) Subarrendamento.

2. A rescisão da concessão é declarada por despacho do Chefe do Executivo, a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

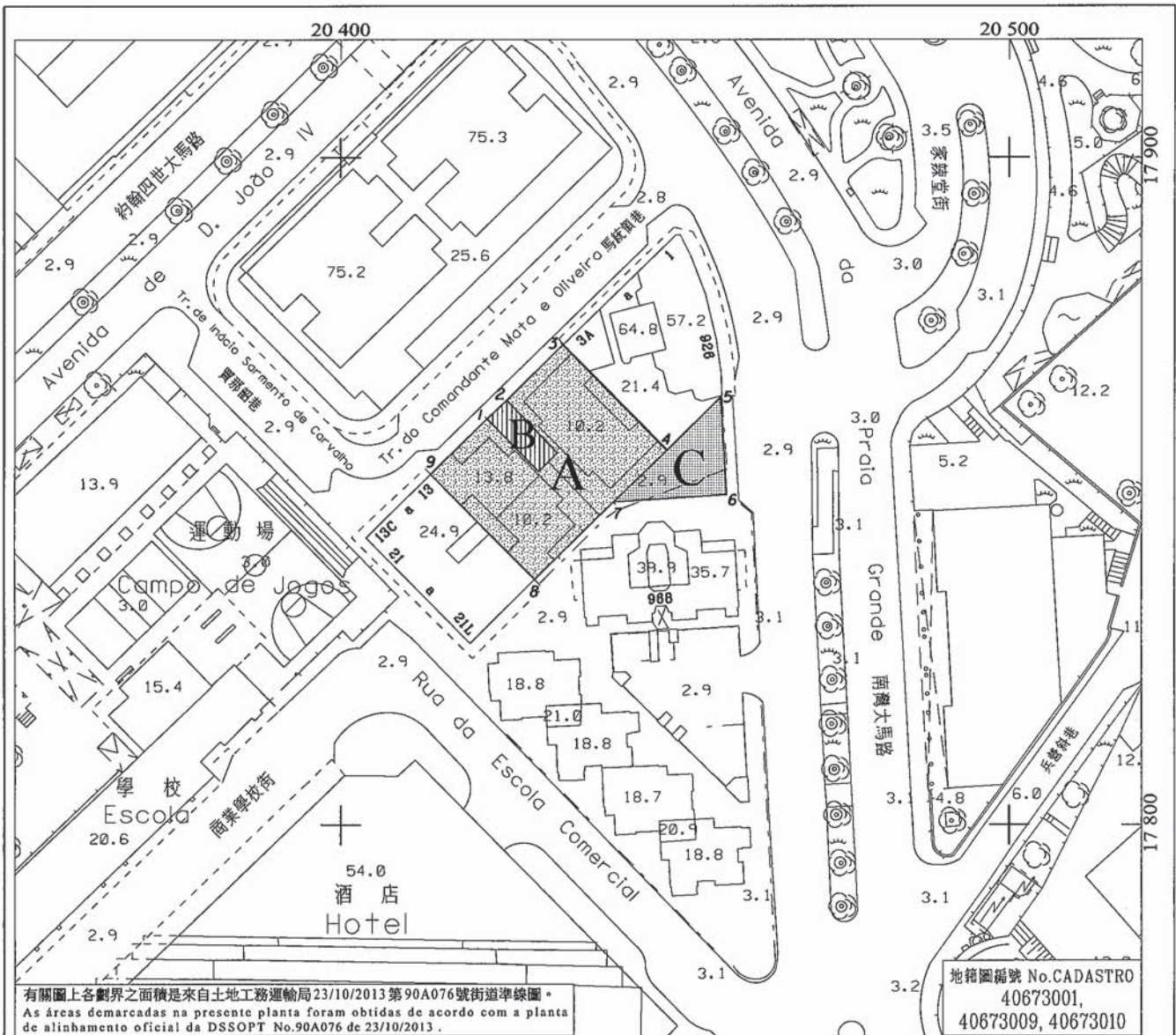
3. Rescindida a concessão, revertem para a primeira outorgante os prémios pagos e todas as benfeitorias por qualquer forma incorporadas no terreno, não tendo a segunda outorgante direito a ser indemnizada ou compensada, salvo nas situações previstas nos n.ºs 5 e 6 do artigo 140.º da Lei n.º 10/2013, decorrentes da alteração do planeamento urbanístico.

Cláusula décima quinta – Foro competente

Para efeitos de resolução de qualquer litígio emergente do presente contrato, o foro competente é o da Região Administrativa Especial de Macau.

Cláusula décima sexta – Legislação aplicável

O presente contrato rege-se, nos casos omissos, pela Lei n.º 10/2013, e demais legislação aplicável.



位於鄰近馬統領巷之土地
Terreno junto à Travessa do Comandante Mata e Oliveira

- 面積 " A " = 569 平方米
Área m²
- 面積 " B " = 44 平方米
Área m²
- 面積 " C " = 124 平方米
Área m²

N°	M (m)	P (m)
1	20 421.9	17 860.8
2	20 424.9	17 863.6
3	20 433.3	17 871.9
4	20 448.8	17 856.1
5	20 456.9	17 864.0
6	20 457.8	17 849.4
7	20 440.8	17 848.4
8	20 429.0	17 836.8
9	20 413.5	17 852.5

地圖繪製暨地籍局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

比例 ESCALA 1:1000



1公尺等高線距 高程基準:平均海平面
A EQUIDISTÂNCIA DAS CURVAS É DE 1 METRO Datum Vertical: NÍVEL MÉDIO DO MAR (MSL)

四至 Confrontações actuais:

- 地塊 Parcelas A+B+C:

- 東北 - 南灣大馬路 926號及馬統領巷 1-3A號(nº19722)及南灣大馬路;
NE - Avenida da Praia Grande nº926 e Travessa do Comandante Mata e Oliveira nºs1-3A(nº19722) e Avenida da Praia Grande;
東南 - 南灣大馬路 968號(nº20478)及位於鄰近南灣大馬路之土地, 於物業登記局被推定沒有登記;
SE - Avenida da Praia Grande nº968(nº20478) e terreno que se presume omisso na CRP, junto à Avenida da Praia Grande;
西南 - 馬統領巷 13-13C號及商業學校街 21-21L號(nº19829);
SW - Travessa do Comandante Mata e Oliveira nºs13-13C e Rua da Escola Comercial nºs21-21L(nº19829);
西北 - 南灣大馬路 926號及馬統領巷 1-3A號(nº19722)及馬統領巷。
NW - Avenida da Praia Grande nº926 e Travessa do Comandante Mata e Oliveira nºs1-3A(nº19722) e Travessa do Comandante Mata e Oliveira.

備註: - "A"地塊相應為標示編號 19724。(AR)

OBS: A parcela "A" corresponde à totalidade da descrição nº19724。(AR)

- "B"地塊相應為標示編號 23344。

A parcela "B" corresponde à totalidade da descrição nº23344.

- "C"地塊相應為標示編號 23345。

A parcela "C" corresponde à totalidade da descrição nº23345.

- "B+C"地塊為透過刊登於 31/08/2011第 35期《澳門特別行政區公報》第 35/2011號運輸工務司司長批示納入國有私產, 應向澳門特別行政區申請批給此部份土地。As parcelas "B+C" são terreno integrado no domínio privado do Estado, por Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas nº35/2011, publicado no B.O. da RAEM nº35 de 31/08/2011, deve ser solicitada à Administração a concessão da parcela em causa.



地 圖 繪 製 暨 地 籍 局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

屬本圖附件 2944/1990 於 28/02/2018
Anexo à Planta de

二零一八年五月十五日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 15 de Maio de 2018. — A Chefe do Gabinete, Cheong Chui Ling.

廉 政 公 署**批 示 摘 錄**

摘錄自廉政專員於二零一八年五月九日批示如下：

馬珍娜——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款及第三十二條第一款之規定，自二零一八年七月十九日起，以定期委任方式續任為第三職階首席顧問高級技術員，為期一年。

摘錄自廉政專員於二零一八年五月十四日批示如下：

何文欣——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款及第三十二條第一款之規定，自二零一八年八月一日起，以定期委任方式續任為第一職階顧問高級技術員，為期兩年。

曾皓茵——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款及第三十二條第一款之規定，自二零一八年八月十七日起，以定期委任方式續任為第一職階一等技術員，為期兩年。

洗美怡及黃金蓮——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條之規定，其在本公署擔任第二職階勤雜人員的行政任用合同獲續期一年，自二零一八年八月一日起生效。

二零一八年五月十五日於廉政公署

辦公室主任 沈偉強

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO**Extractos de despachos**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Comissário contra a Corrupção, de 9 de Maio de 2018:

Regina Gageiro Madeira — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como técnica superior assessora principal, 3.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, na redacção da Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, e 32.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 3/2013, a partir de 19 de Julho de 2018.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Comissário contra a Corrupção, de 14 de Maio de 2018:

Ho Man Ian — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como técnica superior assessora, 1.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, na redacção da Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, e 32.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 3/2013, a partir de 1 de Agosto de 2018.

Chang Hou Ian — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, na redacção da Lei n.º 4/2012, e 30.º, n.º 1, e 32.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 3/2013, a partir de 17 de Agosto de 2018.

Sin Mei I e Wong Kam Lin — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, como auxiliares, 2.º escalão, neste Comissariado, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, na redacção da Lei n.º 4/2012, e 30.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 3/2013, e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 1 de Agosto de 2018.

Comissariado contra a Corrupção, aos 15 de Maio de 2018.
— O Chefe do Gabinete, *Sam Vai Keong*.

審 計 署**批 示 摘 錄**

摘錄自審計長於二零一八年四月三十日的批示：

根據第11/1999號法律第二十五條、第12/2007號行政法規第二十二條、第二十八條、第二十九條及第三十條，以及第26/2009號行政法規第八條的規定，並因具備適當經驗及專業能力履行

COMISSARIADO DA AUDITORIA**Extractos de despachos**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Comissário da Auditoria, de 30 de Abril de 2018:

Wong Kin Fai — renovada a comissão de serviço, por dois anos, como auditor da Direcção dos Serviços de Auditoria, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, 22.º, 28.º, 29.º e 30.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007, e 8.º do

職務，黃健輝擔任審計局審計師的定期委任，自二零一八年五月二十九日起續期兩年。

摘錄自審計長於二零一八年五月八日的批示：

根據第11/1999號法律第二十五條，第12/2007號行政法規第二十一條、第二十八條及第二十九條，以及第26/2009號行政法規第八條的規定，並因具備適當經驗及專業能力履行職務，馮國耀擔任審計局研究及方法處處長的定期委任，自二零一八年五月二十九日起續期兩年。

摘錄自審計長於二零一八年五月十日的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第十五條，經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第二條第三款及第五條，以及第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改第二職階一等技術員李振鵬及吳景新在本署擔任職務的長期行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席技術員，薪俸點450點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第二十七條第四款，經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第二條第三款及第五條，以及第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改第二職階一等翻譯員劉詩雅在本署擔任職務的長期行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席翻譯員，薪俸點為540點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零一八年五月十五日於審計長辦公室

辦公室主任 何慧卿

海關

批示摘錄

摘錄自副關長於二零一八年五月四日所作的批示：

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第一款之規定，本部門第一職階二等行政技術助理員李真、鄒富全及鄧玉婷，編號分別為160181、160191及160200，薪俸為現行薪俸表之195點，其行政任用合同獲續期一年，自二零一八年五月三十日起生效。

二零一八年五月十四日於海關

副關長 吳國慶

Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 29 de Maio de 2018.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Comissário da Auditoria, de 8 de Maio de 2018:

Fong Kuok Io — renovada a comissão de serviço, por dois anos, como chefe da Divisão de Estudo e Metodologia da Direcção dos Serviços de Auditoria, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, 21.º, 28.º e 29.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 29 de Maio de 2018.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Comissário da Auditoria, de 10 de Maio de 2018:

Li Zhenpeng e Ng Keng San, técnicos de 1.ª classe, 2.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento de longa duração ascendendo a técnicos principais, 1.º escalão, índice 450, neste Comissariado, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), e 15.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 e 2.º, n.º 3, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017 e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Lao Si Nga, intérprete-tradutora de 1.ª classe, 2.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração ascendendo a intérprete-tradutora principal, 1.º escalão, índice 540, neste Comissariado, nos termos dos artigos 27.º, n.º 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 e 2.º, n.º 3, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017 e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Gabinete do Comissário da Auditoria, aos 15 de Maio de 2018. — A Chefe do Gabinete, *Ho Wai Heng*.

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Extracto de despacho

Por despachos do subdirector-geral, de 4 de Maio de 2018:

Lei Chan, Chao Fu Chun e Tang Iok Teng — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, como assistentes técnicos administrativos de 2.ª classe, n.ºs 160 181, 160 191 e 160 200, 1.º escalão, índice 195, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 — Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, a partir de 30 de Maio de 2018.

Serviços de Alfândega, aos 14 de Maio de 2018. — O Subdirector-geral, *Ng Kuok Heng*.

立法會輔助部門**議決摘錄**

立法會執行委員會於二零一八年五月十日議決如下：

徐麗華——根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項之規定，以附註形式修改不具期限的行政任用合同第三條款，晉升為第一職階首席特級行政技術助理員，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

陳一恬——根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（二）項之規定，以附註形式修改不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第四職階勤雜人員，自二零一八年七月十二日起生效。

二零一八年五月十六日於立法會輔助部門

秘書長 楊瑞茹

終審法院院長辦公室**批示摘錄**

摘錄自終審法院院長於二零一八年五月三日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月三日第14/2009號法律第十二條，以及八月十七日第12/2015號法律第四條、第五條第一款及第六條第一款的規定，以行政任用合同方式聘用周金好擔任第一職階勤雜人員，薪俸點110，試用期六個月，由二零一八年五月二十三日起生效。

二零一八年五月十六日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 陳玉蓮

檢察長辦公室**批示摘錄**

摘錄自檢察長於二零一八年五月九日的批示：

梁詩敏——根據經第3/2010號行政法規修改的第14/1999號行政法規第十九條第七款，以及經第38/2011號行政法規修改的

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA**Extractos de deliberações**

Por deliberações da Ex.^{ma} Mesa da Assembleia Legislativa, de 10 de Maio de 2018:

Choi Lai Va — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo a assistente técnica administrativa especialista principal, 1.^o escalão, nos termos do artigo 4.^o da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 14.^o, n.º 1, alínea I), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*.

Chan Iat Tim — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para auxiliar, 4.^o escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 4.^o da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 13.^o, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 12 de Julho de 2018.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 16 de Maio de 2018. — A Secretária-geral, *Ieong Soi U*.

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA**Extracto de despacho**

Por despacho do presidente do Tribunal de Última Instância, de 3 de Maio de 2018:

Chow Kam Ho — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como auxiliar, 1.^o escalão, índice 110, nos termos dos artigos 13.^o, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, 12.^o da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, conjugados com os artigos 4.^o, 5.^o, n.º 1, e 6.^o, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, a partir de 23 de Maio de 2018.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 16 de Maio de 2018. — A Chefe do Gabinete, *Chan Iok Lin*.

GABINETE DO PROCURADOR**Extractos de despachos**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Procurador, de 9 de Maio de 2018:

Leong Si Man — renovada a comissão de serviço, como secretária pessoal deste Gabinete, nos termos dos artigos 19.^o, n.º 7, do Regulamento Administrativo n.º 14/1999, alterado pelo

第13/1999號行政法規第六條第一款(六)項、第十一條、第十九條第三款的規定，其在本辦公室擔任秘書的定期委任獲准續期，自二零一八年七月十一日起至二零一九年十二月十九日止。

摘錄自辦公室主任於二零一八年五月九日的批示：

陳曉惠——根據第12/2015號法律第四條第二款、第六條第二款(一)項的規定，其在本辦公室擔任第二職階首席技術員之行政任用合同修改為長期行政任用合同，自二零一八年五月一日起生效。

馬慧敏——根據第12/2015號法律第四條及第六條第一款的規定，其在本辦公室擔任第一職階二等翻譯員之行政任用合同，自二零一八年五月十四日起續期一年。

戴杰成——根據第12/2015號法律第四條及第六條第一款的規定，其在本辦公室擔任第一職階輕型車輛司機之行政任用合同，自二零一八年五月十三日起續期一年。

摘錄自辦公室主任於二零一八年五月十日的批示：

李志英——根據第12/2015號法律第四條及第六條第一款的規定，其在本辦公室擔任第三職階顧問高級技術員之行政任用合同，自二零一八年五月十五日起續期一年。

方國興——根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零一八年五月九日起晉階為第二職階首席技術員。

何子健及何嘉欣——根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零一八年五月九日起晉階為第二職階特級技術輔導員。

二零一八年五月十六日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

Regulamento Administrativo n.º 3/2010, e 6.º, n.º 1, alínea 6), 11.º, e 19.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 13/1999, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 38/2011, de 11 de Julho de 2018 a 19 de Dezembro de 2019.

Por despachos do chefe deste Gabinete, de 9 de Maio de 2018:

Chan Hio Wai, técnica principal, 2.º escalão, deste Gabinete — alterado o contrato administrativo de provimento para o contrato administrativo de provimento de longa duração, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 2, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Maio de 2018.

Ma Wai Man — renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como intérprete-tradutora de 2.ª classe, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 14 de Maio de 2018.

Tai Kit Seng — renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como motorista de ligeiros, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 13 de Maio de 2018.

Por despachos do chefe deste Gabinete, de 10 de Maio de 2018:

Lei Chi Ieng — renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnica superior assessora, 3.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 15 de Maio de 2018.

Fong Kuok Heng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para técnico principal, 2.º escalão, neste Gabinete, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 9 de Maio de 2018.

Ho Chi Kin e Ho Ka Ian — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo para adjuntos-técnicos especialistas, 2.º escalão, neste Gabinete, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 9 de Maio de 2018.

Gabinete do Procurador, aos 16 de Maio de 2018. — O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong*.

個人資料保護辦公室

批示摘錄

摘錄自主任於二零一八年四月二十五日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條及第六條第一款的規定，第一職階輕型車輛司機黎世榮在本辦公室擔任職務的行政任用合同續期一年，自二零一八年五月三日起生效。

GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

Extractos de despachos

Por despacho do coordenador, de 25 de Abril de 2018:

Lai Sai Weng — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como motorista de ligeiros, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 3 de Maio de 2018.

摘錄自主任於二零一八年五月三日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條，以及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第二款（一）項及第四款的規定，以附註方式修改黎世榮在本辦公室擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階輕型車輛司機，薪俸點160點，自二零一八年五月三日起生效。

二零一八年五月十五日於個人資料保護辦公室

主任 楊崇蔚

Por despacho do coordenador, de 3 de Maio de 2018:

Lai Sai Weng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para motorista de ligeiros, 2.º escalão, índice 160, neste Gabinete, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 13.º, n.ºs 2, alínea I), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 3 de Maio de 2018.

Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, aos 15 de Maio de 2018. — O Coordenador do Gabinete, *Yang Chongwei*.

身 份 證 明 局

批 示 摘 錄

按本局局長於二零一八年五月十日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第三職階特級技術輔導員羅基斯及梁漢波，獲確定委任為本局人員編制內技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點450點，自本批示摘錄公佈日起生效。

聲 明

為有關效力，茲聲明，本局第三職階首席特級行政技術助理員蒙少華，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項規定，自二零一八年五月十七日起因自願退休而離職。

二零一八年五月十六日於身份證明局

局長 歐陽瑜

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Extracto de despacho

Por despachos da directora dos Serviços, de 10 de Maio de 2018:

Cristina da Conceição Casimiro Lopes e Leong Hon Po, adjuntos-técnicos especialistas, 3.º escalão — nomeados, definitivamente, adjuntos-técnicos especialistas principais, 1.º escalão, índice 450, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea I), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Sílvia Lopes Monteiro, assistente técnica administrativa especialista principal, 3.º escalão, destes Serviços, desligada do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos do artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir de 17 de Maio de 2018.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 16 de Maio de 2018. — A Directora dos Serviços, *Ao Ieong U*.

印 務 局

批 示 摘 錄

按照行政法務司司長於二零一八年四月二十七日之批示：

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條、第二十四條第三款（二）項及第四款的規定，以附註形式修改本局第三職階輕型車輛司機黎志興的長期行政任用合同第二條款，

IMPrensa OFICIAL

Extractos de despachos

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 27 de Abril de 2018:

Lai Chi Heng, motorista de ligeiros, 3.º escalão, desta Imprensa — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos

修改為不具期限的行政任用合同，自二零一八年二月二十六日起生效。

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條、第六條第二款（一）項及第三款的規定，以附註形式修改本局第二職階技術工人陳建華的行政任用合同第二條款，修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零一八年三月二十八日起生效。

二零一八年五月十四日於印務局

局長 杜志文

dos artigos 4.º e 24.º, n.ºs 3, alínea 2), e 4, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 26 de Fevereiro de 2018.

Chan Kin Wa, operário qualificado, 2.º escalão, desta Imprensa — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª do seu contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.ºs 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 28 de Março de 2018.

Imprensa Oficial, aos 14 de Maio de 2018. — O Administrador, *Tou Chi Man*.

民政總署

批示摘錄

按本署管理委員會主席於二零一八年三月十六日作出之批示，並於同日提交管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的技術輔助辦公室第二職階首席特級技術輔導員林美瓊，獲准調整為同一職級第三職階，薪俸480點，自二零一八年一月二十二日起生效。

按本署管理委員會副主席於二零一八年三月十六日作出之批示，並於同日提交管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的衛生監督部第六職階技術工人冼錦華，獲准調整為同一職級第七職階，薪俸240點，自二零一八年二月二十二日起生效。

按本署管理委員會主席於二零一八年三月十六日作出之批示，並於同月二十三日提交管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的道路渠務部第二職階特級技術輔導員郭貴松，獲准調整為同一職級第三職階，薪俸430點，自二零一八年二月二十一日起生效。

按本署管理委員會副主席於二零一八年三月十六日作出之批示，並於同月二十三日提交管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的衛生監督部第二職階特級行政技術助理員周紹賢，獲准調整為同一職級第三職階，薪俸330點，自二零一八年二月二十一日起生效。

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

Extractos de despachos

Por despacho do presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 16 de Março de 2018 e presente na sessão realizada no mesmo dia:

Lam Mei Keng, adjunto-técnico especialista principal, 2.º escalão, do GAT, provido em regime de contrato administrativo de provimento — alterada para a mesma categoria, 3.º escalão, índice 480, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 22 de Janeiro de 2018.

Por despacho do vice-presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 16 de Março de 2018 e presente na sessão realizada no mesmo dia:

Sin Kam Wa, operário qualificado, 6.º escalão, dos SIS, provido em regime de contrato administrativo de provimento — alterada para a mesma categoria, 7.º escalão, índice 240, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 22 de Fevereiro de 2018.

Por despacho do presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 16 de Março de 2018 e presente na sessão realizada em 23 do mesmo mês e ano:

Kok Kai Chong, adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, dos SSMU, provido em regime de contrato administrativo de provimento — alterada para a mesma categoria, 3.º escalão, índice 430, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 21 de Fevereiro de 2018.

Por despacho do vice-presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 16 de Março de 2018 e presente na sessão realizada em 23 do mesmo mês e ano:

Chao Sio In, assistente técnico administrativo especialista, 2.º escalão, dos SIS, provido em regime de contrato administrativo de provimento — alterada para a mesma categoria, 3.º escalão, índice 330, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 21 de Fevereiro de 2018.

按行政法務司司長於二零一八年三月二十一日作出之批示，並於同月二十九日提交管理委員會會議知悉：

根據第12/2015號法律第二十四條第三款(二)項的規定，衛生監督部第三職階顧問高級技術員趙詠雪，薪俸650點，獲准修改為不具期限的行政任用合同，自二零一八年一月三十日起生效。

按本署管理委員會主席於二零一八年三月二十三日作出之批示，並於同日提交管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的行政輔助部下列員工獲准調整職階：

梁妙心——第三職階特級技術輔導員，薪俸430點，自二零一八年二月二十一日起生效；

區少珍、Adriano do Espirito Santo及葉子健——第三職階特級行政技術助理員，薪俸330點，皆自二零一八年二月二十一日起生效。

按本署管理委員會主席於二零一八年三月二十七日作出之批示，並於同月二十九日提交管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的下列員工獲准調整職階：

關家明——管理委員會第三職階顧問高級技術員，薪俸650點，自二零一八年二月二十一日起生效；

陳燕嫦——離島區市民服務中心第八職階勤雜人員，薪俸200點，自二零一八年四月二十二日起生效。

按本署管理委員會副主席於二零一八年三月二十七日作出之批示，並於同月二十九日提交管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的環境衛生及執照部下列員工獲准調整職階：

Lucia do Carmo Mendonca Dias N. da Silva——第三職階特級技術輔導員，薪俸430點，自二零一八年三月十四日起生效；

梁紹偉——第三職階特級行政技術助理員，薪俸330點，自二零一八年四月十一日起生效；

陳惠貞及陳佩玲——第八職階勤雜人員，薪俸200點，分別自二零一八年三月一日及三月二十六日起生效。

按本署管理委員會主席於二零一八年三月二十八日作出之批示，並於同月二十九日提交管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的財務資訊部第六職階技術工人

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 21 de Março de 2018 e presente na sessão realizada em 29 do mesmo mês e ano:

Chiu Weng Sut, técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, dos SIS — alterada para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 24.º, n.º 3, alínea 2), da Lei n.º 12/2015, a partir de 30 de Janeiro de 2018.

Por despachos do presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 23 de Março de 2018 e presentes na sessão realizada no mesmo dia:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento, dos SAA — alterado o escalão, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015:

Leong Mio Sam, para adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, índice 430, a partir de 21 de Fevereiro de 2018;

Au Siu Chan, Adriano do Espirito Santo e Ip Chi Kin, para assistentes técnicos administrativos especialistas, 3.º escalão, índice 330, todos a partir de 21 de Fevereiro de 2018.

Por despachos do presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 27 de Março de 2018 e presentes na sessão realizada em 29 do mesmo mês e ano:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento — alterados os escalões, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015:

Kwan Ka Ming, para técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, no CA, a partir de 21 de Fevereiro de 2018;

Chan In Seong, para auxiliar, 8.º escalão, índice 200, no CPSPI, a partir de 22 de Abril de 2018.

Por despachos do vice-presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 27 de Março de 2018 e presentes na sessão realizada em 29 do mesmo mês e ano:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento, dos SAL — alterados os escalões, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015:

Lucia do Carmo Mendonca Dias N. da Silva, para adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, índice 430, a partir de 14 de Março de 2018;

Leong Sio Wai, para assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, índice 330, a partir de 11 de Abril de 2018;

Wai Cheng dos Santos Chan e Chan Pui Leng, para auxiliares, 8.º escalão, índice 200, a partir de 1 e 26 de Março de 2018, respectivamente.

Por despacho do presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 28 de Março de 2018 e presente na sessão realizada em 29 do mesmo mês e ano:

Leong Peng Cheong, operário qualificado, 6.º escalão, dos SFI, provido em regime de contrato administrativo de provimento — alterada para a mesma categoria, 7.º escalão, índice

梁炳昌，獲准調整為同一職級第七職階，薪俸240點，自二零一八年四月二十四日起生效。

按本署管理委員會副主席於二零一八年三月二十八日作出之批示，並於同月二十九日提交管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的下列員工獲准調整職階：

衛生監督部：

趙艷香——第三職階特級行政技術助理員，薪俸330點，自二零一八年三月十二日起生效；

謝少華——第八職階技術工人，薪俸260點，自二零一八年四月三十日起生效。

建築及設備部：

吳偉雄及曹安石——第三職階顧問高級技術員，薪俸650點，皆自二零一八年二月二十一日起生效；

黃錦鏞——第四職階首席特級技術輔導員，薪俸495點，自二零一八年四月七日起生效；

葉振球及袁健勝——第三職階特級行政技術助理員，薪俸330點，分別自二零一八年三月二十一日及四月三日起生效；

區志強——第八職階輕型車輛司機，薪俸260點，自二零一八年三月二十三日起生效；

陸英華及吳容強——第十職階技術工人，薪俸300點，分別自二零一八年一月二十九日及三月二十六日起生效。

道路渠務部：

周偉強——第八職階輕型車輛司機，薪俸260點，自二零一八年一月二日起生效；

王月明——第十職階勤雜人員，薪俸240點，自二零一八年三月二十六日起生效；

黃桂華及李振標——第九職階勤雜人員，薪俸220點，分別自二零一八年三月二十六日及四月十五日起生效。

按本署管理委員會副主席於二零一八年三月二十九日作出之批示，並於同年四月六日提交管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的園林綠化部下列員工獲准調整職階：

何家會——第三職階特級技術員，薪俸545點，自二零一八年二月二十一日起生效；

240, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 24 de Abril de 2018.

Por despachos do vice-presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 28 de Março de 2018 e presentes na sessão realizada em 29 do mesmo mês e ano:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento — alterados os escalões, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015:

Nos SIS:

Chio Im Heong, para assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, índice 330, a partir de 12 de Março de 2018;

Che Sio Wa, para operário qualificado, 8.º escalão, índice 260, a partir de 30 de Abril de 2018.

Nos SCEU:

Ung Wai Hong e Chou On Sek, para técnicos superiores assessores, 3.º escalão, índice 650, ambos a partir de 21 de Fevereiro de 2018;

Wong Kam Son, para adjunto-técnico especialista principal, 4.º escalão, índice 495, a partir de 7 de Abril de 2018;

Ip Chan Kao e Un Kin Seng, para assistentes técnicos administrativos especialistas, 3.º escalão, índice 330, a partir de 21 de Março e 3 de Abril de 2018, respectivamente;

Au Chi Keong, para motorista de ligeiros, 8.º escalão, índice 260, a partir de 23 de Março de 2018;

Lok Ieng Wa e Ng Iong Keong, para operários qualificados, 10.º escalão, índice 300, a partir de 29 de Janeiro e 26 de Março de 2018, respectivamente.

Nos SSVMU:

Chau Vai Keong, para motorista de ligeiros, 8.º escalão, índice 260, a partir de 2 de Janeiro de 2018;

Wong Ut Meng, para auxiliar, 10.º escalão, índice 240, a partir de 26 de Março de 2018;

Wong Kuai Wa e Lei Chan Pio, para auxiliares, 9.º escalão, índice 220, a partir de 26 de Março e 15 de Abril de 2018, respectivamente.

Por despachos do vice-presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 29 de Março de 2018 e presentes na sessão do Conselho de Administração realizada em 6 de Abril do mesmo ano:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento, dos SZVJ — alterados os escalões, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015:

Ho Ka Wui, para técnico especialista, 3.º escalão, índice 545, a partir de 21 de Fevereiro de 2018;

岑冠波——第二職階特級行政技術助理員，薪俸315點，自二零一八年一月十五日起生效；

梁勤長——第九職階技術工人，薪俸280點，自二零一八年三月一日起生效；

陳賢——第七職階技術工人，薪俸240點，自二零一八年三月一日起生效；

李健準——第六職階技術工人，薪俸220點，自二零一八年三月一日起生效；

唐華曾——第十職階勤雜人員，薪俸240點，自二零一八年三月一日起生效；

劉永源、潘兆泉、周桂勝、譚國威、梁郁然、吳仲榮、鄧穩暖、吳觀有、梁發奮及薛保旗——第九職階勤雜人員，薪俸220點，首兩位分別自二零一八年三月二日及四月一日起生效，其餘自二零一八年三月一日起生效；

李粉珍、蔡容貴及梁弟——第八職階勤雜人員，薪俸200點，分別自二零一八年三月一日、三月十八日及四月十五日起生效；

吳亞帶、關逢愛及卓華新——第七職階勤雜人員，薪俸180點，首位自二零一八年四月二十四日起生效，其餘自二零一八年三月二十九日起生效。

按本署管理委員會主席二零一八年四月三日作出之批示，並於同月六日提交管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的市民事務辦公室下列員工獲准調整職階：

米佐治——第四職階首席特級技術輔導員，薪俸495點，自二零一八年三月三十日起生效；

辜秀英——第七職階勤雜人員，薪俸180點，自二零一八年四月十九日起生效。

按本署管理委員會主席於二零一八年四月十二日作出之批示，並於同月十三日提交管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的管理委員會第八職階勤雜人員藍毛松，獲准調整為同一職級第九職階，薪俸220點，自二零一八年五月二十八日起生效。

按本署管理委員會副主席於二零一八年四月十二日作出之批示，並於同月十三日提交管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的下列員工獲准調整職階：

Sam Kun Po, para assistente técnico administrativo especialista, 2.º escalão, índice 315, a partir de 15 de Janeiro de 2018;

Leong Kan Cheong, para operário qualificado, 9.º escalão, índice 280, a partir de 1 de Março de 2018;

Chan In, para operário qualificado, 7.º escalão, índice 240, a partir de 1 de Março de 2018;

Lei Kin Chon, para operário qualificado, 6.º escalão, índice 220, a partir de 1 de Março de 2018;

Tong Wa Chang, para auxiliar, 10.º escalão, índice 240, a partir de 1 de Março de 2018;

Lao Weng Un, Pun Sio Chun, Chao Kuai Seng, Tam Kuok Wai, Maung Pru, Ng Chong Weng, Tang Wan Nun, Ng Kun Iao, Leong Fat Fan e Sit Pou Kei, para auxiliares, 9.º escalão, índice 220, a partir de 2 de Março para os dois primeiros e 1 de Abril de 2018, respectivamente, e 1 de Março de 2018 para os restantes;

Lei Fan Chan, Choi Iong Kuai e Leong Tai, para auxiliares, 8.º escalão, índice 200, a partir de 1 e 18 de Março e 15 de Abril de 2018, respectivamente;

Ng A Tai, Kuan Fong Oi e Cheok Wa San, para auxiliares, 7.º escalão, índice 180, a partir de 24 de Abril de 2018 para o primeiro e 29 de Março de 2018 para os restantes.

Por despachos do presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 3 de Abril de 2018 e presentes na sessão realizada em 6 do mesmo mês e ano:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento, do GC — alterados os escalões, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015:

Jorge Manuel Frago de Rebelo de Mesquita, para adjunto-técnico especialista principal, 4.º escalão, índice 495, a partir de 30 de Março de 2018;

Ku Sao Ieng, para auxiliar, 7.º escalão, índice 180, a partir de 19 de Abril de 2018.

Por despacho do presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 12 de Abril de 2018 e presente na sessão realizada em 13 do mesmo mês e ano:

Lam Mou Chong, auxiliar, 8.º escalão, provido em regime de contrato administrativo de provimento, do CA — alterada para a mesma categoria, 9.º escalão, índice 220, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 28 de Maio de 2018.

Por despachos do vice-presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 12 de Abril de 2018 e presentes na sessão realizada em 13 do mesmo mês e ano:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento — alterados os escalões, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015:

衛生監督部：

萬國民及蕭順強——第七職階技術工人，薪俸240點，皆自二零一八年五月五日起生效；

梁北容及許志強——第九職階勤雜人員，薪俸220點，分別自二零一八年五月七日及五月二十八日起生效；

蕭廣生——第七職階勤雜人員，薪俸180點，自二零一八年五月二十九日起生效；

李惠蓮——第六職階勤雜人員，薪俸160點，自二零一八年五月二十一日起生效。

環境衛生及執照部：

羅比度——第四職階首席特級行政技術助理員，薪俸385點，自二零一八年五月一日起生效；

容健忠——第八職階技術工人，薪俸260點，自二零一八年五月三十一日起生效；

陳珍暖——第九職階勤雜人員，薪俸220點，自二零一八年五月二十八日起生效。

園林綠化部：

何炳容——第七職階輕型車輛司機，薪俸240點，自二零一八年五月二十二日起生效；

蘇勝全——第十職階勤雜人員，薪俸240點，自二零一八年五月十五日起生效；

楊旋開——第七職階勤雜人員，薪俸180點，自二零一八年五月二日起生效。

建築及設備部：

張長富——第八職階技術工人，薪俸260點，自二零一八年五月十日起生效；

梁華勝及侯貴紅——第九職階勤雜人員，薪俸220點，皆自二零一八年五月五日起生效。

道路渠務部：

何華帶——第八職階技術工人，薪俸260點，自二零一八年五月二十日起生效；

毛國強及郭添有——第十職階勤雜人員，薪俸240點，分別自二零一八年五月七日及五月二十一日起生效。

按本署管理委員會主席於二零一八年四月十三日作出之批示，並於同月二十日提交管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的市民事務辦公室第七職階勤雜

Nos SIS:

Man Kuok Man e Sio Son Keong, para operários qualificados, 7.º escalão, índice 240, ambos a partir de 5 de Maio de 2018;

Leong Pak Iong e Hui Chi Keong, para auxiliares, 9.º escalão, índice 220, a partir de 7 e 28 de Maio de 2018, respectivamente;

Sio Kuong Sang, para auxiliar, 7.º escalão, índice 180, a partir de 29 de Maio de 2018;

Lei Wai Lin, para auxiliar, 6.º escalão, índice 160, a partir de 21 de Maio de 2018.

Nos SAL:

Roberto Sales do Rosário, para assistente técnico administrativo especialista principal, 4.º escalão, índice 385, a partir de 1 de Maio de 2018;

Iong Kin Chong, para operário qualificado, 8.º escalão, índice 260, a partir de 31 de Maio de 2018;

Chan Chan Nun, para auxiliar, 9.º escalão, índice 220, a partir de 28 de Maio de 2018.

Nos SZVJ:

Ho Peng Iong, para motorista de ligeiros, 7.º escalão, índice 240, a partir de 22 de Maio de 2018;

Sou Seng Chun, para auxiliar, 10.º escalão, índice 240, a partir de 15 de Maio de 2018;

Ieong Sun Hoi, para auxiliar, 7.º escalão, índice 180, a partir de 2 de Maio de 2018.

Nos SCEU:

Cheong Cheong Fu, para operário qualificado, 8.º escalão, índice 260, a partir de 10 de Maio de 2018;

Leong Wa Seng e Hao Kuai Hong, para auxiliares, 9.º escalão, índice 220, ambos a partir de 5 de Maio de 2018.

Nos SSMU:

Ho Wa Tai, para operário qualificado, 8.º escalão, índice 260, a partir de 20 de Maio de 2018;

Mou Kuok Keong e Kuok Tim Iao, para auxiliares, 10.º escalão, índice 240, a partir de 7 e 21 de Maio de 2018, respectivamente.

Por despacho do presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 13 de Abril de 2018 e presente na sessão realizada em 20 do mesmo mês e ano:

Tam Chi San, auxiliar, 7.º escalão, provido em regime de contrato administrativo de provimento, do GC — alterada para a mesma categoria, 8.º escalão, índice 200, nos termos dos

人員譚志珊，獲准調整為同一職級第八職階，薪俸200點，自二零一八年五月九日起生效。

artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 9 de Maio de 2018.

二零一八年五月七日於民政總署

管理委員會代委員 杜淑儀

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 7 de Maio de 2018. — A Administradora do Conselho de Administração, substituta, *To Sok I.*

退休基金會

批示摘錄

按照行政管理委員會代主席於二零一八年三月六日的批示：

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十二條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款的規定，在二零一七年四月十二日第十五期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的入職普通開考最後成績名單中排名第八的合格投考人梁雪儀獲臨時委任為本會人員編制行政技術助理員職程的第一職階一等行政技術助理員（助理技術員範疇）。

按照行政法務司司長於二零一八年四月二十七日的批示：

許文慧，本會確定委任第二職階首席特級技術輔導員——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第一百三十七條及第一百四十四條的規定，獲批給長期無薪假，為期三年，自二零一八年七月三日起生效。

二零一八年五月十七日於退休基金會

行政管理委員會代主席 沙蓮達

財政局

批示摘錄

按照經濟財政司司長於二零一八年四月十九日之批示：

Miquelina das Dores Cabral Correia Cardoso——其在本局擔任第一職階首席特級技術輔導員職務的個人勞動合同獲續期一年，自二零一八年八月一日起。

FUNDO DE PENSÕES

Extractos de despachos

Por despacho da presidente do Conselho de Administração, substituta, de 6 de Março de 2018:

Leong Sut I, classificada em 8.º lugar, no concurso comum, de ingresso, a que se refere a lista classificativa final inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 15/2017, II Série, de 12 de Abril — nomeada, provisoriamente, assistente técnica administrativa de 1.ª classe, 1.º escalão, área de técnico auxiliar, da carreira de assistente técnico administrativo do quadro do pessoal deste Fundo, nos termos dos artigos 12.º, n.º 1, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e 22.º, n.º 1, do ETAPM, em vigor.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 27 de Abril de 2018:

Hui Man Vai Francisca, adjunta-técnica especialista principal, 2.º escalão, de nomeação definitiva, deste Fundo — concedida a licença sem vencimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 137.º e 140.º do ETAPM, em vigor, a partir de 3 de Julho de 2018.

Fundo de Pensões, aos 17 de Maio de 2018. — A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Ermelinda M. C. Xavier.*

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 19 de Abril de 2018:

Miquelina das Dores Cabral Correia Cardoso — renovado o contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, como adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 1 de Agosto de 2018.

按照經濟財政司司長於二零一八年五月四日之批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第一百四十四條第一款之規定，處於長期無薪假狀況的本局人員編制特級技術輔導員何菁梅，獲准延續該無薪假多兩年，自二零一八年五月十七日起。

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 4 de Maio de 2018:

Ho Cheng Mui, adjunta-técnica especialista, do quadro do pessoal destes Serviços, na situação de licença sem vencimento de longa duração — prorrogada a licença por mais dois anos, nos termos do artigo 140.º, n.º 1, do ETAPM, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 17 de Maio de 2018.

聲明書
Declarações

摘要
EXTRATO
行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2018年財政年度
Ano Económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一八）款項轉帳：
Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2018):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	次項活動 Subacção	經濟分類 Económica			
40-33	8.044.081.19	07-12-00-00-02	環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental 廢料處理營運及監測 Exploração e vigilância de tratamento de resíduos 廢料處理營運及監測 Exploração e vigilância de tratamento de resíduos	353.000.00	353.000.00
	8.044.081.20	07-12-00-00-02			
總額 Total				353.000.00	353.000.00
核准依據: Referente à autorização :					
08/03/2018之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 08/03/2018					

摘要
EXTRATO

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2018年財政年度
Ano Económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一八）款項轉帳：
Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2018):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	次項活動 Subacção	經濟分類 Económica			
40-78			衛生局 Serviços de Saúde		
	4.020.073.04	07-03-00-00-00	樓宇 Edifícios	1,511,735.50	1,511,735.50
	4.020.076.02	07-03-00-00-00	樓宇 Edifícios		
總額 Total				1,511,735.50	1,511,735.50
核准依據: Referente à autorização :					
12/03/2018之社會文化司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura de 12/03/2018					

摘要
EXTRATO
共用開支
Despesas Comuns
預算修改
Alteração orçamental

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一八）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2018):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	職能 Func.	經濟 Económica			
12-00			共用開支 Despesas Comuns		
	1-01-3	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,040,000.00	
	9-03-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional		1,040,000.00
總額 Total				1,040,000.00	1,040,000.00
核准依據: Referente à autorização :					
19/04/2018之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 19/04/2018					

摘要
EXTRATO

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2018年財政年度
Ano Económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一八）款項轉帳：
Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2018):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	次項活動 Subacção	經濟分類 Económica			
40-35			土地工務運輸局 Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes		
	8.090.300.02	07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas	202,200.00	
	8.090.441.01	07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas		202,200.00
總額 Total				202,200.00	202,200.00
核准依據: Referente à autorização :					
27/04/2018之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 27/04/2018					

摘要
EXTRATO
行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração
2018年財政年度
Ano Económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一八）款項轉帳：
Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2018):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	次項活動 Subacção	經濟分類 Económica			
40-35			土地工務運輸局 Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes,		
	1.021.077.02	07-03-00-00-00	樓宇 Edifícios	3,430,000.00	
	1.021.077.03	07-03-00-00-00	樓宇 Edifícios		3,430,000.00
	1.021.077.04	07-03-00-00-00	樓宇 Edifícios	1,087,569.00	
	2.010.086.01	07-03-00-00-00	樓宇 Edifícios	1,268,430.00	
	2.020.159.07	07-03-00-00-00	樓宇 Edifícios		19,763,089.70
	2.020.165.02	07-03-00-00-00	樓宇 Edifícios	11,075,000.00	
	2.020.166.02	07-03-00-00-00	樓宇 Edifícios	840,254.70	
	2.020.167.02	07-03-00-00-00	樓宇 Edifícios	5,491,836.00	
	總額 Total			23,193,089.70	23,193,089.70
	核准依據: Referente à autorização:				
10/04/2018之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 10/04/2018					

摘要
EXTRATO

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2018年財政年度
Ano Económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一八）款項轉帳：
Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2018):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	次項活動 Subacção	經濟分類 Económica			
40-79	3.021.219.02	07-10-00-00-99	澳門大學 Universidade de Macau		
	3.021.219.07	07-10-00-00-99	其他 Outros	731,400.00	731,400.00
總額 Total				731,400.00	731,400.00
核准依據: Referente à autorização :					
12/04/2018之社會文化司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura de 12/04/2018					

摘要
EXTRATO
 行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração
 2018年財政年度
Ano Económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一八）款項轉帳：
 Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2018):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	次項活動 Subacção	經濟分類 Económica			
40-87	8.051.306.02	07-04-00-00-02	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas 街道及橋樑 Estradas e pontes 各項建設 Construções diversas	26,247.00	26,247.00
	8.090.435.06	07-06-00-00-02			
總額 Total				26,247.00	26,247.00
核准依據: Referente à autorização :					
25/04/2018之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 25/04/2018					

摘要
EXTRATO

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2018年財政年度
Ano Económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一八）款項轉帳：
Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2018):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	次項活動 Subacção	經濟分類 Económica			
40-87			運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas		
	8.051.148.66	07-12-00-00-99	其他 Outros	46,000.00	
	8.051.148.72	07-12-00-00-99	其他 Outros		46,000.00
			總額 Total	46,000.00	46,000.00
核准依據: Referente à autorização :					
20/04/2018之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 20/04/2018					

摘要
EXTRATO
行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração
2018年財政年度
Ano Económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一八）款項轉帳：
Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2018):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	次項活動 Subacção	經濟分類 Económica			
40-87			運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas		
	6.020.059.03	07-02-00-00-00	房屋 Habitacões	211,200.00	
	6.020.059.12	07-02-00-00-00	房屋 Habitacões		211,200.00
總額 Total				211,200.00	211,200.00
核准依據: Referente à autorização :					
04/04/2018之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 04/04/2018					

摘要

EXTRATO

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2018年財政年度

Ano Económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一八）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2018):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	次項活動 Subacção	經濟分類 Económica			
40-87			運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas		
	2.020.161.16	07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas	1,996,000.00	
	2.020.161.20	07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas		1,996,000.00
總額 Total				1,996,000.00	1,996,000.00
核准依據: Referente à autorização :					
27/04/2018之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 27/04/2018					

摘要
EXTRATO
行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração
2018年財政年度
Ano Económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一八）款項轉帳：
Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2018):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	次項活動 Subacção	經濟分類 Económica			
40-87	8.051.197.03	07-06-00-00-02	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas 各項建設 Construções diversas 街道及橋樑 Estradas e pontes 街道及橋樑 Estradas e pontes	4,543,182.00	2,754,440.40
	8.051.214.30	07-04-00-00-02			
	8.051.214.33	07-04-00-00-02			
總額 Total				4,543,182.00	4,543,182.00
核准依據: Referente à autorização :					
26/04/2018之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 26/04/2018					

摘要
EXTRATO

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração
2018年財政年度
Ano Económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一八）款項轉帳：
Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2018):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	次項活動 Subacção	經濟分類 Económica			
40-87	8.051.146.28	07-04-00-00-02	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas		
			街道及橋樑 Estradas e pontes	969,500.00	2,662,580.00
	8.051.146.29	07-04-00-00-02	街道及橋樑 Estradas e pontes	766,080.00	
	8.051.146.30	07-04-00-00-02	街道及橋樑 Estradas e pontes	927,000.00	
	8.051.146.31	07-04-00-00-02	街道及橋樑 Estradas e pontes		364,500.00
	8.051.204.17	07-04-00-00-02	街道及橋樑 Estradas e pontes	364,500.00	
	8.051.204.20	07-04-00-00-02	街道及橋樑 Estradas e pontes	294,000.00	
	8.051.315.02	07-04-00-00-02	街道及橋樑 Estradas e pontes		294,000.00
	8.051.315.03	07-04-00-00-02	街道及橋樑 Estradas e pontes		294,000.00
			總額 Total	3,321,080.00	3,321,080.00

核准依據:
Referente à autorização :

19/04/2018之運輸工務司司長批示
Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 19/04/2018

摘要
EXTRATO
行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração
2018年財政年度
Ano Económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一八）款項轉帳：
Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2018):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	次項活動 Subacção	經濟分類 Económica			
40-87	8.051.148.71	07-12-00-00-99	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas		
	8.051.173.14	07-09-00-00-00	其他 Outros		11,751,719.00
	8.051.197.03	07-06-00-00-02	運輸物料 Material de transporte	46,048,891.00	
	8.051.197.04	07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas		24,297,172.00
			各項建設 Construções diversas		10,000,000.00
總額 Total				46,048,891.00	46,048,891.00
核准依據: Referente à autorização:					
20/04/2018之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 20/04/2018					

摘要

EXTRATO

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2018年財政年度

Ano Económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一八）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2018):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	次項活動 Subacção	經濟分類 Económica			
40-87	2.020.169.03	07-03-00-00-00	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas 樓宇 Edifícios 樓宇 Edifícios	130,000,000.00	130,000,000.00
	2.020.169.08	07-03-00-00-00			
總額 Total				130,000,000.00	130,000,000.00
核准依據: Referente à autorização :					
08/04/2018之行政長官批示 Despacho de Sua Ex.ª o Chefe do Executivo de 08/04/2018					

摘要
EXTRATO

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração
2018年財政年度
Ano Económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一八）款項轉帳：
Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2018):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	次項活動 Subacção	經濟分類 Económica			
40-97	8.051.311.01	07-04-00-00-02	民政總署 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais 街道及橋樑 Estradas e pontes 街道及橋樑 Estradas e pontes	968,448.52	968,448.52
	8.051.326.01	07-04-00-00-02			
總額 Total				968,448.52	968,448.52
核准依據: Referente à autorização :					
10/04/2018之行政法務司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para a Administração e Justiça de 10/04/2018					

摘要

EXTRATO

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2018年財政年度

Ano Económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一八）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2018):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	次項活動 Subacção	經濟分類 Económica			
40-97			民政總署 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais		
	8.044.087.07	07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas	1,196,471.24	
	8.051.326.01	07-04-00-00-02	街道及橋樑 Estradas e pontes		1,196,471.24
總額 Total				1,196,471.24	1,196,471.24
核准依據: Referente à autorização :					
10/04/2018之行政法務司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para a Administração e Justiça de 10/04/2018					

摘要
EXTRATO
行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração
2018年財政年度
Ano Económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一八）款項轉帳：
Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2018):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	次項活動 Subacção	經濟分類 Económica			
40-97			民政總署 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais		
	7.020.364.01	07-03-00-00-00	樓宇 Edifícios	19,288,264.00	
	8.051.100.04	07-03-00-00-00	樓宇 Edifícios		19,288,264.00
總額 Total				19,288,264.00	19,288,264.00
核准依據: Referente à autorização :					
10/04/2018之行政法務司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para a Administração e Justiça de 10/04/2018					

摘要
EXTRATO
新聞局
Gabinete de Comunicação Social
二零一八年財政年度第一次預算修改

1.ª Alteração orçamental do ano económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一八）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2018):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	職能 Func.	經濟 Económica			
24-00			新聞局 Gabinete de Comunicação Social		
	7-06-0	01-01-01-01-00	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários		50,000.00
	7-06-0	01-06-03-02-00	日津貼 Ajudas de custo diárias	50,000.00	
	7-06-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	30,000.00	
	7-06-0	02-03-09-00-99	其他 Outros		30,000.00
			總額 Total	80,000.00	80,000.00
核准依據: Referente à autorização :					
02/05/2018之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 02/05/2018					

摘要
EXTRATO
勞工事務局

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais
二零一八年財政年度第二次預算修改
2.ª Alteração orçamental do ano económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一八）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2018):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	職能 Func.	經濟 Económica			
29-01			勞工事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais		
	7-07-0	02-01-01-00-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,600,000.00	
	3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada		1,600,000.00
總額 Total				1,600,000.00	1,600,000.00
核准依據: Referente à autorização :					
03/05/2018之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 03/05/2018					

摘要
EXTRATO

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2018年財政年度
Ano Económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零一八）款項轉帳：
Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2018):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	次項活動 Subacção	經濟分類 Económica			
40-78			衛生局 Serviços de Saúde		
	3.021.220.04	07-03-00-00-00	樓宇 Edifícios	22,000,000.00	
	4.020.103.04	07-03-00-00-00	樓宇 Edifícios		22,000,000.00
總額 Total				22,000,000.00	22,000,000.00
核准依據: Referente à autorização :					
03/05/2018之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 03/05/2018					

二零一八年五月十五日於財政局——局長 容光亮

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 15 de Maio de 2018. — O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

勞工事務局**批示摘錄**

摘錄自經濟財政司司長於二零一八年四月二十七日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，本局聘用基準及管理處處長陳穎芝因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零一八年五月二十四日起獲續期一年。

聲明

為著有關效力，茲聲明陳俊宇因獲定期委任為本局分析審查處處長，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條之規定，其以不具期限的行政任用合同擔任本局第一職階首席高級技術員之職務，自二零一八年五月十六日起自動終止。

二零一八年五月十六日於勞工事務局

局長 黃志雄

澳門保安部隊事務局**批示摘錄**

摘錄自本局代局長於二零一八年五月三日之批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項，以及第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

王瀚林晉階至第二職階二等高級技術員，薪俸點為455，自二零一八年四月一日起生效；

梁美意晉階至第二職階一等技術輔導員，薪俸點為320，自二零一八年四月十一日起生效；

黎志光、黎淑葵、羅鳳玲、盧佩絲、陳迪欣及郭偉業晉階至第二職階特級技術輔導員，薪俸點為415，自二零一八年四月二十七日起生效。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS**Extracto de despacho**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 27 de Abril de 2018:

Chan Weng Chi — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Padrões para Contratação e Gestão destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 24 de Maio de 2018, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Chan Chon U, cessou automaticamente as funções de técnico superior principal, 1.º escalão, por contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, por motivo de nomeação, em comissão de serviço, como chefe da Divisão de Análise e Verificação destes Serviços, a partir de 16 de Maio de 2018.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 16 de Maio de 2018. — O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU****Extractos de despachos**

Por despachos do director, substituto, destes Serviços, de 3 de Maio de 2018:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAPs, para as categorias, índices e datas a cada um indicadas, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015:

Wong Hon Lam, progride para técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, a partir de 1 de Abril de 2018;

Leong Mei I, progride para adjunta-técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 320, a partir de 11 de Abril de 2018;

Lai Chi Kwong, Lai Sok Kuai, Lo Fong Leng, Lou Pui Si, Chan Tek Ian e Kok Wai Ip, progridem para adjuntos-técnicos especialistas, 2.º escalão, índice 415, a partir de 27 de Abril de 2018.

摘錄自保安司司長於二零一八年五月九日作出之批示：

根據第3/2003號法律第三十三條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條之規定，海關首席關員鄧勇泉自二零一八年六月一日起繼續以徵用方式在澳門保安部隊提供服務，為期一年。

二零一八年五月十五日於澳門保安部隊事務局

代局長 關啓榮副警務總監

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 9 de Maio de 2018:

Tang Iong Chun, verificador principal alfandegário — renovada a sua requisição, nestas FSM, por mais um ano, nos termos dos artigos 33.º da Lei n.º 3/2003 e 34.º do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Junho de 2018.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 15 de Maio de 2018. — O Director, substituto, *Kwan Kai Veng*, superintendente.

消防局

批示摘錄

按照二零一八年五月三日第74/2018號保安司司長批示：

1) 根據十二月三十日第66/94/M號法令核准，並經十一月二十四日第51/97/M號法令修改之《澳門保安部隊軍事化人員通則》第七十九條第一款及第九十一條之規定，以確定委任方式任用下列11名澳門保安部隊第十四屆消防官培訓課程之學生為消防局人員編制高級職程之第一職階副一等消防區長：

學生編號	副一等消防區長編號	姓名
327	400180	黎嘉韻
329	420041	黃仲勝
330	524111	黃勇強
323	401181	溫嘉浩
322	401081	盧榮照
324	402181	麥健強
325	403181	黃思添
326	480111	陳維強
328	404181	李梓豪
331	411091	蔡偉基
321	405181	林永俊

2) 根據十二月三十日第66/94/M號法令核准，並經十一月二十四日第51/97/M號法令修改之《澳門保安部隊軍事化人員通則》第八十條a)項的規定，透過本批示被委任的人員，其開始執行職務之日期為二零一八年五月七日。

CORPO DE BOMBEIROS

Extractos de despachos

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 74/2018, de 3 de Maio de 2018:

1) Os seguintes onze alunos do 14.º Curso de Formação de Oficiais — nomeados, definitivamente, chefes assistentes, 1.º escalão, da carreira de superior do quadro do pessoal do Corpo de Bombeiros, nos termos dos artigos 79.º, n.º 1, e 91.º do EMFSM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 51/97/M, de 24 de Novembro:

Aluno n.º	chefe assistente n.º	Nome
327	400 180	Lai Ka Wan
329	420 041	Wong Chong Seng
330	524 111	Wong Iong Keong
323	401 181	Wan Ka Hou
322	401 081	Lou Weng Chio
324	402 181	Mak Kin Keong
325	403 181	Wong Si Tim
326	480 111	Chan Wai Keong
328	404 181	Lei Chi Hou
331	411 091	Choi Wai Kei
321	405 181	Lam Weng Chon

2) O início do exercício de funções do pessoal nomeado por este despacho, é reportado a 7 de Maio de 2018, nos termos do artigo 80.º, alínea a), do EMFSM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 51/97/M, de 24 de Novembro.

按照二零一八年五月三日第75/2018號保安司司長批示：

根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第九十八條c)項、第一百條及第一百零七條第一款之規定，批准消防局副一等消防區長編號402181，麥健強，由二零一八年五月七日起，以在澳門保安部隊範疇內定期委任之方式，轉入澳門保安部隊高等學校人員編制內，並轉為處於“附於編制”的狀況。

二零一八年五月十一日於消防局

局長 梁毓森消防總監

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 75/2018, de 3 de Maio de 2018:

Mak Kin Keong, chefe assistente n.º 402 181 — transita para o quadro do pessoal da ESFSM, em regime de comissão de serviço no âmbito das FSM e passa à situação de «adido ao quadro», nos termos dos artigos 98.º, alínea c), 100.º e 107.º, n.º 1, do EMFSM, vigente, a partir de 7 de Maio de 2018.

Corpo de Bombeiros, aos 11 de Maio de 2018. — O Comandante, *Leong Lok Sam*, chefe-mor.

衛生局

批示摘錄

摘錄自局長於二零一八年四月十六日的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，劉有棋及李荔萍在本局擔任行政任用合同第二職階首席高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階顧問高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，翁文挺在本局擔任行政任用合同第二職階一等高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，陳志凱、何長全、潘景獅及黃忠堅在本局擔任行政任用合同第二職階一等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，陳嘉琪及蔡瑩瑩在本局擔任行政任用合同第二職階二等行政技術助理

SERVIÇOS DE SAÚDE

Extractos de despachos

Por despachos do director dos Serviços, de 16 de Abril de 2018:

Lao Iao Kei e Lei Lai Peng, técnicos superiores principais, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico superior assessor, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Long Man Teng, técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico superior principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Chan Chi Hoi, Ho Cheong Chun, Pun Keng Chong e Wong Chong Kin, adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Chan Ka Kei e Choi Ieng Ieng, assistentes técnicos administrativos de 2.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de assistente técnico administrativo de 1.ª classe,

員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階一等行政技術助理員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

摘錄自局長於二零一八年五月四日的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及第12/2015號法律第四條的規定，黃雅婷在本局擔任行政任用合同第二職階一等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

按照二零一八年五月八日本局一般衛生護理代副局長的批示：

仁誠醫療中心——獲准許營業，准照編號：AL-0425，其營業地點位於澳門高地烏巷31-33號富麗苑地下N座，持牌人為梁永耀，住所位於澳門花王堂1F美暉閣5樓A座。

(是項刊登費用為 \$314.00)

按照二零一八年五月九日本局一般衛生護理代副局長的批示：

高小玲——應其要求，中止第E-1687號護士執業牌照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$274.00)

楊詩韻、劉倩妍、羅琮歡——獲准許從事護士職業，牌照編號分別是：E-2918、E-2919、E-2920。

(是項刊登費用為 \$284.00)

楊志高——應其要求，中止第T-0561號診療輔助技術員(臨床分析及公共衛生)執業牌照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$294.00)

按照二零一八年五月十日本局一般衛生護理代副局長的批示：

取消何啓良第E-2451號護士執業牌照之許可，因其沒有履行五月十八日第20/98/M號法令修訂的十二月三十一日第84/90/M號法令第十三條第二款之規定。

(是項刊登費用為 \$314.00)

李宗煜、楊美玲——恢復第M-2293號及第M-2294號醫生執業牌照之許可。

(是項刊登費用為 \$284.00)

1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despacho do director dos Serviços, de 4 de Maio de 2018:

Wong Nga Teng, adjunto-técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despacho do subdirector dos Serviços, substituto, para os CSG, de 8 de Maio de 2018:

Concedido o alvará para o funcionamento do Centro Médico Ian Seng, situado na Travessa de Pedro Coutinho, n.ºs 31-33, Wealthy Garden, r/c-N, Macau, alvará n.º AL-0425, cuja titularidade pertence a Leong Weng Io, com residência na Rua St. Antonio, 1F, Mei Fai Kou, 5.º andar A, Macau.

(Custo desta publicação \$ 314,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços, substituto para os CSG, de 9 de Maio de 2018:

Gao XiaoLing — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de enfermeiro, licença n.º E-1687.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Jeong Si Wan, Lao Sin In e Luo QiongHuan — suspenso, a seus pedidos, por dois anos, o exercício privado da profissão de enfermeiro, licenças n.ºs E-2918, E-2919 e E-2920.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

Jeong Chi Kou — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de técnico de meios auxiliares de diagnóstico e terapêutica (análises clínicas e saúde pública), licença n.º T-0561.

(Custo desta publicação \$ 294,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços, substituto, para os CSG, de 10 de Maio de 2018:

Ho Kai Leong — cancelada, por não ter cumprido o artigo 13.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 20/98/M, de 18 de Maio, a autorização para o exercício da profissão de enfermeiro, licença n.º E-2451.

(Custo desta publicação \$ 314,00)

Lei Chong Iok e Jeong Mei Leng — concedidas autorizações para o reinício da profissão de médico, licenças n.ºs M-2293 e M-2294.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

取消張俊青第 W-0316 號中醫生執業牌照之許可，因其沒有履行五月十八日第 20/98/M 號法令修訂的十二月三十一日第 84/90/M 號法令第十二條第二款之規定。

(是項刊登費用為 \$314.00)

按照二零一八年五月十四日本局一般衛生護理副局長的批示：

劉家琪——獲准許從事牙科醫生職業，牌照編號是：D-0251。

(是項刊登費用為 \$274.00)

吳健欣——獲准許從事診療輔助技術員（臨床分析及公共衛生）職業，牌照編號是：T-0566。

(是項刊登費用為 \$284.00)

Cheong Chon Cheng — cancelada, por não ter cumprido o artigo 12.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 20/98/M, de 18 de Maio, a autorização para o exercício da profissão de médico de medicina tradicional chinesa, licença n.º W-0316.

(Custo desta publicação \$ 314,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 14 de Maio de 2018:

Lao Ka Kei — concedida autorização para o exercício privado da profissão de médico dentista, licença n.º D-0251.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Ng Kin Ian — concedida autorização para o exercício privado da profissão de técnico de meios auxiliares de diagnóstico e terapêutica (análises clínicas e saúde pública), licença n.º T-0566.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

聲明書
Declaração

摘要
Extrato

二零一八年財政年度第一次預算修改
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一八）款項轉移：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º, n.º 5, do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2018):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	職能 Func.	經濟 Económica			
50-28	4-01-0	01-01-03-03-00	衛生局 Serviços de Saúde		150,000.00
	4-01-0	01-02-01-00-00	薪俸（行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	100,000.00	
	4-01-0	01-06-03-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	50,000.00	
	4-01-0	02-03-04-00-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque		2,000,000.00
	4-01-0	02-03-04-00-02	不動產 Bens imóveis		200,000.00
	4-01-0	05-02-05-00-00	動產 Bens móveis	2,000,000.00	
	4-01-0	05-03-00-00-99	雜項 Diversos		200,000.00
	4-01-0	07-03-00-00-00	其他 Outras	200,000.00	
	4-01-0	07-03-00-00-00	樓宇 Edifícios		9,000,000.00

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	職能 Func. Económica			
4-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	4,000,000.00	
4-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	5,000,000.00	
總額 Total			11,350,000.00	11,350,000.00
核准依據: Referente à autorização: 27/04/2018之社會文化司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 27/04/2018				

二零一八年五月十一日於衛生局——行政管理委員會主席 鄭成業

Serviços de Saúde, aos 11 de Maio de 2018. — Pel'O Conselho Administrativo, *Cheang Seng Ip*, presidente.

二零一八年五月十五日於衛生局——局長 李展潤

Serviços de Saúde, aos 15 de Maio de 2018. — O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

教育暨青年局

批示摘錄

摘錄自本局學校管理暨行政廳廳長二零一八年三月二十二日批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條及附件一表二，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同，以附註形式修改合同第三條款，日期、職程、職階及薪俸點如下：

周偉業，自二零一八年四月十二日起轉為第四職階技術工人，薪俸點為180；

黃珠好，自二零一八年四月三十日起轉為第八職階勤雜人員，薪俸點為200。

摘錄自社會文化司司長二零一八年四月十二日批示：

黃慧茵——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第二款（一）項的規定，其在本局擔任第一職階一等行政技術助理員的行政任用合同獲修改為長期行政任用合同，為期三年，薪俸點為230，自二零一八年三月十五日起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二及表二十、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第二十四條第三款（二）項的規定，本局下列長期行政任用合同人員修改為不具期限的行政任用合同，自二零一八年三月十五日起生效：

陳稀琳，第三職階顧問高級技術員，薪俸點為650；

蕭詠恩，第一職階顧問高級技術員，薪俸點為600；

吳燮坤及余翠嬋，第一職階首席高級技術員，薪俸點為540；

李梓嫻，第一職階一等高級技術員，薪俸點為485；

廖艷芳、蕭穎源、黃宗偉及余家偉，第一職階特級技術員，薪俸點為505；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO
E JUVENTUDE

Extractos de despachos

Por despachos da chefe do Departamento de Gestão e Administração Escolar destes Serviços, de 22 de Março de 2018:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, escalões, índices e datas a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.^o e do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017 e 4.^o da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos»:

Chau Wai Ip, para operário qualificado, 4.^o escalão, índice 180, a partir de 12 de Abril de 2018;

Vong Chi Hou, para auxiliar, 8.^o escalão, índice 200, a partir de 30 de Abril de 2018.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 12 de Abril de 2018:

Wong Wai Ian, assistente técnica administrativa de 1.^a classe, 1.^o escalão, índice 230, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterado para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017, e dos artigos 4.^o e 6.^o, n.º 2, alínea I), da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 15 de Março de 2018.

O seguinte pessoal de contrato administrativo de provimento de longa duração, destes Serviços — alterado para regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos mapas 2 e 20 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017, e dos artigos 4.^o e 24.^o, n.º 3, alínea 2), da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 15 de Março de 2018:

Chan Hei Lam, como técnico superior assessor, 3.^o escalão, índice 650;

Sio Weng Ian, como técnica superior assessora, 1.^o escalão, índice 600;

Ng Sit Kuan e U Choi Sim, como técnicos superiores principais, 1.^o escalão, índice 540;

Lei Chi San, como técnica superior de 1.^a classe, 1.^o escalão, índice 485;

Lio Im Fong, Siu Weng Un, Wong Chong Wai e Yu Ka Wai, como técnicos especialistas, 1.^o escalão, índice 505;

侯家志，第一職階首席技術員，薪俸點為450；

林婉琪及余愷珊，第一職階一等技術員，薪俸點為400；

陳小燕及何思明，第一職階二等技術員，薪俸點為350；

蕭鳳堯，第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350；

徐見歡及黃麗朝，第一職階一等行政技術助理員，薪俸點為230；

關文雄，第三職階重型車輛司機，薪俸點為190；

伍碧雲及黃艷玲，第七職階技術工人，薪俸點為240；

歐漢成，第四職階技術工人，薪俸點為180；

陳桂松、趙惠嫦、甘錦鳳、李燕歡及羅銳銀，第七職階勤雜人員，薪俸點為180；

蔣素珍及文成杰，第六職階勤雜人員，薪俸點為160。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第二十四條第三款（一）項的規定，本局下列行政任用合同人員修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零一八年三月十五日起生效：

胡月圓，第二職階一等高級技術員，薪俸點為510；

郭志雄及黃達財，第一職階一等技術員，薪俸點為400；

曹雪松，第二職階首席技術輔導員，薪俸點為365；

袁再輝，第二職階二等技術輔導員，薪俸點為275；

黎美娟，第三職階特級行政技術助理員，薪俸點為330；

陳家慧、陳秀雅及林美琪，第一職階一等行政技術助理員，薪俸點為230；

何潔珍、黎愛玲及岑淑儀，第二職階技術工人，薪俸點為160；

鄭鳳映、林麗僑及吳桂珍，第七職階勤雜人員，薪俸點為180；

霍金嬌、何銀崧、李綺荷及梁妙賢，第二職階勤雜人員，薪俸點為120。

Derek da Rocha Hoo, como técnico principal, 1.º escalão, índice 450;

Lam Un Kei e U Hoi San, como técnicas de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 400;

Chan Sio In e Ho Si Meng Cecília, como técnicas de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350;

Sio Fong Io, como adjunta-técnica principal, 1.º escalão, índice 350;

Choi Kin Fun e Wong Lai Chio, como assistentes técnicas administrativas de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 230;

Kuan Man Hong, como motorista de pesados, 3.º escalão, índice 190;

Ng Pek Wan e Wong Im Leng, como operárias qualificadas, 7.º escalão, índice 240;

Ao Hon Seng, como operário qualificado, 4.º escalão, índice 180;

Chan Kuai Chong Guilherme, Chio Wai Seong, Kam Kam Fong, Lei In Fun e Lo Ioi Ngan, como auxiliares, 7.º escalão, índice 180;

Cheong Sou Chan e Man Seng Kit, como auxiliares, 6.º escalão, índice 160.

O seguinte pessoal de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterado para regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017, e dos artigos 4.º e 24.º, n.º 3, alínea I), da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 15 de Março de 2018:

Vu Ut Un, como técnica superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510;

Kuok Chi Hong e Wong Tat Choi, como técnicos de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 400;

Chou Sut Chong, como adjunto-técnico principal, 2.º escalão, índice 365;

Yuen Choi Fai, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275;

Lai Mei Kun, como assistente técnica administrativa especialista, 3.º escalão, índice 330;

Chan Ka Wai, Chan Sao Nga e Lam Mei Kei, como assistentes técnicas administrativas de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 230;

Ho Kit Chan, Lai Oi Leng e Sam Sok I, como operárias qualificadas, 2.º escalão, índice 160;

Cheang Fong Ieng, Lam Lai Kio e Ng Kuai Chan, como auxiliares, 7.º escalão, índice 180;

Fok Kam Kiu, Ho Ngan Song, Lei I Ho e Leong Mio In, como auxiliares, 2.º escalão, índice 120.

根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》附件表六，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第二十四條第三款（一）項的規定，本局下列行政任用合同人員修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零一八年三月十五日起生效：

蔡穎恆、何嘉恩、劉祝嬌、梁淑儀及馬祖兒，第二職階教學助理員，薪俸點為280。

聲明

為應有之效力，茲聲明在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第八職階勤雜人員之鄭妹，因達擔任公共職務之年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條之規定，自二零一八年六月二十四日起終止職務。

二零一八年五月十六日於教育暨青年局

局長 老柏生

文化局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零一八年五月十四日作出的批示：

應呂婷婷的請求，其在本局擔任第一職階一等技術輔導員的長期行政任用合同，自二零一八年六月四日起予以終止。

聲明

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條規定，本局第一職階一等技術輔導員李麗萍，自二零一八年六月二十日，即其到體育局擔任職務之日起，自動終止以長期行政任用合同方式在本局擔任之職務。

二零一八年五月十六日於文化局

局長 穆欣欣

O seguinte pessoal de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterado para regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do mapa VI anexo à Lei n.º 12/2010 «Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior», e dos artigos 4.º e 24.º, n.º 3, alínea I), da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 15 de Março de 2018:

Choi Weng Hang, Ho Ka Ian, Lao Chok Kio, Leong Sok I e Maria João de Almeida Mascarenhas, como auxiliares de ensino, 2.º escalão, índice 280.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Cheang Mui, auxiliar, 8.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessa as suas funções, por ter atingido o limite máximo de idade para o exercício de funções públicas, nos termos do artigo 44.º do ETAPM, vigente, a partir de 24 de Junho de 2018.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 16 de Maio de 2018. — O Director dos Serviços, *Lou Pak Sang*.

INSTITUTO CULTURAL

Extracto de despacho

Por despacho da signatária, de 14 de Maio de 2018:

Loi Teng Teng — cessa, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento de longa duração, como adjunta-técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, neste Instituto, a partir de 4 de Junho de 2018.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Lei Lai Peng, adjunta-técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, neste Instituto, cessa, automaticamente, o contrato administrativo de provimento de longa duração, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, em vigor, a partir de 20 de Junho de 2018, data em que passa a exercer funções no Instituto do Desporto.

Instituto Cultural, aos 16 de Maio de 2018. — A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

社會保障基金

批示摘錄

摘錄自社會保障基金行政管理委員會主席於二零一八年四月二十四日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款、第六條第一款，以及第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款的規定，黃晉賢在本基金擔任職務的行政任用合同續期一年，並以附註形式修改其合同第三條款，轉為收取相等於第二職階二等技術輔導員，薪俸點275點，自二零一八年六月一日起生效。

摘錄自社會保障基金行政管理委員會主席於二零一八年四月二十七日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款，以及第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款的規定，以附註形式修改韓英麟在本基金擔任職務的長期行政任用合同第三條款，自二零一八年五月十八日起轉為第二職階一等高級技術員，薪俸點為510點。

根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款，以及第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款的規定，以附註形式修改下列工作人員在本基金擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款如下：

蘇湖山，自二零一八年五月十七日起轉為第二職階一等高級技術員，薪俸點為510點；

劉嘉麗，自二零一八年五月二十七日起轉為第二職階特級技術員，薪俸點為525點；

張燕君及歐泳茵，自二零一八年五月二十七日起轉為第二職階特級技術輔導員，薪俸點為415點；

英咏詩、朱詠妍、黃偉玲、鄭嘉慧、梁肖歡、丘佩鳳、陳嘉露及劉安妮，自二零一八年五月二十七日起轉為第二職階首席技術輔導員，薪俸點為365點；

陳穎嘉，自二零一八年六月一日起轉為第二職階特級技術輔導員，薪俸點為415點；

杜衛芳，自二零一八年六月四日起轉為第二職階特級技術輔導員，薪俸點為415點。

摘錄自社會文化司司長於二零一八年四月二十七日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條及第九條之規定，本基金下列主管人員因具備適當經驗及專業

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Extractos de despachos

Por despacho do presidente do Conselho de Administração do Fundo de Segurança Social, de 24 de Abril de 2018:

Wong Chon In — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de adjunto-técnico de 2.^a classe, 2.^o escalão, índice 275, neste FSS, nos termos dos artigos 4.^o, n.^{os} 2 e 3, e 6.^o, n.^o 1, da Lei n.^o 12/2015, conjugados com o artigo 13.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 4, da Lei n.^o 14/2009, a partir de 1 de Junho de 2018.

Por despachos do presidente do Conselho de Administração do Fundo de Segurança Social, de 27 de Abril de 2018:

Hon Ieng Lon — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento de longa duração para técnico superior de 1.^a classe, 2.^o escalão, índice 510, neste FSS, nos termos do artigo 4.^o, n.^{os} 2 e 3, da Lei n.^o 12/2015, conjugado com o artigo 13.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 4, da Lei n.^o 14/2009, a partir de 18 de Maio de 2018.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento sem termo para o exercício de funções neste FSS, nos termos do artigo 4.^o, n.^{os} 2 e 3, da Lei n.^o 12/2015, conjugado com o artigo 13.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 4, da Lei n.^o 14/2009, conforme a seguir discriminado:

Sou Wu San, para técnico superior de 1.^a classe, 2.^o escalão, índice 510, a partir de 17 de Maio de 2018;

Lao Ka Lai, para técnica especialista, 2.^o escalão, índice 525, a partir de 27 de Maio de 2018;

Cheong In Kuan e Ao Weng Ian, para adjuntas-técnicas especialistas, 2.^o escalão, índice 415, a partir de 27 de Maio de 2018;

Ieng Weng Si, Chu Weng In, Wong Wai Leng, Cheang Ka Wai, Leong Chio Fun, Iao Pui Fong, Chan Ka Lou e Lao On Nei, para adjuntas-técnicas principais, 2.^o escalão, índice 365, a partir de 27 de Maio de 2018;

Chan Weng Ka, para adjunta-técnica especialista, 2.^o escalão, índice 415, a partir de 1 de Junho de 2018;

Tou Wai Fong, para adjunta-técnica especialista, 2.^o escalão, índice 415, a partir de 4 de Junho de 2018.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 27 de Abril de 2018:

O seguinte pessoal de chefia, deste FSS — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 5.^o da Lei n.^o 15/2009 e 8.^o e 9.^o do Regu-

能力履行職務，其定期委任獲續期一年，由二零一八年八月一日至二零一九年七月三十一日止。

陳寶儀擔任社會保障制度廳廳長；

招家賢擔任供款事務處處長。

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條及第九條之規定，本基金下列主管人員因具備適當經驗及專業能力履行職務，其定期委任獲續期一年，由二零一八年七月十八日至二零一九年七月十七日止。

何凱生擔任公積金綜合事務處處長；

郭冬梅擔任公共關係及技術支援處處長。

二零一八年五月十一日於社會保障基金

行政管理委員會代主席 陳寶雲

lamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, de 1 de Agosto de 2018 a 31 de Julho de 2019.

Chan Pou I, como chefe do Departamento do Regime da Segurança Social;

Chiu Ka In, como chefe da Divisão de Contribuições.

O seguinte pessoal de chefia, deste FSS – renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, de 18 de Julho de 2018 a 17 de Julho de 2019:

Ho Hoi Sang, como chefe da Divisão de Assuntos Gerais do Regime de Previdência;

Kuok Tong Mui, como chefe da Divisão de Relações Públicas e Apoio Técnico.

Fundo de Segurança Social, aos 11 de Maio de 2018. — A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Chan Pou Wan*.

土地工務運輸局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零一八年五月二日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，本局第二職階輕型車輛司機何廣源及潘志標、第二職階技術工人蘇正輝的行政任用合同，自二零一八年七月五日起續期一年。

聲明

茲聲明在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第七職階勤雜人員黎玉潔，因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項及第二款以及第12/2015號法律第十五條第(一)項的規定，自二零一八年五月十三日起終止職務。

二零一八年五月十五日於土地工務運輸局

局長 李燦烽

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Extracto de despacho

Por despachos do signatário, de 2 de Maio de 2018:

Ho Kuong Un e Pun Chi Pio, motoristas de ligeiros, 2.º escalão, e Sou Cheng Fai, operário qualificado, 2.º escalão, destes Serviços — renovados os seus contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 5 de Julho de 2018.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Lai Iok Kit, auxiliar, 7.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo nestes Serviços, cessou as suas funções, por atingir o limite de idade, nos termos dos artigos 44.º, n.ºs 1, alínea c), e 2, do ETAPM, vigente, e 15.º, alínea I), da Lei n.º 12/2015, a partir de 13 de Maio de 2018.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 15 de Maio de 2018. — O Director dos Serviços, *Li Canfeng*.

郵 電 局

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零一八年三月十六日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，第七職階技術工人李天娜，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，自二零一八年六月三十日起生效。

摘錄自簽署人於二零一八年四月十一日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，第一職階首席顧問高級技術員甄婉芳，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，自二零一八年七月一日起生效。

摘錄自簽署人於二零一八年四月十三日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，第二職階二等行政技術助理員洪英穎，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，自二零一八年七月二十五日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，第一職階郵差歐國強，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，自二零一八年七月二日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，第二職階輕型車輛司機陳伯強，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，自二零一八年七月一日起生效。

摘錄自簽署人於二零一八年四月十六日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，第二職階郵差田文豹，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，自二零一八年七月一日起生效。

摘錄自簽署人於二零一八年四月十八日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，第一職階顧問高級技術員徐芬，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，自二零一八年七月一日起生效。

摘錄自簽署人於二零一八年四月十九日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，第一職階郵差陳永杰，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，自二零一八年七月二日起生效。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E
TELECOMUNICAÇÕES

Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 16 de Março de 2018:

Albertina Correia de Lemos — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como operária qualificada, 7.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 30 de Junho de 2018.

Por despacho da signatária, de 11 de Abril de 2018:

Natália Vunfong Yan — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnica superior assessora principal, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Julho de 2018.

Por despachos da signatária, de 13 de Abril de 2018:

Hong Ieng Weng — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 25 de Julho de 2018.

Ao Kuok Keong — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como distribuidor postal, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 2 de Julho de 2018.

Chan Pak Keong — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como motorista de ligeiros, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Julho de 2018.

Por despacho da signatária, de 16 de Abril de 2018:

Tin Man Pao — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como distribuidor postal, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Julho de 2018.

Por despacho da signatária, de 18 de Abril de 2018:

Choi Fan — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico superior assessor, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Julho de 2018.

Por despacho da signatária, de 19 de Abril de 2018:

Chan Weng Kit — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como distribuidor postal, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 2 de Julho de 2018.

摘錄自簽署人於二零一八年四月二十日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，第三職階郵差殷運輝，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期九個月，自二零一八年七月一日起生效。

摘錄自簽署人於二零一八年四月二十七日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款的規定，第二職階郵差林智商，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期九個月，自二零一八年七月十一日起生效。

摘錄自簽署人於二零一八年五月十五日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第二條（三）項及第五條、以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項的規定，第三職階顧問高級技術員梁燊堯，獲確定委任為本局人員編制高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660點。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第二條（三）項及第五條、以及第12/2015號法律第四條的規定，現以附註形式修改潘錦祺在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級變更為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660點。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第二條（三）項及第五條、以及第12/2015號法律第四條的規定，現以附註形式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級和薪俸點如下：

梁永東，職級變更為第一職階首席高級技術員，薪俸點為540點；

Patricia Dias Teixeira Choi，職級變更為第一職階特級行政技術助理員，薪俸點為305點；

庄怡，職級變更為第一職階首席行政技術助理員，薪俸點為265點；

徐敏敏及葉穎昕，職級變更為第一職階一等行政技術助理員，薪俸點為230點。

Por despacho da signatária, de 20 de Abril de 2018:

Ian Wan Fai — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de nove meses, como distribuidor postal, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Julho de 2018.

Por despacho da signatária, de 27 de Abril de 2018:

Lam Chi Seong — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de nove meses, como distribuidor postal, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 11 de Julho de 2018.

Por despachos da signatária, de 15 de Maio de 2018:

Leong San Io Francisco, técnico superior assessor, 3.º escalão — nomeado, definitivamente, técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660, da carreira de técnico superior, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, conjugados com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Francisco Pong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, muda para a categoria de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nas categorias e índices a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015:

Leong Victor, muda para a categoria de técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540;

Patricia Dias Teixeira Choi, muda para a categoria de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, índice 305;

Chong I, muda para a categoria de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, índice 265;

Choi Man Man e Ip Weng Ian, mudam para a categoria de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 230.

二零一八年五月十六日於郵電局

局長 劉惠明

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 16 de Maio de 2018. — A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

地 球 物 理 暨 氣 象 局**批 示 摘 錄**

摘錄自局長於二零一八年五月二日作出之批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款及第六條第一款的規定，麥翠珊在本局擔任第一職階首席氣象高級技術員職務之行政任用合同，自二零一八年七月二日起續期一年。

二零一八年五月十四日於地球物理暨氣象局

局長 譚偉文

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS
E GEOFÍSICOS****Extracto de despacho**

Por despacho do director dos Serviços, de 2 de Maio de 2018:

Mak Choi San — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como meteorologista principal, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 2 de Julho de 2018.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 14 de Maio de 2018. — O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

建 設 發 展 辦 公 室**批 示 摘 錄**

摘錄自本辦公室代主任於二零一八年五月十一日作出的批示：

吳詠妍——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款，以及第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本辦公室的行政任用合同第三條款，轉為第一職階特級技術輔導員，薪俸點400，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零一八年五月十四日於建設發展辦公室

代主任 沈榮臻

**GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO
DE INFRA-ESTRUTURAS****Extracto de despacho**

Por despacho do coordenador, substituto, deste Gabinete, de 11 de Maio de 2018:

Ng Weng In — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400, neste Gabinete, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto do despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 14 de Maio de 2018. — O Coordenador, substituto, *Sam Weng Chon*.

環 境 保 護 局**批 示 摘 錄**

摘錄自局長於二零一八年五月十日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款及第四款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條第一款以及十二月二十一日第

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL**Extracto de despacho**

Por despacho do director dos Serviços, de 10 de Maio de 2018:

Lam Io Iun, fiscal técnico de 1.ª classe, 2.º escalão — nomeada, definitivamente, fiscal técnico principal, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela

87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第二職階一等技術稽查林耀源獲確定委任為本局人員編制第一職階首席技術稽查。

二零一八年五月十一日於環境保護局

代局長 黃蔓荳

Lei n.º 4/2017, e 5.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 11 de Maio de 2018. — A Directora, substituta, *Vong Man Hung*.

民航局
AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

聲明書
Declaração

摘要
Extracto

二零一八年財政年度第一次預算修改

1.ª alteração orçamental do ano económico de 2018

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一八）款項轉移：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º, n.º 5, do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2018):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	職能 Func.	經濟 Económica			
50-25			民航局 Autoridade de Aviação Civil		
	8-05-3	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	11,000.00	
	8-05-3	05-03-00-00-99	其他 Outras	3,000.00	
	8-05-3	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional		22,000.00
	8-05-3	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	8,000.00	
			總額 Total	22,000.00	22,000.00
核准依據: Referente à autorização : 14/05/2018之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 14/05/2018					

二零一八年五月十六日於民航局——局長 陳穎雄

Autoridade de Aviação Civil, aos 16 de Maio de 2018. — O Presidente da Autoridade de Aviação Civil, Chan Weng Hong.

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

檢察長辦公室

公告

第1/MPCP/2018號公開招標

根據檢察長二零一八年五月十五日的批示，現“為檢察院各辦事處及檢察長辦公室提供清潔服務”進行公開招標。有意投標人可自本公告刊登之日起的辦公時間內，前往澳門新口岸宋玉生廣場獲多利大廈十六樓檢察長辦公室查閱有關《招標方案》及《承投規則》，如需索取前述文件之副本，須繳付澳門幣壹佰圓正（\$100.00）。在遞交投標書的截止日期前，有意投標人應自行前往檢察長辦公室或透過檢察院網頁（<https://www.mp.gov.mo>），以了解倘有之附加說明文件。

現場視察安排於二零一八年五月三十日上午十時在澳門新口岸宋玉生廣場獲多利大廈十六樓檢察長辦公室大堂集合及進行，有意出席的投標人請於二零一八年五月二十九日下午五時四十五分前按招標方案5.1的方式遞交「委派代表出席現場視察聲明書」。

遞交投標書之截止時間為二零一八年六月二十二日下午五時三十分，接收投標書的地點為澳門新口岸宋玉生廣場獲多利大廈十六樓檢察長辦公室。

開標日期為二零一八年六月二十五日上午十時在澳門新口岸宋玉生廣場獲多利大廈十六樓檢察長辦公室的會議室舉行。投標人或其合法代表應出席開標會議，以便解釋其提交的投標書可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

投標人尚須以現金或支票的形式，向本辦人事財政廳繳交澳門幣玖萬伍仟圓正（\$95,000.00），或以抬頭人/受益人為“檢察長辦公室”的等額銀行擔保，作為臨時擔保，有關證明文件為投標書的附同文件之一。

如要求對招標卷宗內容作出解釋，須以書面方式於二零一八年六月四日下午五時四十五分前向檢察長辦公室作出申請。

倘因颱風或不可抗力之原因而導致檢察長辦公室停止對外

GABINETE DO PROCURADOR

Anúncio

Concurso Público n.º 1/MPCP/2018

Faz público que, de acordo com o despacho do Procurador, de 15 de Maio de 2018, se encontra aberto o concurso público para a prestação de serviços de limpeza para os Serviços do Ministério Público e o Gabinete do Procurador. Os concorrentes que estejam interessados podem dirigir-se ao Gabinete do Procurador, sito na Alameda de Dr. Carlos d'Assumpção, Edifício Hotline, 16.º andar, NAPE ou navegar no site do Ministério Público (<https://www.mp.gov.mo>) para consultarem os respectivos programas do concurso e caderno de encargos. Para a obtenção da cópia dos documentos referidos, os concorrentes devem pagar cem patacas (\$100,00). Antes do termo de entrega de propostas, os concorrentes interessados devem consultar os documentos de esclarecimentos adicionais eventualmente existentes junto do Gabinete do Procurador.

A visita aos locais realizar-se-á às 10,00 horas de 30 de Maio de 2018 no átrio do Gabinete do Procurador, sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Edifício Hotline, 16.º andar, NAPE. Os concorrentes que estejam interessados em participarem na visita devem entregar, antes das 17,45 horas de 29 de Maio de 2018, a Declaração de Designação de Representantes para a Visita aos Locais conforme a forma de entrega referida no ponto 5.1 do programa do concurso.

Devem ser entregues as propostas até 17,30 horas de 22 de Junho de 2018 ao Gabinete do Procurador, sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Edifício Hotline, 16.º andar, NAPE.

O acto público do concurso terá lugar no dia 25 de Junho de 2018, pelas 10,00 horas, na sala de reunião do Gabinete do Procurador, sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Edifício Hotline, 16.º andar. Os concorrentes ou os seus representantes legais devem apresentar-se na sessão de abertura de propostas para os esclarecimentos de eventuais dúvidas aquando da entrega de propostas e a apresentação de reclamação em caso de necessidade.

Se os concorrentes deverem entregar a caução provisória no valor de noventa e cinco mil patacas (\$95 000,00) em numerário, cheque ou mediante garantia bancária em nome de beneficiário do «Gabinete do Procurador» ao Departamento de Gestão Pessoal e Financeira, deve o respectivo documento comprovativo ser um dos documentos que instruem a proposta.

Caso requeira o esclarecimento do processo do concurso deve efectuar, por escrito, antes das 17,45 horas de 4 de Junho de 2018, o requerimento ao Gabinete do Procurador.

Em caso de encerramento do Gabinete do Procurador por razões de tempestade ou por motivo de força maior, a data da

辦公，則上述遞交投標書之截標及開標日期將順延至緊接的第一個辦公日及相同時間。

二零一八年五月十六日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

(是項刊登費用為 \$2,388.00)

entrega de propostas e acto público estabelecida será prorrogada para o primeiro dia útil seguinte com a mesma hora da realização.

Gabinete do Procurador, aos 16 de Maio de 2018.

O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong*.

(Custo desta publicação \$ 2 388,00)

法 務 局

公 告

茲公佈，在為填補法務局以行政任用合同任用的資訊（網絡基礎建設）範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將法務局專業能力評估程序的投考人的第一項甄選方法——知識考試（第一階段——筆試）成績名單張貼於澳門水坑尾街162號公共行政大樓十九樓內（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsaj.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）供查閱。

二零一八年五月十五日於法務局

局長 劉德學

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

通 告

茲公佈，在為填補法務局以編制內的法律範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員十個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), sita no 19.º andar do Edifício Administração Pública, Rua do Campo, n.º 162, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.dsaj.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (1.ª fase — prova escrita) do 1.º método de selecção dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais da DSAJ, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento do um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática (infraestruturas de redes), da carreira de técnico superior, indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 15 de Maio de 2018.

O Director dos Serviços, *Liu Dexue*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

Avisos

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de dez lugares vagos no quadro, e dos

四十二期《澳門特別行政區公報》第二組)中,按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺,本局定於二零一八年六月九日及六月十日,由上午九時至下午六時四十分為參加專業能力評估程序的准考人舉行知識考試(口試),時間為三十分鐘。考試地點為澳門水坑尾街162號公共行政大樓15樓。

參加口試的准考人的考室、日期及時間安排等詳細資料以及與投考人有關的其他重要資訊,將於二零一八年五月二十三日張貼於澳門水坑尾街162號公共行政大樓十九樓內。准考人可於辦公時間(週一至週四上午九時至下午五時四十五分;週五上午九時至下午五時三十分)到上述地點查閱,亦可在本局網頁(<http://www.dsaj.gov.mo/>)及行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo/>)查閱。

二零一八年五月十六日於法務局

局長 劉德學

(是項刊登費用為 \$1,468.00)

茲通知,按照行政法務司司長二零一八年四月二十六日的批示,刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組,為填補法務局公共關係範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員編制內一個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行統一管理開考之專業能力評估程序,因程序中出现有違公平原則的情況,根據《行政程序法典》第一百二十七條規定,廢止於二零一八年三月十一日舉行的知識考試(筆試)及因而產生的一切後果,並重新進行知識考試(筆試)。

重新進行知識考試(筆試)的舉行日期定於二零一八年七月一日下午三時,時間為三小時。考試地點如下:

——鮑思高粵華小學(澳門亞馬喇馬路6號)。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊,已於二零一八年五月二十三日張貼於澳門水坑尾街162號公共行政大樓十九樓內(查閱時間:週一至週四上午九時至下午五時四十五分;週五上午九時至下午五時三十

que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área jurídica, da carreira de técnico superior, indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017, a prova de conhecimentos (prova oral), com a duração de 30 minutos, terá lugar de 9 de Junho e 10 de Junho de 2018, no período das 9,00 horas às 18,40 horas e será realizada no seguinte local: Edifício Administração Pública, Rua do Campo, n.º 162, 15.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da prova oral, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 23 de Maio de 2018, na DSAJ, sita no 19.º andar do Edifício Administração Pública, Rua do Campo, n.º 162, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços — <http://www.dsaj.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAF — <http://www.safp.gov.mo/>.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 16 de Maio de 2018.

O Director dos Serviços, *Liu Dexue*.

(Custo desta publicação \$ 1 468,00)

Faz-se público que, por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 26 de Abril de 2018, tendo-se verificado a situação de violação do princípio da igualdade nos procedimentos seguidos na prova de conhecimentos realizada no dia 11 de Março de 2018, da etapa de avaliação de competências profissionais do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas para o preenchimento de um lugar vago no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de relações públicas, do quadro dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017, é revogada, nos termos do artigo 127.º do Código do Procedimento Administrativo, a prova de conhecimentos (prova escrita) realizada no dia 11 de Março de 2018, a qual deve ser repetida com todas as consequências daí decorrentes.

A repetição da prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 1 de Julho de 2018, às 15,00 horas, no seguinte local:

— Colégio Dom Bosco (Yuet Wah) (Estrada Ferreira do Amaral, n.º 6, Macau).

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 23 de Maio de 2018, na DSAJ, sita no 19.º andar do Edifício Administração Pública, Rua do Campo, n.º 162, podendo ser consultadas

分)·並上載於本局網頁(<http://www.dsaj.gov.mo/>)及行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo/>)供查閱。

就上述行政法務司司長批示·可按照經第9/1999號法律核准的《司法組織綱要法》第三十六條(八)項(2)的規定·以及經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條第二款a項及第二十六條第二款a項的規定·在本通告公佈日起計三十日內向中級法院提起司法上訴。

二零一八年五月十七日於法務局

局長 劉德學

(是項刊登費用為 \$1,908.00)

no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços — <http://www.dsaj.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Do referido despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça cabe recurso contencioso para o Tribunal de Segunda Instância, a interpôr no prazo de trinta dias a contar da data da publicação do presente aviso, nos termos da subalínea (2) da alínea 8) do artigo 36.º da Lei de Bases da Organização Judiciária, aprovada pela Lei n.º 9/1999, e da alínea a) do n.º 2 do artigo 25.º e alínea a) do n.º 2 do artigo 26.º do Código do Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 17 de Maio de 2018.

O Director dos Serviços, *Liu Dexue*.

(Custo desta publicação \$ 1 908,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2018年4月之商業登記 **Registo comercial relativo ao mês de Abril de 2018**

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃珠女個人企業主

葡文 português : WONG CHU NOI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔大連街190號利業大廈16樓T座

登記編號 N.º do registo: 26661 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 小時候夢想玩具專門店

自然人住所 domicílio : 澳門美副將大馬路高橋大廈2F

登記編號 N.º do registo: 26662 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉錫華

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園810-D號桃苑20/E

登記編號 N.º do registo: 26663 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 寇炳英個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路95號榮利大廈閣樓

登記編號 N.º do registo: 26664 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 譚美嬌個人企業主

葡文 português : TAM MEI KIO E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門龍嵩正街14號啟豐大廈1樓B室

登記編號 N.º do registo: 26665 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張桂波個人企業主

葡文 português : CHEONG KUAI PO E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔巴波沙總督街64號錦繡閣地下A舖

登記編號 N.º do registo: 26666 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 八美網商

自然人住所 domicílio : 澳門商業大馬路70號澳門財富中心5樓A座1897室

登記編號 N.º do registo: 26667 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳弦個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基南街422A綠楊花園利祥閣25/F

登記編號 N.º do registo: 26668 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃鎮基個人企業主

葡文 português : WONG CHAN KEI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門林茂海邊大馬路88至136號明海灣18樓D座

登記編號 N° do registo: 26669 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 代駕王

自然人住所 domicílio : 澳門羅利老馬路 5 號國祥大廈 2 樓 C 座

登記編號 N° do registo: 26670 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁芷華個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路濠珀 1 座 5 A

登記編號 N° do registo: 26671 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 三建設計工程

葡文 português : SAN KIN DESIGN E ENGENHARIA

自然人住所 domicílio : 澳門河邊新街 3 8 號永和閣閣樓 A

登記編號 N° do registo: 26672 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 雷永達個人企業主

自然人住所 domicílio : 香港九龍美孚新邨百老匯街 4 3 號 3 樓 A 室

登記編號 N° do registo: 26673 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李君諾個人企業主

葡文 português : LEI KUAN NOK E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園正街栢蔥花園第 2 座 1 5 樓 K

登記編號 N° do registo: 26674 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周樹均個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市 8 座 2 4 / H

登記編號 N° do registo: 26675 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新濠地產

葡文 português : SAN HOU PROPRIEDADE

英文 inglês : SAN HOU PROPERTY

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔南京街威翠花園 1 0 樓 O 座

登記編號 N° do registo: 26676 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李振洪個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬場北大馬路 2 6 7 號金景花園金海閣 1 1 樓 M

登記編號 N° do registo: 26677 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 關明耀

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 2 3 9 號利寶閣 3 7 樓 A 室
登記編號 N.º do registo: 26678 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉春勤個人企業主

葡文 português : LAO CHON KAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路 3 5 1 號保利達花園第 2 座 2 2 / K
登記編號 N.º do registo: 26679 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 潘曉盈個人企業主

葡文 português : PUN HIO IENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門峨嵋街成運大廈 4 樓 A
登記編號 N.º do registo: 26680 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 翁德芝個人企業主

葡文 português : IONG TAK CHI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔大連街百佳花城利業大廈 7 / S
登記編號 N.º do registo: 26681 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蔡璇香個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門馬場海邊馬路 8 5 號麗華新邨 2 期 8 / H
登記編號 N.º do registo: 26682 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 裕安行

自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路 2 9 號鴻運閣 1 5 樓 D 座
登記編號 N.º do registo: 26683 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 關秀藍個人企業主

葡文 português : KUAN SAO LAM E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門西望洋巷 1 9 3 號西望洋花園 1 3 座 6 / A
登記編號 N.º do registo: 26684 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金晉建材工程

葡文 português : KAM CHUN ENGENHARIA DE MATERAIAS DE CONSTRUÇÃO

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基海灣南街海擎天第 4 座 9 / A A
登記編號 N.º do registo: 26685 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張圓凜個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路 3 5 2 號寰宇天下 4 座 4 7 樓 E
登記編號 N.º do registo: 26686 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿誠國際
 葡文 português : JUNSHING INTERNACIONAL
 英文 inglês : JUNSHING INTERNATIONAL
 自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街君悅灣第 2 座 4 4 樓 B 室
 登記編號 N° do registo: 26687 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新城地產
 葡文 português : EMPRESA DE IMOBILIARIO CITY
 英文 inglês : CITY PROPERTY
 自然人住所 domicílio : 澳門南灣湖景大馬路湖景豪庭第 1 座 8 樓 M 座
 登記編號 N° do registo: 26688 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德寶娛樂制作室
 葡文 português : D.E.P. DOUBLE PRODUÇÃO DE ENTRETENIMENTO
 英文 inglês : D.E.P. DOUBLE ENTERTAINMENT PRODUCTION
 自然人住所 domicílio : 澳門氹仔奧林匹克大馬路華寶花園第 1 座 8 / F
 登記編號 N° do registo: 26689 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 劉少深個人企業主
 自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 3 4 6 號泉亮花園第 1 座 4 樓 C
 登記編號 N° do registo: 26690 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 楊健偉
 自然人住所 domicílio : Rua de Braganca n° 156 Supreme Flower City Bl.1 Edf. Lai Chun Kok 31-C, Taipa, em Macau
 登記編號 N° do registo: 26691 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門永新昌貿易行
 葡文 português : MACAU AGÊNCIA COMERCIAL VENG SAN CHONG
 英文 inglês : MACAU WINSAN TRADING COMERCIAL
 自然人住所 domicílio : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 5 1 4 號寶龍花園寶龍閣 2 1 樓 U
 登記編號 N° do registo: 26692 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鄒向榮
 自然人住所 domicílio : 中國拱北水灣路銀海新邨 2 9 棟 2 樓 F 1
 登記編號 N° do registo: 26693 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鍾科堂個人企業主
 自然人住所 domicílio : 澳門南灣湖景大馬路 7 4 4 B 湖景豪庭第 1 座 1 2 樓 M 室
 登記編號 N° do registo: 26694 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李永茹個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門南灣湖景大馬路 7 4 4 B 湖景豪庭 1 座 1 2 樓 M
登記編號 N.º do registo: 26695 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭志雄個人企業主
葡文 português : GUO ZHIXIONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸長崎街 8 0 號金豐大廈第 1 座 1 3 樓 A
登記編號 N.º do registo: 26696 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄧文錦 (A)
葡文 português : TANG MAN KAM (A)
英文 inglês : TANG MAN KAM (A)
自然人住所 domicílio : Avenida Sidonio Pais n.º 51, China Plaza Macau, 9.º andar A, em Macau
登記編號 N.º do registo: 26697 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡美雲 (B) 個人企業主
葡文 português : CHOI MEI WAN (B) E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門看台街 8 2 一 C 康和廣場 2 座 1 4 樓 I 室
登記編號 N.º do registo: 26698 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : CATARINA LEAL
自然人住所 domicílio : Avenida Panorâmica do Lago Nan Van, Edifício Lake View Mansion, 744-S, Bloco 3,
4.º andar D, em Macau
登記編號 N.º do registo: 26699 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大安貿易行
自然人住所 domicílio : 澳門巴掌圍 3 0 號德年大廈地下 B 座
登記編號 N.º do registo: 26700 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃偉鳴個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門高士德大馬路 2 8 號 B 嘉華大廈 4 / A
登記編號 N.º do registo: 26701 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅偉杰個人企業主
葡文 português : LO WAI KIT E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門河邊新街 4 3 一 4 5 號廣富大廈 5 A
登記編號 N.º do registo: 26702 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃志鋒 (A) 個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門關閘馬路 6 2 號 3 樓 A

登記編號 N° do registo: 26703 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 田淵貿易行

自然人住所 domicílio : 澳門高樓街高樓大廈 A 座 3 樓

登記編號 N° do registo: 26704 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蔡宏江個人企業主

葡文 português : CHOY WANG KONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門德勝馬路 2 9 號柏景花園 6 / G

登記編號 N° do registo: 26705 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳筱碧個人企業主

葡文 português : CHAN SIO PEK E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門鮑思高圓形地 6 3 號海富花園 2 2 樓 G 座

登記編號 N° do registo: 26706 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 王建汶個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門路環石排灣和諧大馬路居雅大廈 2 座 2 2 樓 T 室

登記編號 N° do registo: 26707 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃澳利個人企業主

葡文 português : WONG OU LEI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門水手西街 7 號達順大廈 3 樓 B 座

登記編號 N° do registo: 26708 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何紹軒個人企業主

葡文 português : HO SIO HIN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門亞利鴉架街 1 0 號三龍閣 5 / D

登記編號 N° do registo: 26709 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃光隆

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街民安新邨第 4 座 1 0 樓 T 室

登記編號 N° do registo: 26710 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃亦賢

自然人住所 domicílio : Rua de Evora, n° 181, Quarteirao 40, Edif. Fa Seng, 34° andar H34, Taipa, em Macau

登記編號 N° do registo: 26711 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 羅妙英個人企業主
葡文 português : LO MIO IENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街寰宇天下第2座22樓D座 Rua Central da Areia Preta, s/n, Edif.
La Cite, Bloco 2, 22º andar D, em Macau
登記編號 N.º do registo: 26712 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南強行
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路109號永富閣2樓A座
登記編號 N.º do registo: 26713 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新淇發展裝修工程
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路64號中星商業中心S/L S
登記編號 N.º do registo: 26714 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 呂俏霞個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街運順新邨C座23樓A Q
登記編號 N.º do registo: 26715 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃寶伶個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環寶暉花園寶發閣23/A
登記編號 N.º do registo: 26716 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關美容
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街97—99號B俾利喇廣場地下G D
登記編號 N.º do registo: 26717 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 岑遠昌個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門北京街174號廣發商業中心16樓C座1室
登記編號 N.º do registo: 26718 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中實工程
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔埃武拉街411號新世界花園第2座9樓A
登記編號 N.º do registo: 26719 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma
英文 inglês : MAXJINE LTD. - MACAU BRANCH
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈10樓D座 Avenida da Praia Grande, n.º 693,
Edifício Tai Wa, 10º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 47357 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : B P I 銀行股份有限公司澳門離岸分支機構
 葡文 português : BANCO BPI, S.A. - SUCURSAL OFFSHORE DE MACAU
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 20° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 22010 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門兆和醫藥科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA FARMACÊUTICA MACAU BILLION WORLD LDA.
 英文 inglês : MACAU BILLION WORLD PHARMACEUTICAL TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 71024 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 品圖一人有限公司
 葡文 português : PINTO LITTLE SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
 英文 inglês : PINTO LITTLE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門工業街 1 號龍園 (雲龍閣) 1 3 樓 Y 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71025 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門樟青有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MACAU PRECIOSO VERDE LIMITADA
 英文 inglês : PRECIOUS GREEN MACAO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 5 樓 G—P 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 71026 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏願科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA GRAND VISÃO LIMITADA
 英文 inglês : BIG VISION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門船澳街 1 0 8 號海擎天第 3 座 2 3 樓 P 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71027 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達達文化傳播有限公司
 葡文 português : DADA CULTURA COMUNICAÇÃO COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : DADA CULTURE COMMUNICATION COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第一街 1 7 7 號海洋花園 (海蘭苑) 1 6 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71028 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 小蜜蜂科技有限公司

葡文 português : ABELHINHA TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : LITTLE BEE TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 4 8 號萬基工業大廈 6 樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71029 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門食品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ALIMENTOS DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAU SNACKS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 599, Edifício Comercial Rodrigues, 12.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71030 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滙德進建材貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO WUI TAK CHON, LIMITADA
英文 inglês : WUI TAK CHUN BUILDING MATERIAL TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門中心街永寧廣場大廈第 4 座 8 樓 A D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71031 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿宏物業管理服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE GESTÃO DE PROPRIEDADE CHON VANG, LIMITADA
英文 inglês : CHON VANG PROPERTY MANAGEMENT SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲街 2 3 號宏昌大廈地下 N
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71032 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小明和小吉補習介紹中心有限公司
法人住所 sede : 澳門祐漢永康街 7 7 號麗華新邨第 1 座 3 樓 K
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71033 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 固有集團環球有限公司
葡文 português : GRUPO DE INTRÍNSECOS ATRIBUTOS MUNDIAL LIMITADA
英文 inglês : GROUP OF INTRINSIC ATTRIBUTES WORLDWIDE LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71034 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 納米工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS NAP MAI, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門水手東街 1 6 號泰恒大廈地下 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71035 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳非建築顧問一人有限公司
 葡文 português : SINO AFRO CONSULTADORA DE CONSTRUÇÃO CIVIL SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
 英文 inglês : SINO AFRO CONSTRUCTION CONSULTANCY LTD.
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 — 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71036 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 小儀養生坊(澳門)一人有限公司
 葡文 português : SWEETY HEALTH (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : SWEETY HEALTH (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸長崎街 8 0 號金豐大廈第 1 座 1 4 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71037 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力得科技有限公司
 葡文 português : TECNOLOGIA DE JADE POWER LIMITADA
 英文 inglês : JADE POWER TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路 6 8 3 號海名居第 3 座 2 4 樓 P
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71038 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鈞匯顧問及工程一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA E ENGENHARIA GRAND VIEW SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : GRAND VIEW CONSULTANCY & ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門龍嵩正街 1 0 號龍運大廈 1 6 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71039 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈豐醫療一人有限公司
 葡文 português : IENG FONG MEDICAL SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門青草街 1 3 — 1 7 號晶品 1 座 2 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71040 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門星武林有限公司
 法人住所 sede : 澳門瘋堂斜巷新麗大廈 1 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71041 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 京澳大廈物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE KENG OU BUILDING, LIMITADA
 英文 inglês : BEIJING MACAU BUILDING PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 至 3 7 7 號京澳大廈 1 4 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$300.000,00

登記編號 N.º do registo: 71043 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門駿業金屬有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街4 1 0號萬國華庭第2座4樓K
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71044 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 時富管理顧問有限公司
葡文 português : TIMES CONSULTADORA DE GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : TIMES MANAGEMENT CONSULTANCY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門亞卑寮奴你士街2 5 – 2 7 B號通發大廈地下X座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71045 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 虹馬科技有限公司
葡文 português : SPEEDY HORSE TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : SPEEDY HORSE TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青草街3 0 – A號泉鴻樓地下A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71046 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 搜尋澳門一人有限公司
葡文 português : BUSCA MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SEARCH MACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門船澳街2 3 8號綠楊花園第4座利和閣9樓M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71047 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鉑濤有限公司
葡文 português : PLARINUM LIMITADA
英文 inglês : PLARINUM CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 8 0號東南亞商業中心4樓P座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71048 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 熊本貿易有限公司
葡文 português : KUMAMOTO COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : KUMAMOTO TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門河邊新街1 0 6號凱泉灣2座4 2樓K室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71049 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星望有限公司

葡文 português : COMPANHIA STARGAZER, LIMITADA
 英文 inglês : STARGAZER COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門大炮台斜巷 2 9 C 號順景台地下 A 座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 71050 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 兆康國際科技電子禮品有限公司
 法人住所 sede : 澳門美麗街 1 9 D 至 2 1 B 號怡美大廈 4 樓 E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71051 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : AMERICAN LOSON INTERNACIONAL INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門如意巷 2 4 至 2 6 B 號如意樓 2 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71052 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鴻富置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMOBILIÁRIO HONG FU LIMITADA
 英文 inglês : HONG FU PROPERTY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 4 7 號保利達花園地下 A W 鋪 Rua Central da Areia Preta, n° 47, Edifício Polytec Garden, rés-do-chão, loja AW, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71053 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 平價市場有限公司
 葡文 português : SALVE MERCADO LIMITADA
 英文 inglês : SAVE MART LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 8 號怡珍閣地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71054 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嵐楓宸咖啡文化傳播集團有限公司
 葡文 português : GRUPO COMPANHIA DE PROPAGAÇÃO DA CULTURA DO CAFÉ LEN E FUN LIMITADA
 英文 inglês : LEN & FUN COFFEE CULTURE PROPAGATION GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 - 2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71055 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 擦龍一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門樂上里 1 5 號新生大廈地下 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71056 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新嘉華地產發展有限公司
 葡文 português : NOVA KA WAH PROPRIEDADES DESENVOLVIMENTO LDA.
 英文 inglês : NEW KA WAH PROPERTIES DEVELOPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 1 1 號M號嘉華閣地下 C 座及 D 座
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71057 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 米施會展服務有限公司
 葡文 português : MILS MICE SERVIÇO DE EXPOSIÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : MILS MICE SERVICE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環石排灣金峰南岸第六地段第 1 座尚堤峰 2 5 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71058 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : J C I T P R E S T I G E 一人有限公司
 葡文 português : JC-IT PRESTÍGIO, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : JC-IT PRESTIGE LIMITED
 法人住所 sede : Avenida dos Jardins do Oceano, n.º 147, Edifício Lei Loi, 14.º andar E, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71059 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 傑勝建築工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街濠庭都會 1 5 座 1 9 樓 F
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71060 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 多元集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路昌龍工業大廈 1 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71061 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門盛世華依國際貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第六街 1 2 5 A – 1 6 3 號海洋花園百合苑 1 9 樓 C
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71062 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 韻念音樂有限公司
 葡文 português : MÚSICA VENTI LIMITADA
 英文 inglês : VENTI MUSIC LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罽些喇提督大馬路 1 2 1 A 號亞洲工業大廈 1 0 樓 L – 0 6 8 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71063 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 綠洋生物科技有限公司
 法人住所 sede : 澳門水字巷 3 號 A 吉利大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71064 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華夏國際貿易有限公司
 葡文 português : WAH HA COMÉRCIO INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : WAH HA INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門海灣南街 2 3 9 號威翠花園 A 座 2 1 樓 B
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71065 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門行者咖啡有限公司
 葡文 português : MACAU HSING CHE CAFÉ LIMITADA
 英文 inglês : MACAU HSING CHE COFFEE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街 5 5 2 - 5 5 8 號鴻安中心地下 C 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71066 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 丸作食茶一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 1 1 - K 號富德花園地下 S
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71067 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 春風三月一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 1 1 - K 號富德花園地下 S
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71068 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 溢利豐澳門貿易行有限公司
 葡文 português : LIN'S COMÉRCIO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : LIN'S TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71069 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門天開數碼媒體有限公司
 葡文 português : MACAU TFI MEDIA DIGITAL LIMITADA
 英文 inglês : MACAU TFI DIGITAL MEDIA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心十七樓 G, H 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71070 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新同德珠寶錶飾有限公司
葡文 português : GRAND TONG TAK JOALHARIA E RELOJOARIA, LIMITADA
英文 inglês : GRAND TONG TAK JEWELLERY AND WATCHES LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 4 3 號南方大廈地下 D 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71071 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S T A 誠豐律師樓管理有限公司
葡文 português : STA CHENG FENG SOCIEDADE GESTORA DE ESCRITÓRIOS DE ADVOGADOS, LIMITADA
英文 inglês : STA CHENG FENG LAW OFFICE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 – 3 6 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 B 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71072 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翔天運輸有限公司
葡文 português : COMPANHIA TRANSPORTE DE CÉU LIMITADA
英文 inglês : SKY TRANSPORT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 4 1 號佑適工業大廈 1 0 樓 B 座 1 0 1 6 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71073 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇榮 (澳門) 有限公司
葡文 português : WONG WING (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : WONG WING (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 4 1 號佑適工業大廈 1 0 樓 B 座 1 0 1 6 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71074 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 通榮達集團 (澳門) 有限公司
葡文 português : TUNG WING TAT GRUPO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : TUNG WING TAT GROUP (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 4 1 號佑適工業大廈 1 0 樓 B 座 1 0 1 6 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71075 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門鴻運財星投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HONG YUN CAI XING (MACAU) LDA.
英文 inglês : HONG YUN CAI XING INVESTMENT (MACAO) COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門關蘭馬路 2 7 號利達新邨 (第 2 期) 2 4 樓 C A 室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 71076 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 格達科技有限公司
葡文 português : GEDA TECNOLOGIA LIMITADA

英文 inglês : GEDA TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門麻子街萬榮大廈 2 5 A 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71077 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新火科技有限公司
 葡文 português : NEOSPARK TECNOLOGIA LDA.
 英文 inglês : NEOSPARK TECHNOLOGY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71078 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈升一人有限公司
 葡文 português : SURGING SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SURGING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 9 6 — 1 4 0 號萬國華庭 4 樓 M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71079 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 耀陞工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA YIU SENG LIMITADA
 英文 inglês : YIU SENG ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門長壽大馬路 2 8 3 — 2 9 7 號信託花園 (金成閣、銀成閣) 地下 B S
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71080 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 成信達一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門約翰四世大馬路 7 — 9 號一定好商業中心 4 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71081 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濱海國際有限公司
 葡文 português : OCEAN PEAK INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : OCEAN PEAK INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔南灣大馬路 7 6 3 號聯邦大廈 8 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71082 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金怡餅店有限公司
 葡文 português : PASTELARIA DELICIOSO BOLO DE OURO LIMITADA
 英文 inglês : DELICIOUS GOLDEN CAKE SHOP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路 3 8 6 號逸麗花園地下 A S
 資本 capital : MOP\$35.000,00
 登記編號 N° do registo: 71083 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博德實業投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTOS INDUSTRIAIS COMERCIAIS POK TAK, LDA.
英文 inglês : POK TAK INDUSTRIAL COMMERCIAL INVESTMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路43號雄意閣地舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 71084 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奪寶高手一人有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街聯薪廣場第2座24樓O
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71085 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順澳裝飾設計有限公司
葡文 português : SHON OU COMPANHIA DE CONCEPÇÃO E DECORAÇÃO LIMITADA
法人住所 sede : 澳門夜姆巷10-12號群興大廈地下I舖
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 71086 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 莎嘉瑪塔有限公司
葡文 português : MT. EVER HILL LIMITADA
英文 inglês : MT. EVER HILL LIMITED
法人住所 sede : 澳門涼水街29號明記新邨第2期4樓Y座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71087 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 緻研工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS CHI YIN LIMITADA
英文 inglês : CHI YIN ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門涼水街16號信發大廈地下N舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71088 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 無限大製作策劃有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO E PLANEAMENTO MUGENDAI LIMITADA
英文 inglês : MUGENDAI PRODUCTION AND PLANNING LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸第8座御庭峰13樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71089 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吠陀亞健一人有限公司
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸第4地段第1座御豪峰15樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71090 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門港珠澳汽車服務有限公司
 法人住所 sede : 澳門阿宋生圍仁星閣地下 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71091 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中聯建安工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第一街 4 9 — 7 5 號文豐樓地下 H
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 71092 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南泉貿易一人有限公司
 葡文 português : NAM CHUN COMERCIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NAM CHUN TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 3 — 7 號富豪花園 8 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71093 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門優派信息系統科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SISTEMAS E TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO MACAU VIEW PERSPECTIVE, LDA.
 英文 inglês : MACAU VIEW PERSPECTIVE INFORMATION SYSTEMS AND TECHNOLOGY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門青洲上街無門牌號綠洲第 3 座 2 1 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71094 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 法利生活有限公司
 葡文 português : COMPANHIA FAIRY ESTILO DE VIDA LIMITADA
 英文 inglês : FAIRY LIFESTYLE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門飛能便度街 1 7 號永利大廈 1 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71095 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 法利貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA FAIRY COMERCIAL LIMITADA
 英文 inglês : FAIRY TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門飛能便度街 1 7 號永利大廈 1 樓 A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71096 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中正國際（澳門）建築工程有限公司
 葡文 português : MEDIANA INTERNACIONAL (MACAU) CONSTRUÇÃO ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : ZHONGZHENG INTERNATIONAL (MACAO) CONSTRUCTION ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 9 樓 Q 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71097 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛瑪環衛服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE SANEAMENTO I-MAC LIMITADA
英文 inglês : I-MAC SANITATION SERVICE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門大和街／大和斜巷 1 A 號友興大廈地下 E
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 71098 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思達（澳門）有限公司
葡文 português : S-TECH LDA.
英文 inglês : S-TECH LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 5 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71099 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創物流有限公司
法人住所 sede : 澳門路環荔枝碗馬路 2 6 號
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71100 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高菜農業科技發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO TECNOLOGIA AGRÍCOLA GAO CAI, LDA.
英文 inglês : GAO CAI AGRICULTURAL TECHNOLOGY DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 4 1 號 A 雅儀樓地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71101 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 普利貿易有限公司
葡文 português : PULI COMERCIO LIMITADA
英文 inglês : PULI TRADE LIMITED
法人住所 sede : 澳門麻子街萬榮大廈 2 5 A 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71102 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富特利國際有限公司
葡文 português : FUTELI INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : FUTELI INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門麻子街萬榮大廈 2 5 A 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71103 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易聯科技有限公司
葡文 português : YILIAN TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : YILIAN TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門麻子街萬榮大廈 2 5 A 地下

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71104 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佰騰易有限公司
 葡文 português : BAI TEN YI LIMITADA
 英文 inglês : BAI TEN YI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門麻子街萬榮大廈 2 5 A 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71105 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 易利達有限公司
 葡文 português : YI LI DA LIMITADA
 英文 inglês : YI LI DA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門麻子街萬榮大廈 2 5 A 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71106 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 巨業投資一人有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO JUYE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : JUYE INVESTMENTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 8 樓 R · S 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71107 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富源友達貿易有限公司
 葡文 português : FUYUAN YOUNG COMERCIO LIMITADA
 英文 inglês : FUYUAN YOUNG TRADE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門麻子街萬榮大廈 2 5 A 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71108 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美斯裝飾設計有限公司
 葡文 português : MESI DESIGN DECORATIVO LIMITADA
 英文 inglês : MESI DECORATION DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門麻子街萬榮大廈 2 5 A 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71109 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達克斯科技有限公司
 葡文 português : DAKESI TECNOLOGIA LIMITADA
 英文 inglês : DAKESI TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門麻子街萬榮大廈 2 5 A 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71110 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利德路實業有限公司
法人住所 sede : 澳門麻子街萬榮大廈 2 5 A 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71111 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 島野釣具有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTO PARA PESCA SHIMA, LIMITADA
英文 inglês : SHIMA FISHING TACKLE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市商業中心 2 1 座地下 X 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71112 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門華卓工程貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO MACAU WA CHEOK, LIMITADA
英文 inglês : MACAU WA CHEOK ENGINEERING AND TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 2 2 樓 D 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71113 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M A A L E 設計及創作有限公司
葡文 português : MAALÉ - DESENHO E CRIAÇÕES LIMITADA
英文 inglês : MAALÉ - DESIGN AND CREATIONS LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71114 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 追音樂娛樂有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENTRETENIMENTO AMOR PELA MÚSICA LIMITADA
英文 inglês : LOVE MUSIC ENTERTAINMENT COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興隆廣場 1 0 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71115 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 適家精品傢俱設計有限公司
葡文 português : SIGA BOUTIQUE MOBILIÁRIO DESIGN COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SIGA BOUTIQUE FURNITURE DESIGN CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 8 – 2 8 6 號建興隆廣場 1 8 樓 L
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71116 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華景物業管理有限公司
法人住所 sede : 澳門噶地利亞街星麗樓 3 3 號地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71117 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凱珀建築材料國際貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAIS DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO CAPRI, LDA.
 英文 inglês : CAPRI CONSTRUCTION MATERIALS INTERNATIONAL TRADING COMPANY, LTD.
 法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路 4 3 B 號江昌大廈 2 座 3 樓 E 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71118 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 梁江顧問有限公司
 葡文 português : LEONG E KONG CONSULTADORIA LIMITADA
 英文 inglês : LEONG & KONG CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 9 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71119 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泡泡屋有限公司
 葡文 português : CASA DE BUBBLE, LIMITADA
 英文 inglês : BUBBLE HOUSE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門大堂巷 1 3 一 B 號福運大廈地下 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71120 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迅星滙科技有限公司
 法人住所 sede : 澳門羅馬街 1 6 3 一 1 6 9 號恆基花園 1 2 樓 P Rua de Roma, n°s 163-169, Edifício Jardim Hang Kei, 12° andar P, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71121 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 捷姆紳有限公司
 葡文 português : JAMES LIMITADA
 英文 inglês : JAMES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街 2 1 號環宇豪庭 1 3 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71122 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏勝商貿有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 1 1 6 1 號海天居第 5 座 2 1 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71123 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 文豐同創匯管理有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE MF & COWINWORKS LDA.
 英文 inglês : MF & COWINWORKS MANAGEMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 7 樓 0 8 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 71124 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冠軍國際體育文化學院有限公司
葡文 português : A1 INTERNACIONAL ESPORTES CULTURAL ACADEMIA LDA.
英文 inglês : A1 INTERNATIONAL SPORTS CULTURAL ACADEMY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街3 4 5號金利達花園輝苑1 7樓Q
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71125 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 本能區塊鏈科技有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA DE INSTINCT BLOCKCHAIN LIMITADA
英文 inglês : INSTINCT BLOCKCHAIN TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔華寶花園1 8樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71126 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新萬利工程有限公司
法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第3座3 5樓K
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71127 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新萬成工程有限公司
法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第2座1 8樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71128 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巨豐包子店有限公司
葡文 português : MAMA MAKE LDA.
英文 inglês : MAMA MAKE LTD.
法人住所 sede : 澳門市場街2 8 7號M永添新邨第1期地下U
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71129 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明然有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔大潭山斜坡1 3 5 – 2 7 5號大潭山壹號第5座5樓S室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71130 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧然有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔大潭山斜坡1 3 5 – 2 7 5號大潭山壹號第5座5樓S室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71131 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南奧有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔大潭山斜坡 1 3 5 — 2 7 5 號大潭山壹號第 5 座 5 樓 V 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71132 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新南盛有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔大潭山斜坡 1 3 5 — 2 7 5 號大潭山壹號第 5 座 5 樓 V 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71133 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鴻創科技有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 1 3 9 號華寶花園第 1 座 1 8 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71134 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬星傢俬工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路激成工業大廈第 2 期 5 樓 N
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71135 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新萬星工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第 3 座 2 5 樓 M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71136 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 有喜有限公司
 葡文 português : FORTUNE LDA.
 英文 inglês : FORTUNE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門鹽里 4 7 號 A 德信大廈地下 D 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 71137 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門大灣區時報有限公司
 法人住所 sede : 澳門鹽里 4 7 號 A 德信大廈地下 D 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 71138 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合勝旅業服務有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS TURÍSTICOS HAP SENG, LDA.
 英文 inglês : HAP SENG TOURISM SERVICE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 4 1 號 A 雅儀樓地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 71139 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 台灣歐寶盈國際有限公司
法人住所 sede : 澳門東北大馬路 8 7 至 1 0 9 號南澳花園第 3 座 3 樓 Y 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71140 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 源站一人有限公司
葡文 português : RECURSOS STANDS, SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : RECURSOS STAND LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71141 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大吉利汽車管理有限公司
葡文 português : TAI JILI TRANSPORTE DE VEÍCULO E GERENCIAMENTO COMPANHIA LDA.
英文 inglês : TAI JILI VEHICLE TRANSPORTATION AND MANAGEMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門羅神父街 3 5 – 4 9 號時代工業大廈 1 樓 B 6 – B 7
資本 capital : MOP\$600.000,00
登記編號 N.º do registo: 71142 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 置峰大利工程有限公司
葡文 português : ZHI FENG TAI LAI ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : ZHI FENG TAI LAI ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門羅神父街 3 5 – 4 9 號時代工業大廈 1 樓 B 6 – B 7
資本 capital : MOP\$600.000,00
登記編號 N.º do registo: 71143 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒俊國際有限公司
葡文 português : H&C INTERNACIONAL MACAU LIMITADA
英文 inglês : H&C INTERNATIONAL MACAO LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘馬路 2 7 號利達新村第 2 期 2 0 樓 G A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71144 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博文一人有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路 1 0 1 – 1 0 5 號太平工業大廈第 1 期 1 1 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71145 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇氏有限公司
葡文 português : ESTAÇÃO RUSS LIMITADA
英文 inglês : RUSS STATION LIMITED

法人住所 sede : 澳門廈門街 1 8 G 號南方大廈第 2 座 8 樓 J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71146 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 兆富貿易有限公司
 葡文 português : AC FORTUNE COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : AC FORTUNE TRADING MACAU LTD.
 法人住所 sede : 澳門公局市場巷（公局市橫巷或公局市橫街）5 號地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71147 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏金門汽車管理（澳門）一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 6 — 1 2 1 號財富中心 5 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71148 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 米拉花匠有限公司
 葡文 português : MIRA FLORISTA LDA.
 英文 inglês : MIRA FLORIST LTD.
 法人住所 sede : 澳門海邊馬路 8 3 號亮點 3 / Q
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71149 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天酬置業有限公司
 法人住所 sede : 澳門美珊枝街 2 號美珊樓地下 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71150 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天酬裝修工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門美珊枝街 2 號美珊樓地下 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71151 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大潤超級市場有限公司
 葡文 português : SUPERMERCADO TAI YUN LIMITADA
 英文 inglês : TAI YUN SUPERMARKET LIMITED
 法人住所 sede : 澳門筷子基北街 9 5 號多寶花園 Rua do Comandante João Belo, n° 95, Edifício To Pou Garden, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 71152 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大盈發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO TAI IENG LIMITADA

英文 inglês : TAI IENG DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基北街95號多寶花園 Rua do Comandante João Belo, n.º 95, Edifício To
Pou Garden, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 71153 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曹樂萌律師事務所管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTORA DE ESCRITÓRIOS DE ADVOGADOS CAO LEMENG LIMITADA
英文 inglês : CAO LEMENG LAW OFFICES MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈13樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71154 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ZENITH (澳門) 一人有限公司
葡文 português : ZENITH (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ZENITH (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 180, Edifício Tong Nam Ah Central Comércio,
6.º andar V, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71155 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳利富有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔美副將馬路海茵怡居第2座20樓H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71156 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 原創意有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔美副將馬路海茵怡居第2座20樓H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71157 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中盛達有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔美副將馬路海茵怡居第2座20樓H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71158 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聖達通有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔美副將馬路海茵怡居第2座20樓H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71159 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創意達有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔美副將馬路海茵怡居第2座20樓H室

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71160 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 啓豐國際供應鏈管理有限公司
 葡文 português : KAI FONG GESTÃO DE CADEIA DE ABASTECIMENTO INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : KAI FUNG INTERNATIONAL SUPPLY CHAIN MANAGEMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門菜園路 2 5 3 號寶發閣地下 T 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71161 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 至專水科技有限公司
 葡文 português : ESPECIALISTAS EM ÁGUA TECNOLOGIA LDA.
 英文 inglês : WATER EXPERT TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 6 號廣利大廈第 2 座 8 樓 L 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71162 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雷納貿易有限公司
 葡文 português : REINA COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : RANA TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門科英布拉街 3 4 2 號金苑大廈 9 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71163 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 行行貿易一人有限公司
 葡文 português : HUNG HONG COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HUNG HONG TRADING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門風順堂街 2 5 號豐明大廈地庫 C C C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71164 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 朗泰廣告設計一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 6 0 2 號寰宇天下 2 座 3 7 樓 C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71165 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門彗星投資一人有限公司
 葡文 português : MACAU COMETA INVESTIMENTO, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : MACAU COMET INVESTMENT LTD.
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 21° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71166 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 才滙有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE T-GRAND LIMITADA
英文 inglês : T-GRAND COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 9 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71167 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 能滙有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE P-GRAND LIMITADA
英文 inglês : P-GRAND COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 9 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71168 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力滙有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE G-GRAND LIMITADA
英文 inglês : G-GRAND COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 9 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71169 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 板樟山飲品有限公司
葡文 português : EMPRESA DE BEBIDAS DE BANZHANGSAN LIMITADA
英文 inglês : BANZHANGSAN DRINKS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 1 5 號飛通工業大廈第 2 座 9 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71170 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯味品源有限公司
葡文 português : FLAVOUR SPRING COMPANHIA LDA.
英文 inglês : FLAVOUR SPRING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門雅廉訪里 6 號清雅園大廈 5 樓 F 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71171 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明陽石材有限公司
葡文 português : MENG IEONG MÁRMORE LIMITADA
英文 inglês : MENG IEONG MARBLE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 I 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71172 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 融創新區塊鏈科技有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 2 7 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 71173 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 長興建築材料貿易一人有限公司
 葡文 português : CHEUNG HING COMÉRCIO DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHEUNG HING BUILDING MATERIALS TRADE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街無門牌號新城市花園第 2 0 座 1 樓 T 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71174 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳熊一人有限公司
 葡文 português : AO HONG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 8 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71175 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環澳太平貿易一人有限公司
 葡文 português : VAN OU PACIFIFICO GLOBAL IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GLOBAL PACIFIC TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 9 號南粵商業中心 3 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71176 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東方海岸商標管理有限公司
 葡文 português : WATERFRONT DUET GESTÃO DE MARCAS LIMITADA
 英文 inglês : WATERFRONT DUET TRADEMARK MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場工商銀行(澳門)中心 2 2 樓 2 2 0 6 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71177 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博愛醫療有限公司
 葡文 português : CENTRO DE MÉDICO POK OI COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : POK OI MEDICAL CENTER CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路 1 1 號恆運大廈地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71178 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 明洋建築科技有限公司
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 2 0 1 號新建業商業中心 8 樓 I — J — K 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71179 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一成有限公司
 葡文 português : UM GOL LIMITADA

英文 inglês : ONE GOAL LTD.
法人住所 sede : 澳門快艇巷 1 2 – 1 2 A 利發大廈 3 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71180 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名家工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA MING KA LIMITADA
英文 inglês : MING KA ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門美麗街怡美大廈 1 樓 G
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71181 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S & G 人力資源顧問一人有限公司
葡文 português : S&G CONSULTORIA DE RECURSOS HUMANOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : S&G HUMAN RESOURCES CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座 5 2 7 2 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71182 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 啓忠教育發展有限公司
葡文 português : K.C. DESENVOLVIMENTO DA EDUCAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : K.C. EDUCATION DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 1 1 6 1 號海天居第 5 座 8 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71183 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門許氏進出口貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門台山菜園涌邊街威苑花園第 C 座 1 8 樓 Y
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71184 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 如果茶飲小食有限公司
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDA SELECTIVO, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門關前後街 3 9 號恒樂大廈地下 A
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 71185 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美麗俏佳人美容有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石街東華新村第五座 1 5 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71186 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德恒顧問有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA TAK HENG LIMITADA
 英文 inglês : TAK HENG CONSULTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 1 3 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71187 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中焱發展一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO ZHONG YAN SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : ZHONG YAN DEVELOPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 5 0 5 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71188 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 張敬文皮膚科醫務中心有限公司
 葡文 português : DR. MAN DERMATOLOGIA MÉDICO CENTRO CIA. LDA.
 英文 inglês : DR. MAN MEDICAL CENTER OF DERMATOLOGY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路 1 1 號恆運大廈地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71189 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : E E I 服務 (澳門) 有限公司
 葡文 português : EEI SERVIÇOS (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : EEI SERVICES (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 21° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71190 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盛豐回收廢品處理廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE RECICLAGEM E PROCESSAMENTO DOS RESÍDUOS S.FUNG LIMITADA
 英文 inglês : S.FUNG WASTE RECYCLING & PROCESSING FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路激成工業中心第二期 9 樓 M 及 L 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 71191 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濠港國際控股有限公司
 葡文 português : HKCC GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : HKCC INTERNATIONAL HOLDINGS CORPORATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 4 樓 G
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 71192 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創楓建築工程有限公司
 葡文 português : CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA DE MAPLE DE CAMPO LIMITADA
 英文 inglês : FIELD MAPLE CONSTRUCTION AND ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新埗頭街 2 5 號地下 A

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71193 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 君華控股有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES KUAN VA, LIMITADA
英文 inglês : KUAN VA HOLDING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門工業園南街80—92號君華天地工貿中心4樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71194 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈數碼有限公司
葡文 português : WELL DIGITAL LIMITADA
英文 inglês : WELL DIGITAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600—E號第一國際商業中心13樓03室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71195 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明日娛樂澳門有限公司
葡文 português : TOMORROW ENTRETENIMENTO MACAU LIMITADA
英文 inglês : TOMORROW ENTERTAINMENT MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門路氹蓮花海濱大馬路澳門百老匯1樓E—1010店
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71196 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香港澳門跨境巴士管理股份有限公司
葡文 português : HONG KONG MACAU GESTÃO DE AUTOCARRO TRANSFRONTEIRIÇO S.A.
英文 inglês : HONG KONG MACAU CROSS-BORDER BUS MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心11樓J
資本 capital : MOP\$5.040.000,00
登記編號 N.º do registo: 71197 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 展粵建材工程有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600號第一國際商業中心13樓1304室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71198 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新灝業建設工程有限公司
葡文 português : ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO SAN HOU IP LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街568號濠庭都會第5座悅濠軒12樓D
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 71199 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新灝翔建設工程有限公司

葡文 português : ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO SAN HOU CHEONG LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 5 6 8 號濠庭都會第 5 座悅濠軒 1 2 樓 D
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 71200 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創意設計有限公司
 葡文 português : DESIGN MODERNISMO LIMITADA
 英文 inglês : MODERNISM DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 4 2 4 號亨達大廈地下 P 座及 O 座
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 71201 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 居舍工程有限公司
 葡文 português : RESIDÊNCIA COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門僑樂巷 4 號 D 美芝閣地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71202 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 舉橋國際地產顧問有限公司
 葡文 português : GOLDBRIDGE CONSULTORIA IMOBILIÁRIA INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : GOLDBRIDGE INTERNATIONAL REAL ESTATE CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : Rua das Árvores do Pagode, Edifício One Oasis - Regent Park Tower, 30° andar H, Coloane, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71203 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍星有限公司
 葡文 português : THE WORLD LDA.
 英文 inglês : THE WORLD COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門田畔街 3 0 號 F 麗鑽大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$38.000,00
 登記編號 N° do registo: 71204 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 先勢媒體製作一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 0 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71205 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓維思科創有限公司
 葡文 português : JARVIS INOVACAO TECNOLOGIA LDA.
 英文 inglês : JARVIS TECHNOLOGICAL INNOVATION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 8 — 2 8 6 號建興龍廣場 1 8 樓 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71206 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 粵港澳數字谷投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA INVESTIMENTO DE GUANGDONG-HONG KONG-MACAU DIGITAL VALE LIMITADA
英文 inglês : GUANGDONG-HONG KONG-MACAO DIGITAL VALLEY INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 6 至 1 2 1 號澳門財富中心 5 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71207 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喜龍投資(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE BLISSFUL LOONG, (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : BLISSFUL LOONG INVESTMENT (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 2 樓 0 5 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71208 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周衛民設計顧問一人有限公司
葡文 português : SIMANCHAO DESIGN E CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : SIMANCHAO DESIGN AND CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街 3 5 4 號南豐工業大廈第 2 期 1 4 樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71209 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灣區市場研究有限公司
葡文 português : ESTUDO DE MARKETING DE GULF LIMITADA
英文 inglês : GULF MARKET RESEARCH COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔華寶花園第 3 座 3 3 樓 R 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71210 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濠紀製作有限公司
葡文 português : MACAUDOC PRODUÇÕES LIMITADA
英文 inglês : MACAUDOC PRODUCTIONS LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Mário Soares, Lake View Tower, 17.º C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71211 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮發凍肉食品有限公司
葡文 português : CARNES CONGELADOS WENG FAT, LIMITADA
英文 inglês : WENG FAT FROZEN MEAT & FOOD COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門群隊街 4 2 A – 4 4 號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71212 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿生裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE RENOVACÃO JUN SENG LIMITADA

英文 inglês : JUN SENG RENOVATIONS ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東望洋街 2 號 C 萬事達商場大廈地下 J 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71213 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尚意裝修設計工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE DECORAÇÃO E DESIGN ADORAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : ADORATION DECORATION AND DESIGN CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門偶像園 7 號 A — B 金耀大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71214 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新托國際有限公司
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路福德新邨 2 樓 I
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71215 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新元素健康商貿有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE COMERCIO SAUDE FRESCO ELEMENTO, LIMITADA
 英文 inglês : FRESH ELEMENT HEALTH TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心 1 4 樓 1 4 0 8
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 71216 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 包菜餐飲管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE RESTAURAÇÃO REPOLHO, LIMITADA
 英文 inglês : CABBAGE CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心 1 4 樓 1 4 0 8
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 71217 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奕思策劃製作有限公司
 葡文 português : STRATUS SOLUÇÕES E PRODUÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : STRATUS SOLUTIONS AND PRODUCTIONS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門塘巷 1 1 號永宏閣地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71218 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新純燕堂參茸海味一人有限公司
 葡文 português : NEW PURO YAN TONG GINSENG E MARISCOS SECOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NEW PURO YAN TONG GINSENG & DRIED SEAFOOD LIMITED
 法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 7 樓 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71219 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 粵澳文化發展有限公司
葡文 português : GUANGDONG E MACAU DESENVOLVIMENTO CULTURA LDA.
英文 inglês : GUANGDONG AND MACAO CULTURAL DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 8 – 2 8 6 號建興龍廣場 1 8 樓 L
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71220 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景達裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門長壽大馬路 2 8 3 – 2 9 7 號信託花園 1 樓 A H
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71221 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 旗緣有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 7 – 1 6 號樂駿盈軒第 1 座 5 樓 K
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 71222 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天毅有限公司
葡文 português : TIARA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : TIARA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街濠庭都會第 1 6 座顯濠軒 1 4 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71223 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏俊餐飲一人有限公司
法人住所 sede : 澳門菜園巷 4 號 A 新昌大廈地下 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71224 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 全滿有限公司
葡文 português : FULL FULL LIMITADA
英文 inglês : FULL FULL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔飛能便度街 8 6 號南龍花園 2 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71225 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優貝 (澳門) 國際貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO UBAY (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : UBAY (MACAU) INTERNATIONAL TRADE CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 1 1 樓 C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71226 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 耀馬科技(澳門)一人有限公司
 葡文 português : YAOMA TECNOLOGIA (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : YAOMA TECHNOLOGY (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71227 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大志成貿易一人有限公司
 葡文 português : DAZHICHENG COMÉRCIO, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : DAZHICHENG TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71228 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 騰安工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TAN ON LIMITADA
 英文 inglês : TAN ON ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門叢慶二巷 1 1 號焯豪軒地舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71229 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門數字貿易港有限公司
 葡文 português : MACAU PORTO DE COMÉRCIO DIGITAL LIMITADA
 英文 inglês : MACAO DIGITAL TRADING PORT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門凼星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 1 1 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71230 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歸去來兮文化傳媒有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE CULTURA MEDIA SECLUSION LIMITADA
 英文 inglês : SECLUSION CULTURE MEDIA COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2—3 2 6 號誠豐商業中心 1 0 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$35.000,00
 登記編號 N° do registo: 71231 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創發餐飲有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE RESTAURAÇÃO CHUANG FA LIMITADA
 英文 inglês : CHUANG FA CATERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路 3 5 9—3 6 1 號朗濠坊地下 C 座
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 71232 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : N Y H 零售管理有限公司
 葡文 português : NYH GESTÃO DE VENDAS A RETALHO LIMITADA

英文 inglês : NYH RETAIL MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門葡京路 2 至 4 號葡京酒店舊翼 9 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71233 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新國豐投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE XIN GUO FENG, LIMITADA
 英文 inglês : XIN GUO FENG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環紅棉路金峰南岸御名峰 2 8 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71234 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新榮豐投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE XIN RONG FENG, LIMITADA
 英文 inglês : XIN RONG FENG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環紅棉路金峰南岸御名峰 2 8 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71235 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新普豐投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE XIN PU FENG, LIMITADA
 英文 inglês : XIN PU FENG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環紅棉路金峰南岸御名峰 2 8 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71236 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新創豐投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE XIN CHUANG FENG, LIMITADA
 英文 inglês : XIN CHUANG FENG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環紅棉路金峰南岸御名峰 2 8 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71237 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新先豐投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE XIN XIAN FENG, LIMITADA
 英文 inglês : XIN XIAN FENG INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環紅棉路金峰南岸御名峰 2 8 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71238 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富萊姿一人有限公司
 葡文 português : NAILTHOLOGY, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NAILTHOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 9 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 71239 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 茗福有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 — 3 6 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 71240 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 京港富強專業顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 71241 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 圖藝設計澳門有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENHO BEAMTECH MACAU LIMITADA
英文 inglês : BEAMTECH DESIGN MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 71242 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一點優客商貿一人有限公司
葡文 português : YIDIAN YOUKE COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : YIDIAN YOUKE TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 71243 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國立大通（澳門）投資有限公司
法人住所 sede : 澳門船澳街 1 0 8 號海擎天第 3 座 4 0 N
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 71244 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 微澳科技服務有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE TECNOLOGIA MEI OU, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門東方明珠街寰宇天下第 1 座 1 0 樓 C
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 71245 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 英東貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路 1 0 1 7 號南方大廈第 1 座 1 5 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 71246 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創富萬福餐飲管理有限公司
葡文 português : CHONG FU MAN FOK GESTÃO DE RESTAURAÇÃO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : CHONG FU MAN FOK CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門下環街13A保昌大廈地下A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71247 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 禾云田貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL SEMENVE-TERRA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-326號誠豐商業中心10樓C座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71248 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 漢諾餐飲管理有限公司
葡文 português : HAN NOK GESTÃO DE CATERING COMPANHIA, LIMITADA
英文 inglês : HAN NOK CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴黎街100號富達花園地下J舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71249 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣澤投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE GUANG ZE LIMITADA
英文 inglês : GUANG ZE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路26至121號澳門財富中心5樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71250 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貫虹投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE GUAN HONG LIMITADA
英文 inglês : GUAN HONG INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路26至121號澳門財富中心5樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71251 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 深澳投資集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE INVESTIMENTO SHEN AO, LIMITADA
英文 inglês : SHEN AO INVESTMENT GROUP, LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路26至121號澳門財富中心5樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71252 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 詩旺集團有限公司
葡文 português : ASTER GRUPO LIMITADA
英文 inglês : ASTER GROUP LIMITED

法人住所 sede : 澳門漁人碼頭萊斯酒店 2 號舖
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 71253 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國鑽石與寶石交易所 (澳門) 有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE BOLSA DE DIAMANTE E JÓIA DA CHINA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CHINA DIAMOND AND JEWEL EXCHANGE (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 4 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71254 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世界洪門酒業集團有限公司
 葡文 português : GRUPO MUNDIAL DA VINHO HONG MEN LIMITADA
 英文 inglês : HONG MEN WORLD WINE GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士前地 1 0 8 號至 1 3 0 號永堅工業大廈 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71255 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L J O S 服裝有限公司
 葡文 português : LJOS VESTUÁRIO LIMITADA
 英文 inglês : LJOS CLOTHING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路保利達花園第 2 座 3 1 樓 I
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71256 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 域高 (港澳) 泳池設備工程有限公司
 葡文 português : PERRICOM (HK E MACAU) EQUIPAMENTO E ENGENHARIA DE PISCINAS, LIMITADA
 英文 inglês : PERRICOM (HK & MACAU) POOL EQUIPMENT & ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門路義士若翰巴地士打街 2 5 號永康大廈地下 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71258 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 翔鴻五金制品有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DA PRODUÇÃO DE FERRAGENS RAIDER LOCK, LIMITADA
 英文 inglês : RAIDER LOCK HANDWARE PRODUCTIONS CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會 1 2 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71259 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿揚出租車營運管理有限公司
 葡文 português : SUN BRIGHT GESTÃO E OPERAÇÃO DE ALUGUER DE CARRO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : SUN BRIGHT RENTAL CAR MANAGEMENT AND OPERATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 2 樓 P
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 71260 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門永美貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙灣勞動節大馬路 2 1 4 號裕華大廈第 1 座 6 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71261 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐隆有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路慕拉士大廈 1 4 樓 G
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71262 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智團顧問(澳門)有限公司
葡文 português : G & CREW CONSULTADORIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : G & CREW CONSULTANCY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門海邊馬路 8 5 號亮點 6 樓 K
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71263 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門喬聚聯盟一人有限公司
葡文 português : MACAU BUSINESS ALLIANCE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MACAU BUSINESS ALLIANCE LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路 7 8 號匯景花園第 3 座 1 4 樓 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71264 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高昇建築工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 3 1 7 號太子花城麗新閣 1 2 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71265 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浚浩建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA CHON HAU LIMITADA
英文 inglês : CHON HAU CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 4 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71266 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 進新工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHON SUNSE, LIMITADA
英文 inglês : CHON SUNSE ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門麻子街 4 7 號萬利花園地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71267 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麗光社玩具有限公司
 葡文 português : LIGHTHOUSE BRINQUEDOS LIMITADA
 英文 inglês : LIGHTHOUSE TOYS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和隆街 1 1 — 1 3 號和隆閣 2 樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71268 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 僚弦貿易一人有限公司
 葡文 português : THAI XIAN COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
 英文 inglês : THAI XIAN TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街 4 2 號祐成工業大廈第 2 期 1 0 樓 D B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71269 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凌德建材貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO CHON DAK LIMITADA
 英文 inglês : CHON DAK BUILDING MATERIALS TRADE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 4 樓 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71270 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國興生物科技(澳門)有限公司
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 9 5 號南嶺工業大廈 1 3 樓 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71271 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 點指電競有限公司
 葡文 português : PONTO DE DEDO ELECTRONICO-DESPORTO LIMITADA
 英文 inglês : FINGER POINT E-SPORT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴黎街 1 0 1 號曉豐閣 7 樓 S
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71272 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門新願望有限公司
 葡文 português : MACAU NOVO CENTRO DE DESEJO COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : MACAO NEW WISH CENTER CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 3 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71273 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 沃森集團有限公司
 葡文 português : WARMTH GRUPO COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : WARMTH GROUP CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 3 樓 B

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71274 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧格斯國際集團一人有限公司
葡文 português : COMANAL INTERNACIONAL GRUPO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : COMANAL INTERNATIONAL GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場皇朝廣場 2 0 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71275 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛富工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA SANG FU LIMITADA
英文 inglês : SANG FU ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 9 4 號八達新邨瑞安樓 1 4 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71276 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建嘉建設有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO KIN KA LIMITADA
英文 inglês : KIN KA CONSTRUCTION LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 4 9 – 2 6 3 號中土大廈 1 7 樓 K 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 71277 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 以天一人有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路泉福翡翠 1 3 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71278 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MACAU RECORDS 一人有限公司
葡文 português : MACAU RECORDS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MACAU RECORDS LIMITED
法人住所 sede : Praceta de Miramar, n.º 79, Edifício Jardim San On, Bloco 4, 4.º andar U, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71279 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮軒科技一人有限公司
法人住所 sede : 澳門大興街 2 9 A 號華蘭臺第 1 座地下閣樓 B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71280 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : NEW 23 室內裝飾一人有限公司
葡文 português : NEW 23 DECORAÇÃO DE INTERIORES SOCIEDADE UNIPessoal LDA.

英文 inglês : NEW 23 INTERIOR DECORATION COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環永寧街海景園第 2 座 7 樓 K
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71281 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門同惠源有限公司
 法人住所 sede : 澳門勞動節街 3 1 8 號寰宇天下第 5 座 1 9 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71282 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 洛信裝修工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門聖美基街 1 2 A 號華安大廈地舖 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71283 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 益勤工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA YIK KUN LIMITADA
 英文 inglês : YIK KUN ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蓬來新巷 1 2 A 偉成大廈 R / C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71284 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 飛彈娛樂製作一人有限公司
 葡文 português : HUZT ENTRETENIMENTO E PRODUÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : HUZT ENTERTAINMENT & PRODUCTION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門海邊馬路 1 8 號怡昌花園 5 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71285 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 洋蔥創意有限公司
 葡文 português : ONION CRIATIVO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : ONION CREATIVE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 3 9 號祐適工業大廈 1 1 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71286 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東記滅蟲一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭仁慕園 6 號 A 愛琴明居地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71287 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 砵媽廚房有限公司
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊街 1 3 7 號信濤灣 8 樓 C 座

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71288 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅濤一人有限公司
法人住所 sede : 澳門東北大馬路2 4 4號東華新邨第1 0座6樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71289 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : DESENVOLVIMENTO FUJING LIMITADA
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街9 0號利行大廈1樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71290 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門琪昌行商貿有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE NEGÓCIO MACAU KEI CHEONG HON LIMITADA
英文 inglês : MACAO KEI CHEONG HON BUSINESS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路3 6 1—B—3 6 1—K號怡安閣1 6樓G座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 71291 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創奧投資有限公司
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路2 2 7—2 5 9號華榕大廈1 2樓E Avenida Doutor Mário Soares, n.ºs 227-259, Edifício Va Iong, 12.º andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71292 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新佳昇集團有限公司
葡文 português : GRUPO NOVO BESTRISE LIMITADA
英文 inglês : NEW BESTRISE GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門高美士街3 3號2 4樓 Rua de Luís Gonzaga Gomes, n.º 33, 24.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71293 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潤萬家(澳門)進出口貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO E EXPORTAÇÃO E IMPORTAÇÃO RUN WANG JIA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : RUN WANG JIA (MACAO) TRADES AND IMPORTS AND EXPORTS, LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街1 9號華寶商業中心5樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71294 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新大陸(澳門)國際投資股份有限公司
葡文 português : NEWLAND (MACAU) INVESTIMENTOS INTERNACIONAIS, S.A.
英文 inglês : NEWLAND (MACAU) INTERNATIONAL INVESTMENT, LIMITED

法人住所	sede	: 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 2 0 樓 T 座 Alameda Dr. Carlos de Assumpção, n° 258, Praça Kin Heng Long, Bloco T, 20° andar, em Macau
資本	capital	: MOP\$30.000.000,00
登記編號	N° do registo:	71295 (SO)
商業名稱	Firma	
中文	chinês	: 靈致有限公司
葡文	português	: SOCIEDADE LINGZHI LIMITADA
英文	inglês	: LINGZHI CO. LTD.
法人住所	sede	: 澳門宋玉生廣場 3 2 2 — 3 6 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 C 座
資本	capital	: MOP\$25.000,00
登記編號	N° do registo:	71296 (SO)
商業名稱	Firma	
中文	chinês	: M V R 制作一人有限公司
葡文	português	: MVR PRODUÇÕES SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文	inglês	: MVR PRODUCTIONS LIMITED
法人住所	sede	: Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 181-187, Edifício Comercial Brilhantismo, 3° andar Q, em Macau
資本	capital	: MOP\$25.000,00
登記編號	N° do registo:	71297 (SO)
商業名稱	Firma	
葡文	português	: MOGEST, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
法人住所	sede	: Avenida da Praia Grande, n° 429, Edifício Praia Grande, 17° andar A, em Macau
資本	capital	: MOP\$50.000,00
登記編號	N° do registo:	71299 (SO)
商業名稱	Firma	
葡文	português	: MOÁFRICA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所	sede	: Avenida da Praia Grande, n° 429, Edifício Praia Grande, 17° andar A, em Macau
資本	capital	: MOP\$50.000,00
登記編號	N° do registo:	71300 (SO)
商業名稱	Firma	
葡文	português	: IBERMOGEST, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
法人住所	sede	: Avenida da Praia Grande, n° 429, Edifício Praia Grande, 17° andar A, em Macau
資本	capital	: MOP\$25.000,00
登記編號	N° do registo:	71301 (SO)
商業名稱	Firma	
中文	chinês	: 合力創展貿易有限公司
葡文	português	: COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE COMÉRCIO FULL POWER LIMITADA
英文	inglês	: FULL POWER DEVELOPMENT TRADING COMPANY LIMITED
法人住所	sede	: 澳門青洲上街 6 5 C 號青翠花園第 2 座 G F 樓 E 室
資本	capital	: MOP\$30.000,00
登記編號	N° do registo:	71302 (SO)
商業名稱	Firma	
中文	chinês	: 貝域數字科技有限公司

法人住所 sede : 澳門馬場大馬路信達廣場第 1 座 6 樓 G
資本 capital : MOP\$120.000,00
登記編號 N.º do registo: 71303 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 超越集團有限公司
葡文 português : CHIO UT GRUPO LIMITADA
英文 inglês : SURPASS GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 8 1 號新都大廈 8 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71304 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葆兒國際有限公司
葡文 português : BABY INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : BABY INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈罷麗街 7 8 號輝鷹閣地下 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71305 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉頤集團一人有限公司
葡文 português : JIA YI GRUPO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : JIA YI GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路 3 – 2 1 號昌龍工業大廈 1 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71306 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海格櫥櫃一人有限公司
葡文 português : ARMARIO DE COZINHA HAIGE SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : HAIGE KITCHEN CABINET ONE PERSON COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新勝街 3 1 號新寶大廈地下 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71307 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奇點科技有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場獲多利中心 1 5 樓 E
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71308 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 共享者有限公司
葡文 português : COMPANHIA DOS COMPARTICIPANTES, LDA.
英文 inglês : SHARERS CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門製造廠巷 5 號澳門設計中心 2 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71309 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天威創建（澳門）建築工程有限公司
 葡文 português : SKYWAY CREATION (MACAU) CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : SKYWAY CREATION (MACAU) CONSTRUCTION AND ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美的路主教街 2 6 A 富興樓 3 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71310 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雨傘工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE GUARDA-CHUVA LIMITADA
 英文 inglês : UMBRELLA ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門何林里 1 4 號金盈大廈 1 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71311 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 響樂飲食有限公司
 葡文 português : FESTUM RESTAURAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : FESTUM FOOD AND BEVERAGE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門文第士街 4 A 龍威樓地下 H 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71312 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 維車新貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路 2 4 4 號東華新邨第 1 0 座 6 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71313 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新恆樂汽車一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街 1 7 號康和廣場地下 U 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71314 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新永建汽車一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街 1 7 號康和廣場地下 U 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71315 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : B I M C 顧問一人有限公司
 葡文 português : BIMC CONSULTADORIA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : BIMC CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 21° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71316 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 財阜顧問（澳門）有限公司
 葡文 português : RICHES CONSULTADORIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : RICHES CONSULTANCY (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈15樓C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71317 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門草堃國際生物科技有限公司
 葡文 português : CAO-YE INTERNACIONAL BIOTECNOLOGIA MACAU LIMITADA
 英文 inglês : CAO-YE INTERNATIONAL BIOTECHNOLOGY MACAO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場20樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71318 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新時代智能建築工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸畢仕達大馬路18號中福商業中心8樓C座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71319 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門陸路跨境巴士服務股份有限公司
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路918號澳門世界貿易中心9樓 Avenida da Amizade, n.º 918, Edifício World Trade Centre Macau, 9.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71320 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 品冠餐飲有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE RESTAURAÇÃO PAN KUN LIMITADA
 英文 inglês : PAN KUN CATERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街163號海冠中心1樓商場A b 舖
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71321 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海冠飲食娛樂有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMIDAS E BEBIDAS E DE DIVERSÕES HOI KUN LIMITADA
 英文 inglês : HOI KUN FOOD AND BEVERAGE AND ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街163號海冠中心1樓商場A a 舖
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71322 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門騰翔國際貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL TENG CHEUNG MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAO TENG CHEUNG INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336-342號誠豐商業中心10樓A
 資本 capital : MOP\$500.000,00

登記編號 N° do registo: 71323 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 睿鑫國際顧問一人有限公司
 葡文 português : BRIGHT SMART INTERNACIONAL CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : BRIGHT SMART INTERNATIONAL CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7—3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71324 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉恆控股有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS KA HANG LIMITADA
 英文 inglês : KA HANG HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路雍景灣地下 L 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71325 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凝彩工坊有限公司
 葡文 português : COLORMADE OFICINA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : COLORMADE WORKSHOP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門涌河新街 4 7 號建華大廈第 3 座地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71326 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 幫幫一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 2 9 號雙鑽 3 樓 B 澳門青年創業孵化中心 A 0 3
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71327 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒業工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HENG YE, LIMITADA
 英文 inglês : HENG YE ENGINEERING COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環二街 5 7 號新美安大廈第二期地下 B G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71328 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬昌國際飲食一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中心街 7 7 至 1 1 5 號翡翠廣場第二座 6 樓 I
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71329 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南祥裝修工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路海濱花園第六座 5 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 71330 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鈞巧裝修工程一人有限公司
葡文 português : JUN QIAO ENGENHARIA DE DECORAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : JUN QIAO ENGINEERING DECORATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環永樂街康樂新邨樂安樓 2 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71331 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 軒源貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE COMERCIO XUAN YUAN LIMITADA
英文 inglês : XUAN YUAN COMERCIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 – 3 6 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71332 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關愛科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA CUIDADO LIMITADA
英文 inglês : CARING TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 3 1 號花城利茂大廈 2 0 樓 A B
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71333 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : JUNPENG 國際集團有限公司
葡文 português : JUNPENG GRUPO INTERNACIONAL EMPRESA LIMITADA
英文 inglês : JUNPENG GROUP INTERNATIONAL CORPORATE LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71334 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長豐物業投資有限公司
葡文 português : CHEONG FUNG INVESTIMENTOS IMOBILIÁRIOS, LIMITADA
英文 inglês : CHEONG FUNG REAL ESTATE LIMITED
法人住所 sede : 澳門肥利喇亞美打大馬路 1 2 1 號地 C 及 D Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, n.º 121, rés-do-chão, C-D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71335 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S V 有限公司
葡文 português : SV LIMITADA
英文 inglês : SV COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 – 6 6 9 號志豪大廈 7 樓 A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71336 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍玥有限公司
 葡文 português : BLUE LUNAR LIMITADA
 英文 inglês : BLUE LUNAR COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 — 6 6 9 號志豪大廈 7 樓 A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71337 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯玥有限公司
 葡文 português : NURAY LIMITADA
 英文 inglês : NURAY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 — 6 6 9 號志豪大廈 7 樓 A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71338 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藍翼國際工程有限公司
 葡文 português : ANJO AZUL INTERNACIONAL ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : BLUE ANGEL INTERNATIONAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 — 6 6 9 號志豪大廈 7 樓 A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71339 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中央行投資置業有限公司
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街 7 3 號黃金商場地下 A R
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N° do registo: 71340 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA (MACAU) JIN TENG LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門麻子街 3 8 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71341 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 星途有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE STARWAY LIMITADA
 英文 inglês : STARWAY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 5 樓 1 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71342 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 影象工作室有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場獲多利中心 1 5 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71343 (SO)

商業名稱	Firma
中文	chinês : A 4 廣告設計有限公司
法人住所	sede : 澳門宋玉生廣場獲多利中心1 5樓E座
資本	capital : MOP\$30.000,00
登記編號	Nº do registo: 71344 (SO)
商業名稱	Firma
中文	chinês : 創騰集團一人有限公司
葡文	português : GRUPO ÁGUIA INOVADORA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文	inglês : INVENTIVE EAGLE GROUP, COMPANY LIMITED
法人住所	sede : Avenida de Almeida Ribeiro, nº 99, Edifício Nam Wah Commercial, 9º andar, em Macau
資本	capital : MOP\$25.000,00
登記編號	Nº do registo: 71345 (SO)
商業名稱	Firma
中文	chinês : 三和大業集團(澳門)有限公司
葡文	português : COMPANHIA DE GRUPO DE SHDY (MACAU), LIMITADA
英文	inglês : SHDY (MACAO) GROUP COMPANY LIMITED
法人住所	sede : 澳門巴掌圍斜巷1 7至1 9號南粵商業中心3樓3 0 6室
資本	capital : MOP\$100.000,00
登記編號	Nº do registo: 71346 (SO)
商業名稱	Firma
中文	chinês : 昇濠裝修工程一人有限公司
法人住所	sede : 澳門筷子基北街2 3 4號宏開大廈第8座1 5樓F
資本	capital : MOP\$25.000,00
登記編號	Nº do registo: 71347 (SO)
商業名稱	Firma
中文	chinês : 利高(澳門)一人有限公司
法人住所	sede : 澳門氹仔埃武拉街2 3 3號花城利鴻大廈7樓A
資本	capital : MOP\$25.000,00
登記編號	Nº do registo: 71348 (SO)
商業名稱	Firma
中文	chinês : 美冠美容有限公司
葡文	português : COMPANHIA DE BELEZA MEI KUN LIMITADA
英文	inglês : MEI KUN BEAUTY COMPANY LIMITED
法人住所	sede : 澳門新口岸北京街1 6 3號海冠中心2樓商場A R鋪
資本	capital : MOP\$26.000,00
登記編號	Nº do registo: 71349 (SO)
商業名稱	Firma
中文	chinês : 麗絲教育有限公司
葡文	português : ALICE EDUCAÇÃO LDA.
英文	inglês : ALICE EDUCATION LTD.
法人住所	sede : 澳門黑沙環勞動節大馬路廣福祥花園地下A T鋪
資本	capital : MOP\$25.000,00
登記編號	Nº do registo: 71350 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 耐斯中國電子商務有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔嘉樂庇總督大馬路 7 6 2 號 A 茵景園第 1 座 1 0 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 71351 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 賢匯人力資源顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA DE RECURSOS HUMANOS INGENIUM LIMITADA
 英文 inglês : INGENIUM HUMAN RESOURCES CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門板樟堂巷 1 2 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71352 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬方置業有限公司
 葡文 português : MASTER TWO PROPRIEDADE LIMITADA
 英文 inglês : MASTER TWO PROPERTY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 7 1 號京澳大廈 2 4 樓 2 3 1 0 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71353 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大全集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE TCW LIMITADA
 英文 inglês : TCW GROUP INC. LTD.
 法人住所 sede : 澳門道咩卑利士街 1 5 號東興大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71354 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : B L A C K S M I T H S 顧問有限公司
 葡文 português : BLACKSMITHS CONSULTORIA LIMITADA
 英文 inglês : BLACKSMITHS CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 181-187, Centro Comercial Brilhantismo, 3° andar Q, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71355 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : B I A 顧問有限公司
 葡文 português : BIA CONSULTORIA LIMITADA
 英文 inglês : BIA CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 181-187, Centro Comercial Brilhantismo, 3° andar Q, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71356 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S E V L A 顧問有限公司
 葡文 português : SEVLA CONSULTORIA LIMITADA

英文 inglês : SEVLA CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 181-187, Centro Comercial Brilhantismo, 3.º andar Q, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71357 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 豆莢國際投資集團控股有限公司
 葡文 português : GRUPO DE DOU QI INVESTIMENTO INTERNACIONAL GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : DOU QI INTERNATIONAL INVESTMENT GROUP HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路239—361號澳門凱旋門35樓F室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71360 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 康聯動力有限公司
 葡文 português : M H DINÂMICA LIMITADA
 英文 inglês : M H DYNAMIC LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181號光輝集團商業大廈10樓E室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71361 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 魔方文化創意有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CULTURAL E CRIATIVA A-CUBE LIMITADA
 英文 inglês : A-CUBE CULTURAL & CREATIVE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔明德大馬路澳門大學澳大賓館N1協同創新研究所創新中心1010室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71362 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門百事通科技網絡有限公司
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街85—111號泉碧花園地下G座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71363 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩通創新科技有限公司
 葡文 português : HOU TONG INOVAÇÃO DE TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : HOU TONG INNOVATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場159—207號光輝集團商業大廈3樓I室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71364 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雅致環球管理有限公司
 葡文 português : ACCENTURE GLOBAL GESTÃO LIMITADA
 英文 inglês : ACCENTURE GLOBAL MANAGEMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心16樓N室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71365 (SO)

商業名稱	Firma	
中文	chinês	: 泰達國際能源投資有限公司
葡文	português	: COMPANHIA DE INVESTIMENTO ENERGETICA TEDA INTERNACIONAL, LIMITADA
英文	inglês	: TEDA INTERNATIONAL ENERGY INVESTMENT COMPANY, LIMITED
法人住所	sede	: 澳門宋玉生廣場 3 2 2—3 6 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 B 座
資本	capital	: MOP\$600.000,00
登記編號	N° do registo:	71366 (SO)
商業名稱	Firma	
中文	chinês	: O S M A N 娛樂有限公司
葡文	português	: OSMAN ENTRETENIMENTO LDA.
英文	inglês	: OSMAN ENTERTAINMENT LTD.
法人住所	sede	: Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 21° andar, em Macau
資本	capital	: MOP\$100.000,00
登記編號	N° do registo:	71367 (SO)
商業名稱	Firma	
中文	chinês	: 合信聯（澳門）工程有限公司
葡文	português	: ENGENHARIA DE HE XIN LIAN (MACAU) LIMITADA
英文	inglês	: HE XIN LIAN (MACAO) ENGINEERING LIMITED
法人住所	sede	: Rua Nova do Patane, n° 22, Edifício Luan San Plaza, Bl-3, 38/K, em Macau
資本	capital	: MOP\$25.000,00
登記編號	N° do registo:	71368 (SO)
商業名稱	Firma	
中文	chinês	: 興駿工程有限公司
葡文	português	: COMPANHIA DE ENGENHARIA HENG CHON LIMITADA
英文	inglês	: HENG CHON ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所	sede	: 澳門氹仔哥英布拉街 5 6 8 號濠庭都會第 5 座悅濠軒 3 7 樓 B 座
資本	capital	: MOP\$25.000,00
登記編號	N° do registo:	71369 (SO)
商業名稱	Firma	
中文	chinês	: 鉞森建築工程有限公司
葡文	português	: COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA PAK SAM, LDA.
英文	inglês	: PA SAM CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所	sede	: 澳門南灣大馬路 3 7 1 號京澳大廈 2 4 樓 2 4 0 8 室
資本	capital	: MOP\$25.000,00
登記編號	N° do registo:	71370 (SO)
商業名稱	Firma	
中文	chinês	: 共享王有限公司
葡文	português	: COMPANHIA CO KINGDOM LIMITADA
英文	inglês	: CO KINGDOM COMPANY LIMITED
法人住所	sede	: 澳門馬交石斜坡 2 B 地下
資本	capital	: MOP\$25.000,00
登記編號	N° do registo:	71371 (SO)
商業名稱	Firma	
中文	chinês	: 鬪盈有限公司
葡文	português	: DOOZIE COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : DOOZIE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門連勝馬路 8 8 號添榮大廈 1 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71372 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 霸王科技有限公司
葡文 português : OVERLORD TECNOLOGIAS LIMITADA
英文 inglês : OVERLORD TECHNOLOGIES LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石斜坡 2 B 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71373 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明捷鐘錶珠寶有限公司
法人住所 sede : 澳門河邊新街凱泉灣第 2 座 2 2 樓 M
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71374 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新商域星企業策劃有限公司
葡文 português : NEW SUN WISH CORPORATIVO CONSULTIVO LDA.
英文 inglês : NEW SUN WISH CORPORATE ADVISORY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路 2 8 2 – 3 0 8 G 號南新花園第 3 座地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71375 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易必投資貿易服務一人有限公司
葡文 português : 2 B SERVICIO DE COMERCIO E INVESTIMENTO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : 2 B INVESTMENT & TRADING SERVICE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門板樟堂街 2 8 號威順閣 1 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71376 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創澳保安有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SEGURANÇA M.T.C., LIMITADA
英文 inglês : M.T.C. SECURITY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 7 3 號勝興大廈地下 B 座 0 1 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71377 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美源文創發展一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街海上居第 4 座 1 0 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71378 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 華籌珠寶有限公司
 葡文 português : WAHIN JÓIAS LIMITADA
 英文 inglês : WAHIN JEWELLERY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路 5 4 1 號保利達花園第 4 座 1 9 樓 A B
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71379 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萊斯曼國際一人有限公司
 葡文 português : ROYCE KLARMAN INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : ROYCE KLARMAN INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔大潭山斜坡 1 號大潭山壹號御晉苑第 5 座 1 1 樓 V
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71380 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門順生制衣廠有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔美副將馬路海茵怡居第 2 座 2 0 樓 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71381 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一百物一人有限公司
 葡文 português : HUNDRED THINGS SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : HUNDRED THINGS LIMITED COMPANY
 法人住所 sede : 澳門氹仔北安永寧街 2 2 號至 2 4 號澳門寶光發展有限公司工業中心 5 樓 5 0 3
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71382 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富妍工程有限公司
 葡文 português : FU YAN ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : FU YAN ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門涌河新街 2 3 號建華大廈第 2 座 7 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71383 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 飛黃貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 4 1 號 B 家和大廈 4 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71384 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 橫澳星貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 4 1 號 B 家和大廈 4 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71385 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門恆華貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 4 1 號 B 家和大廈 4 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71386 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新泓星一人有限公司
 葡文 português : SAN WANG SANG - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SAN WANG SANG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬統領街 3 2 號廠商會大廈 1 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71387 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 睿恒控股有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES IOI HANG LIMITADA
 英文 inglês : IOI HANG HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 2 3 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71388 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門大灣通供應鏈有限公司
 葡文 português : MACAU GREAT BAY-AREA CADEIA DE SUPRIMENTOS LDA.
 英文 inglês : MACAU GREAT BAY-AREA SUPPLY CHAIN LTD.
 法人住所 sede : 澳門菜園涌街 1 8 4 號建富新邨家富閣 2 2 樓 S 室
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71389 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 敏捷環保科技有限公司
 葡文 português : EXPRESS TECNOLOGIA DE PROTECÇÃO AMBIENTAL LIMITADA
 英文 inglês : EXPRESS ENVIRONMENTAL PROTECTION TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸尚濤峰 2 4 樓 F
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71390 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東方澳華貿易一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL MACAU ORIENTAL OWA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ORIENTAL OWA TRADING MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路南灣商業中心 5 樓 C 3 0 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71391 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : Z F B 貿易一人有限公司
 葡文 português : ZFB IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ZFB TRADING LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 325, Edifício Cheong Fai, 2.º andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 71392 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門匯澤會展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONFERÊNCIA EXIBIÇÃO HUI ZE MACAU LDA.
 英文 inglês : HUI ZE MACAU CONFERENCES AND EXHIBITIONS CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 3 0—2 4 6 號金融中心 1 5 樓 G
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71393 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧通一人有限公司
 葡文 português : OWTEL SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : OWTEL LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7—3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71394 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信唯 (澳門) 有限公司
 葡文 português : ZUVERLASSIG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ZUVERLASSIG (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 2 樓 2 0 0 6 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71395 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳佰伴 (澳門) 實業集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE INDUSTRIAL E COMERCIAL AO BAI BAN (MACAU) LDA.
 英文 inglês : AO BAI BAN (MACAO) INDUSTRIAL & COMMERCIAL GROUP CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71396 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 紅樹林信息諮詢一人有限公司
 葡文 português : CONSULTORIA DE INFORMAÇÃO DE HONG SHU LIN, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : HONG SHU LIN INFORMATION CONSULTING LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71397 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門品尚電子有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環東方明珠區君悅灣 3 座 3 6 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71398 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永健一人有限公司

法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 1 5 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71399 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光耀一人有限公司
葡文 português : KUANG YAO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KUANG YAO LIMITED
法人住所 sede : 澳門下環街沙井天巷 3 E 地下 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71400 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門惠興隆有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節街 3 1 8 號寰宇天下第 5 座 1 9 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71401 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新惠源有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節街廣福安花園第 1 座 1 1 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71402 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊博科技投資有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場 1 8 樓 C 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71403 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 青森建築 (澳門) 有限公司
葡文 português : SEN CONSTRUÇÃO (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SEN CONSTRUCTION (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 1 7 號地下 A V 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71404 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 代代相傳一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 1 1 6 1 號海天居第 2 座 2 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71405 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮天國際服裝一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 1 1 6 1 號海天居第 2 座 2 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71406 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海明灣一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門涌河新街 9 6 號海濱花園第 1 0 座 6 樓 G 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71407 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : BLAZINGFAST - ALOJAMENTO DE SITES E ALUGUER DE SERVIDORES, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n° 99, Edifício Nam Wah Commercial, 9° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71408 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : H M B 貿易及顧問一人有限公司
 葡文 português : HMB COMÉRCIO E CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HMB TRADING AND CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓 Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71409 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一楠貿易有限公司
 葡文 português : ONE ORIENT IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : ONE ORIENT TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 5 2 2 — 5 2 6 號海洋廣場 3 / P
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71410 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一楠小食有限公司
 葡文 português : ONE ORIENT COMIDA E BEBIDA LIMITADA
 英文 inglês : ONE ORIENT FOOD & BEVERAGE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 5 2 2 — 5 2 6 號海洋廣場地下 E 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71411 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩晨國際投資（澳門）有限公司
 法人住所 sede : 澳門東方明珠街君悅灣第 4 座 1 9 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71412 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 珀爾婚慶工作室有限公司
 葡文 português : STUDIO CASAMENTO DE PÉROLA LDA.
 英文 inglês : PEARL BRIDAL STUDIO CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街 2 2 號至 2 4 號寶光文創中心 5 樓 5 1 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71413 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宇建工程有限公司
葡文 português : YU JIAN ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : YU JIAN ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街5—9號豪華大廈3樓B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71414 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曉梵設計工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E DESIGN HUVAN, LIMITADA
英文 inglês : HUVAN DESIGN ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門醫院後街水井斜巷18號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71415 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翅魂魚翅海鮮料理一人有限公司
法人住所 sede : 澳門墨山街信儀閣5樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71416 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 悅龍工程有限公司
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路15—A號高發大廈地下A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71417 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩方國際投資(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門東方明珠街君悅灣第4座19樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71418 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩科集團投資(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門東方明珠街君悅灣第4座19樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71419 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩悅集團投資(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門東方明珠街君悅灣第4座19樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71420 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金豐汽車一人有限公司
法人住所 sede : 澳門青草街65號富盈大廈地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 71421 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創意光點有限公司
 葡文 português : PONTO CRIATIVO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : CREATIVE SPOT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門龍嵩正街 1 1 號豐生大廈地下 K
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71422 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 出發點網絡科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE REDE DE TECNOLOGIA, PONTO DE PARTIDA LIMITADA
 英文 inglês : STARTING POINT NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門海港街 9 3 — 1 0 3 號澳門國際中心第 2 座 1 1 樓 E
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71423 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蒼龍國際貿易物流有限公司
 葡文 português : CANG LONG LOGÍSTICA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : CANG LONG INTERNATIONAL TRADE LOGISTIC COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 C — 1 6 D 號通利工業大廈 1 0 樓 D
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71424 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : GRUPO DE KEY POWER - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門南灣馬統領街 3 2 號廠商會大廈 1 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71425 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創斯略新能源環境工程有限公司
 葡文 português : MACSTRATEGY ENGENHARIA DE NOVA ENERGIA E AMBIENTE LIMITADA
 英文 inglês : MACSTRATEGY NEW ENERGY & ENVIRONMENT ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 5 樓 O 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71426 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雅棋製作有限公司
 葡文 português : PRODUÇÃO ARKHI LDA.
 英文 inglês : ARKHI PRODUCTION LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 8 3 號至 1 4 7 號利萊大廈 1 樓 F 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71427 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒裕有限公司

葡文 português : HANG YUE LIMITADA
 英文 inglês : HANG YUE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路41號祐適工業大廈10樓B10-1001室
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71428 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華燭發展一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO HUA YI SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : HUA YI DEVELOPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣商業大馬路251A-301號友邦廣場505室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71429 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凱美隆建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA HOI MEI LONG LIMITADA
 英文 inglês : HOI MEI LONG CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲上街綠洲大廈第1座7樓C
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71430 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳卡建築有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO AOKA LDA.
 英文 inglês : AOKA CONSTRUCTION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門勞動節街208號廣福祥花園第1座地下B舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71431 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 易邦達(澳門)工程有限公司
 葡文 português : YI BANGDA (MACAU) ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : YI BANGDA (MACAO) ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門提督馬路30A至30C號惠愛大廈地下B座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71432 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 江氏建築工程有限公司
 葡文 português : KONG SI CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : KONG SI CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門田畔街5號寶麗花園2座2/L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71433 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蔚然花舍貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門青洲上街綠洲第1座9E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 71434 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍騰餐飲集團管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE GRUPO DE REFEIÇÕES DE DRAGÕES, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門馬場大馬路 4 6 5 號永添新邨第 1 期 3 樓 Q
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71435 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 小班導師有限公司
 葡文 português : C C MENTOR LIMITADA
 英文 inglês : C C MENTOR LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 3 2 號國際花園大廈 1 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71436 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 仁芯集團有限公司
 葡文 português : MOCORE GRUPO LDA.
 英文 inglês : MOCORE GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門飛喇士巷 3 7 號權昌御庭 1 8 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71437 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 友盈仁國際有限公司
 葡文 português : SMARTCREW INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : SMARTCREW INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門飛喇士巷 3 7 號權昌御庭 1 8 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71438 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銀天國際貿易一人有限公司
 葡文 português : SILVER SKY COMÉRCIO INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : SILVER SKY INTERNATIONAL TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 2 4 7 號建興隆廣場地下 A J 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71439 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 惠寶物業投資管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO E INVESTIMENTO IMOBILIÁRIA WAI POU, LIMITADA
 英文 inglês : WAI POU PROPERTIES INVESTMENT AND MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 1 1 號群發花園 1 4 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.200,00
 登記編號 N° do registo: 71440 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新胡迪建築設計有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E DECORAÇÃO NEW WOODY LIMITADA
 英文 inglês : NEW WOODY CONSTRUCTION AND DECORATION COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 5 樓 R 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71441 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 納扎雷投資顧問及國際貿易有限公司
葡文 português : NAZARÉ INVESTIMENTOS CONSULTORIA E COMÉRCIO INTERNACIONAL, LDA.
英文 inglês : NAZARE INVESTMENTS CONSULTING AND INTERNATIONAL TRADE, LTD.
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 24.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71442 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 湘盈國際發展(澳門)有限公司
葡文 português : SIONG WIN DESENVOLVIMENTO INTERNACIONAL (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : SIONG WIN INTERNATIONAL DEVELOPMENT (MACAU) CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 3 0 1 – 3 5 5 號財神商業中心 8 樓 E
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 71443 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門和泰生物制藥有限公司
葡文 português : MACAU WO TAAI BIOFARMACÊUTICA LIMITADA
英文 inglês : MACAO WO TAAI BIOPHARMACEUTICAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路柏蕙花園第 2 座 1 1 樓 L
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 71444 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳信國際投資發展有限公司
葡文 português : OU SON INTERNACIONAL COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : OU SON INTERNATIONAL INVESTMENT & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業大廈 1 0 樓 A 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 71445 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門海底撈餐飲一人有限公司
葡文 português : RESTAURANTE HAIDILAO MACAU - SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MACAU HAIDILAO RESTAURANT LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 澳門置地廣場 2 3 樓 2 3 0 2 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71446 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一楠家居有限公司
葡文 português : ONE ORIENT CASA LIMITADA
英文 inglês : ONE ORIENT CASA LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 5 2 2 – 5 2 6 號海洋廣場 1 樓 A 一 D
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71447 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 豐樂投資有限公司
 葡文 português : FENG LOK INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : FENG LOK INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路 1 3 3 3 及 1 3 3 7 號帝景苑地下 A A 座及 Z 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71448 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂豐進出口貿易有限公司
 葡文 português : LOK FENG IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : LOK FENG IMPORT & EXPORT TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路 1 3 3 3 及 1 3 3 7 號帝景苑地下 A A 座及 Z 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71449 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中耀星貿易有限公司
 葡文 português : SHINESTAR COMÉRCIO LDA.
 英文 inglês : SHINESTAR TRADING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7—3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71450 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : F M P 媒體及製作一人有限公司
 葡文 português : F M P MEDIA E PRODUÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : F M P MEDIA & PRODUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔告利雅施利華街 6 5 號瑞昌大廈 1 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71451 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 啟睿一人有限公司
 葡文 português : INSPIRAR SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : INSPIRE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環荷花園 1 4 2 A 號海蘭花園 4 區第 1 座康馨樓 1 4 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71452 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑪勵邦恩國際有限公司
 葡文 português : MARYLEBONE INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : MARYLEBONE INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 1 樓 1 0 0 6 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71453 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華柏裝飾一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街金海山第 2 座地下 D 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71454 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東長企業管理諮詢一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 5 1 4 號寶龍花園第 2 座寶龍閣 1 2 樓 R 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71455 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 丰華軒諮詢一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街金海山第 2 座地下 D 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71456 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祥宏科技一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街金海山第 2 座地下 D 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71457 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 御衛保安服務有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA IMPERIAL, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門通商新街 2 4 號金城大廈地下 D 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 71458 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : D K D (澳門) 一人有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 8 – 2 0 號提督半島 2 4 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71459 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 騎士娛樂文化有限公司
葡文 português : HORSEMEN ENTRETENIMENTO CULTURAL LDA.
英文 inglês : HORSEMEN ENTERTAINMENT CULTURE LTD.
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸尚澄峰 1 5 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71460 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳琪貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 5 1 4 號寶龍花園第 2 座寶龍閣 1 2 樓 R 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71461 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門若凡貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 5 1 4 號寶龍花園第 2 座寶龍閣 1 2 樓 R 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71462 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬澳信息科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIAS INFORMAÇÕES E-PARK, LIMITADA
 英文 inglês : E-PARK INFORMATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 至 6 9 號文創園 6 樓 B—I 室
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 71463 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 惠隆一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街金海山第 2 座地下 D 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71464 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍騰滙貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街金海山第 2 座地下 D 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71465 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : D P I 工作室一人有限公司
 葡文 português : DPI ESTÚDIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : DPI STUDIO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門白灰街 2 7 A A 號利福樓地庫 A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71466 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 淳粹研作舍有限公司
 葡文 português : NATURE ET CRÉATION LIMITADA
 英文 inglês : NATURE ET CRÉATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門魯子高街 2 0 號 A 錦華大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71467 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新萬里石建築有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO NEW WANLY STONE LIMITADA
 英文 inglês : NEW WANLY STONE CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 4 3—2 6 9 號中土大廈 1 7 樓 K
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 71468 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門華信娛樂有限公司
葡文 português : ENTRETENIMENTO DE HUA XIN MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU HUA XIN ENTERTAINMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71469 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新邦有限公司
葡文 português : SUN BOOM LIMITADA
英文 inglês : SUN BOOM LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心11樓1103室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71470 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天龍人工智能一人有限公司
葡文 português : DRACO INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : DRACO ARTIFICIAL INTELLIGENCE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸波爾圖街341號金苑大廈15樓D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71471 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壹零澳門時裝訂製有限公司
葡文 português : 10 MACAU - ORDEM DA MODA LIMITADA
英文 inglês : 10 MACAU - FASHION ORDER LIMITED
法人住所 sede : 澳門公局新市西街48號合和商業中心1樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71472 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星象工作室一人有限公司
葡文 português : CELESTIA OFICINA SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : CELESTIA WORKSHOP LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路139至145號南益工業大廈9樓B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71473 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門松茂裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門大纜巷15A佳寶大廈地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71474 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新樂購國際貿易一人有限公司
葡文 português : MACAU LOK GAU COMÉRCIO INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : MACAU LOK GAU INTERNATIONAL TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門墨山巷6號高怡大廈5樓A
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 71475 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達伽馬投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO DA GAMA LIMITADA
英文 inglês : DA GAMA INVESTMENT DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 1 4 0 9 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 71476 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 立燁一人有限公司
法人住所 sede : 澳門東方斜巷 8 號群康大廈 2 樓 H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 71477 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 悅兒寵物店一人有限公司
葡文 português : LOJA DE ANIMAIS DE ESTIMAÇÃO HAPPY DOG SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : HAPPY DOG PET SHOP LTD.
法人住所 sede : 澳門林茂塘街 5 9 號金灣豪庭地下 J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 71478 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大富貴有限公司
法人住所 sede : 澳門海港街 6 3 號國際中心第 1 座地下 B F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 71479 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 開源光學有限公司
法人住所 sede : 澳門台山中街 3 0 2 號逸麗花園第 6 座 1 4 樓 A Z
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 71480 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李氏家具國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE ARTIGOS DOMÉSTICOS LEI LIMITADA
英文 inglês : LEI FURNITURE INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督大馬路華寶商業中心 1 2 樓 J 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 71481 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富康集團有限公司
葡文 português : GRUPO PEACEFUL WEALTH LIMITADA
英文 inglês : PEACEFUL WEALTH GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 5 樓 Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 25° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71482 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國泰工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CATHAY LIMITADA
英文 inglês : CATHAY ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 1 0 樓 N 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 71483 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門御寶堂有限公司
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路激成工業大廈第 3 期 1 1 樓 U 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71484 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新健龍工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門河邊新街阿宋生圍仁星閣地下 1 0 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71485 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迅捷搬屋搬運 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MUDANÇAS E TRANSPORTES (MACAU) SON CHIT, LIMITADA
英文 inglês : XUNJIE MOVING AND TRANSPORT (MACAO) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 號文豐工業大廈 6 樓 6 0 3 室 Rua Cinco Bairro da Areia Preta, n.º 1, Edf. Industrial Man Fong, 6.º andar, 603, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 71486 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 協邦工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HIP PONG, LIMITADA
英文 inglês : XIEBANG ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 號文豐工業大廈 9 樓 9 0 8 室 Rua Cinco Bairro da Areia Preta, n.º 1, Edf. Industrial Man Fong, 9.º andar, 908, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 71487 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 俊辰建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA JUNCHEN, LIMITADA
英文 inglês : JUNCHEN CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 號文豐工業大廈 8 樓 8 0 7 室 Rua Cinco Bairro da Areia Preta, n.º 1, Edf. Industrial Man Fong, 8.º andar, 807, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 71488 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 展智投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE ZHAN ZHI LIMITADA
 英文 inglês : ZHAN ZHI INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 6 至 1 2 1 號澳門財富中心 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71489 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國元石國際教育交流服務有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔大連街 4 1 2 號利民大廈 1 8 樓 F 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 71490 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富迪國際有限公司
 葡文 português : SOLUÇÃO QUATRO D INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : FOUR D SOLUTION INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門十月初五街 1 1 7 號 B 地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 71491 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門東方財記製衣有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬撻度博士巷 9 至 6 1 號白雲花園第 1 座 1 2 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71492 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 巧悅軟裝家居工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE DECORAÇÃO SUAVE DE CASAS WPP, LIMITADA
 英文 inglês : WPP SOFT DECORATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號至 3 4 2 號誠豐商業中心 1 3 樓 E 室及 F 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71493 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新寶堂(澳門)陳皮有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 4 4 8 號華峰閣地下 G 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71494 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳萊特能源科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE ENERGIA OLAITE, LIMITADA
 英文 inglês : WRIGHT ENERGY TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔大學大馬路澳門大學協同創新研究所創新中心 N 1 1 樓 1 0 1 0 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71495 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新盛機電工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTRICA E MECANICA NOVO LDA.
英文 inglês : NOVO ELECTRICAL AND MECHANICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 – 1 8 7 號光輝集團商業中心 1 9 樓 J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71496 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新創力材料設備有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS E EQUIPAMENTOS NEW POWER LDA.
英文 inglês : NEW POWER MATERIALS AND EQUIPMENTS COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 – 1 8 7 號光輝集團商業中心 1 9 樓 J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71497 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新創力機電工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTRICA E MECANICA NEW POWER LDA.
英文 inglês : NEW POWER ELECTRICAL AND MECHANICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 – 1 8 7 號光輝集團商業中心 1 9 樓 J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71498 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈財鐘錶珠寶一人有限公司
法人住所 sede : 澳門東望洋斜巷 1 6 號祐恒大廈地下 A 2
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71499 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新盛貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIO NEW CREATION LDA.
英文 inglês : NEW CREATION TRADE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 – 1 8 7 號光輝集團商業中心 1 9 樓 J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71500 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新創力工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA NEW POWER LDA.
英文 inglês : NEW POWER ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 4 1 7 號濠庭都會暉濠軒第 1 4 座 5 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71501 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國原創新媒體出版社有限公司
葡文 português : EDITORA DE NOVA MÉDIA ORIGINAL DA CHINA, LIMITADA
英文 inglês : CHINA ORIGINAL NEW MEDIA PUBLISHING HOUSE LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘廣場 1 9 2 號信達廣場 1 4 樓 J 座

資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71502 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門顯騰投資有限公司
 葡文 português : MACAU COMPANHIA DE INVESTIMENTO HAO TENG LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 3 0 — 2 4 6 號澳門金融中心 6 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71503 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 原點設計有限公司
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 7 1 號萬事得大廈 1 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71504 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 量生亞洲有限公司
 葡文 português : GERAÇÃO DE TRÁFEGO ÁSIA, LIMITADA
 英文 inglês : TRAFFIC GENERATION ASIA LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Macau Landmark, Torre ICBC, 15° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71505 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆星展覽制作(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE PRODUÇÃO DE EXPOSIÇÕES NOVA ESTRELA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SUNSTAR EXHIBITION PRODUCTION (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 7 0 號澳門財富中心 5 樓 A 座 1 8 8 8 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71506 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百勝建築工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路 6 4 1 號海名居第 2 座 5 樓 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71507 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利鏘陸號有限公司
 葡文 português : LEE CHEONG SIX LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門亞豐素街 4 2 — B 號和喜大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71508 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 陽台餐飲一人有限公司
 葡文 português : RESTAURAÇÃO VARANDAS, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 法人住所 sede : Rua Seng Tou, 493, Edif. Nova Taipa Garden, Cereja, Bloco 29, 21° andar B, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71509 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景昇國際投資移民有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E IMIGRAÇÃO INTERNACIONAL KENG SENG LIMITADA
英文 inglês : KENG SENG INTERNATIONAL INVESTMENT IMMIGRATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街283號廣福祥花園地下B L舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 71510 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博頤投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE BOWIE, LIMITADA
英文 inglês : BOWIE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門台山中街282號逸麗花園地下U座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71511 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智網科技集團控股有限公司
葡文 português : GRUPO WISDOM NETWORK CIENCIA E TECNOLOGIA GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LIMITADA
英文 inglês : WISDOM NETWORK SCIENCE & TECHNOLOGY GROUP HOLDING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場238—286號建興龍廣場9樓A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71512 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 造物世界信息技術有限公司
葡文 português : CREATION WORLD TECNOLOGIA DE INFORMÁTICA LDA.
英文 inglês : CREATION WORLD I.T. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場238—286號建興龍廣場9樓A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71513 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天合東方傳媒有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路149號激成工業中心(第1期)7樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71514 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銀河工程(澳門)有限公司
葡文 português : GALAXY ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : GALAXY ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367—371號京澳大廈15樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71515 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麗莎國際貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL LISA LDA.
 英文 inglês : LISA INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門華大新村第三街 5 號海南花園 (第一座) 地下 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71516 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聚象數字科技 (澳門) 有限公司
 葡文 português : JUXIANG DIGITAL TECNOLOGIA (MACAU) LDA.
 英文 inglês : JUXIANG DIGITAL TECHNOLOGY (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門製造廠巷 5 號瑞華工業大廈二樓
 資本 capital : MOP\$990.000,00
 登記編號 N° do registo: 71517 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 昊翔物業管理有限公司
 葡文 português : SKYLINE HORIZON PROPRIEDADE GESTÃO LIMITADA
 英文 inglês : SKYLINE HORIZON PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門航海學校街 8 4 號地下 R 座
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 71518 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 傲來遊有限公司
 法人住所 sede : 澳門台山中街 1 1 6 號大明閣明苑第 2 座 1 9 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71519 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 快易空有限公司
 法人住所 sede : 澳門台山中街 1 1 6 號大明閣明苑第 2 期 1 9 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71520 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新中天有限公司
 法人住所 sede : 澳門台山中街 1 1 6 號大明閣明苑第 2 座 1 9 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71521 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新怡發有限公司
 法人住所 sede : 澳門台山中街 1 1 6 號大明閣明苑第 2 座 1 9 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71522 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新晉發有限公司
 法人住所 sede : 澳門台山中街 1 1 6 號大明閣明苑第 2 座 1 9 樓 H 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71523 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 比利達有限公司
法人住所 sede : 澳門台山中街 1 1 6 號大明閣明苑第 2 座 1 9 樓 H 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71524 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 碧海星有限公司
法人住所 sede : 澳門台山中街 1 1 6 號大明閣明苑第 2 座 1 9 樓 H 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71525 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伊貝嘉國際澳門有限公司
葡文 português : EPZ INTERNACIONAL MACAU LIMITADA
英文 inglês : EPZ INTERNATIONAL MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71526 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金輝工程有限公司
葡文 português : GOLDEN BRILLIANT ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN BRILLIANT ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲和樂坊一街 6 1 – 6 7 號宏泰工業大廈 8 樓 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71527 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛天行有限公司
法人住所 sede : 澳門台山中街 1 1 6 號大明閣明苑第 2 座 1 9 樓 H 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71528 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利來富有限公司
法人住所 sede : 澳門台山中街 1 1 6 號大明閣明苑第 2 座 1 9 樓 H 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71529 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯築建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA DE ALIADO, LIMITADA
英文 inglês : ALLY CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門惠愛街 9 5 至 1 0 7 號昌明花園第 1 期閣樓 D B 舖
資本 capital : MOP\$54.000,00
登記編號 N.º do registo: 71530 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M A C T 一人有限公司
 葡文 português : MACT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MACT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua Horta e Costa, Edifício Man Lei Tat, n° 2, 2° andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71531 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國國際貿易促進委員會駐澳門有限公司
 葡文 português : CONSELHO PARA A PROMOÇÃO DO COMÉRCIO INTERNACIONAL DA CHINA, MACAU LIMITADA
 英文 inglês : CHINA COUNCIL FOR THE PROMOTION OF INTERNATIONAL TRADE, MACAO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 2 0 樓
 資本 capital : MOP\$2.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 71532 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 康暉貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL HON FAI LIMITADA
 英文 inglês : HON FAI TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 1 4 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71533 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門萬隆國際貿易進出口有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO MACAU WANLONG INTERNACIONAL, LDA.
 英文 inglês : MACAO WANLONG INTERNATIONAL TRADE IMPORT & EXPORT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 71534 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 睿揚有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GRAND SAMKO LIMITADA
 英文 inglês : GRAND SAMKO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 1 1 樓 M 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71535 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 有為時代廣告有限公司
 葡文 português : UNITIME DE PUBLICIDADE LIMITADA
 英文 inglês : UNITIME ADVERTISEMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第六街 2 3 號海洋花園雅蘭苑 1 2 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 71536 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 火車頭裝修工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE OBRAS DE DECORAÇÃO FO CHE TAO, LIMITADA

英文 inglês : LOCOMOTIVE DECORATION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門沙欄仔斜路 5 號
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 71537 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 啓楊有限公司
葡文 português : KEIYO LIMITADA
英文 inglês : KEIYO LIMITED
法人住所 sede : 澳門高冠街 2 1 號 A 永光大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71538 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 良山泊裝修工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門夜嘢斜巷 3 7 號華興大廈 1 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71539 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉禾建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA GOLDEN HARVEST, LDA.
英文 inglês : GOLDEN HARVEST CONSTRUCTION & ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門景觀里 1 6 D 時喜大廈 5 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 71540 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一彤一人有限公司
葡文 português : TONGETHER SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : TONGETHER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園路信達廣場第 3 座 1 3 樓 I
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71541 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潤通工程有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 2 1 號運順新村 D 座 4 樓 B K
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 71542 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳圖科技有限公司
葡文 português : MACMAP TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : MACMAP TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門惠愛街 3 – 3 A 號安興大廈 B 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 71543 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 臻至利進投資有限公司
 葡文 português : EXCELLENT LEGEND INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : EXCELLENT LEGEND INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 3 0 1 — 3 5 5 號財神商業中心 8 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71544 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍騰天投資有限公司
 葡文 português : DRAGÃO NO CÉU INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : DRAGON IN THE SKY INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 3 0 1 — 3 5 5 號財神商業中心 8 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71545 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 譽傑投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO U KIT LIMITADA
 英文 inglês : U KIT INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 3 0 1 — 3 5 5 號財神商業中心 8 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71546 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門沐森國際文化傳媒有限公司
 葡文 português : CULTURA E MÍDIA DE INTERNACIONAL DE MACAU MEUSEN LIMITADA
 英文 inglês : MACAU MEUSEN INTERNATIONAL CULTURE & MEDIA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71547 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M E R L I N 食品一人有限公司
 葡文 português : MERLIN PRODUTOS ALIMENTARES, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MERLIN FOOD COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 21° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 60972 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達力工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : DE ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22523 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新馬路花園有限公司

葡文 português : O JARDIM DO SANTO MALO, LDA.
英文 inglês : LE JARDIN SAINT MALO CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）61—75號永光廣場4樓A及E舖
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 57821 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博維斯工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA POK WAI SI LIMITADA
英文 inglês : BOVIS ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門工匠街6號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58474 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輝固（澳門）土力顧問有限公司
葡文 português : FUGRO (MACAU), LIMITADA - ENGENHARIA GEOTÉCNICA
英文 inglês : FUGRO (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 429, 25.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$10.000,00
登記編號 N.º do registo: 1672 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門灝祥有限公司
葡文 português : MACAU HAOXIANG LIMITADA
英文 inglês : MACAO HAOXIANG LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔亞威羅街115號金利達花園第4座16樓A A
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 66607 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡迪金屬制品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTO METÁLICO WOODY LIMITADA
英文 inglês : WOODY METAL PRODUCT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場258號建興龍廣場10樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 65972 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡迪工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA WOODY LIMITADA
英文 inglês : WOODY ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場258號建興龍廣場10樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 65971 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡迪建材有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO WOODY LIMITADA
英文 inglês : WOODY CONSTRUCTION MATERIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場258號建興龍廣場10樓D座

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 65973 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百利來零售管理有限公司
 葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE VAREJO BRILLIANT LIGHT, LIMITADA
 英文 inglês : BRILLIANT LIGHT RETAIL MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 2 8 7 號中福商業中心 1 7 樓 B—E 座 Avenida de Amizade, n° 1287, Centro Comercial Chong Fok, 17° andar B-E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39642 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百利來物業投資有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO PREDIAL BRILLIANT LIGHT, LIMITADA
 英文 inglês : BRILLIANT LIGHT PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 2 8 7 號中福商業中心 1 7 樓 B—E 座 Avenida de Amizade, n° 1287, Centro Comercial Chong Fok, 17° andar B-E, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 39640 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國酒集團鴻富天(澳門)投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO HONG FU TIN DO GRUPO DE VINHO NACIONAL (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : NATIONAL WINE GROUP HONG FU TIAN (MACAU) INVESTMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$1.660.000,00
 登記編號 N° do registo: 32497 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門瘋糖有限公司
 法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街 1 7 號美新大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 58279 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新卓有限公司
 葡文 português : LEGEND SMART LDA.
 英文 inglês : LEGEND SMART LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0—E 第一國際商業中心 1 3 樓 0 3 室 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n° 600-E, Centro Comercial First Nacional P13-03, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 35581 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬德科技發展有限公司
 葡文 português : MULTIPLAS MERECER DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA LIMITADA
 英文 inglês : MULTI MERIT TECHNOLOGY DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 5 樓 3 7 室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N.º do registo: 34008 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈臻工程有限公司
葡文 português : YING ZHEN ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : YING ZHEN ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門騎士馬路63—69號678文創園6樓E B室
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 68672 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬飛自動車租務一人有限公司
葡文 português : MAF SERVIÇO DE ALUGUER DE AUTOMOVEIS, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MAF AUTO RENTAL SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝集團商業大廈21樓I座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32005 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門信德國際投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL XINDE LIMITADA
英文 inglês : MACAU XINDE INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號置地廣場工銀(澳門)中心15樓 Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Macau Landmark, Torre ICBC, 15.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40129 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華誠有限公司
葡文 português : SINO TRUTH LIMITADA
英文 inglês : SINO TRUTH LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 47255 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 惠澳物業代理有限公司
葡文 português : AGÊNCIA IMOBILIÁRIA WAI OU LDA.
英文 inglês : WAI OU PROPERTY AGENCY LTD.
法人住所 sede : 澳門羅憲新街22號怡輝樓地下A舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 46567 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳美集團發展有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路214號裕華大廈第10座地下B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 22581 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 商域星會展策劃管理有限公司
 葡文 português : PLANEAMENTO E GESTÃO DE CONVENÇÕES E EXPOSIÇÕES SUN WISH, LIMITADA
 英文 inglês : SUN WISH CONVENTIONS AND EXHIBITIONS PLANNING MANAGEMENT, LIMITED
 法人住所 sede : Estrada Governador Albano De Oliveira, 282-308G, Edifício Nam San Garden, Bl 03, Flat A, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 36243 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泊隼一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第五街151號海洋花園麗花苑20樓C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 59686 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : E L S 速遞 (澳門) 一人有限公司
 葡文 português : ELS EXPRESSO (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ELS EXPRESS (MACAU) CO. LIMITED
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路34號康泰樓第4座4樓462室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57452 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 柏熹地產有限公司
 法人住所 sede : 澳門涌河新街111號建華新村第6座地下B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 60136 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順德食為先有限公司
 葡文 português : COMPANHIA SON TAK SEK VAI SIN, LIMITADA
 英文 inglês : SON TAK SEK VAI SIN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門雅廉坊大馬路2號錦榮大廈3樓S座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 60532 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 財神爺一板燒有限公司
 葡文 português : COMPANHIA CHOI SAN YE YAT PAN SIO, LIMITADA
 英文 inglês : CHOI SAN YE YAT PAN SIO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門雅廉坊大馬路2號錦榮大廈3樓S座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 60533 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : METROJET (澳門) 一人有限公司
 葡文 português : METROJET (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : METROJET (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路39號中央廣場13樓C座 Avenida Almeida Ribeiro, n° 39, Edifício Central Plaza, 13° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 38123 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南粵發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO NAM YUE, LIMITADA
英文 inglês : NAM YUE DEVELOPMENT CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門何賢紳士大馬路無門牌批發市場大廈2樓203室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39727 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南粵市場投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE MERCADO NAM YUE, LIMITADA
英文 inglês : NAM YUE MARKET INVESTMENT CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門何賢紳士大馬路無門牌批發市場大廈2樓203室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39725 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 俊思澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : IMAGINEX COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : IMAGINEX MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈7樓H室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 23639 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝一諮詢管理有限公司
葡文 português : DI YI CONSULTADORIA GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : DI YI CONSULTANCY MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭北街宏建大廈第2座5樓C座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 60369 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新綠茶坊有限公司
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE BEBIDAS CAFÉ NOVOCASA LIMITADA
英文 inglês : BEBIDAS CAFE NOVOCASA LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路606號泉澧花園地下C舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25637 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱敬環保有限公司
葡文 português : COMPANHIA AMBIENTAL KAI JING LIMITADA
英文 inglês : KAI JING ENVIRONMENTAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門千年利街9B號好運大廈地下B室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 44093 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 億盛建築工程(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA YIK SING (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : YIK SING (MACAO) CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 55039 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門佰仕隆貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MACAU BAISILONG, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU BAISILONG TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 7 樓 Q 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 48436 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 通力電梯(澳門)有限公司
 葡文 português : KONE - ELEVADORES (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : KONE ELEVATOR (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B 座 Avenida da Praia Grande, n° 369,
 Edifício Keng Ou, 17° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 16705 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 心意坊百貨有限公司
 葡文 português : FANCY COLLECTION QUINQUILHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : FANCY COLLECTION STORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高尾街 7 號鉅輝大廈地下 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 15050 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永騰昂有限公司
 葡文 português : WINTON PLEIADES COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : WINTON PLEIADES CO.LTD.
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57827 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 成利製衣廠有限公司
 羅馬拼音 romanização: SENG LEI CHAI I CHONG IAU HAN CONG SI
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO SENG LEI, LIMITADA
 英文 inglês : SUCCESS GARMENT FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : Rua Tomé Pires, n° 29, 1° andar, freguesia de Santo António, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 589 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門盛世華箏文化傳播有限公司
 葡文 português : COMUNICAÇÃO DA CULTURA SHENG SHI HUA ZHENG MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAO SHENG SHI HUA ZHENG CULTURE COMMUNICATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 66713 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歐亞諮詢管理顧問服務有限公司
 葡文 português : EURO-ASIA - SERVIÇOS DE CONSULTADORIA E GESTÃO DE EMPRESAS, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門吉慶巷(吉慶里)10—D建成大廈地下A座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 14991 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寬馳一人有限公司
 葡文 português : BROADCHI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : BROADCHI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號2樓2006室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 47722 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 睿籽顧問一人有限公司
 葡文 português : PRIORI CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : PRIORI CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號2樓2006室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 47721 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : H E E L顧問服務有限公司
 葡文 português : HEEL SERVIÇOS DE CONSULTORIA, LIMITADA
 英文 inglês : HEEL CONSULTING SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Macau Landmark, Torre ICBC, 15.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 52236 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新世代裝飾工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門波爾圖街341號金苑大廈16樓F座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 27530 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : CONSULTADORIA ORIENTE LIMITADA
 法人住所 sede : Estrada Nordeste da Taipa, n.ºs 279 a 585, Edifício Tjoi Long Meng Chu, Bloco VI, 6.º andar N, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 48773 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : OLIVEIRA E FIGUEIRA CONSULTORIA LIMITADA
 法人住所 sede : Estrada Nordeste da Taipa, n.ºs 279 a 585, Edifício Tjoi Long Meng Chu, Bloco 6, 6.º andar N, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 38835 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門怡禾貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO YIHE DE MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU YIHE TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 4 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 24581 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 科帕工程澳門有限公司
 葡文 português : FOUR PACK ENGENHARIA MACAU LIMITADA
 英文 inglês : FOUR PACK ENGINEERING MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 - 3 7 7 號京澳大廈 1 6 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 57234 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : CHLOROFYL 一控股有限公司
 葡文 português : CHLOROFYL - GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES, LDA.
 英文 inglês : CHLOROFYL - HOLDING, LTD.
 法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n.º 61, Edifício Circle Square, 13.º B-E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58534 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳華貿易發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO COMÉRCIO GIANT, LDA.
 英文 inglês : GIANT TRADING DEVELOPMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 2 1 4 號裕華大廈第 1 0 座地下 B 座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 41875 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 塵蟎獵人專業除蟎清潔有限公司
 法人住所 sede : 澳門勞動節街 3 1 8 號寰宇天下第 5 座 2 2 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 67124 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 眾空間設計及裝修工程有限公司
 葡文 português : ESTÚDIO MULTIDÃO SPATIAL DESIGN E DECORAÇÃO COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : CROWD STUDIO SPATIAL DESIGN AND DECORATION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門提督馬路南益工業大廈 9 樓 D (9 1 7 室)
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 65260 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新粵控股有限公司
 葡文 português : SANYUE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS, LIMITADA
 英文 inglês : SANYUE HOLDINGS, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場皇朝廣場大廈 1 8 樓 E – H 座
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 61340 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 翔鷹工程一人有限公司
 葡文 português : CHENG YING ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : CHENG YING ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門墨山巷麗星樓 2 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 35975 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 現代設計 (澳門) 有限公司
 葡文 português : HUMAN (MACAU) - COMPANHIA DE DESIGN, LIMITADA
 英文 inglês : HUMAN DESIGN (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 4 2 6 號永泰大廈 2 1 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 16008 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 精粹裝飾材料有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAL DE DECORATIVO ESSENZ LIMITADA
 英文 inglês : ESSENZ DECORATIVE MATERIAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 2 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 55304 (SO)

因完成清算而消滅 extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 思嘉傲 (澳門) 有限公司
 葡文 português : SERGIO ROSSI MACAU LIMITADA
 英文 inglês : SERGIO ROSSI MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, 555, Macau Landmark, Office Tower, 23.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40565 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 至醇酒庫有限公司澳門分公司
 英文 inglês : LIQUID GOLD CORPORATION LIMITED MACAO BRANCH
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 3 0 – 2 4 6 號澳門金融中心 1 0 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$200.000,00

登記編號 N° do registo: 71042 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : VMS CORPORATE SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n° 61, Edifício Circle Square, 13° andar B-E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71257 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : ABM, INC. ASIA PACIFIC LIMITED (MACAU BRANCH)
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街御景灣第 2 座 1 4 樓 C
 資本 capital : MOP\$80.800,00
 登記編號 N° do registo: 71298 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 上海寰澳建築裝飾設計有限公司澳門分公司
 法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路 6 7 9 號南方工業大廈第 2 座 8 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71358 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : FNF HONG KONG LIMITED, MACAU BRANCH
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 1 樓 Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 21° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 71359 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創新消防工程有限公司
 葡文 português : CHONG SAN ENGENHARIA DE PREVENÇÃO DE INCÊNDIOS LIMITADA
 英文 inglês : CHONG SAN FIRE SERVICE ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門順風巷 1 5 號均興大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 27798 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞太賢盟（澳門）股份有限公司
 葡文 português : ALIANSA INTELLECTUAIS PACÍFICO (MACAU) S.A.
 英文 inglês : PACIFIC INTELLECTUALS ALLIANCE (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 8 樓 A—C 及 K 座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 59381 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勒思系統有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE SISTEMA LAXINO LIMITADA
 英文 inglês : LAXINO SYSTEMS LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 8 樓 H 及 Q 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 43234 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 時駿有限公司
葡文 português : TIME WATCH, LIMITADA
英文 inglês : TIME WATCH, LIMITED
法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 – 6 9 號 6 7 8 文化創意園 7 樓 H 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33410 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泓泰資源一人有限公司
葡文 português : RECURSOS HONGTI, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : HONGTI RESOURCES LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 47878 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇庭 (中國澳門) 投資策劃顧問有限公司
葡文 português : ROYAL (CHINA-MACAU) PLANEAMENTO E CONSULTORIA EM INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : ROYAL (CHINA-MACAU) INVESTMENT PLANNING CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第一街 2 5 號祐佳大廈第二期 1 3 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 51517 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 焯滙商業服務有限公司
葡文 português : SERVIÇOS DE COMERCIAIS GRAND MIND LDA.
英文 inglês : GRAND MIND COMMERCIAL SERVICES LTD.
法人住所 sede : 澳門大興街 3 1 – A 號華蘭台第 1 座地下 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 67442 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯訊商業服務有限公司
葡文 português : WELL CONNECTION SERVIÇOS COMERCIAIS LIMITADA
英文 inglês : WELL CONNECTION COMMERCIAL SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大興街 3 1 – A 號華蘭台第 1 座地下 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 63514 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建邦華美有限公司
葡文 português : KINBOFAME LIMITADA
英文 inglês : KINBOFAME COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門天神巷 4 7 號國華戲院商場 1 樓 I 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 52455 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國國屬能源(亞太)投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO DE ENERGIA CHINA KUOK SOK (ASIA-PACIFICO), LIMITADA
 英文 inglês : CHINA GOUSHU ENGERGY (ASIA) INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 1 1 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70297 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒臻(澳門)投資控股一人有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO E GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES MACAU HENGZHEN, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : MACAO HENGZHEN HOLDING INVESTMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 49454 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE JIAYE LIMITADA
 英文 inglês : JIAYE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 4 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 70571 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L U C K Y F M 有限公司
 葡文 português : LUCKY FM LIMITADA
 英文 inglês : LUCKY FM LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路氹連貫公路金沙城中心金沙廣場 2 樓 2 1 3 9 號舖 Estrada do Istmo, Parcela 5 & 6, Level 02, Shop 2139, Cotai, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26864 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門美福福裝修工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 3 9 — A 號新聯樓地下 A 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 61047 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門光明中醫藥文化人才交流中心有限公司
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 1 1 樓 C 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 29601 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 皇家商標服務有限公司
 葡文 português : SERVIÇO DE MARCAS ROYAL LIMITADA
 英文 inglês : ROYAL TRADEMARK SERVICE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第一街 5 9 號文豐樓地下 H 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 41920 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 車位皇有限公司
葡文 português : COMPANHIA CARPARKING LIMITADA
英文 inglês : CARPARKING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第一街53號文豐樓地下I座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33533 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門精標貿易一人有限公司
葡文 português : COMÉRCIO JINGBIAO MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : MACAO JINGBIAO TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-802號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 63010 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金波物業投資有限公司
葡文 português : FOMENTO PREDIAL GOLDEN BALL, LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN BALL PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街244-246號澳門金融中心14樓H
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 7824 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮大工程有限公司
葡文 português : WINSTAR ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : WINSTAR ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路215號飛通工業大廈第2期10樓D座M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 60053 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中正裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路679號南方大廈第2座3樓C座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30726 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新忠誠保安管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE SEGURANÇA NOVO LOYAL LIMITADA
英文 inglês : NOVO LOYAL SECURITY & MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場159至207號光輝集團商業大廈21樓I室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 69730 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳昇機械設備有限公司

葡文 português : AGS EQUIPAMENTOS MECÂNICOS COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : AGS EQUIPMENT & MACHINERY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 至 6 9 號 6 7 8 文化創意園 6 樓 E—N
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 61467 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鴻門宴餐飲有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE RESTAURAÇÃO TOP FEAST, LIMITADA
 英文 inglês : TOP FEAST CATERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬交石街御景灣第五座地下 J 舖及 1 樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23939 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高薈美餐飲有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CATERING GOURMAX, LIMITADA
 英文 inglês : GOURMAX CATERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3—5 3 A 號澳門廣場 9 樓 M 座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 67844 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 兆禧國際投資顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL SIO HEI, LIMITADA
 英文 inglês : ZILLIONIUM INTERNATIONAL INVESTMENT CONSULTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida dos Jardins do Oceano, n° 934, Ocean Garden, Koon Court, 10° andar A, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$27.000,00
 登記編號 N° do registo: 47428 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新海域工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場海邊馬路 5 6—6 6 號利昌工業大廈 1 3 樓 A—X 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 50040 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澤盛澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : UNIVERSAL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : UNIVERSAL MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5—3 4 1 號獲多利大廈 1 4 樓 O Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 335-341, Edifício Hotline, 014, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 24128 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 豪門國際開發有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO INTERNACIONAL HUANG MENG LDA.
 英文 inglês : HUANG MENG INTERNATIONAL DEVELOPMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 5—2 8 7 號中土大廈 6 樓 E 座

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 17748 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 顯欣有限公司
葡文 português : MARCUS & MEI LIMITADA
英文 inglês : MARCUS & MEI LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街海上居第2座16樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 54876 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大灣區資訊科技有限公司
法人住所 sede : 澳門關前正街39號地下
資本 capital : MOP\$26.600,00
登記編號 N.º do registo: 55360 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍圖建築工程顧問有限公司
葡文 português : BLUEPRINT CONSULTORIA ARQUITETÓNICO E DE ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : BLUEPRINT ARCHITECTURAL AND ENGINEERING CONSULTANCY LTD.
法人住所 sede : 澳門銅錢巷2號惠榮大廈地下B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 61518 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天星裝修設計工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門爹美刁斯拿地大馬路3-B號典雅灣地下G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 68500 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新和興建築置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL SAN WO HENG, LIMITADA
英文 inglês : SAN WO HENG CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門木橋街無門牌號數鴻凱軒地下C座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 14358 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅德科技(澳門)有限公司
葡文 português : NGA TAK TECNOLOGIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : IDT TECHNOLOGY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號2樓2006室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 54210 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麗和裝飾一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街金海山第2座地下D舖

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 68169 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 幸儀貓咪寵物美容有限公司
葡文 português : BELEZA DE ANIMAL DE ESTIMAÇÃO HANG I, LIMITADA
英文 inglês : HANG I KITTY PET BEAUTY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 46044 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興業富顧問有限公司
葡文 português : HENG IP FU SERVIÇOS DE CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : HENG IP FU CONSULTANCY SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 45935 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬士靈貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO MAN SI LENG LIMITADA
英文 inglês : MAN SI LING TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 46043 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合興蟲草燕窩有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CORDYCRPS E NINHOS DE ANDORINHA HAP HENG, LIMITADA
英文 inglês : HOP HING CORDYCEPS BIRD'S NEST LTD.
法人住所 sede : 澳門聖德倫街 4 4 3 號皇朝廣場地下 A N 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 38800 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三保酒業集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE VINHOS SÃO PAULO LDA.
英文 inglês : ST. PAUL'S WINE GROUP LTD.
法人住所 sede : 澳門大三巴巷 3 號粵寶大廈 2 樓 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 27475 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太龍體育發展一人有限公司
葡文 português : TAI LONG DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : TAI LONG SPORTS DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街無門牌新城市花園第 2 0 座 1 樓 T 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 55097 (SO)

商業名稱	Firma
中文	chinês : 南光文化創意產業有限公司
葡文	português : COMPANHIA DE INDÚSTRIA DE CULTURA E CRIATIVIDADE NAM KWONG, LIMITADA
英文	inglês : NAM KWONG CULTURE AND CREATIVITY INDUSTRY CO., LTD.
法人住所	sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 至 2 2 5 號南光大廈 1 4 樓
資本	capital : MOP\$10.000.000,00
登記編號	Nº do registo: 60082 (SO)
商業名稱	Firma
中文	chinês : 澳門遊艇風帆學院有限公司
葡文	português : ACADEMIA DE VELA DE MACAU, LIMITADA
英文	inglês : MACAU YACHT SAILING ACADEMY LIMITED
法人住所	sede : Estrada Noreste da Taipa, n.º 86, Edifício Jardim Hoi Wan, Hoi Tou Kok, 12.º andar R, Taipa, em Macau
資本	capital : MOP\$27.000,00
登記編號	Nº do registo: 33405 (SO)
商業名稱	Firma
中文	chinês : M S S K 一人有限公司
法人住所	sede : 澳門賈伯樂提督街 (提督街) 6 1 – D 號泉亨樓第 2 座地下 E 座
資本	capital : MOP\$25.000,00
登記編號	Nº do registo: 67749 (SO)
商業名稱	Firma
中文	chinês : 環球投資 (亞洲) 一人有限公司
葡文	português : INVESTIMENTO DE GLOBAL DE ASIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文	inglês : GLOBAL ASIA INVESTMENT LIMITED
法人住所	sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A – 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
資本	capital : MOP\$25.000,00
登記編號	Nº do registo: 28924 (SO)
商業名稱	Firma
中文	chinês : 金業物業投資有限公司
葡文	português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL JIN YE, LIMITADA
英文	inglês : JIN YE REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所	sede : 澳門高美士街 2 1 2 號金豐大廈 2 座 3 樓 J
資本	capital : MOP\$100.000,00
登記編號	Nº do registo: 13364 (SO)
商業名稱	Firma
中文	chinês : 新世紀娛樂有限公司
葡文	português : SOCIEDADE DE DIVERSÕES NEW CENTURY, LIMITADA
英文	inglês : NEW CENTURY AMUSEMENT COMPANY LIMITED
法人住所	sede : 澳門高美士街 2 1 2 號金豐大廈第 2 座 3 樓 J
資本	capital : MOP\$100.000,00
登記編號	Nº do registo: 9158 (SO)
商業名稱	Firma
中文	chinês : 泰德國際一人有限公司
葡文	português : TITA INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文	inglês : TITAN INTERNATIONAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 2 7 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70623 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 江澳港灣控股有限公司
 葡文 português : KONG OU PORTO GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS LIMITADA
 英文 inglês : KONG OU HARBOR HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 3 0 至 2 4 6 號澳門金融中心 8 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 46910 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝庫 (澳門) 文化藝術品有限公司
 法人住所 sede : 澳門大堂街 2 號 B 永基大廈 1 座 4 樓 C
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 62847 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 機智有限公司
 葡文 português : GAMEASSIST LIMITADA
 英文 inglês : GAMEASSIST LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 - 1 8 7 號光輝 (集團) 商業中心 3 樓 M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62241 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松谷建設工程有限公司
 葡文 português : CHUNG COC - CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : CHUNG COC - CONSTRUCTION & ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 2 1 樓 I
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 41737 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳享旅遊有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE VIAGENS AO XIANG LIMITADA
 英文 inglês : AO XIANG TRAVEL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 8 樓 T
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 69518 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迪泰森一人有限公司
 葡文 português : DTS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : DTS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 2 0 樓 F 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 50533 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門柒網絡科技有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓M室
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 63594 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀興國際有限公司
葡文 português : YIU HING INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : YIU HING INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門菲利喇街鴻福大廈 1 0 號地下
資本 capital : MOP\$32.000,00
登記編號 N.º do registo: 42794 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環保物流倉儲有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LOGISTICA E ARMAZENAMENTO FLORI, LIMITADA
英文 inglês : FLORI LOGISTICS STORAGE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 1 0 5 號威雄工業大廈 1 0 樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 61483 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳卓物業管理清潔有限公司
葡文 português : OU CKEOK GESTÃO DE PROPRIEDADE E LIMPEZA LDA.
英文 inglês : OU CKEOK PROPERTY MANAGEMENT & CLEANING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門美麗街怡美商業大廈 1 樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24927 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尊優食品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTAIS PRÊMIO LDA.
英文 inglês : PRÊMIO FOOD COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門消防隊巷 5 E – 5 F 號達昌大廈 2 座地下 E E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 43321 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永藝化學品量控技術有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA DE CONTROLE DE QUANTIDADE DE MATERIAIS QUÍMICOS YING AI LIMITADA
英文 inglês : WING AI CHEMICAL DOSAGE TECHNOLOGY CONTROL CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 7 1 號京澳大廈 2 3 樓 2 3 0 9 室
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 62717 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 霖謙一人有限公司
葡文 português : LAM & HIM SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LAM & HIM COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門城市日大馬路 2 0 海景花園利景閣 1 5 樓 S 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 43098 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合縱商貿有限公司
 葡文 português : HAP CHONG NEGOCIAÇÃO LDA.
 英文 inglês : HAP CHONG BUSINESS TRADING LTD.
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第一街 2 5 號祐佳大廈第 2 期 1 3 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 53480 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 領地房地產有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL GLOBAL MANOR LIMITADA
 英文 inglês : GLOBAL MANOR PROPERTY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和樂坊大馬路 2 1 6 — 2 7 8 號美居廣場第 3 期嘉應花園 (第 1、2、3、4、5 座)
) 地下 B F 座
 資本 capital : MOP\$25.500,00
 登記編號 N° do registo: 39240 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 錯信一人有限公司
 葡文 português : KAI SEUN, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : KAI SEUN COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44532 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 良緣有限公司
 葡文 português : SORRISO FELIZ LIMITADA
 英文 inglês : HAPPY SMILE LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62233 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門雅緻攝影器材有限公司
 法人住所 sede : 澳門南京街 1 1 1 號花城利豐大廈 1 8 N
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30807 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南日清潔有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LIMPEZA NAM IAT, LIMITADA
 英文 inglês : NAM IAT CLEANING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 號文豐工業大廈六樓 6 0 7 室 Rua Cinco Bairro da Areia Preta, n° 1, Edifício Industrial Man Fong, 6° andar, 607, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 57013 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 錦南水電工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CANALIZAÇÃO E ELECTRICIDADE KAM NAM LDA.
英文 inglês : KAM NAM WATER & ELECTRICAL ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門罽累巷32號永興大廈地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 49019 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 熙佳日本(澳門)一人有限公司
葡文 português : KIKA JAPÃO (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : KIKA JAPAN (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門大堂巷11A號福運大廈地下B座
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 60867 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美昌建築有限公司
葡文 português : EMPRESA CONSTRUTORA MEI CHEONG, LIMITADA
英文 inglês : MEI CHEONG CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞豐素雅布基街(亞豐素街)6號昌瑞大廈B R / C
資本 capital : MOP\$1.050.000,00
登記編號 N.º do registo: 1423 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : T R O E N 德龍恩投資股份有限公司
葡文 português : TROEN INVESTIMENTOS S.A.
英文 inglês : TROEN INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : Rua do Campo, n.º 78, China Construction Commercial Building, 19.º andar, fracção C, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 41740 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 悅學越好有限公司
葡文 português : APRENDER COM ALEGRIA LIMITADA
英文 inglês : HAPPY LEARNING LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路59號越秀花園16樓F
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 36157 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳日旅遊有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE VIAGENS E TURISMO KAI IAT LIMITADA
英文 inglês : GOOD TIME HOLIDAYS TRAVEL LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞卑寮奴你士街(荷蘭園二馬路)3-A號華都大廈地下A座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 66991 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : C I D O 一人有限公司

葡文 português : CIDO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CIDO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32884 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : (清算中)
 羅馬拼音 romanização: TAI LEI LOI KIN CHIT FAT CHIN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : TAI LEI LOI - SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL, LIMITADA (EM LIQUIDACAO)
 英文 inglês : TAI LEI LOI DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : Estrada de D. Maria II, n° 33, Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT), em Macau
 資本 capital : MOP\$474.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 10382 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 毅騰檢測工程有限公司
 葡文 português : INDEPENDENTE ENGENHARIA DE INSPECÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : INDEPENDENT TESTING ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬六甲街 1 4 0 號國際中心第 1 0 座 5 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 69323 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門閩蜜策劃一人有限公司
 葡文 português : MACAU GREAT ME PLANEAMENTO, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : MACAU GREAT ME PLANNING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 55104 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 1 7 3 網絡集團有限公司
 葡文 português : 173 NETWORK GRUPO, LIMITADA
 英文 inglês : 173 NETWORK GROUP CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 31926 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑞時集團(澳門)有限公司
 葡文 português : GRUPO DE MACAU SWISSTIME LIMITADA
 英文 inglês : SWISSTIME GROUP (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 3 0 1 — 3 5 5 號財神商業中心 7 樓 H 7
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 69878 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門卡考網絡科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE REDE TOPSTECH MACAU, LIMITADA

英文 inglês : TOPSTECH MACAU NETWORK TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街3 2 6 號花城地下A B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 65593 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柏睿人力資源有限公司
葡文 português : PAK IOK COMPANHIA DE RECURSOS HUMANOS LIMITADA
英文 inglês : PAK IOI HUMAN RESOURCES LIMITED
法人住所 sede : 澳門爹美刁斯拿地大馬路3 B典雅灣地下G座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 66625 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏城裝飾工程有限公司
葡文 português : GRAND CITY, CONSTRUÇÕES E DECORAÇÕES LIMITADA
英文 inglês : GRAND CITY DECORATION AND CONSTRUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路1 6 1 – 2 5 3 號廣福祥花園第1座1樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70517 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尊利發展(國際)投資有限公司
葡文 português : JUN HOME INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO (INTERNACIONAL), LIMITADA
英文 inglês : JUN HOME INVESTMENT AND DEVELOPMENT (INTERNATIONAL) CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街2 4 4 – 2 4 6 號澳門金融中心1 4 樓H
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 31249 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馬氏建築工程有限公司
葡文 português : MC COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : MC CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街2 4 4 – 2 4 6 號澳門金融中心1 4 樓H
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 32974 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易達通網絡科技有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA DE REDE EASYTONE LIMITADA
英文 inglês : EASYTONE NETWORK TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 8 1 號至1 8 7 號光輝(商業)中心1 7 樓H座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 45576 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : T大理石設計廊有限公司
葡文 português : T MÁRMORE GALERIA DESIGN LIMITADA
英文 inglês : T MARBLE DESIGN GALLERY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路5 1 7 號南通商業大廈8樓A—B座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 52441 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安居樂地產有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE IMOBILIÁRIA BEST HOME LIMITADA
 英文 inglês : BEST HOME PROPERTY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街 2 1 2 號金豐大廈第 2 座 3 樓 J
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21837 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : N T S 貿易有限公司
 葡文 português : NTS COMPANHIA DE COMERCIO LIMITADA
 英文 inglês : NTS TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 — 6 9 號 6 7 8 文創園 3 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 59314 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一丁國際顧問有限公司
 葡文 português : DING MAKER CONSULTORIA INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : DING MAKER INTERNATIONAL CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭新街 6 6 號聯薪廣場第 2 座 1 6 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 69068 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 灝靈資訊科技有限公司
 葡文 português : HYPERTECH TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LDA.
 英文 inglês : HYPERTECH INFORMATION TECHNOLOGY LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 9 5 號南嶺工業大廈 1 1 樓 H
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 67528 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : VERDE ESTRAMÔNIO LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 至 6 9 號 6 7 8 文創園 7 樓 U
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 52956 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 三個天才創意有限公司
 葡文 português : COMPANHIA CRIATIVA 3 GÉNIOS LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 6 5 號富華大廈 1 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 56520 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博彩伙伴國際亞洲有限公司
 葡文 português : PARCEIROS DE JOGO INTERNACIONAL ÁSIA LIMITADA

英文 inglês : GAMING PARTNERS INTERNATIONAL ASIA LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 258, Praça Kin Heng Long, 14.º andar Q, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 37959 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 韋達電器(澳門)工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場大馬路百利新邨第3座10樓U
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 52047 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 綜合會展服務有限公司
 葡文 português : M & K EXPOSIÇÃO SERVIÇOS LDA.
 英文 inglês : M & K EXHIBITION SERVICES LTD.
 法人住所 sede : 澳門竹帽巷5—7號彩雲大廈地下A舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 35393 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 皇家工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA IMPERADOR (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : EMPEROR ENGINEERING (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈N3座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 35493 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金源澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : GOLDLAND COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : GOLDLAND MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路918號世界貿易中心8樓B室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18080 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利亞化妝品有限公司
 葡文 português : COSMÉTICOS LEAH BEAUTY LIMITADA
 英文 inglês : LEAH BEAUTY COSMETIC LIMITED
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路30—A號又勝大廈地下A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 46501 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 君爵酒業一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE VINHO KUAN CHEUK SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : GRANDEUR WINE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路185號澳門工業中心12樓A
 資本 capital : MOP\$25.800,00
 登記編號 N.º do registo: 32281 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建偉貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO KIN WAI, LIMITADA
 英文 inglês : KIN WAI TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 5 號澳門工業中心 1 2 樓 A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 54466 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新澳門企業有限公司
 葡文 português : EMPRESA NEW MACAU LIMITADA
 英文 inglês : NEW MACAU ENTERPRISES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 9 3 A — 1 2 5 號怡德商業中心 1 9 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 42580 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿盈工程一人有限公司
 葡文 português : CHON IENG ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHON IENG ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門台山牧場街 6 1 號新城市工業大廈 1 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58564 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L A R R Y' S 點有限公司
 葡文 português : LARRY'S PLACE LIMITADA
 英文 inglês : LARRY'S PLACE LIMITED
 法人住所 sede : Beco do Gonçalo, n° 2-C, Hei Nin Va, loja A1, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 35862 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銀星收藏有限公司
 葡文 português : SILVA STAR COLECÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : SILVA STAR COLLECTIONS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門十月初五日街 1 9 6 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 59133 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 船王電子科技工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA ELECTROTÉCNICA SUN WONG, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 3 7 號 G 美景花園第 1 座 1 9 樓 E
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 28679 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美佳發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO MEI KAI, LIMITADA
 英文 inglês : MEI KAI PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門路環蒲桃街92-126號地下C區
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 6913 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 培記工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA PUI KEE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PUI KEE CONTRACTING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街230-246號澳門金融中心9樓H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 48525 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 穆拉諾有限公司
葡文 português : COMPANHIA MURANO LDA.
英文 inglês : MURANO COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸畢仕達大馬路26-28號中福商業中心11樓F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52226 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喜盈集團有限公司
葡文 português : GRUPO MAURICE LIMITADA
英文 inglês : MAURICE GROUP CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244-266號澳門金融中心6樓A座
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 68254 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿強投資有限公司
葡文 português : LEGEND FORT - INVESTIMENTOS, LIMITADA
英文 inglês : LEGEND FORT - INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路漁人碼頭皇宮館2樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 24179 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : F D創新藝術澳門有限公司
葡文 português : FD ARTE INOVADORA MACAU LIMITADA
英文 inglês : FD INNOVATIVE ART MACAU LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 42299 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 領誠人力資源(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門白馬行雅明商場地庫I A鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 60102 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : H E L E N O F T R O Y 澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : HELEN OF TROY COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : HELEN OF TROY MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 1 4 樓 H · I · J · K 座 Avenida Xian Xing Hai, n° 105, Centro Golden Dragon, 14° andar H, I, J, K, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 17928 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勝生企業有限公司
 葡文 português : SENG SAN, COMÉRCIO E INDÚSTRIA, LIMITADA
 英文 inglês : SENG SAN ENTERPRISES, LIMITED
 法人住所 sede : Rua das Mangueiras, s/n, Edifício Parque Industrial Concórdia, Quarteirão B1, r/c, 1° e 2° andares, Coloane, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 12167 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 總統洗衣股份有限公司
 羅馬拼音 romanização: CHONG TONG SAI I KU FAN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : LAVANDARIA PRESIDENTE S.A.R.L.
 英文 inglês : PRESIDENT LAUNDRY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 3 5 4 至 4 0 8 號南豐工業大廈 2 字樓 G 座
 資本 capital : MOP\$600.000,00
 登記編號 N° do registo: 3094 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 果仁娛樂及製作一人有限公司
 葡文 português : AMENDOAS ENTRETIMENTOS E PRODUÇÕES SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : NUTS ENTERTAINMENT & PRODUCTIONS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔沙維斯街伯樂花園第 5 座 9 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 46144 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 騰澤有限公司
 葡文 português : LEAD PFS LIMITADA
 英文 inglês : LEAD PFS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路金海山花園第 4 座 3 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57820 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 視聽天地有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL AV DEPOT LIMITADA
 英文 inglês : AV DEPOT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 5—1 9 1 號澳門工業中心 1 0 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 11934 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尙豐水果食品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ALIMENTO E FRUTAS CHEERFUL LDA.
英文 inglês : CHEERFUL FRUIT AND FOOD CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 5 5 5 號紫蘭苑／紫荆苑／紫鵲苑地下 G 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 69946 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新合和物業清潔管理有限公司
葡文 português : NEW PARTNERSHIP GERENCIA DE LIMPEZA DA PROPRIEDADE LIMITADA
英文 inglês : NEW PARTNERSHIP PROPERTY CLEANING MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門台山巴波沙大馬路 S / N 新城市商業中心 1 樓 B O
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 52994 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒泰豐機械工程有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環永華街 3 7 – 5 3 號僑光大廈 1 3 樓 B 座 B 1 7 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 67657 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳北機電工程有限公司
葡文 português : OU PAK ENGENHARIA ELÉCTRICA E MECÂNICA LIMITADA
英文 inglês : OU PAK ELECTRICAL AND MECHANICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街無門牌號數新城市花園第 1 2 座地下 B A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 68569 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 發掘（澳門）有限公司
葡文 português : DIG (MACAU) LDA.
英文 inglês : DIG (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門果欄街 4 1 A 號豐年大廈地下 B
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 64475 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 薈騰工程一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA ENGENHARIA CLUSTER SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CLUSTER ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 9 樓 Q 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57718 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 風水魚一人有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路 6 4 號中星商場閣樓 B A 舖
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 55617 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中華文化書畫（澳門國際）有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PINTURA E CALIGRAFIA DA CULTURA CHONG WA (MACAU INTERNACIONAL) LIMITADA
 英文 inglês : PAINTING AND CALLIGRAPHY OF CHINESE CULTURE (MACAO INTERNATIONAL) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 8 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 61275 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迪鋒市場及製作有限公司
 葡文 português : DEFONG MERCADO E PRODUÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : DEFONG MARKETING AND PRODUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 8 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 60695 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 好極市場策劃及製作一人有限公司
 葡文 português : HOORAY MARKETING E PRODUÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HOORAY MARKETING & PRODUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 8 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 59369 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美時嘉年華有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 8 樓 F
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 44069 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉年華投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO CARNAVAL LIMITADA
 英文 inglês : CARNIVAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 8 樓 F
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 68816 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天動有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 8 樓 F
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 41940 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 第一遊戲有限公司
 葡文 português : FIRST CHOICE GAMES LIMITADA
 英文 inglês : FIRST CHOICE GAMES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 8 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 66780 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藝力製作有限公司
葡文 português : NGAI LEK PRODUÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : L A PRODUCTION LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心8樓F
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 35380 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 清概念有限公司
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路517號亨達大廈地下A舖
資本 capital : MOP\$27.000,00
登記編號 N.º do registo: 61372 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凌波國際科技網絡通信有限公司
葡文 português : HD CIRCULO COMPANHIA DE REDE DE TECNOLOGIA E COMUNICAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : HD CIRCLES TECHNOLOGY NETWORK AND COMMUNICATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬里7-7A號時駿商業大廈1樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 53166 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凌波控股有限公司
法人住所 sede : 澳門馬里7-7A號時駿商業大廈1樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 55091 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 臨近空間飛艇技術有限公司
葡文 português : NEAR SPACE DIRIGÍVEL TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : NEAR SPACE AIRSHIP TECHNOLOGY CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 56612 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建權建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA KIN KUN LIMITADA
英文 inglês : KIN KUN CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街351號廣福祥花園地下C E 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 56708 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 得成慧寶裝飾澳門有限公司
葡文 português : SANAUTO DECORAÇÃO MACAU LIMITADA
英文 inglês : SANAUTO DECORATION MACAU LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 1 樓 1 0 0 6 B 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 48792 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新空間設計工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門家冷巷 7 一 E 萬利花園地下 I 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 62335 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順聯發環保工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第三街 5 0 號新美安大廈第二期地下 A H 閣樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 70200 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 西敏旅行社有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGEM WESTMINSTER, LIMITADA
 英文 inglês : WESTMINSTER TRAVEL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 一 A 號皇子商業大廈 2 樓 B 座 Rua do Dr. Pedro Jose Lobo, n°
 17-A, Edifício Comercial Infante, 2B, em Macau
 資本 capital : MOP\$2.200.000,00
 登記編號 N° do registo: 29648 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 超凡創作有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CIRAÇÃO HÍBRIDA LIMITADA
 英文 inglês : HYBRID CREATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 一 6 9 號文創園 4 樓 C 1
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 68980 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 商之杰信息科技有限公司
 葡文 português : CLOUDGUARD TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : CLOUDGUARD INFORMATION TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門牧場街 6 1 號新城市工業大廈 5 樓 L
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 67535 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門益兆國際集團有限公司
 葡文 português : MACAU YI ZHAO INTERNACIONAL GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : MACAU YI ZHAO INTERNATIONAL GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門菜園北街 4 一 4 8 號新城市工業大廈 6 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 48750 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 瀛海旅遊有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE TURISMO YIN HAI, LIMITADA
 英文 inglês : YING HAI TOURISM COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號至 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 I 室
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 50213 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華美達國際酒店投資管理集團(中國)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E GESTÃO HOTELEIRA WA MEI TAT INTERNACIONAL (CHINA) LDA.
 英文 inglês : RAMADA HOTEL GROUP (CHINA) INVESTMENT MANAGEMENT CORPORATION, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 5 8 3 號運順新邨 E 座地下 B R 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 31038 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門開運金蓮花文化發展有限公司
 葡文 português : LUCKY LOTUS CULTURA DESENVOLVIMENTO (MACAU) COMPANHIA, LDA.
 英文 inglês : LUCKY LOTUS CULTURE DEVELOPMENT (MACAO) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 – 1 8 7 號光輝商業中心 7 樓 Q
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 65020 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 幸福家網絡有限公司
 法人住所 sede : 澳門惠愛街 9 9 號昌明花園第 1 期(金星閣、銀星閣、寶星閣、福星閣)閣樓 D K 座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 67072 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬恆工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA MAN HAN, LDA.
 英文 inglês : MAN HAN ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 – 1 8 7 號光輝苑(光輝商業中心) 3 樓 X 座
 資本 capital : MOP\$32.000,00
 登記編號 N.º do registo: 46183 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 顯龍貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO HAOLONG, LIMITADA
 英文 inglês : HAOLONG TRADING CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街御景灣第 1 座 2 3 樓 E
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 46295 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大永發投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO GRANDE WENG FAT, LIMITADA
 英文 inglês : BIG WENG FAT INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路 2 1 – A 號添勝大廈地下 A

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 44475 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門安星工程有限公司
葡文 português : MACAU ONSENG ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : MACAU ONSENG ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 A A 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 55155 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : I S A T A N T E C 一人有限公司
葡文 português : ISA TANTEC SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ISA TANTEC LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 619, Edifício Comercial Si Toi, 5° andar, Unidade 3, 4, 8 & 9, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52410 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : N T I 澳門有限公司
葡文 português : NTI MACAU LDA.
英文 inglês : NTI MACAU LTD.
法人住所 sede : 澳門高尾街 4 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 56604 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建生工程有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石斜坡 9 號新益花園第 2 座 1 3 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52511 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建通建材工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA KIN TON LDA.
英文 inglês : KIN TON CONSTRUCTION MATERIALS AND ENGINEERING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門十月初五街 4 9 號地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 57579 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大仁九投資有限公司
法人住所 sede : 澳門商業大馬路南灣壹號 2 樓 E 室
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N° do registo: 60301 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永榮國際實業有限公司

葡文 português : COMERCIAL E INDUSTRIAL WENG RONG INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : WENG RONG INTERNATIONAL COMMERCIAL AND INDUSTRIAL CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路371號京澳大廈24樓A室
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N.º do registo: 59469 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順富設施設備物業管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS E ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE SHUN FU LIMITADA
 英文 inglês : SHUN FU FACILITIES AND EQUIPMENT AND PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心24樓02室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 68611 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 攀鴻一人有限公司
 葡文 português : PAN HONG, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : PAN HONG LIMITED
 法人住所 sede : 澳門塔石街23號榮祿大廈地下A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 48154 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: PUI HOK SAU KUNG NGAI IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE ARTESANATO MADRE PÉROLA, LIMITADA
 英文 inglês : MOTHER OF PEARL ARTS & CRAFTS LIMITED
 法人住所 sede : Estrada do Almirante Magalhães Correia, s/n.º, Edifício Hoi Wan, Hoi Fung Gardens, 14.º andar K, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N.º do registo: 11243 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 緯通發展國際(澳門)集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔嘉樂庇總督馬路790號茵景園地下B座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 65592 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門佳鑫物業管理清潔服務有限公司
 葡文 português : JIAXIN SERVIÇOS DE GESTÃO DE PROPRIEDADE E LIMPEZA MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU JIAXIN PROPERTY MANAGEMENT CLEANING SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路12號錦繡花園閣樓D舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58716 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中兆偉業(澳門)有限公司
 葡文 português : CGIE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CGIE (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路105號威雄工業中心2樓A座

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70857 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 羅格斯石墨烯科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE RUTGERS GRAFENO TECNOLOGIA LDA.
 英文 inglês : RUTGERS GRAPHENE TECHNOLOGY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門關閘騎士馬路 1 1 3 號彩虹苑第 1 座地下 C 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 65613 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 君華天地投資(國際)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KUAN VA TIN TEI (INTERNACIONAL), LIMITADA
 英文 inglês : KUAN VA TIN TEI (INTERNATIONAL) INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門工業園南街 8 0 - 9 2 號君華天地工貿中心 4 樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 17487 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雲丹水產一人有限公司
 葡文 português : UNI PRODUTOS AQUÁTICOS ALIMENTARES SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
 英文 inglês : UNI AQUATIC PRODUCTS CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門牧場街 6 1 號新城市工業大廈 6 樓 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62114 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈澳物業代理投資有限公司
 葡文 português : IENG OU AGÊNCIA IMOBILIÁRIA E INVESTIMENTO LDA.
 法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 1 3 N
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N° do registo: 33329 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 電訊潮代一人有限公司
 葡文 português : MODERNTÉLECOM SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : MODERNTÉLECOM LIMITED
 法人住所 sede : 澳門白馬行 1 - 1 5 A 銀座廣場地庫一層 T 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 59098 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 胡迪建築設計有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E DECORAÇÃO WOODY LIMITADA
 英文 inglês : WOODY CONSTRUCTION AND DECORATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 5 樓 R 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51582 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉澳國際航空發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE AVIAÇÃO INTERNACIONAL KAERO LDA.
英文 inglês : KAERO INTERNATIONAL AVIATION DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門公局新市西街 4 8 號合和中心 2 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 56768 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智控系統（澳門）有限公司
葡文 português : ITE SISTEMA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ITE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門文第士街 1 0 號地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19357 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美昌洋行有限公司
羅馬拼音 romanização: MEI CHEONG IEONG HONG IAO HAN CONG SI
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MEI CHEONG LIMITADA
英文 inglês : MEI CHEONG TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞豐素雅布基街（亞豐素街）6 號昌瑞大廈 B R / C
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 2190 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美昌玻璃纖維投資有限公司
羅馬拼音 romanização: MEI CHEONG PO LEI CHIN WAI TAO CHI IAO HAN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE FIBRAS DE VIDRO MEI CHEONG, LIMITADA
英文 inglês : MEI CHEONG FIBREGLASS INVESTMENTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞豐素雅布基街（亞豐素街）6 號昌瑞大廈 B R / C
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 11168 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 惠發工程有限公司
羅馬拼音 romanização: WAI FAT CONG CHENG IAO HAN CONG SI
葡文 português : INSTALAÇÕES ELÉCTRICAS WAI FAT, LIMITADA
英文 inglês : ELECTRICAL INSTALLATIONS WAI FAT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞豐素雅布基街（亞豐素街）6 號昌瑞大廈 B R / C
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 5007 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱思銘工程有限公司
葡文 português : EMPRESA ENGENHARIA HOISMEN, LIMITADA
英文 inglês : HOISMEN ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門亞豐素雅布基街（亞豐素街）6 號昌瑞大廈 B R / C
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 23352 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信銘裝飾工程有限公司
 葡文 português : EMPRESA DECORAÇÃO ENGENHARIA SHUN MENG LIMITADA
 英文 inglês : SHUN MENG DECORATION ENGINEERING CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞豐素雅布基街(亞豐素街) 6 號昌瑞大廈 B R / C
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 23978 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威發國際建築工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE INTERNACIONAL DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA WEI FA, LIMITADA
 英文 inglês : WEI FA INTERNATIONAL CONSTRUCTION & ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門亞豐素雅布基街(亞豐素街) 6 號昌瑞大廈 B R / C
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 26056 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滬澳科學技術交流中心有限公司
 法人住所 sede : 澳門亞豐素雅布基街(亞豐素街) 6 號昌瑞大廈 B R / C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 65524 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大亞日本食品有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMESTÍVEIS JAPONESES GRANDE ÁSIA LIMITADA
 英文 inglês : GREAT ASIA JAPANESE FOOD COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞豐素雅布基街(亞豐素街) 6 號昌瑞大廈 B R / C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22899 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美昌工程管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE ENGENHARIA MEI CHEONG, LIMITADA
 英文 inglês : MEI CHEONG ENGINEERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞豐素雅布基街(亞豐素街) 6 號昌瑞大廈 B R / C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 18274 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 倍立達建築材料有限公司
 葡文 português : EMPRESA MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO BEILIDA, LIMITADA
 英文 inglês : BEILIDA CONSTRUCTION MATERIALS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞豐素雅布基街(亞豐素街) 6 號昌瑞大廈 B R / C
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 26053 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美昌環保能源研發有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE PESQUISA E DESENVOLVIMENTO DE ENERGIA DO MEIO AMBIENTE MEI CHEONG, LIMITADA
 英文 inglês : MEI CHEONG ENVIRONMENTAL ENERGY RESEARCH AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門亞豐素雅布基街（亞豐素街）6號昌瑞大廈B R / C
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 29150 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱思銘環保有限公司
葡文 português : HOISMEN PROTEÇÃO AMBIENTAL COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : HOISMEN ENVIRONMENTAL PROTECTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞豐素雅布基街（亞豐素街）6號昌瑞大廈B R / C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 69076 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鶴庭珠寶有限公司
葡文 português : HETING JÓIAS LIMITADA
英文 inglês : HETING JEWELLERY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞豐素雅布基街（亞豐素街）6號昌瑞大廈B R / C
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N° do registo: 60243 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉銘裝飾工程有限公司
葡文 português : EMPRESA DECORAÇÃO ENGENHARIA KA MENG LIMITADA
英文 inglês : KA MENG DECORATION ENGINEERING CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞豐素雅布基街（亞豐素街）6號昌瑞大廈B R / C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 23979 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安文國際貿易一人有限公司
葡文 português : COMÉRCIO INTERNACIONAL DE EMHOMEM SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : ONMAN INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔氹仔東北大馬路54號海灣花園海峯閣5樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39032 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : LE SAUNDA CALÇADO, LIMITADA
英文 inglês : LE SAUNDA SHOES LIMITED
法人住所 sede : 澳門板樟堂街26、28及28A號地下B舖 Rua de S. Domingos, n° 26, 28, 28A, B
r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 3482 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東秀有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TUNG SAO LIMITADA
英文 inglês : TUNG SAO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街129及131號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70031 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東松有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TUNG CHONG LIMITADA
英文 inglês : TUNG CHONG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 2 9 及 1 3 1 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70028 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東山有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TUNG SHAN LIMITADA
英文 inglês : TUNG SHAN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 2 9 及 1 3 1 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70027 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東木有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TUNG WOOD LIMITADA
英文 inglês : TUNG WOOD COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 2 9 及 1 3 1 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70034 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東善有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TUNG SIN LIMITADA
英文 inglês : TUNG SIN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 2 9 及 1 3 1 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70029 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東嘉有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TUNG KA LIMITADA
英文 inglês : TUNG KA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 2 9 及 1 3 1 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70032 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東軍有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TUNG KWAN LIMITADA
英文 inglês : TUNG KWAN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 2 9 及 1 3 1 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70026 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M T E L 電信有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TELECOMUNICAÇÕES DE MTEL, LIMITADA

英文 inglês : MTEL TELECOMMUNICATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路700至702號地下
 資本 capital : MOP\$50.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40527 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : T P F C E N O R 澳門有限公司
 葡文 português : TPF CENOR -MACAU LDA.
 英文 inglês : TPF CENOR - MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Campo, n.º 78, China Construction Commercial Building, 19.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 54442 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 江海輝煌集團有限公司
 葡文 português : K.H.F. BRILHANTE GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : K.H.F. BRILLIANT GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士街14號富大工業大廈地下C座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 29005 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : K C 餐飲管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE RESTAURAÇÃO KC, LIMITADA
 英文 inglês : KC FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心13樓E室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58630 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : EMPRESA COMERCIAL E DE CONSULTADORIA SURE POWER (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SURE POWER (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街230—246號澳門金融中心9樓H座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 3079 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雷霆制作室有限公司
 葡文 português : CASA DE PRODUÇÃO DE TROVÃO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : THUNDER PRODUCTION HOUSE LIMITED COMPANY
 法人住所 sede : 澳門提督馬路163—165號合和工業大廈5樓B
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 56978 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : P H C (澳門) 有限公司
 葡文 português : PHC (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : PHC (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門筷子基沙梨頭北街176—182號宏佳工業大廈3樓A座 Rua Norte do Patane,
 n.º 176-182, Fabrica Wang Kai, 3.º andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 34626 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I P S I S V E R B I S 有限公司
 葡文 português : IPSIS VERBIS LIMITADA
 英文 inglês : IPSIS VERBIS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Pagode, s/n, Edif. Hong Hoi Hin, 3° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62445 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : B U T A N I 有限公司
 葡文 português : BUTANI LIMITADA
 英文 inglês : BUTANI LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔氹仔東北大馬路 9 7 3 號海逸庭園第 3 座 2 樓 E 室
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 26164 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 品蟲商品貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO JWSHOP LIMITADA
 英文 inglês : JWSHOP TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 3 5 0 號濠景花園 2 4 及 2 6 座百合苑 1 9 樓 O 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 62537 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 極致集團投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO GRUPO EDGE LIMITADA
 英文 inglês : EDGE GROUP INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門聖美基街 1 5 A — 1 5 B 號昌明大廈地庫 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70186 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信菱寶物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE SHARPNESS LIMITADA
 英文 inglês : SHARPNESS PROPERTIES MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 3 — 1 7 7 號海冠中心地下 P, Q 舖
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 60542 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶創工程(澳門)一人有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA BOTOP (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : BOTOP ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔信安馬路 6 3 1 — 6 3 3 號美潔工業大廈 2 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26879 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中礦燃氣工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE GASES COMBUSTIVEIS CHONG KONG LIMITADA
 英文 inglês : CHONG KONG FUEL GAS ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門同安街8—10號順興大廈2樓A座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 51409 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門康健食品有限公司
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路149號激成工業大廈第1期11樓G11
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 69426 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德華工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TAK WA, LIMITADA
 英文 inglês : TAK WA ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路238—312號廣福安花園第5座地下DG座 Avenida Leste do Hipódromo, n.ºs 238-312, Edf. Jardim Kong Fok On, Bloco 5, r/c DG, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 17791 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 緯崇保安物業管理一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門福安街49號寶麗花園第4座地下E舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32963 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門金石建築工程有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO KAM SHEK MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU KAM SHEK CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門西望洋斜巷西望洋山花園16座GF—1F樓B室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 45941 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : BIM技術顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA DE TECNOLOGIA BIM LIMITADA
 英文 inglês : BIM TECHNOLOGY CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門河邊新街285號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 46297 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆逸投資有限公司
 葡文 português : EXTRAORDINARY INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : EXTRAORDINARY INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路 3 0 1 — 3 5 5 號財神商業中心 8 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 67932 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 詩特音樂藝術中心有限公司
 葡文 português : CENTRO DE MUSICA E ARTES SEDAR LIMITADA
 英文 inglês : SEDAR MUSIC AND ART CENTRE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 (興海閣, 建富閣) 4 樓 T
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N° do registo: 69163 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華美電梯 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ELEVADOR HUAMEI (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HUAMEI ELEVATOR (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 9 — 1 4 5 號南益工業大廈 9 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$280.000,00
 登記編號 N° do registo: 18203 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 閑心有限公司
 葡文 português : DESCANSAR LDA.
 英文 inglês : TAKE A REST LTD.
 法人住所 sede : 澳門海灣南街 1 9 2 號信和廣場第 3 座盈和閣 5 樓 T 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70450 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 有華行有限公司
 葡文 português : YAU WA HONG COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : YAU WA HONG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣巷 2 號 1 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 45917 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳邦藥廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE PRODUTOS FARMACÊUTICOS MACAU-UNIÃO, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU-UNION PHARMACEUTICAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 3 至 3 號 A 永豐工業大廈 1 樓 B 座 Rua Cinco Bairro da Areia Preta, n°s 3-3A, Edifício Industrial Veng Fong, 1° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$400.000,00
 登記編號 N° do registo: 30880 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門快樂文化有限公司
 葡文 português : MACAU FELIZ CULTURA LIMITADA
 英文 inglês : MACAO HAPPY CULTURAL CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第一街 2 5 號祐佳大廈第 2 期 1 3 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 53611 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : C M國際貿易一人有限公司
葡文 português : CM COMÉRCIO INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : CM INTERNATIONAL TRADING LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 665, Edifício Great Will, 16.º andar, Unidade A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 42819 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信德物業及設施管理有限公司
葡文 português : SHUN TAK GESTÃO DE IMÓVEIS E INSTALAÇÕES LIMITADA
英文 inglês : SHUN TAK PROPERTY AND FACILITY MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場3 9 8號中航大廈1 1樓
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 24710 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 沙翁舞台製作有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO PALCOS SHAKESPEARE LIMITADA
英文 inglês : SHAKESPEARE STAGE PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾街3 2 8號祥輝樓2樓A
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 69650 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瀛海船務(澳門)有限公司
葡文 português : NAVIOS YONHAP (MACAU) LDA.
英文 inglês : YING HAI SHIPPING (MACAU) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路6 7 9號南方工業大廈第2座3期5樓C座J
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 65903 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 理安一人有限公司
葡文 português : LYON SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : LYON LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街2 A – 5 4 F號怡珍閣地下和1樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 70632 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 捷達科技發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA E DESENVOLVIMENTO JIEDA LIMITADA
英文 inglês : JIEDA TECHNOLOGY & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲里寶華工貿大廈1樓B
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 29293 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : K A T E S P A D E 澳門有限公司
 葡文 português : KATE SPADE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : KATE SPADE MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 21° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$20.779.000,00
 登記編號 N° do registo: 48884 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南洋資訊有限公司
 葡文 português : NAM YEONG TECNOLOGIAS DE INFORMAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : NAM YEONG INFORMATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 1 1 樓 D
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 18219 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 灝居裝修工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE DECORAÇÃO HOU KOI, LIMITADA
 英文 inglês : HOU KOI DECORATION ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門大興街 9 4 號祐明大廈地下 A 1 5
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 65986 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 康怡置業裝修一人有限公司
 葡文 português : HONG YEE PROPRIEDADE DECORAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HONG YEE PROPERTY DECORATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蓮峰街歧關新村第 1 座地下 A C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70992 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 青亭文化有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CULTURA JUNTOS LIMITADA
 英文 inglês : TO GATHER CULTURE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高地烏街 4 4 號金多利花園 6 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 69459 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 艾奕康澳門有限公司
 葡文 português : AECOM MACAU COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : AECOM MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 21° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 22112 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳豐行有限公司
 葡文 português : OU FONG HONG COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : OU FONG HONG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 6 7 9 號南方工業大廈第 2 座 1 2 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 42776 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兆龍屋宇管理有限公司
羅馬拼音 romanização: SIO LUNG ÔK YU KUN LEI IAO HAN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES SIO LUNG, LIMITADA
英文 inglês : SIO LUNG HOUSING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 2 樓 A 座
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 12737 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福溢物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES FOK IAT LIMITADA
英文 inglês : FOK IAT PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Marciano Baptista, n.º 26, Centro Comercial Chong Fok, 12.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 15711 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福益物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES FOK YICK, LIMITADA
英文 inglês : FOK YICK PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 2 樓 A 座 Avenida de Marciano Baptista, n.º 26, Centro Comercial Chong Fok, 12.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 3868 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鹹甜商務一人有限公司
葡文 português : SALT & SUGAR - COMÉRCIO, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : SALT & SUGAR TRADING LIMITED
法人住所 sede : Avenida dos Jardins do Oceano, n.º 568-B, Edifício Elm Court, 18.º andar A, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 64378 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門法治報社有限公司
葡文 português : JORNAL DE REGRAS DE DIREITO MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAO LEGAL NEWSPAPER CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 – 2 2 5 號南光大廈 1 1 樓 C 室
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 31735 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金磊國際商事服務有限公司

葡文 português : GIIG INTERNACIONAL SERVIÇOS DE ASSUNTOS COMERCIAIS LIMITADA
 英文 inglês : GIIG INTERNATIONAL COMMERCIAL SERVICE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 — 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 59748 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國耀企業投資一人有限公司
 葡文 português : KOK YIU EMPRESA INVESTIMENTO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : KOK YIU ENTERPRISE INVESTMENT ONE PERSON COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門文第士圍 2 0 號永和大廈地下 H 1 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 31005 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太陽城集團商業顧問有限公司
 葡文 português : GRUPO DE CONSULTORIA COMERCIAL SUNCITY LIMITADA
 英文 inglês : SUNCITY GROUP COMMERCIAL CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 — 2 5 5 號中土大廈 1 2 樓 M—P 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45355 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 洲際集團有限公司
 葡文 português : CONTINENT GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : CONTINENT GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸倫斯泰特大馬路 3 3 0 號獲多利大廈地下 A 0 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 62186 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國聯物業管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE INTERNACIONAL UNIDA DE ADMINISTRAÇÃO DE IMÓVEIS, LIMITADA
 英文 inglês : UNITED INTERNATIONAL PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 樓 1 0 3 室
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 14029 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩天電子競技有限公司
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 3 號恆昌大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 70487 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 通澳有限公司
 葡文 português : COMMAC LIMITADA
 英文 inglês : COMMAC LIMITED
 法人住所 sede : 澳門日頭街 1 7 — 1 7 A 號宏興大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33216 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國恆保安服務有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA KWOK HANG LIMITADA
英文 inglês : KWOK HANG SECURITY SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 A E 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 39369 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關愛鐵騎用品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ARTIGOS DE MOTOCICLO DE KUAN OI, LIMITADA
英文 inglês : KUAN OI MOTORCYCLE GOODS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 4 4 – B 號嵐峰大廈地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 65502 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杰豐國際商貿顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL SOLAR LINK, LIMITADA
英文 inglês : SOLAR LINK IMPORT & EXPORT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 – 2 2 5 號南光大道 8 樓 J 2 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26610 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 域邦科技工程有限公司
葡文 português : WEB POINT ENGENHARIA TECNOLOGICA LDA.
英文 inglês : WEB POINT TECHNOLOGY ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 3 號美利閣 1 樓 H 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 65900 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M F F 顧問管理有限公司
葡文 português : MFF - SOCIEDADE DE CONSULTORIA E GESTÃO, LDA.
英文 inglês : MFF CONSULTING & MANAGEMENT LTD.
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411 a 417, Edifício Dyansty Plaza, 4.º andar
E, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27725 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樺澳工程有限公司
葡文 português : HUA AO ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : HUA AO ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 9 – 1 4 7 號南益工業大廈 1 2 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 59724 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門豎琴音樂中心一人有限公司

葡文 português : CENTRO DE MÚSICA HARPA MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MACAU HARP MUSIC CENTRE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 8 8 號美勝大廈 5 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58661 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 得寶建築集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE CONSTRUÇÕES TOP, LIMITADA
 英文 inglês : TOP BUILDERS GROUP LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 1 6 樓 Avenida da Praia Grande, n° 599, Edifício Comercial Rodrigues, 16° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 18699 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門萬豐行有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 8—2 8 6 號建興隆廣場 1 1 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 22937 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 敬業廢舊五金回收一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE RECUPERAÇÃO DE PEÇAS ANTIGOS JINGYE, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : JINGYE SCRAP METAL RECYCLING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 4 3 號富大工業大廈 3 樓 C
 資本 capital : MOP\$35.000,00
 登記編號 N° do registo: 70342 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 及時雨有限公司
 葡文 português : GOOD TIME LIMITADA
 英文 inglês : GOOD TIME COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬統領街 3 2 號廠商會大廈 5 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 18157 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I N 設計有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN ESTUDIO IN LIMITADA
 英文 inglês : IN DESIGN STUDIO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 4 4 號利盛閣 1 2 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 65666 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宜安居物業管理有限公司
 羅馬拼音 romanização: I ON KUI MAC IP KUN LEI IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES I ON KUI, LIMITADA
 英文 inglês : I ON KUI HOUSING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 9 3 號大華大廈 1 9 樓 Avenida da Praia Grande, n° 693, Edifício Tau Wah, 19° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 10699 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 進毅環保顧問(清潔)一人有限公司
 葡文 português : CHUN NGAI CONSULTADORIA DE PROTECÇÃO AMBIENTAL (LIMPEZA) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHUN NGAI ENVIRONMENTAL CONSULTANCY (CLEANING) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 1 1 3 6 號瑞祥新村第 2 期地下 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 59747 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麗駿物業管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO DE CONDOMÍNIOS LEGEND, LIMITADA
 英文 inglês : LEGEND PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 樓 1 0 3 室
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13191 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 康華國際有限公司
 葡文 português : HONG WAH INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : HONG WAH INTERNATIONAL LTD.
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈第 3 期 5 樓 Q
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 49820 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大明物業管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO DE CONDOMÍNIOS DAI MENG LIMITADA
 英文 inglês : DAI MENG PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 4 樓 F 室 Rua de Xangai, n.º 175, Edifício da Associação Comercial de Macau, 14.º andar F, em Macau
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N.º do registo: 35710 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滙智物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE INFUSE, LIMITADA
 英文 inglês : INFUSE PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 4 1 5 號新世界花園地下 H 座
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N.º do registo: 50273 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 清華上企國際有限公司
 葡文 português : TSINGHUA INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : TSINGHUA INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞花園 L 7
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26095 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳栢物業設施管理服務有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE GESTÃO DE PROPRIEDADES E INSTALAÇÕES OPEC, LIMITADA
 英文 inglês : OPEC PROPERTY AND FACILITY MANAGEMENT SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 9 3 號大華大廈 1 5 樓 Avenida da Praia Grande, n° 693, Edifício Tai Wah, 15° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 33754 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百思迪（澳門）國際有限公司
 葡文 português : BESTDEAL (MACAU) INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : BESTDEAL (MACAU) INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 5 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$180.000,00
 登記編號 N° do registo: 41124 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中央物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES CENTRAL LIMITADA
 英文 inglês : CENTRAL PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 樓 1 0 3 室
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 2397 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 得豐物業管理有限公司
 葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES TAK FUNG LIMITADA
 英文 inglês : TAK FUNG PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 樓 1 0 3 室
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 3390 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新建輝物業管理有限公司
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 5 2 F 華寶工業大廈地下 S / C
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 61951 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: WING ON MÂT IP KUN LEI IAO HAN CONG SI
 葡文 português : EMPRESA ADMINISTRADORA DE IMÓVEIS WING ON, LIMITADA
 英文 inglês : WING ON PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 樓 1 0 3 室
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 1843 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國安物業管理有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE IMOBILIÁRIA KOK ON, LIMITADA
 英文 inglês : KOK ON ESTATE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 樓 1 0 3 室
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N.º do registo: 7089 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中天旅行社有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS MIDSKY LDA.
 英文 inglês : MIDSKY TRAVEL AGENCY LTD.
 法人住所 sede : 澳門市場街 8 4 號康樂新村第 5 座地下 A S 座
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 48466 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : C & C 服務社有限公司
 羅馬拼音 romanização: C & C FÔK MOU SÉ IAO HAN CONG SI
 葡文 português : C & C - SECRETARIADO, LIMITADA
 英文 inglês : C & C - CORPORATE SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 12662 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金滿堂集團有限公司
 葡文 português : GOLD FULL HOUSE GRUPO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : GOLD FULL HOUSE GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 5 樓 H 座 Avenida Marciano Baptista n.º 26, Chong Fok Commercial Centre 15.º andar H, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 68977 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創健科技健康食品製造廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE ALIMENTOS SAUDÁVEIS TECNOLOGIA UNIPHARM COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : UNIPHARM TECHNOLOGY HEALTH FOOD FACTORY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心第 3 期 1 1 樓 T, U, V
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39241 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 甄氏有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街無門號麗翠閣 4 0 樓 E
 資本 capital : MOP\$4.030.000,00
 登記編號 N.º do registo: 30792 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信譽名門物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE TRUST LEGEND LIMITADA

英文 inglês : TRUST LEGEND PROPERTIES MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 樓 1 0 3 室 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n° 600E, Edifício Centro Comercial First National, 1° andar, Sala 103, em Macau
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 60540 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶龍國際物業管理有限公司
 羅馬拼音 romanização: POU LONG KUOK CHAI MAT IP KUN LEI IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES DRAGON INTERNATIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : DRAGON INTERNATIONAL PROPERTY MANAGEMENT COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門海港街 6 3 號國際中心 1 期地下 B U 舖
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 10991 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世紀豪庭物業管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO DE CONDOMÍNIOS SHI JI HAO TING, LIMITADA
 英文 inglês : MILLENNIUM COURT PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心 1 樓 P 1 0 3 室
 資本 capital : MOP\$250.000,00
 登記編號 N° do registo: 35154 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 維佳物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES WAI KAI LIMITADA
 英文 inglês : WAI KAI PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝商業中心 4 樓 W
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 39368 (SO)

二零一八年五月十五日於商業及動產登記局——登記官 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 15 de Maio de 2018.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$294,785.00)
 (Custo desta publicação \$294 785,00)

印務局

IMPrensa OFICIAL

公告

Anúncio

茲公佈，在為填補印務局以行政任用合同任用的資訊範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員二個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將印務局專業能力評估程序的投考人的甄選面試成績名單張貼於澳門官印局街印務局大樓，印務局行政暨財政處告示板（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.io.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一八年五月十七日於印務局

局長 杜志文

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no balcão de atendimento da Divisão Administrativa e Financeira da Imprensa Oficial, sita na Rua da Imprensa Nacional, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica desta Imprensa — <http://www.io.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais da Imprensa Oficial, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, suplemento, de 27 de Setembro de 2017: dois lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nesta Imprensa, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática, da carreira de técnico superior.

Imprensa Oficial, aos 17 de Maio de 2018.

O Administrador, *Tou Chi Man*.

民政總署

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS
E MUNICIPAIS

告示

Éditais

民政總署管理委員會於二零一八年三月十六日會議議決把位於澳門特別行政區一新公共街道命名及界定，有關資料如下：

Faz-se público que o Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, na sua sessão de 16 de Março de 2018, deliberou dar a designação e definição a uma nova via pública da Região Administrativa Especial de Macau, passando a identificar-se pelo seguinte:

2025望善街，葡文為Rua de Mong Sin

2025 Rua de Mong Sin, em chinês 望善街

屬花地瑪堂區

Freguesia de Nossa Senhora de Fátima

由馬交石斜坡/黑沙環斜路起，至慕拉士大馬路止。

Começa na Rampa dos Cavaleiros e termina na Avenida de Venceslau de Morais.

為相關效力，本告示連同葡文文本刊登於《澳門特別行政區公報》，並張貼於常貼告示處，以供知悉。

Para os devidos efeitos, este Edital, com a respectiva versão chinesa, é publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, afixando-se também nos lugares de estilo.

二零一八年五月四日於民政總署

管理委員會主席 戴祖義

民政總署管理委員會於二零一八年三月十六日會議議決把位於澳門特別行政區新城填海區A區之新公共街道命名及界定，有關資料如下：

1) 2022馬萬祺博士大馬路，葡文為Avenida Doutor Ma

Man Kei

屬花地瑪堂區

由澳門半島友誼圓形地（近黑沙環東方明珠）起，連貫至新城填海區A區濠江圓形地止。為新城填海區A區內的主幹道。

2) 2023豚城大馬路，葡文為Avenida de Tun Seng

屬花地瑪堂區

由新城填海區A區濠江圓形地起，其馬路東端連貫至人工島（港珠澳大橋澳門口岸管理區）止。

3) 2024濠江圓形地，葡文為Rotunda de Hou Kong

屬花地瑪堂區

位於新城填海區A區馬萬祺博士大馬路與豚城大馬路的交匯處。

為相關效力，本告示連同葡文文本刊登於《澳門特別行政區公報》，並張貼於常貼告示處，以供知悉。

二零一八年五月八日於民政總署

管理委員會主席 戴祖義

（是項刊登費用為 \$2,584.00）

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 4 de Maio de 2018.

O Presidente do Conselho de Administração, *José Maria da Fonseca Tavares*.

Faz-se público que o Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, na sua sessão de 16 de Março de 2018, deliberou dar a designação e definição aos novos arruamentos públicos da Zona A dos Novos Aterros Urbanos da Região Administrativa Especial de Macau, passando a identificar-se pelo seguinte:

1) 2022 Avenida Doutor Ma Man Kei, em chinês 馬萬祺博士大馬路

Freguesia de Nossa Senhora de Fátima

Começa na Rotunda da Amizade (junto à Pérola Oriental da zona da Areia Preta) da Península de Macau até à Rotunda de Hou Kong da Zona A. É uma via principal na Zona A dos Novos Aterros Urbanos.

2) 2023 Avenida de Tun Seng, em chinês 豚城大馬路

Freguesia de Nossa Senhora de Fátima

Começa na Rotunda de Hou Kong da Zona A dos Novos Aterros Urbanos, e termina, no seu extremo leste, na Ilha Artificial (na zona de administração do posto fronteiriço de Macau).

3) 2024 Rotunda de Hou Kong, em chinês 濠江圓形地

Freguesia de Nossa Senhora de Fátima

Situa-se na Zona A dos Novos Aterros Urbanos, no entroncamento entre a Avenida Doutor Ma Man Kei e a Avenida de Tun Seng.

Para os devidos efeitos, este Edital, com a respectiva versão chinesa, é publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, afixando-se também nos lugares de estilo.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 8 de Maio de 2018.

O Presidente do Conselho de Administração, *José Maria da Fonseca Tavares*.

(Custo desta publicação \$ 2 584,00)

財 政 局

告 示

市區房屋稅

茲特公告，按照八月十二日第19/78/M號法律核准之《市區房屋稅規章》第九十五條二款的規定，澳門財稅廳收納處將於二

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Edital

Contribuição Predial Urbana

Faz-se saber, nos termos do disposto no artigo 95.º, n.º 2, do Regulamento da Contribuição Predial Urbana, aprovado pela Lei n.º 19/78/M, de 12 de Agosto, que, durante os meses de Ju-

零一八年六月、七月及八月，對載於該廳房屋紀錄冊的房屋開庫徵收屬自動繳納性質之獨一期的房屋稅。

開庫徵收為期三十天，由徵稅憑單所指月份第一天起計。

按照上述章程第九十六條一款的規定，於開庫徵收期限屆滿後六十天內繳納者，除稅款外須另加徵欠款百分之三的款項以及法定的遲延利息。

上指六十天期限屆滿後，如經結算的稅款、相關的遲延利息及欠款百分之三的款項仍未獲得清繳，即予進行催徵。

二零一八年五月八日於財政局

局長 容光亮

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

nho, Julho e Agosto de 2018, estará aberto o cofre da Recebedoria da Repartição de Finanças de Macau para o pagamento voluntário da única prestação da contribuição predial urbana, em relação aos prédios constantes das matrizes desta repartição.

O prazo da cobrança à boca do cofre é de trinta dias, com início no 1.º dia do mês indicado no documento de cobrança.

Findo o prazo da cobrança à boca do cofre, terão os contribuintes mais sessenta dias para satisfazerem as suas colectas, acrescidas de três por cento de dívidas e juros de mora legais, conforme o disposto no artigo 96.º, n.º 1, do citado regulamento.

Decorridos sessenta dias sobre o termo do prazo da cobrança voluntária, sem que se mostre efectuado o pagamento da contribuição liquidada, dos juros de mora e três por cento de dívidas, proceder-se-á ao relaxe.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 8 de Maio de 2018.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

澳門保安部隊事務局

公告

第16/2018/DSFSM號公開招標

根據保安司司長二零一八年五月十四日的批示，澳門保安部隊事務局為取得「重型客車、客貨車及貨車」進行公開招標。

有意投標人可於辦公時間到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳查閱有關《招標方案》及《承投規則》；索取上述文件之影印本，須繳付\$100.00（澳門幣壹佰元整）或於本局網頁（<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>）內免費下載。投標人有責任自本公告公佈之日起至公開招標截標時間止，前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳或於本局網頁內查閱倘有附加之說明文件。

標書必須於二零一八年七月四日下午五時前遞交澳門保安部隊事務局總辦事處。投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所規定之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保\$76,000.00（澳門幣柒萬陸仟元整）之證明文件。該擔保須以銀行擔保、現金、

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncios

Concurso Público n.º 16/2018/DSFSM

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 14 de Maio de 2018, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Automóveis pesados de passageiros e mistos e automóveis de mercadorias».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para consulta no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, durante as horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, na importância de \$100,00 (cem patacas), se as quiserem, ou podendo aceder à página electrónica destes Serviços para fazer o respectivo descarregamento gratuito (<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>). Incumbem-se os concorrentes de verificar os eventuais esclarecimentos adicionais, por dirigir-se ao referido departamento desta Direcção, com sede no endereço supracitado, ou pela navegação na página electrónica acima mencionada, desde a data da publicação do presente anúncio até à data limite da entrega de propostas do concurso público.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 4 de Julho de 2018. Além da entrega dos documentos estipulados no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória prestada, no valor de \$76 000,00 (setenta e seis mil patacas). A respectiva caução

本票或澳門大西洋銀行支票（本票/支票抬頭人為「澳門保安部隊事務局」）之方式遞交，倘以現金、本票或澳門大西洋銀行支票方式，必須前往澳門大西洋銀行繳交，並於繳付後將相關存款憑證交回澳門保安部隊事務局行政管理廳出納以換取正式收據；倘屬銀行擔保，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期為二零一八年七月五日上午十時，將在澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局開標。投標人或其合法代表應出席開標會議，以便解釋投標文件內可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

所有對本公開招標之技術特徵要求的查詢，必須以書面形式於二零一八年六月六日前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

第17/2018/DSFSM號公開招標

根據保安司司長二零一八年五月十四日的批示，澳門保安部隊事務局為取得「冬季短裝反光外套」進行公開招標。

有意投標人可於辦公時間到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳查閱有關《招標方案》及《承投規則》；索取上述文件之影印本，須繳付\$100.00（澳門幣壹佰元整）或於本局網頁（<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>）內免費下載。投標人有責任自本公告公佈之日起至公開招標截標時間止，前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳或於本局網頁內查閱倘有附加之說明文件。

標書必須於二零一八年七月三日下午五時前遞交澳門保安部隊事務局總辦事處。投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所規定之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保\$20,000.00（澳門幣貳萬元整）之證明文件。該擔保須以銀行擔保、現金、本票或澳門大西洋銀行支票（本票/支票抬頭人為「澳門保安部隊事務局」）之方式遞交，倘以現金、本票或澳門大西洋銀行支票方

deve ser prestada por garantia bancária, ou em numerário, ordem de caixa ou cheque do Banco Nacional Ultramarino (BNU) (sendo os últimos dois em nome da DSFSM). Caso seja prestada em numerário, ordem de caixa ou cheque do BNU, os concorrentes devem efectuar a prestação pertinente no BNU e depois devem apresentar à Tesouraria do Departamento de Administração desta DSFSM o guia citado, para efeitos de levantamento de recibo oficial em causa. Caso seja prestada por garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,00 horas do dia 5 de Julho de 2018. Os concorrentes ou seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas a fim de esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos entregues para o presente concurso ou apresentar reclamação quando necessário.

Os esclarecimentos respeitantes aos requisitos das características técnicas do presente concurso público devem ser solicitados por escrito e apresentados à Secretaria-Geral desta DSFSM, até ao dia 6 de Junho de 2018.

Concurso Público n.º 17/2018/DSFSM

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 14 de Maio de 2018, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Casacos reflectores curtos de Inverno».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para consulta no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, durante as horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, na importância de \$100,00 (cem patacas), se as quiserem, ou podendo aceder à página electrónica destes Serviços para fazer o respectivo descarregamento gratuito (<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>). Incumbem-se os concorrentes de verificar os eventuais esclarecimentos adicionais, por dirigir-se ao referido departamento desta Direcção, com sede no endereço supra-citado, ou pela navegação na página electrónica acima mencionada, desde a data da publicação do presente anúncio até à data limite da entrega de propostas do concurso público.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 3 de Julho de 2018. Além da entrega dos documentos estipulados no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória prestada, no valor de \$20 000,00 (vinte mil patacas). A respectiva caução deve ser prestada por garantia bancária, ou em numerário, ordem de caixa ou cheque do Banco Nacional Ultramarino (BNU) (sendo os últimos dois em nome da DSFSM). Caso seja prestada em numerário, ordem de caixa ou cheque do BNU, os

式，必須前往澳門大西洋銀行繳交，並於繳付後將相關存款憑證交回澳門保安部隊事務局行政管理廳出納以換取正式收據；倘屬銀行擔保，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期為二零一八年七月四日上午十時，將在澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局開標。投標人或其合法代表應出席開標會議，以便解釋投標文件內可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

所有對本公開招標之技術特徵要求的查詢，必須以書面形式於二零一八年六月六日前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

二零一八年五月十五日於澳門保安部隊事務局

代局長 關啓榮副警務總監

(是項刊登費用為 \$4,382.00)

通告

第5/DSFSM/2018號批示

本人行使公佈於二零一八年四月十八日第十六期第二組《澳門特別行政區公報》內第67/2018號保安司司長批示第三款所賦予之權限，並根據第15/2009號法律第十條、第26/2009號行政法規第二十二條、第二十三條，以及經第19/2005號行政法規修改的第9/2002號行政法規第四條的規定，作出本批示。

一、本人現授予及轉授予澳門保安部隊事務局副局長關啓榮副警務總監有關權限，以便作出下列行為：

(一) 關於澳門保安部隊文職人員：批准編制內人員及行政任用合同制度人員在職程職級內的職階變更，並簽署相關合同附註。

(二) 關於服務於澳門保安部隊事務局所有人員：

(1) 批准工作人員享受年假、提前或更改享受年假的申請，但行政管理廳及技術支援廳屬下的工作人員除外；

(2) 批准合理缺勤；

concorrentes devem efectuar a prestação pertinente no BNU e depois devem apresentar à Tesouraria do Departamento de Administração desta DSFSM o guia citado, para efeitos de levantamento de recibo oficial em causa. Caso seja prestada por garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,00 horas do dia 4 de Julho de 2018. Os concorrentes ou seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas a fim de esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos entregues para o presente concurso ou apresentar reclamação quando necessário.

Os esclarecimentos respeitantes aos requisitos das características técnicas do presente concurso público devem ser solicitados por escrito e apresentados à Secretaria-Geral desta DSFSM, até ao dia 6 de Junho de 2018.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 15 de Maio de 2018.

O Director, substituto, *Kwan Kai Veng*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 4 382,00)

Avisos

Despacho n.º 5/DSFSM/2018

Usando da faculdade conferida pelo n.º 3 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 67/2018, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 16, II Série, de 18 de Abril de 2018, e de harmonia com o artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 9/2002, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 19/2005, os artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, bem como o artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, a directora da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau (DSFSM) manda:

1. Delego e subdelego no subdirector da DSFSM, superintendente *Kwan Kai Veng*, as competências para a prática dos seguintes actos:

1) Relativamente ao pessoal civil das Forças de Segurança de Macau:

Autorizar a mudança de escalão nas categorias das carreiras do pessoal do quadro e do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento (CAP), assinando os respectivos averbamentos dos CAP.

2) Relativamente a todo o pessoal que presta serviço na DSFSM:

(1) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou sua alteração a pedido do trabalhador, excepto dos trabalhadores pertencentes ao Departamento de Administração e ao Departamento de Apoio Técnico;

(2) Autorizar a justificação das faltas;

(3) 決定有權收取日津貼的工作人員出外公幹，但以收取一日津貼為限；

(4) 批准澳門保安部隊事務局工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動；

(5) 批准特別假期或在放棄特別假期時發給有關補償，以及就因個人理由或工作需要而提交的累積年假申請作出決定；

(6) 批准文職人員不超越法定上限的超時或輪值工作；

(7) 主持評核人會議。

(三) 在澳門保安部隊事務局範疇內：

(1) 批准本事務局的文職人員及在本事務局提供服務的軍事化人員的工作調動，當有需要時簽署有關報到憑單；

(2) 簽署送交澳門保安部隊各部隊及機構之文書；

(3) 簽署為公佈於本事務局職務命令之文件；

(4) 批閱所有由本事務局值勤人員每日(日常)所編寫之報告書，當有需要時，採取適當的程序，並向上級報告。

(四) 在澳門保安部隊範疇內：

(1) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於澳門保安部隊的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣一萬五千元為限。

(2) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸。

(五) 在澳門保安部隊，及有關文職人員以及各部隊內之人員範疇內：

(1) 批准為人員、物料及設備、不動產及車輛投保，但以澳門幣一萬五千元為限。

(2) 簽署為送交財政局的M3/M4格式及其附件A；

(3) 簽署為送交社會保障基金的本地僱員受益人登錄申報表、變動情況申報表、強制性制度供款憑單，以及退休及撫卹制度在職公共行政工作人員任意性制度供款憑單。

二、本授予及轉授予的權限不妨礙收回權與監管權的行使。

(3) Determinar deslocações de trabalhadores, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo diárias por um dia;

(4) Autorizar a participação de trabalhadores da DSFSM em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau;

(5) Conceder licença especial, ou atribuir a compensação prevista em caso de renúncia, e decidir sobre pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

(6) Autorizar ao pessoal civil a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite legalmente previsto;

(7) Presidir às reuniões de notadores.

3) No âmbito da DSFSM:

(1) Autorizar as deslocações de serviço do pessoal civil da DSFSM e do pessoal militarizado que presta serviço na DSFSM, assinando as respectivas guias de marcha, quando necessárias;

(2) Assinar o expediente dirigido às corporações e organismos das FSM;

(3) Assinar os documentos para publicação na Ordem de Serviço da DSFSM;

(4) Visar todos os relatórios diariamente elaborados pelo pessoal de serviço na DSFSM, adoptando os procedimentos adequados, quando necessário, e informando superiormente.

4) No âmbito das Forças de Segurança de Macau:

(1) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo às Forças de Segurança de Macau, até ao montante de 15 000,00 (quinze mil) patacas;

(2) Autorizar a recuperação do vencimento de exercício perdido por motivo de doença.

5) No âmbito das Forças de Segurança de Macau e relativamente ao pessoal civil e das corporações:

(1) Autorizar os seguros de pessoal, material e equipamentos, imóveis e viaturas, até ao montante de 15 000,00 (quinze mil) patacas;

(2) Assinar os modelos M3/M4, bem como os respectivos anexos A, enviando-os para a Direcção dos Serviços de Finanças;

(3) Assinar o boletim de inscrição de beneficiário e a declaração de movimento dos trabalhadores residentes, o mapa-guia de pagamento das contribuições do regime obrigatório e o mapa-guia de pagamento de contribuição do regime facultativo dos trabalhadores da Administração Pública no activo, inscritos no regime de aposentação e sobrevivência, enviando-os para o Fundo de Segurança Social.

2. A presente delegação e subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

三、對行使現授予及轉授予的權限而作出的行為，可提起必要訴願。

四、澳門保安部隊事務局副局長自二零一八年四月十一日起在本授權及轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

五、在不妨礙前款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

六、廢止第3/DSFSM/2017號批示。

(經保安司司長於二零一八年五月十四日的批示確認)

第6/DSFSM/2018號批示

本人行使公佈於二零一八年四月十八日第十六期第二組《澳門特別行政區公報》內第67/2018號保安司司長批示第三款所賦予之權限，並根據第15/2009號法律第十條、第26/2009號行政法規第二十二條、第二十三條，以及經第19/2005號行政法規修改的第9/2002號行政法規第四條的規定，作出本批示。

一、本人現授予及轉授予澳門保安部隊事務局行政管理廳廳長余麗菊有關權限，以便作出下列行為：

(一) 在澳門保安部隊範圍內：批准澳門保安部隊每月的水費、電費及管理費。

(二) 在澳門保安部隊，及有關文職人員以及各部隊內之人員範圍內：

(1) 按照法律規定，批准向有關工作人員發放薪俸、其他報酬及補償、就澳門保安部隊的工作人員所規定的補助及津貼、經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律或合同規定的其他津貼；

(2) 簽署衛生護理證；

(3) 簽署薪俸狀況表。

(三) 在行政管理廳職權範圍內：

(1) 批准發還存檔於本事務局行政管理廳且不涉及擔保承諾或執行與澳門保安部隊或澳門特別行政區所簽訂合同的文件；

(2) 批准簽發存檔於行政管理廳文件之證明，但法律另有規定者除外；

(3) 批准其屬下工作人員享受年假、提前或更改享受年假的申請。

3. Dos actos praticados no uso das delegações e subdelegações aqui conferidas cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados os actos praticados pelo subdirector da DSFSM no âmbito da presente delegação e subdelegação de competências, desde 11 de Abril de 2018.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

6. É revogado o Despacho n.º 3/DSFSM/2017.

(Homologado por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 14 de Maio de 2018).

Despacho n.º 6/DSFSM/2018

Usando da faculdade conferida pelo n.º 3 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 67/2018, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 16, II Série, de 18 de Abril de 2018, e de harmonia com o artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 9/2002, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 19/2005, os artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, bem como o artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, a directora da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau (DSFSM) manda:

1. Delego e subdelego na chefe do Departamento de Administração da DSFSM, U Lai Kok, as competências para a prática dos seguintes actos:

1) No âmbito das Forças de Segurança de Macau:

Autorizar as despesas mensais de água, de electricidade e de condomínio das Forças de Segurança de Macau.

2) No âmbito das Forças de Segurança de Macau e relativamente ao pessoal civil e das corporações:

(1) Autorizar a atribuição de vencimentos e de outras remunerações e compensações, abonos e subsídios previstos para os trabalhadores das Forças de Segurança de Macau e de outros subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e na Lei n.º 2/2011, ou nos contratos, aos respectivos trabalhadores, nos termos legais;

(2) Assinar os cartões de acesso a cuidados de saúde;

(3) Assinar as guias de vencimento.

3) No âmbito das competências do Departamento de Administração:

(1) Autorizar a restituição de documentos arquivados no Departamento de Administração da DSFSM, que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou execução de contratos com as Forças de Segurança de Macau ou a Região Administrativa Especial de Macau;

(2) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados no Departamento da Administração, com exclusão dos excepcionados por lei;

(3) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou sua alteração a pedido do trabalhador dos seus subordinados.

二、本人現授予及轉授予澳門保安部隊事務局技術支援廳廳長蔡惠濠消防總長有關權限，以便作出下列行為：

(一) 批准簽發存檔於技術支援廳文件之證明，但法律另有規定者除外；

(二) 批准其屬下工作人員享受年假、提前或更改享受年假的申請。

三、本人現授予澳門保安部隊事務局人力資源處處長蔡永興有關權限，以便作出下列行為：在更新個人檔案的範疇內，認證工作人員出示的文件的影印本，但法律另有規定者除外。

四、本授予及轉授予的權限不妨礙收回權與監管權的行使。

五、對行使現授予及轉授予的權限而作出的行為，可提起必要訴願。

六、上述廳長及處長自二零一八年四月十一日起在本授權及轉授權範圍內所作的行為，均予以追認。

七、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

八、廢止第4/DSFSM/2017號批示。

(經保安司司長於二零一八年五月十四日的批示確認)

二零一八年四月二十七日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$7,275.00)

茲公佈，在為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的資訊（應用軟件開發）範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員六個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，本局定於二零一八年六月四日至十五日為參加專業能力評估程序的准考人舉行甄選面試，時間為三十分鐘。考試地點為澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局。

2. Delego e subdelego no chefe do Departamento de Apoio Técnico da DSFSM, chefe principal Choi Wai Hou, as competências para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados no Departamento de Apoio Técnico, com exclusão dos excepcionados por lei;

2) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou sua alteração a pedido do trabalhador dos seus subordinados.

3. Delego no chefe da Divisão de Recursos Humanos da DSFSM, Choi Wing Hing Kenny, a competência para a prática do seguinte acto:

No âmbito de actualização do processo individual, autenticar a fotocópia dos documentos apresentados pelo trabalhador, com exclusão dos excepcionados por lei.

4. A presente delegação e subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

5. Dos actos praticados no uso das delegações e subdelegações aqui conferidas cabe recurso hierárquico necessário.

6. São ratificados os actos praticados pelos chefes de departamento e chefe de divisão anteriormente identificados no âmbito da presente delegação e subdelegação de competências, desde 11 de Abril de 2018.

7. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

8. É revogado o Despacho n.º 4/DSFSM/2017.

(Homologado por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 14 de Maio de 2018).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 27 de Abril de 2018.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 7 275,00)

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de seis lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática (desenvolvimento de software), da carreira de técnico superior, indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017, a entrevista de selecção, com a duração de 30 minutos, terá lugar de 4 a 15 de Junho de 2018, e será realizada na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau.

參加甄選面試的准考人的考室、日期及時間安排等詳細資料以及與投考人有關的其他重要資訊，將於二零一八年五月二十三日張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

茲公佈，在為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的資訊（網絡基礎建設）範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，本局定於二零一八年六月十九日及二十日為參加專業能力評估程序的准考人舉行甄選面試，時間為三十分鐘，考試地點為澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局。

參加甄選面試的准考人的考室、日期及時間安排等詳細資料以及與投考人有關的其他重要資訊，將於二零一八年五月二十三日張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一八年五月十五日於澳門保安部隊事務局

代局長 關啓榮副警務總監

（是項刊登費用為 \$2,526.00）

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 23 de Maio de 2018 no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços — <http://www.fsm.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de dois lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática (infraestruturas de redes), da carreira de técnico superior, indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017, a entrevista de selecção, com a duração de 30 minutos, terá lugar de 19 a 20 de Junho de 2018, e será realizada na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 23 de Maio de 2018 no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços — <http://www.fsm.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 15 de Maio de 2018.

O Director, substituto, *Kwan Kai Veng*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 2 526,00)

消防局

通告

按照二零一八年五月二日第十八期第二組《澳門特別行政區公報》刊登之開考通告，關於開考升級課程考試，以填補消防局人員編制基礎職程中現有之三十個首席消防員空缺。

CORPO DE BOMBEIROS

Aviso

Por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 18, II Série, de 2 de Maio de 2018, encontra-se aberto o concurso de admissão ao curso de promoção para o preenchimento de trinta vagas de bombeiro principal, existentes na carreira de base do quadro do pessoal do Corpo de Bombeiros.

經保安司司長於二零一八年五月十七日確認之投考人名單，根據十二月三十日第66/94/M號法令核准之《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百六十一條第三款的規定，自本通告公布日起張貼於消防局總部暨西灣湖行動站接待及投訴中心，以供查閱，為期十日。

二零一八年五月十七日於消防局

局長 梁毓森消防總監

(是項刊登費用為 \$989.00)

Por homologação do Secretário para a Segurança, de 17 de Maio de 2018, e nos termos do n.º 3 do artigo 161.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, a lista dos candidatos encontra-se afixada no Centro de Atendimento e Queixas, sito no Comando e Posto Operacional do Lago Sai Van do Corpo de Bombeiros, a partir da data da publicação do presente aviso, durante dez dias, a fim de ser consultada.

Corpo de Bombeiros, aos 17 de Maio de 2018.

O Comandante, substituto, *Leong Lok Sam*, chefe-mor.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

衛生局

名單

為填補經由衛生局以行政任用合同制度任用的高級衛生技術員職程第一職階首席高級衛生技術員（放射職務範疇）一缺，經二零一八年二月二十一日第八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考的公告。現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：	分
1.º 羅雯閣.....	69.75
2.º 劉仕良.....	62.50

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定，投考人可自本成績名單於《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工作日內，就成績名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一八年五月四日社會文化司司長的批示認可)

二零一八年四月三十日於衛生局

典試委員會：

主席：顧問高級衛生技術員 余展全

正選委員：顧問高級衛生技術員 容妙珍

顧問高級衛生技術員 陳雪梅

(是項刊登費用為 \$1,605.00)

SERVIÇOS DE SAÚDE

Lista

Classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de saúde principal, 1.º escalão, área funcional radiológica, da carreira de técnico superior de saúde, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 8, II Série, de 21 de Fevereiro 2018:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Lo Man Kuok.....	69,75
2.º Lau Si Leong.....	62,50

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da lista classificativa no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação do anúncio da presente lista classificativa no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Maio de 2018).

Serviços de Saúde, aos 30 de Abril de 2018.

O júri:

Presidente: U Chin Chun, técnico superior de saúde assessor.

Vogais efectivos: Iong Mio Chan, técnico superior de saúde assessor; e

Chan Sut Mui, técnico superior de saúde assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 605,00)

公告

(開考編號: 00618/02-TSS)

為錄取一名實習人員參加進入二等高級衛生技術員職程(康復職務範疇——物理治療)所必需的實習;以便填補衛生局人員編制內高級衛生技術員職程第一職階二等高級衛生技術員(康復職務範疇——物理治療)一個職缺。經二零一八年四月四日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條規定公佈,投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及上載於本局網頁(<http://www.ssm.gov.mo>)和行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo>),以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定,該名單被視為確定名單。

二零一八年五月十五日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的診療技術員職程第一職階一等診療技術員(藥劑職務範疇)一缺,經二零一八年三月七日第十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三條的規定公佈,投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及上載於本局網頁:<http://www.ssm.gov.mo>,以供查閱。

二零一八年五月十六日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$852.00)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的高級衛生技術員職程第一職階一等高級衛生技術員(放射職務範疇)六缺,現根

Anúncios

(Ref. do Concurso n.º 00618/02-TSS)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no *website* destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), bem como da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso externo, de prestação de provas, para a admissão de um estagiário ao estágio necessário para ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional de reabilitação — fisioterapia, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional de reabilitação — fisioterapia, da carreira de técnico superior de saúde do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 14, II Série, de 4 de Abril de 2018.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 15 de Maio de 2018.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos do candidato ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 7 de Março de 2018.

Serviços de Saúde, aos 16 de Maio de 2018.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário,

據第6/2010號法律《藥劑師及高級衛生技術員職程制度》、經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以考核方式進行限制性晉級開考，有關開考通告正張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內），並於本局網頁內公佈。報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一八年五月十六日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

通告

按照本人於二零一八年五月二日的批示，下列人士被委任為陳瑜醫生投考兒科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試（根據三月十五日第8/99/M號法令）的典試委員會成員：

典試委員會的組成：

主席：兒科主任醫生 Sales Marques, Jorge Manuel醫生

正選委員：兒科主任醫生 黃鳳欣醫生

香港醫學專科學院代表 王偉廉醫生

候補委員：兒科顧問醫生 黎文豪醫生

兒科主治醫生 曾昶宇醫生

考試地點：衛生局仁伯爵綜合醫院C1層遠程醫療會診中心會議室

考試日期：二零一八年十月二十五日至二十六日

二零一八年五月十六日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

rio, e publicado na página electrónica destes Serviços, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos na Lei n.º 6/2010 (Regime das carreiras de farmacêutico e de técnico superior de saúde) e n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 4/2017 e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, para o preenchimento de seis lugares de técnico superior de saúde de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional radiológica, da carreira de técnico superior de saúde, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Serviços de Saúde, aos 16 de Maio de 2018.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

Aviso

Por despacho do signatário, de 2 de Maio de 2018, são nomeados os membros do júri para a realização da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em pediatria da Dr.ª Chan U (de acordo com o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março):

O júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr. Sales Marques, Jorge Manuel, chefe de serviço de pediatria.

Vogais efectivos: Dr.ª Wong Fong Ian, chefe de serviço de pediatria; e

Dr. Wong William, representante da Academia de Medicina de Hong Kong.

Vogais suplentes: Dr. Lai Man Hou, médico consultor de pediatria; e

Dr. Chang Chong U, médico assistente de pediatria.

Local da prova: sala de reunião do Centro de Telemedicina na C1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário dos Serviços de Saúde.

Data da prova: 25 a 26 de Outubro de 2018.

Serviços de Saúde, aos 16 de Maio de 2018.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

教育暨青年局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO
E JUVENTUDE

名單

Lista

教育暨青年局為填補行政任用合同任用的中學教育一級教師職程一缺，經於二零一八年一月二十四日第四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式開考（內部特別開考）的通告。現公佈投考人最後成績名單如下：

合格的投考人：分
Jacira Teixeira Monteiro 82.94

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第二款的規定，投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作天內，就本名單向許可開考的實體，社會文化司司長提起上訴。

（經社會文化司司長於二零一八年五月十一日的批示認可）

二零一八年四月二十七日於教育暨青年局

典試委員會：

主席：中學教育一級教師 甯卓敏儀

正選委員：中學教育一級教師 符瑞娃

候補委員：中學教育一級教師 何婉慧

（是項刊登費用為 \$1,537.00）

公告

為填補教育暨青年局行政任用合同人員以下空缺，經於二零一七年十一月二十二日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式開考的通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定，知識考試成績名單已張貼於澳門約翰四世大馬路7-9號一樓（或可瀏覽本局網頁：<http://www.dsej.gov.mo>）以供查閱。

Classificativa final do candidato ao concurso de prestação de provas (concurso interno especial), para o preenchimento de um lugar da carreira de docente do ensino secundário de nível 1, por contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 4, II Série, de 24 de Janeiro de 2018:

Candidato aprovado: valores
Jacira Teixeira Monteiro82,94

Nos termos do n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, o candidato pode interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação do anúncio ou da lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, o Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 11 de Maio de 2018).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 27 de Abril de 2018.

O Júri:

Presidente: Ning Cheok Man I, docente do ensino secundário de nível 1.

Vogal efectiva: Fu Soi Wa, docente do ensino secundário de nível 1.

Vogal suplente: Ho Un Wai, docente do ensino secundário de nível 1.

(Custo desta publicação \$ 1 537,00)

Anúncios

Faz-se público que se encontra afixada e pode ser consultada, na Avenida de D. João IV, n.os 7-9, 1.º andar (e também no *website* desta Direcção de Serviços: <http://www.dsej.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos relativa ao concurso de prestação de provas, para o preenchimento dos seguintes lugares em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 22 de Novembro de 2017, nos termos do artigo 35.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

第一職階教學助理員職程：

輔助教學工作——三缺（職位編號：AE01/2017）。

二零一八年五月十六日於教育暨青年局

局長 老柏生

（是項刊登費用為 \$1,057.00）

按照社會文化司司長於二零一八年五月三日的批示，關於本局以行政任用合同方式填補第一職階中學教育一級教師職程一缺（學科領域：體育，教學語文為葡文）的開考，經於二零一七年十月二十五日第四十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的通告，有關重新進行考核（試教及甄選面試）的地點、日期及時間通告已張貼在約翰四世大馬路7-9號一樓（亦可瀏覽本局網頁：<http://www.dsej.gov.mo>）。

二零一八年五月十七日於教育暨青年局

局長 老柏生

（是項刊登費用為 \$783.00）

通告

第001/GD/2018號批示

經考慮八月十一日第85/84/M號法令第三條第三款、第15/2009號法律第十條、第26/2009號行政法規第二十二條及第二十三條，以及十二月二十一日第81/92/M號法令第三條第二款的規定，並行使公佈於二零一八年三月二十一日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組之第37/2018號社會文化司司長批示第四款賦予的職權，作出本批示。

一、轉授予本局副局長梁慧琪以下屬管理教育廳、德育中心、氹仔教育活動中心及學校督導人員範疇之權限：

（一）批准特別假期及短期無薪假，以及就因個人理由或工作需要而提交的轉移年假申請作出決定；

（二）批准不超越法定上限的超時或輪值工作；

Carreira de auxiliar de ensino, 1.º escalão:

Apio ao trabalho pedagógico — três lugares (Número de referência: AE01/2017).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 16 de Maio de 2018.

O Director dos Serviços, *Lou Pak Sang*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

Faz-se público que, tendo em conta o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 3 de Maio de 2018, o aviso do local, data e hora das novas provas (prova prática pedagógica e a entrevista de selecção) relativas ao concurso para o preenchimento de um lugar da carreira de docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão (área disciplinar: educação física, em língua veicular portuguesa), em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 43, II Série, de 25 de Outubro de 2017, se encontram afixadas na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, sito na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, bem como no *website* desta Direcção de Serviços (<http://www.dsej.gov.mo>).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 17 de Maio de 2018.

O Director dos Serviços, *Lou Pak Sang*.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

Avisos

Despacho n.º 001/GD/2018

Tendo em consideração o disposto no n.º 3 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto, no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, no n.º 2 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 81/92/M, de 21 de Dezembro, e no uso da faculdade conferida pelo n.º 4 do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 37/2018, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 12, II Série, de 21 de Março de 2018, determino:

1. São subdelegadas na subdirectora destes Serviços, Leong Vai Kei, as seguintes competências, no âmbito da gestão do Departamento de Ensino, do Centro de Educação Moral, do Centro de Actividades Educativas da Taipa e do pessoal de Inspeção Escolar:

1) Conceder licença especial e licença sem vencimento de curta duração e decidir sobre pedidos de transferência de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

2) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite legalmente previsto;

(三) 批准教育暨青年局工作人員及其家屬前往衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查；

(四) 決定工作人員出外公幹，但以有權收取一天日津貼的情況為限；

(五) 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類的活動，以及批准有關人員在上項所指條件下參加在澳門特別行政區以外舉行的該等活動；

(六) 按照法律規定，批准支付日津貼及啟程津貼；

(七) 批准返還不涉及擔保承諾或執行與教育暨青年局或澳門特別行政區所簽訂合同的文件；

(八) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣二十五萬元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(九) 批准金額不超過澳門幣五千元的招待費；

(十) 批准提供與教育暨青年局存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(十一) 在教育暨青年局職責範疇，簽署發給澳門特別行政區的實體和機構的文書，及簽署發給澳門特別行政區以外地方非官方實體和機構的文書；

(十二) 批准發出存檔於教育暨青年局內與私立學校學生的學歷文件有關的證明。

二、轉授予本局副局長龔志明以下屬管理教育研究暨資源廳、青年廳及法律人員範疇之權限：

(一) 批准特別假期及短期無薪假，以及就因個人理由或工作需要而提交的轉移年假申請作出決定；

(二) 批准不超越法定上限的超時或輪值工作；

(三) 批准教育暨青年局工作人員及其家屬前往衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查；

3) Autorizar a apresentação dos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude e dos seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;

4) Determinar deslocações de trabalhadores, de que resulte o direito à percepção de ajudas de custo por um dia;

5) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;

6) Autorizar o pagamento de ajudas de custo diárias e de embarque, nos termos legais;

7) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou à execução de contratos com a Direcção dos Serviços de Educação e Juventude ou com a Região Administrativa Especial de Macau;

8) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de 250 000,00 (duzentas e cinquenta mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

9) Autorizar despesas de representação até ao montante de 5 000,00 (cinco mil) patacas;

10) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, com exclusão dos excepcionados por lei;

11) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau e a entidades e organismos não governamentais do exterior, no âmbito das atribuições da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude;

12) Autorizar a emissão de certidões relativas às habilitações académicas dos alunos das instituições educativas particulares, cujos processos se encontrem arquivados na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude.

2. São subdelegadas no subdirector destes Serviços, Kong Chi Meng, as seguintes competências, no âmbito da gestão do Departamento de Estudos e Recursos Educativos, do Departamento de Juventude e do pessoal que presta apoio jurídico:

1) Conceder licença especial e licença sem vencimento de curta duração e decidir sobre pedidos de transferência de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

2) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite legalmente previsto;

3) Autorizar a apresentação dos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude e dos seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;

(四) 決定工作人員出外公幹，但以有權收取一天日津貼的情況為限；

(五) 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類的活動，以及批准有關人員在上項所指條件下參加在澳門特別行政區以外舉行的該等活動；

(六) 按照法律規定，批准支付日津貼及啟程津貼；

(七) 批准返還不涉及擔保承諾或執行與教育暨青年局或澳門特別行政區所簽訂合同的文件；

(八) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣二十五萬元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(九) 批准金額不超過澳門幣五千元的招待費；

(十) 批准提供與教育暨青年局存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(十一) 在教育暨青年局職責範疇，簽署發給澳門特別行政區的實體和機構的文書，及簽署發給澳門特別行政區以外地方非官方實體和機構的文書。

三、轉授予本局教育研究暨資源廳廳長黃健武以下屬管理該組織附屬單位範疇之權限：

(一) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣十萬元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(二) 簽署發送澳門特別行政區的實體單純為編製卷宗及執行決定所需的文書。

四、轉授予本局教育廳廳長江毅以下屬管理該組織附屬單位範疇之權限：

(一) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨

4) Determinar deslocações de trabalhadores, de que resulte o direito à percepção de ajudas de custo por um dia;

5) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;

6) Autorizar o pagamento de ajudas de custo diárias e de embarque, nos termos legais;

7) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou à execução de contratos com a Direcção dos Serviços de Educação e Juventude ou com a Região Administrativa Especial de Macau;

8) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de 250 000,00 (duzentas e cinquenta mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

9) Autorizar despesas de representação até ao montante de 5 000,00 (cinco mil) patacas;

10) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, com exclusão dos excepcionados por lei;

11) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau e a entidades e organismos não governamentais do exterior, no âmbito das atribuições da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude.

3. São subdelegadas no chefe do Departamento de Estudos e Recursos Educativos destes Serviços, Wong Kin Mou, as seguintes competências, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica:

1) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de 100 000,00 (cem mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

2) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades da Região Administrativa Especial de Macau.

4. São subdelegadas no chefe do Departamento de Ensino destes Serviços, Kong Ngai, as seguintes competências, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica:

1) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de 150 000,00 (cento

和勞務的開支，但以澳門幣十五萬元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(二) 簽署發送澳門特別行政區的實體單純為編製卷宗及執行決定所需的文書。

五、轉授予本局青年廳廳長陳旭偉以下屬管理該組織附屬單位範疇之權限：

(一) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣十萬元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(二) 簽署發送澳門特別行政區的實體單純為編製卷宗及執行決定所需的文書。

六、轉授予本局學校管理暨行政廳廳長阮佩賢以下屬管理該組織附屬單位範疇之權限：

(一) 批准特別假期以及就因個人理由或工作需要而提交的轉移年假申請作出決定；

(二) 批准不超越法定上限的超時工作；

(三) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣十五萬元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(四) 簽署發送澳門特別行政區的實體單純為編製卷宗及執行決定所需的文書。

七、轉授予本局學校管理暨行政廳廳長阮佩賢就公立學校範疇，批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣十五萬元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半。

八、轉授予本局學校管理暨行政廳廳長阮佩賢以下屬管理本局所有組織附屬單位及從屬機構範疇之權限：

(一) 簽署任用書，但領導及主管人員的任用除外；

e cinquenta mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

2) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades da Região Administrativa Especial de Macau.

5. São subdelegadas no chefe do Departamento de Juventude destes Serviços, Chan Iok Wai, as seguintes competências, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica:

1) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de 100 000,00 (cem mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

2) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades da Região Administrativa Especial de Macau.

6. São subdelegadas na chefe do Departamento de Gestão e Administração Escolar destes Serviços, Iun Pui Iun, as seguintes competências, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica:

1) Conceder licença especial e decidir sobre pedidos de transferência de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

2) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;

3) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de 150 000,00 (cento e cinquenta mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

4) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades da Região Administrativa Especial de Macau.

7. São subdelegadas na chefe do Departamento de Gestão e Administração Escolar destes Serviços, Iun Pui Iun, as competências, no âmbito das escolas oficiais, para autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de 150 000,00 (cento e cinquenta mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito.

8. São subdelegadas na chefe do Departamento de Gestão e Administração Escolar destes Serviços, Iun Pui Iun, as seguintes competências, no âmbito da gestão de todas as subunidades orgânicas e organismos dependentes destes Serviços:

1) Assinar os diplomas de provimento, com excepção do provimento do pessoal de direcção e chefia;

- (二) 以澳門特別行政區的名義，簽署所有行政任用合同；
- (三) 簽署計算及結算教育暨青年局工作人員服務時間的證明文件；
- (四) 批准教育暨青年局工作人員及其家屬前往衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查；
- (五) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；
- (六) 按照法律規定，批准向有關工作人員發放經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；
- (七) 批准返還不涉及擔保承諾或執行與教育暨青年局或澳門特別行政區所簽訂合同的文件，但屬兩位副局長的權限除外；
- (八) 批准為人員、物料及設備、不動產及車輛投保；
- (九) 批准教育暨青年局運作所必需的每月固定開支，例如設施及動產的租賃開支、保險開支、水電及氣體開支、清潔及衛生開支、公共地方開支、不動產相關設備保養開支、資訊設備及其相關系統保養開支、交通及通訊相關開支、期刊（書刊或電子刊物）開支或其他同類開支；
- (十) 批准提供與教育暨青年局存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但屬兩位副局長的權限或法律另有規定者除外。

九、轉授予本局社會暨教育輔助處處長薛榮滔以下屬管理該組織附屬單位範疇之權限：

- (一) 批准特別假期以及就因個人理由或工作需要而提交的轉移年假申請作出決定；
- (二) 批准不超越法定上限的超時工作；
- (三) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨

- 2) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, todos os contratos administrativos de provimento;
- 3) Assinar documentos comprovativos de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude;
- 4) Autorizar a apresentação dos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude e dos seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;
- 5) Autorizar a recuperação do vencimento de exercício perdido por faltas por motivos de doença;
- 6) Autorizar a atribuição de prémios de antiguidade e de subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido na Lei n.º 8/2006, aos respectivos trabalhadores, nos termos legais;
- 7) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou à execução de contratos com a Direcção dos Serviços de Educação e Juventude ou com a Região Administrativa Especial de Macau, excepto no âmbito das competências previstas dos subdirectores;
- 8) Autorizar o seguro de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;
- 9) Autorizar as despesas decorrentes de encargos mensais certos e necessários ao funcionamento do serviço, como sejam as de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, de seguro, do pagamento de electricidade, água e gás, serviços de limpeza e higiene, despesas de condomínio, de manutenção dos equipamentos existentes nos bens imóveis, de manutenção dos equipamentos informáticos e sistemas envolvidos, despesas relativas a transporte e telecomunicações, publicações periódicas (em suporte de papel ou informático) ou de outras da mesma natureza;
- 10) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, excepto no âmbito das competências previstas dos subdirectores, ou com exclusão dos excepcionados por lei.
9. São subdelegadas no chefe da Divisão de Apoios Sócio-Educativos destes Serviços, Sit Weng Tou, as seguintes competências, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica:
- 1) Conceder licença especial e decidir sobre pedidos de transferência de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;
- 2) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;
- 3) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de

和勞務的開支，但以澳門幣五萬元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(四) 簽署發送澳門特別行政區的實體單純為編製卷宗及執行決定所需的文書。

十、轉授予本局財政暨財產管理處處長馮若梅在管理本局所有組織附屬單位及從屬機構範疇內，批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣五萬元為限。

十一、轉授予本局中學暨技術職業教育處處長梁怡安、學前暨小學教育處處長吳美琪及延續教育處處長黃志勇在管理該組織附屬單位範疇內，批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣五萬元為限。

十二、轉授予本局教育研究暨教育改革輔助處處長黃逸恆、教育設備處處長黃超然、組織暨資訊處處長黎玉燕、青年結社培訓暨輔導處處長黃嘉祺、學校體育暨課餘活動事務處處長張敏輝及人事處處長梁麗卿在管理該組織附屬單位範疇內，批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣五萬元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半。

十三、轉授予樂富中葡幼稚園、何東中葡小學、氹仔中葡小學、路環中葡小學、二龍喉中葡小學、北區中葡小學、高美士中葡中學、中葡職業技術學校及鄭觀應公立學校的領導機關，就因個人理由或工作需要而提交的轉移年假申請作出決定之權限。

十四、轉授予樂富中葡幼稚園校長梁顯娟、何東中葡小學校長何艷華、氹仔中葡小學校長黃烈、路環中葡小學校長陳燕芬、二龍喉中葡小學校長Felizbina Carmelita Gomes、北區中葡小

Educação e Juventude, até ao montante de 50 000,00 (cinquenta mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

4) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades da Região Administrativa Especial de Macau.

10. É subdelegada na chefe da Divisão de Gestão Financeira e Patrimonial destes Serviços, Fong Ieok Mui, a competência para autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de 50 000,00 (cinquenta mil) patacas, no âmbito da gestão de todas as subunidades orgânicas e organismos dependentes da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude.

11. É subdelegada no chefe, substituto, da Divisão de Ensino Secundário e Técnico-Profissional, Leong I On, na chefe da Divisão de Educação Pré-Escolar e Ensino Primário, Ng Mei Kei, e no chefe da Divisão de Extensão Educativa destes Serviços, Wong Chi Iong, a competência para autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de 50 000,00 (cinquenta mil) patacas, no âmbito da gestão daquelas subunidades orgânicas.

12. É subdelegada no chefe da Divisão de Estudos e Apoio à Reforma Educativa, Vong Iat Hang, no chefe da Divisão de Equipamentos Educativos, Wong Chio In, na chefe da Divisão de Organização e Informática, Lai Iok In, no chefe da Divisão de Formação e Apoio ao Associativismo Juvenil, Wong Ka Ki, na chefe da Divisão de Desporto Escolar e Ocupação de Tempos Livres, Cheong Man Fai, e na chefe da Divisão de Gestão de Pessoal destes Serviços, Leong Lai Heng, a competência para autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de 50 000,00 (cinquenta mil) patacas, no âmbito da gestão daquelas subunidades orgânicas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito.

13. É subdelegada nos órgãos de direcção do Jardim de Infância Luso-Chinês Girassol, da Escola Primária Luso-Chinesa Sir Robert Ho Tung, da Escola Luso-Chinesa da Taipa, da Escola Luso-Chinesa de Coloane, da Escola Primária Luso-Chinesa da Flora, da Escola Primária Luso-Chinesa do Bairro Norte, da Escola Secundária Luso-Chinesa de Luís Gonzaga Gomes, da Escola Luso-Chinesa Técnico-Profissional e da Escola Oficial Zheng Guanying, a competência para decidir sobre pedidos de transferência de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço.

14. É subdelegada na directora do Jardim de Infância Luso-Chinês Girassol, Leong Hin Kun, na directora da Escola Primária Luso-Chinesa Sir Robert Ho Tung, Ho Im Wa, no director da Escola Luso-Chinesa da Taipa, Wong Lit, na directora da Escola Luso-Chinesa de Coloane, Chan In Fan, na

學代校長何淑芬、高美士中葡中學校校長梁祐澄、中葡職業技術學校校長陳英倫及鄭觀應公立學校校長胡潔，批准不超越法定上限的超時工作之權限。

十五、轉授予樂富中葡幼稚園校長梁顯娟、何東中葡小學校長何艷華、氹仔中葡小學校長黃烈、路環中葡小學校長陳燕芬、二龍喉中葡小學校長Felizbina Carmelita Gomes及北區中葡小學代校長何淑芬在管理該從屬機構範疇內，批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣一萬五千元為限。

十六、轉授予高美士中葡中學校長梁祐澄、中葡職業技術學校校長陳英倫及鄭觀應公立學校校長胡潔在管理該從屬機構範疇內，批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣五萬元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半。

十七、轉授予本局文件、資訊暨公共關係中心主任曾曉茵以下屬管理該組織附屬單位範疇之權限：

(一) 批准不超越法定上限的超時工作；

(二) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣二萬五千元為限；

(三) 簽署發送澳門特別行政區的實體單純為編製卷宗及執行決定所需的文書。

十八、轉授予本局教育資源中心主任簡燕萍、成人教育中心主任黃達財、語言推廣中心主任黃崢志、氹仔教育活動中心主任黃嘉慧、教育心理輔導暨特殊教育中心主任馮紫華、德育中心主

directora da Escola Primária Luso-Chinesa da Flora, Felizbina Carmelita Gomes, na directora, substituta, da Escola Primária Luso-Chinesa do Bairro Norte, Ho Soc Fan, no director da Escola Secundária Luso-Chinesa Luís Gonzaga Gomes, Leong Iao Cheng, no director da Escola Luso-Chinesa Técnico-Profissional, Chan Ieng Lon, e na directora da Escola Oficial Zheng Guanying, Wu Kit, a competência para autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto.

15. É subdelegada na directora do Jardim de Infância Luso-Chinês Girassol, Leong Hin Kun, na directora da Escola Primária Luso-Chinesa Sir Robert Ho Tung, Ho Im Wa, no director da Escola Luso-Chinesa da Taipa, Wong Lit, na directora da Escola Luso-Chinesa de Coloane, Chan In Fan, na directora da Escola Primária Luso-Chinesa da Flora, Felizbina Carmelita Gomes, e na directora, substituta, da Escola Primária Luso-Chinesa do Bairro Norte, Ho Soc Fan, a competência para autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de 15 000,00 (quinze mil) patacas, no âmbito da gestão daqueles organismos dependentes.

16. É subdelegada no director da Escola Secundária Luso-Chinesa de Luís Gonzaga Gomes, Leong Iao Cheng, no director da Escola Luso-Chinesa Técnico-Profissional, Chan Ieng Lon, e na directora da Escola Oficial Zheng Guanying, Wu Kit, a competência para autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de 50 000,00 (cinquenta mil) patacas, no âmbito da gestão daqueles organismos dependentes, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito.

17. São subdelegadas na directora do Centro de Documentação, Informação e Relações Públicas destes Serviços, Tsang Hio Ian, as seguintes competências, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica:

1) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias, até ao limite legalmente previsto;

2) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de 25 000,00 (vinte e cinco mil) patacas;

3) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades da Região Administrativa Especial de Macau.

18. São subdelegadas na directora do Centro de Recursos Educativos, Kan In Peng, no director do Centro de Educação Permanente, Wong Tat Choi, no director do Centro de Difusão de Línguas, Wong Chang Chi, na directora do Centro de Actividades Educativas da Taipa, Wong Ka Wai, na directora do Centro de Apoio Psico-Pedagógico e Ensino Especial, Fong

任陳藝康、黑沙環青年活動中心主任蔡敏芝、青年試館主任盧靜、外港青年活動中心主任陳煥珊及駿菁活動中心主任張子軒以下屬管理該從屬機構範疇之權限：

(一) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣二萬五千元為限；

(二) 簽署發送澳門特別行政區的實體單純為編製卷宗及執行決定所需的文書。

十九、轉授予本局學校督導協調員黃懿蓮以下屬管理該範疇之權限：

(一) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣五萬元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(二) 簽署發送澳門特別行政區的實體單純為編製卷宗及執行決定所需的文書。

二十、轉授予中學暨技術職業教育處處長梁怡安、學前暨小學教育處處長吳美琪、延續教育處處長黃志勇、青年結社培訓暨輔導處處長黃嘉祺、學校體育暨課餘活動事務處處長張敏輝、財政暨財產管理處處長馮若梅、人事處處長梁麗卿、樂富中葡幼稚園校長梁顯娟、何東中葡小學校長何艷華、氹仔中葡小學校長黃烈、路環中葡小學校長陳燕芬、二龍喉中葡小學校長 Felizbina Carmelita Gomes、北區中葡小學代校長何淑芬、中葡職業技術學校校長陳英倫及鄭觀應公立學校校長胡潔簽署發送澳門特別行政區的實體單純為編製卷宗及執行決定所需的文書。

二十一、轉授予樂富中葡幼稚園校長梁顯娟、何東中葡小學校長何艷華、氹仔中葡小學校長黃烈、路環中葡小學校長陳燕芬、二龍喉中葡小學校長 Felizbina Carmelita Gomes、北區中葡

Chi Wa, no director do Centro de Educação Moral, Chan Ngai Hong, na directora do Centro de Actividades Juvenis da Areia Preta, Choi Man Chi, na directora do Centro de Experimentação para Jovens, Lou Cheng, na directora do Centro de Actividades Juvenis do Porto Exterior, Chan Wun San, e no director do Centro de Actividades Juvenis do Bairro do Hipódromo destes Serviços, Luís Gomes, as seguintes competências, no âmbito da gestão daqueles organismos dependentes:

1) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de 25 000,00 (vinte e cinco mil) patacas;

2) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades da Região Administrativa Especial de Macau.

19. São subdelegadas na coordenadora da Inspeção Escolar destes Serviços, Wong I Lin, as seguintes competências, no âmbito da gestão daquela área:

1) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de 50 000,00 (cinquenta mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

2) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades da Região Administrativa Especial de Macau.

20. É subdelegada no chefe, substituto, da Divisão de Ensino Secundário e Técnico-Profissional, Leong I On, na chefe da Divisão de Educação Pré-Escolar e Ensino Primário, Ng Mei Kei, no chefe da Divisão de Extensão Educativa, Wong Chi Iong, no chefe da Divisão de Formação e Apoio ao Associativismo Juvenil, Wong Ka Ki, na chefe da Divisão de Desporto Escolar e Ocupação de Tempos Livres, Cheong Man Fai, na chefe da Divisão de Gestão Financeira e Patrimonial, Fong Ieok Mui, na chefe da Divisão de Gestão de Pessoal, Leong Lai Heng, na directora do Jardim de Infância Luso-Chinês Girassol, Leong Hin Kun, na directora da Escola Primária Luso-Chinesa Sir Robert Ho Tung, Ho Im Wa, no director da Escola Luso-Chinesa da Taipa, Wong Lit, na directora da Escola Luso-Chinesa de Coloane, Chan In Fan, na directora da Escola Primária Luso-Chinesa da Flora, Felizbina Carmelita Gomes, na directora, substituta, da Escola Primária Luso-Chinesa do Bairro Norte, Ho Soc Fan, no director da Escola Luso-Chinesa Técnico-Profissional, Chan Ieng Lon, e na directora da Escola Oficial Zheng Guanying, Wu Kit, a competência para assinar o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, dirigido a entidades da Região Administrativa Especial de Macau.

21. É subdelegada na directora do Jardim de Infância Luso-Chinês Girassol, Leong Hin Kun, na directora da Escola Primária Luso-Chinesa Sir Robert Ho Tung, Ho Im Wa, no director da Escola Luso-Chinesa da Taipa, Wong Lit, na directora da Escola Luso-Chinesa de Coloane, Chan In Fan, na directora da Escola Primária Luso-Chinesa da Flora, Felizbina

小學代校長何淑芬、高美士中葡中學校長梁祐澄、中葡職業技術學校校長陳英倫及鄭觀應公立學校校長胡潔批准需要接受特殊教育的學生以選讀科目的方式修讀課程，並提供同樣的最後評核考試。

二十二、對於是次轉授予的簽署發送文書的權限，不包括發送澳門特別行政區行政長官辦公室、司長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局、海關、立法會及司法機關。

二十三、本轉授權限不妨礙收回權及監管權。

二十四、對行使本轉授權限而作出的行為，得提起必要訴願。

二十五、透過經本人認可並在《澳門特別行政區公報》刊登的批示，教育暨青年局兩位副局長及學校管理暨行政廳廳長認為有利於部門的良好運作時，可將有關權限轉授予屬下組織附屬單位的主管人員。

二十六、追認副局長梁慧琪自二零一八年二月七日起至四月三日，就管理教育研究暨資源廳所作出有關本批示第一款所指的行為。

二十七、追認代副局長龔志明自二零一八年二月七日起至二月二十七日，就管理青年廳、學校督導人員及法律人員所作出有關本批示第二款所指的行為。

二十八、追認副局長龔志明自二零一八年二月二十八日起至四月三日，就管理學校督導人員所作出有關本批示第二款所指的行為。

二十九、追認教育廳代廳長江毅自二零一八年二月七日起至三月六日，所作出有關本批示第四款所指的行為。

三十、追認延續教育處代處長黃志勇自二零一八年二月七日起至三月二十日，所作出有關本批示第十一款及第二十款所指的行為。

三十一、自二零一八年二月七日起，在本轉授權限範圍內所作出的行為，均予以追認。

三十二、本批示自公佈日起生效，但不影響上數款規定的適用。

(經社會文化司司長於二零一八年五月二日批示認可)

Carmelita Gomes, na directora, substituta, da Escola Primária Luso-Chinesa do Bairro Norte, Ho Soc Fan, no director da Escola Secundária Luso-Chinesa de Luís Gonzaga Gomes, Leong Iao Cheng, no director da Escola Luso-Chinesa Técnico-Profissional, Chan Ieng Lon, e na directora da Escola Oficial Zheng Guanying, Wu Kit, a competência para autorizar os alunos com necessidades educativas especiais, a frequentar cursos em regime de disciplinas e prestar nas mesmas condições as provas finais de avaliação.

22. A presente subdelegação referente à competência para a assinatura não abrange o expediente dirigido aos Gabinetes do Chefe do Executivo ou dos Secretários, ao Comissariado contra a Corrupção, ao Comissariado da Auditoria, aos Serviços de Polícia Unitários, aos Serviços de Alfândega, à Assembleia Legislativa e aos Órgãos Judiciais, da Região Administrativa Especial de Macau.

23. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

24. Dos actos praticados no uso da presente subdelegação de competências cabe recurso hierárquico necessário.

25. Por despacho a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e por mim homologado, os subdirectores da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude e a chefe do Departamento de Gestão e Administração Escolar podem subdelegar no pessoal de chefia das subunidades deles dependentes, as competências que julguem adequadas ao bom funcionamento dos serviços.

26. São ratificados os actos relativos à gestão do Departamento de Estudos e Recursos Educativos, praticados pela subdirectora, Leong Vai Kei, desde 7 de Fevereiro a 3 de Abril de 2018, referidos no n.º 1 do presente despacho.

27. São ratificados os actos relativos à gestão do Departamento de Juventude, do pessoal de Inspeção Escolar e do pessoal que presta apoio jurídico, praticados pelo subdirector, substituto, Kong Chi Meng, de 7 a 27 de Fevereiro de 2018, referidos no n.º 2 do presente despacho.

28. São ratificados os actos relativos à gestão do pessoal de Inspeção Escolar, praticados pelo subdirector, Kong Chi Meng, desde 28 de Fevereiro a 3 de Abril de 2018, referidos no n.º 2 do presente despacho.

29. São ratificados os actos praticados pelo chefe, substituto, do Departamento de Ensino, Kong Ngai, de 7 de Fevereiro a 6 de Março de 2018, referidos no n.º 4 do presente despacho.

30. São ratificados os actos praticados pelo chefe, substituto, da Divisão de Extensão Educativa, Wong Chi Iong, de 7 de Fevereiro a 20 de Março de 2018, referidos nos n.ºs 11 e 20 do presente despacho.

31. São ratificados todos os actos praticados no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 7 de Fevereiro de 2018.

32. Sem prejuízo do disposto nos números anteriores, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 2 de Maio de 2018).

二零一八年四月十八日於教育暨青年局

局長 老柏生

(是項刊登費用為 \$18,383.00)

第002/GD/2018號批示

經考慮第15/2009號法律第十條、第26/2009號行政法規第二十二條及第二十三條，以及十二月二十一日第81/92/M號法令第三條第二款的規定，作出本批示。

一、授予本局副局長梁慧琪以下屬管理教育廳、德育中心、氹仔教育活動中心及學校督導人員範疇之權限：

(一) 向上級建議採取認為有利於部門正常和有效運作的措施；

(二) 匯報關於需上級批示的事宜，完備有關資料及必要時就擬採取的決定提供意見；

(三) 確保遵守適用於教育及青年範疇內的法律及規章，並為此制訂所需的指示；

(四) 按照活動計劃及根據上級指示，行使獲授予的權力，就解決有關的事宜作出決定；

(五) 協調及跟進教育暨青年局預算的執行；

(六) 在教育及青年範疇內，與澳門特別行政區或外地的其他組織及實體合作；

(七) 建議人員的委任，以及就分配任用人員作出決定；

(八) 認可工作表現評核結果，但主管人員除外；

(九) 批准享受年假；

(十) 對合理及不合理缺勤作出界定；

(十一) 透過批示確定學校督導協調員、中心主任及職務主管的代任；

(十二) 批准提供存檔於教育暨青年局內與已撤銷的利青中學有關的文件資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(十三) 確認在非高等教育不同階段擔任教學職務的學歷及資格；

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 18 de Abril de 2018.

O Director dos Serviços, *Lou Pak Sang*.

(Custo desta publicação \$ 18 383,00)

Despacho n.º 002/GD/2018

Tendo em consideração o disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e no n.º 2 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 81/92/M, de 21 de Dezembro, determino:

1. São delegadas na subdirectora destes Serviços, Leong Vai Kei, as seguintes competências, no âmbito da gestão do Departamento de Ensino, do Centro de Educação Moral, do Centro de Actividades Educativas da Taipa e do pessoal de Inspeção Escolar:

1) Propor superiormente as providências que julgar convenientes para o normal e eficaz funcionamento dos serviços;

2) Informar sobre os assuntos que devam ser submetidos a despacho superior, instruindo-os no sentido do seu completo esclarecimento e, se necessário, emitir parecer relativo à decisão a tomar;

3) Assegurar o cumprimento das leis e dos regulamentos aplicáveis na área da educação e juventude, elaborando as instruções que, para o efeito, se mostrem necessárias;

4) Decidir, em conformidade com os planos de actividades e com as orientações superiormente estabelecidas, sobre os assuntos para cuja resolução lhe sejam atribuídos poderes delegados;

5) Coordenar e acompanhar a execução do orçamento da DSEJ;

6) Colaborar com outros organismos e entidades da Região Administrativa Especial de Macau ou do exterior, nas áreas da educação e da juventude;

7) Propor nomeações e decidir sobre a afectação do pessoal;

8) Homologar o resultado da avaliação do desempenho, com excepção do pessoal de chefia;

9) Autorizar o gozo de férias;

10) Justificar ou injustificar as faltas;

11) Determinar a substituição do coordenador da Inspeção Escolar, dos directores de centros e de chefia funcional, através de despacho;

12) Autorizar a informação, consulta ou emissão de certidões de documentos relativos ao extinto Liceu de Macau, arquivados na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, com exclusão dos excepcionados por lei;

13) Confirmar as habilitações e qualificações para o exercício da função docente, nos diferentes níveis de ensino não superior;

(十四) 批准私立補充教學輔助中心執照續期；

(十五) 批准更改私立補充教學輔助中心協調員、教學輔助人員以及確認其符合學歷與資格；

(十六) 確保學校在熱帶氣旋、暴雨及特殊天氣情況下遵守第105/2016號社會文化司司長批示的規定採取相應的措施；

(十七) 執行所賦予的其他權限。

二、授予本局副局長龔志明以下屬管理教育研究暨資源廳、青年廳及法律人員範疇之權限：

(一) 向上級建議採取認為有利於部門正常和有效運作的措施；

(二) 匯報關於需上級批示的事宜，完備有關資料及必要時就擬採取的決定提供意見；

(三) 確保遵守適用於教育及青年範疇內的法律及規章，並為此制訂所需的指示；

(四) 按照活動計劃及根據上級指示，行使獲授予的權力，就解決有關的事宜作出決定；

(五) 協調及跟進教育暨青年局預算的執行；

(六) 在教育及青年範疇內，與澳門特別行政區或外地的其他組織及實體合作；

(七) 建議人員的委任，以及就分配任用人員作出決定；

(八) 認可工作表現評核結果，但主管人員除外；

(九) 批准享受年假；

(十) 對合理及不合理缺勤作出界定；

(十一) 透過批示確定中心主任及職務主管的代任；

(十二) 執行所賦予的其他權限。

三、授予本局學校管理暨行政廳廳長阮佩賢以下屬管理該組織附屬單位範疇之權限：

(一) 向上級建議採取認為有利於該組織附屬單位正常和有效運作的措施；

14) Autorizar a renovação do alvará dos centros de apoio pedagógico complementar particulares;

15) Autorizar a mudança de coordenador e do pessoal de apoio pedagógico dos centros de apoio pedagógico complementar particulares e confirmar as habilitações académicas e qualificações exigidas;

16) Assegurar o cumprimento das medidas a adoptar pelas escolas, em situação de tempestades tropicais e de chuvas intensas, previstas no Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 105/2016;

17) Exercer as demais competências que lhe sejam cometidas.

2. São delegadas no subdirector destes Serviços, Kong Chi Meng, as seguintes competências, no âmbito da gestão do Departamento de Estudos e Recursos Educativos, do Departamento de Juventude e do pessoal que presta apoio jurídico:

1) Propor superiormente as providências que julgar convenientes para o normal e eficaz funcionamento dos serviços;

2) Informar sobre os assuntos que devam ser submetidos a despacho superior, instruindo-os no sentido do seu completo esclarecimento e, se necessário, emitir parecer relativo à decisão a tomar;

3) Assegurar o cumprimento das leis e dos regulamentos aplicáveis na área da educação e juventude, elaborando as instruções que, para o efeito, se mostrem necessárias;

4) Decidir, em conformidade com os planos de actividades e com as orientações superiormente estabelecidas, sobre os assuntos para cuja resolução lhe sejam atribuídos poderes delegados;

5) Coordenar e acompanhar a execução do orçamento da DSEJ;

6) Colaborar com outros organismos e entidades da Região Administrativa Especial de Macau ou do exterior, nas áreas da educação e da juventude;

7) Propor nomeações e decidir sobre a afectação do pessoal;

8) Homologar o resultado da avaliação do desempenho, com excepção do pessoal de chefia;

9) Autorizar o gozo de férias;

10) Justificar ou injustificar as faltas;

11) Determinar a substituição dos directores de centros e de chefia funcional, através de despacho;

12) Exercer as demais competências que lhe sejam cometidas.

3. São delegadas na chefe do Departamento de Gestão e Administração Escolar destes Serviços, Iun Pui Iun, as seguintes competências, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica:

1) Propor superiormente as providências que julgar convenientes para o normal e eficaz funcionamento daquela subunidade orgânica;

(二) 匯報關於該組織附屬單位需上級批示的事宜，完備有關資料及必要時就擬採取的決定提供意見；

(三) 批准享受年假；

(四) 對合理及不合理缺勤作出界定。

四、授予本局學校管理暨行政廳廳長阮佩賢以下屬管理本局所有組織附屬單位及從屬機構範疇之權限：

(一) 簽署前往澳門特別行政區其他部門的報到憑證；

(二) 准許以澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局的開支表章節所載的撥款應付的開支的處理、結算和支付，但以澳門幣十萬元為限，並需根據第15/2017號法律《預算綱要法》第三十一條至第三十四條的規定，證實為合法、有預留款項和已獲有權限實體准許；

(三) 簽署教育暨青年局人員的衛生護理證；

(四) 按照法律規定，處理第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》規定的晉階；

(五) 按照法律規定，發給十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》規定的確定終止職務補償；

(六) 按照法律規定，分配公費住宅電話；

(七) 確保遵守適用於行政範疇內的法律及規章，並為此制訂所需的指示。

五、授予本局社會暨教育輔助處處長薛榮滔以下屬管理該組織附屬單位範疇之權限：

(一) 向上級建議採取認為有利於該組織附屬單位正常和有效運作的措施；

(二) 匯報關於該組織附屬單位需上級批示的事宜，完備有關資料及必要時就擬採取的決定提供意見；

(三) 批准享受年假；

(四) 對合理及不合理缺勤作出界定。

2) Informar sobre os assuntos, relativos àquela subunidade, que devam ser submetidos a despacho superior, instruindo-os no sentido do seu completo esclarecimento e, se necessário, emitir parecer relativo à decisão a tomar;

3) Autorizar o gozo de férias;

4) Justificar ou injustificar as faltas.

4. São delegadas na chefe do Departamento de Gestão e Administração Escolar destes Serviços, Iun Pui Iun, as seguintes competências, no âmbito da gestão de todas as subunidades orgânicas e organismos dependentes destes Serviços:

1) Assinar as guias de apresentação a Serviços da Região Administrativa Especial de Macau;

2) Autorizar o processamento, a liquidação e o pagamento das despesas que devam ser satisfeitas por conta das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesa do orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de \$ 100 000,00 (cem mil patacas), verificados os pressupostos de legalidade, cabimentação e autorização pela entidade competente, conforme o disposto nos artigos 31.º a 34.º na Lei n.º 15/2017 (Lei de enquadramento orçamental);

3) Assinar os cartões de acesso aos cuidados de saúde do pessoal da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude;

4) Processar, nos termos da lei, as mudanças de escalão previstas na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e na Lei n.º 12/2010 (Regime das carreiras dos docentes e auxiliares de ensino das escolas oficiais do ensino não superior);

5) Atribuir, nos termos da lei, a compensação em caso de cessação definitiva de funções, prevista no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro;

6) Atribuir, nos termos da lei, telefones residenciais, por conta da Administração;

7) Assegurar o cumprimento das leis e dos regulamentos aplicáveis na área administrativa, elaborando as instruções que, para o efeito, se mostrem necessárias.

5. São delegadas no chefe da Divisão de Apoios Sócio-Educativos destes Serviços, Sit Weng Tou, as seguintes competências, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica:

1) Propor superiormente as providências que julgar convenientes para o normal e eficaz funcionamento daquela subunidade orgânica;

2) Informar sobre os assuntos, relativos àquela subunidade, que devam ser submetidos a despacho superior, instruindo-os no sentido do seu completo esclarecimento e, se necessário, emitir parecer relativo à decisão a tomar;

3) Autorizar o gozo de férias;

4) Justificar ou injustificar as faltas.

六、授予本局文件、資訊暨公共關係中心主任曾曉茵以下屬管理該組織附屬單位範疇之權限：

- (一) 批准享受年假；
- (二) 對合理及不合理缺勤作出界定。

七、授予財政暨財產管理處處長馮若梅，根據第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第八十九條第一款規定，批准出納活動款項的提取之權限。

八、授予以下單位主管在該組織附屬單位範疇內，根據第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第八十九條第一款規定，為交付予學生福利基金，批准出納活動款項的提取之權限：

- (一) 教育研究暨資源廳廳長黃健武；
- (二) 教育廳廳長江毅；
- (三) 青年廳廳長陳旭偉；
- (四) 學校督導協調員黃懿蓮；
- (五) 社會暨教育輔助處處長薛榮滔；
- (六) 文件、資訊暨公共關係中心主任曾曉茵；

(七) 教育資源中心主任簡燕萍、氹仔教育活動中心主任黃嘉慧、成人教育中心主任黃達財、語言推廣中心主任黃崢志、教育心理輔導暨特殊教育中心主任馮紫華、德育中心主任陳藝康、黑沙環青年活動中心主任蔡敏芝、青年試館主任盧靜、外港青年活動中心主任陳煥珊及駿菁活動中心主任張子軒；

(八) 樂富中葡幼稚園校長梁顯娟、何東中葡小學校長何艷華、氹仔中葡小學校長黃烈、路環中葡小學校長陳燕芬、二龍喉中葡小學校長Felizbina Carmelita Gomes、北區中葡小學代校長何淑芬、高美士中葡中學校長梁祐澄、中葡職業技術學校校長陳英倫及鄭觀應公立學校校長胡潔。

九、本授予權限不妨礙收回權及監管權。

十、對行使本授予權限而作出之行為，得提起必要訴願。

6. São delegadas na directora do Centro de Documentação, Informação e Relações Públicas destes Serviços, Tsang Hio Ian, as seguintes competências, no âmbito da gestão daquela subunidade orgânica:

- 1) Autorizar o gozo de férias;
- 2) Justificar ou injustificar as faltas.

7. É delegada na chefe da Divisão de Gestão Financeira e Patrimonial, Fong Ieok Mui, a competência para a realização de saídas por operações de tesouraria, conforme o disposto no n.º 1 do artigo 89.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental).

8. É delegada nas seguintes chefias, no âmbito da gestão das respectivas subunidades orgânicas, a competência para a realização de saídas por operações de tesouraria, revertidas a favor do Fundo de Acção Social Escolar, conforme o disposto no n.º 1 do artigo 89.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental):

- 1) Chefe do Departamento de Estudos e Recursos Educativos, Wong Kin Mou;
- 2) Chefe do Departamento de Ensino, Kong Ngai;
- 3) Chefe do Departamento de Juventude, Chan Iok Wai;
- 4) Coordenadora da Inspeção Escolar, Wong I Lin;
- 5) Chefe da Divisão de Apoios Sócio-Educativos, Sit Weng Tou;
- 6) Directora do Centro de Documentação, Informação e Relações Públicas, Tsang Hio Ian;

7) Directora do Centro de Recursos Educativos, Kan In Peng, directora do Centro de Actividades Educativas da Taipa, Wong Ka Wai, director do Centro de Educação Permanente, Wong Tat Choi, director do Centro de Difusão de Línguas, Wong Chang Chi, directora do Centro de Apoio Psico-Pedagógico e Ensino Especial, Fong Chi Wa, director do Centro de Educação Moral, Chan Ngai Hong, directora do Centro de Actividades Juvenis da Areia Preta, Choi Man Chi, directora do Centro de Experimentação para Jovens, Lou Cheng, directora do Centro de Actividades Juvenis do Porto Exterior, Chan Wun San, e director do Centro de Actividades Juvenis do Bairro do Hipódromo, Luís Gomes;

8) Directora do Jardim de Infância Luso-Chinês Girassol, Leong Hin Kun, directora da Escola Primária Luso-Chinesa Sir Robert Ho Tung, Ho Im Wa, director da Escola Luso-Chinesa da Taipa, Wong Lit, directora da Escola Luso-Chinesa de Coloane, Chan In Fan, directora da Escola Primária Luso-Chinesa da Flora, Felizbina Carmelita Gomes, directora, substituta, da Escola Primária Luso-Chinesa do Bairro Norte, Ho Soc Fan, director da Escola Secundária Luso-Chinesa de Luís Gonzaga Gomes, Leong Iao Cheng, director da Escola Luso-Chinesa Técnico-Profissional, Chan Ieng Lon, e directora da Escola Oficial Zheng Guanying, Wu Kit.

9. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

10. Dos actos praticados no uso da presente delegação de competências cabe recurso hierárquico necessário.

十一、透過經本人認可並在《澳門特別行政區公報》刊登的批示，教育暨青年局兩位副局長及學校管理暨行政廳廳長認為有利於部門的良好運作時，可將有關權限轉授予屬下組織附屬單位的主管人員。

十二、追認副局長梁慧琪自二零一八年二月七日起至四月三日，就管理教育研究暨資源廳所作出有關本批示第一款所指的行為。

十三、追認代副局長龔志明自二零一八年二月七日起至二十七日及副局長龔志明自二零一八年二月二十八日起至四月三日，就管理學校督導人員所作出有關本批示第二款所指的行為。

十四、追認上述各款提及之職位據位人自二零一八年二月七日起在本授權範圍內所作的行為。

十五、本批示自公佈日起生效，但不影響上數款規定的適用。

二零一八年五月十一日於教育暨青年局

局長 老柏生

(是項刊登費用為 \$9,444.00)

11. Por despacho a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e por mim homologado, os subdirectores da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude e chefe do Departamento de Gestão e Administração Escolar, podem subdelegar no pessoal de chefia das subunidades delas dependentes, as competências que julguem adequadas ao bom funcionamento dos serviços.

12. São ratificados os actos relativos à gestão do Departamento de Estudos e Recursos Educativos, praticados pela subdirectora, Leong Vai Kei, desde 7 de Fevereiro a 3 de Abril de 2018, referidos no n.º 1 do presente despacho.

13. São ratificados os actos relativos à gestão do pessoal de Inspeção Escolar, praticados pelos subdirector, substituto, Kong Chi Meng, desde 7 a 27 de Fevereiro de 2018, e subdirector, Kong Chi Meng, desde 28 de Fevereiro a 3 de Abril de 2018, referidos no n.º 2 do presente despacho.

14. São ratificados os actos praticados pelos titulares dos cargos, referidos nos números anteriores, no âmbito da presente delegação de competências, desde 7 de Fevereiro de 2018.

15. Sem prejuízo do disposto nos números anteriores, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 11 de Maio de 2018.

O Director dos Serviços, *Lou Pak Sang*.

(Custo desta publicação \$ 9 444,00)

文化局

公告

茲特公告，有關刊登於二零一八年三月七日第十期《澳門特別行政區公報》第二組的第0001/IC-DGBP/2018號公開招標“新澳門中央圖書館建築工程——編製工程計劃”，招標實體已按照招標方案第2項的規定作出解答，並將之附於招標案卷內。

上述的解答及補充說明可於辦公時間內前往塔石廣場文化局大樓接待處查閱或透過文化局網頁 (<http://www.icm.gov.mo>) 下載有關資料。

二零一八年五月十六日於文化局

局長 穆欣欣

(是項刊登費用為 \$852.00)

為填補文化局行政任用合同翻譯員職程第一職階二等翻譯員(中葡文)兩缺，經二零一六年十一月二十三日第四十七期《澳門

INSTITUTO CULTURAL

Anúncios

Informam-se os interessados, relativamente ao Concurso Público n.º 0001/IC-DGBP/2018 — Elaboração do projecto da nova Biblioteca Central de Macau, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 7 de Março de 2018, que foram prestados esclarecimentos, nos termos do n.º 2 do programa do concurso pela entidade responsável pela realização do processo do concurso e que os mesmos foram juntos às peças patenteadas a concurso.

Os esclarecimentos acima referidos e as informações encontram-se disponíveis para consulta no balcão de atendimento do Edifício do Instituto Cultural, na Praça do Tap Siac, Macau, durante o horário de expediente, encontrando-se também disponíveis no *website* do Instituto Cultural (<http://www.icm.gov.mo>).

Instituto Cultural, aos 16 de Maio de 2018.

A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

Foi adiada a realização da entrevista profissional, marcada inicialmente para o dia 15 de Novembro de 2017, do concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o

特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行普通對外入職開考的開考通告，原訂於二零一七年十一月十五日舉行的專業面試延期舉行。為著有關效力，現重新公佈專業面試的舉行地點、日期及時間已張貼於澳門塔石廣場文化局大樓及上載於文化局網頁 (<http://www.icm.gov.mo>)，以供查閱。

二零一八年五月十六日於文化局

局長 穆欣欣

(是項刊登費用為 \$822.00)

文化局為招聘行政任用合同第一職階中學教育一級教師兩缺：音樂學科領域一缺及鋼琴學科一缺，經於二零一七年十一月二十二日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行對外開考的開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定公佈，投考人知識考試的成績名單已張貼於澳門塔石廣場文化局大樓（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分），及上載於文化局網頁 (<http://www.icm.gov.mo>)，以供查閱。

音樂學科領域：知識考試第一部分及第二部分（筆試及專業技能實踐考試）；

鋼琴學科：知識考試第一部分（筆試）。

二零一八年五月十六日於文化局

局長 穆欣欣

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

preenchimento de dois lugares de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão (línguas chinesa e portuguesa), da carreira de intérprete-tradutor, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 23 de Novembro de 2016. Para os devidos efeitos, informa-se que se encontram afixados novamente, na sede do Instituto Cultural, sita na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, e disponível na página electrónica do Instituto Cultural (<http://www.icm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da entrevista profissional.

Instituto Cultural, aos 16 de Maio de 2018.

A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

(Custo desta publicação \$ 822,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixadas, para efeitos de consulta, na sede do Instituto Cultural, sita na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e publicadas na página electrónica deste Instituto — <http://www.icm.gov.mo> — as listas classificativas das provas de conhecimentos dos candidatos aos concursos externos, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de docentes do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural: um lugar para a área disciplinar de música e um lugar para a disciplina de piano, cujos avisos de abertura foram publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 22 de Novembro de 2017:

— Área disciplinar de música: primeira e segunda fases da prova de conhecimentos (prova escrita e prova prática de aptidão vocacional específica);

— Disciplina de piano: primeira fase da prova de conhecimentos (prova escrita).

Instituto Cultural, aos 16 de Maio de 2018.

A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

旅遊局

公告

澳門特別行政區透過旅遊局公佈，根據社會文化司司長於二零一八年五月十四日作出的批示，為“第29屆澳門國際煙花比賽

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Anúncio

A Região Administrativa Especial de Macau, através da Direcção dos Serviços de Turismo, faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos

匯演租用船隻作為燃放場地及輔助船隻服務”之判給作公開招標。

1. 是項服務提供的招標實體：旅遊局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 服務目的：為第29屆澳門國際煙花比賽匯演租用船隻作為燃放場地及輔助船隻。
4. 執行期限：遵照承投規則內所列明的期限。
5. 投標書的有效期：投標書的有效期為90（九十）日，由開標儀式日起計。
6. 臨時保證金：澳門幣120,000.00元（拾貳萬元正），以銀行擔保之方式提交或以現金、本票或保付支票方式，抬頭註明收款人為“旅遊基金”，直接交到旅遊局財政處或透過澳門大西洋銀行存款至旅遊基金之帳戶編號「8003911119」。
7. 確定保證金：金額相當於判給總價百分之四。
8. 底價：不設底價。
9. 提交投標書之地點、日期及時限：於二零一八年六月十九日下午五時四十五分前，遞交至澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局接待處櫃檯。
10. 開標地點、日期及時間：於二零一八年六月二十日上午十時，在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈14樓旅遊局演講廳。

投標人或其合法代表應出席開標儀式，以便根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條的規定，提出聲明異議及/或解釋投標書文件內可能出現之疑問。

由受權人代表出席開標的儀式時，需出示經公證授權賦予其參與開標儀式的授權書。

11. 延期：倘若因不可抗力之原因而導致公共部門停止辦公，則原定的截標期限、開標日期及時間順延至緊接的第一個工作日之同一時間。

Sociais e Cultura, de 14 de Maio de 2018, se encontra aberto o concurso público para adjudicação do «Serviço de aluguer de barcos de lançamento pirotécnico e barcos de apoio destinados ao 29.º Concurso Internacional de Fogo-de-Artifício de Macau».

1. Entidade que põe a prestação de serviços a concurso: Direcção dos Serviços de Turismo.
 2. Modalidade do concurso: concurso público.
 3. Objecto dos serviços: aluguer de barcos de lançamento pirotécnico e barcos de apoio destinados ao 29.º Concurso Internacional de Fogo-de-Artifício de Macau.
 4. Prazo de execução: obedecer às datas constantes no caderno de encargos.
 5. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do encerramento do acto público do concurso.
 6. Caução provisória: \$120 000,00 (cento e vinte mil patacas), a prestar mediante garantia bancária ou depósito em numérico, em ordem de caixa ou cheque visado, emitido à ordem do «Fundo de Turismo», efectuado directamente na Divisão Financeira da Direcção dos Serviços de Turismo ou no Banco Nacional Ultramarino de Macau, através de depósito à ordem do Fundo de Turismo, na conta número: 「8003911119」 devendo ser especificado o fim a que se destina.
 7. Caução definitiva: 4% do preço total da adjudicação.
 8. Preço base: não há.
 9. Local, dia e hora limite para entrega das propostas: Balcão de Atendimento da Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d' Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Hotline, 12.º andar, até às 17,45 horas do dia 19 de Junho de 2018.
 10. Local, dia e hora do acto de abertura das propostas: pelas 10,00 horas do dia 20 de Junho de 2018, no Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sito em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 14.º andar, Macau.
- Os concorrentes ou os seus representantes legais deverão estar presentes no acto público de abertura das propostas para os efeitos de apresentação de eventuais reclamações e/ou para esclarecimento de eventuais dúvidas dos documentos apresentados a concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.
- Os concorrentes ou os seus representantes legais poderão fazer-se representar por procurador devendo, neste caso, apresentar procuração notarial conferindo-lhe poderes para o acto de abertura das propostas.
11. Adiamento: em caso de encerramento dos serviços públicos por motivo de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas, a data e a hora de abertura de propostas serão adiados para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, à mesma hora.

12. 標書的評標準則：

判給準則	所佔比重
價格	40%
提供建造完工出廠日期船齡較新的船隻	30%
投標人的經驗	10%
提供工作進度說明，安全計劃以及服務期限具彈性	20%

13. 查閱及取得卷宗副本之地點、日期及時間：

地點：澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局接待處櫃檯，或可透過旅遊局網頁 (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) 內下載。

日期及時間：自本公告刊登日起至公開招標截止日，在辦公時間內。

二零一八年五月十七日於旅遊局

代局長 程衛東

(是項刊登費用為 \$3,745.00)

12. Critérios de apreciação das propostas:

Crítérios de adjudicação	Factores de ponderação
Preço	40%
Fornecimento data da fabricação do barco mais recente	30%
Experiência do concorrente	10%
Fornecimento do processo da descrição do trabalho e maior garantia de segurança e eficiência e maior flexibilidade dos prazos na prestação do serviço	20%

13. Local, dias, horário para a obtenção da cópia e exame do processo do concurso:

Local: Balcão de Atendimento da Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d' Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Hotline, 12.º andar, além disso ainda se encontra igualmente patente no *website* da Direcção dos Serviços de Turismo (<http://industry.macaotourism.gov.mo>), podendo os concorrentes fazer «download» do mesmo.

Dias e horário: dias úteis, desde a data da publicação do respectivo anúncio até ao dia e hora limite para entrega das propostas e durante o horário normal de expediente.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 17 de Maio de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheng Wai Tong*.

(Custo desta publicação \$ 3 745,00)

社會工作局

公告

茲公佈，在為填補社會工作局以行政任用合同任用的社會工作範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定，將社會工作局專業能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門西墳馬路六號社會工作局總部告示板（查閱時間：週一至週四

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais, a realizar pelo Instituto de Acção Social (IAS), do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas (aviso do concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016), no quadro de anúncios da sede do IAS, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau (horário de consulta: segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas deste Instituto (<http://www.ias.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>), para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de serviço social, da carreira de técnico superior e das vagas de técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, na mesma área, que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, neste Instituto, em regime de contrato adminis-

上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ias.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一八年五月十六日於社會工作局

局長 黃艷梅

（是項刊登費用為 \$1,361.00）

通告

按照刊登於二零一八年一月三日第一期《澳門特別行政區公報》第二組內的通告，本局以考核方式進行對外開考，以錄取一名實習人員參加進入高級衛生技術員職程（化驗職務範疇）的實習，以便填補社會工作局行政任用合同制度高級衛生技術員職程第一職階二等高級衛生技術員（化驗職務範疇）一缺。

本局定於二零一八年六月二十三日（星期六）上午十時為準考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點為澳門亞豐素雅布基街廿五號至廿七號濠江中學附屬小學。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料，以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零一八年五月二十三日張貼於澳門西墳馬路六號社會工作局總部告示板。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，並可在本局網頁（<http://www.ias.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）查閱。

二零一八年五月十五日於社會工作局

局長 黃艷梅

（是項刊登費用為 \$1,292.00）

體育局

通告

茲公佈，在為填補體育局編制內的體育設施管理範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九

trativo de provimento, e para o preenchimento dos lugares indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017.

Instituto de Acção Social, aos 16 de Maio de 2018.

A Presidente do Instituto, *Vong Yim Mui*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

Aviso

Avisam-se os candidatos ao concurso externo, de prestação de provas, para a admissão de um lugar de estagiário ao estágio para ingresso na carreira de técnico superior de saúde, área funcional laboratorial, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico superior de saúde, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto de Acção Social (IAS), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 1, II Série, de 3 de Janeiro de 2018.

A prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de três horas e será realizada pelo IAS no dia 23 de Junho de 2018, sábado, às 10,00 horas, na Escola Secundária Hou Kong (Secção Primária), sita na Rua de Afonso de Albuquerque, n.ºs 25-27, Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 23 de Maio de 2018 no quadro de anúncios da sede do IAS, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira, das 9,00 às 17,45 horas, e sexta-feira, das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica deste Instituto (<http://www.ias.gov.mo>) e dos SAFS (<http://www.safp.gov.mo>).

Instituto de Acção Social, aos 15 de Maio de 2018.

A Presidente do Instituto, *Vong Yim Mui*.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

INSTITUTO DO DESPORTO

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais do Instituto do Desporto, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de dois lugares vagos no quadro, e dos que vierem a verificar-se

日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組)中,按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺,本局定於二零一八年六月二十一日至二十六日為參加專業能力評估程序的准考人舉行甄選面試,時間為十五分鐘,考試地點為澳門羅理基博士大馬路818號體育局。

參加甄選面試的准考人的考室、日期及時間安排等詳細資料以及與投考人有關的其他重要資訊,將於二零一八年五月二十三日張貼於澳門羅理基博士大馬路818號的體育局接待處。准考人可於辦公時間(週一至週四上午九時至下午五時四十五分;週五上午九時至下午五時三十分)到上述地點查閱,亦可在本局網頁(<http://www.sport.gov.mo/>)及行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo/>)查閱。

二零一八年五月十七日於體育局

局長 潘永權

(是項刊登費用為 \$1,537.00)

no prazo de dois anos neste Instituto, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão de instalações desportivas, indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017, a entrevista de selecção, com a duração de 15 minutos, terá lugar de 21 a 26 de Junho de 2018 e será realizada no Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 23 de Maio de 2018 no balcão de atendimento do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica do Instituto do Desporto — <http://www.sport.gov.mo/> — e na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>.

Instituto do Desporto, aos 17 de Maio de 2018.

O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 537,00)

澳 門 大 學

公 告

(公開招標編號: PT/020/2018)

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權,現公佈下列之公開招標公告:

根據社會文化司司長於二零一八年五月十一日作出之批示,為澳門大學提供升降機及自動扶手電梯保養服務進行公開招標,提供服務的期間為二零一九年一月一日至二零二零年十二月三十一日。

有意競投者可從二零一八年五月二十三日起,於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學, N6行政樓四樓, 4012室採購處,取得《招標方案》和《承投規則》,每份為澳門幣壹佰元正(\$100.00)。

為了解競投標的之詳情,各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會及實地視察。講解會將安排於二零一八年五月二十五

UNIVERSIDADE DE MACAU

Anúncios

(Concurso Público n.º PT/020/2018)

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 11 de Maio de 2018, encontra-se aberto o concurso público para a prestação de serviços de manutenção de elevadores e de escadas rolantes para a Universidade de Macau, durante o período compreendido entre 1 de Janeiro de 2019 e 31 de Dezembro de 2020.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de cem patacas (\$100,00) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 23 de Maio de 2018, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento

日下午三時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學·N6行政樓三樓·3022室舉行，而實地視察亦將安排於當天講解會後進行。

截止遞交投標書日期為二零一八年六月二十六日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門幣壹拾伍萬貳仟元正（\$152,000.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零一八年六月二十七日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學·N6行政樓四樓·4009室舉行。

二零一八年五月十五日於澳門大學

副校長 高薇

（是項刊登費用為 \$2,006.00）

（公開招標編號：PT/012/2018）

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零一八年五月十一日作出之批示，為澳門大學模擬與混合信號超大規模集成電路國家重點實驗室供應及安裝微電子及微流控測量儀器進行公開招標。

有意競投者可從二零一八年五月二十三日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學·N6行政樓四樓·4012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門幣壹佰元正（\$100.00）。

為了解競投標之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會。講解會將安排於二零一八年五月二十五日上午十時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學·N6行政樓四樓·4009室舉行。

截止遞交投標書日期為二零一八年六月二十五日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學

及檢驗現場。該澄清會將於二零一八年五月二十五日，下午三時至五時，在澳門氹仔大學行政樓三樓3022室舉行。該澄清會將於二零一八年五月二十五日，下午三時至五時，在澳門氹仔大學行政樓三樓3022室舉行。該澄清會將於二零一八年五月二十五日，下午三時至五時，在澳門氹仔大學行政樓三樓3022室舉行。

該澄清會將於二零一八年五月二十五日，下午三時至五時，在澳門氹仔大學行政樓三樓3022室舉行。該澄清會將於二零一八年五月二十五日，下午三時至五時，在澳門氹仔大學行政樓三樓3022室舉行。該澄清會將於二零一八年五月二十五日，下午三時至五時，在澳門氹仔大學行政樓三樓3022室舉行。

該澄清會將於二零一八年五月二十五日，下午三時至五時，在澳門氹仔大學行政樓三樓3022室舉行。該澄清會將於二零一八年五月二十五日，下午三時至五時，在澳門氹仔大學行政樓三樓3022室舉行。該澄清會將於二零一八年五月二十五日，下午三時至五時，在澳門氹仔大學行政樓三樓3022室舉行。

Universidade de Macau, aos 15 de Maio de 2018.

A Vice-Reitora, *Kou Mei*.

(Custo desta publicação \$ 2 006,00)

(Concurso Público n.º PT/012/2018)

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 11 de Maio de 2018, encontra-se aberto o concurso público para o fornecimento e instalação de equipamentos de medição, utilizados nas áreas da microelectrónica e dos microfluidos, para o Laboratório de Referência do Estado em Circuitos Integrados em Muito Larga Escala Analógicos e Mistos da Universidade de Macau.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de \$100,00 (cem patacas) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 23 de Maio de 2018, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento. A sessão de esclarecimento decorrerá às 10,00 horas do dia 25 de Maio de 2018, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 25 de Junho de 2018. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e

採購處，並須繳交臨時保證金，臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。競投者須根據所競投之項目繳交相應之金額，詳見下表：

項目	名稱	臨時保證金 金額 (澳門幣)
1	混合信號及高解析度示波器與直流功率分析儀	71,000.00
2	信號產生器及分析儀	55,000.00
3	採樣率達100G/秒之模擬/數字採樣系統	27,000.00
4	光學干涉形貌儀	29,000.00
5	微流控芯片的控制系統	32,000.00
6	微流控芯片的制備系統	32,000.00
7	電源管理芯片大功率測量系統	39,000.00

開標日期為二零一八年六月二十六日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

(公開招標編號:PT/017/2018)

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零一八年五月十一日作出之批示，為澳門大學科技學院多個實驗室供應及安裝機電科研設備及測試系統進行公開招標。

有意競投者可從二零一八年五月二十三日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門幣壹佰元正 (\$100.00)。

為了解競投標的之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會及實地視察。講解會將安排於二零一八年五月二十五

prestar uma caução provisória, feita em numerário ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução, a favor da Universidade de Macau, cujo valor corresponde ao item a que se destina a respectiva proposta, nos termos indicados na tabela abaixo:

Item	Designação	Valor da caução provisória (patacas)
1	Mixed-Signal and High-Definition Oscilloscopes and DC Power Analyzer	71 000,00
2	Signal Generators and Analyzers	55 000,00
3	100GS/s Analog/Digital Sampling System	27 000,00
4	3D Surface Topography Measuring Apparatus	29 000,00
5	Microfluidics Chip Control System	32 000,00
6	Microfluidics Chip Fabrication System	32 000,00
7	Scopes and Electronic Loads for Integrated Power IC Measurement	39 000,00

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 26 de Junho de 2018, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

(Concurso Público n.º PT/017/2018)

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 11 de Maio de 2018, encontra-se aberto o concurso público para o fornecimento e instalação de equipamentos de investigação e sistemas de teste electromecânicos para vários laboratórios da Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Macau.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de cem patacas (\$100,00) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 23 de Maio de 2018, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aproveitamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento e inspecionarem o local. A sessão de esclarecimento decorrerá às 11,00 horas do dia 25 de Maio de 2018, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de

日上午十一時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室，而實地視察亦將安排於當天在講解會後進行。

截止遞交投標書日期為二零一八年六月二十日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門幣壹拾壹萬肆仟元正（\$114,000.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零一八年六月二十一日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

(公開招標編號: PT/018/2018)

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零一八年五月十一日作出之批示，為澳門大學多個實驗室供應及安裝高性能計算設備進行公開招標。

有意競投者可從二零一八年五月二十三日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門幣壹佰元正（\$100.00）。

為了解競投標之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會。講解會將安排於二零一八年五月二十八日上午十一時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

截止遞交投標書日期為二零一八年六月二十一日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門幣叁拾伍萬捌仟元正（\$358,000.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零一八年六月二十二日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, sendo a inspeção do local efectuada no mesmo dia, após a sessão de esclarecimento.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 20 de Junho de 2018. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de cento e catorze mil patacas (\$114 000,00), feita em numerário ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 21 de Junho de 2018, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

(Concurso Público n.º PT/018/2018)

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 11 de Maio de 2018, encontra-se aberto o concurso público para o fornecimento e instalação de equipamentos de computação de alto desempenho para vários laboratórios da Universidade de Macau.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de cem patacas (\$100,00) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 23 de Maio de 2018, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento. A sessão de esclarecimento decorrerá às 11,00 horas do dia 28 de Maio de 2018, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 21 de Junho de 2018. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de trezentas e cinquenta e oito mil patacas (\$358 000,00), feita em numerário ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 22 de Junho de 2018, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

二零一八年五月十六日於澳門大學

Universidade de Macau, aos 16 de Maio de 2018.

副校長 高薇

A Vice-Reitora, *Kou Mei*.

(是項刊登費用為 \$5,885.00)

(Custo desta publicação \$ 5 885,00)

(公開招標編號:PT/027/2018)

(Concurso Público n.º PT/027/2018)

“澳門大學——校園東區綠化修繕工程”
公開招標

Concurso público para as «Obras de reparação de espaços verdes na zona leste do Campus da Universidade de Macau»

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

1. 招標實體：澳門大學。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：澳門大學——校園東區。
4. 承攬工程目的：為承攬澳門大學——校園東區綠化修繕工程。
5. 最長總施工期：100日曆天，工期較短為佳。
6. 標書的有效期：標書的有效期為90日曆天，由公開開標日起計，可按《招標方案》規定延期。
7. 承攬類型：以系列價金承攬。
8. 臨時擔保：澳門幣壹拾陸萬元正（\$160,000.00），以現金、抬頭為「澳門大學」之本票或銀行/保險擔保書提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的15%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在公開開標日期前已遞交註冊申請或續期的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請或續期的批准。
12. 講解會地點、日期及時間：
地點：中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學·N6行政樓四樓，4009室。

1. Entidade que põe a obra a concurso: Universidade de Macau.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: na zona leste do campus da Universidade de Macau.
4. Objecto da empreitada: obras de reparação de espaços verdes na zona leste do campus da Universidade de Macau.
5. Prazo máximo de execução: 100 dias corridos. É dada preferência a prazo de execução mais curto.
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de 90 dias corridos, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
8. Caução provisória: cento e sessenta mil patacas (\$160 000,00), a prestar em numerário ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução, a favor da Universidade de Macau.
9. Caução definitiva: 15% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais, são deduzidos 5% para garantia do contrato, como reforço da caução definitiva prestada).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: serão admitidas como concorrentes as entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT) para execução de obras, bem como as que, antes da data do acto público, tenham requerido a respectiva inscrição ou renovação. Neste último caso, a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.
12. Local, data e hora da sessão de esclarecimento:

Local: Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

日期及時間：二零一八年五月二十九日（星期二）下午三時正。

13. 交標地點、日期及時間：

地點：中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處。

截止日期及時間：二零一八年六月二十七日（星期三）下午五時三十分正。

14. 公開開標地點、日期及時間：

地點：中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室。

日期及時間：二零一八年六月二十八日（星期四）上午十時正。

根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條所規定的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。

15. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處。

時間：自本公告公佈日起至公開招標截標日期止，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前於採購處可取得公開招標案卷副本，每份為澳門幣貳仟元正（\$2,000.00）。

16. 評標準則及其所佔之比重：

——工程進度及施工期：15%；

——工作計劃：15%；

——同類型工程施工經驗：8%；

——是項工程人員組織計劃：5%；

——是項工程之樣板物料：2%；

——競投者年資及對環境管理的經驗及資歷：5%；

——合理價格：50%。

總分數：100%。

17. 附加的說明文件：由二零一八年五月二十三日（星期三）至截標日止，投標者應前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處，以了解有否附加之說明文件。

Data e hora: 29 de Maio de 2018, terça-feira, às 15,00 horas.

13. Local, data e hora limite para entrega das propostas:

Local: Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Data e hora limite: 27 de Junho de 2018, quarta-feira, até às 17,30 horas.

14. Local, data e hora do acto público:

Local: Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Data e hora: 28 de Junho de 2018, quinta-feira, às 10,00 horas.

Os concorrentes ou os seus representantes devem estar presentes no acto público da abertura das propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e também para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

15. Local, horário e preço para exame do processo e obtenção de cópia:

Local: Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Horário: nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, a partir da data da publicação do presente anúncio até à data limite para a entrega das propostas.

Preço: na Secção de Aprovisionamento podem ser adquiridas cópias do processo do concurso público, pelo preço de duas mil patacas (\$2 000,00) cada exemplar.

16. Critérios de apreciação das propostas e respectivos pesos de ponderação:

— Calendário e prazo de execução das obras: 15%;

— Plano de trabalho: 15%;

— Experiência em obras da mesma natureza: 8%;

— Plano de organização do pessoal interveniente nas presentes obras: 5%;

— Amostras de materiais utilizados nas presentes obras: 2%;

— Tempo de actuação profissional do concorrente e a sua experiência e qualificação na gestão do ambiente: 5%;

— Razoabilidade do preço: 50%.

Total: 100%.

17. Junção de esclarecimentos: os concorrentes devem comparecer na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, a partir de 23 de Maio de 2018, quarta-feira, até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

二零一八年五月十六日於澳門大學

Universidade de Macau, aos 16 de Maio de 2018.

副校長 高薇

A Vice-Reitora, *Kou Mei*.

(是項刊登費用為 \$4,284.00)

(Custo desta publicação \$ 4 284,00)

旅遊學院

公告

為填補旅遊學院個人勞動合同人員以下空缺，經於二零一七年十一月二十九日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式開考的通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十五條第三款的規定，准考人知識考試成績名單已張貼於澳門望廈山旅遊學院望廈校區協力樓行政暨財政輔助部告示板（或可瀏覽本院網頁（<http://www.ift.edu.mo/>）以供查閱。

餐廳專業培訓人員職程：

第一職階餐桌主管（西餐）一缺（開考編號：017/F&B/2017）。

二零一八年五月十六日於旅遊學院

副院長 甄美娟

(是項刊登費用為\$1,126.00)

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Anúncio

Faz-se público que se encontra afixada e pode ser consultada, no quadro de anúncio do Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro deste Instituto, sito no Edifício «Equipa» do Campus Mong-Há, na Colina de Mong-Há, Macau (e também no *website* deste Instituto: <http://www.ift.edu.mo/>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de prestação de provas, para o preenchimento do seguinte lugar, em regime de contrato individual de trabalho do Instituto de Formação Turística, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 48, II Série, de 29 de Novembro de 2017, nos termos do artigo 35.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017:

Carreira de pessoal de formação profissional de restaurante:

Chefe de sala, 1.º escalão (culinária ocidental) — um lugar (Concurso: n.º 017/F&B/2017).

Instituto de Formação Turística, aos 16 de Maio de 2018.

A Vice-Presidente do Instituto, *Ian Mei Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 126,00)

學生福利基金

名單

為履行關於給予私人及私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，學生福利基金現公佈二零一八年第一季財政資助名單：

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
利息補助貸款計劃：508名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 508 alunos	26/1/2018	\$ 305,194.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.

FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo de Acção Social Escolar publicar a lista dos apoios concedidos no 1.º trimestre de 2018:

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
獎學金：368名學生 Bolsa de Mérito: 368 alunos	26/1/2018	\$ 18,255,400.00	發放2017/2018學年獎學金。 Concessão dos subsídios de bolsa de mérito e bolsa especial para o ano lectivo de 2017/2018.
特別助學金：412名學生 Bolsa Especial: 412 alunos	26/1/2018	\$ 23,157,840.00	發放2017/2018學年特別助學金。 Concessão de subsídio de bolsa especial para o ano lectivo de 2017/2018.
特殊助學金：76名學生 Bolsa Extraordinária: 76 alunos	26/1/2018	\$ 2,918,864.00	為赴葡學生發放特殊助學金。 Concessão de subsídio de bolsa extraordinária aos alunos em Portugal.
利息補助貸款計劃：41名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 41 alunos	5/2/2018	\$ 413,094.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
學費及文教用品津貼：35名學生 Subsídio de propinas, subsídio de alimenta- ção e subsídio para aquisição de uniformes e material escolar: 35 alunos	5/2/2018	\$ 190,700.00	向2017/2018學年經濟困難學生發放学費、膳食 及學習用品津貼。 Concessão de subsídio de propinas, subsídio de alimentação e subsídio para aquisição de material escolar aos alunos com dificuldades económicas, para o ano lectivo de 2017/2018.
獎學金：8名學生 Bolsa de Mérito: 8 alunos	5/2/2018	\$ 78,000.00	發放2017/2018學年獎學金。 Concessão dos subsídios de bolsa de mérito e bolsa especial para o ano lectivo de 2017/2018.
特別助學金：3名學生 Bolsa Especial: 3 alunos	5/2/2018	\$ 54,960.00	發放2017/2018學年特別助學金。 Concessão de subsídio de bolsa especial para o ano lectivo de 2017/2018.
獎學金：19名學生 Bolsa de Mérito: 19 bolseiros	27/2/2018	\$ 920,000.00	發放2017/2018學年獎學金。 Concessão dos subsídios de bolsa de mérito e bolsa especial para o ano lectivo de 2017/2018.
特別助學金：23名學生 Bolsa Especial: 23 alunos	27/2/2018	\$ 1,411,440.00	發放2017/2018學年特別助學金。 Concessão de subsídio de bolsa especial para o ano lectivo de 2017/2018.
利息補助貸款計劃：527名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 527 alunos	27/2/2018	\$ 313,528.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
特別資助：梁綺婷 Subsídio especial: Leong I Teng	27/2/2018	\$ 15,300.00	資助經濟困難學生購買輔具。 Concessão de subsídio para aquisição de ma- teriais de ajuda aos alunos com dificuldades económicas.
利息補助貸款計劃：5名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 5 alunos	13/3/2018	\$ 45,031.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
特殊助學金：7名學生 Bolsa Extraordinária: 7 alunos	13/3/2018	\$ 281,740.00	為赴葡學生發放特殊助學金。 Concessão de subsídio de bolsa extraordinária aos alunos em Portugal.
獎學金：5名學生 Bolsa de Mérito: 5 alunos	13/3/2018	\$ 52,000.00	發放2017/2018學年獎學金。 Concessão dos subsídios de bolsa de mérito e bolsa especial para o ano lectivo de 2017/2018.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
特別助學金：6名學生 Bolsa Especial: 6 alunos	13/3/2018	\$ 122,400.00	發放2017/2018學年特別助學金。 Concessão de subsídio de bolsa especial para o ano lectivo de 2017/2018.
特殊助學金：劉雪瑩 Bolsa Extraordinária: Lao Sut Ieng	22/3/2018	\$ 3,513.00	為赴葡學生發放特殊助學金。 Concessão de subsídio de bolsa extraordinária aos alunos em Portugal.
利息補助貸款計劃：560名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 560 alunos	22/3/2018	\$ 360,958.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
學費及文教用品津貼：21名學生 Subsídio de propinas, subsídio de alimentação e subsídio para aquisição de uniformes e material escolar: 21 alunos	22/3/2018	\$ 123,200.00	向2017/2018學年經濟困難學生發放学費、膳食及學習用品津貼。 Concessão de subsídio de propinas, subsídio de alimentação e subsídio para aquisição de material escolar aos alunos com dificuldades económicas, para o ano lectivo de 2017/2018.
獎學金：26名學生 Bolsa de Mérito: 26 alunos	22/3/2018	\$ 1,274,600.00	發放2017/2018學年獎學金。 Concessão dos subsídios de bolsa de mérito e bolsa especial para o ano lectivo de 2017/2018.
特別助學金：18名學生 Bolsa Especial: 18 alunos	22/3/2018	\$ 971,760.00	發放2017/2018學年特別助學金。 Concessão de subsídio de bolsa especial para o ano lectivo de 2017/2018.
	總數 Total	\$ 51,269,522.00	

二零一八年五月十日於學生福利基金

行政管理委員會主席 老柏生（教育暨青年局局長）

（是項刊登費用為 \$4,284.00）

Fundo de Acção Social Escolar, aos 10 de Maio de 2018.

A Presidente do Conselho Administrativa, Lou Pak Sang, directora dos Serviços de Educação e Juventude.

（Custo desta publicação \$ 4 284,00）

土地工務運輸局

通告

第05/SOTDIR/2018號批示

本人按照第15/2009號法律第十條、七月七日第29/97/M號法令第四條(c)項及第26/2009號行政法規第二十二條和第二十三條的規定，作出本批示：

一、授予土地管理廳廳長李匡祺或當其不在或因故不能視事時之代任人以下權限：

（一）批閱有關組織附屬單位所需物料的申請；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Aviso

Despacho n.º 05/SOTDIR/2018

Ao abrigo do disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, na alínea c) do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 29/97/M, de 7 de Julho, e nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, determino:

1. São delegadas no chefe do Departamento de Gestão de Solos, Lei Hon Kei, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:

1) Visar as requisições de material destinado à respectiva subunidade orgânica;

(二) 對員工在日常辦公時間開始後遲到之合理解釋作出批示；

(三) 批准員工在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離開工作崗位；

(四) 批准享受年假、提前或更改享受年假的申請，以及批准員工的合理缺勤；

(五) 驗證屬該組織附屬單位負責的資產及服務之取得案卷的單據是否符合付款條件；

(六) 計算以租賃制度批出的確定性批給的土地續期而應付的特別稅捐金額並通知財政局及物業登記局有關事宜；

(七) 發出屬於該廳執行程序範疇內的證明書；

(八) 簽署上級批示的通知公函，以及由該組織附屬單位負責的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件。

二、授予公共建築廳廳長廖永強或當其不在或因故不能視事時之代任人以下權限：

(一) 批閱有關組織附屬單位所需物料的申請；

(二) 對員工在日常辦公時間開始後遲到之合理解釋作出批示；

(三) 批准員工在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離開工作崗位；

(四) 批准享受年假、提前或更改享受年假的申請，以及批准員工的合理缺勤；

(五) 驗證屬該組織附屬單位負責的承批公共工程、資產及服務之取得案卷的單據是否符合付款條件；

(六) 作出在該組織附屬單位進行有關公共工程承攬之行政調查所需的一切行為，並將有聲明異議的個案呈交上級決定；

(七) 發出電力裝置之臨時及確定使用准照，包括轉移確定使用准照的擁有權；

(八) 簽署上級批示的通知公函，以及由該組織附屬單位負責的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件。

2) Despachar as justificações de atrasos relativamente à hora do início dos períodos diários de trabalho;

3) Autorizar ausências temporárias do local de trabalho durante parte dos períodos diários de presença obrigatória no serviço, da manhã ou da tarde;

4) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou alteração a pedido do trabalhador, bem como a justificação das faltas;

5) Verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de aquisição de bens e serviços que corram pela subunidade orgânica;

6) Calcular o montante de contribuição especial devida pela renovação de concessões definitivas de arrendamento de terreno e comunicar o mesmo à Direcção dos Serviços de Finanças e à Conservatória do Registo Predial;

7) Emitir as certidões no âmbito dos procedimentos que decorrem pelo departamento;

8) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões.

2. São delegadas no chefe do Departamento de Edificações Públicas, Américo Viseu, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:

1) Visar as requisições de material destinado à respectiva subunidade orgânica;

2) Despachar as justificações de atrasos relativamente à hora do início dos períodos diários de trabalho;

3) Autorizar ausências temporárias do local de trabalho durante parte dos períodos diários de presença obrigatória no serviço, da manhã ou da tarde;

4) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou alteração a pedido do trabalhador, bem como a justificação das faltas;

5) Verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de empreitadas de obras públicas e de aquisição de bens e serviços que corram pela subunidade orgânica;

6) Praticar todos os actos respeitantes ao inquérito administrativo relativo a empreitadas de obras públicas cujo procedimento corra pela subunidade, submetendo a decisão superior os casos em que tenha havido reclamações;

7) Emitir licenças de exploração provisória e definitiva de instalações eléctricas incluindo a transferência de titularidade da licença definitiva;

8) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões.

三、授予研究暨文件處處長 Fernando Pedro Quaresma 或當其不在或因故不能視事時之代任人以下權限：

- (一) 批閱有關組織附屬單位所需物料的申請；
- (二) 對員工在日常辦公時間開始後遲到之合理解釋作出批示；
- (三) 批准員工在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離開工作崗位；
- (四) 批准享受年假、提前或更改享受年假的申請，以及批准員工的合理缺勤；
- (五) 根據法律規定對因個人原因提出的轉移假期申請作出決定；
- (六) 驗證屬該組織附屬單位負責的資產及服務之取得案卷的單據是否符合付款條件；
- (七) 對有利於本局活動之文件和刊物的取得作出決定；
- (八) 簽署上級批示的通知公函，以及由該組織附屬單位負責的案卷進程序及執行有關決定所需的文件。

四、授予准照處處長李建豐或當其不在或因故不能視事時之代任人以下權限：

- (一) 對資料不足之私人工程准照案卷及有關之更正作出決定；
- (二) 要求本局以外的實體發出《都市建築總章程》所指的意見書，但消防局除外；
- (三) 對 P 級樓宇計劃的核准申請作出決定；
- (四) 在驗樓委員會的專家發出全部同意意見書的情況下，確認具建築工程准照的 P 級樓宇的最後驗樓報告，並簽發有關使用准照；
- (五) 核准 P 級樓的獨立單位說明書，並簽發有關證明書；
- (六) 對保養、加固、拆卸、更改及維修工程計劃的核准申請作出決定；
- (七) 簽署經第 24/2009 號行政法規修改的《都市建築總章程》第三條第三款 (a) 項所述的無須獲核准計劃及發給准照的工程通知申請；

3. São delegadas no chefe da Divisão de Estudos e Documentação, Fernando Pedro Quaresma, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:

- 1) Visar as requisições de material destinado à respectiva subunidade orgânica;
- 2) Despachar as justificações de atrasos relativamente à hora do início dos períodos diários de trabalho;
- 3) Autorizar ausências temporárias do local de trabalho durante parte dos períodos diários de presença obrigatória no serviço, da manhã ou da tarde;
- 4) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou alteração a pedido do trabalhador, bem como a justificação das faltas;
- 5) Decidir, nos termos legais, sobre os pedidos de transferência de férias por motivos pessoais;
- 6) Verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de aquisição de bens e serviços que corram pela subunidade orgânica;
- 7) Decidir sobre a aquisição de documentos e de publicações com interesse para as actividades destes Serviços;
- 8) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões.

4. São delegadas no chefe da Divisão de Licenciamento, Lei Kin Fong, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:

- 1) Decidir sobre deficiências de instrução de processos de licenciamento de obras particulares e respectivas correcções;
- 2) Solicitar às entidades exteriores, com excepção do Corpo de Bombeiros, os pareceres mencionados no Regulamento Geral da Construção Urbana (RGCU);
- 3) Decidir os pedidos de aprovação de projectos de edifícios da classe P;
- 4) Homologar os autos de vistoria final de obras de construção licenciadas de edifícios da classe P, desde que todos os pareceres emitidos pelos peritos intervenientes na vistoria sejam favoráveis, e emitir as respectivas licenças de utilização;
- 5) Aprovar as Memórias Descritivas das Fracções Autónomas (MDFA's) de edifícios da classe P e emitir as respectivas certidões;
- 6) Decidir os pedidos de aprovação de projectos de obras de conservação, consolidação, demolição, modificação e reparação;
- 7) Assinar os pedidos de comunicação das obras que não carecem de aprovação de projecto e emissão de licença, referidos na alínea a) do n.º 3 do artigo 3.º do Regulamento Geral da Construção Urbana (RGCU), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2009;

(八) 簽署上級批示的通知公函，以及該組織附屬單位負責的案卷進程序及執行有關決定所需的文件。

五、授予技術輔助處處長林美玲或當其不在或因故不能視事時之代任人以下權限：

(一) 批閱有關組織附屬單位所需物料的申請；

(二) 對員工在日常辦公時間開始後遲到之合理解釋作出批示；

(三) 批准員工在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離開工作崗位；

(四) 批准享受年假、提前或更改享受年假的申請，以及批准員工的合理缺勤；

(五) 根據法律規定對因個人原因提出的轉移假期申請作出決定；

(六) 驗證屬該組織附屬單位負責的資產及服務之取得案卷的單據是否符合付款條件；

(七) 簽署上級批示的通知公函，以及該組織附屬單位負責的案卷進程序及執行有關決定所需的文件。

六、本授予之權限不妨礙收回權及監管權的行使。

七、對行使第四款(三)項至(五)項授予的權限而作出的行為，得向運輸工務司司長提起必要訴願。

八、對行使本批示授予的權限而作出的行為，得向授權人提起必要訴願。

九、自二零一七年七月一日起，由上述第三款及第四款處長在本授權範圍內所作的行為，均予以追認。

十、自二零一七年十二月一日起，由上述第一款及第二款廳長，第五款處長在本授權範圍內所作的行為，均予以追認。

十一、本批示自公佈日起生效。

二零一八年五月十六日於土地工務運輸局

局長 李燦烽

(是項刊登費用為 \$7,174.00)

8) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões.

5. São delegadas na chefe da Divisão de Apoio Técnico, Lam Mei Leng, ou em quem a substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:

1) Visar as requisições de material destinado à respectiva subunidade orgânica;

2) Despachar as justificações de atrasos relativamente à hora do início dos períodos diários de trabalho;

3) Autorizar ausências temporárias do local de trabalho durante parte dos períodos diários de presença obrigatória no serviço, da manhã ou da tarde;

4) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou alteração a pedido do trabalhador, bem como a justificação das faltas;

5) Decidir, nos termos legais, sobre os pedidos de transferência de férias por motivos pessoais;

6) Verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de aquisição de bens e serviços que corram pela subunidade orgânica;

7) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões.

6. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

7. Dos actos praticados no uso dos poderes delegados pelas alíneas 3) a 5) do n.º 4, cabe recurso hierárquico necessário para o Secretário para os Transportes e Obras Públicas.

8. Dos actos praticados no uso dos poderes delegados conferidos pelo presente despacho, cabe recurso hierárquico necessário para o delegante.

9. São ratificados os actos praticados pelos chefes de divisão identificados nos n.ºs 3 e 4, no âmbito das competências ora delegadas, a partir de 1 de Julho de 2017.

10. São ratificados os actos praticados pelos chefes de departamento identificados nos n.ºs 1 e 2, chefe de divisão identificada no n.º 5 no âmbito das competências ora delegadas, a partir de 1 de Dezembro de 2017.

11. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 16 de Maio de 2018.

O Director dos Serviços, *Li Canfeng*.

(Custo desta publicação \$ 7 174,00)

海 事 及 水 務 局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
MARÍTIMOS E DE ÁGUA

名 單

Lista

統一管理的對外開考（開考編號：001-2016-TS-01）——
海事及水務局法律範疇第一職階二等高級技術員專業能力
評估程序

Concurso de gestão uniformizada externo (Ref.: Concurso
n.º 001-2016-TS-01) — etapa de avaliação de competências
profissionais na Direcção dos Serviços de Assuntos
Marítimos e de Água, para técnico superior de 2.ª classe,
1.º escalão, área jurídica

茲公佈，在為填補海事及水務局編制內法律範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，參加本局專業能力評估程序的准考人的最後成績名單如下：

Classificativa final dos candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de dois lugares vagos no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica, indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017:

及格的投考人：

Candidatos aprovados:

名次	姓名	最後成績
1.º	蔡南南	73.10
2.º	侯祥燕	68.03
3.º	吳素貞	67.98
4.º	程春曉	64.83
5.º	陳綺璇	63.63
6.º	高嘉仁	63.52
7.º	高麗芬	63.15
8.º	吳惠芳	62.70
9.º	謝錦康	62.57
10.º	周文慧	61.85
11.º	歐艷冰	61.65
12.º	陳愷穎	61.10
13.º	蘇曉晴	60.57
14.º	邵銘諾	60.27
15.º	庄曉聰	60.08
16.º	霍嘉誠	60.03
17.º	朱嘉煒	59.75
18.º	黃紫光	59.52
19.º	胡紀昕	59.27
20.º	譚嘉榮	58.87
21.º	梁子健	58.72

Ordem	Nome	Classificação final
1.º	Tsai, Nam Nam	73,10
2.º	Hao, Cheong In	68,03
3.º	Ng, Sou Cheng	67,98
4.º	Cheng, Chon Hio	64,83
5.º	Chan, I Sun	63,63
6.º	Kou, Ka Ian	63,52
7.º	Kou, Lai Fan	63,15
8.º	Ng, Wai Fong	62,70
9.º	Che, Cam Hong	62,57
10.º	Chao, Man Wai	61,85
11.º	Ao, Im Peng	61,65
12.º	Chan, Hoi Weng	61,10
13.º	Sou, Hio Cheng	60,57
14.º	Sio, Meng Lok	60,27
15.º	Chong, Hio Chong	60,08
16.º	Fok, Ka Seng	60,03
17.º	Chu, Ka Wai	59,75
18.º	Wong, Chi Kuong	59,52
19.º	Wu, Kei Ian	59,27
20.º	Tam, Ka Weng	58,87
21.º	Leong, Paulo	58,72

名次	姓名	最後成績	Ordem	Nome	Classificação final
22.º	黎穎珊	5183XXXX..... 58.30 (a)	22.º	Lai, Weng San	5183XXXX..... 58,30 (a)
23.º	馮潔瑩	5209XXXX..... 58.30 (a)	23.º	Fong, Kit Ieng	5209XXXX..... 58,30 (a)
24.º	林楠曦	1285XXXX..... 56.73	24.º	Lam, Nam Hei	1285XXXX..... 56,73
25.º	韋璟璘	1443XXXX..... 56.38	25.º	Wei, Jinglin	1443XXXX..... 56,38
26.º	黃少陽	7399XXXX..... 56.12	26.º	Wong Maurício, Sio Ieong	7399XXXX..... 56,12
27.º	何倩凝	5157XXXX..... 55.25	27.º	Ho, Sin Ieng	5157XXXX..... 55,25
28.º	劉曉虹	5168XXXX..... 54.38	28.º	Lao, Hio Hong	5168XXXX..... 54,38
29.º	楊嘉輝	1289XXXX..... 54.27	29.º	Ieong, Ka Fai	1289XXXX..... 54,27
30.º	梁嘉華	5165XXXX..... 53.28	30.º	Leong, Ka Wa	5165XXXX..... 53,28
31.º	李玉瑩	1324XXXX..... 52.45	31.º	Lei, Iok Ieng	1324XXXX..... 52,45
32.º	陳愷婷	5112XXXX..... 51.73	32.º	Chan, Hoi Teng	5112XXXX..... 51,73

備註(及格的投考人):

(a) 得分相同, 按第14/2016號行政法規第三十四條的規定優先排序

被除名的投考人:

序號	姓名	備註
1	張嘉敏 5209XXXX	(b)
2	黃勇遵 1427XXXX	(b)
3	關俊榮 1222XXXX	(b)
4	麥志鴻 5094XXXX	(b)
5	吳振輝 5105XXXX	(b)

備註:

(b) 缺席甄選面試

根據第14/2016號行政法規第三十六條規定, 投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內, 就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經行政法務司司長於二零一八年五月三日的批示認可)

二零一八年四月十二日於海事及水務局

典試委員會:

主席: 處長 郭虔

委員: 顧問高級技術員 郭趣歡

顧問高級技術員 盧敏如

(是項刊登費用為 \$4,288.00)

Observação para os candidatos aprovados:

(a) Igualdade de classificação, preferência nos termos do artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016.

Candidatos excluídos:

N.º	Nome	Notas
1.	Cheong, Ka Man 5209XXXX	(b)
2.	Huang, Yongzun 1427XXXX	(b)
3.	Kwan, Chon Weng 1222XXXX	(b)
4.	Mak, Chi Hung 5094XXXX	(b)
5.	Ng, Chan Fai 5105XXXX	(b)

Observação para os candidatos excluídos:

(b) Ter faltado à entrevista de selecção

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 3 de Maio de 2018).

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 12 de Abril de 2018.

O Júri:

Presidente: Kuok Kin, chefe de divisão.

Vogais: Kuok Choi Fun, técnico superior assessor; e

Lou Man I, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 4 288,00)

公告

Anúncios

第005/DSAMA/2018號公開招標

Concurso Público n.º 005/DSAMA/2018

1. 招標實體：海事及水務局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 標的：為內港客運碼頭及南北舢舨碼頭提供清潔及設施保養服務。
4. 執行期限：遵照承投規則內所列明的期限。
5. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由開標之日起計，可按招標方案規定延期。
6. 臨時擔保：\$34,000.00（澳門幣叁萬肆仟元整），以現金存款或以銀行擔保之方式提供。
7. 確定擔保：判給總額的百分之四（4%），以現金存款或以銀行擔保之方式提供。
8. 底價：不設底價。
9. 投標條件：投標人須為主行政管理機關設於澳門的公司，或為澳門居民之自然人商業企業主。投標人在商業登記中的業務範圍包括清潔服務及物業管理。不接納投標人以合作經營合同形式參與本次招標。
10. 現場視察：

現場視察在二零一八年五月三十一日下午三時正在內港客運碼頭地下集合，隨即進行現場視察。

如報名出席現場視察的人數過多，海事及水務局得分批安排現場視察，具體安排由海事及水務局另作通知。

倘上述現場視察所指之時間海事及水務局不向公眾開放，則原定的現場視察之日期及時間順延至緊接之首個工作日及相同之時間。
11. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門特別行政區萬里長城海事及水務局行政及財政廳之行政輔助科。

截標日期及時間：二零一八年六月二十五日中午十二時正。

1. Entidade que põe o serviço a concurso: Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água (doravante designada por DSAMA).
2. Modalidade do procedimento: concurso público.
3. Objecto: Prestação de serviços de limpeza e de manutenção de instalações no Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior e nos Cais de Sampanas Sul e Norte.
4. Prazo de execução: conforme o estabelecido no caderno de encargos.
5. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
6. Caução provisória: \$34 000,00 (trinta e quatro mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro ou garantia bancária.
7. Caução definitiva: 4% (quatro por cento) do valor total da adjudicação, a prestar mediante depósitos em dinheiro ou garantia bancária.
8. Preço base do concurso: não há.
9. Condições de admissão: os concorrentes devem ser sociedades cuja administração principal esteja sediada em Macau, ou empresário comercial, pessoa singular, residentes de Macau. O âmbito de actividade constante do registo comercial dos concorrentes deve incluir serviço de limpeza e administração predial. Não é admitida a participação sob o regime do contrato de consórcio no presente concurso.
10. Visita ao local:

Encontro às 15,00 horas do dia 31 de Maio de 2018, no r/c do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior, e logo a seguir, visita ao local.

Em caso de número excessivo de inscritos na visita ao local, os inscritos serão divididos em grupos para efectuar as visitas ao local, os quais serão notificados pela DSAMA sobre os pormenores.

Em caso de encerramento da DSAMA ao público no período em que se efectuam as visitas ao local, as mesmas definidas inicialmente serão adiadas para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, na mesma hora.
11. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: na Secção de Apoio Administrativo do Departamento de Administração e Finanças da DSAMA, situada na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, Região Administrativa Especial de Macau.

Data e hora limite: dia 25 de Junho de 2018, às 12,00 horas.

倘上述截標時間海事及水務局不向公眾開放，則原定的截標日期及時間順延至緊接之首個工作日及相同之時間。

12. 開標地點、日期及時間：

地點：澳門特別行政區萬里長城海事及水務局禮賓室。

日期及時間：二零一八年六月二十六日上午十時正。

投標人應委派代表出席開標會議，以便知悉開標會議的具體情況，並在需要時及時提出聲明異議。

倘截標日期根據上述11點被順延，又或上述開標時間海事及水務局不向公眾開放，則開標日期及時間順延至緊接之首個工作日及相同之時間。

13. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：澳門特別行政區萬里長城海事及水務局行政及財政廳之會計科。

時間：辦公時間內。

價格：\$500.00（澳門幣伍佰元整）。

此外，亦可於海事及水務局網頁（<http://www.marine.gov.mo>）下載招標文件。

14. 評標標準及其所佔之比重：

投標書的評分總分為100分，並按下列各項目評分：

投標價格：70分

服務計劃書：30分

15. 招標文件之更新、修正及解釋等資料：由二零一八年五月二十三日截標日止，投標人應每日前往澳門萬里長城海事及水務局行政及財政廳之會計科或瀏覽海事及水務局網頁（<http://www.marine.gov.mo>），以獲取涉及招標文件之更新、修正及解釋等資料。

二零一八年五月十四日於海事及水務局

代局長 曹賜德

（是項刊登費用為 \$4,288.00）

Em caso de encerramento da DSAMA ao público na data e hora limite para entrega das propostas acima referidas, a data e hora inicialmente definidas serão adiadas para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, na mesma hora.

12. Local, dia e hora para acto público do concurso:

Local: no anfiteatro da DSAMA, situado na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, Região Administrativa Especial de Macau.

Data e hora: dia 26 de Junho de 2018, às 10,00 horas.

O concorrente deverá designar representante para assistir ao acto público, a fim de conhecer as circunstâncias específicas desta sessão e fazer atempadamente reclamação, quando necessário.

Caso sejam adiadas a data e a hora limite para entrega das propostas de acordo com o ponto 11 acima referido, ou na data e hora do acto público do concurso acima referido em que a DSAMA encerre ao público, a data e a hora do acto público do concurso serão adiadas para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, na mesma hora.

13. Local, hora e preço para exame do processo e obtenção da cópia:

Local: na Secção de Contabilidade do Departamento de Administração e Finanças da DSAMA, situada na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, Região Administrativa Especial de Macau.

Hora: horário de expediente.

Preço: \$500,00 (quinhentas patacas).

Encontram-se disponíveis os documentos do concurso na página electrónica da DSAMA (<http://www.marine.gov.mo>).

14. Os critérios de ponderação:

A pontuação total duma proposta é de 100 pontos, que será atribuída conforme o seguinte:

Preço apresentado: 70 pontos;

Plano de execução: 30 pontos.

15. Actualização, rectificação e esclarecimento dos documentos do concurso:

Os concorrentes deverão comparecer diariamente na Secção de Contabilidade do Departamento de Administração e Finanças da DSAMA, situada na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, Região Administrativa Especial de Macau, ou consultar a página electrónica da DSAMA (<http://www.marine.gov.mo>), a partir de 23 de Maio de 2018 e até à data limite para a entrega das propostas, para obter informações sobre a actualização, rectificação e esclarecimento dos documentos do concurso.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 14 de Maio de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Chou Chi Tak*.

(Custo desta publicação \$ 4 288,00)

第006/DSAMA/2018號公開招標
 氹仔客運碼頭天面金屬頂篷維修工程

Concurso Público n.º 006/DSAMA/2018
 Obra de reparação da cobertura metálica no telhado do
 Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa

1. 招標實體：海事及水務局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：氹仔客運碼頭。
4. 承攬工程目的：維修氹仔客運碼頭天面因颱風“天鴿”引致損壞之金屬頂篷及周邊設施，並對整體碼頭的天面進行加固。
5. 最長施工期：九十日曆日（90日曆日），由委託工程日起計。
6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標結束之日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以總額承攬。
8. 臨時擔保：\$300,000.00（澳門幣叁拾萬元整），以現金、抬頭為「公庫司庫」本票、大西洋銀行支票、銀行擔保或保險擔保之方式提供。
9. 確定擔保：判給予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。
11. 投標條件：

投標人須為主行政管理機關設於澳門的公司，或為澳門居民之自然人商業企業主。已在土地工務運輸局有效註冊的“都市建築”實施工程之註冊證明且該註冊證明在截止投標日仍然有效。不接納投標人以合作經營合同形式參與本次招標。
12. 現場視察：

現場視察在二零一八年五月三十日上午十時正在氹仔北安碼頭街海事及水務局港口管理大樓地面層會議室集合，隨即進行現場視察。

如報名出席現場視察的人數過多，海事及水務局得分批安排現場視察，具體安排由海事及水務局另作通知。

倘上述現場視察所指之時間海事及水務局不向公眾開放，則原定的現場視察之日期及時間順延至緊接之首個工作日及相同之時間。

1. Entidade que põe o serviço a concurso: Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água (doravante designada por DSAMA).
2. Modalidade do procedimento: concurso público.
3. Local de execução da obra: Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa.
4. Objecto da empreitada: reparação da cobertura metálica e instalações envolventes no telhado do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa, danificadas pelo tufão «Hato» e reforço do telhado do Terminal.
5. Prazo máximo de execução: noventa dias de calendário (90 dias de calendário), a contar da data da consignação.
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global.
8. Caução provisória: \$ 300 000,00 (trezentas mil patacas), a prestar mediante depósito em numerário, em nota promissória emitida a favor da «Caixa de Tesouro», em cheque do Banco Nacional Ultramarino, por garantia bancária ou por seguro-caução.
9. Caução definitiva: 5% (cinco por cento) do valor total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva a prestar).
10. Valor base do concurso: não há.
11. Condições do concurso: os concorrentes devem ser sociedades cuja administração principal seja em Macau ou empresário comercial, pessoa singular, residentes de Macau. Têm as certidões de inscrição na DSSOPT para execução de obra (construção urbana) e as certidões de inscrição ainda são válidas no dia limite para entrega das propostas. Não é admitida a participação de consórcios no presente concurso.
12. Visita ao local:

Encontro às 10,00 horas do dia 30 de Maio de 2018, na sala de reunião do r/c do Edifício de Gestão Portuária da DSAMA, situado na Rua do Cais de Pac On, Taipa, e logo a seguir, visita ao local.

Em caso de número excessivo de inscritos na visita ao local, os inscritos serão divididos em grupos para efectuar as visitas ao local, os quais serão notificados pela DSAMA sobre os pormenores.

Em caso de encerramento da DSAMA ao público no período em que se efectuam as visitas ao local, as mesmas definidas inicialmente serão adiadas para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, na mesma hora.

13. 編製標書使用之語言：

標書文件須以澳門特別行政區之任一正式語文編製，若標書文件使用其他語言編製時，則應附具經認證之譯本，為了一切之效力，應以該譯本為準（產品的樣本說明除外）。

14. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門特別行政區萬里長城海事及水務局行政及財政廳之行政輔助科。

截標日期及時間：二零一八年七月三日中午十二時正。

倘上述截標時間海事及水務局不向公眾開放，則原定的截標日期及時間順延至緊接之首個工作日及相同之時間。

15. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門特別行政區萬里長城海事及水務局禮賓室。

日期及時間：二零一八年七月四日上午十時正。

倘截標日期根據上述14點被順延，又或上述公開開標時間海事及水務局不向公眾開放，則公開開標日期及時間順延至緊接之首個工作日及相同之時間。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。

16. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：澳門特別行政區萬里長城海事及水務局行政及財政廳之會計科。

時間：辦公時間內。

價格：\$500.00（澳門幣伍佰元整）。

此外，亦可於海事及水務局網頁 (<http://www.marine.gov.mo>) 下載招標文件。

17. 評標標準及其所佔之比重：

投標書的評分總分為100分，並按下列各項目評分：

工程價格：50分；

施工期：10分；

13. Língua a utilizar na redacção da proposta:

Os documentos que instruem a proposta (com excepção dos catálogos de produtos) devem estar redigidos numa das línguas oficiais da RAEM; quando noutra língua, devem ser acompanhados de tradução legalizada, a qual prevalece para todos e quaisquer efeitos.

14. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: na Secção de Apoio Administrativo do Departamento de Administração e Finanças da DSAMA, situada na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, Região Administrativa Especial de Macau.

Data e hora limite: dia 3 de Julho de 2018, às 12,00 horas.

Em caso de encerramento da DSAMA ao público na data e hora limite para entrega das propostas acima referidas, a data e hora inicialmente definidas serão adiadas para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, na mesma hora.

15. Local, dia e hora para acto público do concurso:

Local: no anfiteatro da DSAMA, situado na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, Região Administrativa Especial de Macau.

Data e hora: dia 4 de Julho de 2018, às 10,00 horas.

Caso sejam adiadas a data e a hora limite para entrega das propostas de acordo com o ponto 14 acima referido, ou na data e hora do acto público do concurso acima referido em que a DSAMA encerre ao público, a data e a hora do acto público do concurso serão adiadas para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, na mesma hora.

Os concorrentes ou seus representantes devem estar presentes no acto público do concurso para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

16. Local, hora e preço para exame do processo e obtenção da cópia:

Local: na Secção de Contabilidade do Departamento de Administração e Finanças da DSAMA, situada na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, Região Administrativa Especial de Macau.

Hora: horário de expediente.

Preço: \$500,00 (quinhentas patacas).

Encontram-se disponíveis os documentos do concurso na página electrónica da DSAMA (<http://www.marine.gov.mo>).

17. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

A pontuação total de uma proposta é de 100 valores, sendo distribuídos pelas seguintes acções:

Preço da obra50 valores;

Prazo de execução10 valores;

工作計劃：25分；

施工經驗：15分。

18. 招標文件之更新、修正及解釋等資料：由二零一八年五月二十三日至截標日止，投標人應每日前往澳門萬里長城海事及水務局行政及財政廳之會計科或瀏覽海事及水務局網頁 (<http://www.marine.gov.mo>)，以獲取涉及招標文件之更新、修正及解釋等資料。

二零一八年五月十六日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$5,110.00)

Plano de trabalhos.....25 valores;

Experiências na execução da obra15 valores.

18. Actualização, rectificação e esclarecimento dos documentos do concurso:

Os concorrentes deverão comparecer diariamente na Secção de Contabilidade do Departamento de Administração e Finanças da DSAMA, situada na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, Região Administrativa Especial de Macau, ou consultar a página electrónica da DSAMA (<http://www.marine.gov.mo>), a partir de 23 de Maio de 2018 até à data limite para a entrega das propostas, para obter informações sobre a actualização, rectificação e esclarecimento dos documentos do concurso.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 16 de Maio de 2018.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 5 110,00)

房屋局

公告

[74/2018]

茲特公告，有關公佈於二零一八年五月九日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組的「房屋局石排灣辦事處建造工程」公開招標，招標實體已按照招標方案第2.2條的規定作出解答，及因應需要，作出補充說明，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答及補充說明得透過於辦公時間內前往澳門鴨涌馬路204~220號青葱大廈地下房屋局辦事處查閱。

二零一八年五月十四日於房屋局

局長 山禮度

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Anúncio

[74/2018]

Faz-se saber que, em relação ao concurso público para a «Obra de construção da Delegação de Seac Pai Van do Instituto de Habitação», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 19, II Série, de 9 de Maio de 2018, foram prestados esclarecimentos, nos termos do subponto 2.2 do programa do concurso, e foi feita aclaração complementar conforme necessidades, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos e aclaração complementar encontram-se disponíveis para consulta, durante o horário de expediente, na sede do Instituto de Habitação, situada no Edifício Cheng Chong, r/c, Estrada do Canal dos Patos, n.ºs 204-220, Macau.

Instituto de Habitação, aos 14 de Maio de 2018.

O Presidente do Instituto, *Arnaldo Santos*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

環境保護局

公告

茲公佈，在為填補環境保護局編制內環境管理範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員四個職缺以及未來兩年同一

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos

範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將環境保護局專業能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門馬交石炮台馬路32號至36號電力公司大樓一樓的環境保護局接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dspa.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一八年五月十五日於環境保護局

局長 譚偉文

（是項刊登費用為 \$1,429.00）

serviços públicos», se encontra afixada no balcão de atendimento da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, sito na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32 a 36, Edifício CEM, 1.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.dspa.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) de selecção dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017: quatro lugares vagos no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão ambiental.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 15 de Maio de 2018.

O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

（Custo desta publicação \$ 1 429,00）

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一公證署

證明

澳門生活素質促進會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一八年五月十四日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號62/2018號。

澳門生活素質促進會——章程

第一章

總則

第一條 名稱

本團體的名稱：澳門生活素質促進會，中文簡稱：澳門素質會，葡文名稱：Associação Promotora de Qualidade de Vida de Macau，葡文簡稱：APQVM，英文名稱：Association of Promotion of Quality of Life of Macau，英文簡稱：APQLM。

第二條 宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為推動經濟發展，提高公民文化素養，關注民生、教育，促進社會繁榮，建立文明、和諧社會。

第三條 會址

本會設於澳門新雅馬路22-28號福海花園地庫1層I舖。

第二章 會員

第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認向本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條 會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章 組織機構

第六條 會員大會

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條 會員大會

(一) 本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針，審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名，副主席一名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊向票。

第八條 理事會

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條 監事會

(一) 本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 經費

第十條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零一八年五月十四日於第一公證署
公證員 盧瑞祥

(是項刊登費用為 \$1,625.00)
(Custo desta publicação \$ 1 625,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門現代系統農業協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本已於二零一八年五月十一日存檔於本署2018/ASS/M3檔案組內，編號為139號。該設立章程文本如下：

澳門現代系統農業協會 章程

一、名稱：

中文：澳門現代系統農業協會；

中文簡稱：澳農協會；

英文：Macau Modern System Agriculture Association；

英文簡稱：MMSAA；

葡文：Associação de Agricultura do Sistema Moderno de Macau；

葡文簡稱：AASMM。

二、宗旨：

1. 推廣現代及先進的系統農業知識。
2. 促進系統農業在澳門發展。
3. 舉辦相關知識講座、研討會，力求向大眾介紹更多現代系統農業的知識及文化。
4. 幫助澳門相關企業及民眾在相關領域上取得更好發展及支持。

三、性質：民間非牟利團體，其存續不設期限。

四、會址：澳門佛山街51號新建業商業中心15樓G座。經會員大會議決，會址可以遷移至本澳其它地方。

五、組織機構：

1. 會員大會：

(1) 為本會最高權力機構，修改本會章程，透過選舉產生會員大會主席團、理事會及監事會之成員。會員大會主席團、理事會及監事會成員之每屆任期為三年，連選可連任。

(2) 每年必須召開一次會員大會，大會之召集須至少提前八日以掛號信或簽收方式為之。召集書內須註明會議日期、時間、地點及議程。若屬首次召集，如出席的會員不足半數，半個小時後作第二次召集，屆時不論出席人數多寡亦可進行會議；而決議則取決於出席會員之絕對多數贊同票。

(3) 會員大會由會長主持，理事會召集。另外，若有不少於五分之一的會員以正當目的提出要求時，亦得召開特別會員大會。

(4) 本會會員大會主席團設會長一名，對外代表本會。副會長若干名，協助會長工作。如有需要，可增設常務副會長。常務副會長的職權由內部章程確定。會長可根據會務需要，決定邀請各地社會知名人士在本會擔任各種榮譽性質之職位。

2. 理事會：

(1) 理事會全面落實及執行會員大會制定的方針及決議；亦可制定各種內部規章。

(2) 理事會根據工作需要，可設立多個部門或專責委員會（或工作機構），也可設立諮詢組織，具體運作模式及職能，由內部規章確定，再經會員大會選舉產生。

(3) 理事會成員由最少五名或以上單數成員組成。

(4) 理事會設理事長一名、副理事長及理事若干名、秘書長一名。理事長統籌理事會工作，主持理事會會議。如有需要，可設常務副理事長、常務理事或其他職稱，具體情況由理事會會議確定，再經會員大會選舉產生。

3. 監事會：

(1) 監事會由最少三名或以上單數成員組成。

(2) 監事會設監事長一名、副監事長及監事若干名。監事會與理事會成員不得互相兼任。

(3) 監事會主要職責為監察會務運作及查核本會財產。

4. 會員：

(1) 凡認同本會宗旨及願意遵守本會章程的人士，經申請並獲得理事會批准後，即可成為會員。

(2) 會員有維護本會聲譽的義務；亦有退出本會的權利。

(3) 會員的其他權利、義務，由理事會透過內部規章規範。

六、經費來源：主要來自會費、各種合法資助、捐贈及其他合法收益。

七、本章程解釋權屬會員大會。

八、修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三贊同票；解散本會之決議，須獲全體會員四分之三贊同票。

九、本章程未規定之條文，概依澳門特別行政區現行法律執行。

二零一八年五月十一日於第二公證署

一等助理員 Graciete Margarida
Anok da Silva Pedruco Chang

(是項刊登費用為 \$1,674.00)
(Custo desta publicação \$ 1 674,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門茶藝師協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本已於二零一八年五月十一日存檔於本署2018/ASS/M3檔案組內，編號為136號。該設立章程文本如下：

澳門茶藝師協會

章程

第一章
總則第一條
名稱

本會中文名稱為“澳門茶藝師協會”，葡文名稱為“Associação de Especialistas em Arte de Chá de Macau”。

第二條
宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為宣傳及推廣中國茶文化，弘揚中國傳統茶藝。

第三條
會址

本會會址設於澳門台山新城市第二街新城市花園13座20樓G。

第二章
會員第四條
會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准，便可成為會員。

第五條
會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章
組織機構第六條
機構

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條
會員大會

(一) 本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席一名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條 理事會

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長及理事各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條 監事會

(一) 本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長及監事各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 附則

第十條 經費

本會經費源於會員會費或各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第十一條 會徽



二零一八年五月十一日於第二公證署

一等助理員 Graciete Margarida
Anok da Silva Pedruco Chang

(是項刊登費用為 \$1,752.00)
(Custo desta publicação \$ 1 752,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門健康促進與教育學會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一八年五月十四日起，存放於本署之“2018年社團及財團儲存文件檔案”第1/2018/ASS檔案組第34號，有關條文內容載於附件。

澳門健康促進與教育學會 章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會中文名稱為“澳門健康促進與教育學會”，英文名稱為“Macau Health Promotion and Education Association”。英文簡稱為“MHPEA”。

第二條 宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為促進實踐健康的完整性，包括身體健康、心理健康、社會健康和靈性健康四個主要領域，活出美好的新生命。

第三條 會址

本會會址設於澳門提督馬路129A鴻運閣7樓D。

第二章 會員

第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條

會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章

組織機構

第六條 機構

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條 會員大會

(一) 會員大會為本會最高權力機構，負責制定或修改章程；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席一名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條 理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機構，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少五名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長、秘書及理事各若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每年召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條 監事會

(一) 監事會為本會監察機構，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長及監事各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每年召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 附則

第十條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第十一條 名譽主席及名譽顧問

本會可邀請對社會有卓越貢獻，並大力支持本會的人士為名譽主席或名譽顧問。

第十二條 會徽



二零一八年五月十四日於海島公證署

二等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$1,889.00)
(Custo desta publicação \$ 1 889,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門東莞清溪同鄉會

為公佈的目的，茲證明上述社團設立章程文本自二零一八年五月十五日起，存放於本署之“2018年社團及財團儲存文件檔案”第1/2018/ASS檔案組第35號，有關條文內容載於附件。

澳門東莞清溪同鄉會

章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會中文名稱為“澳門東莞清溪同鄉會”，中文簡稱為“澳門清溪同鄉會”。英文名稱為“Macau Dongguan Qingxi Countrymen Association”。

第二條 宗旨

本會為非牟利團體，以擁護基本法，支持一國兩制，共建和諧社會。團結東莞清溪鄉親、互愛互助、敦睦感情、造福桑梓、共謀福利及慈善公益為宗旨。

第三條 會址

本會會址設於：澳門白朗古將軍大馬路93號粵發大廈2樓E座。

第二章 會員

第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員，經本理事會批准後，便可成為會員。

第五條 會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權、享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第六條 開除會籍

會員不履行本身義務或違反本章程，甚至作出有損本會名譽或妨礙落實本會宗旨之行為，理事會可開除其會籍。

第三章 組織機構

第七條 機構

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第八條 會員大會

(一) 會員大會為本會最高權力機構，負責制定或修改會章；選舉會員大會會長、副會長、秘書長和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設會長一名、副會長若干名及秘書長一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 會員大會會議需至少半數會員出席才可舉行，若不足規定人數，會議押後半小時舉行，屆時不論多少會員出席，均為有效會議；但法律另有規定者除外。

(五) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第九條 理事會

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長若干名及秘書長一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第十條 監事會

(一) 本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名及監事若干名，每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 經費

第十一條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第五章 附則

第十二條 會徽



第十三條 印章



二零一八年五月十五日於海島公證署

二等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$2,006.00)

(Custo desta publicação \$ 2 006,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門民商法研究學社

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一八年五月十五日起，存放於本署之“2018年社團及財團儲存文件檔案”第1/2018/ASS檔案組第38號，有關條文內容載於附件。

澳門民商法研究學社

章程

第一章

名稱、會址及宗旨

第一條 名稱

本會中文名稱為“澳門民商法研究學社”，中文簡稱為“民商法研社”，葡文名稱為“Associação de Estudos de Direito Civil e Comercial de Macau”，英文名稱為“Association of Civil and Commercial Laws Research of Macau”。

第二條 會址

本會會址設於澳門氹仔地堡街泉福新村第二期偉大閣一樓T座。

第三條 宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為：

(一) 廣泛深入地研究澳門民商法，完善澳門民商法理論的建立與發展，為澳門法制建設與法律改革作出貢獻。

(二) 向澳門及外地居民普及澳門民商法知識。

(三) 與內地、香港、臺灣及外地的專家學者進行民商法的比較研究及學術交流。

第二章

會員、會員之權利及義務

第四條

會員資格

在讀法學士、法學專業畢業生或具備良好法律專業認識的人士，凡贊同本會宗旨，認同本會章程者，均可根據本會內部規章規定的程序申請為本會會員。經本會理事會審批及會長加簽認可，繳交入會費後便可成為會員。

第五條

會員權利

(一) 會員有選舉權及被選舉權。

(二) 參與本會所舉辦之活動。

第六條

會員義務

(一) 遵守本會章程、內部規章、會員大會及理事會之決議。

(二) 繳交會費。

(三) 不得作出任何有損本會聲譽的行為。

第三章

組織機關

第七條

機關

本會之領導機關包括會員大會、理事會、監事會。

第八條

會員大會

(一) 本會最高權力機關為會員大會，負責制定及修改會章及內部規章。選舉本會各領導組織機關成員；決定會務方針、審查和批准理事會工作及財務報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席若干名及秘書一名，組成主席團。主席負責主持大會及對外代表本會。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

(五) 本會之組織機構成員每屆任期三年，可連選連任。

第九條

理事會

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和管理日常具體會務。

(二) 理事會設理事長一名、副理事長兩名、財務一名、秘書長一名、副秘書長一名及理事若干名，其組成人數必須為單數。

(三) 理事會議每半年至少召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

(四) 在不違反法律及本會章程的原則下制定本會內部規章，內部規章內詳細訂定會務運作、職權及其他本會章程內沒有說明的情況。本章程及內部規章如有任何疑問或遺漏，解釋權屬於理事會；由理事會建議會員大會修改。

第十條

監事會

(一) 監事會為本會監察機關。

(二) 監事會設監事長一名、副監事長、監事各若干名、秘書長一名，其組成人數必須為單數。

(三) 監事會每半年至少召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 經費

第十一條 經費

本會經費源自會員會費（入會費及年費，金額由會員大會中訂定）、各界人士的捐助及其他合法收入，倘會費不敷應用或特別需要款項時，得由理事會決定籌募之。

第五章 附則

第十三條 解散

如本會被解散，將現存全部財產收入的結餘，全部捐贈予一所或多所慈善機構。

第十四條 會徽



二零一八年五月十五日於海島公證署

二等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$2,368.00)

(Custo desta publicação \$ 2 368,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門公務人員法政研究學會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一八年五月十五日起，存放於本署之“2018年社團及財團儲存文件檔案”第1/2018/ASS檔案組第37號，有關條文內容載於附件。

澳門公務人員法政研究學會 章程

第一章 名稱、會址及宗旨

第一條 名稱

中文名稱為“澳門公務人員法政研究學會”。

葡文名稱為“Associação de Estudos Jurídicos e Políticos dos Trabalhadores da Função Pública de Macau”。

英文名稱為“Association of Legal and Political Research of Macau Public Servants”。

第二條 會址

本會會址設於澳門氹仔地堡街泉福新村第二期偉大閣一樓T座。

第三條 宗旨

本會為非牟利團體。宗旨：

(一) 為公務人員更好地認識及研究法政，尤其是對於公共行政有關的一切事項，對公職法律制度、工作條件及社會經濟福利條件的事宜進行研究及發表意見，並向澳門特別行政區政府機關提交建議，以便更佳地保障會員的權利及正當利益。

(二) 關注及研究澳門與中國內地及其他地區、國家之法政制度及課題，並促進澳門與各地之法政理論及實踐文化交流；從法律研究人類社會實際運作中相關的法律、政治制度及公共行政管理等社會行為有關的相關知識。

第二章 會員、會員之權利及義務

第四條 會員資格

所有與澳門特別行政區公共部門（包括各公共機構、自治部門、自治基金、公共資本的基金會、公法人、公務法人、公營企業、公共資本企業、公共資本占多數出資額之企業等），有連繫的現職公職人員、公務人員、退休人員、公積金制度下確定性終止職務人員或離職待退休人員，凡贊同本會宗旨，認同本會章程及內部規章者，均可根據本會內部規章規定的程序申請為本會會員。經本會理事會審批及會長加簽認可，繳交入會費後便可成為本會會員。

第五條 會員權利

- (一) 會員有選舉權及被選舉權。
- (二) 參與本會所舉辦之活動。

第六條 會員義務

- (一) 遵守本會章程、內部規章、會員大會及理事會之決議。
- (二) 繳交會費。
- (三) 不得作出任何有損本會聲譽的行為。

第三章 組織機關

第七條 機關

本會之領導機關包括會員大會、理事會、監事會。

第八條 會員大會

(一) 本會最高權力機關為會員大會，負責制定及修改會章及內部規章。選舉本會各領導組織機關成員；決定會務方針、審查和批准理事會工作及財務報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席若干名及秘書一名，組成主席團。主席負責主持大會。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

(五) 本會之組織機構成員每屆任期三年，可連選連任。

第九條 理事會

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和管理日常具體會務。

(二) 理事會設理事長一名、副理事長兩名、財務一名、秘書長一名、副秘書長一名及理事若干名，其組成人數必須為單數。

(三) 理事會議每半年至少召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。理事長負責主持理事會及對外代表本會。

(四) 在不違反法律及本會章程的原則下制定本會內部規章，內部規章內詳細訂定會務運作、職權及其他本會章程內沒有說明的情況。本章程及內部規章如有任何疑問或遺漏，解釋權屬於理事會；由理事會建議會員大會修改。

第十條 監事會

(一) 監事會為本會監察機關。

(二) 監事會設監事長一名、副監事長、監事各若干名、秘書長一名，其組成人數必須為單數。

(三) 監事會每半年至少召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 經費

第十一條 經費

本會經費源自會員會費（入會費及年費，金額由會員大會中訂定）、各界人士的捐助及其他合法收入，倘會費不敷應用或特別需要用款時，得由理事會決定籌募之。

第五章 附則

第十三條 解散

如本會被解散，將現存全部財產收入的結餘，全部捐贈予一所或多所慈善機構。

第十四條 會徽



二零一八年五月十五日於海島公證署

二等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$2,375.00)
(Custo desta publicação \$ 2 375,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

台灣交通大學澳門校友會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一八年五月十四日起，存放於本署之“2018年社團及財團儲存文件檔案”第1/2018/ASS檔案組第33號，有關條文內容載於附件。

台灣交通大學澳門校友會

章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會中文名稱為“台灣交通大學澳門校友會”，中文簡稱為“台灣交大校友會”；英文名稱為“Association of Taiwan Chiao Tung University Alumni”。

第二條 宗旨

本會為非牟利組織。宗旨為：

一、增進交大校友間的交流，成為與母校溝通的橋樑。

二、團結校友的力量，積極參與社會服務並推動澳門社會的發展。

第三條 會址

本會會址設於澳門永樂街91號康樂新村第四座地下AJ；經理事會議決定可更改會址。

第二章 會員

第四條 會員資格

凡畢業於台灣交通大學（包括學士、碩士及博士學位學程），且認同本會的理念和宗旨，均可申請入會。

第五條

會員權利及義務

一、會員擁有以下權利：

- I. 參加會員大會；
 - II. 享有選舉權及被選舉權；
 - III. 參加本會所組織的各項活動並享有各項福利；
- 二、會員擁有以下義務：
- I. 遵守本會章程及決議；
 - II. 支持及積極參與本會各項活動；
 - III. 按時繳納年費。

三、會員若觸犯下列任一行為者，理事會得應監事會提交之建議中止其會籍，並提交會員大會或特別會員大會決議將有關會員除名：

- I. 嚴重違反本會章程且引致本會聲譽受損者；
- II. 曾犯刑事案而被判罪者；

III. 經營違法業務而被行政或司法當局確定處罰者。

第三章 組織機構

第六條 機構

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條 會員大會

一、會員大會為本會最高權力機構。負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

二、會員大會設主席一名、副主席若干名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

三、會員大會每年召開一次。至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

四、修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條**理事會**

一、理事會為本會的行政管理機構，負責執行會員大會決議和管理法人。

二、理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長若干名、秘書長一名和理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

三、理事會議每月召開一次。會議在有過半數理事成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條**監事會**

一、監事會為本會監察機構，監事會有權監督法人行政管理機關運作和財政收支。

二、監事會由三名或以上單數成員組成，設監事長一名及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

三、監事會議每年最少召開一次。會議在有過半數監事成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章**附則****第十條****經費**

一、會員入會費及年費。

二、會員、非會員或其他公私實體之合法捐贈。

三、其他合法收入。

二零一八年五月十四日於海島公證署

二等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$2,006.00)

(Custo desta publicação \$ 2 006,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

Macau Australia Chinese Chamber of
Commerce

Certifico, por extracto, que por documento autenticado, outorgado em 10 de Maio de 2018, arquivado neste Cartório

e registado sob o n.º 3 do Maço de Documentos Autenticados de Constituição de Associações e de Instituição de Fundações e Alterações dos Estatutos n.º 1/2018-B, foi constituída a associação com a denominação em epígrafe, que se regerá pelos estatutos constantes da cópia anexa e que vai conforme o original a que me reporto:

澳洲華商會(澳門)**章程****第一章****名稱、宗旨及會址**

第一條——本會名稱：

中文名稱為“澳洲華商會(澳門)”；英文名稱為“Macau Australia Chinese Chamber of Commerce”。

第二條——宗旨：本會為非牟利團體，其存續不設期限，宗旨為致力為澳門特別行政區(以下簡稱澳門)與澳大利亞(以下簡稱澳洲)的經濟貿易發展，以及作為旅遊和企業之間的交流橋樑，共同探索合作途徑，促進澳門與澳洲貿易、科技、學術、旅遊等多方面的發展。同時致力發展雙方貿易潛力，互利共贏，共建和諧社會為理念，創建兩地交流平台，擴展商機，增進友好合作，更好地融入雙方的經濟、文化和社會環境。並堅持為澳門及澳洲的經濟繁榮作出努力。

第三條——會址：澳門宋玉生廣場181-187號光輝集團商業中心6樓W座。

第二章**會員的資格、權利與義務**

第四條——(一)凡獲本會邀請或經申請成為會員並獲本會批准，即可成為會員。

(二)本會會員有權參加會員大會；有選舉權及被選舉權；參加本會舉辦之一切活動及享有本會一切福利及權利；有權對本會的會務提出批評和建議；會員有退會的自由，但應向理事會提出書面申請。

(三)會員有義務遵守本會的章程並執行本會會員大會和理事會的決議；積極參與、支持及協助本會舉辦之各項活動，推動會務發展及促進會員之間互助合作；按時繳納應付之費用；不得作出任何有損本會聲譽之行為。

第三章**組織及職權**

第五條——本會的組織架構為：

(一)會員大會；

(二)理事會；

(三)監事會。

第六條——會員大會：

(一)本會的最高權力機構是會員大會，由大會主席團負責。設有會長一名，副會長一名或若干名。會長兼任會員大會召集人。副會長協助會長工作，若會長出缺或因故不能執行職務，由其中一名副會長暫代其職務。

(二)其職權為：修改本會章程及內部規章；制定本會的活動方針；審理監事會之年度工作報告與提案。

(三)會員大會每年召開一次平常會議，由會長或副會長召開。召集最少提前八日以掛號信方式或以簽收方式為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。在必要情況下應理理事會或不少於五分之一會員以正當理由提出要求。亦得召開特別會議。會員大會成員每屆任期三年。

(四)本會可自由聘請榮譽或名譽會長、榮譽或名譽顧問。

第七條——理事會：

(一)理事會成員由會員大會選出，理事會設理事長一名，秘書長一名、副理事長及理事一名或若干名，且人數必須為單數，每屆任期三年。理事長、副理事長及秘書長由理事會推選產生。

(二)理事會可下設若干個工作機構，以便執行理事會決議及處理本會日常會務；工作機構領導及其他成員由任一名理事提名，獲理事會通過後由理事會名義予以任命。

(三)其職權為：制訂內部規章，並提交會員大會審議通過；執行會員大會之決議及一切會務；主持及處理各項會務工作；直接向會員大會負責，及向其提交工作(會務)報告，及接受監事會對工作之查核。

(四)理事長負責處理對外事務，秘書長協助理事長處理對外事務。在簽訂對外文件時，須由理事長或秘書長任一人簽署方可生效。

第八條——監事會：

(一)監事會會員由會員大會選出。監事會設監事長一名，副監事長及監事一名或若干名，且人數必須為單數，每屆任期三年。

(二)其職權為：監事會為本會會務的監察機構。監督理事會一切行政執行，以及監察理事會的運作及查核本會之財

產；監督各項會務工作之進展，就其監察活動編制年度報告；稽核理事會之財政收支及檢查一切賬目及單據之查對；審查本會一切會務進行情形及研究與促進會務之設施。

第四章 經費

第九條——本會為非牟利社團。本會活動經費的主要來源：

- (一) 會員交納會費；
- (二) 接受來自各方的贊助捐款設立會務基金；
- (三) 具體活動籌辦單位的籌款。

第五章 章程修改

第十條——章程的修改，須獲出席會員四分之三之贊同票的代表通過方能成立。

第六章 會徽

第十一條——本會會徽如下：



第七章 附則

第十二條——本會章程之解釋權屬會員大會；本會章程由會員大會通過之日起生效。解散法人或延長法人存續期之決議須獲全體社員四分之三之贊同票通過。

第十三條——在未選出各組織機關之成員前，本會一切事務以及開立本會所使用的任何會議錄簿冊由本會設立本件任何一名簽署人負責。

第十四條——本章程所未規範事宜，概依澳門現行法律執行。

私人公證員 蘇雅麗

Cartório Privado, em Macau, aos 10 de Maio de 2018. — A Notária, Ana Soares.

(是項刊登費用為 \$2,346.00)
(Custo desta publicação \$ 2 346,00)

第一公證署

證明

澳門福建體育總會

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零一八年五月十五日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號63/2018。

澳門福建體育總會 修改之章程內容

第一條——本會中文名稱現為：澳門福建體育總會。葡文名稱現為“Associação Geral Desportiva dos Naturais Fukien de Macau”。現會址：澳門馬場北大馬路67-71號地下L、M鋪，辦公地址：澳門黑沙環看台街202號信託廣場1樓M座。

第二條——本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織體育性質之活動，持續時間不確定；推動及發展電子競技運動，團結全澳電子競技工作者、運動員和電子競技愛好者以及關心、支援本澳電子競技事業的各界人士。

二零一八年五月十五日於第一公證署

公證員 盧瑞祥

(是項刊登費用為 \$402.00)
(Custo desta publicação \$ 402,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門天主教美滿家庭協進會

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零一八年五月十一日存檔於本署2018/ASS/M3檔案組內，編號為137號。該修改全部章程文本如下：

澳門天主教美滿家庭協進會

章程

第一章

總則

第一條

名稱及性質

一、本會中文名稱為“澳門天主教美滿家庭協進會”，葡文名稱為“Movi-

mento Católico de Apoio à Família — Macau”，英文名稱為“Macao Catholic Family Advisory Council”。

二、本會為一非牟利團體，且根據本章程及相關法律予以規範。

第二條

宗旨及目標

本會宗旨及目標是：

- a) 促進成功的婚姻和培養負責任的父母；
- b) 傳揚及貫徹天主教對尊重婚姻及家庭生活的教義；
- c) 促進及協助青年男女的教育，使他們能獲得明確的婚姻意識，瞭解夫婦雙方的權利、義務和責任；
- d) 設立婚姻家庭輔導中心以維護成功的婚姻及培養已婚人士成為有責任的父母；
- e) 設立其他社會服務或以特定人群為服務對象的機構以推動和實現本會的宗旨及目標。

第三條

會址

本會會址設於澳門南灣大馬路763號聯邦大廈八樓A座，屬於天主教澳門教區之產業，但經會員大會決議，會址得遷往澳門任何地方。

第四條

存續期

本會的存續期屬無期限。

第二章

會員類別、資格與權利義務

第五條

會員類別及資格

一、本會會員分為：名譽會員、普通會員及資深會員。

二、上述類別的會員分別如下：

a) 凡曾對本會作出特殊貢獻，經執行委員會提名並由會員大會通過被委任的人士為名譽會員。

b) 凡品德良好且有興趣於促進本會目標的人士，經填妥及簽署入會專用申請表，呈交予執行委員會審批而獲批准，在繳納會費後成為普通會員。

c) 凡熱心積極參與會務、品德良好的普通會員，且為天主教教徒，可由會員大會主席提名後經執行委員會審議批准成為資深會員。

三、自本章程生效之日不再設立原章程規定的創立會員及特使會員，原章程規定的名譽會員過渡為本章程規定的名譽會員，而原章程規定的特使會員及普通會員則歸為本章程規定的普通會員。

第六條

會員的權利及義務

一、資深會員享有以下權利：

a) 出席及參與本會的所有會員大會並作出投票；

b) 被選舉委任為本會各機關之成員，以及被委任為會務工作小組成員和其他職務；

c) 享有本會為會員提供的一切服務及福利；

d) 參加本會舉辦之各項會務活動；

e) 自由退出本會；

f) 本會內部規章中訂定之其他權利。

二、名譽會員及普通會員不享有a)及b)項的權利，因而不具投票、選舉及被選舉權，但可出席會員大會，以及具有上款c)至f)項規定的和就解散本會議程作出投票的權利。

三、所有會員視乎其類別有如下義務：

a) 推動與實現本會的宗旨和目標及為促進本會發展而作出貢獻；

b) 遵守和執行本會章程及本會各機關的決議；

c) 履行被選舉為本會各機關之成員及會務工作小組成員和其他職務；

d) 出席及/或參與本會的會員大會及有關活動；

e) 每年繳交會費；

f) 支持、協助及參與本會舉辦之各項活動；

g) 不作出損害本會聲譽或利益的任何行為或活動；

h) 履行本會內部規章中訂定之其他義務。

第七條

會員資格的喪失

一、除法律規定的情況外，任何會員遇以下者，得喪失其會員身份：

a) 自行退出本會；

b) 違反本會章程及/或任何機關的決議；

c) 連續欠繳兩年或以上的會費；

d) 被認為有嚴重之理由，或有損害本會之聲譽或利益的任何行為或活動。

二、上款b)至d)項所指之情況須經執行委員會議決通過。

第三章

組織與職權

第八條

組織

本會由下列機關組成：

a) 會員大會；

b) 執行委員會；及

c) 監事會。

第九條

會員大會及權限

一、會員大會由所有資深會員組成，為本會的最高權力機關，設有會員大會主席一名，任期為三年，並得不限次數連任。

二、會員大會主席必然由天主教澳門教區主教、依教區規則指定的代任人或彼等的受權人擔任。

三、除法律另有規定外，會員大會的權限為：

a) 制訂、修改及解釋本會章程；

b) 選舉及解任本會各機關之成員，但會員大會主席除外；

c) 通過委任執行委員會提出的名譽會員；

d) 審議及討論執行委員會的年度工作報告，以及表決該委員會所呈交的年度帳目及資產負債表；

e) 審議及討論監事會提交的一切報告、意見書及建議書；

f) 根據法律及本章程的規定就本會的解散作決議；

g) 根據法律、本章程或內部規章所賦予的權限，對其他任何與本會有關的重大事項作決議。

第十條

會員大會會議

一、會員大會每年至少召開一次由執行委員會召集的平常會議。

二、在下列情況，執行委員會須召集特別會議：

a) 會員大會主席、執行委員會或監事會認為有需要；

b) 五名或以上的資深會員以書面要求。

三、會員大會會議由執行委員會按本章程所定的條件進行召集，並由會員大會主席主持；主席不在、出缺或因故不能視事時，由主席或依教區規則指定的代任人指定的受權人代行。

四、會議之召集須最少於會議舉行前八天以掛號信或透過簽收之方式發出，召集書內應載明會議日期、時間、地點及議程之資料。

五、在全體資深會員均出席會議，且無人反對舉行大會或將討論的會議議程內容之情況下，倘有與召集會議有關之任何不當情事，即獲得補正。

六、屬首次召集的會議，如出席的資深會員人數未足半數，不得作任何決議；倘若於會議原定時間出席的資深會員人數未足半數，則於原定的時間經過半小時後，不論出席的資深會員人數多寡均得作出決議。

七、會員大會對議程進行表決，採取一人一票的投票方式；任何議程均須獲出席的資深會員的絕對多數票通過方為有效，但不影響以下兩款的規定。

八、修改本會章程之決議，須獲出席的資深會員四分之三的贊同票方為有效。

九、解散本會之決議，須獲全體會員四分之三的贊同票方為有效。

第十一條

會員大會主席的權限

一、會員大會主席具有訂定及提交執行委員會及監事會成員，以及其他職位據位人的提名名單的專屬權，以交由會員大會決議通過委任。

二、會員大會主席得：

a) 出席及參與本會各機關的任何會議；

b) 倘認為本會各機關的任何決議不符合本會宗旨及目標或違反天主教教義，按第十條第二款a)項規定要求召開會員大會特別會議進行審議及議決。

第十二條 執行委員會

一、執行委員會為本會的執行及代表機關。

二、執行委員會成員數目須為單數，設有會長、副會長各一名及委員若干名，委員當中包括財務一名。

三、執行委員會的上述成員及職位的據位人由會員大會主席按上條第一款規定提交提名名單後，交由會員大會決議通過委任，任期均為三年，並得不限次數連選連任。

第十三條 執行委員會會議

一、執行委員會每月至少召開一次平常會議；會長認為有必要時，得召開特別會議。

二、執行委員會的會議須有半數以上成員出席的情況下方可作出決議，決議取決於出席成員的絕對多數票；如表決時票數相同，則會長的投票具有決定性。

三、會長不在、出缺或因故不能視事時由副會長暫代會長職務。

第十四條 執行委員會的權限

執行委員會的權限：

a) 確保及管理本會運作，並進行有助達致本會宗旨及目標的活動；

b) 在法庭內外代表本會，並得指定總幹事及/或任何認為適當的人士代表本會，以及以本會的名義作出和訂立任何合同或法律行為；

c) 向會員大會提交年度工作報告書及帳目；

d) 倘有需要時，制訂內部規章以規範本會轄下各部門的組織、行政運作及財務管理等事項；

e) 管理本會的財產及資源；

f) 編制尚需的選舉規章，並將之提交會員大會通過；

g) 執行會員大會所作的決議；

h) 召集會員大會；

i) 審議批准成為普通會員及資深會員；

j) 行使法律、本會章程及內部規章規定的其他權限與職責。

第十五條 監事會

一、監事會為本會的監察機關。

二、監事會成員數目須為單數，設有監事長、副監事長各一名及監事若干名，任期均為三年，並得不限次數連選連任。

三、監事會的上述成員由會員大會主席按以上第十一條第一款規定提交提名名單後，交由會員大會決議通過。

四、監事長不在、出缺或因故不能視事時由副監事長代行。

第十六條 監事會的權限

除法律另有規定外，監事會的權限為：

a) 監督執行委員會之運作及所作之所有行政行為；

b) 監察及查核執行委員會之財務帳目、記帳簿冊及資產管理；

c) 對執行委員會提交的年度報告及帳目發表意見及建議書；

d) 就有關其權限的事宜要求召開會員大會；

e) 行使法律、本會章程及內部規章所賦予的其他權限與職責。

第四章 附則

第十七條 秘書處

一、本會設立秘書處，負責協調及跟進本會各機關的日常行政及文書事務，以及推動及完成本會的宗旨、目標及相關計劃。

二、秘書處設總幹事一職，其負責秘書處的領導工作，並向會員大會及執行委員會負責。

三、會員大會主席指定總幹事一職人選，由執行委員會聘任。

四、總幹事除負責本條第一款規定的職責外，尚有以下職責：

a) 為本會各機關的會議作事前組織及準備工作；

b) 列席本會各機關的會議；

c) 編寫本會各機關的會議紀錄及跟進其他相關後續工作。

五、總幹事在本會各機關的會議內不具任何投票、選舉及被選舉權。

第十八條 收入與支出

一、本會的收入由下列者組成：

a) 來自天主教澳門教區的津貼；

b) 來自社會工作局及/或其他政府機構贊助、資助或津貼；

c) 會員的每年會費；

d) 團體及/或個人贊助及捐贈；

e) 管理本會資產所衍生或推行會務所得的收入/收益；及

f) 其他合法收入。

二、本會的支出由維持本會正常運作及舉辦與本會宗旨及目標有關的活動開支構成。

第十九條 本會解散後資產的處理

若本會解散，則所有屬於本會之資產視乎其性質應歸還或捐贈予天主教澳門教區。

第二十條 章程之解釋權

會員大會閉會期間，本章程之解釋權屬執行委員會。

第二十一條 適用法律

本章程未規範之事宜，一概依澳門現行法律處理和執行。

二零一八年五月十一日於第二公證署

一等助理員 Graciete Margarida
Anok da Silva Pedruco Chang

(是項刊登費用為 \$5,347.00)
(Custo desta publicação \$ 5 347,00)

海島公證署CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS**證明書**

CERTIFICADO

電機電子工程天線及微波澳門分會

為公佈的目的，茲證明上述社團修改章程的文本自二零一八年五月十五日起，存放於本署之“2018年社團及財團儲存文件檔案”第1/2018/ASS檔案組第36號，有關條文內容載於附件。

**電機電子工程天線及微波澳門分會
修改社團章程**

修改該會章程第一章第四條，其修改內容如下：

第一章**總則**

第四條：本會會址設於澳門巴掌圍斜巷19號南粵商業中心3樓314室，經會員大會決議可遷至本澳任何地方。

章程其餘條文不變。

二零一八年五月十五日於海島公證署

二等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$470.00)

(Custo desta publicação \$ 470,00)

私人公證員CARTÓRIO PRIVADO
MACAU**證明書**

CERTIFICADO

澳門聖若瑟恩保堂Associação São José
(Ian Pou Tong) de Macau

Certifico, para efeitos de publicação no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau, que foram alterados os Estatutos da Associação, conforme consta do documento, assinado em 10 de Maio de 2018, arquivado neste Cartório sob o n.º 7/2018, no maço a que se refere a alínea f) do n.º 2 do artigo 45.º do Código do Notariado:

澳門聖若瑟恩保堂章程**第一章****名稱、宗旨及會址****第一條——名稱**

1. 中文：澳門聖若瑟恩保堂；

2. 葡文：Associação São José (Ian Pou Tong) de Macau。

第二條——宗旨

本會為天主教澳門教區教友之非牟利組織，在生時欽敬善終主保聖若瑟為其模範，死後藉煉靈彌撒之奉獻，共得諸聖相通功之效益。以期使會友能獲善生、善終為宗旨。因本會始源於進教團，秉承前人意願，視協助望德堂之牧民工作為己任及幫助身故而缺乏經濟能力之會友。本堂之經費來自收取會員之入會費、熱心人士之捐贈或公共實體之資助。

第三條——會址

澳門望德堂前地11號。

第二章**會員****第四條****會員資格**

凡願遵守本會章程之天主教教友，均可申請入會（生份），亦可為已亡之天主教教友親友或會員已亡的非教友直系親屬申請入會（死份），申請經理事會審核、批准及繳交會費後，得成為會員。

第五條——會員權利

1. 出席會員大會，討論會務；
2. 年滿十八週歲之（生份）會員有選舉及被選舉權；
3. 參與本會的活動；
4. 享受本會所獻之各項公眾彌撒之權利。

第六條——會員義務

1. 遵守本會章程及會員大會或理事會之決議；
2. 參與推動會務的發展及維護本會的聲譽。

第三章**大會會員****第七條——會員大會**

1. 會員大會為本會最高職權機構，設有正、副會長、及秘書各一名，望德聖母堂

主任司鐸為當然會長，副主任司鐸為當然副會長，秘書由會員大會選舉產生，任期為三年，任滿連選可連任。

2. 每年至少召開一次例會，如有必要，可召開特別會議，但須八天前通知，並指明日期、時間、地點及議程。

第八條——大會之職權

1. 修改及通過會章；
2. 除當然正、副會長有特別規定外，其他領導層成員由大會選出；
3. 通過理事會的每年工作計劃及財務預算並製訂工作方針；及
4. 審查及核准理事會的會務報告及賬目結算。

第四章**理事會****第九條——理事會**

1. 理事會成員不少於五人但須由單數成員組成，由會員大會選舉產生，分別擔任正、副理事長、秘書、財務等職務。任期為三年，任滿連選可連任。

2. 理事會每年召開例會一次。如有必要，可由理事長召開特別會議。

第十條——理事會之職權

1. 執行會員大會所有決議；
2. 研究和制定工作計劃、內部規章及運作細則等；及
3. 領導及維持日常會務及財務運作，提交會務報告及賬目結算。

第五章**監事會****第十一條——監事會**

監事會成員不少於三人但須由單數成員組成，由大會選舉產生，分別擔任正、副監事長、秘書等職務。任期為三年，任滿連選可連任。

第十二條——監事會之職權

1. 監督理事會一切運作，包括出席理事會工作會議；
2. 審核本會財政狀況及賬項；及
3. 提出改善會務及財政運作之建議。

第六章

二零一八年五月十日

黃浩彪會計師事務所**附規**私人公證員 H. Miguel de Senna
Fernandes**章程修改**

第十三條——如三年內不能組成理事會推行會務，則該會之財產交由望德堂處理。

Cartório Privado, em Macau, aos 10 de Maio de 2018. — O Notário, *H. Miguel de Senna Fernandes*.

一、名稱，業務和註冊地址

2. “公司”註冊地址為澳門北京街230-246號澳門金融中心9樓H座。

第十四條——本會章程由會員大會修訂通過，公佈後生效。

(是項刊登費用為 \$2,035.00)
(Custo desta publicação \$ 2 035,00)

(是項刊登費用為 \$147.00)
(Custo desta publicação \$ 147,00)

澳門基本電視頻道股份有限公司
二零一七年度董事會報告書

董事會謹呈交本公司二零一七年的年度報告，及截至二零一七年十二月三十一日止經審核的財務報告，包括資產負債表及損益表。

本公司住所設於澳門殷皇子大馬路43-53A澳門廣場8樓M座。

股東構成及主要業務

本公司股東包括澳門特別行政區、澳門廣播電視股份有限公司及郵電局。

於二零一七年四月二十七日召開第九次股東會特別會議，議決通過本公司的股份移轉，並於同日簽署股份買賣合約，澳門廣播電視股份有限公司持有之股份由百分之二十五轉至百分之九十九，澳門特別行政區持有之股份由百分之七十轉至百分之零點五，及郵電局持有之股份由百分之五轉至百分之零點五。

本公司獲澳門特別行政區政府延續批給基本電視頻道接收的支援服務合同，續期二年，由二零一八年四月一日開始生效。已刊登於二零一八年二月二十八日的《澳門特別行政區公報》。

運作狀況

為提供優質的基本電視頻道接收信號，公司繼續按計劃進行全澳住戶的電視信號光纖網絡工程，包括為全澳大部分高層樓宇進行網絡優化，及將原有的跨街架空線纜組成之電視信號網絡轉為光纖網絡。

至二零一七年底已整治的跨街架空線纜區份，包括：大堂街、雀仔園、荷蘭園二馬路、戀愛巷、水坑尾、塔石、高士德、雅廉訪、黑沙環、筷子基、台山、關關等周邊的歷史城區和舊區域低層樓宇，累計清除了1798組線纜，為全澳48.34%住戶提供更穩定優質的光纖電視信號。

由於規範網絡的建設工程須獲外判承建商及原公共天線服務提供者的支援及協作，且偶有個別住戶投訴的個案，致項目工程可能受到延誤，個別進度未如預期理想，公司會繼續積極作出協調及跟進，以加快工程的進度。

本公司支持特區政府的電信政策，在尊重版權與知識產權的前提下，致力為全澳居民提供合適的免費電視頻道，以滿足廣大市民獲得資訊的權利。

截至二零一七年十二月三十一日止之年度賬目達收支平衡。

董事會

José Manuel de Oliveira Rodrigues 主席（2017年4月10日至6月4日期間）

Manuel Gonçalves Pires Junior 代主席（2017年6月5日至現在）

潘勁生 董事

監事會

盧麗卿 主席

李雁玲 監事

鄧君明 監事

代表董事會

代主席

Manuel Gonçalves Pires Junior

二零一八年三月六日

摘要財務報表之獨立核數報告

致 澳門基本電視頻道股份有限公司全體股東
（於澳門註冊成立之股份有限公司）

我們按照澳門特別行政區政府頒佈的《核數準則》和《核數實務準則》審核了澳門基本電視頻道股份有限公司二零一七年度的財務報表，並已於二零一八年三月十四日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表根據澳門特別行政區政府頒佈的《財務報告準則》要求編制，由二零一七年十二月三十一日之資產負債表及截至該日止年度之損益表、權益變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和其他解釋附註。

隨附由管理層編製的摘要財務報表是上述已審核財務報表的摘要內容。我們認為，摘要財務報表的內容，在所有重要方面，與已審核財務報表的內容一致。

為更全面了解澳門基本電視頻道股份有限公司的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

黃浩彪註冊核數師
黃浩彪會計師事務所
澳門，二零一八年三月十四

Canais de Televisão Básicos de Macau, S. A. Exercício de 2017 Relatório do Conselho de Administração

O Conselho de Administração apresenta formalmente o relatório anual da posição financeira e das demonstrações financeiras auditadas da empresa Canais de Televisão Básicos de Macau, S.A. (CTBM), que compreendem o balanço e a demonstração dos resultados para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2017.

A sede da Sociedade situa-se em Macau, na Avenida do Infante D. Henrique, n.º 43-53A, Edifício Macau Square, 8.º andar bloco “M”.

Composição e Objecto

A sociedade tem como accionistas o Governo da Região Administrativa Especial de Macau (RAEM), a TDM - Teledifusão de Macau, S. A., e a Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações (CTT).

No vigésimo sétimo dia do mês de Abril do ano dois mil e dezassete realizou-se na sede social a reunião da Assembleia Geral Extraordinária da Sociedade de Canais de Televisão Básicos de Macau, S.A., tendo sido deliberado a transmissão de acções da RAEM (69.5%) e da CTT (4.5%) para a Sociedade TDM – Teledifusão de Macau, S.A., e, no mesmo dia, foi celebrado o contrato de compra e venda de acções.

A Sociedade TDM – Teledifusão de Macau, S.A., passou a ser dona e legítima titular de 99% dos títulos de acções, a RAEM de 0,5% e a CTT de 0,5%.

De acordo com o publicado no *Boletim Oficial de Macau*, de 28 de Fevereiro de 2018, o contrato concessão da CTBM para a prestação de serviços de assistência na recepção de canais de televisão básicos pelos residentes foi autorizado pelo Governo da RAEM, tendo sido prorrogado a sua duração por dois anos, a partir de 1 de Abril de 2018.

Situação actual da sociedade

Para recepção de sinais de canais de televisão básicos de melhor qualidade, a CTBM deu continuidade ao trabalho programado de instalação de uma rede de cabos televisivos de fibra óptica que abranja todos os residentes em Macau, incluindo a optimização da rede na maioria dos edifícios altos e a remoção dos cabos aéreos, substituídos por cabos de fibra óptica.

Até ao final de 2017, foram removidos 1798 conjuntos de cabos aéreos nos aglomerados de edifícios baixos de bairros históricos e antigos da cidade, nomeadamente os que ficam adjacentes à Rua da Sé, Horta da Mitra, Rua de Abreu Nunes, Travessa da Paixão, Campo, Tap Seac, Horta e Costa, Ouvidor Arriaga, Areia Pret, Fai Chi kei, T'oi Sán, Cerco, áreas que abrangem 48,34% da população residente em Macau, que agora pode usufruir de sinal televisivo por cabo de fibra óptica, com maior estabilidade e melhor qualidade.

Uma vez que as empreitadas de instalação da rede padronizada necessitaram do apoio e da colaboração de empresas do exterior e de fornecedores de serviços de antenas comuns, e que existiram, ocasionalmente, casos avulsos de queixas por parte de moradores, que provocaram atrasos ou progressos abaixo do previsto, a CTBM vai continuar a envidar o seu esforço na coordenação e acompanhamento destes casos para aceleração do andamento dos trabalhos.

A CTBM, seguindo a política do Governo da RAEM para as telecomunicações e os princípios de respeito pelos direitos de autor e de propriedade intelectual, empenha-se no fornecimento gratuito de adequados canais televisivos aos cidadãos de Macau, apoiando a população na satisfação do seu direito de acesso à informação.

Foi conseguido um equilíbrio nos proveitos e custos nas contas anuais da CTBM até 31 de Dezembro de 2017.

Administradores durante o ano findo e até à presente data:

José Manuel de Oliveira Rodrigues, Presidente (Período 10 de Abril a 4 Junho de 2017)

Manuel Gonçalves Pires Junior, Presidente, substituto (5 de Junho de 2017 até à presente data)

Pun Keng Sang, Administrador

Membros do Conselho Fiscal durante o ano findo e até à presente data:

Lo Lai Heng, Presidente

Lei Ngan Leng, Vogal

José Tang aliás Tang Kuan Meng, Vogal

Pelo Conselho de Administração
Manuel Gonçalves Pires Junior
Presidente, substituto
6 de Março de 2018.

Relatório dos Auditores Independentes sobre Informações Financeiras Resumidas

Ex.mos Senhores Accionistas da
Canais de Televisão Básicos de Macau, S. A.
(sociedade anónima registada em Macau)

Procedemos à auditoria das demonstrações financeiras da Canais de Televisão Básicos de Macau, S. A. (a «Empresa») relativas ao ano de 2017, nos termos das «Normas Técnicas de Auditoria» e «Normas de Auditoria» da Região Administrativa Especial de Macau. No nosso relatório, datado de 14 de Março de 2018, expressámos uma opinião sem reservas relativamente às demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras que auditámos, preparadas de acordo com as Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau, integram as demonstrações da posição financeira em 31 de Dezembro de 2017, a demonstração de resultados para o ano até a mesma data, a demonstração do rendimento integral, a demonstração das alterações no capital próprio e a demonstração de fluxos de caixa para o ano então findo, bem como um resumo das principais políticas contabilísticas adoptadas e outras notas explicativas.

As demonstrações financeiras resumidas preparadas pela gerência resultam das demonstrações financeiras anuais auditadas da Empresa. Na nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas da Empresa.

Para a melhor compreensão da posição financeira da Empresa e dos resultados das suas operações, assim como o âmbito abrangido pela nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas conjuntamente com as demonstrações financeiras das quais as mesmas resultam e com o respectivo relatório de auditoria.

Denis Vong Hou Piu
Auditor registado
B&D Sociedade de Auditores
Macau, aos 14 de Março de 2018.

澳門基本電視頻道股份有限公司 損益表 截至二零一七年十二月三十一日止年度		Canais de Televisão Básios de Macau, S. A. Demonstrações de resultados de 1 de Janeiro de 2017 a 31 de Dezembro de 2017	
(澳門元)		(MOP)	
營業額	-	Réditos	-
政府補貼	10,662,025.00	Subsídios do Governo	10,662,025.00
經營成本及費用	(10,990,856.00)	Despesas e custos operacionais	(10,990,856.00)
未計入利息、稅項及折舊前虧損	(328,831.00)	Prejuízos antes de juros, impostos e depreciação	(328,831.00)
折舊費及攤銷費	(18,813.00)	Gastos de depreciação e de amortização	(18,813.00)
利息收入	347,644.00	Receitas financeiras	347,644.00
稅前損益	-	Lucros antes de impostos	-
所得補充稅	-	Imposto complementar de rendimentos	-
本期損益	\$-	Resultado do exercício	\$-
資產負債表 二零一七年十二月三十一日		Demonstração da posição financeira Em 31 de Dezembro de 2017	
(澳門元)		(MOP)	
資產		ACTIVOS	
非流動資產		Activos não-correntes	
不動產、廠場及設備	103,288.00	Activos fixos tangíveis	103,288.00
租賃按金	94,539.00	Depósito de arrendamento	94,539.00
	197,827.00		197,827.00
流動資產		Activos correntes	
應收帳款和其他應收款	206,766.00	Dívidas a receber comerciais e outras	206,766.00
預付款	29,379.00	Pré-pagamentos	29,379.00
現金及現金等價物	17,189,794.00	Caixa e equivalentes de caixa	17,189,794.00
受限制之銀行存款	1,000,000.00	Depósitos bancários restritos	1,000,000.00
	18,425,939.00		18,425,939.00
資產總額	\$18,623,766.00	TOTAL DOS ACTIVOS	\$18,623,766.00
權益和負債		CAPITAIS PRÓPRIOS E PASSIVOS	
資本和公積		CAPITAIS PRÓPRIOS	
資本	10,000,000.00	Capital	10,000,000.00
累積損益	-	Resultados acumulados	-
權益總額	10,000,000.00	TOTAL DOS CAPITAIS PRÓPRIOS	10,000,000.00
負債		PASSIVOS	
流動負債		Passivos Correntes	
遞延收益	5,778,453.00	Proveitos diferidos	5,778,453.00
應付帳款和其他應付款	2,845,313.00	Dívidas a pagar comerciais e outras	2,845,313.00
負債總額	8,623,766.00	TOTAL DOS PASSIVOS	8,623,766.00
權益及負債總額	\$18,623,766.00	TOTAL DOS CAPITAIS PRÓPRIOS E PASSIVOS	\$18,623,766.00

(是項刊登費用為 \$6,570.00)
(Custo desta publicação \$ 6 570,00)

大西洋銀行股份有限公司
BANCO NACIONAL ULTRAMARINO, S.A.
資產負債表於二零一七年十二月三十一日
Balço anual em 31 de Dezembro de 2017

澳門幣
MOP

ACTIVO 資產	ACTIVO BRUTO 資產總額	PROVISÕES AMORTIZAÇÕES E MENOS-VALIAS 備用金,折舊 和減值	ACTIVO LIQUIDO 資產淨額
CAIXA			
現金	2,006,517,229.17	0.00	2,006,517,229.17
DEPÓSITOS NA AMCM			
AMCM存款	485,455,404.39	0.00	485,455,404.39
CERTIFICADOS DE DÍVIDA DO GOVERNO DE MACAU			
澳門政府債券	8,204,058,183.00	0.00	8,204,058,183.00
VALORES A COBRAR			
應收賬項	119,739,835.10	0.00	119,739,835.10
DEPÓSITOS À ORDEM NOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO			
在本地之其他信用機構活期存款	573,565,371.24	0.00	573,565,371.24
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR			
在外地之其他信用機構活期存款	497,778,300.37	0.00	497,778,300.37
OURO E PRATA			
金,銀	0.00	0.00	0.00
OUTROS VALORES			
其他流動資產	2,306,579.03	0.00	2,306,579.03
CRÉDITO CONCEDIDO			
放款	28,554,372,029.10	87,817,864.21	28,466,554,164.89
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO			
在本澳信用機構拆放	9,930,000,000.00	0.00	9,930,000,000.00
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR			
在外地信用機構之通知及定期存款	8,880,704,073.82	0.00	8,880,704,073.82
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS			
股票,債券及股權	5,000,442,164.39	0.00	5,000,442,164.39
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS			
承銷資金投資	0.00	0.00	0.00
DEVEDORES			
債務人	194,220,296.57	0.00	194,220,296.57
OUTRAS APLICAÇÕES			
其他投資	0.00	0.00	0.00
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS			
財務投資	8,943,690.88	0.00	8,943,690.88
IMÓVEIS			
不動產	1,831,410,897.46	91,728,473.47	1,739,682,423.99
EQUIPAMENTO			
設備	152,423,467.33	112,350,556.86	40,072,910.47
CUSTOS PLURIENAIIS			
遞延費用	92,676,924.95	76,745,947.08	15,930,977.87
DESPESAS DE INSTALAÇÃO			
開辦費用	0.00	0.00	0.00
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO			
未完成不動產	185,978,845.54	0.00	185,978,845.54
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS			
其他固定資產	1,833,731.65	0.00	1,833,731.65
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO			
內部及調整賬	266,469,269.25	0.00	266,469,269.25
TOTAIS 總額	66,988,896,293.24	368,642,841.62	66,620,253,451.62

澳門幣
MOP

PASSIVO 負債	SUB - TOTAIS 小結	TOTAL 總額
NOTAS EM CIRCULAÇÃO 流通紙幣		8,556,375,140.00
DEPÓSITOS À ORDEM 活期存款	18,685,990,282.90	
DEPÓSITOS C/PRÉ-AVISO 通知存款	0.00	
DEPÓSITOS A PRAZO 定期存款	9,092,755,626.43	27,778,745,909.33
DEPÓSITOS DE SECTOR PÚBLICO 公共機構存款	19,477,129,639.95	
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 本地信用機構資金	344,690,077.58	
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS 其他本地機構資金	0.00	
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS 外幣借款	2,406,940,200.51	
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金債權人	0.00	
CHEQUES E ORDENS A PAGAR 應付支票及票據	1,789,983.10	
CREDORES 債權人	137,437,839.32	
EXIGIBILIDADES DIVERSAS 各項負債	143,464,156.07	22,511,451,896.53
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬		522,108,202.01
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS 各項風險備用金		313,960,261.41
CAPITAL 股本	2,000,000,000.00	
OUTRAS RESERVAS 其他儲備	4,321,304,475.88	6,321,304,475.88
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年營業結果		0.00
RESULTADO DO EXERCÍCIO 本年營業結果		616,307,566.46
TOTAIS 總額		66,620,253,451.62

澳門幣
MOP

CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 備查賬	MONTANTE 金額
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO	
代客保管賬	1,109,763,445.79
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA	
代收賬	112,845,893.64
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	
抵押賬	701,944,747,905.20
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS	
保證及擔保付款	2,848,129,324.48
CRÉDITOS ABERTOS	
信用狀	28,300,172.10
ACEITES EM CIRCULAÇÃO	
承對匯票	0.00
VALORES DADOS EM CAUÇÃO	
代付保證金	5,636,260.00
COMPRAS A PRAZO	
期貨買入	0.00
VENDAS A PRAZO	
期貨賣出	0.00
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	
其他備查賬	20,201,041,371.21
DOS QUAIS: TESOURO PÚBLICO-CONTA CORRENTE	
源自: 政府庫房來往賬戶	694,607,171.10

二零一七年營業結果演算
Demonstração de resultados do exercício de 2017

營業賬目

Conta de exploração

澳門幣
MOP

DÉBITO 借方	MONTANTE 金額	CRÉDITO 貸方	MONTANTE 金額
CUSTOS DE OPERAÇÕES PASSIVAS 負債業務成本	485,905,841.81	PROVEITOS DE OPERAÇÕES ACTIVAS 資產業務收益	1,257,460,923.29
CUSTOS COM PESSOAL 人事費用	206,373,854.28	PROVEITOS DE SERVIÇOS BANCÁRIOS 銀行服務收益	322,833,497.84
REMUNERAÇÕES DOS ÓRGÃOS DE GESTÃO E FISCALIZAÇÃO 董事及監察會開支	7,229,675.00	PROVEITOS DE OUTRAS OPERAÇÕES BANCÁRIAS 其他銀行業務收益	55,490,564.27
REMUNERAÇÕES DE EMPREGADOS 職員開支	177,056,342.41	RENDIMENTOS DE TÍTULOS DE CRÉDITO E DE PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 證券及財務投資收益	5,668,807.06
ENCARGOS SOCIAIS 固定職員福利	20,094,264.23	OUTROS PROVEITOS BANCÁRIOS 其他銀行收益	127,660,403.14
OUTROS CUSTOS COM O PESSOAL 其他人事費用	1,993,572.64	PROVEITOS INORGÂNICOS 非正常業務收益	15,867,307.35
FORNECIMENTOS DE TERCEIROS 第三者作出之供應	9,240,686.32	PREJUÍZOS DE EXPLORAÇÃO 營業損失	0.00
SERVIÇOS DE TERCEIROS 第三者提供之勞務	90,467,215.57		
OUTROS CUSTOS BANCÁRIOS 其他銀行費用	198,040,533.32		
IMPOSTOS 稅項	1,388,572.22		
CUSTOS INORGÂNICOS 非正常業務費用	4,438,568.06		
DOTAÇÕES PARA AMORTIZAÇÕES 折舊撥款	56,711,571.02		
DOTAÇÕES PARA PROVISÕES 備用金之撥款	50,979,708.05		
LUCRO DA EXPLORAÇÃO 營業利潤	681,434,952.30		
TOTAL 總額	1,784,981,502.95	TOTAL 總額	1,784,981,502.95

損益計算表
Conta de lucros e perdas

澳門幣
MOP

DÉBITO 借方	MONTANTE 金額	CRÉDITO 貸方	MONTANTE 金額
PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO 營業損失	0.00	LUCRO DE EXPLORAÇÃO 營業利潤	681,434,952.30
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之損失	90,174,998.50	LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之利潤	17,696,446.05
PERDAS EXCEPCIONAIS 特別損失	0.00	LUCROS EXCEPCIONAIS 特別利潤	0.00
DOTAÇÕES PARA IMPOSTOS SOBRE LUCROS DO EXERCÍCIO 營業利潤之稅項撥款	82,823,831.89	PROVISÕES UTILIZADAS 備用金之使用	90,174,998.50
RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE POSITIVO) 營業結果(盈餘)	616,307,566.46	RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE NEGATIVO) 營業結果(虧損)	0.00
TOTAL 總額	789,306,396.85	TOTAL 總額	789,306,396.85

會計主管

A Responsável pela Contabilidade,
Cecilia Kou

行政管理委員會主席

O Presidente da Comissão Executiva,
Pedro Manuel de Oliveira Cardoso

大西洋銀行股份有限公司業務報告之概要

大西洋銀行股份有限公司代表葡萄牙儲蓄信貸銀行集團持續地在澳門開展商業銀行服務，同時亦是澳門其中一家發鈔銀行。

2017年澳門經濟扭轉了2014/2016的衰退趨勢，本地生產總值於連續三個季度持續增長，於2017年錄得9.1%的增長率。主要是由於本地被視為日趨重要的國際旅遊和休閒中心，去年末以來博彩收入復甦和增長的結果。

值得一提的是，一些行業如展會、展覽會及零售業等的發展亦發揮着重要的作用。但這些行業很大程度上依賴於外部因素，特別是訪澳遊客人數，其中大部分來自中國大陸。

博彩及旅遊業及相關業務繼續成為澳門經濟的主要動力，由於市場復甦，2017年博彩總收入增長率達到19.1%，而2016年為3.3%。另一方面，抵澳的遊客總數增長了5.4%，2016年為0.8%。

基於旅遊和賭博業的復甦趨勢，2017年旅遊價格指數（IPT）較2016年上漲0.77%，結束了連續兩年的下降期。

2017年的失業率為2.0%，略高出2016年0.1%，這意味著勞動力市場實際上繼續處於充分就業狀態，因此意味著工資上升的壓力，以及公司獲得和留住人力資源的困難更大。與此同時，2017年的通貨膨脹率為1.23%，反映生活成本的緩解。

在此經濟環境下，面對激烈的市場競爭，澳門銀行業的表現仍然穩定，而大西洋銀行亦仍然在償付能力，流動性和盈利能力方面表現良好。

2017年，貸存比率為60.8%（2016年為51.0%），總客戶貸款增長了9.2%，其中公司貸款增長16.0%，個人貸款增長2.8%。而客戶存款下降了8.0%，主要是通過減少向高成本的機構客戶募集資金，藉以降低資金成本。相反，零售銀行存款增長了14.3%。另一方面，新的投資基金認購增加了262.0%，股票交易量增加了213.0%，並且保險產品的銷售佣金增加了4.0%。

由於澳門元和港元利率下跌，以及美元/港元匯率差增大導致外匯掉期成本的顯著增加，令淨利息收入同比下降1.5%。

佣金收入下降4.5%，主要是由於銀聯網絡交易減少導致佣金減少。

員工成本比上年下降了0.5%，而行政成本上漲6.0%，主要是由於通貨膨脹壓力以及2016年新開設的兩間新分行。這兩間分行一間在2016年6月開設，而另一間在同年底開設。

現金流量增加了8.9%，這得益於其他銀行收入的增長。

由於去年底開設一間新分行以及總行進行改造工程，導致本年度的折舊費用增加4.5%。

淨備用金撥備與2016年相比下降了8.0%，原因是不良貸款的增長放緩。

因此，在上述背景下，本行的淨收入為6.163億澳門元，與去年相比增長9.9%。

償付能力充足率在2017年達到了17.8%，比去年提高了2.5%。

為了充分利用澳門經濟發展所帶來的新機遇，大西洋銀行將會繼續專注於創新，致力開發新的產品和服務，為未來銀行業發展作出貢獻。

大西洋銀行股份有限公司藉此衷心感謝所有客戶對本行的信任及所有合作伙伴為完成工作所付出的努力和奉獻，並感謝我們的股東，葡萄牙儲蓄信貸銀行展示的支持和信任。

大西洋銀行股份有限公司亦藉此感謝澳門特區政府，特別感謝澳門金融管理局給予的所有支持和合作。

澳門，2018年3月28日

郭冠樑

執行委員會主席

Síntese do relatório de actividade do Banco Nacional Ultramarino, S.A.

O Banco Nacional Ultramarino, S.A. é o representante do Grupo CGD em Macau, continuando a desenvolver a sua actividade de banca comercial e simultaneamente a ser um dos dois bancos com responsabilidade pela emissão de moeda em Macau.

A economia de Macau, no ano de 2017, reverteu a tendência de contração que vinha a verificar-se desde 2014/2016, registando uma expansão do PIB real em 9,1 por cento, averbando 3 trimestres consecutivos de crescimento do Produto Interno, fundamentalmente resultado da retoma e crescimento das receitas do jogo desde o final do ano anterior, já que o Território é considerado um importante centro internacional de turismo e lazer.

Salienta-se que alguns sectores têm vindo a ganhar importância, como por exemplo feiras, exposições e comércio de retalho, mas estes estão muito dependentes do exterior, designadamente do número de turistas que visita a cidade que, na sua maioria, são provenientes da China Continental.

Os sectores do jogo e turismo, bem como as actividades conexas, continuam a ser o motor principal da economia de Macau, tendo vindo a registar-se uma recuperação do mercado, com a receita bruta do jogo a crescer 19,1 por cento em 2017 contra os 3,3 por cento em 2016. Por outro lado registou-se um crescimento de 5,4 por cento no número total de visitantes chegados ao Território, contra 0,8 por cento em 2016.

Reflectindo a tendência de recuperação dos sectores do turismo e jogo, em 2017 o Índice de Preços Turísticos (IPT) cresceu 0,77 por cento face a 2016, terminando um período de decréscimo consecutivo de 2 anos.

A taxa de desemprego foi de 2,0 por cento em 2017, 0,1 p.p. superior ao nível registado em 2016, o que significa que o mercado de trabalho continua praticamente numa situação de pleno emprego, e conseqüentemente, implica uma pressão em termos de aumento de salários e maiores dificuldades por parte das empresas em obter recursos humanos e assegurar a estabilidade dos mesmos. Em simultâneo, a taxa de inflação em 2017 foi de 1,23 por cento, reflectindo uma desaceleração do aumento do custo de vida.

Apesar do clima económico desafiante que Macau tem vindo a atravessar e pese embora a intensificação da concorrência no sector bancário, com o conseqüente impacto nas margens, na captação de depósitos e na concessão de crédito, o sector da banca em Macau continuou a ter um desempenho estável, sendo que o BNU continuou a apresentar uma boa performance ao nível da evolução da sua solvabilidade, liquidez e rentabilidade.

No ano de 2017, o rácio de transformação situou-se em 60,8 por cento, quando em 2016 era de 51,0 por cento, tendo o crédito concedido apresentado um crescimento de 9,2 por cento, com o crédito a empresas a registar um aumento de 16,0 por cento e o crédito a particulares um aumento de 2,8 por cento. Os recursos captados de clientes decresceram em 8,0 por cento, fundamentalmente por via do decréscimo ao nível de depósitos de clientes institucionais, pretendendo-se diminuir o peso dos depósitos que têm custos mais elevados a fim de se diminuir o custo de funding. Saliente-se no entanto que os depósitos da banca de retalho cresceram 14,3 por cento. Por outro lado, registou-se um aumento de 262,0 por cento em novas subscrições de fundos de investimento, um aumento de 213,0 por cento no volume de transacções de acções e um aumento de 4,0 por cento nas comissões provenientes da venda de produtos de seguros.

A margem financeira do BNU registou uma diminuição de 1,5 por cento em termos anuais, fruto do efeito da descida das taxas de juro da Pataca e do Dólar de Hong Kong e ao aumento do diferencial das taxas de juro entre o Dólar dos Estados Unidos da América e o Dólar de Hong Kong, o que originou um aumento muito expressivo dos custos dos swaps cambiais.

Os proveitos de comissões registaram uma diminuição de 4,5 por cento, principalmente, muito por força do decréscimo de comissões relativas à diminuição das transacções na rede CUP.

Os custos com pessoal na globalidade, registaram um decréscimo de 0,5 por cento em relação ao ano anterior, enquanto que os custos administrativos tiveram um aumento de 6,0 por cento, fruto das pressões inflacionistas existentes no Território e da abertura de duas novas agências, uma em Junho de 2016 e outra no final do mesmo ano.

O Cash flow registou um incremento de 8,9 por cento como consequência do aumento de outros proveitos bancários.

Relativamente ao custo com amortizações do exercício, registou-se um acréscimo de 4,5 por cento, devido à abertura de uma agência no final do ano anterior e obras de remodelação.

No que se refere às dotações do exercício para provisões, em termos líquidos, observou-se uma diminuição de 8,0 por cento, face a 2016, devido à menor necessidade de constituição de provisões para crédito mal parado.

Assim, no contexto descrito, o Resultado Líquido do Banco atingiu 616,3 milhões de Patacas, traduzindo-se num aumento de 9,9 por cento em relação ao ano anterior.

Registe-se ainda que o rácio de solvabilidade atingiu 17,8 por cento em 2017, registando uma melhoria de 2,5 p.p. comparando com o período homólogo.

Com o objectivo de aproveitar plenamente as oportunidades decorrentes do desenvolvimento económico da RAEM, o BNU continuou a desenvolver novos produtos e serviços e a apostar na inovação, o que terá um impacto muito significativo no desenvolvimento da actividade do Banco durante os próximos anos.

O Banco Nacional Ultramarino, S.A. expressa os seus sinceros agradecimentos a todos os clientes pela confiança depositada, a todos os colaboradores pelo trabalho realizado e toda a sua dedicação e ao nosso accionista, a Caixa Geral de Depósitos, pelo apoio e confiança que sempre demonstrou.

O Banco Nacional Ultramarino, S.A. agradece às Autoridades de Macau, e em particular à Autoridade Monetária de Macau, todo o apoio e colaboração prestados.

Macau, 28 de Março de 2018.

Pedro Manuel de Oliveira Cardoso

Presidente da Comissão Executiva

獨任監事意見書

列位股東：

大西洋銀行股份有限公司董事會按章程第三十二條e)項的規定及為產生該規定的效力已將有關二零一七年營業年度的資產負債表、賬目及年度報告交予獨任監事發出意見書。此外，安永會計師事務所 (Ernst&Young – Auditores) 就大西洋銀行股份有限公司的同一營業年度賬目所編制的公司以外核數師報告交予獨任監事。

獨任監事在整年內跟進了銀行的業務，並定期與董事會保持聯繫，且在要求下均獲得董事會的即時及適當的合作及解釋。

經審閱交予本獨任監事編制意見書的文件後，認為該等文件清楚反映出銀行的財產狀況及財政和經濟狀況。

董事會的報告以明確的方式反映出銀行在審議的營業年度期間內所推動及發展的業務情況。

獨任監事作了適當考慮的公司以外核數師報告，同意核數師指出，所交予作為提交賬目的文件真實及適當地反映出二零一七年十二月三十一日資產負債表的財務狀況，以及有關於截至該日的營業年度內的業務結果，且符合銀行業的會計原則。

綜合所述，獨任監事決定同意通過：

1. 資產負債表及財務報表

2. 董事會年度報告

澳門於二零一八年三月十六日

獨任監事

崔世昌核數師事務所代表

崔世昌核數師

Parecer do Fiscal Único do Banco Nacional Ultramarino, S.A.

Senhores Accionistas:

O Conselho de Administração do Banco Nacional Ultramarino, S.A., submeteu ao Fiscal Único, nos termos e para efeitos da alínea e) do Art.º 32 dos Estatutos, para emissão de parecer, o Balanço, as Contas e o Relatório Anual respeitantes ao exercício de 2017. Complementarmente foi também enviado o Relatório dos Auditores Externos “Ernst & Young – Auditores”, sobre as contas do Banco Nacional Ultramarino, S.A., relativas àquele mesmo exercício.

O Fiscal Único acompanhou, ao longo do ano, a actividade do Banco, tendo mantido contacto regular com a Administração e dela recebido sempre e em tempo a adequada colaboração e esclarecimentos.

Analisados os documentos remetidos para parecer, constata-se que os mesmos são suficientemente claros, reflectindo a situação patrimonial e económica-financeira do Banco.

O Relatório do Conselho de Administração traduz de forma clara o desenvolvimento das actividades do Banco no decurso do exercício em apreciação.

O Relatório dos Auditores Externos, tido em devida conta pelo Fiscal Único, refere que os documentos de prestação de contas apresentados evidenciam de forma verdadeira e apropriada a situação financeira do Balanço em 31 de Dezembro de 2017, bem como os resultados das operações referentes ao exercício findo naquela data, com observância dos princípios contabilísticos da actividade Bancária.

Face ao exposto, o Fiscal Único decidiu dar parecer favorável à aprovação do:

1. Balanço e Demonstração de Resultados;
2. Relatório Anual do Conselho de Administração.

Macau, 16 de Março de 2018.

O Fiscal Único

CSC & Associados — Sociedade de Auditores representada por Chui Sai Cheong (崔世昌)

摘要財務報表之獨立核數報告**致大西洋銀行股份有限公司全體股東
(於澳門註冊成立之股份有限公司)**

我們按照澳門特別行政區之《核數準則》和《核數實務準則》審核了大西洋銀行股份有限公司二零一七年度之財務報表，並已於二零一八年三月十二日就該財務報表發表了無保留意見的核數報告。

上述已審核的財務報表由二零一七年十二月三十一日的財務狀況表以及截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

隨附由管理層編製的摘要財務報表是上述已審核財務報表的撮要內容，我們認為，摘要財務報表的內容，在所有重要方面，與已審核財務報表的內容一致。

為更全面了解大西洋銀行股份有限公司的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數報告一併閱讀。

包敬燾
註冊核數師
安永會計師事務所

於澳門，二零一八年三月十二日

Relatório de auditor Independente sobre Demonstrações Financeiras Resumidas**Para os accionistas do Banco Nacional Ultramarino, S.A.
(sociedade por acções de responsabilidade limitada, registada em Macau)**

Procedemos à auditoria das demonstrações financeiras do Banco Nacional Ultramarino, S.A. relativas ao ano de 2017, nos termos das Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau. No nosso relatório, datado de 12 de Março de 2018, expressámos uma opinião sem reservas relativamente às demonstrações financeiras das quais as presentes constituem um resumo.

As demonstrações financeiras a que acima se alude compreendem a demonstração da posição financeira, à data de 31 de Dezembro de 2017, a demonstração de resultados, a demonstração de alterações no capital próprio e a demonstração de fluxos de caixa relativas ao ano findo, assim como um resumo das políticas contabilísticas relevantes e outras notas explicativas.

As demonstrações financeiras resumidas preparadas pela gerência resultam das demonstrações financeiras anuais auditadas a que acima se faz referência. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas.

Para a melhor compreensão da posição financeira do Banco Nacional Ultramarino, S.A. e dos resultados das suas operações, no período e âmbito abrangido pela nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas conjuntamente com as demonstrações financeiras das quais as mesmas resultam e com o respectivo relatório de auditoria.

Bao, King To
Auditor de Contas
Ernst & Young – Auditores

Macau, 12 de Março de 2018.

大西洋銀行股份有限公司

持有超過有關資本5%或超過自有資金5%之出資的有關機構：

無

Banco Nacional Ultramarino, S.A.

Instituições em que detém participação superior a 5% do respectivo capital ou superior a 5% dos seus fundos próprios:

Nada consta

主要股東名單

葡萄牙儲蓄信貸銀行 99.425%

Lista dos accionistas qualificados

- Caixa Geral de Depósitos, S.A. 99,425%

監管組織及領導機構

股東大會

主席：華年達

副主席：廖澤雲

董事會

主席：葡萄牙儲蓄信貸銀行代表

José João Guilherme

從二零一七年三月三十一日起

副主席：Pedro Manuel de Oliveira Cardoso

董事：Leandro Rodrigues da Graça Silva

Alberto Manuel Sarmento Azevedo Soares

Armando Mata dos Santos

杜琪新

從二零一七年三月三十一日起

謝思訓

執行委員會

- 主席 : Pedro Manuel de Oliveira Cardoso
- 委員 : Leandro Rodrigues da Graça Silva
杜琪新
從二零一七年三月三十一日起
- 獨任監事 : 崔世昌核數師事務所
代表人崔世昌核數師
- 秘書 : Pedro Afonso Correia Branco
從二零一七年三月三十一日起

Órgãos Sociais**Mesa da Assembleia Geral**

- Presidente: Joaquim Jorge Perestrelo Neto Valente
- Vice-presidente: Liu Chak Wan

Conselho de Administração

- Presidente: Caixa Geral de Depósitos, S.A.,
representada por José João Guilherme
desde 31 de Março de 2017
- Vice-presidente: Pedro Manuel de Oliveira Cardoso
- Administradores: Leandro Rodrigues da Graça Silva
Alberto Manuel Sarmento Azevedo Soares
Armando Mata dos Santos
Tou Kei San
desde 31 de Março de 2017
Tse See Fan Paul

Comissão Executiva

- Presidente: Pedro Manuel de Oliveira Cardoso
- Membros: Leandro Rodrigues da Graça Silva
Tou Kei San
desde 31 de Março de 2017

Fiscal Único CSC & Associados — Auditores, Limitada
representada por auditor, Chui Sai Cheong

Secretária da Sociedade Pedro Afonso Correia Branco
desde 31 de Março de 2017

(是項刊登費用為 \$21,400.00)
(Custo desta publicação \$ 21 400,00)

交通銀行股份有限公司澳門分行
BANK OF COMMUNICATIONS CO., LTD. – SUCURSAL DE MACAU

(根據七月五日第32/93/M號法令核准之金融體系法律制度第七十六條之公告)

(Publicações ao abrigo do artigo 76.º do RJSE, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho)

資產負債表於二零一七年十二月三十一日
Balço anual em 31 de Dezembro de 2017

澳門幣
MOP

ACTIVO 資產	ACTIVO BRUTO 資產總額	PROVISÕES, AMORTIZAÇÕES E MENOS - VALIAS 備用金,折舊和減值	ACTIVO LÍQUIDO 資產淨額
CAIXA 現金	10,302,493.75		10,302,493.75
DEPÓSITOS NA AMCM AMCM存款	1,713,350,958.14		1,713,350,958.14
VALORES A COBRAR 應收賬項	16,059,526.89		16,059,526.89
DEPÓSITOS À ORDEM NOOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本地之其他信用機構活期存款	220,406,405.58		220,406,405.58
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR 在外地之其他信用機構活期存款	320,823,967.97		320,823,967.97
OURO E PRATA 金,銀			
OUTROS VALORES 其他流動資產			
CRÉDITO CONCEDIDO 放款	42,132,513,883.64		42,132,513,883.64
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本澳信用機構拆放			
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR 在外地信用機構之通知及定期存款	10,098,920,100.00		10,098,920,100.00
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS 股票,債券及股權	15,142,523,947.17		15,142,523,947.17
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金投資			
DEVEDORES 債務人	3,356,514.62		3,356,514.62
OUTRAS APLICAÇÕES 其他投資			
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 財務投資			
IMÓVEIS 不動產	11,692,594.00	818,481.72	10,874,112.28
EQUIPAMENTO 設備	9,667,649.63	7,481,579.91	2,186,069.72
CUSTOS PLURIENNAIS 遞延費用			
DESPESAS DE INSTALAÇÃO 開辦費用			
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO 未完成不動產			
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS 其他固定資產	13,026,630.90	11,891,058.90	1,135,572.00
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬	416,452,941.93		416,452,941.93
TOTAIS 總額	70,109,097,614.22	20,191,120.53	70,088,906,493.69

澳門幣
MOP

PASSIVO 負債	SUB-TOTAIS 小結	TOTAL 總額
DEPÓSITOS À ORDEM 活期存款	1,731,184,728.74	
DEPÓSITOS C / PRÉ-AVISO 通知存款		
DEPÓSITOS A PRAZO 定期存款	13,334,644,299.97	15,065,829,028.71
DEPÓSITOS DE SECTOR PÚBLICO 公共機構存款	10,668,677,937.38	
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 本地信用機構資金	7,439,838,322.45	
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS 其他本地機構資金		
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS 外幣借款	34,311,717,665.35	
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES 債券借款		
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金債權人		
CHEQUES E ORDENS A PAGAR 應付支票及票據	6,866,210.58	
CREDORES 債權人		
EXIGIBILIDADES DIVERSAS 各項負債		52,427,100,135.76
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬	531,141,454.22	
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS 各項風險備用金	540,527,885.81	
CAPITAL 股本	480,085,710.00	
RESERVA LEGAL 法定儲備		
RESERVA ESTATUTÁRIA 自定儲備		
OUTRAS RESERVAS 其他儲備	18,971,334.85	1,570,726,384.88
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年營業結果	598,433,682.03	
RESULTADO DO EXERCÍCIO 本年營業結果	426,817,262.31	1,025,250,944.34
TOTAIS 總額		70,088,906,493.69

澳門幣
MOP

CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 備查賬	MONTANTE 金額
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO 代客保管賬	
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA 代收賬	21,394,098.48
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO 抵押賬	18,564,679,475.98
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS 保證及擔保付款	17,287,675,381.35
CRÉDITOS ABERTOS 信用狀	1,080,548,984.00
ACEITES EM CIRCULAÇÃO 承兌匯票	293,829,339.16
VALORES DADOS EM CAUÇÃO 代付保證金	
COMPRAS A PRAZO 期貨買入	
VENDAS A PRAZO 期貨賣出	
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 其他備查賬	18,023,475,951.08

二零一七年營業結果演算
Demonstração de resultados do exercício de 2017

營業賬目
Conta de exploração

澳門幣
MOP

Débito 借方	MONTANTE 金額	Crédito 貸方	MONTANTE 金額
CUSTOS DE OPERAÇÕES PASSIVAS 負債業務成本	1,066,596,590.34	PROVEITOS DE OPERAÇÕES ACTIVAS 資產業務收益	1,083,644,963.04
CUSTOS COM PESSOAL: 人事費用		PROVEITOS DE SERVIÇOS BANCÁRIOS 銀行服務收益	240,632,760.07
REMUNERAÇÕES DOS ÓRGÃOS DE GESTÃO E FISCALIZAÇÃO 董事及監察會開支		PROVEITOS DE OUTRAS OPERAÇÕES BANCÁRIAS 其他銀行業務收益	1,750,551.88
REMUNERAÇÕES DE EMPREGADOS 職員開支	57,410,000.00	RENDIMENTOS DE TÍTULOS DE CRÉDITO E DE PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 證券及財務投資收益	394,510,659.98
ENCARGOS SOCIAIS 固定職員福利	4,015,662.50	OUTROS PROVEITOS BANCÁRIOS 其他銀行收益	70,311.96
OUTROS CUSTOS COM O PESSOAL 其他人事費用	31,026.00	PROVEITOS INORGÂNICOS 非正常業務收益	
FORNECIMENTOS DE TERCEIROS 第三者作出之供應	485,772.04	PREJUÍZOS DE EXPLORAÇÃO 營業損失	
SERVIÇOS DE TERCEIROS 第三者提供之勞務	35,848,875.94		
OUTROS CUSTOS BANCÁRIOS 其他銀行費用	37,635,933.59		
IMPOSTOS 稅項			
CUSTOS INORGÂNICOS 非正常業務費用	223,060.21		
DOTAÇÕES PARA AMORTIZAÇÕES 折舊撥款	937,593.48		
DOTAÇÕES PARA PROVISÕES 備用金之撥款	32,348,971.52		
LUCRO DA EXPLORAÇÃO 營業利潤	485,075,761.31		
TOTAIS 總額	1,720,609,246.93	TOTAIS 總額	1,720,609,246.93

損益計算表
Conta de lucros e perdas

澳門幣
MOP

Débito 借方	MONTANTE 金額	Crédito 貸方	MONTANTE 金額
PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO 營業損失		LUCRO DE EXPLORAÇÃO 營業利潤	485,075,761.31
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之損失		LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之利潤	
PERDAS EXCEPCIONAIS 特別損失		LUCROS EXCEPCIONAIS 特別利潤	
DOTAÇÕES PARA IMPOSTOS SOBRE LUCROS DO EXERCÍCIO 營業利潤之稅項撥款	58,258,499.00	PROVISÕES UTILIZADAS 備用金之使用	
RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE POSITIVO) 營業結果(盈餘)	426,817,262.31	RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE NEGATIVO) 營業結果(虧損)	
TOTAIS 總額	485,075,761.31	TOTAIS 總額	485,075,761.31

行長
A Presidente da Sucursal,

吳擘
Wu Ye

財務部總經理
O Chefe da Contabilidade,

王見非
Wang Jianfei

業務報告概要

二零一七年是澳門分行成立十周年。面對市場環境的風雲變幻，交通銀行澳門分行堅持“發展與管理並重、發展與風險平衡”，通過夯實客戶基礎、推進業務轉型、提升風控水準，在澳門社會各界大力支持下，全行員工精誠合作，各項業務均創歷史新高，規模效益穩健增長，年末各項資產規模達到700.89億澳門元，實現稅後利潤42,682萬澳門元。資產質量保持優良，不良資產為零。

本行秉承“融入澳門，服務澳門”的宗旨，踐行“拼搏進取、責任立業、創新超越”的企業精神，將“服務集團客戶、加強內外聯動、積極拓展澳門企業、突出財富管理特色”作為分行的業務發展定位，努力與本地大型企業集團建立長期合作關係，大力支持澳門經濟社會發展；借助澳門區位優勢，加快拓展境內外聯動及同業市場業務；突出財富管理特色，為本地客戶提供優質金融服務；牢固樹立“合規經營，穩健發展”的經營理念，嚴守合規底線，管控資產品質。

在推進業務發展的同時，本行不斷加強與澳門各界的聯繫，積極參與各項社會公益活動，履行企業社會責任。

二零一八年，本行將繼續堅持高質量發展，提升服務水準，回饋各界厚愛，配合特區政府施政，推進特色金融業務和項目落地，助力“一帶一路”及粵港澳大灣區建設，為澳門的經濟多元化發展和社會繁榮做出應有的貢獻。

交通銀行股份有限公司，澳門分行

行長

吳擘

二零一八年三月二十九日

Resumo do relatório do exercício

O ano de 2017 marcou o 10.º aniversário da constituição do **Bank of Communications Co., Ltd., Sucursal de Macau**. Tendo enfrentado as constantes flutuações do ambiente de mercado, a sucursal insistiu na ideia de “prestar igual atenção ao desenvolvimento e à gestão, e manter o equilíbrio entre desenvolvimento e riscos”. Reforçando o nível de controlo de risco, consolidando a sua carteira de clientes e promovendo a transformação do negócio, a sucursal alcançou máximos históricos em todas as áreas de negócio e atingiu uma economia de escala mais eficiente, com o esforço conjunto dos seus trabalhadores e o significativo apoio de vários sectores da RAEM. O total dos activos no final do ano foi de MOP70,089,000,000.00 e o lucro livre de impostos foi de MOP 426,820,000.00. A qualidade do património é excelente, mantendo-se em zero o património inadimplente.

Com o objectivo de “se integrar em Macau e servir Macau”, e em prossecução do espírito empresarial de “empenho e empreendedorismo, responsabilidade e consolidação, inovação e superação”, a sucursal ajustou o desenvolvimento do seu negócio para “prestar um bom serviço a todos os Clientes do grupo do banco, fortalecer as transacções internas e externas, apoiar activamente as empresas de Macau e proporcionar uma excelente gestão de património”, bem como se empenhou em estabelecer relações de cooperação a longo prazo com grupos empresariais locais de grande dimensão, em apoiar vigorosamente o desenvolvimento sócio-económico de Macau, acelerar a expansão das interacções transfronteiriças e dos negócios interbancários através da localização regional favorável de Macau, realçar os seus atributos na gestão de patrimónios e proporcionar aos Clientes locais serviços financeiros de qualidade, e reforçar a sua metodologia de gestão, adoptando a máxima “Gestão Adequada e Crescimento Saudável”, tendo cumprido escrupulosamente os requisitos legais e gerindo meticulosamente os seus activos.

Paralelamente ao negócio bancário, a sucursal de Macau tem procurado reforçar os seus vínculos com a comunidade local, participando activamente em eventos de caridade e comprometendo-se com as suas responsabilidades sociais.

Em 2018, o **Bank of Communications Co., Ltd., Sucursal de Macau** vai continuar a expandir os seus negócios com elevada qualidade e a aumentar a qualidade dos serviços bancários que presta, em agradecimento ao apoio da comunidade local e em cumprimento com as políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau para promover negócios financeiros específicos, implementar projectos relacionados a Macau e apoiar a construção de “Uma Faixa, Uma Rota” e da Grande Baía Guangdong-HongKong-Macau, de modo a contribuir para o desenvolvimento, a diversificação e a prosperidade económicas de Macau.

Bank of Communications Co., Ltd., Sucursal de Macau

A Presidente da Sucursal

Wu Ye

29 de Março de 2018

外部核數師意見書之概要**致交通銀行股份有限公司澳門分行管理層：**

交通銀行股份有限公司澳門分行（「貴分行」）截至二零一七年十二月三十一日止年度隨附的摘要財務報表乃撮錄自貴分行截至同日止年度的已審核財務報表及貴分行的賬冊和記錄。摘要財務報表由二零一七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表組成，管理層須對該等摘要財務報表負責。我們的責任是對摘要財務報表是否在所有重要方面均與已審核財務報表及貴分行的賬冊和記錄符合一致，發表意見，僅向分行管理層報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們按照澳門特別行政區政府頒布的《核數準則》和《核數實務準則》審核了貴分行截至二零一七年十二月三十一日止年度的財務報表，並已於二零一八年三月九日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零一七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、儲備金變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

我們認為，摘要財務報表在所有重要方面，均與上述已審核的財務報表及貴分行的賬冊和記錄符合一致。

為更全面了解貴分行的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

張佩萍

註冊核數師

羅兵咸永道會計師事務所

澳門，二零一八年三月二十九日

RELATÓRIO DOS AUDITORES EXTERNOS SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS**BANK OF COMMUNICATIONS CO., LTD. — SUCURSAL DE MACAU**

As demonstrações financeiras resumidas anexas do Bank of Communications Co., Ltd — Sucursal de Macau (a Sucursal) referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2017 resultam das demonstrações financeiras auditadas e dos registos contabilísticos da Sucursal referentes ao exercício findo naquela data. Estas demonstrações financeiras resumidas, as quais compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2017 e a demonstração dos resultados do exercício findo naquela data, são da responsabilidade da Gerência da Sucursal. A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião, unicamente dirigida a V. Exas. enquanto Gerência, sobre se as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os registos contabilísticos da Sucursal, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório.

Auditámos as demonstrações financeiras da Sucursal referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2017 de acordo com as Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau, e expressámos a nossa opinião sem reservas sobre estas demonstrações financeiras, no relatório de 9 de Março de 2018.

As demonstrações financeiras auditadas compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2017, a demonstração dos resultados, a demonstração de alterações nas reservas e a demonstração dos fluxos de caixa do exercício findo naquela data, e um resumo das principais políticas contabilísticas e outras notas explicativas.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os registos contabilísticos da Sucursal.

Para uma melhor compreensão da posição financeira da Sucursal, dos resultados das suas operações e do âmbito da nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas em anexo devem ser lidas em conjunto com as demonstrações financeiras auditadas e com o respectivo relatório do auditor independente.

Cheung Pui Peng

Auditor de contas

PricewaterhouseCoopers

Macau, 29 de Março de 2018

(是項刊登費用為 \$11,770.00)

(Custo desta publicação \$ 11 770,00)

大豐銀行股份有限公司
BANCO TAI FUNG, S.A.

資產負債表於二〇一七年十二月三十一日
Balço anual em 31 de Dezembro de 2017

MOP 澳門元

ACTIVO 資產	ACTIVO BRUTO 資產總額	PROVISÕES, AMORTIZAÇÕES E MENOS - VALIAS 備用金,折舊和減值	ACTIVO LÍQUIDO 資產淨額
CAIXA 現金	909,783,750.53		909,783,750.53
DEPÓSITOS NA AMCM AMCM存款	1,925,793,118.77		1,925,793,118.77
VALORES A COBRAR 應收賬項			
DEPÓSITOS À ORDEM NOOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本地之其他信用機構活期存款	168,990,425.77		168,990,425.77
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR 在外地之其他信用機構活期存款	180,201,103.34		180,201,103.34
OURO E PRATA 金,銀	22,940,230.13		22,940,230.13
OUTROS VALORES 其他流動資產	1,005,255,558.14		1,005,255,558.14
CRÉDITO CONCEDIDO 放款	85,330,364,335.28	8,550,000.00	85,321,814,335.28
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本澳信用機構拆放	6,679,514,950.07		6,679,514,950.07
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR 在外地信用機構之通知及定期存款	12,822,572,679.00		12,822,572,679.00
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS 股票,債券及股權	25,947,343,178.40	144,656,286.47	25,802,686,891.93
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金投資			
DEVEDORES 債務人	685,266,937.09		685,266,937.09
OUTRAS APLICAÇÕES 其他投資	329,270,000.00		329,270,000.00
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 財務投資	3,189,284,415.69	2,319,865.87	3,186,964,549.82
IMÓVEIS 不動產	4,226,937,058.86		4,226,937,058.86
EQUIPAMENTO 設備	688,822,161.64	586,949,106.53	101,873,055.11
CUSTOS PLURIENAIIS 遞延費用			
DESPESAS DE INSTALAÇÃO 開辦費用			
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO 未完成不動產			
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS 其他固定資產			
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬	735,536,092.05		735,536,092.05
TOTAIS 總額	144,847,875,994.76	742,475,258.87	144,105,400,735.89

MOP 澳門元		
PASSIVO 負債	SUB-TOTAIS 小結	TOTAIS 總額
DEPÓSITOS À ORDEM 活期存款	29,921,506,331.40	
DEPÓSITOS C/PRÉ-AVISO 通知存款	104,494,386.26	
DEPÓSITOS À PRAZO 定期存款	66,005,795,197.88	96,031,795,915.54
DEPÓSITOS DE SECTOR PÚBLICO 公共機構存款		18,400,552,677.49
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 本地信用機構資金	6,644,670,269.88	
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS 其他本地機構資金		
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS 外幣借款	161,100,182.97	
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES 債券借款	1,998,200,000.00	
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金債權人		
CHEQUES E ORDENS A PAGAR 應付支票及票據	149,923,575.04	
CREDORES 債權人	20,529,554.19	
EXIGIBILIDADES DIVERSAS 各項負債	470,465,873.13	9,444,889,455.21
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬		1,356,150,322.82
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS 各項風險備用金		1,024,491,473.83
CAPITAL 股本	1,500,000,000.00	
RESERVA LEGAL 法定儲備	1,248,000,000.00	
RESERVA ESTATUTARIA 自定儲備		
OUTRAS RESERVAS 其他儲備	9,025,646,330.69	11,773,646,330.69
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年營業結果	4,353,331,751.07	
RESULTADO DO EXERCÍCIO 本年營業結果	1,720,542,809.24	6,073,874,560.31
TOTAIS 總額		144,105,400,735.89

二〇一七年營業結果演算
Demonstração de resultados do exercício de 2017

營業賬目
Conta de exploração

MOP 澳門元

DÉBITO 借方	MONTANTE 金額	CRÉDITO 貸方	MONTANTE 金額
CUSTOS DE OPERAÇÕES PASSIVAS 負債業務成本	1,456,679,213.66	PROVEITOS DE OPERAÇÕES ACTIVAS 資產業務收益	3,619,806,010.10
CUSTOS COM PESSOAL 人事費用		PROVEITOS DE SERVIÇOS BANCÁRIOS 銀行服務收益	225,913,444.42
REMUNERAÇÕES DOS ÓRGÃOS DE GESTÃO E FISCALIZAÇÃO 董事及監察會開支	2,285,000.00	PROVEITOS DE OUTRAS OPERAÇÕES BANCÁRIAS 其他銀行業務收益	245,253,051.43
REMUNERAÇÕES DE EMPREGADOS 職員開支	393,812,093.69	RENDIMENTOS DE TÍTULOS DE CRÉDITO E DE PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 證券及財務投資收益	240,824,408.94
ENCARGOS SOCIAIS 固定職員福利	21,382,991.19	OUTROS PROVEITOS BANCÁRIOS 其他銀行收益	59,202,298.06
OUTROS CUSTOS COM O PESSOAL 其他人事費用	94,559,268.41	PROVEITOS INORGÂNICOS 非正常業務收益	1,618,758.00
FORNECIMENTOS DE TERCEIROS 第三者作出之供應	15,985,777.01	PREJUÍZOS DE EXPLORAÇÃO 營業損失	
SERVIÇOS DE TERCEIROS 第三者提供之勞務	122,205,986.81		
OUTROS CUSTOS BANCÁRIOS 其他銀行費用	60,432,345.00		
IMPOSTOS 稅項	2,842,548.01		
CUSTOS INORGÂNICOS 非正常業務費用	749,942.54		
DOTAÇÕES PARA AMORTIZAÇÕES 折舊撥款	164,771,318.61		
DOTAÇÕES PARA PROVISÕES 備用金之撥款	148,100,650.93		
LUCRO DA EXPLORAÇÃO 營業利潤	1,908,810,835.09		
TOTAIS 總額	4,392,617,970.95	TOTAIS 總額	4,392,617,970.95

MOP 澳門元

CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 備查賬	MONTANTE 金額
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO 代客保管賬	16,173,438,618.05
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA 代收賬	203,464,764.17
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO 抵押賬	202,695,632,148.03
GARANTIAS E AVALES PRESTÁDOS 保證及擔保付款	1,325,331,490.38
CRÉDITOS ABERTOS 信用狀	16,495,318.99
ACEITES EM CIRCULAÇÃO 承兌匯票	1,580,878,553.55
VALORES DADOS EM CAUÇÃO 代付保證金	
COMPRAS A PRAZO 期貨買入	15,928,105,419.90
VENDAS A PRAZO 期貨賣出	15,928,105,419.90
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 其他備查賬	16,898,140,062.91

損益計算表
Conta de lucros e perdas

MOP 澳門元

DÉBITO 借方	MONTANTE 金額	CRÉDITO 貸方	MONTANTE 金額
PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO 營業損失		LUCRO DE EXPLORAÇÃO 營業利潤	1,908,810,835.09
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之損失		LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之利潤	42,288,096.45
PERDAS EXCEPCIONAIS 特別損失	1,556,922.31	LUCROS EXCEPCIONAIS 特別利潤	800.00
DOTAÇÕES PARA IMPOSTOS SOBRE LUCROS DO EXERCÍCIO 營業利潤之稅項撥款	229,000,000.00	PROVISÕES UTILIZADAS 備用金之使用	
RESULTADO DO EXERCÍCIO (SEPOSITIVO) 營業結果(盈餘)	1,720,542,809.23	RESULTADO DO EXERCÍCIO (SENEGATIVO) 營業結果(虧損)	
TOTAIS 總額	1,951,099,731.54	TOTAIS 總額	1,951,099,731.54

行長
O Presidente,

周鵬
Zhou Peng

會計主管
O Chefe da Contabilidade,

陳鐘偉
Chan Chung Wai

本銀行出資超越有關機構資本5%之名單：

德記置業有限公司	98.00%
大豐投資發展有限公司	76.66%
聯豐亨保險有限公司	38.10%
聯豐亨人壽保險股份有限公司	28.58%
大豐(香港)財務有限公司	35.00%
萊茵大豐(澳門)國際融資租賃股份有限公司	11.82%

Lista das empresas em cuja capital social o nosso Banco tem uma participação superior a 5%:

Sociedade de Fomento Predial Tak Kei Lda.	98,00%
Companhia de Investimento Predial Triumph, Limitada	76,66%
Companhia de Seguros Luen Fung Hang, S.A.R.L.	38,10%
Companhia de Seguros Luen Fung Hang-Vida, S.A.	28,58%
Tai Fung (Hong Kong) Finance Company Limited	35,00%
Companhia de Locação Financeira Internacional Land Tai Fung (Macau), S.A.	11,82%

董事會報告書

董事會全寅謹將本行截至二〇一七年十二月三十一日止之年度報告書及已審核之賬項呈覽。

業務報告之概要

二〇一七，大豐銀行積極應對複雜外部環境，緊緊把握各種機遇和有利條件，加快改革和發展步伐，取得了良好業績表現。截止二〇一七年末，本行稅前盈利19.5億元（澳門元，下同），較二〇一六年同比增長21.2%；總資產1,441億元，資產規模始終在同業中名列前位。以稅後盈利計算，平均股東資金回報率為11.07%，平均資產回報率為1.16%，資本充足率為14.79%，不良資產比率為0.06%，成本收入比28.47%。

二〇一七年是大豐銀行成立七十五周年的鑽禧華誕。經過七十五年的持續努力和穩健發展，本行實現了經營發展的歷史性跨越。二〇一七年本行在上海隆重舉行“成立75周年暨開設上海分行慶典”，邀請兩地政商界和社會知名人士等嘉賓共同出席了慶祝活動，獲得了海內外熱烈反響。本行始終以“做澳門最好的銀行”為引領，服務經濟發展，致力社會責任，年內本行獲頒“特區政府工商功績勳章”，體現了社會各界的認可和厚愛。

繼往開來，大豐銀行將因勢而變，根據國家和澳門特區政府規劃的新目標和宏偉藍圖，把握好綜合化與國際化，平衡好風險與盈利，銜接好境內和境外，力爭將大豐銀行打造成為良好的一流本地商業銀行集團。

本人謹代表本行董事會，衷心感謝監管機構、全體股東和社會各界朋友一直以來的信任支持，衷心感謝全體大豐人，為本行發展貢獻智慧，彙聚力量。

業績及分配

	（澳門元）
稅前溢利	1,949,542,809.24
稅項準備	229,000,000.00
稅後溢利	1,720,542,809.24
上年滾存	4,353,331,751.07
可供分配金額	<u>6,073,874,560.31</u>
董事會建議分配如下：	
撥入儲備金	172,500,000.00
擬派股息（普通股）	110,000,000.00
擬派股息（優先股）	324,750,000.00
盈餘滾存	<u>5,466,624,560.31</u>
	<u>6,073,874,560.31</u>

主要股東

根據本行股東登記冊紀錄，截至二〇一七年十二月三十一日，持有本行普通股股本百分之十或以上的股東如下：

中國銀行
何賢家族

主要機構

股東大會執行委員會：

主席： 何厚榮
副主席： 中國銀行
秘書： 蘇珏華

董事會：

董事長： 何厚鏞
副董事長： 李光（二〇一七年十月九日委任）
王少俊（二〇一七年十月九日離任）

常務董事 : 何厚鏗
周鵬
徐繼昌

董事 : 何厚榮(二〇一七年三月三十日離任)
傅厚澤
秦立儒(二〇一七年三月三十日離任)
葉兆佳
何敬麟
房延敏(二〇一七年三月三十日離任)
歐陽耀光
何敬民
蔡秋生(二〇一七年三月三十日委任)
党鵬君(二〇一七年三月三十日委任)
何浩生(二〇一七年三月三十日委任)

監事會 :

主席 : 容永恩
委員 : 姜宜道
何秋平

公司秘書 : 蘇珏華

董事長

何厚鏗

澳門, 二〇一八年二月十三日

Relatório do Conselho de Administração

O Conselho de Administração apresenta o relatório e as contas auditadas em 31 de Dezembro de 2017.

Síntese do Relatório de Actividade

Excelentes resultados foram obtidos no exercício de 2017 pelo Banco Tai Fung, S.A., que soube aproveitar as oportunidades e condições favoráveis para acelerar os passos da sua reforma e desenvolvimento, não obstante o complexo contexto externo verificado. Os lucros do Banco antes do imposto, apurados no fim do exercício de 2017, foram de 1,95 mil milhões de patacas, um crescimento de 21,2% em relação ao exercício de 2016. Os activos do Banco totalizavam 144,1 mil milhões de patacas, sempre no topo das suas congéneres locais. Em termos de lucros depois do imposto, a taxa de rendimentos de capital dos accionistas foi de 11,07% e a taxa de rentabilidade dos activos foi de 1,16%. O rácio de adequação dos fundos próprios situou-se em 14,79%, o rácio de empréstimos mal parados em 0,06%, e o rácio de eficiência em 28,47%.

O Banco comemorou o seu 75º aniversário em 2017. Conseguiu, no percurso de 75 anos, um grande salto histórico no desenvolvimento das suas actividades. No mesmo ano de 2017, estabeleceu uma sucursal em Shanghai. À solene cerimónia da sua inauguração e de comemoração do 75º aniversário do Banco realizada naquela cidade estiveram presentes personalidades de destaque social e político, tendo esta efeméride merecido grande atenção nacional e internacional. Sempre com a mira de «ser o melhor de Macau», o Banco Tai Fung, S.A., assumindo a sua responsabilidade social, tem-se empenhado no desenvolvimento dos serviços financeiros. Foi condecorado com a «Medalha de Mérito Industrial e Comercial» da RAEM no exercício em apreço, o que demonstra o reconhecimento público dos seus serviços.

O Banco Tai Fung, S.A. sempre acompanhando de perto a evolução das circunstâncias e as novas metas e estratégias delineadas quer pelo Governo Central quer pela RAEM, sabe aproveitar cada oportunidade para sintetização e internacionalização das actividades, sem esquecer, no entanto, equilibrar os riscos e rendimentos, em face do contexto interno e externo, esforçando-se por atingir a meta de se tornar banco comercial de topo desta terra.

Em nome do Conselho de Administração, endereço os nossos penhorados agradecimentos às Autoridades da tutela, aos accionistas e às entidades dos diversos sectores sociais pelo apoio e confiança demonstrados, agradecimentos que são extensivos a todos os colaboradores pelo seu trabalho e dedicação para o desenvolvimento do Banco.

Resultado e Distribuição

	MOP\$
Lucro de exploração antes do imposto	1.949.542.809,24
Dotações para imposto complementar	229.000.000,00
Resultado de exercício	<u>1.720.542.809,24</u>
Lucros relativos a exercícios anteriores	4.353.331.751,07
Total disponível	<u><u>6.073.874.560,31</u></u>
O Conselho de Administração propôs a seguinte distribuição:	
Para reservas	172.500.000,00
Para dividendos (ações ordinárias)	110.000.000,00
Para dividendos (ações preferenciais)	324.750.000,00
A transportar para o próximo ano	<u>5.466.624.560,31</u>
	<u><u>6.073.874.560,31</u></u>

Accionistas Qualificados

De acordo com os registos do LIVRO DOS ACCIONISTAS DO BANCO, os accionistas, detentores de participações de valor igual ou superior a 10% do capital de ações ordinárias do Banco, em 31 de Dezembro de 2017 eram os seguintes:

Banco da China
 Família de Ho Yin

Titulares dos Órgãos Sociais**MESA DA ASSEMBLEIA GERAL:**

Presidente: Ho Hao Veng
 Vice-Presidente: Banco da China
 Secretário: So Kwok Wah

CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO:

Presidente: Ho Hao Tong
 Vice-Presidente: Li Guang (designado em 9-10-2017)
 Wang Shaojun (exonerado em 9-10-2017)
 Administradores Permanentes: Howard H.H.Ho
 Zhou Peng
 Chui Kai Cheong
 Administradores: Ho Hao Veng (exonerado em 30-3-2017)
 Fu Hau Chak
 Qin Liru (exonerado em 30-3-2017)
 Ip Sio Kai
 Ho Kevin King Lun
 Fang Yanmin (exonerado em 30-3-2017)

Au Ieong Iu Kong
Ho King Man Justin
Cai Qiusheng (designado em 30-3-2017)
Dang Pengjun (designado em 30-3-2017)
Ho, Carlos (designado em 30-3-2017)

CONSELHO FISCAL:

Presidente: Iong Weng Ian
Membros: Jiang Yidao
He Qiuping

SECRETÁRIO DA SOCIEDADE: So Kwok Wah

O Presidente do Conselho de Administração,

Ho Hao Tong

Macau, 13 de Fevereiro de 2018

監事會意見書

根據法律及大豐銀行股份有限公司組織章程規定，監事會應對銀行之營運及管理進行監察，並就董事會所呈交的年度財務報表、利潤分配建議及報告發表意見。

於二〇一七年期間，監事會履行職責，對銀行進行了必要的監察工作，並審閱了羅兵咸永道會計師事務所經審核年度賬目後所發表之無保留意見核數師報告。

本會意見認為，銀行之賬目已清楚地顯示銀行於二〇一七年十二月三十一日之真實及公允財務狀況以及截至該日止年度之營業結果，董事會呈交之年度財務報表、利潤分配建議及報告適合在股東大會通過。

監事會主席

容永恩

澳門，二〇一八年二月二十七日

Parecer do Conselho Fiscal

Nos termos da lei e dos Estatutos do Banco Tai Fung, S.A., compete ao Conselho Fiscal fiscalizar as actividades e a administração do Banco e emitir parecer sobre as contas, proposta de distribuição de dividendos e o relatório financeiro de cada exercício, apresentados pelo Conselho de Administração.

No exercício de 2017, o Conselho Fiscal no uso das suas competências procedeu ao que considerava necessário e examinou as contas do Banco auditadas pela PricewaterhouseCoopers, sobre as quais esta Sociedade expressou as suas opiniões sem reservas.

Este Conselho é de parecer que as contas examinadas demonstram, nitidamente e com rigor, a real situação financeira do Banco em 31 de Dezembro de 2017 e o resultado do exercício findo em 31 de Dezembro de 2017, sendo as demonstrações financeiras referentes ao exercício, a proposta para a distribuição de dividendos e o relatório financeiro apresentados pelo Conselho de Administração apropriados para serem submetidos à aprovação dos accionistas na Assembleia Geral.

A Presidente do Conselho Fiscal,

Iong Weng Ian

Macau, 27 de Fevereiro de 2018

摘要財務報表的外部核數師報告**致大豐銀行股份有限公司全體股東：**

(於澳門註冊成立的有限公司)

大豐銀行股份有限公司(「貴銀行」)截至二〇一七年十二月三十一日止年度隨附的摘要財務報表乃撮錄自貴銀行截至同日止年度的已審核財務報表及貴銀行的賬冊和記錄。摘要財務報表由二〇一七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表組成，管理層須對該等摘要財務報表負責。我們的責任是對摘要財務報表是否在所有重要方面均與已審核財務報表及貴銀行的賬冊和記錄符合一致，發表意見，僅向全體股東報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們按照澳門特別行政區政府頒布的《核數準則》和《核數實務準則》審核了貴銀行截至二〇一七年十二月三十一日止年度的財務報表，並已於二〇一八年二月十三日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二〇一七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

我們認為，摘要財務報表在所有重要方面，均與上述已審核的財務報表及貴銀行的賬冊和記錄符合一致。

為更全面了解貴銀行的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

張佩萍

註冊核數師

羅兵咸永道會計師事務所

澳門，二〇一八年四月二十七日

Relatório dos Auditores Externos Sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas**Para os accionistas do Banco Tai Fung, S.A.**

(constituído em Macau como sociedade anónima)

As demonstrações financeiras resumidas anexas do Banco Tai Fung, S.A. (o Banco) referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2017 resultam das demonstrações financeiras auditadas e dos registos contabilísticos do Banco referentes ao exercício findo naquela data. Estas demonstrações financeiras resumidas, as quais compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2017 e a demonstração dos resultados do exercício findo naquela data, são da responsabilidade do Conselho de Administração do Banco. A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião, unicamente dirigida a V. Exas. enquanto accionistas, sobre se as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os registos contabilísticos do Banco, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório.

Auditámos as demonstrações financeiras do Banco referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2017 de acordo com as Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau, e expressámos a nossa opinião sem reservas sobre estas demonstrações financeiras, no relatório de 13 de Fevereiro de 2018.

As demonstrações financeiras auditadas compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2017, a demonstração dos resultados, a demonstração de alterações no capital próprio e a demonstração dos fluxos de caixa do exercício findo naquela data, e um resumo das principais políticas contabilísticas e outras notas explicativas.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os registos contabilísticos do Banco.

Para uma melhor compreensão da posição financeira do Banco, dos resultados das suas operações e do âmbito da nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas em anexo devem ser lidas em conjunto com as demonstrações financeiras auditadas e com o respectivo relatório do auditor independente.

Cheung Pui Peng, Grace

Auditor de contas

PricewaterhouseCoopers

Macau, 27 de Abril de 2018

(是項刊登費用為 \$19,260.00)

(Custo desta publicação \$ 19 260,00)

華南商業銀行股份有限公司澳門分行

(根據七月五日日法令第32/93/M號核准之金融體系法律制度第七十六條之公告)

資產負債表於二零一七年十二月三十一日

澳門幣

資產	資產總額	備用金、折舊和減值	資產淨值
現金	3,837,992.67	-	3,837,992.67
AMCM存款	3,877,270.91	-	3,877,270.91
應收賬項	-	-	-
在本地之其他信用機構活期存款	18,132,282.84	-	18,132,282.84
在外地之其他信用機構活期存款	33,534,791.08	-	33,534,791.08
金, 銀	-	-	-
其他流動資產	-	-	-
放款	1,480,237,595.23	-	1,480,237,595.23
在本澳信用機構拆放	-	-	-
在外地信用機構之通知及定期存款	2,080,396,000.00	-	2,080,396,000.00
股票、債券及股權	-	-	-
承銷資金投資	-	-	-
債務人	255,692.57	-	255,692.57
其他投資	45,000,000.00	-	45,000,000.00
財務投資	-	-	-
不動產	-	-	-
設備	7,386,353.34	7,110,465.26	275,888.08
遞延費用	-	-	-
開辦費用	-	-	-
未完成不動產	-	-	-
其他固定資產	-	-	-
內部及調整賬	4,144,047.58	-	4,144,047.58
總額	3,676,802,026.22	7,110,465.26	3,669,691,560.96

澳門幣

負債	小結	總額
活期存款	69,735,621.31	100,495,297.07
通知存款	-	
定期存款	30,759,675.76	
公共機構存款	-	3,443,427,242.69
本地信用機構資金	-	
其他本地機構資金	-	
外幣借款	3,443,373,762.96	
債券借款	-	
承銷資金債權人	-	
應付支票及票據	-	
債權人	53,479.73	
各項負債	-	
內部及調整賬	-	
各項風險備用金	-	19,301,203.14
股本	50,000,000.00	14,836,846.86
法定儲備	-	50,000,000.00
自定儲備	-	
其他儲備	-	
歷年營業結果	33,220,856.26	41,630,971.20
本年營業結果	8,410,114.94	
總額		3,669,691,560.96

澳門幣

備查賬	金額
代客保管賬	-
代收賬	12, 517, 416. 29
抵押賬	2, 331, 235, 427. 62
保證及擔保付款	1, 053, 240. 00
信用狀	1, 201, 121. 63
承兌匯票	-
代付保證金	-
期貨買入	-
期貨賣出	-
其他備查賬	201, 102, 469. 53

二零一七年營業結果演算

營業賬目

澳門幣

借方	金額	貸方	金額
負債業務成本	61, 445, 715. 60	資產業務收益	86, 321, 716. 16
人事費用		銀行服務收益	1, 329, 353. 49
董事及監事會開支	-	其他銀行業務收益	635, 607. 76
職員開支	6, 504, 826. 00	證券及財務投資收益	-
固定職員福利	345, 048. 44	其他銀行收益	-
其他人事費用	-	非正常業務收益	-
第三者作出之供應	281, 065. 89	營業損失	-
第三者提供之勞務	3, 962, 204. 29		
其他銀行費用	133, 903. 09		
稅項	-		
非正常業務費用	3, 401. 18		
折舊撥款	109, 893. 53		
備用金之撥款	6, 014, 702. 45		
營業利潤	9, 485, 916. 94		
總額	88, 286, 677. 41	總額	88, 286, 677. 41

損益計算表

澳門幣

借方	金額	貸方	金額
營業損失	-	營業利潤	9, 485, 916. 94
歷年之損失	-	歷年之利潤	-
特別損失	-	特別利潤	-
營業利潤之稅項撥款	1, 075, 802. 00	備用金之使用	-
營業結果(盈餘)	8, 410, 114. 94	營業結果(虧損)	-
總額	9, 485, 916. 94	總額	9, 485, 916. 94

總經理
蕭雅琴

會計主任
柳惠蒂

二零一八年五月七日於澳門

業務報告之概要

華南商業銀行股份有限公司創立於西元一九一九年，總行設於臺灣臺北市，現有資本額為新台幣777億元。澳門分行於二零一二年五月十六日開業，開業以來在客戶的支持及同仁的努力下各項業務穩定成長。

2017年度稅後盈餘為澳門幣841萬元，較上一年度衰退，主要係資金成本增加，加以放款業務成長提存增加所致，2017年提存前稅前盈餘為澳門幣1,550萬元，較上一年度微幅成長，資產品質維持良好。

展望二零一八年，雖然受美國升息影響資金成本上揚，然隨著去年以來放款業務成長料將帶動今年盈餘表現，加以本分行持續優化內部管理及風險管理以面對經營環境的挑戰，並遵循澳門主管機關及本行總行規範，持續秉持著我們【信賴、熱誠、創新】的核心價值拓展業務，為客戶帶來更多元及優質的服務。

華南商業銀行股份有限公司 澳門分行

總經理 蕭雅琴

二零一八年四月十七日

摘要財務報表的外部核數師報告

致華南商業銀行股份有限公司澳門分行管理層：

華南商業銀行股份有限公司澳門分行（「貴分行」）截至二零一七年十二月三十一日止年度隨附的摘要財務報表乃撮錄自 貴分行截至同日止年度的已審核財務報表及 貴分行的賬冊和記錄。摘要財務報表由二零一七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表組成，管理層須對該等摘要財務報表負責。我們的責任是對摘要財務報表是否在所有重要方面均與已審核財務報表及 貴分行的賬冊和記錄符合一致，發表意見，僅向管理層報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們按照澳門特別行政區政府頒布的《核數準則》和《核數實務準則》審核了 貴分行截至二零一七年十二月三十一日止年度的財務報表，並已於二零一八年三月二十八日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零一七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、儲備金變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

我們認為，摘要財務報表在所有重要方面，均與上述已審核的財務報表及 貴分行的賬冊和記錄符合一致。

為更全面了解 貴分行的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

張佩萍

註冊核數師

羅兵咸永道會計師事務所

澳門，二零一八年五月七日

（是項刊登費用為 \$6,420.00）

(Custo desta publicação \$ 6 420,00)

東亞銀行 (澳門分行)
THE BANK OF EAST ASIA, LIMITED, SUCURSAL DE MACAU

資產負債表於二零一七年十二月三十一日
Balanço anual em 31 de Dezembro de 2017

澳門元
MOP

ACTIVO 資產	ACTIVO BRUTO 資產總額	PROVISÕES, AMORTIZAÇÕES E MENOS - VALIAS 備用金, 折舊和減值	ACTIVO LÍQUIDO 資產淨額
CAIXA 現金	138,395,453.39	-	138,395,453.39
DEPÓSITOS NA AMCM AMCM存款	86,956,833.16	-	86,956,833.16
VALORES A COBRAR 應收賬項	13,030,949.72	-	13,030,949.72
DEP. À ORDEM NOUT. INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本地之其他信用機構活期存款	34,714,985.16	-	34,714,985.16
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR 在外地之其他信用機構活期存款	428,327,834.20	-	428,327,834.20
OURO E PRATA 金, 銀	-	-	-
OUTROS VALORES 其他流動資產	-	-	-
CRÉDITO CONCEDIDO 放款	6,923,218,443.84	-	6,923,218,443.84
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本澳信用機構拆放	560,306,000.00	-	560,306,000.00
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR 在外地信用機構之通知及定期存款	141,114,246.00	-	141,114,246.00
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS 股票, 債券及股權	-	-	-
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金投資	-	-	-
DEVEDORES 債務人	621,803.32	-	621,803.32
OUTRAS APLICAÇÕES 其他投資	-	-	-
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 財務投資	-	-	-
IMÓVEIS 不動產	144,877,844.00	28,893,907.62	115,983,936.38
EQUIPAMENTO 設備	89,781,440.86	65,900,018.64	23,881,422.22
CUSTOS PLURIENAIIS 遞延費用	-	-	-
DESPESAS DE INSTALAÇÃO 開辦費用	-	-	-
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO 未完成不動產	-	-	-
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS 其他固定資金	-	-	-
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬	19,532,778.78	-	19,532,778.78
TOTALS (總額)	8,580,878,612.43	94,793,926.26	8,486,084,686.17

澳門元
MOP

PASSIVO 負債	SUBTOTALS 小結	TOTAIS 總額
DEPÓSITOS À ORDEM 活期存款	846,959,788.51	
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO 通知存款	-	
DEPÓSITOS A PRAZO 定期存款	3,465,014,974.70	
DEPÓSITOS DE SECTOR PÚBLICO 公共機構存款	-	4,311,974,763.21
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 本地信用機構資金	161,036,000.00	
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS 其他本地機構資金	-	
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS 外幣借款	3,843,793,223.78	
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES 債券借款	-	
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金債權人	-	
CHEQUES E ORDENS A PAGAR 應付支票及票據	10,170,940.10	
CREDORES 債權人	5,048,518.40	
EXIGIBILIDADES DIVERSAS 各項負債	580,812.44	4,020,629,494.72
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬		34,861,654.98
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS 各項風險備用金		10,488,804.80
CAPITAL 股本	-	
RESERVA LEGAL 法定儲備	-	
RESERVA ESTATUTÁRIA 自定儲備	-	
OUTRAS RESERVAS* 其他儲備*	53,639,029.68	53,639,029.68
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年營業結果	-	
RESULTADO DO EXERCÍCIO 本年營業結果	54,490,938.78	54,490,938.78
TOTAIS (總額)		8,486,084,686.17

* 其他儲備包含澳門幣53,639,029.68元的一般風險備用金。分行採用澳門財務報告準則編制年度財務報表和計提貸款減值準備，有關減值準備可能低於按《第18/93 - AMCM號通告》所規定的最低水平的一般風險備用金。分行會撥出一筆相等於該最低水平備用金與減值準備差異的金額（已考慮遞延稅項澳門幣8,101,196.76元）作為監管儲備。該增撥備用金在帳項概要內的損益計算表列示為「根據金融體系法律制度增撥的備用金」，並在相關審計年度財務報表內的收益表中，以「除稅後溢利」與「根據金融體系法律制度計算的年度業績」之間的調整項目列示。

*As Outras Reservas incluem uma reserva obrigatória no montante de 53,639,029,68 Patacas. Porque a sucursal adopta as Macau Financial Reporting Standards (“MFRS”) na preparação das suas demonstrações financeiras anuais, as perdas de imparidade com base nas MFRS podem ser inferiores ao nível mínimo de provisões genéricas calculadas de acordo com o Aviso 18/93 da AMCM (o nível mínimo). A referida reserva obrigatória representa, pois, a diferença entre o nível mínimo e as perdas de imparidade nos termos das MFRS (antes do impostos diferidos de 8,101,196.76 Patacas). Este mesmo montante, inscrito na linha “Dotações adicionais para provisões conforme RJSF” da Conta de Lucros e Perdas das contas resumidas, está reconciliado entre o “Lucro depois de impostos” e os “Resultados do ano de acordo com as regras da AMCM” na Conta de exploração das demonstrações financeiras auditadas anuais.

澳門元
MOP

CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 備查賬	MONTANTE 金額
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO 代客保管賬	-
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA 代收賬	2,417,082.11
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO 抵押賬	8,384,195,938.06
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS 保證及擔保付款	193,118,428.73
CRÉDITOS ABERTOS 信用狀	3,539,213.30
ACEITES EM CIRCULAÇÃO 承兌匯票	3,680,799.85
VALORES DADOS EM CAUÇÃO 代付保證金	-
COMPRAS A PRAZO 期貨買入	8,402,669.32
VENDAS A PRAZO 期貨賣出	8,402,669.32
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 其它備查賬	1,716,254,205.24

二零一七年營業結果演算
Demonstração de resultados do exercício de 2017

營業賬目
Conta de exploração

澳門元
MOP

Débito 借方	MONTANTE 金額	Crédito 貸方	MONTANTE 金額
CUSTOS DE OPERAÇÕES PASSIVAS 負債業務成本	82,798,264.18	PROVEITOS DE OPERAÇÕES ACTIVAS 資產業務收益	215,090,008.66
CUSTOS COM PESSOAL : 人事費用		PROVEITOS DE SERVIÇOS BANCÁRIOS 銀行服務收益	15,125,776.41
REMUNERAÇÕES DOS ÓRGÃOS DE GESTÃO E FISCALIZAÇÃO 董事及監察會開支	-	PROVEITOS DE OUTRAS OPERAÇÕES BANCÁRIAS 其他銀行業務收益	3,959,045.37
REMUNERAÇÕES DE EMPREGADOS 職員開支	44,637,783.37	RENDIMENTOS DE TÍTULOS DE CRÉDITO E DE PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 證券及財務投資收益	-
ENCARGOS SOCIAIS 固定職員福利	-	OUTROS PROVEITOS BANCÁRIOS 其他銀行收益	148,867.70
OUTROS CUSTOS COM O PESSOAL 其他人事費用	-	PROVEITOS INORGÂNICOS 非正常業務收益	216,876.06
FORNECIMENTOS DE TERCEIROS 第三者作出之供應	1,218,417.15	PREJUÍZOS DE EXPLORAÇÃO 營業損失	-
SERVIÇOS DE TERCEIROS 第三者提供之勞務	23,630,982.43		
OUTROS CUSTOS BANCÁRIOS 其他銀行費用	2,260,714.08		
IMPOSTOS 稅項	132,896.69		
CUSTOS INORGÂNICOS 非正常業務費用			
DOTAÇÕES PARA AMORTIZAÇÕES 折舊撥款	8,924,187.36		
DOTAÇÕES PARA PROVISÕES 備用金之撥款	13,928,919.64		
LUCRO DA EXPLORAÇÃO 營業利潤	57,008,409.30		
TOTAIS (總額)	234,540,574.20	TOTAIS (總額)	234,540,574.20

損益計算表
Conta de lucros e perdas

澳門元
MOP

Débito 借方	MONTANTE 金額	Crédito 貸方	MONTANTE 金額
PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO 營業損失	-	LUCRO DE EXPLORAÇÃO 營業利潤	57,008,409.30
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之損失	-	LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之利潤	12,593,206.52
PERDAS EXCEPCIONAIS 特別損失	-	LUCROS EXCEPCIONAIS 特別利潤	-
DOTAÇÕES PARA IMPOSTOS SOBRE LUCROS DO EXERCÍCIO 營業利潤之稅項撥款	6,939,437.00	PROVISÕES UTILIZADAS 備用金之使用	
DOTAÇÕES ADICIONAIS PARA PROVISÕES CONFORME RJSF 根據金融體系法律制度增撥的備用金	8,171,240.04	REPOSIÇÃO DE PROVISÕES CONFORME RJSF 根據金融體系法律制度回撥的備用金	
RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE POSITIVO) 營業結果(盈餘)	54,490,938.78	RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE NEGATIVO) 營業結果(虧損)	-
TOTAIS (總額)	69,601,615.82	TOTAIS (總額)	69,601,615.82

總經理

O Gerente-geral da Sucursal de Macau,

陳懷亮

Chan Vai Leong

副總經理

Sub Gerente Geral,

梁惠娟

Leong Wai Kun

2017年度業務報告概要

2017年澳門整體經濟在博彩業復甦的帶動下錄得9.1%的實質增長。然而，由於澳門特區政府於2017年下半年進一步推出樓市調控措施，東亞銀行有限公司（「東亞銀行」）澳門分行（「東亞澳門」）的經營環境仍然充滿挑戰。

2017年，東亞澳門積極吸收存款，同時保持穩定的貸款增長，客戶貸款及存款餘額分別較2016年末上升15.5%及13.3%。同時，東亞澳門持續擴展零售客戶群，顯卓理財戶口數目按年增長62.0%。然而，面對市場競爭激烈及息差收窄等不利因素，東亞澳門於2017年的盈利受到一定的影響。期內，信貸資產質素維持良好。

2018年，東亞澳門將繼續發掘更多機遇，除了加強推廣跨境融資及本地中小企業貸款之外，亦將持續擴大其零售產品系列，並完善網上零售銀行服務平台。東亞澳門亦計劃優化電腦系統，以進一步提升客戶體驗及增加網上銀行使用量，為客戶提供更多創新、高效及可靠的銀行服務。

Síntese do Relatório de Actividades do ano de 2017

No ano de 2017, com a recuperação do sector do jogo, a economia de Macau registou um crescimento real de 9,1%. Porém, uma vez que o Governo da RAEM implementou novas medidas de controlo do mercado imobiliário no 2.º semestre de 2017, o ambiente operacional do BANCO DA EAST ASIA, LIMITADA, SUCURSAL DE MACAU tem apresentado desafios.

No ano de 2017, o BANCO DA EAST ASIA, LIMITADA, SUCURSAL DE MACAU empenhou-se em atrair os depósitos, mas também manteve um crescimento dos empréstimos de forma sustentada, os saldos dos empréstimos e dos depósitos dos clientes representaram um aumento de 15,5% e de 13,3%, respectivamente, em comparação com o fim de exercício do ano de 2016. Entretanto, o BANCO DA EAST ASIA, LIMITADA, SUCURSAL DE MACAU continuou a expandir o grupo de cliente de venda a retalho, a conta *SupremeGold* teve um aumento de 62% por ano. Face aos factores negativos de grande concorrência no mercado e de restrição de margem financeira, o lucro deste Banco foi afectado. Prevê-se que os empréstimos mantenham boa qualidade.

No ano de 2018, o BANCO DA EAST ASIA, LIMITADA, SUCURSAL DE MACAU continuará a procurar mais oportunidades, além de reforçar a promoção de financiamento transfronteiriço e de empréstimos das pequenas e médias empresas, também continuará a expandir um conjunto de produtos de venda a retalho, melhorando a plataforma de serviços bancários pela internet de venda a retalho. Por outro lado, o BANCO DA EAST ASIA, LIMITADA, SUCURSAL DE MACAU ainda tem planos para melhorar os sistemas informáticos, elevando mais a experiência de serviço do cliente e o volume de utilização dos serviços bancários pela internet e proporcionando mais serviços financeiros inovadores, eficientes e fiáveis aos seus clientes.

外部核數師意見書之概要

**致 東亞銀行有限公司澳門分行管理層
(於香港特別行政區註冊成立的商業銀行有限公司之分行)**

我們按照澳門特別行政區之《核數準則》和《核數實務準則》審核了東亞銀行有限公司澳門分行二零一七年度的財務報表，並已於二零一八年四月二十七日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零一七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、儲備金變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附注。

隨附由管理層編制的摘要財務報表是上述已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的摘要內容。我們認為，摘要財務報表的內容，在所有重要方面，與已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的內容一致。

為更全面了解東亞銀行有限公司澳門分行的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

張雪儀註冊核數師
畢馬威會計師事務所
二零一八年四月二十七日，於澳門

Síntese do parecer dos auditores externos**Para a gerência do Banco da East Asia, Limitada — Sucursal de Macau
(Sucursal de um banco comercial de responsabilidade limitada, incorporado na Região Administrativa Especial de Hong Kong)**

Procedemos à auditoria das demonstrações financeiras do Banco da East Asia, Limitada, Sucursal de Macau relativas ao ano de 2017, nos termos das Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau. No nosso relatório, datado de 27 de Abril de 2018, expressámos uma opinião sem reservas relativamente às demonstrações financeiras das quais as presentes constituem um resumo.

As demonstrações financeiras a que se acima se alude compreendem o balanço, à data de 31 de Dezembro de 2017, a demonstração de resultados, a demonstração de alterações nas reservas e a demonstração de fluxos de caixa relativas ao ano findo, assim como um resumo das políticas contabilísticas relevantes e outras notas explicativas.

As demonstrações financeiras resumidas preparadas pela gerência resultam das demonstrações financeiras anuais auditadas e dos livros e registos da Sucursal. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e os livros e registos da Sucursal.

Para a melhor compreensão da posição financeira da Sucursal e dos resultados das suas operações, no período e âmbito abrangido pela nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas conjuntamente com as demonstrações financeiras das quais as mesmas resultam e com o respectivo relatório de auditoria.

Chang Suet Yi, Auditor de Contas.

KPMG

Macau, aos 27 de Abril de 2018.

(是項刊登費用為 \$11,235.00)
(Custo desta publicação \$ 11 235,00)

華僑永亨銀行股份有限公司
BANCO OCBC WENG HANG, S.A.
 資產負債表於二零一七年十二月三十一日
Balço anual em 31 de Dezembro de 2017

澳門幣
MOP

ACTIVO 資產	ACTIVO BRUTO 資產總額	PROVISÕES, AMORTIZAÇÕES E MENOS - VALIAS 備用金, 折舊和減值	ACTIVO LIQUIDO 資產淨額
CAIXA 現金	474,920,183		474,920,183
DEPÓSITOS NA AMCM AMCM 存款	506,348,406		506,348,406
VALORES A COBRAR 應收賬項	314,922,428		314,922,428
DEPÓSITOS À ORDEM NOOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本地之其他信用機構活期存款	17,219,110		17,219,110
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR 在外地之其他信用機構活期存款	88,554,553		88,554,553
OURO E PRATA 金, 銀			
OUTROS VALORES 其他流動資產			
CRÉDITO CONCEDIDO 放款	21,359,284,253	4,294,100	21,354,990,153
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本澳信用機構拆放	4,472,544,574		4,472,544,574
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR 在外地信用機構之通知及定期存款	4,785,548,692		4,785,548,692
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS 股票, 債券及股權	905,080,209		905,080,209
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金投資			
DEVEDORES 債務人	552,063		552,063
OUTRAS APLICAÇÕES 其他投資	113,874,805		113,874,805
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 財務投資	62,969,526		62,969,526
IMÓVEIS 不動產	683,581,918	40,424,050	643,157,868
EQUIPAMENTO 設備	198,330,576	159,308,031	39,022,545
CUSTOS PLURIENAIIS 遞延費用			
DESPESAS DE INSTALAÇÃO 開辦費用			
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO 未完成不動產			
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS 其他固定資產			
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬	78,626,904		78,626,904
TOTAIS 總額	34,062,358,200	204,026,181	33,858,332,019

澳門幣
MOP

PASSIVO 負債	SUB-TOTAIS 小結	TOTAIS 總額
DEPÓSITOS À ORDEM 活期存款	15,051,422,936	
DEPÓSITOS C/PRÉ-AVISO 通知存款		
DEPÓSITOS A PRAZO 定期存款	10,775,449,619	
DEPÓSITOS DE SECTOR PÚBLICO 公共機構存款	3,108,750,905	28,935,623,460
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 本地信用機構資金		
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS 其他本地機構資金		
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS 外幣借款	312,943,272	
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES 債券借款		
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金債權人		
CHEQUES E ORDENS A PAGAR 應付支票及票據	70,702,930	
CREDORES 債權人	66,745,188	
EXIGIBILIDADES DIVERSAS 各項負債	70,252,688	520,644,078
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬		320,974,185
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS 各項風險備用金		10,296,840
CAPITAL 股本	120,000,000	
RESERVA LEGAL 法定儲備	120,000,000	
RESERVA ESTATUTÁRIA 自定儲備	184,200,000	
RESERVA DE REAVLIAÇÃO 重估儲備	733,361,324	
*OUTRAS RESERVAS 其他儲備	182,926,796	1,340,488,120
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年營業結果	2,319,053,822	
RESULTADO DO EXERCÍCIO 本年營業結果	411,251,514	2,730,305,336
TOTAIS 總額		33,858,332,019

* 附註：其他儲備包含澳門幣182,926,796元的一般風險備用金。銀行採用《澳門財務報告準則》編制年度財務報表和計提貸款減值準備，有關減值準備可能低於按《第18/93-AMCM號通告》所規定的最低水平的一般風險備用金。銀行會撥出一筆相等於該最低水平備用金與減值準備差異的金額（已考慮遞延稅項澳門幣24,944,563）作為監管儲備。該增撥備用金在帳項概要內的損益計算表列示為「根據金融體系法律制度增撥的備用金」，並在相關審計年度財務報表內的收益表中，以「除稅後溢利」與根據金融體系法律制度計算的「年度業績」之間的調整項目列示。

* As Outras Reservas incluem uma reserva obrigatória no montante de 180,926,796 Patacas. Porque o Banco adopta as Normas de Relato Financeiro de Macau na preparação das suas demonstrações financeiras anuais, as perdas de imparidade com base nas NFRM podem ser inferiores ao nível mínimo de provisões genéricas calculadas de acordo com o Aviso 18/93 da AMCM (o nível mínimo). A referida reserva obrigatória representa, pois, a diferença entre o nível mínimo e as perdas de imparidade nos termos das NFRM (antes dos impostos diferidos de 24,944,563 Patacas). Este mesmo montante, inscrito na linha «Dotações adicionais para provisões conforme RJSF» da Conta de Lucros e Perdas das contas resumidas, está reconciliado entre o «Lucro depois de impostos» e os «Resultados do ano» de acordo com as regras da RJSF na Conta de exploração das demonstrações financeiras auditadas anuais.

澳門幣

MOP

CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 備查賬	MONTANTE 金額
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO 代客保管賬	8,367,159,403
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇÃ 代收賬	17,135,461
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃ 抵押賬	36,925,893,349
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS 保證及擔保付款	179,771,076
CRÉDITOS ABERTOS 信用狀	46,650,280
ACEITES EM CIRCULAÇÃO 承兌匯票	73,966,834
VALORES DADOS EM CAUÇÃ 代付保證金	
COMPRAS A PRAZO 期貨買入	2,256,900,576
VENDAS A PRAZO 期貨賣出	2,252,344,987
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 其他備查賬	2,582,854,575

二零一七年營業結果演算
Demonstração de resultados do exercício de 2017
 營業賬目
Conta de exploração

澳門幣
MOP

Débito 借方	MONTANTE 金額	Crédito 貸方	MONTANTE 金額
CUSTOS DE OPERAÇÕES PASSIVAS 負債業務成本	164,898,500	PROVEITOS DE OPERAÇÕES ACTIVAS 資產業務收益	712,856,801
CUSTOS COM PESSOAL 人事費用		PROVEITOS DE SERVIÇOS BANCÁRIOS 銀行服務收益	117,072,557
REMUNERAÇÕES DOS ÓRGÃOS DE GESTÃO E FISCALIZAÇÃO 董事及監察會開支	148,219	PROVEITOS DE OUTRAS OPERAÇÕES BANCÁRIAS 其他銀行業務收益	44,581,010
REMUNERAÇÕES DE EMPREGADOS 職員開支	139,987,501	RENDIMENTOS DE TÍTULOS DE CRÉDITO E DE PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 證券及財務投資收益	87,753,145
ENCARGOS SOCIAIS 固定職員福利	52,924,189	OUTROS PROVEITOS BANCÁRIOS 其他銀行收益	34,295,707
OUTROS CUSTOS COM O PESSOAL 其他人事費用	1,469,740	PROVEITOS INORGÂNICOS 非正常業務收益	
FORNECIMENTOS DE TERCEIROS 第三者作出之供應	9,523,810		
SERVIÇOS DE TERCEIROS 第三者提供之勞務	50,082,232		
OUTROS CUSTOS BANCÁRIOS 其他銀行費用	70,578,409		
IMPOSTOS 稅項	906,266		
CUSTOS INORGÂNICOS 非正常業務費用	876,550		
DOTAÇÕES PARA AMORTIZAÇÕES 折舊撥款	28,041,194		
DOTAÇÕES PARA PROVISÕES 備用金之撥款	4,215,439		
LUCRO DA EXPLORAÇÃO 營業利潤	472,907,171		
TOTAIS 總額	996,559,220	TOTAIS 總額	996,559,220

損益計算表
Conta de lucros e perdas

澳門幣
MOP

Débito 借方	MONTANTE 金額	Crédito 貸方	MONTANTE 金額
PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO 營業損失		LUCRO DE EXPLORAÇÃO 營業利潤	472,907,171
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之損失	7,600,235	LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之利潤	4,215,439
PERDAS EXCEPCIONAIS 特別損失		LUCROS EXCEPCIONAIS 特別利潤	
DOTAÇÕES PARA IMPOSTOS SOBRE LUCROS DO EXERCÍCIO 營業利潤之稅項撥款	56,601,096	PROVISÕES UTILIZADAS 備用金之使用	7,600,235
DOTAÇÕES ADICIONAIS PARA PROVISÕES CONFORME RJSF 根據金融體系法律制度增撥的備用金	9,270,000	DOTAÇÕES REDUÇÃO PARA PROVISÕES CONFORME RJSF 根據金融體系法律制度減撥的備用金	
RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE POSITIVO) 營業結果 (盈餘)	411,251,514		
TOTAIS 總額	484,722,845	TOTAIS 總額	484,722,845

總經理
O Gerente-Geral,
張建洪
Cheong Kin Hong

財務總監
O Chefe da Contabilidade,
盧保康
Lou Pou Hong

業務報告之概要

澳門實質生產總值經過連續兩年收縮後，於2017年經濟出現復蘇。博彩收入增長強勁，本地實質生產總值於2017年錄得9.1%增長。在經濟環境改善情況下，本行取得理想之業績，除稅後溢利達到澳門幣四億一千一百萬元。客戶存貸均呈現增長。本行實行有效的資產負債管理，淨息差收入提升。貸存比率仍維持於73.8%的健康水平。本行一直奉行審慎借貸政策，保持高資產質素，於2017年底之不良貸款比率維持於0.09%低水平。

本年度本行股票佣金受到股票市場活躍而提升，此外其他非利息收入業務均錄得理想業績。本行利用華僑銀行集團於財富管理方面的經驗及豐富的產品種類，向客戶提供優質的財富管理及保險產品，使財富管理業務迅速增長。

因此，本行錄得淨溢利澳門幣四億一千一百萬元，較2016年之澳門幣三億五千五百萬元增長15.7%。股東資金為澳門幣四十億七千一百萬元，較2016年增長15.7%。平均股東資金回報率為10.8%。本行於2017年底的資本充足比率維持在15.9%之健康水平。

展望未來，在華僑銀行集團強大網絡支持下，澳門及大灣區充滿商機。而健康的資產負債表和優秀的資產質素，使本行的定位更利於爭取面前的戰略機遇。這也為我們在經濟復蘇周期能把握更多業務商機。在客戶的鼎力支持及同事們的努力不懈下，再加上華僑銀行集團作為本行強大的後盾，我們對本行在市場上的競爭力和成功充滿信心。

最後，本人藉此機會，向廣大客戶一直以來的支持及信賴謹致謝意。並對全體同事在過去一年恪守最高的客戶服務標準及為本行帶來理想業績所作出的努力，表示由衷的謝意。

藍宇鳴

董事會主席 謹啟

二零一八年三月二十三日

SÍNTESE DO RELATÓRIO DAS ACTIVIDADES

Beneficiando do forte crescimento das receitas do jogo, o PIB real de Macau começou a recuperar em 2017 apesar de ter sofrido uma deterioração durante dois anos consecutivos, registando um crescimento de 9,1%. Perante este ambiente económico favorável, o BANCO obteve um resultado bastante satisfatório, conseguindo um lucro líquido de MOP\$411 milhões. Quer nos depósitos quer nos emprésti-

mos, foi registado um resultado muito positivo. Através da adopção de uma estratégia activa e eficaz destinada à gestão de activos e passivos, o BANCO conseguiu que a taxa de margem financeira aumentasse. A fim de manter a qualidade dos activos, o BANCO tem observado desde sempre uma política rigorosamente prudente, pelo que o rácio entre os empréstimos e os depósitos se manteve em 73,8%, enquanto a taxa de empréstimos malparados era 0,09% no final de 2017, o que é considerado um valor muito baixo no mercado.

Neste ano, devido ao dinamismo do mercado de acções, além de ter registado um aumento na corretagem de acções, o BANCO registou um desempenho satisfatório em outras operações com receitas líquidas de juros. Ao mesmo tempo, o facto de poder proporcionar aos clientes uma excelente variedade de produtos financeiros, sobretudo nas áreas de gestão de riqueza e de seguro, possibilitou que a gestão de riqueza crescesse rapidamente.

Pelo que, em 2017, o lucro líquido do BANCO registou um crescimento de 15,7% face a 2016, cujo valor passou de MOP\$355 milhões para MOP\$411 milhões. O capital dos accionistas registou um aumento de 15,7% em relação ao ano anterior, atingindo MOP\$ 4,071 mil milhões. Neste ano, a taxa média de retorno de investimento foi de 10,8%. No final de 2017, o rácio de adequação de capital manteve-se em 15,9%, o que é considerado saudável no sector.

Olhando para o futuro, com o forte apoio do GRUPO OCBC, acreditamos que o facto de existir um balanço saudável e uma boa qualidade de activos possibilitará que o Banco possa aproveitar melhor as oportunidades estratégicas existentes, sobretudo as decorrentes da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau, o que lhe permitirá aproveitar mais oportunidades de negócio no ciclo de recuperação económica. Em simultâneo, estamos confiantes que, com o grande apoio dos clientes, a dedicação constante dos colegas e a grande assistência do GRUPO OCBC, seremos capazes de manter a competitividade do BANCO no mercado e conseguir mais sucessos.

Por último, em nome do BANCO, gostaria de manifestar os nossos sinceros agradecimentos aos clientes pela confiança e apoios prestados ao longo dos anos. A gratidão dirige-se igualmente aos colegas, que têm envidado todos os esforços para proporcionar aos clientes um serviço com elevada qualidade e alcançar um bom desempenho financeiro no ano transacto.

NA WU-BENG

O Presidente do Conselho de Administração

Aos 23 de Março de 2018.

監事會意見書

根據法律及華僑永亨銀行股份有限公司（「本行」）組織章程規定，監事會（「我們」）應對本行之營運及管理進行監察，並就本行董事會呈交截至二零一七年十二月三十一日止年度之財務報表和利潤分配建議發表意見。

我們對本行進行了必要的監察工作，檢討了本行於二零一七年期間的營運和管理，並審閱了二零一七年度之董事會報告以及畢馬威會計師事務所於二零一八年三月二十三日發表有關本行財務報表能真實及公平地反映本行財政狀況的核數師報告。

基於上述審查的結果，我們認為，董事會呈交之年度財務報表、利潤分配建議及報告適合在股東大會通過。

監事會主席

謝孝衍 謹啟

二零一八年三月二十三日

Parecer do Conselho Fiscal

Nos termos da lei e de acordo com os estatutos do Banco OCBC Weng Hang, S.A. (de ora em diante “Banco”), compete ao Conselho Fiscal efectuar a fiscalização da exploração e da gestão do Banco, e emitir um parecer respeitante à demonstração financeira e à proposta de distribuição de lucros, apresentadas pelo Conselho de Administração, para o ano de 2017 (até 31 de Dezembro).

Para o efeito, foi efectuada uma fiscalização e uma revisão sobre a exploração e a gestão do Banco para o ano de 2017 bem como uma análise ao relatório do Conselho de Administração de 2017, à demonstração financeira e ao relatório de auditoria emitidos pela KPMG Auditores em 23 de Março de 2018, que reflectem, verdadeira e rigorosamente, a situação financeira do Banco.

Com base nos respectivos resultados, cremos que a demonstração financeira anual, a proposta de distribuição de lucros e o relatório apresentado pelo Conselho de Administração poderão ser aprovados na Assembleia Geral de Accionistas.

Presidente do Conselho Fiscal

Tse Hau Yin

Macau, 23 de Março de 2018.

外部核數師意見書之概要

致 華僑永亨銀行股份有限公司各股東
(於澳門註冊成立的一家股份有限公司)

我們按照澳門特別行政區之《核數準則》和《核數實務準則》審核了華僑永亨銀行股份有限公司二零一七年度之財務報表，並已於二零一八年三月二十三日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零一七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

隨附由管理層編制的摘要財務報表是上述已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的摘要內容。我們認為，摘要財務報表的內容，在所有重要方面，與已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的內容一致。

為更全面了解華僑永亨銀行股份有限公司的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

楊麗娟註冊核數師
畢馬威會計師事務所
二零一八年三月二十三日，於澳門

Síntese do Parecer dos Auditores Externos

Para os accionistas do Banco OCBC Weng Hang, S.A.
(Sociedade Anónima constituída em Macau)

Procedemos à auditoria das demonstrações financeiras do Banco OCBC Weng Hang, S.A. relativas ao ano de 2017, nos termos das Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau. No nosso relatório, datado de 23 de Março de 2018, expressámos uma opinião sem reservas relativamente às demonstrações financeiras das quais as presentes constituem um resumo.

As demonstrações financeiras a que se acima se alude compreendem o balanço, à data de 31 de Dezembro de 2017, a demonstração de resultados, a demonstração de alterações no capital próprio e a demonstração de fluxos de caixa relativas ao ano findo, assim como um resumo das políticas contabilísticas relevantes e outras notas explicativas.

As demonstrações financeiras resumidas preparadas pela gerência resultam das demonstrações financeiras anuais auditadas e dos livros e registos do banco. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e os livros e registos do banco.

Para a melhor compreensão da posição financeira do banco e dos resultados das suas operações, no período e âmbito abrangido pela nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas conjuntamente com as demonstrações financeiras das quais as mesmas resultam e com o respectivo relatório de auditoria.

Jeong Lai Kun, Auditor de Contas

KPMG

Macau, 23 de Março de 2018.

財務參與目錄
二零一七年十二月三十一日
Inventário de participações financeiras
em 31 de Dezembro de 2017

Tipo / Sector de actividade 形式 / 業務科目	Nome 名稱	Valor do balanço 賬面價值	Valor percentual 百分比
Ações / Quotas por sector de actividade 股票 / 股份 — 以業務科目分類		(MOP) (澳門幣)	
Bancos, seguros e outros serviços 銀行, 保險及其他行業	Companhia de Seguros Luen Fung Hang, S.A.R.L. 聯豐亨保險有限公司	38,374,907	12.00%
	Companhia de Seguros Luen Fung Hang-Vida, S.A. 聯豐亨人壽保險股份有限公司	22,942,500	10.50%
TOTAIS 合計		61,317,407	

根據澳門金融體系法律制度第七十五條之公告

Quadro a publicar ao abrigo do artigo 75.º do R.J.S.F.

華僑永亨銀行股份有限公司

BANCO OCBC WENG HANG, S.A.

主要股東之名單:

華僑永亨銀行有限公司
於香港註冊

Lista dos accionistas qualificados:

OCBC WING HANG BANK LIMITED
CONSTITUÍDA EM HONG KONG

本公司主要組織:

Nomes dos titulares dos órgãos sociais:

董事會

Conselho de Administração

藍宇鳴先生 主席
康慧珍女士 董事
王家華先生 董事
李德濂先生 董事
阮少智先生 董事
黃循球先生 董事
陳恒和先生 董事
馮鈺聲先生 董事
張建洪先生 董事

Sr. NA WU-BENG, presidente
Sr.ª KNG HWEE-TIN, administradora
Sr. FRANK JOHN WANG, administrador
Sr. LEE TAK-LIM, administrador
Sr. YUEN SUI-CHI STANLEY, administrador
Sr. WONG CHUN-KAU STEPHEN, administrador
Sr. CHAN HAN-WO, administrador
Sr. FUNG YUK-SING MICHAEL, administrador
Sr. CHEONG KIN-HONG, administrador

監事會

Conselho Fiscal

謝孝衍先生 主席
梁超華先生 監事
譚夏琪女士 監事

Sr. TSE HAU-YIN ALOYSIUS, presidente
Sr. LEUNG CHIU-WAH, membro
Sr.ª TAM HA-KEI ABBY, membro

股東會委員會

張建洪先生 主席
馮鈺聲先生 副主席
王家華先生 成員
盧保康先生 秘書

Assembleia Geral

Sr. CHEONG KIN-HONG, presidente
Sr. FUNG YUK-SING MICHAEL, vice-presidente
Sr. FRANK JOHN WANG, membro
Sr. LOU POU-HONG, secretário

(是項刊登費用為 \$16 050.00)
(Custo desta publicação \$ 16 050,00)



澳門國際銀行股份有限公司

BANCO LUSO INTERNACIONAL, S.A.

(根據七月五日第32/93/M號法令核准之金融體系法律制度第七十五條之公告)

(Publicações ao abrigo do artigo 75.º do RJSF, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho)

資產負債表於二零一七年十二月三十一日

澳門幣

資產	資產總額	備用金,折舊和減值	資產淨額
現金	584,490,952.61		584,490,952.61
AMCM 存款	2,248,856,322.54		2,248,856,322.54
應收賬項	232,145,363.31		232,145,363.31
在本地之其他信用機構活期存款	1,479,208,040.78		1,479,208,040.78
在外地之其他信用機構活期存款	10,092,061,824.15		10,092,061,824.15
其他流動資產	469,748.26	214,394.79	255,353.47
放款	103,261,963,052.73	60,155,277.32	103,201,807,775.41
在本澳信用機構拆放	97,850,000.00		97,850,000.00
在外地信用機構之通知及定期存款	6,132,476,598.33		6,132,476,598.33
股票, 債券及股權	31,154,007,848.39	6,825,504.62	31,147,182,343.77
債務人	523,408,110.54		523,408,110.54
其他投資	5,880,465,473.76		5,880,465,473.76
財務投資	4,909,767.21	154,500.00	4,755,267.21
不動產	129,308,520.95	49,188,248.84	80,120,272.11
設備	241,360,337.48	193,531,870.27	47,828,467.21
開辦費用	-	-	-
內部及調整賬	1,618,727,712.96		1,618,727,712.96
總額	163,681,709,674.00	310,069,795.84	163,371,639,878.16

澳門幣

負債	小結	總額
活期存款	15,542,897,967.02	
通知存款	816,214,565.60	
定期存款	91,162,635,274.75	107,521,747,807.37
公共機構存款	22,677,993,313.08	
本地信用機構資金	880,154,000.00	
外幣借款	16,949,839,680.27	
應付支票及票據	77,192,688.32	
債權人	1,655,074,363.24	
債券借款	2,533,100,000.00	
各項負債	10,722,111.48	44,784,076,156.39
內部及調整賬		1,452,931,533.79
各項風險備用金		1,083,390,723.46
股本	2,610,000,000.00	
法定儲備	853,404,851.23	
其他儲備	3,715,809,197.82	7,179,214,049.05
歷年營業結果	-	
本年營業結果	1,350,279,608.10	1,350,279,608.10
總額		163,371,639,878.16

澳門幣

備查賬	金額
代收賬	-
抵押賬	94,190,378,377.74
保證及擔保付款	1,745,245,565.42
信用狀	2,492,874,855.60
代付保證金	
期貨買入	54,696,526,316.85
期貨賣出	54,954,290,203.92
其他備查賬	15,189,465,729.68

二零一七年營業結果演算

營業賬目

澳門幣

借方	金額	貸方	金額
負債業務成本	2,441,708,257.28	資產業務收益	4,134,185,652.09
人事費用		銀行服務收益	451,589,078.44
董事及監察會開支	2,615,000.00	其他銀行業務收益	138,223,539.70
職員開支	266,705,793.31	證券及財務投資收益	182,422,320.74
其他人事費用	13,636,386.30	其他銀行收益	3,560,563.18
第三者作出之供應	6,358,580.14	非正常業務收益	6,886,166.99
第三者提供之勞務	119,391,627.22		
其他銀行費用	387,291,342.08		
稅項	41,952,236.87		
非正常業務費用	509,621.62		
折舊撥款	24,665,748.91		
備用金之撥款	129,120,724.19		
營業利潤	1,482,912,003.22		
總額	4,916,867,321.14	總額	4,916,867,321.14

損益計算表

澳門幣

借方	金額	貸方	金額
歷年之損失	-	營業利潤	1,482,912,003.22
特別損失	42,215.79	歷年之利潤	338,452.66
營業利潤之稅項撥款	133,109,607.70	特別利潤	180,975.71
營業結果(盈餘)	1,350,279,608.10	備用金之使用	-
總額	1,483,431,431.59	總額	1,483,431,431.59

總經理
焦雲迪

計財部主管
鄧峰

二零一八年三月二十二日於澳門

Balço anual em 31 de Dezembro de 2017

MOP

ACTIVO	ACTIVO BRUTO	PROVISÕES AMORTIZAÇÕES E MENOS - VALIAS	ACTIVO LÍQUIDO
CAIXA	584,490,952.61		584,490,952.61
DEPÓSITOS NA AMCM	2,248,856,322.54		2,248,856,322.54
VALORES A COBRAR	232,145,363.31		232,145,363.31
DEPÓSITOS À ORDEM NO OUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	1,479,208,040.78		1,479,208,040.78
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR	10,092,061,824.15		10,092,061,824.15
OUTROS VALORES	469,748.26	214,394.79	255,353.47
CRÉDITO CONCEDIDO	103,261,963,052.73	60,155,277.32	103,201,807,775.41
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	97,850,000.00		97,850,000.00
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR	6,132,476,598.33		6,132,476,598.33
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS	31,154,007,848.39	6,825,504.62	31,147,182,343.77
DEVEDORES	523,408,110.54		523,408,110.54
OUTRAS APLICAÇÕES	5,880,465,473.76		5,880,465,473.76
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS	4,909,767.21	154,500.00	4,755,267.21
IMÓVEIS	129,308,520.95	49,188,248.84	80,120,272.11
EQUIPAMENTO	241,360,337.48	193,531,870.27	47,828,467.21
IMOILIZAÇÕES EM CURSO	-	-	-
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	1,618,727,712.96		1,618,727,712.96
TOTAIS	163,681,709,674.00	310,069,795.84	163,371,639,878.16

MOP

PASSIVO	SUB-TOTAIS	TOTAIS
DEPÓSITOS À ORDEM	15,542,897,967.02	
DEPÓSITOS C / PRÉ-AVISO	816,214,565.60	
DEPÓSITOS A PRAZO	91,162,635,274.75	107,521,747,807.37
DEPÓSITOS DE SECTOR PÚBLICO	22,677,993,313.08	
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	880,154,000.00	
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS	16,949,839,680.27	
CHEQUES E ORDENS A PAGAR	77,192,688.32	
CREDORES	1,655,074,363.24	
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES	2,533,100,000.00	
EXIGIBILIDADES DIVERSAS	10,722,111.48	44,784,076,156.39
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO		1,452,931,533.79
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS		1,083,390,723.46
CAPITAL	2,610,000,000.00	
RESERVA LEGAL	853,404,851.23	
OUTRAS RESERVAS	3,715,809,197.82	7,179,214,049.05
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES	-	
RESULTADO DO EXERCÍCIO	1,350,279,608.10	1,350,279,608.10
TOTAIS		163,371,639,878.16

MOP

CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	MONTANTE
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA	-
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	94,190,378,377.74
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS	1,745,245,565.42
CRÉDITOS ABERTOS	2,492,874,855.60
VALORES DADOS EM CAUÇÃO	
COMPRAS A PRAZO	54,696,526,316.85
VENDAS A PRAZO	54,954,290,203.92
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	15,189,465,729.68

Demonstração de resultados do exercício de 2017
Conta de exploração

MOP

DÉBITO	MONTANTE	CRÉDITO	MONTANTE
CUSTOS DE OPERAÇÕES PASSIVAS	2,441,708,257.28	PROVEITOS DE OPERAÇÕES ACTIVAS	4,134,185,652.09
CUSTOS COM PESSOAL:		PROVEITOS DE SERVIÇOS BANCÁRIOS	451,589,078.44
REMUNERAÇÕES DOS ÓRGÃOS DE GESTÃO E FISCALIZAÇÃO	2,615,000.00	PROVEITOS DE OUTRAS OPERAÇÕES BANCÁRIAS	138,223,539.70
REMUNERAÇÕES DE EMPREGADOS	266,705,793.31	RENDIMENTOS DE TÍTULOS DE CRÉDITO E DE PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS	182,422,320.74
OUTROS CUSTOS COM O PESSOAL	13,636,386.30	OUTROS PROVEITOS BANCÁRIOS	3,560,563.18
FORNECIMENTOS DE TERCEIROS	6,358,580.14	PROVEITOS INORGÂNICOS	6,886,166.99
SERVIÇOS DE TERCEIROS	119,391,627.22		
OUTROS CUSTOS BANCÁRIOS	387,291,342.08		
IMPOSTOS	41,952,236.87		
CUSTOS INORGÂNICOS	509,621.62		
DOTAÇÕES PARA AMORTIZAÇÕES	24,665,748.91		
DOTAÇÕES PARA PROVISÕES	129,120,724.19		
LUCRO DA EXPLORAÇÃO	1,482,912,003.22		
TOTAIS	4,916,867,321.14	TOTAIS	4,916,867,321.14

Conta de lucros e perdas

MOP

DÉBITO	MONTANTE	CRÉDITO	MONTANTE
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES	-	LUCRO DE EXPLORAÇÃO	1,482,912,003.22
PERDAS EXCEPCIONAIS	42,215.79	LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES	338,452.66
DOTAÇÕES PARA IMPPOSTOS SOBRE LUCROS DO EXERCÍCIO	133,109,607.70	LUCROS EXCEPCIONAIS	180,975.71
RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE POSITIVO)	1,350,279,608.10	PROVISÕES UTILIZADAS	-
TOTAIS	1,483,431,431.59	TOTAIS	1,483,431,431.59

O Gerente-Geral
Jiao Yun Di

O Chefe de Departamento de Planeamento Financeiro
Deng Feng

Macau, aos 22 de Março de 2018.

業務報告之概要

2017年，世界經濟企穩向好，中國經濟保持平穩增長，澳門經濟持續回升並逐漸趨穩。面對複雜多變的經濟環境，澳門國際銀行（以下簡稱“本行”）緊密圍繞董事會制定的戰略規劃及決策部署，持續深化改革創新，積極謀求轉型升級，堅持以利潤為中心、轉型為主線、創新為動力，注重協同到位、措施到位、執行到位，取得了良好的經營業績。截至2017年末，存貸款餘額分別為MOP1,302億和MOP1,033億，實現稅後利潤MOP13.50億，資產質量持續保持優良，各項經營指標合規健康，綜合實力位列澳門銀行業前列。

2017年，本行把握“粵港澳大灣區”戰略機遇，積極籌備廣州分行順利開業並取得優秀業績；加強資本管理，力促次級債順利發行進一步夯實資本基礎；與澳門日報共同舉辦第四十屆澳門十大新聞選舉，在社會引起熱烈反響；面對幾十年不遇的特大颱風襲擊，積極組織義工團隊搶險救災、捐款捐物支持澳門災後重建；強化銀校合作，與澳門多家高校簽訂戰略協議並設立獎學金；組織員工參加公益百萬行、愛心獻血、慈善捐款等活動，積極反哺社會，充分展現了本行的社會責任擔當及有愛心、有溫度的形象。

澳門國際銀行取得的成績離不開境內外政府、監管機構、廣大客戶和投資者、金融界同仁和社會各界人士的長期信任和鼎力支持。在此，本人謹代表董事會向關心支持及推動本行發展的各界人士表示最誠摯的感謝。

2018年，外部經營環境將更加錯綜複雜，本行將按照董事會的決策部署，堅持發展才是硬道理的理念，堅定全面深化改革轉型；積極把握國家戰略機遇，深化泛珠三角和閩粵澳等區域合作，持續推進“北上西出”發展戰略；瞄準澳門特色金融發展定位，構建多牌照經營體系實現創新發展和綜合經營。本行將持續為澳門經濟多元化獻計獻力，為廣大客戶提供更加優質高效的服務，為股東創造更大的價值，為員工提供更好的發展機會和福利待遇，為促進澳門金融體系的穩健發展做出更大貢獻！

董事會謹向各股東公告，本銀行截至二零一七年十二月三十一日止溢利之分配辦法如下：

	澳門幣
本銀行除稅後之溢利	1,350,279,608
上年度盈餘滾存	0
全部可供分配之溢利	1,350,279,608
撥入法定儲備金	(270,055,922)
撥入普通儲備金	(675,139,804)
擬派股息	(405,083,882)
保留盈餘金額	0

承董事會命

呂耀明

董事長

二零一八年三月二十二日於澳門

Síntese do Relatório de Actividade

Em 2017, a economia mundial manteve-se estável e bem direccionada. A economia chinesa manteve-se um crescimento estável e a economia de Macau continuou a registar progressos e a tornar-se cada vez mais estável. Face à complexidade e às diversas mudanças verificadas na conjuntura económica, o Banco Luso Internacional, S.A. (adiante designado por “este Banco”) centrou-se estreitamente no plano estratégico e nas implementações estratégicas adoptadas pelo Conselho de Administração, tendo continuado a aperfeiçoar, a reformar e a inovar, empenhando-se na mudança e na progressão, com o enfoque e persistência na obtenção do lucro como ponto fulcral, a mudança como via primordial e a inovação como força motora, e, com base na importância dada à colaboração, às medidas e às implementações de forma a chegarem estas ao posicionamento desejado, logrou-se o almejado êxito a nível operacional. Até finais do ano de 2017, enquanto que o montante de depósitos e o de empréstimos cifraram-se, respectivamente, em 130,2 mil milhões de patacas e em 103,3 mil milhões de patacas, resultando assim num lucro deduzido de impostos de 1 350 milhões de patacas. A qualidade dos activos conseguiu manter-se a um bom nível, revelando os indicadores de operações o cumprimento das normas e uma saúde empresarial, e capacidade geral para situar-se entre os melhores do sector bancário de Macau.

Em 2017, este Banco assegurou a sua janela de oportunidade estratégica relativamente à Grande Baía de Guangdong – Hong Kong – Macau, empenhando-se na preparação e no início de actividades com sucesso da sucursal em Cantão; reforçou a gestão de capitais, promoveu com esforço e com êxito a emissão das dívidas subordinadas elegíveis a capital; co-organizou com o jornal Macaodaily a “40.^a Edição de Votação das 10 Maiores notícias de Macau”, a qual atraiu grandemente o interesse da sociedade; por altura da agressivamente rara passagem do super tufão, este Banco organizou empenhadamente uma equipa de voluntários de resgate de emergência e doou dinheiro e materiais para apoiar a reconstrução pós-desastre de Macau; fortaleceu a cooperação entre a instituição bancária e as escolas, tendo para o efeito celebrado acordos estratégicos com várias instituições do ensino superior, bem como, atribuído bolsas de estudo; foi constituída uma equipa de trabalhadores para participar na Marcha de Caridade e na doação de sangue, entre outras actividades de doação e caridade, como forma de retribuir empenhadamente à sociedade, uma demonstração plena da responsabilidade, da simpatia e do sentimento que este Banco tem perante a sociedade.

Os resultados que o Banco Luso Internacional, S.A. logrou obter devem-se inegavelmente à confiança de longa data depositada e ao forte apoio das entidades públicas e fiscalizadoras situadas dentro e fora da fronteira, dos estimados clientes e investidores, dos homólogos do sector financeiro e de individualidades da sociedade. Nesse sentido, gostaria de expressar em representação do Conselho de Administração os meus mais sinceros agradecimentos a todas as personalidades de todos os sectores pela atenção e pelo apoio que promoveram para o desenvolvimento deste Banco.

Em 2018, a conjuntura externa operacional será ainda mais complexa, pelo que, este Banco irá agir sob a orientação estratégica traçada pelo Conselho de Administração, e persistir no seu caminho de desenvolvimento, inovação e transformação; irá, este Banco, aproveitar a oportunidade de desenvolvimento estratégico nacional, aprofundar a cooperação regional do Delta do Rio das Pérolas e de Fukien, Guangdong e Macau, continuar a promover a estratégia de “Subir pelo norte e sair pelo oeste”; e, tendo em conta o posicionamento do desenvolvimento financeiro de Macau, construir um sistema de várias licenças operacionais de forma a concretizar um desenvolvimento inovador e complexo de actividades. Este Banco irá continuar a contribuir com as suas ideias e com a sua energia para a diversificação da economia de Macau, com o objectivo de proporcionar serviços com ainda melhor qualidade e alta eficácia para os seus clientes, de criar mais valias aos sócios, de proporcionar aos trabalhadores melhores oportunidades de desenvolvimento e benefícios, contribuindo assim com a sua quota-parte no desenvolvimento estável e sólido do sistema financeiro de Macau.

O Conselho de Administração, vem por este meio divulgar perante todos os acionistas o método de distribuição dos lucros apurados até a data de 31 de Dezembro de 2017, que é o seguinte:

	<u>MOP</u>
Lucros do exercício deduzidos de impostos	1,350,279,608
Lucros transitados do ano anterior	0
Total de lucros distribuíveis	<u>1,350,279,608</u>
Constituição de reserva legal	(270,055,922)
Constituição de reserva geral	(675,139,804)
Dividendos a distribuir	<u>(405,083,882)</u>
Lucros transitados	<u><u>0</u></u>

A promover segundo instruções do Conselho de Administração

Lu Yao Ming

Presidente do Conselho de Administração

Macau, 22 de Março de 2018.

監事會意見書

根據澳門國際銀行股份有限公司《公司章程》第三十五條第一款 f 項的規定，本會必須查證董事會提交之賬目的真實及公正性。

為此，本會已查閱本銀行二零一七年度之董事會報告，截至二零一七年十二月三十一日止之財務報表，以及由畢馬威會計師事務所於二零一八年三月二十二日發表有關本行賬目能真實及公正地反映本銀行財政狀況的核數師報告書。

基於上述審查的結果，本會認為董事會提交之財務報表及董事會報告適合提交股東會平常會議審批。

澳門國際銀行股份有限公司

監事長

李輝明

二零一八年三月二十二日於澳門

Parecer do Conselho Fiscal

Por força do disposto no artigo 35.º, alínea f) do n.º 1, dos estatutos do Banco Luso Internacional, S.A., compete ao Conselho Fiscal certificar-se da exactidão e de forma apropriada do balanço e da demonstração de resultados a apresentar anualmente pelo Conselho de Administração.

Submetido à consideração do Conselho, o relatório do Conselho de Administração e as demonstrações financeiras, referentes a 31 de Dezembro de 2017, bem assim, o relatório da Sociedade de Auditores KPMG, datado de 22 de Março de 2018, no qual se afirma que as demonstrações financeiras, apresentam de forma verdadeira e apropriada a situação financeira do Banco em 31 de Dezembro de 2017, e o lucro apurado no exercício então findo.

Examinados os documentos anteriormente mencionados, o Conselho Fiscal pronunciou-se no sentido de que o relatório e as demonstrações financeiras estão em condições de serem apresentadas à apreciação e aprovação da Assembleia Geral dos Accionistas do Banco Luso Internacional, S.A.

O Presidente do Conselho Fiscal

Lee Fai Ming

Macau, aos 22 de Março de 2018.

外部核數師意見書之概要

致澳門國際銀行股份有限公司各股東

(於澳門註冊成立的一家股份有限公司)

我們按照澳門特別行政區之《核數準則》和《核數實務準則》審核了澳門國際銀行股份有限公司二零一七年度的財務報表，並已於二零一八年三月二十二日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零一七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

隨附由管理層編制的摘要財務報表是上述已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的摘要內容。我們認為，摘要財務報表的內容，在所有重要方面，與已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的內容一致。

為更全面了解澳門國際銀行股份有限公司的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

楊麗娟
註冊核數師
畢馬威會計師事務所
二零一八年三月二十二日，於澳門

Síntese do Parecer dos Auditores Externos

Para os accionistas do Banco Luso Internacional, S.A.

(Sociedade Anónima constituída em Macau)

Procedemos à auditoria das demonstrações financeiras do Banco Luso Internacional, S.A. relativas ao ano de 2017, nos termos das Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau. No nosso relatório, datado de 22 de Março de 2018, expressámos uma opinião sem reservas relativamente às demonstrações financeiras das quais as presentes constituem um resumo.

As demonstrações financeiras a que se acima se alude compreendem o balanço, à data de 31 de Dezembro de 2017, a demonstração de resultados, a demonstração de alterações no capital próprio e a demonstração de fluxos de caixa relativas ao ano findo, assim como um resumo das políticas contabilísticas relevantes e outras notas explicativas.

As demonstrações financeiras resumidas preparadas pela gerência resultam das demonstrações financeiras anuais auditadas e dos livros e registos do banco. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e os livros e registos do banco.

Para a melhor compreensão da posição financeira do banco e dos resultados das suas operações, no período e âmbito abrangido pela nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas conjuntamente com as demonstrações financeiras das quais as mesmas resultam e com o respectivo relatório de auditoria.

Ieong Lai Kun
Auditor de Contas
KPMG

Macau, 22 de Março de 2018.

持股情况

本行持有超過有關資本5%或超過自有資金5%之出資的有關機構
無

股東情况

主要股東
廈門國際投資有限公司（於香港註冊）

公司機關據位人

董事會

董事長： 呂耀明
執行董事： 焦雲迪
陳偉成

董事： 翁若同
章德春
龐 鴻
馬志剛
莊麗晶
崔世平
梁永本
馮浪平

執行委員會

主席： 呂耀明
成員： 焦雲迪

陳偉成
龐 鴻
崔世平

股東大會主席團

主席： 呂耀明
秘書： 梁月仙

監事會

監事長： 李輝明
成員： 鄒志明
黃慧斌
呂聯苗

公司秘書： 梁月仙

Instituições em que detém participação superior a 5% do respectivo capital ou superior a 5% dos seus fundos próprios

Nenhuma

Accionista qualificada

Xiamen International Investment Limited (constituída em Hong Kong)

Nomes dos titulares dos órgãos sociais**Conselho de Administração**

Presidente: Lu Yao Ming
Administrador Executivo: Jiao Yun Di
Chan Wai Shing

Administradores: Weng Ruo Tong
Zhang De Chun
Pang Hong
Ma Chi Kong
Jong Lai Ching
Chui Sai Peng Jose
Leong Weng Pun
Fong Long Peng

Comissão Executiva:

Presidente: Lu Yao Ming
Membro: Jiao Yun Di
Chan Wai Shing
Pang Hong
Chui Sai Peng Jose

Mesa da Assembleia Geral

Presidente: Lu Yao Ming
Secretária: Leong Ut Sin

Conselho Fiscal

Presidente: Lee Fai Ming
Membro: Zou Zhi Ming
Wong Wai Pan
Loi Lun Mio

Secretária da Sociedade: Leong Ut Sin

(是項刊登費用為 \$17,120.00)
(Custo desta publicação \$ 17 120,00)

中國建設銀行股份有限公司澳門分行

BANCO DE CONSTRUÇÃO DA CHINA, S.A., SUCURSAL DE MACAU

(根據七月五日第32/93/M號法令核准之金融體系法律制度第七十五條之公告)

(Publicações ao abrigo do artigo 75.º do RJSF, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho)

資產負債表於二零一七年十二月三十一日

Balço anual em 31 de Dezembro de 2017

澳門幣
MOP

ACTIVO 資產	ACTIVO BRUTO 資產總額	PROVISÕES, AMORTIZAÇÕES E MENOS - VALIAS 備用金, 折舊和減值	ACTIVO LÍQUIDO 資產淨額
CAIXA 現金	162,314,091.66	0.00	162,314,091.66
DEPÓSITOS NA AMCM AMCM 存款	448,827,579.30	0.00	448,827,579.30
VALORES A COBRAR 應收賬項	129,885,492.92	0.00	129,885,492.92
DEPÓSITOS À ORDEM NOOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本地之其他信用機構活期存款	127,149,629.08	0.00	127,149,629.08
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR 在外地之其他信用機構活期存款	683,168,117.10	0.00	683,168,117.10
CRÉDITO CONCEDIDO 放款	35,628,741,077.60	24,348,900.98	35,604,392,176.62
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本澳信用機構拆放	0.00	0.00	0.00
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR 在外地信用機構之通知及定期存款	6,329,117,390.00	0.00	6,329,117,390.00
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS 股票, 債券及股權	6,038,977,040.94	0.00	6,038,977,040.94
DEVEDORES 債務人	0.00	0.00	0.00
OUTRAS APLICACOES 其他投資	0.00	0.00	0.00
IMÓVEIS 不動產	49,020,217.19	41,350,036.64	7,670,180.55
EQUIPAMENTO 設備	40,268,887.04	27,965,903.60	12,302,983.44
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬	490,079,954.91	0.00	490,079,954.91
TOTAIS 總額	50,127,549,477.74	93,664,841.22	50,033,884,636.52

		澳門幣 MOP	
PASSIVO		SUB-TOTAIS	TOTAL
負債		小結	總額
DEPÓSITOS À ORDEM 活期存款		3,003,934,541.38	
DEPÓSITOS C/ PRÉ-AVISO 通知存款		139,984.05	
DEPÓSITOS A PRAZO 定期存款		6,167,911,945.21	
DEPÓSITOS DE SECTOR PÚBLICO 公共機構存款		6,193,980,581.26	15,365,967,051.90
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS 其他本地機構資金		966,216,000.00	
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS 外幣借款		22,956,578,887.78	
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES 債券借款		8,489,083,034.16	
CHEQUES E ORDENS A PAGAR 應付支票及票據		13,167,948.27	
EXIGIBILIDADES DIVERSAS 各項負債		0.00	32,425,045,870.21
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬			623,161,586.91
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS 各項風險備用金			353,163,009.19
CAPITAL 股本		800,000,000.00	
RESERVA LEGAL 法定儲備		0.00	800,000,000.00
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年營業結果		167,627,822.42	
RESULTADO DO EXERCÍCIO 本年營業結果		298,919,295.89	466,547,118.31
	TOTAIS 總額		50,033,884,636.52

	澳門幣 MOP
CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 備查賬	MONTANTE 金額
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA 代收賬	17,282,596,023.16
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO 抵押賬	140,015,748,129.16
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS 保證及擔保付款	144,358,233.49
CRÉDITOS ABERTOS 信用狀	141,004,894.45
ACEITES EM CIRCULAÇÃO 承兌匯票	155,359.07
COMPRAS A PRAZO 期貨買入	29,266,559,971.27
VENDAS A PRAZO 期貨賣出	29,266,559,971.27
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 其他備查賬	84,427,483,977.01

營業結果演算於二零一七年十二月三十一日
Demonstração resultados do exercício Desde Em 31 de Dezembro de 2017

營業賬目
Conta de exploração

澳門幣
MOP

DÉBITO 借方	MONTANTE 金額	CRÉDITO 貸方	MONTANTE 金額
CUSTOS DE OPERAÇÕES PASSIVAS 負債業務成本	790,243,132.50	PROVEITOS DE OPERAÇÕES ACTIVAS 資產業務收益	1,094,976,732.13
CUSTOS COM PESSOAL 人事費用	106,242,819.79	PROVEITOS DE SERVIÇOS BANCÁRIOS 銀行服務收益	12,541,963.17
REMUNERAÇÕES DOS ÓRGÃOS DE GESTÃO E FISCALIZAÇÃO 董事及監察會開支	0.00	PROVEITOS DE OUTRAS OPERAÇÕES BANCÁRIAS 其他銀行業務收益	233,226,075.99
REMUNERAÇÕES DE EMPREGADOS 職員開支	93,065,013.47	RENDIMENTOS DE TÍTULOS DE CRÉDITO E DE PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 證券及財務投資收益	87,365,370.68
ENCARGOS SOCIAIS 固定職員福利	11,657,220.90	OUTROS PROVEITOS BANCÁRIOS 其他銀行收益	589,654.56
OUTROS CUSTOS COM O PESSOAL 其他人事費用	1,520,585.42	PROVEITOS INORGÂNICOS 非正常業務收益	24,542.42
FORNECIMENTOS DE TERCEIROS 第三者作出之供應	2,536,747.07	PREJUÍZOS DE EXPLORAÇÃO 營業損失	0.00
SERVIÇOS DE TERCEIROS 第三者提供之勞務	67,908,185.17		
OUTROS CUSTOS BANCÁRIOS 其他銀行費用	2,552,577.11		
IMPOSTOS 稅項	733.00		
CUSTOS INORGÂNICOS 非正常業務費用	216,613.55		
DOTAÇÕES PARA AMORTIZAÇÕES 折舊撥款	6,231,205.28		
DOTAÇÕES PARA PROVISÕES 備用金之撥款	113,373,029.59		
LUCRO DA EXPLORAÇÃO 營業利潤	339,419,295.89		
TOTAIS 總額	1,428,724,338.95	TOTAIS 總額	1,428,724,338.95

損益計算表
Conta de lucros e perdas

澳門幣
MOP

DÉBITO 借方	MONTANTE 金額	CRÉDITO 貸方	MONTANTE 金額
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之損失	0.00	LUCRO DE EXPLORAÇÃO 營業利潤	339,419,295.89
PERDAS EXCEPCIONAIS 特別損失	20,503,827.48	LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之利潤	0.00
DOTAÇÕES PARA IMPOSTOS SOBRE LUCROS DO EXERCÍCIO 營業利潤之稅項撥款	40,500,000.00	PROVISÕES UTILIZADAS 備用金之使用	20,503,827.48
RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE POSITIVO) 營業結果 (盈餘)	298,919,295.89	RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE O NEGATIVO) 營業結果 (虧損)	0.00
TOTAIS 總額	359,923,123.37	TOTAIS 總額	359,923,123.37

總經理
O Gerente Geral,
黃霞
Huang Xia

會計主任
O Chefe da Contabilidade,
程曉東
Cheng Xiao Dong

二零一八年三月二十九日於澳門

Macau, aos 29 de Março de 2018.

業務發展簡報

二零一七年，全球金融監管日趨嚴格、貿易保護主義抬頭、各類風險並存交織，而另一方面世界經濟整體回暖，同時澳門經濟也結束下跌並取得實質增長。在此困難與機遇挑戰並存的情況下，我分行積極服務本地實體經濟和廣大居民客戶，加強與大陸及其他周邊國家地區的業務合作，努力防範和化解各類風險，優化調整資產負債結構，一方面促進生息資產業務多元化發展，另一方面著力調整負債來源，提升自身籌資能力。經過全行上下的共同努力，經營效益得以大幅提升，成本收入比持續下降，信貸資產品質穩定向好，各類經營指標持續改善，實現平穩健康發展。

展望新的一年，雖然仍存在諸多不確定因素，但澳門經濟料將延續良好發展勢頭。建行澳門分行將緊緊把握澳門融入國家發展大局、參與粵港澳大灣區和“一帶一路”建設的歷史機遇，積極配合特區政府發揮澳門“一個中心、一個平臺”功能和支點作用，立足澳門平臺放眼周邊，不斷加深同內地及其他國家地區的合作，以“穩健發展”為主基調，在加強全面風險管理體系建設的同時，結合本行政策導向，積極推動信貸資產業務穩步增長，助力澳門當地經濟和企業發展，不斷提升客戶的服務能力和服務品質，朝著成為一家有自身經營特色的澳門銀行邁進。

中國建設銀行股份有限公司澳門分行

黃霞

總經理

二零一八年三月二十九日

Síntese das actividades

No ano de 2017, a supervisão financeira mundial pautou-se por um maior rigor, tendo-se acentuado o proteccionismo do comércio e coexistido vários tipos de riscos. Por outro lado, a economia mundial voltou de uma forma geral a crescer, ao mesmo tempo, a economia de Macau deixou de registar descidas e cresceu em termos reais. Nesse contexto de coexistência de dificuldades, oportunidades e desafios, a sucursal de Macau tem-se empenhado em servir a economia real e todos os clientes locais, intensificado a colaboração nas suas actividades com o continente chinês e com outros países e regiões vizinhas, envidado esforços no sentido de prevenir e eliminar os diferentes ris-

cos e melhorar o ajustamento da proporção de activos e passivos, para, por um lado, promover a diversificação das actividades dos activos com incidência de juros e, por outro, ajustar a origem dos passivos, elevando a sua própria capacidade de financiamento. Com os esforços e a contribuição válida por parte de todos os membros da sucursal, os benefícios das operações aumentaram em grande escala, o rácio de custos face aos proveitos registou uma descida de forma contínua, a qualidade dos créditos manteve-se estável e os diversos indicadores operacionais registaram melhorias constantes, acabando por ser alcançado um desenvolvimento estável.

Para este ano de 2018, embora persistam diversos factores de incerteza, prevê-se que a economia de Macau possa continuar a crescer a bom ritmo. A sucursal de Macau irá agarrar as oportunidades históricas de integração de Macau na conjuntura do desenvolvimento nacional e de participação na construção “Uma Faixa, Uma Rota” e da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau, assumindo um papel e uma atitude activa na articulação junto do Governo da RAEM no desenvolvimento das suas funções e no apoio à iniciativa “Um Centro, Uma Plataforma” e ter os pés assentes na plataforma de Macau com a visão no exterior, de modo a aprofundar continuamente a cooperação com o Interior da China e outros países e regiões. Com base na estratégia “Desenvolvimento estável”, iremos reforçar a construção de um sistema de gestão de riscos abrangente e, ao mesmo tempo, sob a orientação das políticas do Banco, iremos impulsionar activamente o crescimento estável das actividades de crédito, no sentido de contribuir para o desenvolvimento da economia e das empresas de Macau e assim melhorar continuamente a capacidade de bem servir os clientes e a qualidade dos serviços prestados, a fim de tornar esta instituição bancária num banco de Macau com características operacionais próprias.

Banco de Construção da China, S.A., Sucursal de Macau

O Gerente Geral, *Huang Xia*

29 de Março de 2018.

摘要財務報表的外部核數師報告

致 中國建設銀行股份有限公司澳門分行管理層：

中國建設銀行股份有限公司澳門分行（「貴分行」）截至二零一七年十二月三十一日止年度隨附的摘要財務報表乃撮錄自 貴分行截至同日止年度的已審核財務報表及 貴分行的賬冊和記錄。摘要財務報表由二零一七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表組成，管理層須對該等摘要財務報表負責。我們的責任是對摘要財務報表是否在所有重要方面均與已審核財務報表及 貴分行的賬冊和記錄符合一致，發表意見，僅向管理層報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們按照澳門特別行政區政府頒布的《核數準則》和《核數實務準則》審核了貴分行截至二零一七年十二月三十一日止年度的財務報表，並已於二零一八年三月九日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零一七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、儲備金變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

我們認為，摘要財務報表在所有重要方面，均與上述已審核的財務報表及 貴分行的賬冊和記錄符合一致。

為更全面了解 貴分行的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

張佩萍

註冊核數師

羅兵咸永道會計師事務所

澳門，二零一八年三月二十九日

RELATÓRIO DOS AUDITORES EXTERNOS SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

PARA A GERÊNCIA DO BANCO DE CONSTRUÇÃO DA CHINA, S.A., Sucursal de Macau

As demonstrações financeiras resumidas anexas do Banco de Construção da China, S.A., Sucursal de Macau (a Sucursal) referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2017 resultam das demonstrações financeiras auditadas e dos registos contabilísticos da Sucursal referentes ao exercício findo naquela data. Estas demonstrações financeiras resumidas, as quais compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2017 e a demonstração dos resultados do exercício findo naquela data, são da responsabilidade da Gerência da Sucursal. A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião, unicamente dirigida a V. Exas. enquanto Gerência, sobre se as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os registos contabilísticos da Sucursal, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório.

Auditámos as demonstrações financeiras da Sucursal referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2017 de acordo com as Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau, e expressámos a nossa opinião sem reservas sobre estas demonstrações financeiras, no relatório de 9 de Março de 2018.

As demonstrações financeiras auditadas compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2017, a demonstração dos resultados, a demonstração de alterações nas reservas e a demonstração dos fluxos de caixa do exercício findo naquela data, e um resumo das principais políticas contabilísticas e outras notas explicativas.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os registos contabilísticos da Sucursal.

Para uma melhor compreensão da posição financeira da Sucursal, dos resultados das suas operações e do âmbito da nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas em anexo devem ser lidas em conjunto com as demonstrações financeiras auditadas e com o respectivo relatório do auditor independente.

Cheung Pui Peng Grace

Auditor de contas

PricewaterhouseCoopers

Macau, 29 de Março de 2018.

(是項刊登費用為 \$12,840.00)
(Custo desta publicação \$ 12 840,00)

澳門退休基金管理股份有限公司
資產負債表

二零一七年十二月三十一日

澳門幣

資產	小計	合計	負債, 資本及盈餘 負債	小計	合計
無形資產					
- 其他無形資產	6,000.00		雜項準備金		45,159.00
- (劃銷金額)	(700.00)	5,300.00			
有形資產			雜項債權人	965,188.90	
- 電腦	29,500.20		- 聯號	3,793.00	
- (攤折金額)	(3,442.00)	26,058.20	- 政府機構	6,211,332.27	7,180,314.17
			- 其他		
雜項債務人			負債總額		7,225,473.17
- 聯號	3,600.93				
- 其他	8,000,158.17	8,003,759.10	資本及盈餘		
銀行存款			資本		40,000,000.00
- 本地貨幣			- 已收資本		
· 活期存款	1,953,796.09		損益 (除稅前)	976,321.17	
· 定期存款	38,014,202.74		稅項準備金	(45,159.00)	
- 外幣			損益 (除稅後)		931,162.17
· 活期存款	153,519.21	40,121,518.04	資本及盈餘總額		40,931,162.17
			負債, 資本及盈餘總額		48,156,635.34
資產總額		48,156,635.34			

營業表
二零一七年度

澳門幣

借方	小計	合計	貸方	小計	合計
一般費用		2,556,074.20	服務收益		
財務費用		1,966,599.09	- 私人退休基金管理費		5,292,502.72
其他費用		64,428.60	其他收益		
攤折 / 劃銷			- 財務上		275,062.34
- 無形資產	700.00				
- 固定資產	3,442.00	4,142.00			
本年度營業收益		976,321.17			
總額		5,567,565.06	總額		5,567,565.06

損益表
二零一七年度

借方	合計	貸方	合計
純利稅準備金	45,159.00	營業帳收益	976,321.17
淨收益	931,162.17		
總額	976,321.17	總額	976,321.17

會計
Joaquim António Cruz

董事會
王祖興
勞達文

二零一七年業務報告

澳門退休基金管理股份有限公司在2017年4月5日成立，並在2017年5月26日獲准營運退休基金管理業務。根據與澳門人壽保險股份有限公司（澳門人壽）簽訂的業務出讓協議，本公司從2017年9月1日起承擔了澳門人壽的退休基金業務及與之相關的權利、義務、資產和負債。

本公司的營運在成立日起至2017年12月31日的期間內維持平穩，稅後盈利為澳門幣93萬元。公司的退休基金業務取得令人鼓舞的增長，受託資產在2017年底上升至澳門幣21億元。

展望2018年，澳門特別行政區的經濟特別是在博彩及相關行業的帶動下預計會維持逐步復甦的軌跡。本公司的前景將受到經濟持續發展、政府政策倡議、員工福利更受關注及本地人口日趨富裕所支持。公司將致力發展及加強與各銷售渠道的合作，以推廣並提升其服務從而迎合客戶的需求。

公司管治架構

董事會

主席 王祖興

委員 勞達文

委員 王伯凌

委員 余煜榮

監事會

主席 黃炳銓

委員 Fernando Manuel da Conceição Reisinho

委員 陳素酬

秘書 Joaquim Antonio Cruz

主要股東

股東名稱	持股量	面值	百分率
澳門保險股份有限公司	39,940	39,940,000.00	99.85

監事會報告

監事會在其職能範圍內，在二零一七年財政年度內監察本公司的管理和業務發展，並定期地對其帳目及其他有關文件進行審閱。

監事會亦審閱了獨立審計師羅兵咸永道會計師事務所於二零一八年二月二十二日所提交之報告對至二零一七年十二月三十一日止之財務報表發表了無保留之意見。

鑑於上述報告、董事會提呈之財務報表及取得的營運結果反映了本公司在年度內的營運活動及年末的財務狀況，本會建議通過下列事項：

1. 董事會報告及二零一七年度的會計帳目；
2. 營運結果分配建議。

監事會

二零一八年二月二十六日於澳門

摘要財務報表的獨立核數師報告

致澳門退休基金管理股份有限公司全體股東：

(於澳門註冊成立的股份有限公司)

澳門退休基金管理股份有限公司(「貴公司」)截至二零一七年十二月三十一日止年度隨附的摘要財務報表乃撮錄自貴公司由二零一七年四月五日(成立日)至二零一七年十二月三十一日止年度的已審核財務報表及貴公司的賬冊和紀錄。摘要財務報表由二零一七年十二月三十一日的資產負債表以及由二零一七年四月五日(成立日)至二零一七年十二月三十一日止年度的損益表組成，管理層須對該等摘要財務報表負責。我們的責任是對摘要財務報表是否在所有重要方面均與已審核財務報表符合一致，發表意見，僅向全體股東報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們按照澳門特別行政區政府頒布的《核數準則》和《核數實務準則》審核了貴公司由二零一七年四月五日(成立日)至二零一七年十二月三十一日止年度的財務報表，並已於二零一八年二月二十二日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零一七年十二月三十一日的資產負債表以及由二零一七年四月五日(成立日)至二零一七年十二月三十一日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

我們認為，摘要財務報表在所有重要方面，均與上述已審核的財務報表及貴公司的賬冊和紀錄符合一致。

為更全面了解貴公司的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

張佩萍

註冊核數師

羅兵咸永道會計師事務所

澳門，二零一八年四月三十日

(是項刊登費用為 \$6,420.00)
(Custo desta publicação \$ 6 420,00)

澳電二零一七年業績報告及財政結算

活動摘要

2017年澳門的總用電量為5,377吉瓦時，同比增長2.3%；最大負荷則上升7.7%至1,004兆瓦。澳電所有關鍵績效指標均優於專營合同內訂定的目標，純利為澳門幣7.93億元。

2017年本地發電成本仍較內地輸入電力更具競爭力，發電機組在經濟調度下不斷運行，天然氣亦恢復供應至路環發電廠B廠，令本地發電比重進一步提升。2017年本地發電量為1,260吉瓦時，與2016年相比增長60%，佔澳門總用電量23.4%；從國內輸入的電量同比下降8.2%至3,952吉瓦時，佔整體73.5%；從澳門焚化爐購買的電量增長2.6%至166吉瓦時，佔總用電量持平於3.1%。

澳電作為肩負社會及環境可持續發展責任的公司，一直優化本地基礎設施以加強供電可靠度及滿足不斷增長的電力需求，2017年的資本支出達澳門幣15.23億元，較年收益高出92%，當中61%為輸配電網的拓展和維護，而29%則為發電設備相關的投資項目，如山頂醫院、港珠澳大橋的主變電站，以及籌備一些新項目如媽閣、澳門發電廠的主變電站和總長7公里的聯網第三通道等。2017年基於澳電責任的平均服務可用指數（ASAI）為99.9998%，穩居於世界先進供電服務水平。

8月23日澳門遭受53年來最強的颱風「天鴿」正面吹襲，對澳電的供電服務和設施帶來巨大的影響，澳電第一時間調派逾百人的檢修隊伍，24小時不休地在各區檢查及維修，為居民儘快復電。針對是次颱風的搶修工作，澳電進行檢討及制定改善措施，以應對未來有可能發生的惡劣天氣導致的停電事故。為提高澳門的抗災及本地供電能力，興建環保高效的燃氣機組的專案在年內獲澳門特區政府批准進行前期準備工作，澳電亦隨即於12月展開了國際招標程序。

此外，澳電亦透過舉辦多元化的活動服務本澳弱勢社群，並致力培育下一代，讓他們從小接觸電力及學習環保知識。於2017年，澳電特別舉辦「校園戲劇巡演」，於各小學宣傳電力知識。同時亦邀請本澳藝術家進行藝術活化路邊配電箱，向市民展示他們對澳門的情懷，協助推動本土文創力量。

澳電深刻瞭解本地社群及市民的需要，憑藉其團隊的專業知識及管理能力，將繼續配合及協助澳門特區政府推動多元產業發展，為澳門經濟帶來更大動力。

資產負債表

二零一七年十二月三十一日

	2017 澳門幣	2016 澳門幣
資產		
非流動資產		
私有土地	242,072	242,072
租賃土地及土地使用權	66,325,739	76,886,258
物業、機器及設備	7,925,578,084	7,141,270,370
無形資產	35,578,886	33,877,466
於聯營公司的權益	1,484,640	1,484,640
其他投資	220,000	220,000
遞延稅項資產	2,472,872	-
非流動資產總額	8,031,902,293	7,253,980,806
流動資產		
租賃土地及土地使用權	10,560,519	10,560,519
存貨	492,128,501	477,620,599
應收及其他應收款	581,588,793	595,793,188
現金及現金等價物	22,359,938	247,750,627
流動資產總額	1,106,637,751	1,331,724,933
資產總額	9,138,540,044	8,585,705,739

	<u>2017</u> 澳門幣	<u>2016</u> 澳門幣
權益及儲備		
資本及儲備		
股本	580,000,000	580,000,000
股本回購	(690,642)	(685,314)
儲備	3,783,534,240	3,608,854,579
權益總額	<u>4,362,843,598</u>	<u>4,188,169,265</u>
負債		
非流動負債		
銀行貸款	734,000,000	671,383,333
客戶按金	130,176,367	124,546,845
離職後福利債務	799,935,188	828,780,581
終止僱傭合約準備	25,477,946	21,590,183
穩定電費備用金	402,781,981	468,283,642
遞延稅項負債	-	7,352,930
非流動負債總額	<u>2,092,371,482</u>	<u>2,121,937,514</u>
流動負債		
預收客戶款項	317,093,029	267,206,549
應付及其他應付款	1,709,038,673	1,441,494,386
應付股息	35,986,610	33,422,105
銀行貸款	446,333,333	340,750,000
當期稅項	174,873,319	192,725,920
流動負債總額	<u>2,683,324,964</u>	<u>2,275,598,960</u>
負債總額	<u>4,775,696,446</u>	<u>4,397,536,474</u>
權益及負債總額	<u>9,138,540,044</u>	<u>8,585,705,739</u>

損益表

二零一七年十二月三十一日

	2017 澳門幣	2016 澳門幣
收入	6,409,052,671	6,241,801,596
購入電能	(3,053,858,127)	(3,388,053,432)
燃油、燃氣及物料的消耗	(895,181,546)	(487,773,775)
攤銷及折舊	(763,069,001)	(779,756,188)
僱員費用	(484,450,178)	(511,839,451)
直接及間接稅項	(63,826,245)	(64,402,757)
其他經營費用	(185,166,463)	(141,688,463)
其他收入	112,593,389	20,162,749
其他淨損失	(150,860,688)	(7,764,508)
營運溢利	925,233,812	880,685,771
財務收入	1,364,684	2,849,426
財務費用	(11,814,111)	(14,044,969)
財務費用淨額	(10,449,427)	(11,195,543)
稅前溢利	914,784,385	869,490,228
所得稅	(121,298,523)	(123,192,688)
本年度溢利	793,485,862	746,297,540

摘要財務報表之獨立核數報告

致澳門電力股份有限公司全體股東：
(於澳門註冊成立之股份有限公司)

我們按照澳門特別行政區之《核數準則》和《核數實務準則》審核了澳門電力股份有限公司二零一七年度的財務報表，並已於二零一八年三月十九日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零一七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

隨附由管理層編制的摘要財務報表是上述已審核財務報表的摘要內容。我們認為，摘要財務報表的內容，在所有重要方面，與已審核財務報表的內容一致。

為更全面了解澳門電力股份有限公司的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

楊麗娟註冊核數師

畢馬威會計師事務所

二零一八年三月十九日，於澳門

Síntese do Desempenho Anual de 2017

Destaques da Actividade

Em 2017, o consumo total de energia eléctrica de Macau atingiu 5.377 GWh, um aumento de 2,3% em relação ao ano anterior, com o pico de procura a crescer 7,7% para 1.004 MW. Todos os Indicadores de Desempenho da CEM excederam os objectivos traçados no contrato de concessão. O lucro líquido foi de 793 milhões de Patacas.

Em 2017, o custo da produção local de energia eléctrica foi ainda mais competitivo do que o da energia eléctrica importada do Continente. O rácio da produção local de energia aumentou, uma vez que as unidades de geração continuaram a funcionar com rentabilidade e o fornecimento de gás natural foi reposto na Central Térmica de Coloane B. A produção local de energia em 2017 aumentou 60% para 1.260

GWh comparado com 2016, correspondendo a 23,4% do consumo total de energia em Macau. A energia eléctrica importada da China Continental diminuiu 8,2% face ao ano passado para 3.952 GWh, contabilizando 73,5% do consumo total de energia, enquanto que a energia adquirida à Central de Incineração de Resíduos de Macau aumentou 2,6% para 166GWh, em comparação com o ano transacto.

Enquanto empresa que atribui grande importância à responsabilidade social corporativa e à sustentabilidade ambiental, a CEM tem vindo a otimizar as infraestruturas locais, com o objectivo de reforçar a fiabilidade do fornecimento de energia e de fazer face à crescente procura de energia por parte da população. A despesa de capital da CEM em 2017 atingiu 1,523 mil milhões de Patacas, mais 92% do que o retorno anual. 61% desse montante foi canalizado para a expansão e manutenção das redes de transporte e distribuição, e 29% alocado a projectos de investimento relacionados com infraestruturas de produção de energia, incluindo as subestações primárias do Hospital Conde de S. Januário e a Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau, como também a preparação de novos projectos, tais como as subestações primárias da Barra e da Central Térmica de Macau e a terceira interligação com 7 km de comprimento, entre outros. O Índice de Disponibilidade Média do Serviço (ASAI), tendo por base a responsabilidade da CEM, foi de 99,9998% em 2017, mantendo-se firmemente na vanguarda do nível de qualidade mundial de fornecimento de energia.

O Tufão Hato, o mais forte tufão na cidade em 53 anos, atingiu Macau no dia 23 de Agosto, tendo afectado fortemente o serviço de fornecimento de energia e instalações da CEM. A CEM enviou de imediato equipas de emergência, envolvendo mais de 100 colaboradores, para inspeccionar e reparar instalações e restabelecer o fornecimento de energia, trabalhando ininterruptamente. A CEM analisou os seus procedimentos no restabelecimento da energia e implementou as correspondentes melhorias, como forma de preparação para eventuais disrupções causadas por intempéries no futuro. Para melhorar a resiliência e a capacidade do fornecimento de energia, o trabalho pré-preparatório para a proposta de construção das novas unidades de geração de Ciclo Combinado de Turbina a Gás foi aprovado pelo Governo da RAEM, tendo sido iniciado subseqüentemente um processo de concurso público internacional em Dezembro.

Para além disso, a CEM tem vindo a organizar um vasto leque de actividades para atender a grupos carenciados locais e estimular a geração mais jovem, transmitindo-lhe conhecimentos sobre energia eléctrica e protecção ambiental. Em 2017, a CEM lançou a 'Turné de Teatro Educativo' para trazer o conhecimento sobre a energia eléctrica às escolas primárias. Convidámos também artistas locais para revitalizarem caixas de distribuição de baixa tensão, para desta forma partilharem a sua criatividade com os cidadãos, ajudando a promover o desenvolvimento da cultura local e das indústrias criativas.

A CEM tem uma profunda compreensão das necessidades da comunidade local e dos cidadãos. Com a sua competência e capacidade de gestão, a CEM ajudará o Governo da RAEM a promover o desenvolvimento da diversificação industrial e, assim, a dar um maior impulso à economia de Macau.

Balanço em 31 de Dezembro de 2017

	<u>2017</u> MOP	<u>2016</u> MOP
ACTIVOS		
Activos não circulantes		
Terrenos próprios	242,072	242,072
Terrenos arrendados e direitos de superfície	66,325,739	76,886,258
Activos fixos tangíveis	7,925,578,084	7,141,270,370
Activos intangíveis	35,578,886	33,877,466
Participação em associada	1,484,640	1,484,640
Outros investimentos	220,000	220,000
Activos por impostos diferidos	2,472,872	-
Total dos activos não circulantes	8,031,902,293	7,253,980,806
Activos circulantes		
Terrenos arrendados e direitos de superfície	10,560,519	10,560,519
Inventários	492,128,501	477,620,599
Dívidas a receber comerciais e outras	581,588,793	595,793,188
Caixa e equivalentes de caixa	22,359,938	247,750,627
Total dos activos circulantes	1,106,637,751	1,331,724,933
Total dos Activos	9,138,540,044	8,585,705,739

	<u>2017</u> MOP	<u>2016</u> MOP
CAPITAIS PRÓPRIOS		
Capital e reservas		
Capital social	580,000,000	580,000,000
Acções próprias	(690,642)	(685,314)
Reservas	3,783,534,240	3,608,854,579
Total dos Capitais Próprios	<u>4,362,843,598</u>	<u>4,188,169,265</u>
PASSIVOS		
Passivos não circulantes		
Empréstimos bancários	734,000,000	671,383,333
Depósitos de clientes	130,176,367	124,546,845
Obrigações de benefícios pós-emprego	799,935,188	828,780,581
Provisão para rescisões de contrato	25,477,946	21,590,183
Provisão para estabilização tarifária	402,781,981	468,283,642
Passivos por impostos diferidos	-	7,352,930
Total dos passivos não circulantes	<u>2,092,371,482</u>	<u>2,121,937,514</u>
Passivos circulantes		
Adiantamentos de clientes	317,093,029	267,206,549
Dívidas a pagar comerciais e outras	1,709,038,673	1,441,494,386
Dividendos a pagar	35,986,610	33,422,105
Empréstimos bancários	446,333,333	340,750,000
Provisão para imposto corrente	174,873,319	192,725,920
Total dos passivos circulantes	<u>2,683,324,964</u>	<u>2,275,598,960</u>
Total dos Passivos	<u>4,775,696,446</u>	<u>4,397,536,474</u>
Total dos Capitais Próprios e dos Passivos	<u>9,138,540,044</u>	<u>8,585,705,739</u>

Demonstração de resultados do exercício findo em 31 de Dezembro de 2017

	<u>2017</u> MOP	<u>2016</u> MOP
Réditos	6,409,052,671	6,241,801,596
Compras de electricidade	(3,053,858,127)	(3,388,053,432)
Consumos de combustível, gás e outros materiais	(895,181,546)	(487,773,775)
Gastos de amortização e de depreciação	(763,069,001)	(779,756,188)
Gastos com o pessoal	(484,450,178)	(511,839,451)
Impostos directos e indirectos	(63,826,245)	(64,402,757)
Outras despesas operacionais	(185,166,463)	(141,688,463)
Outros proveitos	112,593,389	20,162,749
Outras perdas – líquidas	(150,860,688)	(7,764,508)
Lucro operacional	<u>925,233,812</u>	<u>880,685,771</u>
Proveitos financeiros	1,364,684	2,849,426
Gastos financeiros	(11,814,111)	(14,044,969)
Custos financeiros – líquidos	<u>(10,449,427)</u>	<u>(11,195,543)</u>
Resultado antes de imposto	914,784,385	869,490,228
Imposto sobre o rendimento	(121,298,523)	(123,192,688)
Resultado do exercício	<u><u>793,485,862</u></u>	<u><u>746,297,540</u></u>

Relatório dos Auditores Independentes sobre Informações Financeiras Resumidas

Para os accionistas da

Companhia de Electricidade de Macau – CEM, S.A.
(Sociedade anónima incorporada em Macau)

Procedemos à auditoria das demonstrações financeiras da Companhia de Electricidade de Macau - CEM, S.A. relativas ao ano de 2017, nos termos das Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau. No nosso relatório, datado de 19 de Março de 2018, expressámos uma opinião sem reservas relativamente às demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras que auditámos, integram o balanço, à data de 31 de Dezembro de 2017, a demonstração de resultados, a demonstração de alterações no capital próprio e a demonstração de fluxos de caixa relativas ao ano findo, bem como um resumo das principais políticas contabilísticas adoptadas e outras notas explicativas.

As demonstrações financeiras resumidas preparadas pela gerência resultam das demonstrações financeiras anuais auditadas da Sociedade. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas da Sociedade.

Para a melhor compreensão da posição financeira da Sociedade e dos resultados das suas operações, assim como o âmbito abrangido pela nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas conjuntamente com as demonstrações financeiras das quais as mesmas resultam e com o respectivo relatório de auditoria.

Jeong Lai Kun, Auditor de Contas

KPMG

Macau, 19 de Março de 2018.

(是項刊登費用為 \$11,770.00)
(Custo desta publicação \$ 11 770,00)



萊茵大豐(澳門)國際融資租賃股份有限公司
COMPANHIA DE LOCAÇÃO FINANCEIRA INTERNACIONAL LAND TAI FUNG (MACAU), S.A.

(根據七月五日法令第三二/九三/M號核准之金融體系法律制度第七十五條之公告)
(Publicações ao abrigo do artigo 75.º do RJSF, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho)

合併資產負債表於二零一七年十二月三十一日

澳門元

資產	資產總額	備用金,折舊和減值	資產淨額
現金	110,980.97	--	110,980.97
AMCM 存款	--	--	--
應收賬項	--	--	--
在本地之其他信用機構活期存款	12,045,900.82	--	12,045,900.82
在外地之其他信用機構活期存款	881,595.21	--	881,595.21
金,銀	--	--	--
其他流動資產	--	--	--
放款	--	--	--
在本澳信用機構拆放	--	--	--
在外地信用機構之通知及定期存款	--	--	--
股票,債券及股權	75,071,430.00	--	75,071,430.00
承銷資金投資	--	--	--
債務人	29,295,822.74	--	29,295,822.74
其他投資	--	--	--
財務投資	--	--	--
不動產	--	--	--
設備	1,216,474.14	1,194,401.57	22,072.57
遞延費用	--	--	--
開辦費用	--	--	--
未完成不動產	--	--	--
其他固定資產	--	--	--
內部及調整賬	67,923,839.79	--	67,923,839.79
總額	186,546,043.67	1,194,401.57	185,351,642.10

澳門元

負債	小結	總額
活期存款	--	
通知存款	--	
定期存款	--	
公共機構存款	--	
本地信用機構資金	--	
其他本地機構資金	--	
外幣借款	--	
債券借款	--	
承銷資金債權人	--	
應付支票及票據	--	
債權人	1,011,049.54	
各項負債	67,615,567.32	68,626,616.86
內部及調整賬	--	66,478.00
各項風險備用金	--	291,361.69
股本	118,000,000.00	
法定儲備	--	
自定儲備	--	
其他儲備	(927,426.81)	117,072,573.19
歷年營業結果	(5,283,367.00)	
本年營業結果	4,577,979.36	(705,387.64)
總額		185,351,642.10

澳門元

備查賬	金額
代客保管賬	--
代收賬	--
抵押賬	--
保證及擔保付款	61,000,000.00
信用狀	--
承兌匯票	--
代付保證金	--
期貨買入	--
期貨賣出	--
其他備查賬	--

資產負債表於二零一七年十二月三十一日

澳門元

資產	資產總額	備用金,折舊和減值	資產淨額
現金	109,315.96	--	109,315.96
AMCM 存款	--	--	--
應收賬項	--	--	--
在本地之其他信用機構活期存款	12,045,900.82	--	12,045,900.82
在外地之其他信用機構活期存款	--	--	--
金,銀	--	--	--
其他流動資產	--	--	--
放款	--	--	--
在本澳信用機構拆放	--	--	--
在外地信用機構之通知及定期存款	--	--	--
股票,債券及股權	--	--	--
承銷資金投資	--	--	--
債務人	18,244,096.79	--	18,244,096.79
其他投資	--	--	--
財務投資	73,938,625.00	--	73,938,625.00
不動產	--	--	--
設備	1,198,041.57	1,179,831.38	18,210.19
遞延費用	--	--	--
開辦費用	--	--	--
未完成不動產	--	--	--
其他固定資產	--	--	--
內部及調整賬	251,209.79	--	251,209.79
總額	105,787,189.93	1,179,831.38	104,607,358.55

澳門元

負債	小結	總額
活期存款	--	
通知存款	--	
定期存款	--	
公共機構存款	--	
本地信用機構資金	--	
其他本地機構資金	--	
外幣借款	--	
債券借款	--	
承銷資金債權人	--	
應付支票及票據	--	
債權人	360,241.22	
各項負債	--	360,241.22
內部及調整賬	--	66,478.00
各項風險備用金	--	--
股本	118,000,000.00	
法定儲備	--	
自定儲備	--	
其他儲備	--	118,000,000.00
歷年營業結果	(13,413,014.34)	
本年營業結果	(406,346.33)	(13,819,360.67)
總額		104,607,358.55

澳門元

備查賬	金額
代客保管賬	--
代收賬	--
抵押賬	--
保證及擔保付款	--
信用狀	--
承兌匯票	--
代付保證金	--
期貨買入	--
期貨賣出	--
其他備查賬	--

二零一七年營業結果演算
合併營業賬目

澳門元

借方	金額	貸方	金額
業務成本	463,555.81	業務收益	5,852,386.02
人事費用		服務收益	2,636,232.92
董事及監察會開支	29,216.17	其他業務收益	--
職員開支	2,558,483.25	證券及財務投資收益	1,146,234.67
固定職員福利	--	其他收益	2,030,718.23
其他人事費用	280,322.40	非正常業務收益	1,734,527.93
第三者作出之供應	40,038.54	營業損失	--
第三者提供之勞務	3,357,644.25		
其他費用	759,774.26		
稅項	427.20		
非正常業務費用	80,000.00		
折舊撥款	35,543.39		
備用金之撥款	--		
營業利潤	5,795,094.50		
總額	13,400,099.77	總額	13,400,099.77

損益計算表

澳門元

借方	金額	貸方	金額
營業損失	--	營業利潤	5,795,094.50
歷年之損失	--	歷年之利潤	--
特別損失	--	特別利潤	--
營業利潤之稅項撥款	1,722,489.59	備用金之回撥	505,374.45
營業結果(盈餘)	4,577,979.36	營業結果(虧損)	--
總額	6,300,468.95	總額	6,300,468.95

營業賬目

澳門元

借方	金額	貸方	金額
業務成本	463,555.81	業務收益	655,468.00
人事費用		服務收益	2,636,232.92
董事及監察會開支	29,216.17	其他業務收益	--
職員開支	2,299,934.32	證券及財務投資收益	--
固定職員福利	--	其他收益	2,030,718.23
其他人事費用	236,230.10	非正常業務收益	10,300.00
第三者作出之供應	39,345.93	營業損失	620,323.15
第三者提供之勞務	2,772,464.98		
其他費用	1,505.35		
稅項	--		
非正常業務費用	80,000.00		
折舊撥款	30,789.64		
備用金之撥款	--		
營業利潤	--		
總額	5,953,042.30	總額	5,953,042.30

損益計算表

澳門元

借方	金額	貸方	金額
營業損失	620,323.15	營業利潤	--
歷年之損失	--	歷年之利潤	--
特別損失	--	特別利潤	--
營業利潤之稅項撥款	--	備用金之回撥	213,976.82
營業結果(盈餘)	--	營業結果(虧損)	406,346.33
總額	620,323.15	總額	620,323.15

董事長
高繼勝

副董事長
陳劍平

澳門，二零一八年四月廿六日

董事會報告書

董事會全寅謹將本公司截至二零一七年十二月三十一日止之年度報告書及已審核之賬項呈覽。

業務報告書之概要

萊茵大豐(澳門)國際融資租賃股份有限公司按照九月二十日第51/93/M號法令及七月五日第32/93/M號法令核准的《金融體系法律制度》的規定核准從事融資租賃業務，設立於二零一三年十月三日，並於二零一三年十一月五日於澳門特別行政區宣佈正式開業。本公司主要從事租賃業務、融資租賃業務、租賃財產之殘值處理及維修、接受承租人之租賃保證金、向商業銀行轉讓應收的租賃款、經批准發行金融債券、同業拆借、向金融機構借款、境外外匯借款。展望二零一八年，我們將更加積極拓展業務，為客戶提供更多元化及更優質的服務。

董事長

高繼勝

二零一八年三月二十八日

摘要財務報表的外部核數師報告

致萊茵大豐（澳門）國際融資租賃股份有限公司全體股東：

（於澳門註冊成立的股份有限公司）

萊茵大豐（澳門）國際融資租賃股份有限公司（「貴公司」）及其附屬公司（以下合稱「貴集團」）截至二零一七年十二月三十一日止年度隨附的摘要財務報表乃撮錄自 貴集團截至同日止年度的已審核合併財務報表及賬冊和記錄。摘要財務報表由二零一七年十二月三十一日的合併及 貴公司的資產負債表以及截至該日止年度的合併及 貴公司的損益表組成，管理層須對該等摘要財務報表負責。我們的責任是對摘要財務報表是否在所有重要方面均與已審核合併財務報表及 貴集團的賬冊和記錄符合一致，發表意見，僅向全體股東報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們按照澳門特別行政區政府頒布的《核數準則》和《核數實務準則》審核了貴集團截至二零一七年十二月三十一日止年度的合併財務報表，並已於二零一八年三月廿八日就該合併財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的合併財務報表由二零一七年十二月三十一日的合併及 貴公司的資產負債表以及截至該日止年度的合併及 貴公司的損益表、合併及 貴公司的權益變動表和合併及 貴公司的現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

我們認為，摘要財務報表在所有重要方面，均與上述已審核的合併財務報表及貴集團的賬冊和記錄符合一致。

為更全面了解 貴集團的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的合併財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

張佩萍

註冊核數師

羅兵咸永道會計師事務所

澳門，二零一八年四月廿六日

獨任監事意見書

經審閱提交之二零一七年度資產負債表、帳目及年度報告，以及羅兵咸永道會計師事務所發出的外部核數師報告，本監事認為所提交的帳目及文件適當地反映萊茵大豐（澳門）國際融資租賃股份有限公司二零一七年度的財務狀況，及截至該年十二月三十一的業務結果。

綜上所述，本監事同意通過資產負債表、財務報表及董事年度報告。

獨任監事

莫子銘

註冊核數師

崔世昌核數師事務所

二零一八年三月二十八日於澳門

主要股東名單

根據本公司股東登記冊記錄，截止二零一七年十二月三十一日，持有本公司股份之股東如下：

股東名稱	持有股份數目	持有股份金額
高繼勝	554,600	55,460,000
LAND-G（澳門）集團有限公司	485,900	48,590,000
大豐銀行股份有限公司	139,500	13,950,000

持有超過有關資本5%或超過自有資金5%之出資的有關機構：

珠海萊茵能源裝備融資租賃有限公司	100%
------------------	------

主要機關

股東大會

主席：高繼勝

董事會

董事長：高繼勝

副董事長：陳劍平

董事：蔣威風

董事：高靖娜

董事：鄧永武

獨任監事：莫子銘（崔世昌核數師事務所）

公司秘書：劉宇明

董事長

高繼勝

二零一八年三月二十八日

BALANÇO ANUAL EM 31 DE DEZEMBRO DE 2017 (CONSOLIDADO)

MOP

ACTIVO	ACTIVO BRUTO	PROVISÕES, AMORTIZAÇÕES E MENOS - VALIAS	ACTIVO LÍQUIDO
CAIXA	110,980.97	--	110,980.97
DEPÓSITOS NA AMCM	--	--	--
VALORES A COBRAR	--	--	--
DEPÓSITOS À ORDEM NO OUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	12,045,900.82	--	12,045,900.82
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR	881,595.21	--	881,595.21
OURO E PRATA	--	--	--
OUTROS VALORES	--	--	--
CRÉDITO CONCEDIDO	--	--	--
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	--	--	--
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR	--	--	--
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS	75,071,430.00	--	75,071,430.00
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS	--	--	--
DEVEDORES	29,295,822.74	--	29,295,822.74
OUTRAS APLICAÇÕES	--	--	--
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS	--	--	--
IMÓVEIS	--	--	--
EQUIPAMENTO	1,216,474.14	1,194,401.57	22,072.57
CUSTOS PLURIENAIIS	--	--	--
DESPESAS DE INSTALAÇÃO	--	--	--
IMOBILIZACOES EM CURSO	--	--	--
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS	--	--	--
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	67,923,839.79	--	67,923,839.79
TOTAIS	186,546,043.67	1,194,401.57	185,351,642.10

MOP

PASSIVO	SUB-TOTAIS	TOTAIS
DEPÓSITOS À ORDEM	--	
DEPÓSITOS C / PRÉ-AVISO	--	
DEPÓSITOS A PRAZO	--	
DEPÓSITOS DE SECTOR PÚBLICO	--	
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	--	
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS	--	
EMPRESTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS	--	
EMPRESTIMOS POR OBRIGACOES	--	
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS	--	
CHEQUES E ORDENS A PAGAR	--	
CREDORES	1,011,049.54	
EXIGIBILIDADES DIVERSAS	67,615,567.32	68,626,616.86
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	--	66,478.00
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS	--	291,361.69
CAPITAL	118,000,000.00	
RESERVA LEGAL	--	
RESERVA ESTATUTARIA	--	
OUTRAS RESERVAS	(927,426.81)	117,072,573.19
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES	(5,283,367.00)	
RESULTADO DO EXERCÍCIO	4,577,979.36	(705,387.64)
TOTAIS		185,351,642.10

MOP

CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	MONTANTE
VALORES RECEBIDOS EM DEPOSITO	--
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA	--
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	--
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS	61,000,000.00
CREDITOS ABERTOS	--
ACEITES EM CIRCULACAO	--
VALORES DADOS EM CAUÇÃO	--
COMPRAS A PRAZO	--
VENDAS A PRAZO	--
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	--

BALANÇO ANUAL EM 31 DE DEZEMBRO DE 2017

MOP

ACTIVO	ACTIVO BRUTO	PROVISÕES, AMORTIZAÇÕES E MENOS - VALIAS	ACTIVO LÍQUIDO
CAIXA	109,315.96	--	109,315.96
DEPÓSITOS NA AMCM	--	--	--
VALORES A COBRAR	--	--	--
DEPÓSITOS À ORDEM NOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	12,045,900.82	--	12,045,900.82
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR	--	--	--
OURO E PRATA	--	--	--
OUTROS VALORES	--	--	--
CRÉDITO CONCEDIDO	--	--	--
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	--	--	--
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR	--	--	--
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS	--	--	--
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS	--	--	--
DEVEDORES	18,244,096.79	--	18,244,096.79
OUTRAS APLICAÇÕES	--	--	--
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS	73,938,625.00	--	73,938,625.00
IMÓVEIS	--	--	--
EQUIPAMENTO	1,198,041.57	1,179,831.38	18,210.19
CUSTOS PLURIENAIIS	--	--	--
DESPESAS DE INSTALAÇÃO	--	--	--
IMOBILIZACOES EM CURSO	--	--	--
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS	--	--	--
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	251,209.79	--	251,209.79
TOTAIS	105,787,189.93	1,179,831.38	104,607,358.55

MOP

PASSIVO	SUB-TOTAIS	TOTAIS
DEPÓSITOS À ORDEM	--	
DEPÓSITOS C / PRÉ-AVISO	--	
DEPÓSITOS A PRAZO	--	
DEPÓSITOS DE SECTOR PÚBLICO	--	
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	--	
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS	--	
EMPRESTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS	--	
EMPRESTIMOS POR OBRIGACOES	--	
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS	--	
CHEQUES E ORDENS A PAGAR	--	
CREDORES	360,241.22	
EXIGIBILIDADES DIVERSAS	--	360,241.22
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	--	66,478.00
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS	--	--
CAPITAL	118,000,000.00	
RESERVA LEGAL	--	
RESERVA ESTATUTARIA	--	
OUTRAS RESERVAS	--	118,000,000.00
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES	(13,413,014.34)	
RESULTADO DO EXERCÍCIO	(406,346.33)	(13,819,360.67)
TOTAIS		104,607,358.55

MOP

CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	MONTANTE
VALORES RECEBIDOS EM DEPOSITO	--
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA	--
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	--
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS	--
CREDITOS ABERTOS	--
ACEITES EM CIRCULACAO	--
VALORES DADOS EM CAUÇÃO	--
COMPRAS A PRAZO	--
VENDAS A PRAZO	--
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	--

DEMONSTRAÇÃO DE RESULTADOS DO EXERCÍCIO DE 2017 (CONSOLIDADO)
CONTA DE EXPLORAÇÃO

MOP

Débito	MONTANTE	Crédito	MONTANTE
CUSTOS DE OPERAÇÕES PASSIVAS	463,555.81	PROVEITOS DE OPERAÇÕES ACTIVAS	5,852,386.02
CUSTOS COM PESSOAL:		PROVEITOS DE SERVIÇOS BANCÁRIOS	2,636,232.92
REMUNERAÇÕES DOS ÓRGÃOS DE GESTÃO E FISCALIZAÇÃO	29,216.17	PROVEITOS DE OUTRAS OPERAÇÕES BANCÁRIAS	--
REMUNERAÇÕES DE EMPREGADOS	2,558,483.25	RENDIMENTOS DE TÍTULOS DE CRÉDITO E DE PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS	1,146,234.67
ENCARGOS SOCIAIS	--	OUTROS PROVEITOS BANCÁRIOS	2,030,718.23
OUTROS CUSTOS COM O PESSOAL	280,322.40	PROVEITOS INORGÂNICOS	1,734,527.93
FORNECIMENTOS DE TERCEIROS	40,038.54	PREJUÍZOS DE EXPLORAÇÃO	--
SERVICIOS DE TERCEIROS	3,357,644.25		
OUTROS CUSTOS BANCARIOS	759,774.26		
IMPOSTOS	427.20		
CUSTOS INORGANICOS	80,000.00		
DOTACOES PARA AMORTIZAÇÕES	35,543.39		
DOTACOES PARA PROVISÕES	--		
LUCRO DA EXPLORAÇÃO	5,795,094.50		
TOTAIS	13,400,099.77	TOTAIS	13,400,099.77

CONTA DE LUCROS E PERDAS

MOP

Débito	MONTANTE	Crédito	MONTANTE
PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO	--	LUCRO DE EXPLORAÇÃO	5,795,094.50
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES	--	LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES	--
PERDAS EXCEPCIONAIS	--	LUCROS EXCEPCIONAIS	--
DOTAÇÕES PARA IMPOSTOS SOBRE LUCROS DO EXERCÍCIOS	1,722,489.59	REPOSIÇÃO DE PROVISÕES	505,374.45
RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE POSITIVO)	4,577,979.36	RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE NEGATIVO)	--
TOTAIS	6,300,468.95	TOTAIS	6,300,468.95

CONTA DE EXPLORAÇÃO

MOP

Débito	MONTANTE	Crédito	MONTANTE
CUSTOS DE OPERAÇÕES PASSIVAS	463,555.81	PROVEITOS DE OPERAÇÕES ACTIVAS	655,468.00
CUSTOS COM PESSOAL: REMUNERAÇÕES DOS ÓRGÃOS DE GESTÃO E FISCALIZAÇÃO	29,216.17	PROVEITOS DE SERVIÇOS BANCÁRIOS	2,636,232.92
REMUNERAÇÕES DE EMPREGADOS	2,299,934.32	PROVEITOS DE OUTRAS OPERAÇÕES BANCÁRIAS	--
ENCARGOS SOCIAIS	--	RENDIMENTOS DE TÍTULOS DE CRÉDITO E DE PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS	--
OUTROS CUSTOS COM O PESSOAL	236,230.10	OUTROS PROVEITOS BANCÁRIOS	2,030,718.23
FORNECIMENTOS DE TERCEIROS	39,345.93	PROVEITOS INORGÂNICOS	10,300.00
SERVICIOS DE TERCEIROS	2,772,464.98	PREJUÍZOS DE EXPLORAÇÃO	620,323.15
OUTROS CUSTOS BANCARIOS	1,505.35		
IMPOSTOS	--		
CUSTOS INORGANICOS	80,000.00		
DOTACOES PARA AMORTIZAÇÕES	30,789.64		
DOTACOES PARA PROVISÕES	--		
LUCRO DA EXPLORAÇÃO	--		
TOTAIS	5,953,042.30	TOTAIS	5,953,042.30

CONTA DE LUCROS E PERDAS

MOP

Débito	MONTANTE	Crédito	MONTANTE
PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO	620,323.15	LUCRO DE EXPLORAÇÃO	--
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES	--	LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES	--
PERDAS EXCEPCIONAIS	--	LUCROS EXCEPCIONAIS	--
DOTAÇÕES PARA IMPOSTOS SOBRE LUCROS DO EXERCÍCIOS	--	REPOSIÇÃO DE PROVISÕES	213,976.82
RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE POSITIVO)	--	RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE NEGATIVO)	406,346.33
TOTAIS	620,323.15	TOTAIS	620,323.15

Presidente
Gao Ji Sheng

Vice-presidente
Chan Kim Peng

Macau, 26 de Abril de 2018.

Relatório do Conselho de Administração

O Conselho apresenta, a seguir, o relatório anual desta Companhia reportado a 31 de Dezembro de 2017 e a conta examinada para efeitos de publicação.

Síntese do relatório de actividades

A Companhia de Locação Financeira Internacional Land Tai Fung (Macau), S.A., foi constituída em 3 de Outubro de 2013 para exercer as actividades de locação financeira, segundo o Decreto-Lei n.º 51/93/M de 20 de Setembro e o Decreto-Lei n.º 32/93/M de 5 de Julho que aprovou o Regime Jurídico do Sistema Financeiro, tendo a inauguração oficial tido lugar em 5 de Novembro de 2013 na Região Ad-

ministrativa Especial de Macau. As principais actividades desta Companhia são: locação, locação financeira, tratamento e recuperação do valor residual do bem locado, receber a caução do locatário, alienar aos bancos comerciais o valor da locação que devem cobrar, emitir títulos de créditos financeiros autorizados, empréstimos interbancários, contrair empréstimos junto das instituições financeiras, empréstimos em divisas estrangeiras ao exterior. Em 2018, empenhar-nos-emos no desenvolvimento das actividades para fornecer serviços mais diversificados e de qualidade aos nossos clientes.

**O Presidente do Conselho de Administração
GAO JISHENG**

28 de Março de 2018.

RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNOS SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

PARA OS ACCIONISTAS DA COMPANHIA DE LOCAÇÃO FINANCEIRA INTERNACIONAL LAND TAI FUNG (MACAU), S.A.

(constituída em Macau como sociedade anónima)

As demonstrações financeiras resumidas anexas da Companhia de Locação Financeira Internacional Land Tai Fung (Macau), S.A. (a “Sociedade”) e das suas subsidiárias (no seu conjunto, o “Grupo”) referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2017 resultam das demonstrações financeiras consolidadas auditadas do Grupo referentes ao exercício findo naquela data. Estas demonstrações financeiras resumidas, as quais compreendem o balanço consolidado e da Sociedade em 31 de Dezembro de 2017 e a demonstração dos resultados consolidada e da Sociedade do exercício findo naquela data, são da responsabilidade do Conselho de Administração da Sociedade. A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião, unicamente endereçada a V. Exas, enquanto accionistas, sobre se as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras consolidadas auditadas, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório.

Auditámos as demonstrações financeiras consolidadas da Sociedade e do Grupo referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2017 de acordo com as Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau, e expressámos a nossa opinião sem reservas sobre estas demonstrações financeiras, no relatório de 28 de Março de 2018.

As demonstrações financeiras consolidadas auditadas compreendem o balanço consolidado e da Sociedade em 31 de Dezembro de 2017, e a demonstração dos resultados consolidada e da Sociedade, a demonstração consolidada e da Sociedade de alterações no capital próprio e a demonstração consolidada e da Sociedade de fluxos de caixa do exercício findo naquela data, e um resumo das principais políticas contabilísticas e outras notas explicativas.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os registos contabilísticos do Grupo.

Para uma melhor compreensão da posição financeira do Grupo e dos resultados das suas operações, e do âmbito da nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas em conjunto com as demonstrações financeiras auditadas e com o respectivo relatório do auditor independente.

Cheung Pui Peng Grace
Auditor de contas

PricewaterhouseCoopers

Macau, 26 de Abril de 2018.

Parecer do Fiscal Único

Após o exame do Balanço, Contas e Relatório apresentados e do Relatório do Auditor Externo, Lowe Bingham & Matthews — PricewaterhouseCoopers, verifica-se que as contas e documentos oferecem verdadeira e apropriada informação sobre a situação financeira da Companhia de Locação Financeira Internacional Land Tai Fung (Macau), S.A. de 2017, e o resultado de exploração do mesmo exercício até 31 de Dezembro.

Nesta conformidade, o Fiscal Único é de opinião que sejam aprovados o Balanço, as Demonstrações Financeiras e o Relatório do Conselho de Administração.:

Macau, 28 de Março de 2018.

O Fiscal Único,

Mok Chi Meng — Auditor
CSC & Associados — Sociedade de Auditores

Accionistas qualificados

De acordo com o registo dos accionistas desta Companhia, até 31 de Dezembro de 2017, os accionistas que detêm as acções desta companhia são:

Nome do accionista	Quantidade das acções	Valor das acções
Gao Jisheng	554.600	55.460.000
LAND-G (Macau) Group Co., Ltd.	485.900	48.590.000
Banco Tai Fung S.A.	139.500	13.950.000

Empresas cuja percentagem do respectivo capital é superior a 5% ou empresas cuja percentagem do capital próprio é superior a 5%:

Sociedade de Locação Financeira dos Equipamentos Energéticos Chu Hoi Loi Ian.	100%
--	------

Órgãos principais**Assembleia Geral de accionistas**

Presidente: GAO JISHENG

Conselho de Administração:

Presidente: GAO JISHENG

Vice-Presidente: CHAN KIAM PENG

Administrador: JIANG WEIFENG

Administradora: GAO JINGNA

Administrador: DENG YONGWU

Fiscal Único: MOK CHI MENG

(CSC & Associados – Sociedade de Auditores)

Secretário da Companhia: LAU YUE MING

O Presidente do Conselho de Administração
GAO JISHENG

28 de Março de 2018.

(是項刊登費用為 \$26,750.00)
(Custo desta publicação \$ 26 750,00)



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$541.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 541,00